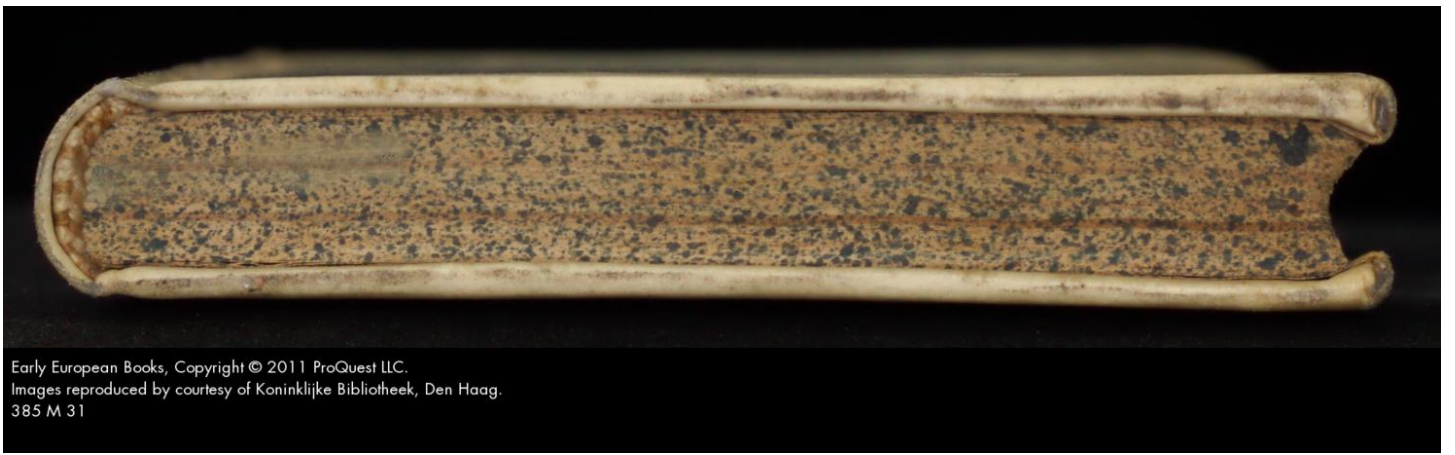


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
385 M 31

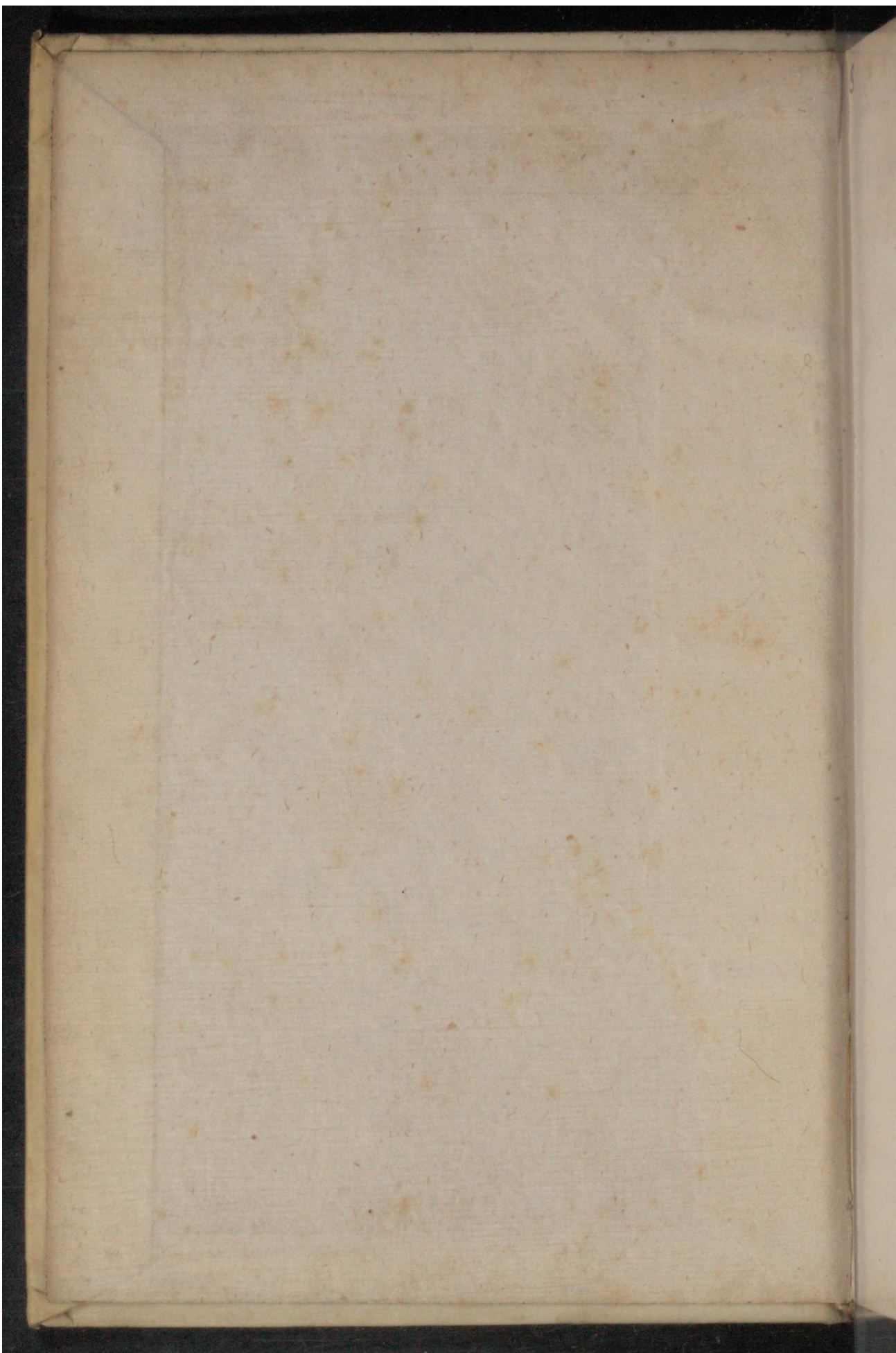


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
385 M 31





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
385 M.31





~~Handwritten text, possibly a title or page number, crossed out with a large 'X'.~~







CONSTANTINI

IMPERATORIS

PORPHYROGENITI,

DE

Administrando Imperio,

AD

ROMANVM F.

*Liber nunquàm antehac editus.*

IOANNES MEVRSIVS

primus vulgavit, LATINAM interpretationem, ac NOTAS adjecit.



Koninklijke  
bibliotheek  
te 's Gravenhage.

LUGDVNI BATAVORVM,  
Ex officinâ typographicâ IOANNIS BALDUINI,

impensis verò LUDOVICI ELZEVIRI.

cl. l. c. xi.









*Nobilissimis Amplissimisque,*  
D. HADRIANO à MATHENES,  
Equestris dignitatis Viro, Domino in  
Mathenes, & Opmeer.

D. CORNELIO van der MYLE,  
Equiti, illustriss. principi à consiliis.

*Academiae*

CURATORIBVS.

ET,

*Amplissimis, ac Prudentissimis Viris,*

DD. CONSVLIBVS LEIDENSIBVS,  
eorum COLLEGIS.

ITEM,

*Consultissimo, Prudentissimoq. Viro,*

D. NICOLAO SEYSTIO,  
Vrbis SYNDICO, Curatoribus  
à Secretis.

IOANNES MEVRSIVS  
*dedico, consacroque.*

X a



# EPISTOLA



**C**ONSTANTINVM  
 hunc, Viri Nobilif-  
 simi & Amplifs. cum  
 in lucem publicam  
 proferrem, sub quo-  
 rum id auspiciis fa-  
 ciendum esset nō multū dispicien-  
 dum existimavi: & ad Vos pertinere  
 eum animus dictabat. Cum enim  
historiæ Græcæ in celeberrimâ hâc  
vestrâ Academiâ professionem mihi  
demandaveritis, hicque fructus in-  
 tereâ in agro nostro provenerit, me-  
 ritò vos primitiis hisce macti esse de-  
 bebatis. Prætereâ ipse Auctor talis  
 est, qui dignitate suâ se tueri, Vobis-  
 que commendare poterat: nam Im-  
perator est, & in purpurâ natus, ac  
 quidem talis, cujus virtutes laudem  
 omnem provocant, & favorem. Ni-  
 mirum ille est, qui pietatem, literas,  
 elo-



## DEDICATORIA.

eloquentiam, & poëticē summopere  
amplexus est: ille, qui exstinctum ferè  
 eâ tempestate superiorum Imperato-  
 rum socordiâ Philosophiæ studium  
suscitavit, & ab interitu vindicavit,  
 professoresq; scientiarum constituit.  
 Atq; hoc de Auctore. Iam ipsum opus  
 ejusmodi est, vt Thesaurum appellare  
 viri docti nō dubitaverint. Scriptit il-  
lud pius parens in gratiam Romani F.  
 quem ad imperii partem vocaverat.  
 Accipite benignâ fronte; quod si fe-  
 ceritis, vti non despero, ad alia, quæ  
 sub manibus habeo, maturanda ani-  
 mum addetis: eôq; stimulo incitatus  
 rei literariæ promovendæ, Academię-  
 que vestræ ornandæ, alacrius dein-  
 ceptus semper incumbam. Valete viri  
 Nobiliss. Ampliss. Prudentissimiq;, ac  
 diu vivite, ad Dei, Reip. & Academiæ  
 honorem vtilitatemque.

Lugduni Batavorum, Idib. April. c. l. c. xl.





ISAACI CASAVBONI  
IN PRÆFATIONE  
Polybianâ, de hoc opere  
TESTIMONIUM.

**S**ervatur in locupletissimâ  
illâ tuâ, DOMINE, & verè  
regiâ Bibliothecâ, Constan-  
tini Augusti Porphyrogeniti  
liber publicè adhuc ignotus, quem in filii  
Romani, jam consortis imperii, gratiam,  
pius parens scripsit. Sciebat vetus regnan-  
di princeps ad negotia gerenda, in quibus  
Reip. salus continetur, illud adprime desi-  
derari, ut ingenia hominum probè nota  
sint, quibuscum agitur. Si ve illi sint sub-  
diti,



editi, siue amici, aut socii, siue hostes; siue  
in propinquo habitent, siue summos lon-  
gius fines colant, multum omnino inter-  
est, aut potius, in eo totum, propè dixerim,  
est positum, ut naturam illorum, mores,  
instituta, religionis formam, animorum  
inclinationes, aut aversationes; ne ignores.  
Iccirco Imperator ille, populorū omnium,  
quibus aliquid cum Imperio suo commer-  
cū intercedebat, origines, rationes viven-  
di, belli pacisq; instituta, partim usu, par-  
tim libris legendis cum accuratissime di-  
dicisset; de eo argumento commentarium  
sanè quàm doctum & utilem confecit,  
& filio suo hoc paterni affectus monu-  
mentum, excellentissimum, reliquit.  
Dignum opus, quod Maiestatis tuæ iussu  
publicam aliquando lucem videat, &c.

Nic. Grassus in not ad Jannotium.  
p. 374. &c. multorum falsorum  
coarguit hunc auctorem.

CON-







CONSTANTINI

DE

Adminiſtrando Imperio

LIBER

AD

ROMANVM PORPHY-  
*rogenitum, filium.*





CONSTANTINI

DE

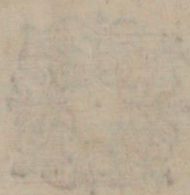
Administrando Imperio

LIBER

AD

ROMANVM PORPHY

rogenitum, filium



KON  
TOY  
AET AI

CON  
IMPER  
filii

P

Y  
typus  
sancti  
scriptum  
adversum  
adversum  
adversum  
adversum  
adversum  
adversum  
adversum





ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ  
ΤΟΥ 'ΕΝ ΧΡΙΣΤΩΙ ΒΑΣΙ-  
ΛΕΪ ΑΪΩΝΙΩΙ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΡΩΜΑΙΩΝ

πρὸς τὸν ἰδίον υἱὸν Ρώμανόν τὸν

Θεοσεφῆ καὶ Πορφυρογέννητον

Βασιλέα.

CONSTANTINI D.G.  
IMPERATORIS AD ROMANVM  
filium à Deo coronatum, & Porphyro-  
genitum, Imperatorem.

P R O O E M I V M.

**Υ**ΙΟΣ σοφὸς ἐνφρα-  
νει πατέρα, καὶ πατὴρ  
φιλόσοφος ὅτι υἱὸς  
τέρπεται φρονίμῳ. Κίει γὰρ  
δίδωσι νῦν λόγον δεῖ εἰπεῖν, καὶ  
πρὸς τήθεισιν ἕς ἔ' ἀκούειν. παρ'  
αὐτῷ διησυρὸς σοφίας. καὶ ἔξ  
αὐτῆς δίδεται πᾶν δῶρημα τέ-  
λειον. καὶ θιστὰ βασιλεῖς ὅτι  
θρόνον, καὶ κρείαν ἔ' παντὸς δι-  
δωσιν αὐτοῖς. νῦν ἔν' ἀκουσεν

**F**ILIVS sapiens ex-  
hilarat patrem, & pa-  
ter pro adfectu suo  
naturali in filio prudente se  
oblectat. Dat enim ei men-  
tem Deus quando loqui o-  
porteret, & addit aurem ad au-  
diendum. Apud ipsum the-  
saurus sapientiæ est, & ex ipso  
datur omne donum perfe-  
ctum. cōstituit reges in thro-  
no, & dat illis dominium vni-

A 2



uersi. Nunc igitur audi me, fili, & hanc doctrinam cum benè imbiberis, sapiens apud prudentes, & apud sapientes prudens censeberis. Benedicti tibi populi, & beatum prædicabunt multæ gentes. Disce quæ te scire ante omnia oporteat, & prudenter imperii gubernacula suscipe. Præsentia bene expende, & futura discce, ut experientiam cum consilii rectitudine colligas, & præclare res magnas aggredieris. Ecce, expono tibi doctrinam, ut eius usu & cognitione peritus, circa ea quæ consulto optima, & publice utilia sunt, ne erres. Primum, quæ gens in quâ re adiuuare Romanos possit, aut lædere: item qualis, ac quomodo uinatur, & à quibus possit bello infestari, atque subiugari. Deinde de infatigabili ipsarum auaritiâ, & quæ præter rationem accipere postulent. Post eâ etiam de aliarum gentium differentiâ, origine, vitâ, situ, constitutione terræ ipsis habitata, circumductione, seditionis motu, & quæ quoque tempore inter Romanos, diuersasque gentes acciderint, & deinceps quæ sub nostro adeoque vniuerso Romano Im-

καὶ πειρηγήσεως αὐτῆς, καὶ διαδοχῶς πρὸς τούτοις, καὶ περὶ τῶν ἐν νυνὶ καιρῷ μεταξὺ Ῥωμαίων καὶ διαφόρων ἐθνῶν συμβεβηκότων, καὶ μετὰ ταῦτα, ὅσα ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς πολιτείᾳ, ἀπὸ καὶ πρὸς

μεν ἡδὲ, καὶ πάλιν ὁ μεμαθηκὼς ὁ διδάχων, ἔσθ' ὅσοις παρὰ φρονήμοις, καὶ φρόνιμοις παρὰ σοφοῖς λογιώσιν· ἐυλογήσουσί σε οἱ λαοὶ, καὶ μακαριῶσί σε πλήθνη ἐθνῶν. διδάχθητι ἂν καὶ σε πρὸ πάντων εἶδέναι, καὶ νυνεχῶς τῶν τῆς βασιλείας οὐράνων ἀνπλασθῶν περὶ τῶν ἐνεσώτων μελέτησον, καὶ περὶ τῶν μελλόντων διδάχθητι, ἵνα πείρασ μὲν ἐυβουλίας ἀθροίσῃς, καὶ μεγαλεπήβολος ἔσθ' ὅσον περὶ τὰ πρῶτα. ἰδὲ ἐκπύθημί σοι διδασκαλίαν ὥστε τῇ ἐν ταύτῃ πείρᾳ καὶ γνώσει συνεπαδένῃ περὶ τὰς βελτίστας βουλάς καὶ τῷ τὸ κοινῇ συμφέρον μὴ διαμαρτάνειν. πρῶτα μὲν, ποῖον ἐθνὸς, κατὰ τί μὲν ὠφελῆς δύναται Ῥωμαῖς, κατὰ τί δὲ βλάπτει. καὶ ποῖον, καὶ πῶς ἔχουσιν τύτων, καὶ παρὰ ποῖς δύναται ἔθνη, καὶ πολεμείδω, καὶ ὑποτάσσεται. ἔπειτα, περὶ τῆς ἀπλήσου, καὶ ἀκορέτου αὐτῶν γνώμης, καὶ ὧν παραλόγως ἐξαίτηντα λαμβάνειν. εἰδὲ ὅτως καὶ περὶ διαφορᾶς ἐτέρων ἐθνῶν, γυνεολογίας δὲ ἐθνῶν, καὶ βίης διαγωγῆς, καὶ θείσεως καὶ πράσεως ὅτι καλοῖκαμένης παρ' αὐτῶν γῆς



# DE ADMINISTR. IMP.

7

Εν πάσῃ τῇ Ρωμαίων ἀρχῇ κα-  
τά πινας χρόνους ἐκαινοτομήθη,  
ταῦτα ἐσοφισάμην κατ' ἐμαν-  
τόν, καὶ εἶπα γνώσῃ σοι ποιῆσαι  
τῷ ἡγαπημένῳ μὲ ὑῶ, ἵν' ἔχῃς  
εἰδέναι τίς ἐκάστω τούτων δια-  
φορὰν καὶ πῶς, ἢ μελαχειείζεις  
ταῦτα καὶ οἰκειοῦαι ἢ πολεμεῖν,  
καὶ ἀνιτάρχεαι. Πληθήσονται γὰρ σε  
ὡς μεγαλοφυῆ, καὶ ὡς ἀπὸ πυρός  
φύξον· ἀπὸ σοῦ φημιωθήσονται  
τὰ χεῖλη αὐτῶν, καὶ ὡς ὑπὸ βε-  
λῶν τοῖς σοῖς καὶ αὐτῶν ῥημασιν.  
ὠφθήσῃ αὐτοῖς φοβε-  
ρὸς, καὶ ἀπὸ περιστάσεως σου τρέ-  
μει· λήψεται αὐτούς, καὶ σὺ ὁ παν-  
τοκράτωρ ὑπερασπίῃ. καὶ  
συνελεῖ σε ὁ πλάσις σε. κατὰ  
δυνεῖς σε τὰ διαβήματα, καὶ ἐδρά-  
σῃ σε ὅτι βάσιν ἀσάλευτον. ὁ θρό-  
νος σου, ὡς ὁ ἥλιος ἐναντίον αὐ-  
τῶν. καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν ἔσονται  
βλέποντες ἐπὶ σε, καὶ ἔδεν οὐ μὴ  
ἀψήται σε τῶν χαλεπῶν, καθό-  
τι αὐτός σε ἐξῆγάτο, καὶ ἀπὸ μή-  
τρας ἀφείλεν, καὶ τὴν αὐτῶν βα-  
σιλείαν ὡς ἀγαθὸν ὑπὲρ πάντας  
σοι ἔδωκε, καὶ τέθηκε ὡς ἡγεμὴν  
ὅτι βενῆ, καὶ ὡς χρυσὸν ἀνδριάν-  
τα ἐφ' ὑψηλῶν, καὶ ὡς πόλιν ἐπ'  
ὄρεος ἀνύψωσεν, ὥστε δωροφορεῖ-  
σθαι ὑπὲρ ἐθνῶν, καὶ περισκυνέειν  
ὑπὸ τῶν ἡγεμονικόντων τῶν γῆν. ἀλλὰ σὺ κίεῖς ὁ Θεὸς μου, οὐ ἢ βασι-  
λεία ἀνώλητος καὶ αἰώνιος. εἰς κατὰ σου δὲ διὰ σου ὁ Θεός  
ἐν ἡμετέραν, καὶ ἔστω ἡ ὁπιοκράτης περιστάσεως σου ἐπ' αὐτὸν, καὶ τὸ

perio illic innouata sint, hæc  
ex me ipso didici, & dixi no-  
ta velle facere tibi dilecto  
meo filio, vt singularum dif-  
ferentiam scire possis, & quo-  
modo tractandæ concilian-  
dæque aut debellandæ, &  
repellendæ. Verebuntur enim  
te vt magnificum, & fugient  
veluti ignem. Compescen-  
tur labra, & verbis tuis velu-  
ti sagittis vulnerabuntur.  
Videberis ipsis terribilis, & à  
conspectu tuo tremor illos  
corripiet, & Deus omni-  
potens te proteget. Instruet te  
creator tuus; diriget gressus  
tuos, & collocabit te in basi  
inconcussâ. Thronus tuus  
quasi sol erit coram ipso, &  
oculi eius erunt super te. Ne-  
que te res aduersæ tangent,  
quoniam ipse te elegit, & ab-  
vtero matris destinavit, im-  
periumque tanquam virtute  
cæteris præstanti dedit, &  
posuit veluti speculam in  
colle, veluti auream statuem  
in excelfo, & veluti urbem in  
monte te exaltauit, vt mune-  
ra tibi ferant gentes, & ado-  
rent habitatores terræ. Sed tu  
Domine Deus, cuius regnum  
incorruptibile & æternum,  
prosperam, redde viam sei,  
quem per tuam gratiam ge-  
nui, & sit super eum facies



tua, & auris tua ad eius preces inclinetur. Protegat eum manus tua, & regnet propter veritatem. Ducat eum dextera tua, & dirigantur viæ eius in conspectu tuo, ut ante oculos custodiat iustificationes tuas. Cadent hostes, & terram lingent inimici eius. Adumbretur stirps eius fecundæ sobolis foliis, & umbra fructus eius occultet mortales regios: nam per te regnāt reges, glorificantes te in æternum.

βασιλεύοντι βασιλεῖς δοξάζοντές σε εἰς τὸ αἰῶνα.

ὅς σου ὀπκλινέσθω τῆς τῆς  
δεήσεσιν. σεπασάτω αὐτὸν ἡ  
χεὶρ σου, καὶ βασιλεύτω ἐνεκεν  
ἀληθείας. καὶ ὁδηγήσῃ αὐτὸν ἡ  
δεξιὰ σου. κατελυθείη αἱ ὁ-  
δοὶ αὐτῆς ἐνώπιόν σου. Ἐφυλάξα-  
ντες τὰ δικαιώματά σου πρὸς πρῶ-  
τον αὐτῆς. πεσοῦν πολέμιοι, καὶ  
λείξουσιν χροὺν οἱ ἐχθροὶ αὐτῆς. κα-  
τασκιαδεῖν τὸ σέλεχος. Ἐγένετο  
αὐτῇ πολυγυφίας φύλοισι, καὶ ἡ  
σκιά. Ἐκαρποῦ αὐτῆς ὀπκλύν-  
ται ὁρὴ βασιλεία. ὅτι διὰ σου

## CAPUT I.

## ΚΕΦ. Α.

*De Patzinacitis, & quan-  
tum profunt Impexatori  
Romano pacati.*

Ὡς τῇ Πατιζινακίτων, καὶ  
πρὸς πόσιν Συμβάλλον  
μετὰ τῆ βασιλείας Ρωμαί-  
ων εἰρηνεύοντες.

**A**VDI igitur, fili; quæti-  
bi non ignoranda exi-  
stimo, & intelligens fias, ut  
adipiscaris gubernationem.  
Honestam enim dico omni-  
bus subditis esse scientiam,  
inprimis vero tibi, qui debes  
de omnium salute esse solli-  
citus, & hanc mundi nauem  
regere. Si verò perspicuo ac  
peruulgato sermone, fluido,  
pedestri, & simplici vñfuero  
ad ea quæ proposui declaran-

Principis  
Sciencia

ἀπλοῦς πρὸς τῶν περὶ αὐτῶν ἐχρησάμενων ἐγγράμμου δόλωσιν μηδεὶς  
δαυ-



# DE ADMINISTR. IMP.

θαυμάσιος ἦ. οὐ γὰρ ὁπίδειξιν  
 καμινγραφίας, ἢ φράσεως ἡτι-  
 κισμένης, καὶ τὸ διηρημένον διογ-  
 κούσης, καὶ ὑψηλῶς ποιῆσαι  
 ἐσπούδασα. ἀλλὰ μᾶλλον διὰ κοι-  
 νῆς καὶ καθωμιλημένης ἀπαγλε-  
 λφίας διδάξαι σε ἐσπούδασα, ἅπερ  
 οἶομαι δεῖν σε μὴ ἀγνοεῖν, καὶ ἂν  
 ἔκ μακρᾶς ἐμπειρίας συνείν-  
 τε καὶ φρόνησιν ἐν μέρω σοι δύ-  
 ναται προξενεῖν. ὑπολαμβάνω γὰρ  
 κατὰ πολὺν συμφέρειν αὐτῷ τῷ  
 βασιλεῖ Ρωμαίων, εἰρήνῳ ἐθέ-  
 λειν ἔχειν μὴ ἂν ἔθνεσ τῶν Πατ-  
 ζινακίων, καὶ φιλικὰς πρὸς αὐ-  
 τὸς ποιεῖσθαι συνθήκας τε καὶ  
 σπονδὰς, καὶ ἀποσέλλειν κατ' ἐ-  
 καστον χρόνον ἐν κύρῳ πρὸς αὐ-  
 τὸς ἀποκλεισάειον μὴ ἂν ξενίων  
 ἀρμόζοντων καὶ πρὸς τὸ ἔθνος  
 ὁπτηδεῖων. καὶ ἀναλαμβάνειν  
 ἐκεῖθεν ὁμήρους, ἥτοι ὁφθαλμοὺς  
 καὶ ἀποκλεισάειον. οἳ πνευ ἐν τῇ  
 δεοφυλάκῃ ταύτῃ πόλει μὴ ἂν  
 καθυπερβύνται εἰς ταῦτα συν-  
 ελεύσονται καὶ βασιλικῶν ἐνερ-  
 γειῶν καὶ φιλοπρωσιῶν τῶν ἐπα-  
 ξίων πάντων τῶν βασιλεύοντι  
 ἀπολαύσασιν, ὅπως γινώσκῃ τὸ τοιοῦτον ἔθνος τῶν Πατζινακίων  
 τῷ μέρει τῶν Χερσῶν, καὶ εἰ μὴ φιλίως ἔχουσι πρὸς ἡμᾶς, δύναται  
 κατὰ τῆς Χερσῶν ὁξέρεχεσθαι, καὶ κερσεύειν καὶ ληΐζεσθαι αὐ-  
 τάν τε τῶν Χερσῶν καὶ τὰ λεγόμενα Κλήματα.

da, ne mirare, fili. Non enim  
 recte scribendi, aut dictionis  
 Atticæ turgescens atque  
 sublimis specimen edere cu-  
 ræ mihi fuit; sed magis com-  
 muni atque familiari denun-  
 tiatione docere festinavi, quæ  
 tibi scienda putavi, & quæ  
 longo rerum usu sapientiam  
 atque prudentiam facile pa-  
 rare possunt. Arbitror autem  
 multum semper conferre Im-  
 peratori Romanorum, ut  
 pacem habere velit cum Pa-  
 tzinacitis, & amicitia cum il-  
 lis fœdera pacisci, & quotan-  
 nis Apocrisarium ad illos  
 mittere cum donis genti cō-  
 uenientibus; inde vero reci-  
 pere obsides & Apocrisariū,  
 qui in urbem à Deo serua-  
 tam cum administro con-  
 uenient, & beneficiis atque  
 honoribus condignis ab  
 Imperatore afficientur. Vici-  
 na enim est hæc gens Parzi-  
 nacitarum parti Chersonis,  
 & nisi amica nobis sit, excur-  
 siones facere & depopulari  
 possit, ipsamque Chersonem,  
 & qui dicuntur Pagi.



# CONSTANTINI

C A P. II.

Κ Ε Φ. Γ.

De Patzinacitis & τῶν Πατζινακίτων, καὶ  
Rusis. τῶν Ρῶς.

**R**USSES Patzinacitæ vicini sunt & contermini, ac sæpe, nisi pacem habeant, Russiam depopulantur, damnoque satis magno afficiunt. Itaque Russi operam dant ut pacem cum Patzinacitis colant. Emunt enim ab ipsis boues, equos, oves, & hoc modo facilius, molliusque vitam tolerāt, siquidem nihil horum animalium Russia habet. Sed neque ad bella, quæ extra fines geruntur, ire omnino Russi possunt, nisi cum Patzinacitis pacem habeant, quoniam, dum illi absunt, facile isti superuenientes possunt terram ipsorum perdere & deuastare. Quapropter magis curant Russi ne damnum ab illis patiantur, & quia valida ea gens est, malunt ut auxiliū illinc accipiant; uti simul & ab inimiciā ipsorum liberentur, & auxilio fruantur. Neque ad Imperatricem hanc Romanorum urbem venire Russi possunt, siue belli, siue

καὶ ἔχειν αὐτὰς εἰς βοήθειαν, ὥς ἂν καὶ τῆς ἑχθρας αὐτῶν ἀπομάττονται, καὶ τῆς βοηθείας καταπολάβοιεν. ὅπῃ δὲ πρὸς τὴν βασιλεύσασαν ταύτην τῶν Ρώμιων πόλιν οἱ Ρῶς παρεγγίνεον, δυνάμει

**Ο**ΤΙ καὶ τοῖς Ρῶς οἱ Πατζινακίται γείτονες καὶ ὁμοεῖ καθεσθήκασι, καὶ πολλάκις ὅταν μὴ εἰρηνεύσας περιδεύσας τὴν Ρωσίαν, καὶ ἰκανῶς αὐτὴν παραβλάπῃσι καὶ λυμαίνονται. ὅπῃ καὶ οἱ Ρῶς διὰ πονηρίας ἔχουσιν εἰρήνην ἔχειν μὴ τῶν Πατζινακίτων. ἀρροῦσιν γὰρ αὐτῶν βόας, καὶ ἵππους, καὶ πρόβατα, καὶ ἐκ τούτων ἐυμαρέστερον διασῶσι καὶ τρυφερότερον. ἐπεὶ μηδὲν τῶν περιφευγμένων ζώων ἐν τῇ Ρωσίᾳ καθεσθῆκεν. ἀλλ' οὐδὲ πρὸς ὑπερρίκτας πολέμους ἀπέρχεσθαι δύνανται ὅλως οἱ Ρῶς, εἰ μὴ μὴ Πατζινακίτων εἰρηνεύοντες, διότι δύνανται ἐν τῷ ἐκείνους τῶν οἰκείων ὑποχωρεῖν, αὐτοὶ ἐπερχόμενοι τὰ ἐκείνων ἀφανίζοντες καὶ λυμαίνεσθαι. διὸ μὲν ἂν αἰσθόμενοι οἱ Ρῶς πῶς διὰ τὸ μὴ παραβλάπιδαι τὰς αὐτῶν, καὶ διὰ τὸ ἰσχυρὸν εἶναι τὸ τοιοῦτον ἔστιν ὅτι ἐκ μαχίαν παρ' αὐτῶν λαμβάνειν.



δύνανται, εἰ μὴ μὲν τῶν Πατζι-  
νακιδῶν εἰσέλκοιεντες, οὔτε πο-  
λέμῳ χάριν, ὅτε περὶ ματείαις,  
ἐπεὶ δὴ ἐν τῷ μὲν τῶν πλείων εἰς  
πρὸς φραγμὸς τῶν πόλεων γί-  
νεται τοὺς Ρῶς. καὶ μὴ δύνασθαι δι-  
εξελθεῖν, εἰ μὴ ὁξυμάχῳ τοῦ πο-  
ταμοῦ τὰ πλοῖα αὐτῶν, καὶ ἐπὶ  
τῶν ὤμων βαρύνοντες διαβήσω-  
σιν. ὁππότερ τι τότε αὐτοῖς οἱ ὅ-  
ποιοι ἐθνεῖς τῶν Πατζινακιδῶν,  
ἢ ῥαδίως, ἢ ἄτε πρὸς δύο πόλεως  
ἐνέχειν μὴ δύνανται, τρεπνται καὶ κατασφάζον.

Κ Ε Φ. γ.

Περὶ τῶν Πατζινακιδῶν καὶ  
Τούρκων.

**Ο**Τι καὶ τὸ τῶν Τούρκων  
ἧθος μεγάλως ποιεῖται καὶ  
δέδωκε τὴν εἰρημὴν Πατζινακί-  
τας, διὰ τὸ πολλάκις ἠτληθῆναι  
παρ' αὐτῶν, καὶ τελείως χεδὸν  
παρεδοθῆναι ἀφανισμῷ. καὶ διὰ  
τοῦτο ἀεὶ φοβερὸν τοῖς Τούρκοις  
οἱ Πατζινακίται νομίζονται, καὶ  
ζυγέλλοντες ὑπ' αὐτῶν.

Κ Ε Φ. δ.

Περὶ τῶν Πατζινακιδῶν, καὶ  
Ρῶς, καὶ Τούρκων.

**Ο**Τι ὁ βασιλεὺς Ρωμαίων  
μὲν τῶν Πατζινακιδῶν  
εἰσέλκοιεντες, οὔτε Ρῶς πολέμῳ  
νόμῳ κατὰ τὸν Ρωμαίων ἐπικε-

commercij causâ, nisi pa-  
catis Patzinacitis. Nam,  
dum in fluminum muni-  
mentis Russi sunt cum na-  
uibus, neque transire pos-  
sunt, nisi è flumine nauigia  
educant, & humeris im-  
posita ferant, inuadunt il-  
los qui de gente Patzina-  
citarum sunt, & facilè; cum  
duplici labori pares non  
sint, in fugam vertunt, ar-  
que occidunt.

CAP. III.

De Patzinacitis &  
Turcis.

**T**urcarum gens magno-  
pere metuit dictos Pa-  
tzinacitas, propterea quod  
sæpè in præliis inferiores  
facti, & penè ad interne-  
cionem cæsi sint. Et hæc est  
causa ne semper formida-  
biles Turcis Patzinacitæ  
existimentur, ab iisque co-  
erceantur.

CAP. IV.

De Patzinacitis, Russis,  
& Turcis.

**S**i pacem cum Patzinaci-  
tis habeat Romanus  
Imperator neque bello in-  
festare imperium Roma-  
num Russi, neque Turcæ



*Τὴν* inuadere, aut magnas pecunias fastuosè pacis nomine exigere possunt, metuentes Romanorum per hanc gentem aduersus ipsos vim & potentiam. Dum enim hi in bellum contra Romanos profiscuntur, Patzinacitæ partim amicitiae nexu Imperatori deuincti, partim literis eius & muneribus persuasi, facilè Turcorum Russo- rumque terram inuadere, uxoresque eorum ac liberos in seruitutem redigere, regionemque depopulari possunt.

καὶ ληΐζεσθαι τὴν χώραν αὐτῶν.

## C A P. V.

*De Patzinacitis & Bulgaris.*

**E**Tiam Bulgaris formidabilior esse Romanorum Imperator videbitur, & silentii necessitatem imponere ipsis potest, si pacem cum Patzinacitis coluerit. Siquidem & hi illis vicini sunt; & cum velint, siue domestici æstus causâ, siue in gratiam imperatoris Romani, facile Bulgariam inuadere possunt, quandoque multitudine ac potentiâ superant, viuere ipsos ac pro-

τείας, ἕτε οἱ Τέρκοι δύνανται ἐπ' ἑ-  
δεῖν. ὁ γὰρ οὔτε ὑπὲρ τῆς εἰρῆνης  
μεγάλα καὶ ὑπέρογκα χρήματά τε  
καὶ πρῶτα παρὰ τῶν Ρώ-  
μαίων δύνανται ἀπαιτεῖν, δεδιό-  
τες τὴν διὰ τῶν τοιούτων ἔθνους παρὰ  
τῆ βασιλείας κατ' αὐτῶν ἰσχύϊν. ἐν  
τῷ ἐκείνῳ κατὰ Ρωμαίων ἐκ-  
σελεύειν οἱ Πατζινακίται, καὶ τῇ  
πρὸς τὴ βασιλείᾳ φιλίᾳ συνδού-  
μενοι, καὶ παρ' ἐκείνῳ διὰ χαρμμά-  
των καὶ δώρων ἀναπληθόμενοι, δύ-  
νανται βιάδιως κατὰ τῆς χώρας  
τῶν τε Ρώμης καὶ Τέρκων ἐπέρχε-  
σθαι, καὶ ἄνδρα ποδίζεσθαι τὰ  
τέτων γυναικα, καὶ παιδεία,

## Κ Ε Φ. ε.

*περὶ τῶν Πατζινακίτων, & Βουλγάρων.*

**Ο**ΤΙ καὶ τοῖς Βουλγαρίσι φο-  
βερῶτερον ἂν εἴη δόξεν ἅ-  
τῶν Ρωμαίων βασιλεὺς, καὶ ἀν-  
άγκῃ ἡσυχίας ἐπιπθέσθαι τέτοις  
δύνασιν, ἐκ τῆς μὲν τῶν Πατζινα-  
κίτων εἰρηνικότητος ἐπειδὴ καὶ πρὸς  
αὐτοὺς τὰς Βουλγάρους οἱ εἰρη-  
μένοι Πατζινακίται πληζιάσονται  
καὶ ἡνίκα βεληθῶσι, ἢ δι' οἰκείου  
κέρδους, ἢ τῇ πρὸς τὴ βασιλείᾳ  
Ρωμαίων χάριτι, ἐν χειρὶ δύναν-  
ται κατὰ Βουλγαρίαν ἐκσελεύειν,  
καὶ ἀπὸ τῆς πρὸς τὸν πληθὺς  
καὶ



καὶ τῆς ἰσχύος αὐτῶν, ὑπερνικᾶν  
αὐτοὺς καὶ ἡττᾶν. διὰ τοῦτο καὶ  
οἱ Βούλγαροι ἀγῶνα καὶ σπουδὴν  
διωκεῖς ἔχουσι ὅτι εἰς τὴν αὐτὴν καὶ  
ἐμονοεῖν μὲν τῶν Πατζινακίτων.  
ἐκ δὲ γὰρ πολλάκις ὑπὸ αὐτῶν κα-  
ταπολημνηθῆναι καὶ τραυμά-  
σθαι, τῇ περὶ ἐγνώκασιν καλὸν  
καὶ συμφέρον εἶναι τὸ εἰς τὴν αὐτὴν  
καὶ πρὸς αὐτοὺς.

## Κ Ε Φ. 5.

περὶ τῶν Πατζινακίτων, ὅτι  
Χερσωνιτῶν.

ΟΤΙ καὶ ἑτέρῃ λαὸς τῶν  
τοιούτων Πατζινακίτων  
τῷ μέρει τῆς Χερσωνίτιος παρά-  
κλινται, οἱ πινες καὶ τραυματεύ-  
ονται μὲν τῶν Χερσωνιτῶν, καὶ  
ποιοῦσι τὰς δουλείας αὐτῶν τε καὶ  
ὁ βασιλέως, εἰς τε τὴν Ρωσίαν,  
καὶ Χασαίαν, καὶ τὴν Ζιχίαν, καὶ  
εἰς πάντα τὰ ἐκείθεν μέρη, δὴλον  
ὅτι λαμβάνοντες παρὰ τῶν Χερ-  
σωνιτῶν τὴν συμφωνημένην μι-  
σθὸν ὑπὲρ τῆς τοιαύτης διακονίας.  
κατὰ τὸ ἀνῆκον τῆς δουλείας καὶ  
ὁ κόπος αὐτῶν, οἷον βλαβή, αὐ-  
τῶν, χαρτεία, ἡμεντα, πέ-  
πριν, δερμάτια, δὴ θινὰ παρδί-  
κα, καὶ ἑτέρα εἶδη τὰ ὑπὸ αὐ-  
τῶν ἐπιζητούμενα, καθὼς αὖν ἔ-  
καστος Χερσωνίτης ἕκαστον Πατζινακίτην πείσῃ συμφωνῶν, ἢ  
πεισθῇ. ἐλεύθεροι γὰρ ὄντες, καὶ οἷον αὐτόνομοι, οἱ τοιοῦ-

figare. Hâc de causâ et-  
iam Bulgari omnibns mo-  
dis operam dant ut pacatis  
ac concordibus Patzinaci-  
tis utantur, usu docti, pro-  
pter debellations vasti-  
tationesque plurimas, pul-  
crum atque utile esse pa-  
cem cum illis perpetuam  
habere.

## CAP. VI.

De Patzinacitis &  
Chersonitis.

Alia quoque gens Pa-  
tzinacitarum parti  
Chersonis adiacet, quæ  
cum Chersonitis negotiâ-  
tur, ministeriumque præ-  
stant & ipsis & imperatori  
in Russiâ, Chasariâ, Zi-  
chiâ, & in omnibus exinde  
partibus, acceptâ videlicet  
à Chersonitis mercede,  
quàm pro eiusmodi mini-  
sterio pacti sunt, pro ratio-  
ne operæ & laboris; ut sunt  
Blatia, Zone, Armillæ, Se-  
gmenta, Piper, Pelles Par-  
dorum veræ, cæteræque  
species quæ ab ipsis qua-  
runtur, prout Chersonita  
quisque cum Patzinacitâ  
conuenerit. Liberi enim, &



quasi sui iuris cum sint hi Patzinacitæ, nullum unquam ministerium præstant sine mercede.

## CAP. VII.

*De imperialibus missis à Chersone in Patzinaciam.*

Cum imperialis quispiam in Chersonem venerit ministerij huius causâ, statim in Patzinaciam mittere, & obsides ac itineris duces petere debet: qui cum venerint, obsides quidem in castro Chersonis custoditos relinquet, ipse vero cum itineris ducebus in Patzinaciam discedet, ut mandata perficiat. Patzinacitæ verò isti cum insatiabiles, eorumque, quæ rara apud ipsos, acres exactores sint, donatis multa petere non erubescunt; obsides quidem cum suo tum vxorum nomine, at duces propter laboré quem & ipsi & ipso- rum equi pertulerunt. Deinde, cum imperialis terram ipso- rum ingressus est, prius munera imperatoris petunt: rursus, cum homines ipso- rum accipiunt, petunt pro vxoribus & parentibus ipso- rum: sed &

τοι Πατζινακίται οὐδεμίαν δουλείαν ἀνὰ μισθοῦ ποιοῦσιν ποτέ.

## ΚΕΦ. Ζ΄.

*Περί τῶν ἀποσελλομένων βασιλικῶν ἀπὸ Χερσῶν ἐν Πατζινακίᾳ.*

Ὅτι ὡνίκα περὶ βασιλικὸς εἰς Χερσῶνα ἕνεκα τῆς τοιαύτης διακονίας, ὁφείλῃ ἐνθὺς ἀποσέλλῃ εἰς Πατζινακίαν, καὶ ἐπιζητεῖν ὅφισας παρ' αὐτῶν καὶ διασώσας, καὶ ἐρχομένων αὐτῶν, τοὺς μὲν ὀφιδας εἰς τὸ χάσεν Χερσῶν κατὰ τὰς ἐκτακτικὰς καταλιμπάνῃ, αὐτοὺς δὲ μὲν τῶν διασωσῶν πρὸς Πατζινακίαν ἀπέρχεσθαι, καὶ τὰ ἐντελεγμένα ἐπιτελεῖν. οἱ δὲ τοιοῦτοι Πατζινακίῃ ἀπλῆστοι ὄντες, καὶ τῶν παρ' αὐτοῖς σπανιῶν ὅξεϊς ἐπιθυμητὰ, ἀναίδῳ ἐπιζητῶσι ξενάλια ἱκανά. οἱ μὲν ὀφιδες, ἀλλὰ μὲν λόγῳ αὐτῶν, καὶ ἀλλὰ λόγῳ τῶν αὐτῶν γυναικῶν. οἱ δὲ ἀποσῶσαι τὰ μὲν ὑπὲρ τῆς κόπης αὐτῶν, τὰ δὲ ὑπὲρ τῆς κόπης τῶν ἀγόνων αὐτῶν. εἴτα εἰσερχομένους βασιλικῶν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν ζητοῦσιν περὶ τὴν τῆς βασιλείας δῶρα, καὶ πάλιν ὅτε χρήσιναι τὰς ἀνθρώπους αὐτῶν ζητῶσι, τὰ τῶν γυναικῶν αὐτῶν καὶ τῶν γυνέων αὐτῶν. ἀλλὰ καὶ ὅσοι ἐν τῷ ἀποσώζῃ



ὥς αὐτὸν ὑποσέφοντα πρὸς  
Χερσῶνα κατέλθωσι μὲν αὐτῷ,  
ζητοῦσι παρ' αὐτοῦ εὐχευθῆναι,  
διὰ τὸ κόπον αὐτῶν τε καὶ τῶν ἡγε-  
γῶν αὐτῶν.

Κ Ε Φ. ή.

Ὡς τὸ ἀπὸ τοῦ Θεοφυλάκτου  
πόλεως ἀποσελλομένων  
βασιλικῶν μὲν αὐτῶν Χελαν-  
δίῳ, διὰ τε τοῦ Δανυβίου, ἢ  
Δάναπρι, ἢ Δάναστρι πο-  
ταμοῦ ἐν Πατζινακίᾳ.

Ὅτι καὶ εἰς τὸ μέρος τῆς Βουλ-  
γαρίας καθέζεται λαὸς τῶν  
Πατζινακίτων ἐπὶ τὸ μέρος τοῦ  
Δάναπρι καὶ τοῦ Δάναστρι, καὶ τῶν  
ἐτέρων τῶν ἐκείσε ὄντων ποτα-  
μῶν. καὶ βασιλικῶν ἀποσελλομένων  
ἐνταῦθεν μὲν αὐτῶν Χελανδίων δύναμις  
καὶ χωρὶς τοῦ εἰς Χερσῶνα ἀπυ-  
θεῖν, ἐνταῦθα συνίσταται καὶ τα-  
χέως εὐρίσκει τοὺς αὐτοὺς Πατ-  
ζινακίτας. οὗς καὶ εὐρὺν μίχυν  
διὰ ἀνθρώπων αὐτῶν ὁ βασιλικὸς  
ἐνὶ τοῖς τῶν Χελανδίων μένων, καὶ  
μὴ ἐαυτοῦ τὰ βασιλικά ὀπφειρό-  
μεν καὶ φυλάττειν ἐν τοῖς Χελαν-  
δίοις πράγματα. καὶ κατέρχοντες  
πρὸς αὐτὸν, καὶ ὅτε κατέλθωσι,  
δίδωσι πρὸς αὐτὸς ὁ βασιλικὸς  
ἀνθρώπος αὐτοῦ ὄψιδας, καὶ λαμβάνει καὶ αὐτὸς ἀπὸ τῶν  
τοιαύτων Πατζινακίτων ἰτέρας ὄψιδας, καὶ κρατεῖ αὐτοὺς εἰς

qui redeuntem in Cherfo-  
nem deduxerint satisfieri  
sibi postulant propter la-  
borem tam suum, quàm e-  
quorum suorum.

CAP. VIII.

*De imperialibus ab ur-  
be à Deo custoditâ mis-  
sis in Patzinaciam  
chelandiis per Danu-  
bium, Danaprim, &  
Danastrim fluuium.*

**V**ersus Bulgariam quo-  
que habitat gens Pa-  
tzinacitarum in partibus  
Danapri, & Danastri, reli-  
quorumque illic fluuiorū.  
Et imperiali hinc mis-  
so cum chelandiis potest  
etiam absque Cherfonitis  
discedere, & illic facile ac  
celeriter Patzinacitas in-  
uenire. Illis inuentis de-  
nuntiat illis Imperialis per  
famulum ipse in chelan-  
diis manens, secumque ad-  
ferens & seruans in che-  
landiis res imperatoris. Et  
veniunt ad ipsum, atque  
ille aduenientibus obsi-  
des dat è suis, & vicissim  
ab ipsis accipit, quos in



chelandiis detinet, atque inde cum illis paciscitur. Cum autem Parzinacitæ hi iuramentum imperiali secundum ritus ipsorum præstiterint, dat illis munera imperatoria, & amicos ex illis recipit quot voluerit, atque ita reuertitur. Ita autem pacisci cum iis oportet, ut cum imperatori obstricti erunt operam præstent aduersum Russos, Bulgaros, & Turcas. Nam omnibus his bellum inferre possunt, & cum sæpe contra illos profecti sint formidabiles nunc existunt. Atque hoc vel inde etiam clarum est, cum enim aliquando Gabriel Clericus mandato imperatoris ad Turcas missus esset: diceretque ipsis: Iubet vos imperator abire, & sedibus suis Parzinacitas expellete, ut ipsi illas infideatis: nam & olim illic habitastis, ut propinqui mihi sitis, & mittere cum velim quam celeriter vos inueniam: omnes Turcarum principes vno ore exclamarunt. Nos cum Parzinacitis pedem non conferimus, siquidem bellum cum ipsis gerere non valemus; nam regio eorum magna, multitudo infinita est, & mali pueri sunt. Ita

τὰ χελανδία, καὶ τότε Συμφωνεῖ  
μὲν αὐτῶν. καὶ ὅτε ποιήσουσιν οἱ  
Πατζινακίται πρὸς τὴν βασιλικὴν  
τοὺς ὅρκους κατὰ τὰ ζάκανα αὐ-  
τῶν, ἐπιδίδασιν αὐτοῖς τὰς βασι-  
λικὰς δωρεάς, καὶ ἀναλαμβάνεται  
φίλος ἕξ αὐτῶν ὅσους βύλεθ, καὶ  
ὑποσφραῖ. οὕτω ὁ χεὶ Συμφωνεῖν  
μὲν αὐτῶν ὥστε ὅπου ἂν χρεωποιη-  
θῇ αὐτὸς ὁ βασιλεὺς, ποιήσωσι  
δουλείαν, εἴτε εἰς τὰς Ρῶς, εἴτε εἰς  
τὰς Βουλγάρους, εἴτε καὶ εἰς τὰς  
Τούρκους. εἰσὶ γὰρ δυνατοὶ ὅτι πάν-  
τας τύττες πολεμεῖν, καὶ πολλά-  
κις κατ' αὐτῶν ὑθόντες φοβεροὶ  
νῦν καθεστήκασι. καὶ τὸ τοῦ δῆλον  
καὶ ἐν τεύδειν ὅτιν. ὅτι γὰρ Κληεκοῦ  
Γαβριὴλ ποτε πρὸς τὰς Τούρκους  
ἀποσταλέντος ἀπὸ κελεύσεως βα-  
σιλικῆς, καὶ πρὸς αὐτὸς εἰπόν-  
τος, ὅτι ὁ βασιλεὺς δηλοποιεῖ ὑ-  
μῶς ἀπῆλθαι καὶ ἀποδιώξαι τὰς  
Πατζινακίτας ἀπὸ τῆς τόπῃ αὐ-  
τῶν, καὶ καθεστῆναι ὑμᾶς. ὑμεῖς γὰρ  
καὶ πρότερον ἐκεῖσε ἐκαθέζεσθε,  
πρὸς τὸ εἶναι πλησίον τῆς βασι-  
λείας μὴ καὶ ὅτε θέλω ἀποσέλλω,  
ἢ ἐν τὰ χεὶ εἰσέλθω ὑμᾶς. πάντες  
οἱ ἄρχοντες τῶν Τούρκων μιᾶ φωνῇ  
ἔξεβόηθον, ὅτι ἡμεῖς μὲν ἀπὸ τῶν  
Πατζινακίτας ἐαυτοὺς ἐβλάβομεν,  
οἱ γὰρ δυνατά μεθ' αὐτοὺς πολεμεῖν πρὸς  
αὐτοὺς, ὅτι καὶ χώρα μεγάλη, καὶ  
λαὸς πολὺς, καὶ κατὰ παιδείαν  
εἰσὶ καὶ ὅτι λοιπὸν τὸ λόγον τῆς τοῦ  
πρὸς



πρὸς ἡμᾶς μὴ εἴπῃς. οὐ γὰρ ἀγα-  
πῶμεν αὐτὸν. ὅτι καὶ οἱ Πατζινά-  
κίται ἐκείθεν ἔδανάπρεως ποτα-  
μοῦ μὲν ἔαρ διέρχονται, καὶ αἰὲν ἐκ-  
εἶσε καὶ χειμῶνι ζῶσι.

## Κ Ε Φ. Δ'.

Ὅτι τὰ ἀπὸ τῆς Ρωσίας ἐρχο-  
μένων Ρῶς μὲν τὰ μονόξυ-  
λων ἐν Κωνσταντινὸν πόλιν.

**Ο**ΤΙ τὰ ἀπὸ τῆς Ῥωσίας  
μονόξυλα κατερχόμενα ἐν  
Κωνσταντινὸν πόλιν εἰσὶ μὲν ἀπὸ τῆς Νε-  
μογαρδας, ἐν ᾗ Σφενδοσλάβος ὁ  
ὑὸς ἰγλῶς ἔσχετο. αὐτῆς τῆς Ρωσίας ἐκα-  
θέζετο. εἰσὶ καὶ ἀπὸ τοῦ κάσθεν  
τὸ Μιλινίσκαν, καὶ ἀπὸ τῆς Τηγιέτζαν  
καὶ Τζερνιγῶγαν, καὶ ἀπὸ τῆς Βυσε-  
γερδέ. ταῦτα οὖν ἅπαντα διὰ τῆς  
ποταμοῦ κατέρχονται δανάπρεως,  
καὶ ἐπισυνάγεται ἐπὶ τὸ κάσθεν τὸ  
Κιοάβα, τὸ ἐπονομαζόμενον συμ-  
βατάς, οἱ δὲ σκλάβοι οἱ πακπῶται  
αὐτῶν, οἱ Κριβηταῖοι λεγόμενοι,  
καὶ οἱ Λενζανῆνοι, καὶ οἱ λοιποὶ  
Σκλαβῖνοι, εἰς τὰ ὄρη αὐτῶν  
κόπῃσι τὰ μονόξυλα ἐν τῷ τῷ  
χειμῶνι καὶ κατάρτισαν-  
τες αὐτῶν, ἔχειν ἀνοιγμένους,  
ὡς νῦν καὶ λυθὴν ὁ παγετός, εἰς τὰς  
πλησίον οὖσας λίμνας εἰσάγουσιν  
αὐτά. καὶ ἐπειδὴ ἐκείθεν εἰσβαλόν-  
τες εἰς ποταμὸν δανάπρεως, ἀπὸ

que ne in posterum sermo-  
nem hunc nobis ingratum  
habeas. Adde quod Patzi-  
nacitæ vere finito ab ulte-  
rioribus Danapris partibus  
venientes flumine trans-  
misso illic semper æstatem  
transigant.

## CAP. IX.

*De Russis à Russiâ Con-  
stantinopolim in lin-  
tribus venientibus.*

**L**Intres ab ulteriore  
Russiâ Constantino-  
polim venientes sunt qui-  
dem à Nemogarda, v-  
bi Sphendostlabus Ingor  
Russiæ principis filius ha-  
bitabat. Sunt verò etiam  
à castro Milinisca, Teliut-  
za, Tzernigoga & Buse-  
garde. Atque hi omnes per  
flumen Danaprim descen-  
dunt, congreganturque a-  
pud castrum Cioaba, cui  
cognomen Sābatas. Sclauī  
autem ipsorum foederati,  
Cribetæni dicti, & Len-  
zaneni, & reliqui Sclauini,  
in montibus ipsorum tem-  
pore hyberno lintres cæ-  
dunt eosque perfectos  
cum tempore aperto solu-  
ta est glacies in proximas  
paludes deducunt. Et cum  
in flumen Danaprim im-  
mittunt inde eodem flu-  
mine deueniunt Cioaba &



detrahunt, suspenduntque ac Russis vendunt. Russi verò has tantum scaphulas eementes, veteres suas dissoluentes, ex iis pellas & scalmos reliquaque necessaria in has conijciunt, & armis instruunt. Et mense Junio descendunt versus Bitetzsche, castrum Russis foederatum. Illic congregati duos tres dies, donec omnes, inde lintres abduxerint, mouent, & per flumen iam dictum descendunt. Ac primùm quidem veniunt ad primam unionem, quæ Essupe cognominatur, quod Russo- rum, Sclauorumque lingua valet NON DORMIRE. Adeò autem angusta hæc est vt Tzycanisterij latitudinem non superet, in medio verò saxa sunt periculosa & excelsa, insularum instar eminus præ se ferentia. Ad has igitur allidens vnda & exuberans, atque inde deorsum præcipitata cum magno sonitu metum facit. Eaque propter per illa transire Russi non audent, sed propter applicantes, hominesque in terram exponentes, reliquas autem res in lintribus re-

λίσσαντες, καὶ τοὺς μὲν ἀνθρώπους ἐμβολόντες εἰς τὴν ξηρὰν, τὰ δὲ λοιπὰ πρῶτα ἐλάσαντες εἰς τὰ μονόξυλα, εἰδὲ οὕτως

τῶν ἐκεῖσε οὗτοι εἰς τὸ αὐτὸν ποταμὸν εἰσέρχοντο εἰς τὴν Κισία, καὶ σύρυσιν εἰς τὴν ἐξάρτησιν, καὶ ἀπεμπολοῦσιν αὐτὰ εἰς τοὺς Ρῶς. οἱ δὲ Ρῶς Καφίδια καὶ μόνα ταῦτα ἀρράζοντες, τὰ παλαιὰ αὐτῶν μονόξυλα καὶ ἀλύνοντες, εἰς αὐτῶν βάρησι καὶ πέλλας καὶ σκαρμούς εἰς αὐτὰ, καὶ λοιπὰς χρεῖας, εἰς ὁπλίζουσιν αὐτά. καὶ ἰσνίε μιλῶς διὰ τὸ ποταμὸν ἀποκινῶντες κατέρχοντο εἰς τὸ Βίετζε-βη, ὅπου ἔστι πακτωλὸν ἁγέρων τῶν Ρῶς. καὶ συνάθροιστοι ἐκείσε μέχρι δύο καὶ τριῶν ἡμερῶν, ὡς καὶ ἂν ἅπαντα ἀποσυναχθῶσι τὰ μονόξυλα, τότε ἀποκινούσι καὶ κατέρχοντο διὰ τὸ εἰρημένον Δανά-πρεως ποταμοῦ. καὶ πρῶτον μὲν εἰσέρχοντο εἰς τὸ πρῶτον φεσμὸν τὸ ἐπονομαζόμενον ἑσσηπὴ. ὁ δὲ ῥέμνυοντο Ρωσιση, καὶ Σκλαβινιστικῇ, μὴ κοιμάσθαι. ὁ δὲ τότε φεσμὸς τοσούτον ἔστι σενός, ὅσον τὸ πλάτος τὸ Τζυκανισθεῖς, μέσον δὲ αὐτῶν πέ-λας εἰς ῥίζημαῖα ὑψηλὰ νησιῶν ὅκλιω ἀποφαινόμεναι. πρὸς αὐτὰς οὖν ἐρχόμενον τὸ ὕδωρ, καὶ πλημμυροῦν, καὶ κεῖθεν ἀποκρημιζόμενον πρὸς τὸ κάτω μέρος, ἤχον μέγαν καὶ φόβον ἀποτελεῖ. καὶ διὰ τῆς τοῦ μέσου αὐτῶν οὐ τολμῶσιν οἱ Ρῶς διλθεῖν, ἀλλὰ πλησίον σκα-



οὕτως γυμνοὶ τοῖς ποσὶν αὐτῶν  
 ἠλαφύντες ἵνα μὴ πνι λίθῳ  
 προσκρούσωσιν. τῷτο δὲ ποιεῖσιν οἱ  
 ῥῆ πρῶτος οἱ ἡμίονοι, οἱ δὲ καὶ εἰς  
 τὸ πρῶτον μὲν ἀκονταρίων κορυφῶ-  
 ντες ἀκονταρίων διέρχονται τὸν αὐτόν  
 πρῶτον φεγγῶν, διὰ τὴν γωνίαν καὶ  
 τῆς ὁδοῦ τὸν ποταμὸν, καὶ ἵνα δὲ διέλ-  
 θωσι τὸν τοιοῦτον φεγγῶν, πάλιν  
 ἀπὸ τῆς ξηρᾶς ἀναλαμβάνοντες  
 τὴν λοιπὴν ἀποπλέουσι καὶ διέρχον-  
 ται εἰς τὸν ἑτερον φεγγῶν τὸν ὁπ-  
 λεζόμενον ῥῶσι μὲν, οὐλοβοσί-  
 Σκλαβινισί δὲ, ὅς ἐστιν ἐν πρῶ-  
 τῳ ἐρμινεύεται τὸ νησίον τὸ  
 φεγγῶν. ὅτι καὶ κεῖν ὁμοί-  
 οῦ πρῶτον, καὶ μετὰ τὸν καὶ δι-  
 ἑξοδος. καὶ πάλιν ἐκβάντες τὸν  
 λαὸν διαβιβάσας τὰ μονόξυλα  
 καὶ τὴν πρῶτον. ὁμοίως διέρ-  
 χονται καὶ τὸν τρίτον φεγγῶν τὸν  
 λεζόμενον καλάνδρι. ὅς ἐστιν ἐν  
 Σκλαβινισί, ἡ δὲ φεγγῶν. εἴθ'  
 ὕτως τὸν τέτατον φεγγῶν, τὸν μέ-  
 γαν, τὸν ὁπλεζόμενον ῥῶσι μὲν, ἀφ-  
 φᾶ Σκλαβινισί δὲ, νεαρή. διότι  
 πολλοὺς οἱ πελεκάνοι εἰς τὰ  
 λιβάδια τὸν φεγγῶν. ἐν τῷ οὖν  
 τῷ φεγγῶν (καλῶνται ἀπα-  
 τα εἰς τὴν γῆν ὅς ἐστιν ὁπλῶν. καὶ  
 ὅς ἐστιν οἱ ὠεισμένοι ἄνδρες  
 φυλάττειν τὸν βίγλαν μὲν αὐτῶν,  
 καὶ ἀπέρχονται. καὶ τὰς βίγλας ἔτοι-  
 διά τοὺς Πατρίνακίτας ἀγρυπνεῖ

linquentes, pedibus nudis  
 vadum tentant ne ad sa-  
 xum aliquod offendant.  
 Dum verò hoc faciunt hī  
 proram, illi medium, isti  
 puppim contis impellunt,  
 atque cum summā huius-  
 modi cautelā primam  
 hanc munitionem trans-  
 grediuntur per angulum  
 & ripam fluminis. Trans-  
 gressi ē terrā quos expo-  
 suerant: recipiunt, de-  
 ueniuntque ad alteram  
 munitionem, quæ Russis  
 Vlborfi, Sclauis Ostrobu-  
 niprach dicitur significatq;  
 IN SVLAM MVNITIONIS.  
 Hæc priori similis est, &  
 haud facili transitum per-  
 mittit, itaque rursus ho-  
 minibus expositis lintres  
 traducunt, vt antea. Eo-  
 dem modo tertiam trans-  
 mittunt, quæ Gelandri di-  
 citur, & Sclauicè est So-  
 NVS MVNITIONIS. Iti-  
 dem in quartā agunt, ma-  
 gnā, & quam Russi Aiphar  
 Sclauī Neaset nuncupant,  
 eo quod in saxis munitio-  
 nis nidos faciant pelecani.  
 Hic rectis proris appel-  
 lunt, virique destinati ad  
 excubias seruādas cum i-  
 psis excendant, abeuntq;  
 Excubias autem peruigiles  
 agunt propter l'atzinaci-  
 tas. Cæteri autem rebus  
 φυλάττουν. οἱ δὲ λοιποὶ τὰ



fuis in lintres receptis seruos catenatos per terram ducunt ad sex millia passuum usque dum munitionem transierint: deinde lintres hi quidem trahentes, illi in humeris portantes, ultra munitionem transferunt; itaque in flumen cum impedimentis ac sarcinis iniecta ingrediuntur rursus, & oram solvunt. At cum ad quintam pervenerint, quam Russi Baruphorum, Sclavi Bulnebrach appellant, eò quod paludem magnam efficiat, rursus in fluminis angulos lintres transferentes sextam consequuntur à Russis Leanti, à Sclavis Berontze nominatam, quasi dicas: AQUÆ SCATURIGO. Hæc itidem prætermittunt, atque inde ad septimam navigant, quæ Strubus lingua Russorum, Sclavorum Napreze indigetatur, id est; PARVA MUNITIO. Et transeunt ad traiectum Crarii, ubi è Russia Chersonitæ, & in Chersonem Patzinacitæ traiciunt, traiectu isto habente latitudinem præter propter Hippodromi, altitudinem verò, ab inferiori parte ad illum locum

καὶ οἱ Πατζινακίται ἐπὶ Χερσῶνα, ἔχον τὸ αὐτὸ πέραμα, τὸ μὲν γλάττωσιν ὅσον ἑῖς ἰππδρομίον, τὸ δὲ ὑψὲς ἀπὸκάτα ἕως ὅτου παρὰ

πέραμα ἅπερ ἔχουσιν αἱ τὰ μονόξυλα ἀναλαβόμενοι, τὰ ψυχάκια μὲν τῶν ἀλύσεων διὰ τῆς ξηρᾶς αὐτὰ διαβιβάζουσι, μίλια ἕξ, ἕως ἂν διέλθωσι τὸ φραγμὸν. εἰδὲ οὕτως οἱ μὲν σέρνεται, οἱ δὲ καὶ εἰς τοὺς ὄμους βασιζόμενοι τὰ αὐτῶν μονόξυλα, εἰς τὸ φραγμὸν ἐκείθεν μέντω διαβιβάζουσι. καὶ οὕτως εἰσπλέοντες αὐτὰ εἰς τὸ ποταμὸν, καὶ τὰ πετρίμεντα αὐτῶν ἐμβλησόμενοι εἰσερχονται, καὶ αὐτὸς ἐναποπλέουσιν. ἀπὸρχόμενοι δὲ εἰς τὸ πέμπτον φραγμὸν τὸ ἐπονομαζόμενον Ρώσις μὲν, βαρυφόρος. Σκλαβινισὶ δὲ, βεληπέρχ. διότι μεγάλῳ λίμνῳ ἀποτελεῖ. πάλιν εἰς τὰς ἑπτὰ ποταμοῦ γωνίας τὰ αὐτῶν μονόξυλα διαβιβάσαντες, καὶ ὡς καὶ εἰς τὸ πρῶτον φραγμὸν καὶ εἰς τὸ δεύτερον, καταλαμβάνουσι τὸ ἕκτον φραγμὸν, λεγόμενον μὲν Ρώσις, λεάνη. Σκλαβινισὶ δὲ, βερόντζη. ὅστις βεῖσμα νερὸν καὶ διαβαίνουσι καὶ αὐτὸν ὁμοίως καὶ ἀπὸ τούτου καὶ ἀποπλέουσι καὶ πρὸς τὸ ἑβδομὸν φραγμὸν τὸ ὀπλερόμενον Ρώσις μὲν, σερύβην. Σκλαβινισὶ δὲ, ναπρεζή. ὁ ἐρμινεύεται μικρὸς φραγμὸς. καὶ διαβαίνοντες εἰς τὸ λεγόμενον πέραμα τὸ καρίον, ἐν ᾧ διαπέρωσιν ἀπὸ Ρώσας οἱ Χερσῶν.

ΚΥΤ



ἔνθησιν οἱ φίλοι, ὅσον καὶ φθάνειν  
 αἰγίταν ἔτοξεύοντο ἐνθεν ἐκεί-  
 νου. ὅθεν καὶ εἰς τὸ τοιοῦτον τόπον  
 κατέρχονται οἱ Πατζινακίται, καὶ  
 πολεμῶσι τοὺς Ρῶς. μετὰ δὲ τὸ  
 διλθεῖν τὸ τοιοῦτον τόπον πρὸς νῆ-  
 σον τὴν ἐπικεκοσμένην ὁ ἄρχι Τρη-  
 γρεῖ καταλαμβάνουσιν. ἐν ἡ νή-  
 σω καὶ τὰς δυσίας αὐτῶν ἐπτε-  
 λοῦσιν, διὰ τὸ ἐκεῖ σέϊσαδος παμ-  
 μεγέθη φρύν. καὶ δύσσι πλείονες  
 ζῶντας. πηγνύουσιν καὶ αἰγίτας  
 γυρόθεν, ὅλοι τὴν καὶ ψωμῖα καὶ  
 κρέατα, καὶ ὅς ἂν ἔχει ἕκαστος,  
 ὡς τὸ ἐθὺς αὐτῶν ἐπικρατεῖ. εἰ-  
 πῶσι τὴν καὶ χρῆσθαι περὶ τῶν πε-  
 τήνων, εἴτε καὶ φαγεῖν, εἴτε καὶ  
 χρᾶσαι αὐτὰς, εἴτε καὶ ζῶντας  
 εἶσθαι. ἀπὸ τῆς νήσου τῆς Πατζι-  
 νακίτης οἱ Ρῶς φοβούνται, ἕως ἂν  
 φθάσωσιν εἰς τὸ ποταμὸν τὸν Τελι-  
 νάν. εἰδὲν ὅτως ἀποκινουῦντες ὅς  
 αὐτῶν, μέχει πεσάων ἡμερῶν  
 ἀποπλέουσιν, ἕως οὗ καταλάβω-  
 σιν εἰς τὴν λίμνην τὸν ποταμὸν Σό-  
 μιον οὗσαν. ἐν ἡ ὅτι καὶ ἡ νῆσος ἔ-  
 ἔστιν ἡ δὲ καὶ καταλαβόντες οὖν  
 οὗτοι τὸ τοιαύτην νῆσον, περὶ αὐ-  
 παύουσιν ἐαυτοὺς ἐκεῖσε ἕως δύο  
 καὶ τριῶν ἡμερῶν, καὶ πάλιν τὰ  
 ἐαυτῶν μονόξυλα εἰς ὅσας ἂν λεί-  
 πονται χρεῖας περὶ ποιοῦνται, τὰ τε  
 ἀφμένα καὶ τὰ κατάρπια, καὶ τὰ ἀνχένια ἅπαντα ὅσα φέρει. ἐπεὶ  
 ὅ τὸ Σόμιον τὸ τοιοῦτον ποταμὸς ἐστὶν ἡ τοιαύτη λίμνη καθὼς εἶρη  
 καὶ κρατὶ μέχει τὴν θαλάσσης, καὶ πρὸς τὴν θαλάσσαν κέται ἡ

vbi despiciunt amici, quā-  
 tum sagittæ iactus pertin-  
 gere possit: vnde etiam eò  
 loci descendunt Patzina-  
 citæ, & bellum Russis infe-  
 runt. Postquam autem hūc  
 locum transmiserint, S.  
 Gregorij insulam appel-  
 lunt, vbi sacra faciunt pro-  
 pter vεgrandem illic quer-  
 cum, & aues viuas immo-  
 lant. Circum verò sagittas  
 alij defigunt, alij panes, &  
 carnes, vel quicquid ha-  
 bent, ex gentis suæ ritu.  
 Mittunt quoque sortem  
 super auibus, an edere il-  
 las, an occidere, an viuas di-  
 mittere debeant. Ab hac  
 insulâ Patzinacitam Russi  
 metuunt donec ad flumen  
 Selinam peruenerint. Inde  
 mouentes quatuor dies  
 nauigant, quoad paludem,  
 fluminis ostium, conse-  
 quantur. Illic insula est S.  
 Ætherij. Huc vbi appu-  
 lerint duos tres dies quie-  
 scunt, & lintribus si quæ  
 necessaria comparant, puta  
 vela, malos, clauos. At quā-  
 do quidem fluminis huius  
 ostium hæc palus est, vt di-  
 ximus, & porrigit se vsque  
 ad mare, ad quod insula S.



Ætherij sita est, ex illis partibus ad Danaprim fluvium abscedunt, quo cum salvi peruenerint, quiescunt. Inde soluentes cum tempus opportunum est, veniunt ad Album fluvium. Et illic similiter refecti rursus mouentes Selinam proficiscuntur ad Danubij, ut vocant Paracladium. Et quoad Selinam transierint, à latere illis currunt Patzinacitæ: & si, sæpe lintrem mare ad terram appellant, vniuersi exscendunt, ut coniunctim se Patzinacitis opponere possint. Selinam prætergressi neminem timent, sed Bulgariâ terrâ potiti ad ostium Danubij accedunt. A Danubio Conopam, inde Constantiam ad flumen Varnas, inde ad Dirzinam flumē veniunt, quæ omnia sunt terræ Bulgariæ: à Dirzina ad partes meridionales perueniunt. Atque hunc in modum huc vsque difficilis illa, ærumnarumque ac metus plena nauigatio absoluitur: hiberna verò & aspera viuendi Russorum ratio hæc est: Incunte Nouembri statim eorum principes exeunt cum vniuersâ gen-

αὐτῶν Ρῶς καὶ (κληρὰ διαγωγὴν ὅτιν αὐτῇ. ὡς ἴκα οὐ νοέμεται μὴ εἰσελθῇ, ἐνθὺς οἱ αὐτῶν ἄρχοντες ἐξέρχονται μετὰ πάντων τῶν Ρῶς

νῆσθ. ἔχοντες αἰδέειν, ἐκ τῶν ἐκεῖσε ἀπέρχονται πρὸς τὴν δαμάπειν ποταμόν, καὶ διασωθέντες ἐκεῖσε πάλιν ἀναπαύονται. ὡς ἴκα ὅτι ἤντηται πρὸς ἐπιτήδειον, ὑποκαλώσασθαι ἐρχονται εἰς τὸ ποταμόν, ὅτι ἐπλερόμενον ἄσπερον. καὶ ὁμοίως καὶ ἐκεῖσε ἀναπαυσάμενος πάλιν ἀποκινεῖντες ἐρχονται εἰς τὴν Σελινάν, εἰς τὸν δὲ δανυβίον ποταμὸν λεγόμενον παρακλάδιον. καὶ ἕως οὗ διέλθωσι τὴν Σελινάν ποταμόν παρατρέχουσιν αὐτοῖς οἱ Πατζινακίται. καὶ ἐὰν πολλὰ κίς ἢ θάλασσα μονόξυλα εἰς τὴν γῆν ἀπορρίψῃ, καταλόνουσιν ὅλα ἵνα τοῖς Πατζινακίταις ἀντιπαρταχθῶσιν ὁμοῦ, ἀπὸ δὲ τὴν Σελινάν οὐ φοβοῦνται πνῆ, ἀλλὰ τὴν τῆς Βουλγαρίας γῆν ἐνδυσάμενοι, εἰς τὸν δὲ δανυβίον ποταμὸν ἐρχονται. ἀπὸ δὲ τῆς δανυβίου καταλαμβάνουσιν εἰς τὴν κωνοπάν. καὶ ἀπὸ τῆς κωνοπάν εἰς κωνσταντίαν εἰς τὸν ποταμὸν βάρνας. καὶ ἀπὸ βάρνας ἐρχονται εἰς τὸν ποταμὸν τὸν Διτζιναν, ἀπὸ πάντων εἰς τὴν γῆν τὴν Βουλγαρίαν. ἀπὸ δὲ τῆς Διτζινᾶς εἰς τὰ τῆς μεσημβρίας μέρη καταλαμβάνουσιν, καὶ ὅτι μέχρι τῶν ὁ πολυώδων αὐτῶν καὶ περιφορῶν, δυσδιέξοδος τε καὶ χαλεπὸς ὑποπερίσινεται πᾶσι. ἢ ὅτι χειμέριον τῶν



Ρῶς ἀπὸ τῆς κιάβου ποταμόν, καὶ ἀπέρχοντο εἰς τὰ πολύφρα, ἃ λέγεται γόρα, ἤρουν εἰς τὰς Σκλαβινίας τῶν τε Βερβιάνων καὶ τῶν Δρυγυβιῶν καὶ Κεβιτζῶν, καὶ τῶν Σερβίων, καὶ λοιπῶν Σκλάβων, οἵ πνές εἰσι πακλιῶν τῶν Ρῶς. δι' ὅλην τὴν χειμῶν ἐκείσε διατρεφόμενοι, πάλιν ἀπὸ μιλῶς ἀπειλλίαν διαλυομένους τὸ πάγους τὸ δαμάπρεως ποταμοῦ ἀπέρχονται πρὸς τὴν κιάβου. καὶ εἴθ' οὕτως ἀπολαμβάνονται τὰ αὐτῶν μονόξυλα καὶ δῶς πρεΐρηται, καὶ ἔξοπλίζονται, καὶ πρὸς Ρώμας ἀπέρχονται, ὅτε οἱ Οὐζοὶ δυνάμει τοῖς Πατζινακίταις πολεμεῖν.

## Κ Ε Φ. Ι.

Πρὸς τὴν Χαζαρίαν, πῶς δεῖ πολεμεῖσθαι, καὶ πρὸς τί-νων.

Οἱ Οὐζοὶ δυνάμει πολεμεῖν τὴν Χαζαρίαν ὡς αὐτοῖς πλησιάζοντες. ὁμοίως καὶ ὁ ἔξοποκράτωρ Ἀλανίας. ὅτι τὰ ἐννεα κλήματα τῆς Χαζαρίας τῇ Ἀλανίᾳ παράκεινται. καὶ δυνάμει ὁ Ἀλανὸς εἰ ἄρα καὶ βύλεται ταῦτα παραιδύειν, καὶ μεγάλῳ βλάβῳ, καὶ ἐνδεῖαν ἐντοῦθεν τοῖς Χαζαρίοις ποιεῖν, ἐκ γὰρ τῶν ἐννεα κλημάτων τούτων ἢ πᾶσα ζωὴ καὶ ἀφθονία τῆς Χαζαρίας καθίσταται.

te à <sup>Ciabo</sup> ~~citato~~ flumine, & in oppida discedunt, quæ Gyra dicuntur; aut in Sclauicas vrbes Berbianorum, Drungubitarum, Cribitarum, Seruiorum, reliquorumque Sclauorum, qui Russis foederati. Illic hyeme exactâ, rursum Aprili mense solutâ glacie Danapris fluij Ciabum regrediuntur: deinde receptis, vt dictum est, lintribus, atque probè instructis, Romaniam versus descendunt, quia Vzi Patzinacitas bello infestare possint.

## C A P. X.

De Chazariâ, quomodo bello infestari eam oporteat, & à quibus.

CHazaris bellum inferre Vzi possunt, quippe finitimi: sic etiam princeps Alanix, quia nouem Chazarix pagi Alanix adiacent, & potest Alanus, si velit, eos deuastare, magnoque inde damno Chazaros afficere: ex his enim nouem pagis omnis illis victus & copia procedit.

B



## CAP. XI.

*De castro Chersone, & Bosporo.*

**A** Lanix principe cum Chazaris pacem non habente, sed Imperatoris Romani amicitiam potius ducente, si illi amicitiam & pacem seruare nolint, affligere eos vehementer potest, vias insidendo & inuadendo euntes ad Sarcel ad pagos, & Chersonem. Si quoque operam det iste princeps, ut illos prohibeat, magna atque alta pax est inter Chersonē & pagos. Metuentes enim Alanorum impressionem Chazari, neque facultatem inuadendi cum exercitu Chersonem & pagos inuenientes, ut qui simul utrisque bellum inferre nequeant, in pace se continere cogentur.

πολεμῶν ἰσχυρόντες, εἰρηνεύειν ἀναγκαζήσονται.

## CAP. XII.

*De nigra Bulgaria, & Chazaria.*

**E**tiam nigra quæ dicitur Bulgaria, bello infestare Chazaros potest.

## Κ Ε Φ. ια.

περὶ τῆς κάστρου Χερσῶν, & τῆς κάστρου Βοσπόρου.

**Ο**τι τῆς Ἰουσοκράτορος Ἀλανίας μετὰ τῶν Χαζάρων μὴ εἰρηνεύοντες, ἀλλὰ μᾶλλον περὶ μωτέραν πθεμένε πρὸς φιλίαν τῆ βασιλείας Ρωμαίων. εἰάν οἱ Χαζαροὶ οὐ βύλωνται τῷ πρὸς τῆ βασιλείας φιλίαν καὶ εἰρηνῶν πρεῖν, δυνάται μεγάλως αὐτὸς κακῶν, τὰς ὁδὸς ἐνεδρεύων, καὶ ἀφυλάκτως αὐτοῖς ὀπιπθέμενος ἐν τῷ διόρχεσθαι πρὸς τὸ ζῆλον, καὶ τὰ κλήματα, καὶ τὰ Χερσῶνα. καὶ εἰ ποιήσῃ παρὼν ὁ τοιοῦτος Ἰουσοκράτορ τῷ κωλύειν αὐτὸς, μεγάλως καὶ βαθείας εἰρηνῶν μελέχουσιν ἢ τε Χερσῶν καὶ τὰ κλήματα. φοβούμενοι γὰρ οἱ Χαζαροὶ τῷ τῶν Ἀλανῶν ὀπίθεσιν, καὶ μὴ εὐρίσκοντες ἄδειαν μετὰ φροσῶν ὀπιπθεῖν τῇ Χερσῶν καὶ τοῖς κλήμασιν, ὥς μὴ πρὸς ἀμφοτέρους ἐν πτωτῷ

## Κ Ε Φ. ιβ.

περὶ τῆς μαύρης Βουλγαρίας, καὶ Χαζαρίας.

**Ο**τι καὶ μαύρη λεγόμενη Βουλγαρία δυνάται τοῖς Χαζαροῖς πολεμῶν.



ἐπὶ τῶν πλησιαζόντων ἐθνῶν  
τοῖς Τούρκοις.

Ὅτι τοῖς Τούρκοις τὰ τοιαῦτα  
ἔθνη παρέκλινται. πρὸς μὲν  
τὸ δυτικώτερον μέρος αὐτῶν, ἡ  
φραγγία. πρὸς δὲ τὸ βορειότερον,  
οἱ Πατζινακίται. καὶ πρὸς τὸ με-  
σημβρινὸν μέρος, ἡ μεγάλη Μορα-  
βία, ἣται ἡ χώρα τῆς Σφενδοπλύ-  
κου. ἥ τις καὶ παντελῶς ἡφανίσθη  
παρὰ τῶν τοιούτων Τούρκων, καὶ  
παρ' αὐτῶν κατεσχέθη, οἱ δὲ Χρω-  
δάτοι πρὸς τὰ ὅρη τοῖς Τούρκοις  
παρέκλινται. ὅπ' οὐκ ἀντὶ καὶ οἱ  
Πατζινακίται τοῖς Τούρκοις ὀπίσ-  
θεως, καὶ μεγάλως περὶδούξιν καὶ  
παρεβλάπτειν αὐτούς. καὶ οὕτως καὶ ἐν  
τῷ περὶ Πατζινακίτων κεφα-  
λαίῳ περιέγρηται. ἐπίσημον γὰρ, δια-  
νοίας ὁρμητὴς τῆς αἰῆς λόγους ἐμοῖς,  
καὶ γὰρ ὅτι αἱ ἐντέλλομαι, καὶ ἐξέ-  
ει καὶ ὡς ἐκ παλαιῶν θησαυ-  
ρῶν περιφέρειν πλῆτον φρονήσεως,  
καὶ ἐπιδείκνυσθαι χάριτος Συνέσεως.  
Ἰδοὺ οὖν ὅπ' τοῖς βορείοις ἀπασι  
χρῆσι φύσις ὡς περ κατέστηκεν, τὸ  
ἐν χρήμασι λίχον καὶ ἀπλησον καὶ  
μηδέ ποτε καρτεννύμενον, ὅθεν πάν-  
τα ὀπίσθη, καὶ πάντων ἐφίε, καὶ  
οὐκ ἔχει τὰς ἐπιθυμίας ὅσῳ περὶ  
γεγομέναις, ἀλλ' αἰεὶ τὸ πλεονέκτην ὀπιθυμεῖ, καὶ ἀντὶ μικρᾶς ὠφε-  
λείας μεγάλα κέρδη περιπορίζεται βύλαται. διὸ δὲ τὰς τέσσα

De gentibus quæ Turcis  
propinque sunt.

Turcis hæ gentes ad-  
iacent. Ad occidentem  
Francia; ad septentrionem  
Patzinacitæ; & ad meridiem  
magna Moravia; siue,  
Sphendopluci regio, quæ  
omnino à Turcis vastata  
est, & infesta. Chrobati ve-  
rò ad montes adiacent.  
Possunt autem Turcas etiâ  
Patzinacitæ inuadere, de-  
popularique, & magno da-  
mno afficere, quemadmo-  
dum dictum est capite De  
Patzinacitis. Intende, ô  
filii, mentis tuæ oculos meis  
sermonibus, & nosce ea  
quæ tibi iniungo: Et pote-  
ris, cum usus erit; tanquam  
ex paternis thesauris pro-  
ferre vberem sapientiam,  
variâque prudentiam.  
Scias itaque borealibus po-  
pulis vniuersis quasi à na-  
turâ insitam esse pecunia-  
rum cupiditatem insatia-  
bilem; unde omnia quæ-  
runt, omnia expetunt, ne-  
que concupiscentiam ter-  
mino vlllo circumscriptam  
habent; sed plura semper  
desiderant, & pro exiguâ

Francia  
Europa

Borealis  
Asia



quod præstiterunt com-  
mo magna lucra acquirere  
postulant. Oportet itaque  
importunas illorum licē-  
ip̄asque petitiones verbis  
suadis, & prudentibus excu-  
sationibus subuertere, at-  
que inhibere: quæ quidem  
quantum vsu atque expe-  
rientiâ doctus sum, vt sum-  
matim complectar, erunt  
tales: Si aliquādo siue Tur-  
cæ, siue Russi, siue aliæ que-  
piam gentes boreales ac  
Scythicæ, vt sæpe accidit,  
ex imperialibus vestibis,  
stematibus, aut stolis, pro  
operâ atq; ministerio mitti  
sibi postulabunt, ita te ex-  
cusare oportet. Hæ tales  
stolæ, & stemmata, quæ nos  
camelaucia appellamus,  
neque ab hominibus para-  
ta, neque industriâ humanâ  
excogitata aut perfecta  
sunt; sed, vt ab antiquâ hi-  
storiâ in libris arcanis scri-  
ptum inuenimus, cum  
Deus imperatorem fecit  
Constantinum illum Ma-  
gnum, qui primus Chri-  
stianus imperium tenuit,  
per angelum ea illi misit,  
iussitque reponere in ma-  
gnâ sanctâ Dei Ecclesiâ,  
quæ de nomine sapientiæ  
Dei subsistentiam haben-  
tis sancta Sophia appella-  
tur: nec quouidiē quoque  
illâ vti edixit, sed tantum

ἀκαίρους αἰτήσεις καὶ παρήσιας  
καὶ ἀξιώσεις διὰ λόγων πείσαντων  
καὶ φρονίμων, καὶ συνελόντων δολογῶν  
ἀναλέπεν καὶ ἀνακρίεσθαι. αἱ π-  
νες ὅσον ἀπὸ τῆς πύρας ἡμεῖς  
καταλαβεῖν ἠδυνήθημεν, ὡς ἐν  
τύπῳ περιλαβεῖν, τοιαύται πνες  
ἔσονται. εἰ ἀξιώσουσι ποτὲ καὶ  
αἰτήσονται, εἴτε Χάζαροι, εἴτε Τέρ-  
κοι, εἴτε καὶ Ρῶς, ἢ ἑτέρον πῆθον  
τῶν βορειῶν καὶ κυθικῶν, οἷα  
πολλὰ περιβαίνει ἐκ τῶν βασι-  
λείων ἐσθῆτον, ἢ σεμμάτων, ἢ σο-  
λῶν, ἐνεκὰ πινθουλεύας καὶ  
ὑπεργίας αὐτῶν ἀποσπάλῃαι αὐ-  
τοῖς, ὅτε καὶ σὲ ἀπολογίσασθαι. ὅτι  
αἱ τοιαῦται σολαὶ καὶ τὰ σεμμά-  
τα, ἀπαρχῶν καμελαύκια ὀνο-  
μάζετο, ὅτε παρὰ ἀνθρώπων κα-  
τεσκέαθη, οὔτε ἐξ ἀνθρωπί-  
νων τεχνῶν ἐπενοήθη, ἢ ἐξηγά-  
θη, ἀλλ' ὡς ἀπὸ παλαιᾶς ἰσο-  
ρίας ἐν ἀπορρήτοις λόγοις γεγραμ-  
μένον εὐρίσκομεν, ἥνικα ὁ Θεὸς  
Βασιλέαν ἐποίησεν Κωνσταντῖνον  
ἐκείνον τὸν Μέγαν τὸν πρῶτον χει-  
ριανὸν βασιλεύσαντα, δι' ἀγγέλου  
αὐτῷ τὰς τοιαύτας σολὰς ἔδω-  
κέσθαι, καὶ τὰ σεμμάτα, ἀπερ-  
ὲς καμελαύκια λέγετε. καὶ διο-  
ρίσας αὐτῷ δῶναι πάντα ἐν τῇ  
μεγάλῃ Θεοῦ ἁγίας ἐκκλησίᾳ ἣ  
περὶ ἐπὶ ὀνομάῃ αὐτῆς εὐποσάτης  
Σοφίας Θεοῦ ἁγίας Σοφίας καλονο-  
μάζετο, καὶ μὴ καθ' ἑκάστην αὐτὰ  
ἀμφιέειν.

donec tum  
mendaci  
uni.



ἀμφιέννυσθαι, ὅτι δημοτικῆς καὶ  
μεγάλης τυχερῆς δεσποτικῆς ἑορτῆς.  
διὸ δὴ Θεὸς πρὸς αὐτῶν ταῦτα ἀπέ-  
θετο, ἀπὸ πᾶσι καὶ ἀνωθεν τῆς ἀγίας  
τραπέζης ἐν τῷ δυσιασηρίῳ τῶ  
αὐτῷ ναὸ ἀποκρέμματα, καὶ εἰς κόσ-  
μον τῆς ἐκκλησίας καθέστηκεν. τὰ δὲ  
λοιπὰ ἱμάτια σαγία βασιλικά  
τῆς ἱερᾶς ταύτης τραπέζης ἀνω-  
θεν ὀπικνύονται ἐφαπλύμενα. ἡνίκα  
ὁ καλαράς τῶ κυρίου ἡμῶν καὶ  
Θεοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑορτῇ, ἀνα-  
λαμβάνεται τὰ ἐκ τοιούτων  
σουλῶν καὶ σεμμάτων τὰ πρὸς τὴν  
καρδὸν ὀπικήδεια καὶ ἀμύζοντα  
παλαιάρχης, καὶ ἀποσέλλει πρὸς τὴν  
Βασιλείαν, καὶ ἀμφιέννυσθαι αὐτὰ  
ἐκείνῳ ὡς ὑπηρετῆς Θεοῦ καὶ  
διάκονῳ ἐν τῇ πρεσβυτέρῳ, καὶ μό-  
νον. καὶ πάλιν μετὰ τῆς χρίσας ἀν-  
τιπρὸς αὐτὰ πρὸς τὴν ἐκκλησίαν,  
καὶ ἀποκένειαι ἐν αὐτῇ. ἄλλα καὶ  
καὶ ἄρα τῶ ἀγίου καὶ μεγάλου Κων-  
στατίνου ὁσὶν ἐν τῇ ἀγίᾳ ταύτῃ  
τραπέζῃ τῷ Θεῷ ἐκκλησίας ἐγ-  
γεγραμμένη, καθὼς αὐτῷ ὁ Θεὸς  
διὰ τοῦ ἀγγέλου διορίσας. ἵνα εἰς  
βυληθῇ βασιλεὺς διὰ πᾶσα χρεία  
ἢ περισσασιν, ἢ ἐπιθυμίαν ἀκαίρως  
ἐξ αὐτῶν ἐπάγει, καὶ ἢ αὐτὸς  
καταχρησάσθαι, ἢ ἑτέροις χαρίσα-  
σθαι, ὡς πολέμιον καὶ τῶν τῷ  
Θεοῦ πρὸς αὐτῶν ἐχθρὸς ἀνα-  
δεμαπίζεσθαι, καὶ τῆς ἐκκλησίας ἀποκηνύτῃται. εἰ δὲ καὶ αὐτὸς  
ἄτερος ὁμοία καμῖν βυληθῇ, ἵνα καὶ αὐτὰ ἢ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας

in publico & magno Do-  
minico festo : quapropter  
sanè ex Dei mandato re-  
posita, & supra sacram mē-  
sam in sacrario eiusdem  
templi suspenſa sunt, ec-  
clesiæque ornamento exi-  
stūt. Reliqua autē vestimēta  
imperialia supra hanc sa-  
cram mensam expansa ia-  
cent. Cum verò Domini  
nostri & Dei Iesu Christi  
festum est, fumit ex iis tem-  
pori conuenientia Patriar-  
cha, mittitq; ad imperato-  
rem, isque ea induit tan-  
quam Dei minister, idque  
tantum in processu: & post  
vsum remittit ad Eccle-  
siam, vbi reponuntur. Sed  
etiam execratio sancti ad  
Magni Constantini in hac  
Dei Ecclesiæ sacrā mēsa  
perscripta est, vti ipsi per  
angelum Deus præscripsit.  
Hac, si quis Imperator  
quacunque necessitate, quo-  
cunque casu, aut intempe-  
stiuā cupiditate impulsus,  
tollere ex iis quādam, &  
abuti aut ipse, aut aliis præ-  
bere velit, tanquam hostis,  
Deique mandatorum ini-  
micus, deuouetur, & ab Ec-  
clesia excommunicatur. Si  
verò similia alia facere ipse  
velit, vt ea quoque Dei



Ecclesia accipiat, liberâ voce petentibus præfulibus omnibus & senatu: neque vel imperatori, vel patriarchæ, vel cuiquam mortaliū licere, vt hæc huiusmodi à sancta Dei Ecclesia auferat: quin etiam diuina hæc mādāta transgredientibus metus non exiguus impendet. Quidam enim ex imperatoribus, Leo nomine, qui etiam à Chazaria vxorem duxit, inconſulta audacia vſus horum ſtemmatum aliquod extra feſtum Dominicum ſumpſit, atque id præter patriarchæ voluntatem circumdedit; & è veſtigio carbone in facie eius erumpente, magnisque inde doloribus afflictuſ, malam vitam malè finiuit, & ante tempus mortem accelerauit. Atque hac audacia ita breuiter vindicata receptum exinde fuit, vt imperator coronam accepturus prius ſacramento caueat, nihil ſe mandatis his ab antiquo ſeruatis contrarium vnquam aut auſurum, aut excogitaturum: atque ita à Patriarcha coronatur, & ſtatutæ ſolēnitati congrua peragit. Similiter de Græco igne, qui per ſiphones effertur, ſollicitum te eſſe oportet; vt, quando petere

ἀναλαμβάνει, τῶν ἀρχιερέων πάντων εἰς ταῦτα παρρησιαζομένων, καὶ τῆς Συμλήτης. καὶ μὴ ἔχειν ἐξουσίαν μήτε τὴ βασιλέα, μήτε τὴ παλαιάρχην, μήτε ἑτερόν πνεύματος τοιαύτας ἀναλαμβάνειν σολας, ἢ τὰ σέμματα, ἀπὸ τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας. καὶ φόβῳ μέγας ἐπήρτηται τοῖς βυλομένοις ἀνατρέψιν πρὸς τοιαύτων θεϊκῶν διατάξεων. εἰς γὰρ πᾶς τῶν βασιλέων, Λέων ὀνόματι, ὅς καὶ ἀπὸ χαζαρίας γυναῖκα ἠγάγη, ἀβύλω τόλμῃ χρυσάμενος ἐν τῶν τοιούτων ἀνελάβετο σεμμάτων δεσποικῆς μὴ παρρύσης ἐορτῆς, καὶ δίχα γνώμης τῆς παλαιάρχου, τὸ περὶ ἐλάβετο. καὶ ἐνθὺς ἀνθρακὰ ἐπὶ τῷ μετώπῳ ἐμβαλὼν. καὶ τὸ ἐκ τούτου ὀδυνοῖς καταρυσχόμενος, κακῶς κακῶς ἀπερρήξεν τὸ σῶμα, καὶ περὶ καυρῶν τὴν θάνατον ἐπεσπασίον. καὶ τὸ τοιαύτου συντόμως ἐκδικηθέντος τολμήματι ἐκίστε τύπῳ ἐχθροῦ, ὥστε ἐν τῷ μέλλειν σέφειναι τὸν βασιλέα περὶ τὸν ὁμνύειν καὶ ἀσφαλίζεσθαι, ὅτι ἐδὲν ἐναντίον τῶν περὶ σφαιγμένων, καὶ ἐκ παλαιῶν φυλαπιόμενων τολμήσει ποιήσιν, ἢ ἐννοήσας, καὶ ὅπως ὑπὸ τῆς παλαιάρχου σέφειναι, καὶ τὰ ἀρμόζοντα τῇ καθεστῶσιν ἐορτῇ ὅπως τελεῖν τε καὶ διαπεράσσειν. ὡς αὖτως καὶ σε καὶ περὶ τῶν ὑπερῶν τῶν διὰ τῶν σιφῶνων ἐκφερομένων μεμνῶν τε καὶ

μύλην



μελεῖσθαι, ὡς εἴπερ ποτὲ τοιμή-  
 σωσι πνὲς καὶ αὐτὸ ἐπιζητῆσαι,  
 καθὼς καὶ παρ' ἡμῶν πολλάκις  
 ἐζητήθη, τοιούτοις αὐτὰς ἔχοις  
 ἀποκρίεσθαι καὶ ἀποπέμπεσθαι ῥη-  
 μασι, ὅππῃ καὶ αὐτὸ δι' ἀγγέλου τῷ  
 μεγάλῳ καὶ πρώτῳ βασιλεῖ χειστα-  
 νῶν ἀγιοκωνσταντίνῳ ἐφανερῶθαι καὶ  
 ἐδιδάχθαι. παρεγγελίας δὲ μεγάλας  
 καὶ περὶ τούτου παρεγγελάσθαι αὐτῷ ἀγ-  
 γέλου ἐδέξατο, ὡς παρὰ πατέρων καὶ  
 πάππων πιστωθέντες πληροφο-  
 ρήσθαι, ἵνα ἐν μόνοις τοῖς χεισι-  
 ανοῖς καὶ τῇ ὑπ' αὐτῶν βασιλευ-  
 μένῃ πόλει καθίσκηνται, ἀπα-  
 χθὲ δὲ μηδαμῶς. μήτε εἰς ἕτερον  
 ἔθνος τὸ οἶον διήπολε παρεπέμ-  
 πηται, μήτε διδάσκηται. ὅθεν καὶ  
 τοῖς μὲν αὐτὸν ὁ μέγας ὕψις βα-  
 σιλεὺς ὁρῶν ἀσφαλιζόμενος περὶ  
 τούτου, ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἐπέβη τὸ τοῦ  
 Θεοῦ ἐκκλησίας ἀρχὴς ἐγγεγραπῆναι  
 πεποίηκεν, ἵνα ὁ ἐκ τῶν τοιούτων πυ-  
 ρὸς εἰς ἕτερον ἔθνος δοῦναι τοι-  
 μήσας, μήτε χριστιανὸς ὀνομάζηται,  
 μήτε ἀξίας πνὸς ἢ ἀρχῆς ἀξιοῦ-  
 νται. ὁ δὲ εἰ πῃ καὶ ἔχων τύχη, καὶ  
 ἀπὸ ταύτης ἐκδύνηται, καὶ εἰς αἰῶ-  
 να αἰώνων ἀναθεματίζεται καὶ  
 παραδειγματίζεται, εἴτε βασι-  
 λεὺς, εἴτε παλαιάρχης, εἴτε πῃς ἄλ-  
 λος οἷος οὖν ἀνθρώπος, εἴτε ἀφ-  
 χων, εἴτε ἀρχόμενος τυγχάνοι, ὁ  
 πῶς τοιαύτῳ ἐντολῇ παραβαίνειν πειρώμενος, καὶ πειρή-  
 σατο πάντας τοὺς ζῆλον καὶ φόβον Θεοῦ ἔχοντας ὡς κοινόν

etiam hunc audebunt, quemadmodum à nobis sæpe petierunt, his eos ver-  
 bis repellere & remittere possis : eundem quoque magno ac primo Christia-  
 no imperatori Constantino per angelum ostensum fuisse, atque ab eo illum didicisse; qui ve-  
 hementer itidem interdixerit, ut à maioribus per-  
 suasi planè credimus, ne ab aliis nisi Christianis, id-  
 que in imperatrice vrbe, pareretur : neque etiam ad aliam gentem transfera-  
 tur, doceaturve. Nec alia de causa magnus iste Imperator successoribus de hoc cauens in sacra mensa Ecclesie Dei diras præscri-  
 bi curavit, ut qui ex hoc tali igne gentibus aliis dare ausus fuerit, neque Christianus nominetur, neque honore aliquo aut magi-  
 stratu dignus habeatur: sed & si quem teneat, ab illo deiiciatur aliis in exem-  
 plum, execrationi item in perpetuum subiaceat, siue imperator, siue patriarcha, siue alius quispiam, aut princeps, aut subditus fue-  
 rit, qui præceptum hoc transgredi tentauerit; omnesque, qui zelum &



timorem Dei habent, ex-  
hortatus est, uti hunc ta-  
lem tanquam hostem pu-  
blicum è medio tollant, &  
dura morte afficiant. Acci-  
dit autem aliquando (mali-  
tia semper locū inueniēte)  
aliquem è militia nostræ  
ducibus, donis à gentilib.  
quibusdam acceptis quam  
plurimis, 'ipsis ex hoc igne  
distribuisse; atque is, Deo  
transgressionem hanc im-  
punitam dimittere neque-  
unte, cum templum ingres-  
sus esset, ab igne cælitus  
lapso deuoratus est, ac con-  
sumptus. Et ab illo tem-  
pore metus ingens & hor-  
ror mentibus omnium in-  
hæsit, neque in posterum  
vnquam quisquam vel im-  
perator, vel magistratus,  
vel priuatus, vel militia  
præfectus, vel alius aliquis  
mortalium, in animum in-  
ducere, multò minus rem  
ipsam aggredi atque perficere  
ausus fuit. Sed transi-  
sanè, & ad aliam petiti-  
onem, quæ rationem aut de-  
corum non habet, decorem  
conuenientesq; sermones  
quære atq; edisce. Si enim  
vnquam gens quæpiam ex  
infidelibus & inhonoratis  
borealibus affinitatem cō-  
trahere cum Romano im-  
peratore voluerit, & vel fi-  
liam eius sponsam accipe-

ἔχθρὸν καὶ παραβάτην τῆς μεγά-  
λης ταύτης ἐντολῆς τὸν τῆς αὐτοῦ  
ὁπχειρῶντα ποιεῖν ἀναβεῖν ἀν-  
δάξιν καὶ ἐκ τῶ χόρετῳ πα-  
ραπέμπεσθαι θανάτῳ. Συνέβη  
πολὺ τῆς κακίας αἰὲ χρόνον εὐει-  
σκήσεως, πνὰ τῶν ἡμετέρων στρα-  
τῶν, δῶρα παρὰ πνων ἐθνικῶν  
πὰς πολλὰ εἰληφότα, μεταδύνααι  
αὐτοῖς ἐκ τῆς τοιοῦτης πυρὸς, καὶ  
μὴ ἀνεχόμενα τῷ Θεοῦ ἀνεκδίκη-  
τον καὶ ἀγίπειν τῷ παραβάσιν, ἐν  
τῷ μέλλειν αὐτὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ τοῦ  
Θεοῦ εἰσεῖναι ἐκκλησίᾳ, πῦρ κα-  
τῆθόν ἐκ τοῦ ἔρανοῦ τοῦτον κατέ-  
φαγε, καὶ ἀνήλωσεν. καὶ ἀπὸ τότε  
φόβος μέγας καὶ τρόμος ἐν ᾧ ἅ-  
πάντων ἐνετέθη ψυχῆς, καὶ ἐκέ-  
λευτο τοῦ λοιποῦ, οὔτε βασιλεὺς,  
οὔτε ἄρχων, οὔτε ἰδιώτης, οὔτε  
στρατηγός, οὔτε οἷος ἂν ὅλως ἄν-  
θρωπος κατεβόλησε τὴν τοιοῦτον  
ἐνθυμηθῆναι, μήτι γὰρ καὶ ἔργῳ  
ὁπχειρῶντα ποιῆσαι, ἢ διαπραξα-  
σαι. ἀλλὰ γὰρ δὴ μετέβηθι, καὶ πρὸς  
ἕτερον εἶδος αἰτήσεως παραλό-  
γῳ καὶ ἀπρεποῦς ὑπρεπῆς καὶ  
ἀρμόζοντος λόγου ἀναζητή, καὶ  
ἀναμάνθανε. εἰ γὰρ ποτὲ ἐθνή τι  
ἀπὸ τῶν ἀπίστων τέτων καὶ ἀπί-  
μων βορείων ἡρώων αἰτήσῃ (συμ-  
πενθευεῖν αὐτῶν τοῦ βασιλέως  
Ρωμαίων, καὶ ἡ θυγατέρα αὐτῆς εἰς  
νύμφην λαβεῖν, ἢ ὁπδοῦναι οἱ-  
κεῖαν θυγατέρα, ἢ γυναικα χη-  
μαῖν



πατίσαι βασιλέως, ἢ βασιλέως  
 ἡοῦ, χηρῶν τοιούτοις ῥήμασι, καὶ  
 τοιαύτῳ αὐτῶν παράλογον ἀπο-  
 κρύψασθαι αἰτησιν, λέγοντες ὅτι καὶ  
 πρὶ ταύτης τῆς ὑποθέσεως πα-  
 ραγγελία καὶ διάταξις φέρεται  
 καὶ ἀπαρρητοῦ τοῦ μεγάλου  
 καὶ ἁγίου Κωνσταντίνου ἐναπο-  
 γέγραπται ἐν τῇ ἱερᾷ τετραπέ-  
 ζῃ τῆς καθολικῆς τῶν χριστι-  
 ανῶν ἐκκλησίας τῆς ἁγίας Σο-  
 φίας, τοῦ μηδέποτε βασιλεῖα Ρώ-  
 μαίων Συμπενθεοῦσαι μετὰ ἔθνους  
 παρηλατμένους καὶ ξένοις ἢ ἑσσι  
 χρωμένους τῆς ῥωμαικῆς καταστά-  
 σεως, μηδὲν δὲ ἀποπίπτου καὶ ἀβα-  
 πτίστου, εἰ μὴ μετὰ μόνων τῶν φρά-  
 ζων, τοῦτους γὰρ μόνους ὑπεξείλετο  
 ὁ μέγας ἐκείνου ἀνὴρ Κωνσταντίνος  
 ὁ ἅγιος ὅτι καὶ αὐτὸς ἦν χηρὸς  
 ἀπὸ τῶν τοιούτων ἔργων μερῶν. ὡς  
 Συγγενείας καὶ ὁμιξίας πολλῶς  
 τυγχανούσης Φράγδοις τε καὶ  
 Ρωμαίοις. καὶ διὰ τοῦτο μετὰ τέ-  
 των μόνων προσέβαλε Συνιστάν-  
 ταί τε Συνδημῶν τοῖς βασι-  
 λεῖς Ρωμαίων, διὰ τὴν ἀνωθεν  
 τῶν μερῶν ἐκείνων καὶ ἡρώων πε-  
 ριφάνειαν καὶ ἐνδοξίαν. μετὰ δὲ  
 τοῦ οὗν δήποτε ἔθνους μὴ δυνά-  
 μένης τοῦτο ποιεῖν, ἀλλ' ἐξ οὗτο  
 ποιῆσαι τολμήσας, ἵνα ὡς παρὰ  
 τῆς παλαικῶν εἰσηγήσεων, καὶ  
 βασιλείων δεσμών, δηλώται ὅτι  
 νοίτο τῶν χριστιανῶν καταλόγων,

re, vel suam illi elocare, vel  
 imperatoris, aut eius filij  
 vxorem capere, huiusmodi  
 te verbis indecoram hanc  
 petitionem propulsare o-  
 portet. Etiam hac de re inter-  
 dictum constitutionemque  
 horrendam, immutabi-  
 lemque à Magno & sancto  
 Constantino scriptam esse  
 in sacra mensa Catholicæ  
 Christianorum Ecclesiæ  
 sanctæ Sophiæ, ne vnquam  
 imperator Romanus affi-  
 nitatem contrahat cum  
 gente, quæ peregrinis & à  
 Romano statu diuersis  
 moribus utatur, maximè  
 quæ fidei alterius, & bapti-  
 zata non sit, exceptis dun-  
taxat Francis: hos enim  
solos excepit magnus ille  
vir sanctus Constantinus:  
 cum quod ex illis partibus  
 ipse oriundus, tum quod  
 propinquitas isti genti &  
 commercia magna essent  
 cum Romanis. Quapro-  
 pter etiam cum his solis  
 valere contractus matrimo-  
 niales permisit propter par-  
 tium illarum gentiumque  
 splendorem ac nobilita-  
 tem, quam iam annotauis  
 cum alio autem quocun-  
 que populo omninò pro-  
 hibuit. Quod verò si quis  
 facere ausus fuerit, tanquam  
 patriarcharum constitutionum  
 imperialiumque legum



transgressor, & inter Christianos cenferi indignus, diris deuouetur. At Leo imperator, cuius supra meminimus, qui etiam stemma, vt diximus, præter legem ac temerè absq; consensu Patriarchæ sumpsit, & circumdedit, pœnasque confestim prauo suo incepto dignas dedit, hoc quoque præceptum sancti illius imperatoris, quod in sacra mensa præscriptum esse retulimus, contemnere & pro nihilo habere ausus fuit. Atque vti semel timorem omnem Dei & legum excussit, cum Chazariæ Chagano matrimonialem contractum instituit, filiamque ipsius uxorem accepit, cum magno tam suo quam Romani imperii opprobrio, propter infirmata & neglecta maiorum edicta, præterquam quod neque orthodoxus Christianus esset, sed hereticus, & imaginum hostis. Quocirca propter has tales eius impietates semper in Ecclesia Dei excommunicatur, & anathema pronunciatur, tanquam qui sancti magni imperatoris Constantini constitutionem transgressus fuerit, & euerterit. Quomodo enim ἀναθεματίζεσθαι. πῶς γὰρ ὅτι τῶν ἐνδεχομένων,

καὶ τῷ ἀναθέματι παραδίδοιτο ὁ ὅς περ μνημονεύεις Λέων ὁ βασιλεὺς, ὁ καὶ τὸ σέμμα, καθὼς ἀνωτέρω περ εἴρηται, παρὰ νόμους καὶ τολμῆως ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας δίχα γνώμης ἔτότε παλεῖ-  
 αρχύοντι λαβὼν καὶ πεπειθμένον, καὶ τὴν δίκην συνόμως δοὺς ἀξίαν τῆς αὐτῆς πονηρᾶς ἐγχειρήσεως, ἐτόλμησε καὶ τὸ τοιαύ-  
 τῳ ἐνολῶν ἡ ἀγία βασιλείως ἐκείνη, ἥ τις, ὡς ἦδη δεδήλωται, ἐν τῇ ἀγίᾳ τετραπέζῃ ἀναγεγραμμένη καθέστηκεν, παρὰ φαῦλον δέδωκε, καὶ ὡς μηδὲν λογισάσαι, καὶ ὡς ἀπαξ ἔξω ἔδειν φόβου καὶ τῶν ἐντολῶν αὐτῆς πεποίηκεν ἐαυτὸν, συνεσήσατο καὶ μὲν τῷ Χαζάρῳ Χωζαείας γαμικὸν συνδμάριον, καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς εἰς γυναῖκα ἐδέξατο, καὶ μέγα ἐν τῷ ὄντι καὶ τῇ Ρωμαίων ἀρχῇ καὶ ἐαυτῷ περιέφρατο, ὡς τὰ περιγινεῖσθαι παραγγέλματα ἀκυρώσας, καὶ παρ' οὐδὲν λογισάμενον, πᾶν οὐδὲ ὀρθόδοξον χριστιανὸς ἦν ἐκείνῳ. ὁ γὰρ αἰρετικὸς καὶ εἰκονομάχος. διὸ χάριν τῶν τοιούτων αὐτῷ παρὰ νόμων ἀσεβημάτων ἐν τῇ τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίᾳ διωκεῖται ὑποκινεῖται, καὶ ἀναθεματίζεται, ὡς καὶ τῆς τοῦ Θεοῦ, καὶ τῆς τοῦ ἀγίου καὶ μεγάλου βασιλέως Κωνσταντίνου διατάξεως παρὰ βλάβης καὶ ἀπεί.



ἐπί των γαμικῶν κοινωνίας ποιεῖν  
 καὶ Συμπενθερίαζεν, τῷ καλόν τῷ-  
 το καλόν τῷ, καὶ τῆς ἐκκλησίας  
 ἀπάσης διότιον αὐτῷ λογιζο-  
 μένης, καὶ ἐξω τῆς χριστιανικῆς  
 καταστάσεως. ἢ τίς τῶν ἐγκρίτων  
 καὶ ἐνθυῶν καὶ ῥοφῶν βασιλέων  
 Ρωμαίων κατεδέξατο; ἢ ἂν τῶν  
 πῶς, πῶς ὁ κύριος Ρωμανὸς ὁ  
 βασιλεὺς μὲν Βουλγάρων Συμ-  
 πενθερίασεν, καὶ τῷ ἰδίῳ ἐκρῶ-  
 νῳ δέδωκεν τῷ κυρίῳ Πέτρῳ  
 τῷ Βουλγάρῳ, δεῖ ἀπολογησάσθαι,  
 ὅτι ὁ κύριος Ρωμανὸς ὁ βασιλεὺς  
 ἰδιώτης καὶ ἀγράμματος ἄν-  
 θρωπος ἦν, καὶ οὔτε τῶν ἀνω-  
 θέν ἐν βασιλείῳις τετραμμένων  
 οὔτε τῶν παρηκολούθηκόντων  
 ὡς ἀρχῆς τοῖς Ρωμαίοις ἐπισ-  
 μοῖς, οὔτε ἀπὸ γένος βασιλείου  
 καὶ ἐνθυῶν, καὶ διὰ τὸ αὐθα-  
 δέστερον καὶ ἐξουσιαστικώτερον τὰ  
 πολλὰ κατεπράττετο, καὶ ἐν τῷ  
 ὅτε τῇ ἐκκλησίᾳ ἀπαρ-  
 ράξις ὑπήκουσεν, οὔτε τῇ  
 ἐντολῇ καὶ διαταγῇ τοῦ μεγά-  
 λου Κωνσταντίνου κατηκολούθη-  
 σεν, ἀλλ' ἐκ γνώμης αὐθάδους καὶ  
 αὐτοβύλης καὶ τῶν καλῶν ἀμα-  
 θῶν, καὶ μὴ βυλομένης ἐπεὶ τῷ  
 πρέποντι καὶ καλῷ μηδὲ τῷ πα-  
 τερὶ παρὰ δότοις τυχεῖν διατάξεις  
 τῷ ποιῆσαι τετόλμηκεν. ταῦτῳ  
 μόνῳ ἐύλογον διανοήσας πρὸς  
 μὲν τῷ πρὸς τὸν τοσούτον πλῆθος αἰχμαλώτων χριστιανῶν

licet Christianis matrimo-  
 nia iuxta affinitatesque con-  
 trahere cum infidelibus,  
 Canone id prohibente, &  
 vniuersa Ecclesia sese sta-  
 tuque Christiano indignū  
 arbitrate? aut quis ex pre-  
 stantibus, generosis, sapien-  
 tibusque imperatorib. Ro-  
 manorum admisit? Si autē  
 inferant: quo pacto igitur  
 Dominus Romanus im-  
 perator cum Bulgaris affi-  
 nitatem cōtraxit, neptem-  
 que propriam domino Pe-  
 tro Bulgaro elocauit? ex-  
 cusandum est; hominem  
 indoctū & illiteratum fuisse,  
 neque in palatio educa-  
 tum, neque Romanarum  
 consuetudinum ab initio  
 peritum, neque illustri im-  
 peratorum genere natum  
 ac propterea contumacio-  
 rem licentiosioreque in  
 multis exstitisse, neque  
 Ecclesiæ interdicenti pa-  
 ruisse, aut praecepto consti-  
 tutionique magni Con-  
 stantini obsecutum fuisse:  
 sed animo obstinato, suū-  
 que tantum consilium fe-  
 quente, & honesti ignaro,  
 ac decorum pulcrumque  
 quod esset sequi nolēte: itē,  
 constitutiones maiorū re-  
 iiciēte, hoc ipsū facere au-  
 sum esse, hanc solam ratio-  
 nabilem vid causam pferēs



tantam multitudinem captiuorū Christianorū hac re liberari: Christianos itē esse Bulgaros, & eiusdem fidei: pręterea neq; absoluti principis aut legitimi imperatoris filiam esse quę nuptui daretur; sed tertii ac postremi, atque subiecti; quique nullam in reb. imperii potestatem haberet. Sed nihil discriminis erat inter hanc & aliam quamcunque imperatoris propinquam, quocunque tandem gradu eum contingeret: nec referebat summam in commune inde utilitatem prouenire, aut vltimum esse patrem, nec quicquam ferē potestatis habere, quandoquidem contra ecclesiasticę traditionis canonem, ac magni sanctiq; Constantini ordinationem & pręceptum fecit. Multum etiam opprobrij viuis adhuc tulit, & calumnię atque odio obnoxius fuit, cum apud senatum, tum populum quoque vniuersum, & Ecclesiam, quod tandem etiam palam factum est: & mortuus contemnitur, traducitur, ac reprehenditur, quod rem indecoram, ac illustri Romanorum imperio indignam inceptauerit. Vnaquęque enim gens, cum

διὰ τῆς τοιαύτης πρᾶξεως ἀν-  
αρρίεσθαι, καὶ τὸ χριστιανὸς εἶναι καὶ  
τὸς Βουλγάροις ὁμοπίστους ἡμῶν.  
ὁμῶς τε καὶ ὅτι οὐδὲ αὐτοκράτο-  
ρ<sup>ος</sup> καὶ ἐνδέσμιος βασιλέως θυλά-  
της ἢ ἐκδιδομένη ἐτύγχανεν, ἀλ-  
λὰ τρίτη, καὶ ἑχάτη, καὶ ἐπὶ ὑπο-  
χειρίν. καὶ μηδεμίαν ἐξουσίαν ἐν  
τοῖς τῆς ἀρχῆς μετέχοντι<sup>ος</sup> πρᾶγ-  
μασι. καὶ οὐδὲν διέφερεν τὸ τοιού-  
τον τοῦ καὶ ἁπλῶς πᾶσι τῶν βασι-  
λικῶν συγγενίδων τῶν πορρωτέ-  
ρω τε καὶ ἐξῆς τῆς βασιλείας  
συγγενείας τυγχανουσῶν, καὶ διὰ πᾶσα  
κοινωφελῆ δουλείαν καὶ τοῦ ἑκάτου  
καὶ μηδὲν σχεδὸν ἐξουσιάζοντι<sup>ος</sup>.  
ἐπὶ ἑξῶς τῷ κανόνι<sup>ος</sup> καὶ τῆς ἐκ-  
κλησιαστικῆς παραδόσεως, καὶ τῆς  
τοῦ μεγάλου ἁγίου βασιλέως  
Κωνσταντίνου διαταγῆς τε καὶ ἐν-  
τολῆς τούτο πεποίηκεν. πολλὰ  
καὶ ζῶν ὄντι δίδαξαι ὁ περρηθεὶς κύ-  
ριος<sup>ος</sup> Ρώμανος, καὶ διεβλήθη, καὶ  
ἐμισήθη πρᾶς τε τῆς Συγκλήτου  
βουλῆς, καὶ τοῦ δήμου παντός, καὶ  
τῆς ἐκκλησίας αὐτῆς, ὡς καὶ τὸ  
μῖσος<sup>ος</sup> ὅτι τοῦ τέλους γινέσθαι κα-  
ταφανές, καὶ μὴ ἀθάνατον ὁμοίως  
ἐξουθενεῖται, καὶ διασκήψεται, καὶ  
ὑπὸ καλαγωγίᾳ τίθεται καὶ οὐ-  
τι<sup>ος</sup>, ἀνάξιον πρᾶγμα καὶ ἀπρε-  
πές εἰς τὴν εὐχυνῇ πολιτείαν  
Ρωμαίων κατανόησας. ἔκαστον γὰρ  
ἔθνος<sup>ος</sup> διάφορα ἔχον ἔθνη, καὶ διδι-  
λάττοντας νόμους τε καὶ δεσμούς,  
ὁρεῖ<sup>ος</sup>.



ὁφείλει τὰ οἰκεία κρατεῖν, καὶ ἀπὸ  
τοῦ αὐτοῦ ἔθνους τὰς πρὸς ἀνάγκη-  
σιν βίῃ κοινωνίας ποιεῖσθαι καὶ ἐν-  
εργεῖν. ὥστε γὰρ ἔχουσιν ζῶον μὲν  
τῶν ὁμογενῶν τὰς μίξεις ἐργάζεσθαι,  
ἔτι καὶ ἔχουσιν ἔθνη οὐκ ἐξ ὁμο-  
φύλων καὶ ὁμογλώσσων, ἀλλ' ἐκ  
τῶν ὁμογενῶν τε καὶ ὁμοφώνων τὰ  
συγκείμενα τῶν γάμων ποιεῖσθαι  
καθέστηκε δίκαιον. ἐντέλλεν γὰρ καὶ ἡ  
πρὸς ἀλλήλους ὁμοφροσύνη καὶ συνο-  
μιλία, καὶ προσφιλεῖς συνδια-  
τεῖν καὶ συμβίωσις πεινόμενος  
πέφικε, τὰ δ' ὁμοφροσύνη καὶ  
διαιρέσιοντα νόμιμα ἀπεχθεῖας  
μῶλον, καὶ προσκερύνει, καὶ μήσῃ,  
καὶ χάσις εἰσθὲν ἀποχρησθῆναι, ἀπερ-  
οῦ φιλίας καὶ κοινωνίας, ἀλλ' ἔχ-  
ουσι καὶ διατάσεις φιλεῖν ἀπερ-  
γάζεται. καὶ ὅτι μὴ δεῖ τὰ κακῶς  
παρά πινων ἐξ ἀμαθείας ἢ αὐθα-  
δείας καὶ ἀπεχθεῖντα τὴν ἐν νόμῳ  
ἀρχὴν βυλομένους μιμεῖσθαι τε καὶ  
ζηλοῦν, ἀλλὰ τὴν ἐν νόμῳ καὶ δι-  
καίως βεβασιλευκότων τὰς ἀποι-  
δίμους πράξεις ἔχειν ὡς εἰκόνας  
ἀγαθὰς εἰς παράδειγμα περικει-  
μένας μιμήσεως, καὶ κατ' ἐκείνας  
παρασθῆναι καὶ αὐτὸν ἀπαθύνειν  
πάντα τὰ παρ' αὐτῶ ἐνεργούμε-  
να, ἐπὶ καὶ διὰ τὰς τοιαύτας αὐ-  
τοβύλους πράξεις αὐτῶ ἐπ' ἑλθόν  
αὐτῶ τέλει, φημὶ δὲ τῷ κυρῷ Ρώ-  
μανῷ, ἰκανόν εἶναι πρὸς βυλονομί-  
αν τὴν ἀγαθὴν τῷ βυλομένῳ τὰ

diuerfos habeat mores,  
diuerfas item leges ac statu-  
ta, retinere sua, & ad pub-  
licum examen vitæ com-  
munionem instituere de-  
bet. Vt enim singula ani-  
malia cum iis quæ sui ge-  
neris sunt rem habent, sic  
gentes quoque non cum a-  
lienigenis, & diuersa lin-  
gua utentibus, sed cum sui  
generis & sermonis homi-  
bus nuptias facere æquum  
& iustum est. Inde nimi-  
um mutua concordia, &  
amabilis conuersatio ac cō-  
uictus existit: mores verò  
diuersi, & diuersa statuta,  
offensas potius, odiaque,  
& seditiones gignere so-  
lent, quæ non amicitias,  
aut communionem, sed ini-  
micitias ac diuortia effice-  
re amant. Neque decet ea,  
quæ malè à quibusdam ex  
imperitiis aut contumacia  
facta sunt, hos, qui legiti-  
mè imperare volunt, imi-  
tari decet; sed illorum, qui  
iustè imperauerunt, lauda-  
biles actiones veluti bonas  
imagines ad sequendum  
propositas habere, idque  
operam dare, vt ad eas om-  
nia sua facta dirigāt:  
quandoquidem qui illum,  
dominum Romanum di-  
co, exitus oppressit propter  
tales sui tantum consilij  
actiones, exemplum suffi-



ciens sit ad compescendum eum qui malè ipsius facta imitari velit. Necessè verò est, fili charissime, post alia hæc quoque te scire, quorum scientia magno esse vsui, & admirabiliorem te reddere possit. Ea autem sunt: differentia aliarum gentium, earumque genealogia, viuendi ratio, situs ac constitutio terræ, quam inhabitant, item descriptio, ac dimensio, vt in sequentibus latius explicabitur.

## CAP. XIV.

*De genealogia Mahometis.*

**T**Radatur nunc genealogia impii atq; impuri Mahometis, quem Saraceni dicunt prophetam suum esse, ex amplissima tribu Ismaelis, Abrabami filio deductum. Zenarus enim Ismaelis pronepos ipsorum omnium pater dicitur. Hic filios genuit duos, Mundarum & Rhabeam: Mundarus autem Cufarum, Caisum, Thymimen, Afandon, & alios eiusdem nominis, qui Madianiticam eremum sortiti pecudes alebant in tentoriis habi-

κακῶς παρ' ἐκείνῃ περαχθέντα  
ζηλοῦν. ἔτι δ' ἔτι μὲν τῶν δῆλων καὶ  
ταῦτα σε γνώσκεις, καὶ πολυέροισι,  
ἅτε τῆς τούτων γνώσεως μεγά-  
λως σοι Συμβολῆσθαι δυναμένης, καὶ  
δυναστεύουσιν ἀποδείξαι. τὰ δὲ  
ὅτι περὶ διαφορὰς πάλιν ἐτέ-  
ρων ἐθνῶν, γυνεαλογίας τε αὐτῶν  
καὶ βίης διαγωγῆς, καὶ θείσεως  
καὶ κράσεως τῆς παρ' αὐτῶν κα-  
τοικομένης γῆς, καὶ περὶ γή-  
σεως αὐτῆς, καὶ σαδίσμου, κα-  
δὼς ἐξῆς πλατύτερον διερμή-  
νηται.

## Κ Ε Φ. ΙΔ'.

περὶ τῆς γυνεαλογίας τοῦ Μω-  
χάμετ.

**Γ**Ενεαλογῆται ὁ δυναστεύων καὶ  
ἀνάδελφος Μωχάμετ, ὃν λέγου-  
σιν οἱ Σαρακῆνοι περὶ τῆς αὐτῶν  
ἐκφυλῆς γυνεαλογίας. Ἰσμα-  
ήλ γοῦ Ἀβραάμ καταγόμενος.  
Ἰσραὴλ δὲ ὁ Ἰσραήλ ἀπὸ τῆς  
πατρὸς αὐτῶν ἀναγορεύεται πάν-  
των. αὐτὸς οὖν γυνὰ ἡοὺς δύο,  
Μένδαρον καὶ Ράβειαν, ὃς Μέν-  
δαρ τῆς Κούσεως, καὶ Κάλι-  
σεν, καὶ Θυμίμην, καὶ Ἀσανδον,  
καὶ ἄλλους πῶς ὁμωνύμους. οἱ καὶ  
τῆς Μεδιανίτιδος ἐρημον κληρονο-  
μοῦν ἐκτίνασθαι ἐν Συβαίῃ  
κατοικοῦντες. εἰ δὲ καὶ ἐνδοτέροι

τού-



τῶν οὐκ ἐκ τῆ φυλῆς αὐτῶν,  
 δὴλὰ τῶν ἱεκτῶν, οἱ λεγόμενοι ὁμη-  
 ρεῖται, τῆς τῆς ἀμανίται. ἀναδείκ-  
 νυται ὅτι τῶς. ἀπορροῦντ' αὐτῶ  
 τῶν Μυχρόμετ καὶ ὀρφανῶ, ἔδοξεν  
 αὐτῶ μισθοδοτῆσθαι γυναικὶ πνὶ  
 πλεσίᾳ καὶ Κυγλινῇ αὐτῶ καλε-  
 μένῃ Χαδίγα, πρὸς τὸ καμηνεύειν  
 καὶ παραμαρτυρῆσαι ἐν Αἰγύπτῳ  
 καὶ τῶν δημοφύλων, καὶ ἐν πα-  
 λαιστίνῃ. ἔτα κατὰ μικρὸν παρ-  
 ῥησασάμεντ' καὶ ὑπὸ τῶν τῇ  
 γυναικὶ χήρα ἔσθ' ἡ λαμβάνει αὐ-  
 τῶν εἰς γυναικαὶ καὶ δι' ὁπχωρεῖ-  
 ζων ἐν παλαιστίνῃ, καὶ ὡσανατρε-  
 φόμεντ' ἰσραηλῶν τε καὶ χερισ-  
 νοῖς, ἐθιγὰ τὰ λόγους καὶ γενο-  
 κας λύσεις πνῆς. ἔχων ὅτι τὸ πάθ' ὅ-  
 τῆς ἐπιληψίας ἐλυπεῖτο (φρόδεα  
 ἡ γυνὴ αὐτῶ ὡς περὶ φανῆς καὶ  
 πλεσίᾳ, καὶ τῶ τοιούτῳ ἀνδρὶ  
 ἀναφθεῖσα ὁ μόνον ἀπόρρ', δὴλὰ  
 καὶ ἐπιληπτικῶ, ἦν καὶ τρεπω-  
 σάμεντ' φάκων, ὅπ' φοβεράν  
 ὁπασίαν ἀγγέλου θεωρῶ Γαβριὴλ  
 ὀνόματι, καὶ μὴ ὑποφύων αὐτῶ τῶ  
 δέαν ὀλιγορῶ, καὶ πνῆς, ὅπ' ἐρ-  
 θη, Συμφαδομαρτυροῦντ' αὐτῶ  
 ἀφ' αὐτῶ πνὸς μοναχῶ ψυδωνύμῳ  
 διαχερκερσεῖαν. καὶ ὅτι τῶς ἡ γυνὴ  
 πλεσινθεῖσα, καὶ δῆλ' αἰς γυναιξὶν  
 ὁμοφύλεις κηρύξασα περὶ φάν-  
 αὐτὸν ἔσθ', περὶ λθῆ τὸ ψυδ' ὅτι  
 ἀπάτης καὶ εἰς ἀνδρα φίλαρχον  
 re, tribulibusq; suis prophetam

tantes. Interiores verò et-  
 iam his sunt non ex eadem  
 tribu, sed ex Iectanis, qui  
 Homeritæ dicuntur, id est,  
 Amanitæ. Demonstratur  
 autem hoc modo. Cum  
 pauper & orphanus esset  
 Mahomet, visū ei fuit ope-  
 ram suam locare mulieri  
 opulentæ consanguineæ,  
 cui nomen Chadiga, ad ca-  
 melos agendos negotian-  
 dumque cum alienige-  
 nis in Ægypto & Palæsti-  
 nâ. Inde paulò post confi-  
 dentior ubi mulierem vi-  
 duam blanditiis demulsi-  
 let vxorem eam accipit.  
 Palæstinam autem cum  
 frequenter, & cū Iudæis ac  
 Christianis viueret, sermo-  
 nes aliquot & solutiones  
 scripturæ inuestigavit. Cū  
 vero morbo laboraret co-  
 mitiali, indoluit valdè v-  
 xor ipsius, quod illustris &  
 opulenta cum esset tali nup-  
 sisset viro, non solum ege-  
 no, sed epileptico: hanc ut  
 placaret, dixit; terribilem  
 f: videre visionem Gabrie-  
 lis angeli, quam cum ferre  
 non posset, deficere, atque  
 concidere: persuasitque, fal-  
 sum ei testimonium perhi-  
 bente Arriano quodam  
 monacho nomen mentiēte  
 turpis lucris causa. Atque  
 hoc modo deceptâ mulie-  
 rem ipsum esse deprædicante,



mendacium fraudis ad Bubbacharum, virum ambiciosum, processit. Mulier itaque mortua cum heredem ipsum instituisset illustribus admodum charusque fuit, eiusque fraus peruersa & hæresis Æthrebi partes obtinuit. Et docuit amens hic impostor credentes, quod si quis aut inimicum occiderat, aut ab eo occideretur, paradysum ingrederetur, & alias nugas. Adorant quoque veneris fidus, quod Cubar appellat, & inter orandum ita exclamant: ALLA OVA CUBAR: id est, DEUS ET VENUS. Deum enim ALLA vocat. OVA verò pro coniunctiuo ET ponunt. CUBAR, fidus denotat. Itaque dicunt: ALLA OVA CUBAR.

## C A P. XV.

*De genere Phaemitarum.*

Sciendum est Phatem filiam fuisse Mahometis, & ab illa Phatemite genus ducunt. Non autem sunt à Phateme quæ Libyæ regio est, sed inhabitant borealiores partes Mece ultra sepulchrum Mahometis. Est verò gens Arabica, bello-

τούνομα βυβάχαρ· ἡ ἄνθρωπος θαυόσα, καὶ τούτον διάδοχον καὶ κληρονόμον καταλέψασα τῶν αὐτῆς, ἐγένετο περὶφανὴς καὶ ἄλλαν ὑπερῶσι, καὶ κατέχευεν ἡ πόνησά πλάνη τε καὶ αἵρεσις αὐτῆς τὰ μέρη τῆς Αἰθρίας, καὶ ἐδίδαξεν ὅτι ὁ παράφρων καὶ πεφαινακισμένος τοὺς αὐτῶν πεθομένους, ὅτι φονεῖων ἐχθρὸν, ἢ ὑπὸ ἐχθρῶ φονδύμενον, εἰς τὴν παράδεισον εἰσέρχεται, καὶ ὁμολοῖ ὅσα φλυαρή· περὶ εὐχὴν ὅτι καὶ εἰς τὸ τῆς ἀφροδίτης ἄστρον, ὃ καλεῖται κουβάρ, καὶ ἀναφωνοῦσιν ἐν τῇ περὶ εὐχῇ αὐτῶν οὕτως. ὁμολοῖ οὐὰ κουβάρ, ὃ ὅστις, ὁ Θεὸς καὶ ἀφροδίτη. καὶ ὁ Θεὸς ὁμολοῖ περὶ τοῦ ὀνόματος. τὸ ὅτι οὐὰ ἀντὶ καὶ συνδέσμων πηθεῖται. καὶ τὸ κουβάρ καλοῦσι τὸ ἄστρον· καὶ λέγουσιν οὕτως· ὁμολοῖ οὐὰ κουβάρ.

## Κ Ε Φ. ιε.

περὶ τῶν γένους τῶν τῆς Φατεμιτῶν.

Ιστέον ὅτι ἡ Φατέμ θυγάτηρ ἦν τῆς Μουχάμετ καὶ ἀπ' ἐκείνης γινώσκονται οἱ Φατεμί. οὐκ εἰσὶ δὲ οὗτοι ἐκ τῆς Φατέμης ἀπὸ τῆς λυβύνης χώρας, ἀλλὰ κατοικοῦσι πρὸς τὰ βορείότερα μέρη τῆς Μέσσης βαθυτέρως τὰς τῆς Μουχάμετ. εἰσὶ ὅτι ἐθνὸν Ἀραβικὸν πρὸς πολέμους καὶ



καὶ μάχας ἀκραιῶς ἐξησκημένον. ἡ δὲ τοιούτων ἡγεμονία ἐπολέμησεν ὁ Μωχάμετ, καὶ πολλὰς πόλεις καὶ ἐπόρθησεν καὶ καθυπέταξεν. εἰσὶ δὲ ἰνδαιομένοι καὶ πολεμισαί. ὅπ ἐν εὐρεθῶσι μέχρ' ἑκατὸν χιλιάδων εἰς φοσάτον, τὸ τοιοῦτον φοσάτον ἀήτλητον καὶ ἀκαταμάχητον γίνεσθαι. οὐ καὶ καμύκους ἢ ἵππους, ἀλλὰ καμήλους. ἐν τῷ καιρῷ δὲ πολέμου οὐκ ἐνδύοντο θώρακας, οὔτε κλιβάνια, ἀλλὰ περὶ βόλαια ῥόδατα, καὶ ἔχουσιν δόρυ μακρὰ, καὶ ἀσπίδας ἀνδρομήκεις, καὶ τόξα ξύλινα παμμεγέθη χερσὶν μὴ δυνάμενα τείνειν παρ' ὀλίγων ἀνδρῶν.

Κ Ε Φ. 15'.

ἐκ τῶν κανόνων ὃν ἐθεμάτισεν Στέφανος ὁ μαθηματικός περὶ τῶν Σαρακηνῶν ἐξόδου. ἐν ποίῳ χρόνῳ τῶν κόσμου Σαρασσεως ἐγλύετο. καὶ τίς ἦν τότε ὁ βασιλεὺς Ῥωμαίων.

Ἐπὶ τὸν οἱ Σαρακίνοι μὲν Σεπτεμβρίῳ τρίτῃ ἰνδικτικῶν δεκάτῃ, εἰς τὸ δωδέκατον ἔτος Ἡρακλείου. ἔτος δὲ κτίσεως κόσμου 6130. νῦν δὲ ὅτι 670 ἰνδικτικῶν δεκάτῃ πέμπτῃ. ὡς ἐστὶν ἀπὸ τότε ἕως νῦν χρόνοι 4 μ. τὸ δὲ θέμα πντὶ ἀπὸ τῶν Σαρακινῶν ἐγλύε-

ac praeliorum valde perita: nam cum his bella sua gefsit Mahomet, vrbesque multas vastauit ac subegit: sunt enim periti & bellatores: adeò vt si milleni tantum in exercitu sint, ille insuperabilis & inexpugnabilis existat. Non insident equis verò, sed camelis: & belli tempore loricas non induunt, neque clibana, sed amicula corrugata: habetque hastas oblongas, scutaque quæ totum hominem obtegant, & arcus ligneos vagrandes, quos qui breuis staturæ sint tendere non possint.

## CAP. XVI.

*Excerptum canonis quæ posuit Stephanus Mathematicus de Saracenorum exitu, quo tempore fuerit, & quo Romanorum Imperatore.*

**E**gressi sunt Saraceni mense Septembri tria die indictionis decimæ anno Heraclij 12. mundi 6130. Nunc autem est 6870. indictionis decimæ quintæ: ita vt ab illo tempore ad hunc vsque diem sint anni 740. Thema ve-



rō Saracenorū erat mense  
Septembri tertio, die quin-  
to. Circa eadem tempora  
primus Arabum princeps  
& propheta Mahomet im-  
perium tenuit annos no-  
uem.

## C A P. XVII.

*Ex Chronico. B. Theo-  
phanis.*

**H**Oc ipso anno, id est,  
6139. mortuus est Ma-  
homet Saracenorum prin-  
ceps & pseudopropheta,  
promoto in locum suum  
Abubacharo, qui etiam Bu-  
tactor dictus, cōsanguineo.  
Hebræi autem initio ad-  
uentus ipsius decepti Chri-  
stum esse arbitrabantur,  
quem ipsi exspectabant,  
adeo ut & quidam e pri-  
moribus ad eius partes  
transirent, cultumque e-  
ius amplecteretur, relicto  
alio quem Moses prescrip-  
serat, qui Deum viderat.  
Cum vero e camelo eden-  
tem vidissent, cognouerūt  
non esse illum quem arbi-  
trati erant. Docebant au-  
tem ipsum nefanda aduer-  
sus Christianos, & cum eo  
conuersabantur. Hi sunt  
qui docuerunt illum reci-  
pere partes quasdam le-  
gis, videlicet circumcisionem, & alia quædam, quæ ob-  
seruant Saraceni. Primus igitur eum secutus est Abuba-

το εἰς μὴνα Σεπτέμβριον τρίτῳ,  
ἡμέρᾳ πέμπτῃ. εἰς τοὺς αὐτὸς  
χρόνους πρῶτον ἀρχηγὸς τῶν ἀ-  
ράβων Μουάμῃθ, ὁ καὶ προφήτης  
αὐτῶν χηματίσας ἐκράτησε τῆς  
ἀρχῆς τῶν Ἀράβων ἑτη ἐννέα.

## Κ Ε Φ. ιζ'.

ἐκ τῶ χρονικῶ τῶ Μακαρίου  
Θεοφάνους.

**T**Οῦτω τῷ ἔτει, ἤρουν ἐρλθ  
ἀπερίω Μουάμῃθ ὁ τῶν σα-  
ρακλινῶν ἀρχηγὸς καὶ ψευδοπρο-  
φήτης, προχειρισάμενος ἀντ' αὐτῶ  
ἀβελάχαρον τὸν βυτάκλωρα  
βυρσενῆ αὐτῶ. οἱ δὲ πεπλανημένοι  
ἐβουλότο ἐν ἀρχῇ τῆς παρυσίας  
αὐτῶ ἐνόμισαν ἐπὶ τὸ παρ' αὐτοῖς  
προσδοκούμενον Χριστὸν, ὡς καὶ  
πινὰς τῶν περυχόντων αὐτῶν πρὸς  
ἐλθεῖν αὐτῶ καὶ δεξάσθαι τὸν αὐτῶ  
θρησκείαν, καὶ καταλιπεῖν τὴν  
θεόπλου μωσέως. θεωρήσαντες δὲ  
αὐτὸν ἀπὸ χαμῆλης ἐδίδοντα, ἐ-  
γινωσκον ὅτι οὐκ ἔστιν ὃν ἐνόμισαν.  
ἐδίδασκεν δὲ αὐτὸν ἀθέμιτα κατὰ  
τῶν χειριανῶν, καὶ διήγον· σὺν  
αὐτῶ. οὗτοι εἰσὶν οἱ διδάσκοντες  
αὐτὸν παραδέχεσθαι μέρη πινὰ  
νόμου, τὰ τε περὶ τομῆς, καὶ διὰ  
πινὰ, ἀπὸ παραφυλάττονται οἱ  
Σαρακλινῶν. πρῶτον οὖν ἀβελά-  
χαρ



χαρ ἡκολέθησεν αὐτὸν, καὶ προ-  
φήτῳ ἐκέρχεν, διὸ καὶ διάδοχον  
αὐτὸν κατέλιπεν. ἐμεράπησεν ὃ  
ἡ αἵρεσις αὐτῷ τὰ μέρη τῆς Αἰ-  
θρίας, πρῶτον μὲν ἐν κρυπτῷ ἔτη  
δέκα, τὸ ὃ ἔχαιον διὰ πολέμου ὁ-  
μοίως ἔτη δέκα, καὶ φανερώς ἔτη  
εἰνέα. ἐδίδαξε ὃ τὰς ἐαυτῷ ἱπ-  
κούς, ὅπῃ ὁ σποκλείνας ἐχθρὸν, ἢ ὑπὸ  
ἐχθροῦ σποκλείνόμενος ἀκωλύτως  
εἰς τὴν παράδισον εἰσέρχεται. τὸ ὃ  
παράδισον σαρκικῆς βρώσεως καὶ  
πόσεως καὶ μίξεως γυναικῶν ἔ-  
λεγεν, ποταμὸν ὃ οἶνον καὶ μέλι-  
τον καὶ γάλακτι καὶ κηλάρειν, καὶ  
γυναικῶν πλὴν ὄρασαν ἀσύγκλειον,  
οὐ τῶν παρόντων, ἀλλ' ἀλλότων. καὶ  
πλὴν μίξιν πολυχρόνιον ἐφασκεν καὶ  
διακειπλὴν ἡδονῶν. καὶ ἄλλα  
πνὰ ἀσωπίας καὶ μωρίας ἐμπλεα.  
Συμπαθεῖν τε ἀλλήλοις, καὶ βοη-  
θεῖν ἀδικουμένοις.

char & prophetam prædi-  
cavit, quocirca & successo-  
rem reliquerat : Obtinuit  
verò hæc ipsius secta partes  
Æthrebi: prius quidem clā  
annis decem, postremum  
per bellum annos similiter  
decem, & palam annos no-  
uem. Docuit autem sub-  
ditos suos, eum qui hostem  
vel occidisset, vel ab ho-  
ste occisus esset, sine ulla  
prohibitione in paradysum  
introire. *Paradysus* verò  
esse locum eius carnalis, ac  
potus & coitus cum fœmi-  
nis; atque flumen è vino,  
melle & lacte, mulierumq;  
visionem incomparabilem  
non præsentium sed alio-  
rum. Coitum quoque diu-  
turnum dicebat; & volup-  
tatem singularem: item,  
alia quædam luxuriæ ac  
stultitiæ plena. Condolere  
etiam sibi mutuo, & iniuriâ  
affectis opem ferre.

Κ Ε Φ. ιη.

CAP. XVII.

δύτερος ἀρχηγὸς τῶν Ἀρά-  
βων ἀρχηγὸς Ἀβυβάχαρ.

Οὗτος ὁ Βυβάχαρ πρῶτον  
λαμβάνει τὴν πόλιν Γάζαν καὶ  
πᾶσαν αὐτῆς τὴν περὶχωρὸν. τελευ-  
τᾷ ὃ ὁ αὐτὸς Ἀβυβάχαρ ἀμνησ-  
σας ἔτι τεία, καὶ παραλαμβάνει  
τὴν ἀρχὴν Οὐμαρ, καὶ κηλεῖ τῶν  
Ἀράβων ἔτη δώδεκα.

*Secundus Arabum prin-  
ceps Abubachar.*

**H**ic Abubachar pri-  
mus cepit urbem Ga-  
zam, & uniuersam regionē  
circumiacentem. Moritur  
autem cum præfuiſſet an-  
nos tres, principatumque  
assumit Vmar, & Arabibus  
imperat annos xii.

C 4



## CAP. XIX.

Κ Ε Φ. ις.

*Tertius Arabum princeps Vmar.*

τρίτ<sup>ο</sup> ἀρχηγὸς Ἀράβων  
Οὔμαρ.

**H**ic ipse igitur Vmar ex  
ercitum duxit in Pa-  
læstinam, ibique confidens  
obsedit Hierosolyma per  
biennium, & cepit dolo. So-  
phronius enim Hieroso-  
lymorum episcopus diui-  
no motus zelo, & pruden-  
tiâ excellens, sermonem  
ab eo certissimum accepit  
super Ecclesijs vniuersæ  
Palæstinæ, nempe non esse  
tollendas, aut vastandas.  
Hunc cum vidisset So-  
phronius, dixit: Profectò  
hæc est abominatio deso-  
lationis, de qua locutus est  
Propheta Daniel: Stans in  
loco sancto. Hic templum  
Iudæorum quæsiuit à Sa-  
lomone exstructum, vt fa-  
ceret locum adorandæ suæ  
blasphemias: estque hodie.

**Ο** αὐτὸς οὖν Οὔμαρ ἀπεσπά-  
τευσε κατὰ τῆς παλαισί-  
νης, καὶ παρεκαθίσας ἐν αὐτῇ  
ἐπολιορκησέ<sup>η</sup>. Ἱερουσαλὴμ διε-  
τῇ χρόνον, καὶ παρέλαβεν αὐ-  
τὴν δόλω. Σωφρόνι<sup>ο</sup> γὰρ ὁ Ἱεροσο-  
λύμων ὁπίσκοπος<sup>ο</sup> δείρ<sup>ο</sup> κινέμεν<sup>ο</sup>  
ζήλω, καὶ ἀγχινοία διαπρέπων, λό-  
γον ἔλαβε παρ' αὐτῆς ὑπὲρ τῶν  
ἐκκλησιῶν τῆς πάσης παλαισί-  
νης ἀσφαγέσασθαι, ὥστε ἀκαταμέ-  
τους μείναι τὰς ἐκκλησίας καὶ ἀ-  
πορρήτους. τῷτον ἰδὼν ὁ Σωφρό-  
νι<sup>ο</sup> ἔφη. ἐπ' ἀγγελίας τῷτό<sup>ο</sup> ὅτι τὸ  
βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως τὸ ρή-  
θεν διὰ Δανιὴλ<sup>ο</sup> πρ<sup>ο</sup>φήτης<sup>ο</sup> ἕως  
ἐν τόπῳ ἁγίῳ. οὗτ<sup>ο</sup> ἡ ναὸν ἐζή-  
τησε τῶν Ἰσδαίων, ὃν ᾠκοδόμησε  
Σολομών, πρὸς τὸ ποιῆσαι αὐτὸν  
προσκυνητήριον τῆς αὐτῆς βλασ-  
φημίας. καὶ ὅτιν<sup>ο</sup> ἕως τ<sup>ο</sup> σήμερον.

## CAP. XX.

Κ Ε Φ. κ.

*Quartus Arabum princeps Othman.*

τέταρτ<sup>ο</sup> ἀρχηγὸς Ἀρά-  
βων Οὐθμάν.

**H**ic bello expugnat A-  
fricam, tributaque ab  
Afris pactus rediit. Eius  
militiæ præfectus cele-  
bratur Mabias, qui Colof-

**Ο** ὕτ<sup>ο</sup> λαμβάνει<sup>η</sup> τ<sup>ο</sup> Ἀφρικὴν  
πολέμῳ, καὶ συχίας φόρους  
μὲν τῶν Ἀφρων ἰπέσθ<sup>ο</sup> φεν. τῷ-  
τε στρατηγὸς χρηματίζει Μαβίας,  
ἐπα-



ἡ παραλύσας τὴν Κολοσσὸν Ῥόδον, καὶ  
 πορθήσας κῶρον καὶ νῆσον, καὶ πά-  
 σας τὰς πόλεις αὐτῆς. οὗτος πα-  
 λαμβάνει καὶ νῆσον τὴν Ἄρδον, καὶ  
 τὴν πόλιν αὐτῆς ἐνέπρησεν, καὶ τὴν  
 νῆσον ἀοίκητον κατέστησεν ἕως τῆς  
 νῦν. οὗτος καὶ νῆσον Ῥόδον κατα-  
 λαβὼν καθεῖλε τὴν ἐαυτῆς Κολοσ-  
 σὸν μὲν ἄχιλιν τε. ἐπὶ τῆς αὐτῆς  
 ἰδρύσεως, ὃν Ἰσίδωρος τις ἔμπο-  
 ρος ὠνησάμενος ἐδεσλῶς τειά-  
 κοντα χιλιάδας καμήλους ἐφόρ-  
 τωσεν αὐτὴν τὴν χολκόν. οὗτος ὁ  
 Μάβιος ἐπεσφάδα καὶ κατὰ  
 Κωνσταντινουπόλεως, καὶ ἐλυμνιάλο  
 πῶς τε ἔφεσον, καὶ δὴν καρνασσὸν, καὶ  
 Ῥύρναν, καὶ τὰς λοιπὰς πόλεις  
 ἰωνίας. ὃς καὶ γέγονεν τῶν Ἀρά-  
 βων ἀρχηγὸς πέμπτος μὲν πῶς  
 Οὐθμὰν τελευτήν ἐπὶ εἴκοσι  
 ἔτος.

sum Rhodi demolitus est, insulamque Cyprus, & quæ in ea vrbes, vastavit. Præterea Aradum quoque insulam cepit, eiusque urbem incendit, & insulam in hodiernum vsque diem habitatoribus desertam fecit. Rhodum cum cepisset Colossium eius sustulit, quum mille trecentos sexaginta annos stetisset; quem Iudæus quidam mercator Edeffenus cum emisset triginta millia camelorum ære ipsius oneravit. Hic Mabias exercitum quoque duxit contra Constantinopolim, & clade magnâ affecit Ephesum, Halycarnassum, Smyrnam, & reliquas Ioniæ vrbes: Arabum item quintus princeps fuit post Othmanis mortem, regnavitque annos viginti duos.

Κ Ε Φ. κα.

CAP. XXI.

Ἐκ τῆς χρονικῆς Θεοφάνους. ἔτος κτίσεως κόσμου 5904.

Excerptum è Chronico Theophanis. Annus à condito mundo 6171.

Ἰστέον ὅτι πρὸς τῇ τελευτῇ Μάβιου τῶν Ἀράβων πέμπτος ἀρχηγὸς εἰσῆλθον οἱ Μαυδαῖται εἰς τὸν Λίβανον, καὶ ἐκράτησαν ἀπὸ μαύρου ὄρους ἕως τῆς ἀγίας πό-

Sciendum quod circa mortem Mabiae, quinti Arabum principis Mardaitæ ingressi sunt Libanum, & possederunt à nigro monte vsque ad san-



Etiam urbem : omnesque Libani speculas ceperunt; & multi serui atque indigenæ ad illos confugerunt, adeo ut exiguo tempore multa essent millia. Hoc ubi rescivit Mabias, eiusque consiliarij, timore magno percussi fuerunt. Mittit autem legatos ad imperatorem Constantinum petitem pacem. Hac occasione mittitur ab orthodoxo imperatore Constantino filio Pogonati Iohannes cognomento Pitze-  
*παχιν*  
*Constantinus*  
*himus*  
*Mabias*  
 cades. Is cum in Syriam ap-  
 pulisset, magno cum hono-  
 re a Mabilia exceptus fuit, &  
 de pace inter utrosq; con-  
 uenit scripto iure iurando  
 firmato, Agarenos ex pa-  
 cto Romanorum Impe-  
 ratori daturus quotannis  
 auri libras ter mille, capti-  
 uos nongentos, & equos  
 nobiliores quinquaginta.  
 Interea Arabum princi-  
 patus in duas partes diui-  
 sus est; & Æthribum qui-  
 dem Ale, Ægyptum verò,  
 Palæstinam & Damascum  
 Mabias tenuit. Æthribi  
 autem incolæ cum filiis  
 Ale contra Mabiā arma  
 mouerunt: at Mabias op-  
 posuit se illis, & acie cum  
 illis decertauit apud flu-  
 men Euphratem, victaque  
 fuit pars Ale & Æthribum

λεως. καὶ χειρώσαντο τὰς Ἑ Λε-  
 βάν πειρωπὰς. καὶ πολλοὶ δοῦ-  
 λοι καὶ αὐτόχθονες πρὸς αὐτὸς  
 κατέφυγον, ὥστε δι' ὀλίγου χρόνου  
 εἰς πολλὰς χιλιάδας ἤνυσαν. καὶ  
 τοῦτο μαθὼν μαβίας καὶ οἱ Σύμ-  
 βυλοι αὐτῷ, ἐφοβήθησαν φόβον.  
 καὶ ἀποσέλλει πρέσβεις πρὸς τὸν  
 αὐτοκράτορα Κωνσταντίνον ζητῶν  
 εἰρήνην. ὅπῃ ταύτῃ τῇ περὶ φάσει  
 πέμπεται παρὰ τοῦ βασιλέως  
 Κωνσταντίνου ὁ ὀρθόδοξος Πω-  
 γονάτου Ἰωάννης ὁ ὀπίκλως πῖλ-  
 ζηκῆς. τοῦτος ὁ καταλαβὼν  
 ἐν Συνείᾳ μαβίας ἐδέξατο αὐτὸν  
 μετὰ μεγάλης τιμῆς, καὶ συνε-  
 φωνήθη πρὸς ἀμφοτέρους ἐγχε-  
 φον ἡνέσθαι εἰρήνης μετ' ὅρκου λό-  
 γον ἐπὶ Συμφώνῳ ἐπιστολίου πάκλου,  
 παρέχων τῷ τῶν Ῥωμαίων βα-  
 σιλεὶ παρὰ τῶν ἀγαρηνῶν χρυσία  
 χιλιάδας τρεῖς, καὶ ἄνδρας αἰχ-  
 μακαλοὺς ὧν, καὶ ἵππους ἐν ἡμέ-  
 ρῃ. ὅπῃ τοῦτω διηρέθη ἡ τῶν Ἀρά-  
 βων ἀρχὴ εἰς μέρη δύο. καὶ εἰς μὲν  
 τὴν Ἀθελβον ἐκράτισεν τὴν ἀρχὴν ὁ  
 Ἀλη-τῶν ὁ Αἰγυπτιὸν καὶ Παλαι-  
 σίνην καὶ Δαμασκὸν ἐκράτισεν ὁ  
 Μαβίας. καὶ οἱ μὲν τὴν Ἀθελβον οἰ-  
 κοῦντες μετὰ τῶν υἱῶν τοῦ Ἀλη ἐ-  
 κράτισεν κατὰ τοῦ Μαβίου. ὁ δὲ  
 Μαβίας ἀνθοπλίσιον κατ' αὐτῶν,  
 καὶ Συνήψεν πόλεμον παρὰ τὸ  
 ποταμὸν ἐν φράτῳ. καὶ ἡττήθη τὸ  
 μέρος Ἀλη, καὶ παρέλαβεν ὁ  
 Μαβίας



Μαβίας ὁ Αἰθίοβον καὶ πᾶσαν τὴν  
 Συρίαν. ἐκράτησε ὃ ἡ αὐτὴ  
 ἡγεῖα ἔτη πέντε καὶ μὲν αὐτὸν ὁ  
 ἡλθον οἱ λεγόμενοι μαυροφόροι  
 ἀπὸ Περσίδος, οἱ κραίνοντες ἕως  
 τῆς Ἰνδου, καὶ ἐπολέμησαν πᾶν  
 τὴν ἡγεῖαν τῆς Μαβίας, καὶ ἡττῶν αὐ-  
 τήν. ἐσφαζαν ὃ καὶ μαρτυροῦντες  
 κεφαλὴν αὐτῶν. ὑπελείφθη δὲ  
 ὀλίγοι τῆς Μαβίας, καὶ ἐδιώχθησαν  
 παρὰ τῶν μαυροφόρων ἕως τῆς  
 Αφρικῆς μὲν καὶ ἐνδὸς ἐκτόν τῆς  
 Μαβίας. ὃ ὁ αὐτὸς ἐκροντο τοῦ  
 Μαβίου μὲν ὀλίγων πινῶν διεπέ-  
 ραθεν εἰς τὴν Ἰσπανίαν ἐν τῇ ἡμέ-  
 ρῃ τῆς Ἰνδου καὶ τῆς Ρινόμητης. ὅτε  
 δὲ τῆς Πωγωνίας. τότε ὁ παρὰ  
 τοῖς ἡμετέροις ἰστοικοῖς οὐ γέ-  
 ληται. ἀφ' οὗ γὰρ παρελήθη ἡ  
 μεγάλη Ρώμη παρὰ τῶν γότ-  
 των, ἤρξατο ἀκρωτηρίαζεσθαι τὰ  
 Ρωμαίων περάγματα. καὶ οὐδεὶς  
 τῶν ἰστοικῶν τῶν τῆς Ἰσπανίας  
 μερῶν ἐποίησά το μνησθῆναι, οὔτε  
 τῆς ἡγεῖας τῆς Μαβίας. ἐχθρὸς τῆς Μα-  
 καίου Θεοφάνης ἰστοία οὕτως·  
 ἀπεβίω οὖν ὁ Μαβίας ὁ τῶν Σαρα-  
 κηνῶν ἀρχηγός, γεγονὼς στρατηγός  
 ἔτη κς', ἀμνηστούς ὃ ἔτη κδ'. καὶ  
 ἐκράτησεν τῆς Ἀράβων ἰζιδὸς υἱὸς  
 αὐτοῦ ἔτη ε'. τούτῃ τελευτήσας  
 ἐταράχθη οἱ Ἀράβες τῆς Αἰθίας,  
 καὶ διεγερθέντες κατέστησαν αὐτοῖς  
 ἀρχηγὸν Ἀβδηλάν τὸν υἱὸν Ζουβέρ-  
 τουτο ἀκούσας οἱ τῆς φοινίκης καὶ

Mabias atque uniuersam  
 Syriam cepit, obtinuitque  
 eius posteritas annos octo-  
 ginta quinque. Post hunc  
 ē Perside venerunt Mau-  
 rophori, qui etiam hodie  
 possident; bellumque Ma-  
 biae posteris intulerunt, de-  
 leueruntque, caeso Ma-  
 ruam ipsorum capite. Pauci  
 autem ē gente Mabiae re-  
 liqui fuerunt, quos una cum  
 nepote Mabiae in Africam  
 usque Maurophori perfe-  
 cuti sunt. Nepos uero ille  
 Mabiæ cum paucis quibus-  
 dam in Hispaniam traie-  
 cit temporibus Iustiniani  
 Rhinometri non Pogona-  
 ti. Sed hoc ab historicis no-  
 stris in scripta relatum non  
 est. Ex quo enim capta à  
 Gotthis magna Roma fuit,  
 res Romanorum mutilari  
 cœperunt: neque quisquā  
 historicorum Hispaniæ  
 partium mentionem fecit,  
 neque posterorum Mabiae;  
 Beati uero Theophanis hi-  
 storia sic habet: Mortuus  
 itaque est Mabias Sarace-  
 norum princeps, cum ex-  
 ercitus duxisset annos  
 xxvi. & amiras fuisset  
 xxiv. tenuitque Arabiam  
 filius eius Izid annos vi.  
 Eo mortuo, commoti fue-  
 runt Arabes Æthribi, &  
 insurgentes ducem sibi cō-  
 stituerunt Abdelam, filium

Politi.



Zuber. Hoc, cum audiuis-  
sent qui Phœnicen, Palæ-  
stinam ac Damascum in-  
habitantes Agareni veniunt  
ad Vsan Palæstinæ Ame-  
ram, & Maruam exercitus  
præfectum designant sta-  
tuuntque, atque is præfuit  
mensibus nouem. Eo defun-  
cto in imperium successit  
filius eius Abimelech, te-  
nuitque annos XXI. men-  
ses VI. Hic tyrannos pro-  
fligat, & occidit Abdelam  
filium Zuber, ac successo-  
rem. His temporibus mo-  
ritur Constantinus impe-  
rator Pogonati F. anno im-  
perii XVI. eique filius Iu-  
stinianus successit. Scien-  
dum autem Mabiam Ara-  
bum principem à Maho-  
mete V. sed ex alia tribu,  
primo quidem militiæ &  
nauibz ab Othmane Ara-  
bum principe præfectum  
fuisse, missumque contra  
Romanos cum multâ ma-  
nu & cataphractis mille  
ducentis. Incurfionem ve-  
ro fecit Rhodum vsque,  
vbi cum ad prælium se in-  
struxisset Constantinopo-  
lim vsque progressus est,  
vbi tempore satis multo  
transacto, septem videlicet  
annos, terraque circa By-  
zantium vastatâ re infectâ  
reuerfus est. Rhodum autem cum venisset colossus illic  
stantem sustulit. Erat vero statua solis ænea deaurata à ca-

Rhodica  
lossy.

Παλαιστίνην καὶ Δαμασκὸν κατ-  
κοῦντες ἀγάρηνοι ἔρχονται πρὸς  
Οὐσάν ἀμηνραν Παλαιστίνης, καὶ  
πρεσβύτην μαρουάμ, καὶ ἰσῶσιν  
αὐτὸν ἀρχηγόν, καὶ κρατεῖ τὴν ἀρχὴν  
μηνῶν θ'. τοῦτε δ' ἐτελεύτησεν  
Ἀβιμέλεχ ὁ υἱὸς αὐτοῦ διαδέχεται  
τὴν ἀρχὴν, καὶ κρατεῖ ἐπὶ κβ', καὶ  
μηνῶν ε'. καὶ χειροῦται τὰς τυ-  
ραννοῦς, καὶ ἀποκτείνει τὸν Ἀβδη-  
λαν υἱὸν Ζυβερ καὶ διάδοχον. ἐν  
τούτοις τελευτᾷ Κωνσταντῖνος ὁ  
βασιλεὺς ὁ υἱὸς τοῦ Πρωτανάτου,  
κρατήσας τῶν Ῥωμαίων ἀρχὴν ἐπὶ  
ιζ'. καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἰου-  
στινιανὸς ὁ υἱὸς αὐτοῦ. ἰσέον ὅτι ὁ  
τῶν Ἀράβων ἀρχηγὸς Μαβίας,  
πέμπει ἀπὸ τοῦ Μπαμ, ἀλλ' ἔξ  
ἐτέρου φυλῆς. καὶ πρῶτον μὲν ἐ-  
χειροτονήθη στρατηγὸς καὶ ναύαρχος  
παρὰ Οὐθμάν ἀρχηγὸν τῶν  
Ἀράβων, καὶ ἀπεσάλη κατὰ τῆς  
Ῥωμαίων πολιτείας μετὰ χειρὸς ἰ-  
σχυρᾶς καὶ καταφρακτικῆς. καὶ  
εἰσῆλθεν ἕως τῆς Ῥόδου, καὶ κειθὲν  
ἔξοπλισάμενος ἀνῆλθεν ἕως  
Κωνσταντινέπολιν, καὶ διατείφας  
χρόνον ἱκανόν, ἦτοι ἐπὶ ζ'. λεηλα-  
τήσας τε τὰ ἔξω τοῦ Βυζαντίου ὑ-  
πέσπεφεν ἀπερχομένην. ἐλθὼν δ' ἐν  
τῇ Ῥόδῳ καθῆλε τὸν κολοσσόν τὸν  
αὐτῇ ἰσχυμένον. ἀγῶμα δ' ἦν τὸ  
ἡλίον χολοῦν κεχυσμένον ἀπὸ  
κεφαλῆς



κεφαλῆς ἕως ποδῶν, ἔχων ὕψος  
πῆχεις π. καὶ πλάτος ἀναλό-  
γως ὧς ὕψους. καθὼς μαρτυρεῖ τὸ  
ὁπίγραμμά τοι πρὸς τὴν βάσιν τῶν  
ποδῶν αὐτῶν γεγραμμένον·

ἢ ἐν Ρόδῳ κολοσσὸν ὀκτάκις δέκα

λάχης ἐποίησεν ὁ Λίνδιος.

*Rhodo colossus bis quater cubitis decem*

*Superbientem Lindius fecit Laches*

ἔλαβε ὃ τὸ χυλὸν αὐτῶν καὶ διεπέ-  
ρασεν ἐν τῇ Συρίᾳ, καὶ ἔστησεν αὐ-  
τὸν εἰς ἀρχὴν παντὶ τῷ βυλομέ-  
νῳ. ἀνῆλθε ὃ αὐτὸν ἐβραῖος ὁ  
μησιγὸς ὁπφορετώσις αὐτὸν ἀπὸ  
Δαμάσκειος καμὴλης λπ. τελευτή-  
σαντος οὖν ὁ Οὐθμὰν διεδέξατο  
τὴν τῶν Ἀραβίων ἀρχὴν ὁ Μα-  
βίας ἐκράτισε ὃ τὴν ἀγίαν πόλιν  
καὶ τῶν τῆς Παλαιστίνης μερῶν,  
τὴν τε Δαμασκὸν, καὶ ἀντιόχειαν, καὶ  
πάσας τὰς τῆς Αἰγύπτου πόλεις. ὁ  
ὃ Ἀλῆμος ἦν γαμβρὸς τοῦ Μουά-  
μῃ ἐπὶ Συρίᾳ τῇ κατὰ μένη Φαπ-  
μὲ ἐκράτισε τῆς Αἰθιοπίας, καὶ  
πάσης τῆς τετρακτίας Ἀραβίας. ἐν  
ταύταις ἔν τῃ ἡμέρᾳ διεγέρ-  
θη πρὸς πόλεμον καὶ ἀγέλων  
ὅτε Ἀλῆμος καὶ ὁ Μάβιος, ἐρίζον-  
τες περὶ τῆς ἀρχῆς, τίς αὐτῶν  
κρείσσος πάσης Συρίας. Συνήχ-  
θη ὃ παρὰ τὴν εὐφράτιον ποτα-  
μὸν, καὶ συνάψαντες πολεμὸν ἰσχυ-  
ρὸν μετ' ἀγέλων. τοῦδε πολέμου  
κερταῖος, καὶ πολλῶν ὅς ἀμ-  
φοτέρων πιπτόντων, ἐκράξαν τὰ

pite usque ad pedes, alta  
cubitos lxxx. & lata pro-  
portione, ut testatur inscri-  
ptio, quæ in basi:

*Æs vero eius sumpsit, trās-  
portavitque in Syriam, &  
cuilibet venale proposuit.*

*Emit autem Hebræus E-  
messenus & à mari portan-  
dum imposuit camelis tri-  
ginta millibus octoginta.*

*Mortuo igitur Othmane  
Arabum principatum su-  
scipit Mabias, tenuitque  
urbem sanctam, Palæstinæ  
partes, Damascus, Antio-  
chiam, & omnes Ægypti  
urbes. Alem autem, qui  
Mahometis filiam Phati-  
men uxorem duxerat, tenuit  
Æthiopia & Arabiam pe-  
træam uniuersam. Circa  
hæc tempora arma contra  
se mutuo sumpsit Alé  
& Mabias, de uniuersæ  
Syriæ imperio contenden-  
tes. Conuenerunt verò  
apud flumen Euphratem,  
& prælium atrox conse-  
runt: durante verò confli-  
ctu & multis hinc inde ca-  
dentibus, viriusque partis  
populus exclamauit: Quid  
ita occidimur, genusque*



*collum  
a iude  
sanib. con  
ponitur*

*signum  
principatus*

nostrum è rebus humanis tollitur? quin potius duo senes eligantur vtrunque, quemque ipsi prætulerint penes illum principatus esto. Consenserunt Alem & Mabias, annulosque de manibus ablatos duobus senibus dederunt, quod signum est principatus apud Agarenos, & potestatem suam senum duorum voluntati commiserunt. Sacramento se se obstringentes, decernentesque, quemcunque senes eligerent, illum dominum ac principem fore omnium Sarcenorum. Et senibus his in medium progressis aciei vtrunque obuersæ, is, qui Alem partes acturus, vir pius erat, instar illorum quos Cades appellant Sarceni, hoc est, fideles ac sanctos. Mabias autem senex pietatem præ se habitu solo ferebat, cætera dolo sus, contumaxque, & malitia mortales omnes excelsus. Is itaque collegam cōpellans: tu, inquit, sententiam prior dicito: quippe qui prudens, piusque & annis me multo maior. Ille respondit: Eieci Alem

Ἀλήμ, ὅπ σὺ πρῶτον εἶπε ὅτι βέλωνός τε φρόνιμος καὶ ἐυλαβής, καὶ μακρὰ τοῖς ἐμοῖς χρόνοις ὑπερβώμενος. καὶ ἀπεκρίθη ὁ γέρονς ἔ. Ἀλήμ τοῦτο, ὅτι ἔξέβλεπεν ἔ. Ἀλήμ ἐκ τῆς ἀρχῆς.

πλήθη τῶν ἀγαθῶν τῶν δύο μερῶν, τίνι τρόπῳ (φάζομεν καὶ φραζόμεθα, καὶ ἀφανίζε) τὸ ἅλθῃ μὲν ἐκ τῆς τῶν ἀνθρώπων βιωτῆς; ἀλλὰ χωριζήτω ὁ γέροντες ἔ. ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, καὶ ὃν ἂν περικρίνωσιν ἐχέτω πῶς ἀρχῆς. ὁ ὅ. Ἀλήμ καὶ ὁ Μαβίας ἠρέσκη ἑπὶ τῷ λόγῳ αὐτῶν. καὶ ἐκβήοντες ἐκ τῶν χειρῶν τοὺς ἑαυτῶν δακτυλίους δέδωκαν τοῖς δύο γέρονσι, ὅπως ὅτι (σημεῖον τῆς ἀρχῆς τῶν ἀγαθῶν, καὶ παρέχον ἔ. ἐξουσίαν αὐτῶν εἰς ἔ. διελθῶν τῶν δύο γέροντων, τὸ πρῶτον ἐνορκον ποιησάμενοι. καὶ τότε ἤρξαντο ἵνα ὃν ἂν περικρίνωσιν οἱ γέροντες, ἐκείνῳ ἔσται κύριος καὶ ἀρχηγὸς πάντων τῶν Σαρρακηνῶν. καὶ εἰσεβόντων τῶν δύο γέροντων ἀνὰ μέσον τῆς παρεμβολῆς ἔ. πολέμου τῶν δύο μερῶν, καὶ σαθέντων ἐν τῷ μετωχίμῳ ἔ. στρατοπέδῳ ἀντιπροσώπου, ἔ. μ. Ἀλήμ ὁ γέρονς ὑπῆρχε κατὰ τὸ ἔ. Σαρρακηνῶν ἔθνος ἐυλαβής, οἷος ἐκείνοι λέγουσι καδῆς, τατέσι πιστοὺς καὶ ὑμνοσμένους. ὁ ὅ. Μαβίας γέρονς ἐν σχήματι μόνῳ ἦν ἐυλαβής, τὰ δὲ ἄλλα δουρεὶς καὶ αὐθάδης, καὶ πονηρία πάντας ὑπερβώων ἀνθρώπους. εἶπεν ὁ ὅ. Ἀλήμ, ὅτι σὺ πρῶτον εἶπε ὅτι βέλωνός τε φρόνιμος καὶ ἐυλαβής, καὶ μακρὰ τοῖς ἐμοῖς χρόνοις ὑπερβώμενος. καὶ ἀπεκρίθη ὁ γέρονς ἔ. Ἀλήμ τοῦτο, ὅτι ἔξέβλεπεν ἔ. Ἀλήμ ἐκ τῆς ἀρχῆς.



ἥς, ὡς ἔσχηχον τὸ δακτύλιον  
 αὐτῆς ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ εἰσέ-  
 χηχον εἰς τὸ ἐμὸν δακτύλιον, ἐκ-  
 βάλεω καὶ τὸ δακτύλιον τῷ Ἀ-  
 λήμῳ τῷ δακτύλιῳ μου, συνεκ-  
 βάλεον αὐτὸν καὶ τῆς ἀρχῆς αὐτῆς.  
 καὶ ἀναπεκρίθη ὁ τῷ Μαβίου γέ-  
 ρων. ὡς ὅτι εἰσέχηχον τὸ Μαβίαν  
 εἰς τὴν ἀρχὴν, ὡς περ εἰσέχηχον τὸν  
 δακτύλιον αὐτῆς εἰς τὸ δακτύλιον  
 μου, εἰσαγάγῃ καὶ τὸ δακτύλιον  
 τῷ Μαβίῳ εἰς τὸ δακτύλιον αὐτῆς. καὶ  
 τότε διεχωρίσθη ἀπὸ ἀλλήλων.  
 παρελαμβάνει οὖν ὁ Μαβίας πῦν  
 τῆς Συσίας Συρίας, ἐπεὶ δὴ ὁ μωμό-  
 κος ἀλλήλοις οἱ ἀμνηστῶτες πάν-  
 τες, ὡς ὅτι ἂν εἴπωσιν οἱ γέροντες,  
 ἵνα ἐπὶ μῦθα εἰς τοὺς λόγους αὐ-  
 τῶν. ὁ γοῦν Ἀλήμ παρελαβὼν τὸν  
 λαὸν αὐτῆς ἀπῆλθεν εἰς τὰ μέρη  
 Αἰθιοπίας καὶ πάσης τῆς Συρίας  
 αὐτῆς, καὶ κείσε τελευτᾷ τὸν  
 βίον καὶ τὸ θάνατον τῷ Ἀλήμ,  
 λῆρον ἡγησάμενοι οἱ τέτταρες υἱοὶ τῶν  
 πατρὸς αὐτῶν βελήν, ἐπανεστῆ  
 κατὰ τὸ Μαβίαν, καὶ συνέψαν πό-  
 λεμον ἰσχυρὸν καὶ τῷ Μαβίῳ, καὶ  
 ἡττηθέντες ἐφυγον ἀπὸ τῶν περὶ  
 αὐτῆς, καὶ ἀποσεύχονται Μαβίας  
 ἀπέκλεινεν ἅπαντας, καὶ ἐκτοτε  
 ἦλθε πάσι ἡ ἀρχὴ τῶν ἀράων  
 εἰς τὸ Μαβίαν. ἴσμεν ὅτι ὅτι οὗτος ὁ  
 Μαβίας ἐκροντο ἦν τοῦ Σοφιάμ.  
 ἐκροντο ὅτι τοῦ Μαβίου ὑπῆρχεν ὁ μάσδαμας, ὁ κατὰ Κωνσταντι-  
 νούπολιν στρατεύσας, οὗ πιντο καὶ διὰ αἰτίσεως ἐκπέδη τὸ τῶν Σα-

ex principatu, cum annu-  
 lum ab eius manu abla-  
 tum meo digito circumde-  
 di; & eiicio Alem annulum  
 è digito meo, atque unā  
 ipsum è principatu. Cui  
 vicissim senex Mabiæ. Ut  
 Mabiā in principatum  
 introduxi, cum annulum  
 eius meo digito indaxi:  
 ita annulum rursus Ma-  
 biæ in digitum eius redu-  
 co: & sic discesserunt. Assu-  
 mit igitur Mabiæ Syriæ  
 principatum, cum Amirai  
 omnes iurassent mutuo se  
 num se dicto obsecuturos.  
 Alem autem cum suis in  
 Æthiopi partes abscessit, i-  
 bique vitam finiuit. Eo ve-  
 ro mortuo, filii volunta-  
 tem patris flocci facientes  
 contra Mabiā arma sum-  
 ferunt, & prælio cum eo  
 vehementi decertauerunt,  
 superatique à facie eius  
 fugerunt. Mabiæ autem  
 misit, qui omnes occideret:  
 atq; ex eo tempore omnis  
 Arabiæ principatus in Ma-  
 biā deuolutus est. Scien-  
 dum vero Mabiā hunc  
 nepotem fuisse Sophiam,  
 Mabiæque nepos erat Ma-  
 salmas, qui aduersus Con-  
 stantinopolim exercitum  
 duxit, cuiusque rogatu Sa-

Mabiæ  
 Amirai  
 omnes  
 iurassent  
 mutuo  
 se  
 num  
 se  
 dicto  
 obsecuturos.  
 Alem  
 autem  
 cum  
 suis  
 in  
 Æthiopi  
 partes  
 abscessit,  
 i-  
 bique  
 vitam  
 finiuit.  
 Eo  
 ve-  
 ro  
 mortuo,  
 filii  
 volunta-  
 tem  
 patris  
 flocci  
 facientes  
 contra  
 Mabiā  
 arma  
 sum-  
 ferunt,  
 &  
 prælio  
 cum  
 eo  
 vehementi  
 decertauerunt,  
 superatique  
 à  
 facie  
 eius  
 fugerunt.  
 Mabiæ  
 autem  
 misit,  
 qui  
 omnes  
 occideret:  
 atq;  
 ex  
 eo  
 tempore  
 omnis  
 Arabiæ  
 principatus  
 in  
 Ma-  
 biā  
 deuolutus  
 est.  
 Scien-  
 dum  
 vero  
 Mabiā  
 hunc  
 nepotem  
 fuisse  
 Sophiam,  
 Mabiæ  
 que  
 nepos  
 erat  
 Ma-  
 salmas,  
 qui  
 aduersus  
 Con-  
 stantinopolim  
 exercitum  
 duxit,  
 cuiusque  
 rogatu  
 Sa-



*Sacellum  
Sulceman  
noy C. f.*

racenorum facellum ex-  
structum est in pretorio  
Imperatoris. Hic vero non  
erat princeps Arabum; sed  
Sulecman, cuius ille exer-  
citus praeerat. Sulecman au-  
tem classe contra Constan-  
tinopolim, Masalmæ vero  
terrestri itinere profectus  
est, traiecitque Lamp'acū  
in partes Thraciæ, ducens  
secum militum millia o-  
ctoginta, Deique prouiden-  
tiâ & classis Solecma-  
nis, & pedestris Masalmæ  
exercitus rediit cum dede-  
core, superatus, debella-  
tusque à classe & militib.  
Imperatoris: & pacem ha-  
buit imperium nostrum  
quam longissimo tem-  
pore, militante pro nobis,  
& hanc urbem tutante Do-  
minâ nostrâ semper-virgi-  
ne Mariâ, cuius inuiolabi-  
lem imaginem ipse etiam  
Solecman equo descendens  
veneratus est.

αὐτὸς ὁ Σουλεμάν ἠδέσθη καὶ ἐνεγράφη, καὶ τοῦ ἵππου κα-  
τίστανεν.

ερακλωμαζίδιον ἐν τῷ βασιλι-  
κῷ παλατίῳ. ἔκ ἦν ὃ οὗτο ἀρ-  
χιζὸς τῶν ἀράβων, ἀλλὰ Σουλε-  
μάν ὑπῆρχεν ὁ ἀρχιζὸς τῶν Σα-  
ρακλωῶν, ὃ ὃ μάσδαμας ἐν τάξει  
σερατηροῦ ἐχημάτιζεν. ἦλθε δὲ  
Σουλεμάν μὲν τῷ στόλῳ αὐτοῦ  
καὶ ἀ Κωνσταντινούπολιν. ὁ δὲ μά-  
σδαμας διὰ ξηρᾶς, καὶ διεπέρυσεν  
ἐν λαμψάκῳ ὅπῃ τὰ μέρη τῆς  
θράκης, ἄγων μὲν ἐαυτοῦ σερατώ-  
τας χιλιάδας π'. καὶ διὰ τῆς τοῦ  
Θεοῦ προνοίας ὅτε στόλῳ Σουλε-  
μάν τοῦ ἀρχιζοῦ τῶν ἀράβων,  
καὶ ὁ πεζὸς σερατὸς τοῦ μάσδαμα  
ὑπέσρεφε μετ' αἰχμῆς ἡτλήθεν-  
τες καὶ καταπολεμηθέντες πα-  
ρά τοῦ στόλου καὶ τῶν σερατιω-  
τῶν τῷ βασιλέως. καὶ εἰρήνησεν  
ἡ καθ' ἡμᾶς πολιτεία ὅπῃ μήκι-  
σον χρόνον, σερατηρούσης καὶ πει-  
πούσης τῆς δεσποίνης ἡμῶν καὶ  
ἀειπαρθένου Μαρίας τῆς Θεοτόκου  
τῷ δὲ τῷ πόλιν. ἥς καὶ τῷ  
ἄχραντον καὶ ἀγίαν εἰκόνα καὶ

Κ Ε Φ.



Κ Ε Φ. κβ.

ἐκ τῆς χρονολογίας φετὶς μακα-  
ρίστου Θεοφάνους περὶ τῶν αὐτῶν  
καὶ περὶ μαβίς, ἐστὶ γυναικὶς  
αὐτῆς. ὅπως διεπέρασεν ἐν  
ἰσπανίᾳ Ῥωμαίων βασι-  
λεὺς Ἰουστίνος ὁ Πινότμη-  
τος.

CAP. XXII.

Ex B. <sup>Theophrastus</sup> ~~Macario~~ Chro-  
nographo, de iisdem:  
ac de Mabiâ, eiusque  
prosapiâ: item quomo-  
do in Hispaniam tra-  
iecerit Iustinus Rhi-  
notmetus Romanorū  
Imperator.

**H**OC ipsius imperiī  
principiū est, & post-  
eā à Leontio deiectus fuit,  
moxque iterum restitutus,  
deiectis Leontio Apfima-  
roque, quem vtrunque in  
Hippodromo in trium-  
phum egit, occiditque. Eo  
ipso anno, 6108. Abime-  
lech ad Iustinianum le-  
gatos mittit, pacē firmam  
facturos hoc pacto. Vt im-  
perator legionem Mardai-  
tarum Libano monti im-  
positam compescat, excur-  
sionesque eorum prohi-  
beat: Abimelech verò da-  
ret Romanis quotidie nu-  
mismata mille, & equum  
generosum vnum: essentq;  
vectigalia communia Cy-  
pri, Armeniæ & Iberiæ.  
Misitque imperator Pau-  
lum magistrum, qui quæ  
decreta erant scripto ac  
testibus confirmaret, isq;  
muneribus affectus, do-

D

**A**ΥΤΗ ὅτι ἀρχὴ τῆς βασι-  
λείας αὐτῆς, καὶ μετὰ ταῦτα  
ἐξεβλήθη ὑπὸ Λεοντίου, καὶ πάλιν  
ἀντὶστῆθεν ἐκβλήθη ὑπὸ Λεόντιον καὶ  
ἀφ' ἡμῶν, καὶ ἀμφοτέρους αὐτῶν  
ἐν τῇ ἵπποδρόμῳ θριαμβεύσας  
καὶ ἀποκρίνας. τέτρω τῶν ἐστὶ τῶν  
ἐξ. ἀποστέλλει Ἀβιμέλεχ πρὸς  
Ἰουστινιανὸν βεβαιῶσαι τὴν εἰρήνην  
ἐταῶς. ἵνα ὁ βασιλεὺς παύσῃ τὸ  
τῶν μαρδαϊτῶν τάγμα ἐκ τῆς λι-  
βάνου, καὶ διακωλύσῃ τὰς ἐπιδρο-  
μὰς αὐτῶν, καὶ Ἀβιμέλεχ δώσῃ  
τοῖς Ῥωμαίοις καθ' ἐκάστην νομίσ-  
ματα χίλια, καὶ ἵππον ἐν γυμνῇ ἑνα,  
καὶ ἵνα ἔχωσι κοινὰ κατὰ τὸ ἴσον  
τῶν φόρων τῆς κύπρου καὶ ἀρμενίας  
καὶ ἰβηρίας. καὶ ἐπεμψεν ὁ βασι-  
λεὺς παῦλον τὸν μαγιστράν πρὸς  
Ἀβιμέλεχ ἀσφαλισάσθαι τὰς ἐπι-  
θύντας. καὶ γέροντες ἐγέρθησαν ἀσ-  
φάλειν μετὰ μαρτύρων. καὶ φιλοτι-  
μηθεὶς ὁ μαγιστράν ἐπέστρεψεν.



zum rediit. Missi itaque sunt ab imperatore, qui Mardaitas abduxerunt usque ad duodecim millia, quæ res Romanam potentiam mutilauit. Omnes enim terræ, quarum arces habitant Arabes, à Mopsi ara usque ad quartam Armeniam propter Mardaitarum incursionem inualidæ & inhabitabiles fuerunt: quibus inhibitis grauissima mala hæctenus ab Arabibus Romania perpeffa est. Eo ipso verò anno Armeniam ingressus imperator illic Mardaitas Libani suscepit, aheneo muro dissoluto. Pacem quoque cum Bulgaris fregit, perturbatis quæ pater recte atque ordine sanxerat. Principatum tenente Abimelech in Africam Arabes expeditionem fecerunt, eamque ceperunt, & ex suo exercitu præsidium imposuerunt. Tunc temporis vero Iustinianum Romanorum imperio deiciebat Leontius, relegatoque in Chersonem imperium tenuit. Apfimaros autem Tiberio Leontii successore imperante mortuus est Abimelech Arabum princeps, post quem filius Valid principatum obtinuit annos nouem. Eo ipso an-

καὶ πέμψας ὁ βασιλεὺς πρεσβυ-  
λάβετο τὸς μαρδαίτας χιλιάδας  
ιβ. πλὴν Ῥωμαϊκῇ δυναστείᾳ ἀ-  
κρωτειαῖσας. πᾶσαι γὰρ νῦν αἱ οἰ-  
κουμέναι παρὰ τῶν ἀράβων εἰς  
τὰς ἀκροπόλεις ἀπὸ μοψείας, καὶ  
ἕως τετάρτης ἀρμενίας ἀνίσταται καὶ  
ἀοίκητοι ἐτύχονον διὰ τὸ ἐφοδῆν  
τῶν μαρδαϊτῶν. ὧν παρεσταλέν-  
των πάνδυνα καὶ πέπονθεν ἡ  
Ῥωμανία ὑπὸ τῶν ἀράβων μέχρι  
τῆς νῦν. τῷ δ' αὐτῷ ἔτι εἰσελθὼν ὁ  
βασιλεὺς εἰς ἀρμενίαν ἐκεῖ ἐδέ-  
ξατο τὸς ἐν τῷ λίβανῳ μαρδαίτας  
χορήγειον τεῖχος διδύσας. παρέλυ-  
σεν ὃ καὶ πλὴν μὲν τῶν Βουλγάρων  
παρωδεῖν εἰρήνην, διαταρά-  
ξας τὸς ὑπὸ τῶν οἰκείων πατρὸς ἐν-  
ορδίνως γεγονότας τύπας. ὅππῃ κρα-  
τοῦντο τῶν ἀβιμέλεχ ἐπεσφά-  
τάς τοις ἀράβων τῇ ἀφεικῇ, καὶ  
ταύτην παρέλαβον. καὶ ἐκ τοῦ  
οἰκείου στρατοῦ ταξαπίωνα ἐν αὐτῇ  
κατέστη. λεόντιον ὃ ἦν τῷ τότε  
χρόνῳ ἐκβδων τῷ Ἰουστινιανὸν τῆς  
Ῥωμαίων ἀρχῆς, καὶ ἰδούσας  
αὐτὸν ἐν Χερσῶνι τῆς βασιλείας  
ἐκράτισεν. ἀφιμάρε δὲ τῶν περὶ  
τὸν λεόντιον διαδεξαμένους τῆς βα-  
σιλείας, καὶ τὰ τῶν Ῥωμαίων (κῆ-  
προς κερτήσαι), τέθεικεν ἀβι-  
μέλεχ ὁ τῶν ἀράβων ἀρχηγός, καὶ  
ἐκράτισεν Οὐδιδὸς ὁ υἱὸς αὐτοῦ ἔτη  
ἐννέα. τῷ δ' αὐτῷ ἔτι πάλιν ὑ-  
πέστρεψεν Ἰουστινιανὸς εἰς πλὴν βα-  
σιλείας



λείαν, καὶ εὐθύμως καὶ ἀμελῶς  
ταύτῃ διαβερνῶν, τῆς ἀφεικῆς  
ἐπεκράτησεν ὁλοχερῶς οἱ ἀγαρῖνοι.  
τότε ὁ Ἰμαβίαν ἐβροντοῦ μὲν ὁλι-  
γοῦσεν αὐτὸν διεπέρασεν ἐν ἰσπα-  
νίᾳ, καὶ ἐπισυνάξας πάντας τὰς  
ἐκ τῆς γῆς αὐτῆς ἐκράτησε τῆς ἰσ-  
πανίας μέχρι τῆς Σήμερον. ὅθεν οἱ  
Ἰσπανίαν κατοικοῦντες ἀγαρῖνοι  
μαβιάται καλονομάζονται τῶν  
ἐπιτόκων τυγχάνουσιν οἱ Ἰμαβίαν  
οἰκοῦντες ἀγαρῖνοι. ὅτε γὰρ μιχαὴλ  
ὁ τετυλὲς τῶν βασιλέων ἀρχῆς  
ἐπεκράτησεν, καὶ ἡ Ἰμαβία ἀν-  
ταρσία ἐγένετο μέχρι πεντηκον-  
τησὶν ἐπεκράτησεν. τότε ὁ βα-  
σιλεὺς ἀρχαμένους ὅτι τοῖς Συμ-  
βελήκοις παράγματος, εὐρόντες διο-  
ρίαν οἱ Ἰσπανίαν οἰκοῦντες ἀγα-  
ρῖνοι, εὐρόντες ἱκανὸν Ἰμαβίαν  
καὶ ἀρξάμενοι ἐκ τῶν τῆς Σικε-  
λίας μερῶν, πᾶσας τὰς νηκλάδας  
νήσους ἡγήμας, καὶ ἐλθόντες ἐν  
κρήτι, καὶ ταύτῃ εὐκαίρην καὶ ἀνι-  
μένῃ εὐρόντες, μηδενὸς ἀντερο-  
μένης ἢ μαχομένης ταύτῃ παρ-  
ελαβόν, καὶ διακράτησιν ἕως τῆς  
Σήμερον. ὁ δὲ Ἰμαβίαν διαδέχεται ὁ  
Σουλημᾶν, καὶ περὶ ἑπτὰ ἐτη τεῖα.  
ὅτι τούτῳ ἐπεστράτευσεν μάσαλ-  
μας ὁ στρατηγὸς Σουλημᾶν μὲν  
στρατοῦ διὰ ξηρᾶς. Οὐμαρ δὲ διὰ  
θαλάττης, καὶ τῇ Ἰμαβίαν συνεργίαν  
ἀποκρίνοι μὲν αἰχίνης ὑπέσπεσαν  
τῇ Σουλημᾶν διαδέχεται Ὀμαρ, καὶ

no in imperium restitutus  
est Iustinianus, cui cum ne-  
gligenter ac supinè præf-  
set, Agareni Africam vni-  
uersam subiugârunt. Tunc  
Mabianepos cum exiguo  
exercitu in Hispaniam tra-  
iecit, collectisque consan-  
guineis omnibus eam te-  
nuit in hodiernum vsque  
diem : vnde Agareni Hi-  
spaniam incolentes Ma-  
biatæ appellantur, & ab his  
prognati sunt, qui Cretam  
inhabitantes. Cum enim  
Michael Balbus Romanis  
imperaret, & Thomâ per  
tres annos rebellante, re-  
rum aliarum negligentior  
esset longius se distare | cō-  
perientes Agareni Hispa-  
niæ incolæ, classe satis ma-  
gnâ comparatâ, à Sicilia  
partibus initium facien-  
tes, Cycladas omnes vasta-  
runt, & in Cretam appel-  
lentes, eamque opportu-  
nam inuenientes, nemine  
se opponente ceperunt, at-  
que etiamnum possident.  
Valido vero succedit. Su-  
leeman, regnavitque per  
triennium Sub hoc Masal-  
mas eius militiæ præfectus  
terrâ, Vmarus verò mari  
copias aduersum nos du-  
xerunt, Deique auxilio re-  
infectâ cum dedecore re-  
gressi sunt. Suleeman suc-  
cedit Vmar, & regnat bien-

*Mabiatæ*



nium: huic Azed, regnat-  
que quadriennium: illi I-  
sam, qui annos nouende-  
cim. Isto defuncto princi-  
patum gessit Maruam an-  
nos sex: post cuius obitum  
Abdelus quidam Arabum  
dominus fit, eosque rexit  
annos viginti vnum. Suc-  
cedit illi Mades, & regnat  
annos nouem: post illum  
Aaron quispiam viginti  
tres. Circa hoc tempus im-  
perantibus Irene & Con-  
stante, anno à mundo con-  
dito 6288. Arabum prin-  
ceps in interiore Persia  
obiit propter Chorasan,  
quæ appellatur, principa-  
tumque suscepit filius Ma-  
homet, homo ineptus o-  
mnino ac inhabilis, contra  
quem seditione mota fra-  
ter Abdelas ex eadem re-  
gione Chorasan paternis  
copiis adiutus intestinum  
bellum concitauit. Atque  
inde Syria, Ægypti, & Li-  
bye incolæ, in varios prin-  
cipatus diuisi, cum publica  
negotia, tum seipfos cedib.  
ac rapinis omnisq; generis  
flagitiis euerterunt, inter  
se se & Christianos, qui sub  
ipsis, confusi. Hinc sanè et-  
iam vrbis sanctæ Christi  
Dei nostri Ecclesiæ vastatæ  
δηήλους κατέστρεψαν Σαραϊς, & ἀρπαγαῖς, & παντοίαις ἀτοπί-  
αις, πρὸς τὸ ἐαυτοὺς & τοὺς ὑπ' αὐτοὺς χριστιανὸς συγκεχυμένοι. ἐν-  
θεν δὴ καὶ αἱ τῆς ἀγίας χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν πόλεως ἐκκλησίαι

κατὰ τῆς τῶν ἀράβων ἀρχῆς ἐ-  
πι δύο. ἡ ὁμοῦ διαδέχεται ἡ  
ζῆδ, καὶ κατὰ τῆς ἀρχῆς ἐπὶ ἐνι-  
αυτὸς τέσσαρες. τὸτον ὃ διαδέ-  
χεται ἰσάμ, καὶ κατὰ τῆς ἀρχῆς ἐπὶ  
ἰθ. τότε τελευτήσας κατὰ τῆς  
ἀρχῆς μαράμ ἐπὶ ἑξ. μαράμ ὃ  
τελευτήσας ἀβδελαῖ πρὸς τῶν  
ἀράβων ἀρχῆς κύει & γίνε, καὶ  
κατὰ τῆς ἐπὶ κα. τότε τελευτήσας  
τὸ, μάδης ἀρχῆς ἀράβων γί-  
νε, καὶ κατὰ τῆς ἀρχῆς ἐπὶ ἐννέα.  
τότε παρῆθον, ἀράβων πρὸς τῶν  
ἀράβων ἀρχῆς κύει & γίνε, καὶ  
κατὰ τῆς ἀρχῆς ἐπὶ κγ. ἐν τῷ  
τῷ χρόνῳ, ἤρουν τῷ 5000. τῆς τῶν  
ρωμαίων ἀρχῆς εἰρήνης καὶ κών-  
σας, ἐπὶ τὸ ἐκτίσεως κόσμου  
5000. τῷ δὲ αὐτῷ ἐπὶ ἀράβων ὃ  
ἀράβων ἀρχῆς τέθηκεν εἰς τὴν  
ἐνδοτέραν περὶ δα διὰ τὸ κελου-  
μένῳ χωρῶν. καὶ διεδέξατο τὸ  
ἀρχῆς μοάμῳ ὃ ὅς αὐτῶν, ἀφῆκε  
κατὰ πάντα καὶ ἀσυνάρετος ὁ  
παρῶν, πρὸς ὃν ἀβδελαῖ ὁ ἀδελ-  
φὸς αὐτῶν πασιάντες ἐκ τῆς αὐτῆς  
χώρας & χωρῶν ἅμα τὸ παλαιο-  
καὶς δυνάμεσιν ἐμφυλίου πολέμου  
γέρονεν αἰπῶ. καὶ ἐν τῷ οἱ κατὰ  
τῷ Συρίαν καὶ Αἴγυπτον καὶ Λιβύην  
εἰς διαφόρους καὶ ἀμνηθέντες ἀρ-  
χῆς, τότε δημόσια πρὸς ἅπαντα καὶ  
ἡρῆ-



ἡγήμην), τὰ τε μοναστήρια τῶν  
 δύο μεγάλων λαυρῶν, ἃ ἐν ἁγίοις  
 χαρίτων καὶ κλεισμάτων, καὶ τῶν ἁ-  
 γίων σάββα, καὶ τὰ λοιπὰ κοινῆς  
 τῶν ἁγίων ἐνθυμίας καὶ θεοδοσίου.  
 ἐπεκράτησε ἡ τῆς τοιαύτης ἀναρ-  
 χίας ἡ καὶ ἀγλήλων καὶ ἡμῶν μισ-  
 φωνία ἔτη πέντε. ἕως οὗδε ἐκινώ-  
 νισε τὸν χρόνον τῶν ἀρχῶν ὁ ἐν  
 αἰίοις ἀπαράντης ὁ πῶς μονῶ συ-  
 στάσεως ἡ καλεσμένου μεγάλου ἁ-  
 γίου, μητροπολίτου τυρχάνων ἡ με-  
 γάλου καὶ ἐκσεβῆς καὶ χειστηνικῶ-  
 τάτου βασιλέως Κωνσταντίνου υἱοῦ  
 λέοντος ἡ (οὐφωλάτου καὶ ἀγαθοῦ  
 βασιλέως, ἐλθόντος ἡ βασιλείας ἡ ἐκ  
 μακεδονίας ἡ ἐν μακαρίᾳ τῇ μνή-  
 μη τῇ (κλήπῃ) τῆς τῶν ῥωμαίων  
 βασιλείας κατέλειπε.

sunt, monasteriaque dua-  
 rum ingentium laurarum  
 SS. Charitonis & Cyriaci,  
 ac S. Sabæ cæteraq; cenob-  
 ia SS. Euthymii & Theo-  
 dosij. Durauerūtq; cōfusio  
 nis huius mutua latroci-  
 nia annos quinque. Huc  
 usque Arabum tempora  
 digessit S. Epiphanius, qui  
 magni agri monasterium  
 constituit, auunculus ma-  
 gni, pii, & christianissimi  
 imperatoris Constantini,  
 Leonis sapientissimi opti-  
 mique F. verò Basilij Ma-  
 cedonis nepotis, qui post  
 administratam rem Ro-  
 manam beatam sui me-  
 moriam reliquit.

Κ Ε Φ. κγ.

περὶ ἰβηρίας ἑσπανίας.

Ἰβηρία δύο. ἡ μὲν πρὸς τὴν ἡρακλείας σήλαις, ἀπὸ ἰβηρίας ποτα-  
 μού, οὗ μέμνηται ἀπολόφις τῇ περὶ γῆς β. ἐν τὸς ἡ πυρίνης ἰ-  
 βηρίας τὸ δὲ μέγας ποταμὸς φερόμενος ἐνδολέρω. πῶς τῆς ἡ πολλὰ  
 φασὶ ἐθνη διαρρεῖται, καὶ ἀπὸ τῆς ἡ ἐξ ἡ ἐν τῇ ἡ καθ' ἡ ἡρακλείας  
 γέγραπτον ἰσοεία οὕτως. τὸ ἡ ἰβηρικὸν γῆς τὸ ὅπερ φημι οἰκεῖν  
 τὰ παρὰ τὰς ἡ διαρρεῖται διώκειται ὀνόμασιν, ἐν γῆς ἐὼν κατὰ φύλα.  
 πρῶτον μὲν οἱ ὅτι τοῖς ἐχάτοις οἰκοῦντες τὰ δυσμέων κύνιτες ὀνο-  
 μάζονται. ἀπὸ ἐκείνων ἡ ἰβηρίας πρὸς βορέαν ἰόντι γλήτες. μετὰ δὲ,  
 ταρτήσοι. μετὰ δὲ, ἐλυσίνιοι. μετὰ δὲ, μασινοί. μετὰ δὲ, κη-  
 κανοί. ἔπειτα δὲ ἡ διαρρεῖται. ἀρτεμίδας δὲ ἐν τῇ β. τῶν γεω-  
 γραφμένων ἡ διαρρεῖται φησὶν. ἀπὸ δὲ τῶν πυρηναίων ὁρῶν  
 ὅπως τῶν κατὰ γὰρ τὴν τόπων, ἐνδοτέρω καὶ συνωνύμως ἰβηρία τε καὶ

D 3



σπανία καλεῖται. διήρεται δὲ ὑπὸ ρωμαίων εἰς δύο ἐπαρχίας διατμή-  
νους. ὑπὸ τῶν πυρηναιῶν ὄρων ἅπασα, καὶ μέχρι τῆς καυκῆς καρ-  
χιδόν, καὶ τῶν ἑβραίων πενητῶν. τῆς δὲ δευτέρας ἐπαρχίας τὰ  
μέγιστα γαδείρων καὶ λυπητανίας. λέγεται δὲ καὶ ἰβηρίας παρθύνιστον, ἐν  
λακκαδίας ἰβηρίᾳ πλεονεχέειν αἰγιαλῶ. ἢ δὲ ἑτέρας ἰβηρίας πρὸς  
πρόσας ὅτι, τὸ ἔστιν ἰβηρίας. ὡς πέρρες. εὐζήρες. διορύσιον.

ἀγχισηλαίων μεγαθύμων ἔστιν ἰβήρων.

καὶ Αἰετοφάνης τειφάληπ.

μανθάνοντες τὰς ἰβήρας τὰς Αἰετάρχε πάλαι.

καὶ,

τὰς ἰβήρας ὅς χωρηγεῖς μοι βοηθῆσαι δέομαι.

καὶ Ἀρτεμίδωρον ἐν δευτέρῳ τῶν γεωγραφημένων. γεω-  
ματικοὶ δὲ χρώνται τῇ τῶν ἰταλῶν οἱ παρὰ θάλατταν οἰ-  
κοῦντες τῶν ἰβήρων. καὶ ὑπὸ τῆς ἰβηρίας ἰβηρίας τὸ θυλυκόν.  
ἐλλυλίας. καὶ ἰβηρίας. μένανδρον ἀπιδί. λέγεται καὶ ἰβηρικός πρῶτον  
μὲν πρὸς πινθίου ἰβηρικός ἀρχομένοισι, διηγεῖτο δὲ ἢ ἰβηρίας εἰς δύο  
νῦν δὲ εἰς τρία, ὡς μαρκιανὸς ἐν περιήλῳ αὐτῆς. πρῶτον μὲν ἢ  
ἰβηρίας εἰς δύο διηγεῖτο ὑπὸ ρωμαίων. νῦν δὲ εἰς τρία. βαϊπκλή,  
σπανίαν, καὶ ταρρακωνησίαν. ὑπὸ τῆς θυλικῆς ἰβηρίας εὐθείαν ἀπολ-  
λώνιστον. ὡς τὸ φύλακον, ὁ φύλακον. ἐν τοῖς παρωνύμοις φησὶν ὑπὸ  
θυλικῶν εὐθείαι παρὰ τὸν. τὸ μὲν ὕδωρ δύο συλλαβαί, ὁμοίως τῇ εὐ-  
θείᾳ, καὶ τὸ τόνον παρὰ τὸν ὀνομαζόμενον. καὶ ἢ ἐν ἀπλῶ χήματι ἢ ἐν συνθέ-  
τῳ. ἀπλὸν μὲν ἢ μάρτυρον. ὁ μάρτυρες. χάρων. χάρων. ὁ χάρων.  
πῶ. χάρων. ἀνακλῶ. τριζήνη, τριζήνη. ὁ τριζήνη. ὅς  
τριζήνη. ἰβηρ. ἰβηρ. ὁ ἰβηρ. ἀφ' οὗ παρὰ κοιναδράτω. ἐν ρω-  
μαϊκῆς χιλιάδῳ ὅτι ἰβηρίας ἔτω. καὶ τολίζοισι τὰ καὶ ἰβηρίας  
πολεμείοντες. τὸ αὐτὸ καὶ ἀβρῶν ἐν παρωνύμοις φησὶ. καὶ αὐτὸς ἰ-  
βηρ. τριζήνων ἐν μέγαλοις εἴρη. κρατεῖν, λέγονται οἱ ἰβη-  
ρίας ὑδροπολεῖν. ὡς ἀπιδί. ἐν διπνασφιστῶν β' οὕτω. φίλαρχον  
μὲν ἐν τῇ ζ'. καὶ τὰς ἰβηρίας φησὶν ὑδροποτεῖν πάντας καίτοι πλε-  
στοιότατες πάντων ἀνθρώπων τυγχάνοντας. κέντρω. ὃ ἀργυρον καὶ  
χρυσὸν πλεῖστον. μονοσιτεῖν τε αὐτὸς αἰετὶ λέγει διὰ μικρολογίαν,  
ἡδὴ τὰς φορεῖν πολυτελεστάτας.

Κ Ε Φ.



Κ Ε Φ. κλ.

ἐν ἰαπωνίᾳ.

**Π**όθεν εἴρηται ἰαπωνία; ὑπὸ ἰαπώνων γίγαντες ἔτω κληθέντες. ἰαπωνίαι δύο τ' ἰσθμίας ἐπαρχίαι. ἡ μὲν μέγλη, ἡ δὲ μικρά. ταύτης ἐμνήσθη χάραξ ἐν ἰ. χρονικῶν. ἐν ἰαπωνίᾳ τῇ μικρᾷ τῇ ἑξω λυσιτανῶν πάλιν ὑποσάντων ἐπέμφθη ὑπὸ ρωμαίων στρατηγὸς ἐπ' αὐτὸς κύνις. ὁ αὐτὸς ἐμὲ περὶ τῶν δύο. κύνις. ὁ τῶν ρωμαίων πολέμαρχος. ἐν ἀμφότεραις τ' ἰαπωνίαις. ἡσόμενος δὲ ὑπὸ βελάδου απονδῶς πρὸς αὐτὸν ἐποίησατο, ταύτῃ κακλῆσαι φησὶν ἰβηρίαν. ἐν ἡ' ἑλλωικῶν γ'. τὴν δὲ ἰαπωνίαν ἑλλωες τὰ πρῶτα ἰβηρίαν ἐκέλευν, οὐπω ζύμπαντις. ἔδυνες τὴν πρὸς ἰβηρίαν μεμαθηκότος. ἀλλ' ὑπὸ μέρους τῆς γῆς ὁ ὅστις πρὸς ποταμὸν ἰβηρίαν, καὶ ἀπ' ἐκείνου ὀνομάζονται τ' παῖς κληθέντες. ὕστερον δὲ φασιν αὐτὴν μετακεκλῆσθαι πανωνίαν.

Κ Ε Φ. κί.

ἐκ τ' ἰσθμίας. ὅστις Θεοφ. ν. 85 τ' ἰβηριανῆς.

**Τ**ούτω τῷ ἔτι Οὐδηνπνια-  
τος οὐ μόνον Βρετανίαν ἀλλὰ  
καὶ Γαλιαν καὶ ἰαπωνίαν ἀνασώσασθαι  
ἐκ ἰσθμίας, ἀλλὰ τ' ἐσπείριον λιβύλιν  
πρὸς ἀπώλεσεν τρόπῳ τοιῷδε. δύο  
στρατηγοὶ ἦσαν. ἀέπις, καὶ βονη-  
φάπις. ὅς θεοδόσις κατὰ αἴτη-  
σιν Οὐδηνπνιανοῦ εἰς ρώμην ἀ-  
πέστειλεν. βονηφάπις δὲ τ' ἀρχὴν  
τῆς ἐσπερίου λιβύνης λαβὼν φθο-  
νήσας ἀέπις, διαβολὴν ποιεῖται.  
καὶ αὐτὸς, ὡς ἀνταρσίαν μελε-  
τῶντος, καὶ τῆς λιβύνης κρατῆσαι  
πρὸς αὐτὸν. καὶ ταῦτα μὲν πρὸς

C A P. XXV.

*Ex historia S. Theopha-  
nis Sigriana.*

**Η**oc anno Valentinia-  
nus non solum Bri-  
tanniam, Galliam & Hi-  
spaniam s. ruare non po-  
ruit, sed Hesperiam quoque  
Libyam insuper amisit,  
hoc modo: Duo erant præ-  
tores Aetius & Bonifacius:  
quos petente Valentiniano  
Romam miserat Theodo-  
sius: Bonifacio autem He-  
speriae Libyæ præfecturam  
fumente invidiâ motus  
Aetius cum traduxit, vel-  
uti rebellare & Libyam oc-  
cupare molientem. Et hæc

D 4



quidem Placidia dixit matri Valentiniani. Bonifacio vero per literas significat, uti vocatus ne se sistat, traductum enim esse per calumniam, & Imperatores cum dolo circumvenire velle. His acceptis Bonifacius, & Aetio tãquam sincero amico fidem habens, vocatus non venit. Tunc imperatores quàm benignissimè Aetium exceperunt. Erant vero tum temporis Gotthi & aliæ multæ magnæque gentes ad Danubium vsque in locis Hyperboreis habitantes; inter quas præcipui Gotthi, Gepides, & Vandali, nomine tantum, non linguâ differentes, omnes peruersam Arii doctrinam sequentes. Hi sub Arcadio & Honorio Danubium transgressi in Romanorum terrâ fedes posuerunt. Et Gepides quidem, ex quibus postea Longobardi atque Auares per secessionem oriundi sunt, Singidonis & Sirmii circumiacentia habitârunt: at Visigothi cum Alaricho Romam vastantes in Gallias profecti, eas debellârunt: Gotthi vero Pannoniam insidentes primò anno Theodosij iunioris decimonono in Thracia regiones sedem

πλακιδίαν ἔλεγε τὴν ὧς Οὐδμεν-  
πνιανὴ μητέρα. γράφει δὲ καὶ βο-  
νηφάπῳ, ὅτι εἰς τὴν παρεμφορεῖς  
παρεμφορεῖται μὴ δολήσης. διε-  
βλήθη γὰρ, καὶ δόλωσε οἱ βασι-  
λεῖς βύλον, χειρώσατο. ταῦτα δε-  
ξάμενος βονηφάπῳ, καὶ ὡς γνη-  
σίῳ φίλῳ ἀπὸ πεισέουσας, μετα-  
πεμφορεῖς οὐ παρεγένετο. τότε οἱ  
βασίλες ὡς συνήσαντες ἄλλον ἀ-  
πεδέξαντο. ἦσαν δὲ τῷ τότε γότ-  
θοι καὶ ἔδνη πολλά τε καὶ μέγιστα  
μέχρι δὲ θανάτου ἐν τοῖς ὑπερβο-  
ρείοις τόποις καλωκισμένα. τῶν  
δὲ ἀξιολογότερα εἰσὶ γότθοι, γή-  
πεδες, καὶ οὐρανῆλοι, ἐν ὁνό-  
μασι μόνον καὶ ἑδνὶ ἑτέρῳ διδύ-  
ματοντες, μιᾷ διαλέκτῳ κεχρη-  
μένοι, πάντες δὲ τῆς ἀρεῖας ὑπάρ-  
χουσι κακοπιστίας. αὐτοὶ ἐπὶ ἀρκά-  
δις καὶ ὠνοεῖς δὲ θανάσιον διαβάν-  
τες ἐν τῇ τῶν Ῥωμαίων γῇ κατω-  
κίδηθαι. καὶ οἱ μὲν γήπεδες, ὅτε ὦν  
ὑπερὸν διηρείθητο λογίσαντες καὶ  
ἀβάρεις, τὰ περὶ Σιγιδωνία καὶ  
Σερμίων χωρία ὥκησαν. οἱ δὲ γότ-  
θοι μετὰ ἀγαθῶν τῶν Ῥωμαίων  
πορευθέντες εἰς γαλίας ἐχώρη-  
σαν, καὶ τῶν ἐκεῖ ἐκράτηθαι. γότ-  
θοι δὲ πανωνίαν ἔχοντες πρῶτον,  
ἐπὶ ταύτῃ δευτέρῃ ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ  
θεοδοσίῳ δὲ νέον ἐπιρέφαντο, τὰ  
τῆς θράκης χωρία ὥκησαν. καὶ ὅτι  
νῦν χρόνος ἐν τῇ θράκῃ διατρί-  
φαντο δαυδερίχῳ ἡγεμονεύοντι  
αὐτῶν



αὐτῶν, παλαιοὶ καὶ ὑπάτε ζώον-  
 τες, αὐτὰρ ὅπως ἐφάνη, τῆς  
 ἐπεὶ ἐν λιβύης βασιλείας ἐκράτι-  
 σαν. οἱ δ' Οὐανδήλοι ἀλάνες ἐπι-  
 ειπόμενοι, καὶ γερμανὲς τὰς νῦν  
 καλούμενας φράγλους, διαβάντες  
 τὸ ῥῖνον ποταμὸν, ἡγουμένους γογί-  
 δισκλον, καὶ ὡκῆς ἐν ἰσπανίᾳ πρῶ-  
 τῇ ἔσθῃ χώρας τῆς εὐρώπης ἀπὸ τῆς  
 ἐπεὶ ἐν ὡκεανῷ. βοηθάπτε δὲ φο-  
 βηθεὶς τὰς τῶν ρωμαίων βασιλεῖς  
 περὶ τὰς ἀπὸ λιβύης εἰς ἰσπανίαν,  
 πρὸς τὰς Οὐανδήλους ἦλθεν. καὶ  
 εὐρών τ' ἔμ' γογιδισκλον τελευτή-  
 σαντα, τὰς δὲ ἐκείνους παῖδας γότ-  
 θάρων τε καὶ γηζέειχον τ' ἀρχὴν  
 διέποντας, τούτους περὶ τρεῖς ἀμέ-  
 νους τ' ἐπέειον λιβύην εἰς τρία  
 μέρη διελεῖν ὑπέχετο. ἐφ' ᾧ ἔκα-  
 στον τὴν τρίτην μέρου ἀρχεῖν σὺν αὐ-  
 τῷ, κοινῇ δὲ ἀμύνεσθαι τ' οἶον δῆ-  
 ποτε πολέμιον. ἐπὶ ταύταις τ'  
 ὁμολογίαις Οὐανδήλοι τ' πορθ-  
 μὸν διαβάντες τ' λιβύην καὶ ὡ-  
 κῆσαν ἀπὸ τῆς ὡκεανοῦ μέχρι τει-  
 πόλεως τῆς κατὰ κυρίνης. οἱ δὲ  
 ἱσθίγοτθοι ἀναστάντες ἀπὸ γαλλίας  
 ἐκράτησαν καὶ τὴν ἰσπανίαν. πρὸς  
 δὲ τῆς Κυγλήτης ρωμαίων φίλοι  
 βοηθαπτε τ' τῆς ἀπὸ τῆς Ἰσπανίας  
 γογίαν ἀνῆλθεισαν τῇ πλακιδίᾳ  
 ἐμφανῇ ποιήσαντες καὶ πρὸς βο-  
 ηθάπον ἀπὸ ὅπου ἔσθῃ, τ' βοη-

fam Aetii accusationem Placidiae significarunt, ostēsa Aetii

transtulerunt, ibiq; lviij.  
 annos commorati, duce  
 Theudericho patricio &  
 consule Zenone, sed qui  
 descuerat, Hesperiae Libye  
 imperium occuparunt; Va-  
 dali autem adiunctis sibi  
 Alanis Germanisque, quos

nunc Francos appellamus,  
 Rhenum flumē transeun-  
 tes, duce Gogidifclo Hispa-  
 niam tenuerunt, quæ pri-  
 ma Europæ regio est ab O-  
 ceano Hesperio. Bonifa-  
 cius autem Romanorum  
 imperatores metuens, è  
 Libyâ in Hispaniam trai-  
 ciens, ad Vandalos accessit:  
 & Gongidifclum quidem  
 diem obuisse inueniens, fi-  
 lios verò eius Gottharum  
 & Gezerichum imperium  
 administrātes, hortatus ut  
 Hesperiam Libyam in tres  
 partes diuideret pollicita-  
 tionibus induxit, ut singuli  
 tertiam partem regerent  
 cum ipso, communiter ve-  
 ro contra quemuis hostem  
 alter alterum defenderent.

Hoc pacto Vandalī freto  
 transmissō Libyam habi-  
 tarunt ab Oceano Tripolin  
 usque quæ est ex aduerso  
 Cyrenes. Ifigotthi autem  
 mouentes Gallias occupa-  
 runt, & Hispaniam. Qui-  
 dam verò è senatorib Ro-  
 manis amici Bonifacij fal-

Germani  
 Franci



ad Bonifacium epistolâ,  
quam ipsis Bonifacius mi-  
serat. Hac re perculsa Pla-  
cidia Aetium quidem nul-  
la in re læsit : ad Bonifa-  
cium vero litteras cum iu-  
reiurando mittit, quib. red-  
ire eum hortabatur. Go-  
tharo autem mortuo Ge-  
serichus Vandalorum fa-  
ctus est Imperator. Et Bo-  
nifacius acceptis literis cō-  
trâ Vandalos arma sumit,  
magno ipsi exercitu ve-  
niente Româ & Byzantio,  
ducente Aspare. Prelio au-  
tem contrâ Gezerichum  
inito superatus est Roma-  
norum exercitus. Atque  
ita cum Aspare Romam  
veniens Bonifacius verita-  
te ostēsa suspicione se libe-  
ravit. Africa verò sub Van-  
dalorū potestate fuit. Tunc  
etiam Marcianus miles,  
Aspari seruiens, qui postea  
imperium nactus est, viuis  
à Gezericho captus fuit.  
Sciendum esse tres Ame-  
rumnes in vniuersa Syria,  
idest, in Arabum princi-  
patu ; quorum primus in  
Africa sedet, estque ex pro-  
sapia Alem & Phateme fi-  
liæ Muamethi, siue Muc-  
humet; à quo etiam Pha-  
temita appellantur. Ter-  
tius vero à Mabia originē  
trahens in Hispania ha-  
bitat. Sciendum, quod inter

φαίου παύτω αὐτοῖς ὑποδείλαν-  
τῳ. ἡ δὲ πλακιδία ἐκ πλαγίως  
τῷ μὲν ἀέπον ὑδὲν ἠδίκησεν, βορη-  
φαπὶ δὲ λόγον περὶ τρεπικὸν μὲν  
ὄρκων ἀπέστειλεν. ὃ δὲ γοτθάρου  
τελευτήσαντι, γιζέειχον τῶν  
οὐανδήλων γέρονεν αὐτοκρά-  
τωρ. βορηφαπὶ ὃ δὲ λόγον δόξα-  
μενος τῶν οὐανδήλων κατεστρά-  
τευσεν, στρατὸν μέγα ἐλθόντι  
αὐτῷ ἀπὸ τε ρώμης καὶ τε βυζαν-  
τίου, στρατηγὸν δὲ ἀσπαρ. πο-  
λέμῳ δὲ κρατηθέντι πρὸς γιζέ-  
ειχον, ἡτλήθη ὁ τῶν ρωμαίων στρα-  
τός. καὶ οὕτω βορηφαπὶ μὲν  
ἀσπαρ εἰς ρώμην ἐλθὼν τὴν ὑπο-  
ψίαν διέλυσεν ἀποδείξας τὴν ἀ-  
λήθειαν. ἡ δὲ ἀφεικὴ ἐκ οὐαν-  
δήλοις γέρονε. τότε καὶ μαρκια-  
νὸς στρατῶντος ὦν, καὶ δακτύων  
ἀσπαρ, ζῶν ζωικήθη ὑπὸ γι-  
ζερίχου, ὁ μετὰ ταῦτα βασιλεύσας.  
ἴσμεν ὅτι τρεῖς ἀμερμενεῖς εἰσὶν ἐν  
ὅλῃ τῇ Συρίᾳ, ἡρουν ἐν τῇ τῶν ἀ-  
ράβων ἀρχῇ. ὧν ὁ μὲν πρῶτος κα-  
θέζεται ἐν ἀφεικῇ, καὶ ὅστις ἐκ τῆς  
τῆς ἀλήμης ἡμεας, καὶ φαπρὲ τῆς δυ-  
χατρὸς μετὰ μὲν, ἡτοιτῶ μεχάμ. ἐξ  
οὗ καὶ φαπρὲ μὲν ὀνομάζονται. ὁ δὲ  
τρίτος καθέζεται ἐν ἰαπανίᾳ. ὅστις  
δὲ ἀπὸ τῆς ἡμεας τῆς μεσίου.  
ἴσμεν ὅτι ἐν τῷ κατ' ἀρχὰς ἐν τῇ  
μεσίου τῆς Σαρακηνῶν πάσης



τῆς Συρίας ἐκαθέδη ἀμερμυνῆς  
εἰς τὰ βαγδάδ. ἐδέσποζε δὲ πά-  
σης τῆς περσίας, καὶ τῆς ἀφει-  
κῆς, καὶ τῆς Αἰγυπτίου, καὶ τῆς ἐν-  
δαίμονος ἀραβίας. καὶ εἶχεν ἀμη-  
ραδίας μεγάλας ἦτοι στρατηγίδας  
ταύτας. πρῶτῳ ἀμπεραδίαν τὴν  
περσίαν. ἤρουν τὸ χωρσάν. δα-  
τέραν τὴν Αἰγυπτίον. τρίτῳ ἀμπερα-  
δίαν τὴν ἀφεικίαν, τετάρτῳ ἀμπε-  
ραδίαν τὴν φιλισίην, ἦτοι τὸ ράμ-  
βλε. πέμπτῳ ἀμπεραδίαν τὴν δα-  
μασκίαν. ἕκτῳ ἀμπεραδίαν τὸ  
χέρμ, ἦτοι τὸ ἔμεσα. ἑβδόμῳ  
ἀμπεραδίαν τὸ χόρμ. ὄγδῳ ἀμ-  
περαδίαν τὴν ἀνπόχειαν. ἐννάτῳ  
ἀμπεραδίαν τὸ χασάν. δεκάτῳ  
ἀμπεραδίαν ἔμξ. ἐνδεκάτῳ ἀμπε-  
ραδίαν τὴν ἐσλή. δωδεκάτῳ ἀμπε-  
ραδίαν τὸ μύσελ. τριδεκάτῳ ἀμ-  
περαδίαν τὸ πκείτ. πῆς δὲ ἀφει-  
κῆς ἐπασιδεῖσας ἀπὸ τῆς δὲ ἀ-  
μερμυνῆς ἐν τῷ βαγδάδ ἐξοσίας,  
καὶ ἰδιοκρατίας, καὶ ἀμπεραν  
ἰδίον ἀναγορεύσας ἡγήρονε, καὶ οὕτως  
ἢ περὶ πῆρην, πρῶτῳ ἀμπεραδία  
ἢ περσία. δατέραν ἢ Αἰγυπτίον. ἢ  
καθεξῆς αἱ λοιπαὶ καὶ οὕτως περι-  
σσεύονται. ὡς πῶς δὲ πάλιν δὲ ἀμερ-  
μυνῆς ἐν τῷ βαγδάδ ἀδυνα-  
τήσαντες ἡγήρονε ἰδιόρρυθμον ὃ δὲ  
περσίας ἀμπεραδίας ἤρουν τὸ χρε-  
σάν. καὶ ἀπεκάλεσεν ἑαυτὸν ἀμερμυμῶν, φορῶν καὶ τὸ κουρῶν διὰ  
πινυκιδίων εἰς τὴν τράχηλον αὐτοῦ δίκην μαριακίαν. λέγει δὲ αὐτὸν εἶναι  
ἀπὸ τῆς γῆρας τοῦ Ἀλῆμ. ὃ δὲ ἀμπεραδίας τῆς ἐνδαίμονος ἀρα-

rentur Saraceni, Ameru-  
mnes in Bagdad refede-  
rit. Imperabat vero Persiæ  
universæ, Africæ, Ægy-  
pto, & Arabiæ Felici: &  
Ameradias magnas, siue  
præturas, habuit hæc: Pri-  
ma erat Persia, siue Cho-  
rostan: secunda, Ægyptus:  
tertia, Africa: quarta, Philis-  
tiem, siue Rhamble: quin-  
ta, Damascus: sexta, Chéps  
siue Emessa: septima, Cha-  
lep: octava, Antiochia: no-  
na, Charan: decima Emet:  
vndecima Esipe: duodeci-  
ma, Musel: decima tertia,  
Ticrit. Africa vero ab Ame-  
rumnis Bagdadensis pote-  
state auulsa & sui iuris fa-  
cta, propriumque Ameram  
designante, fuit, quemad-  
modum antea solebat, pri-  
ma Ameradia Persia: se-  
cunda Ægyptus: & deinde  
cæteræ: ut iam dictum est.  
Nuper vero propter impo-  
tentiam Amermūnæ Bag-  
dadensis suæ ditionis fa-  
ctus est Ameras Persiæ,  
siue Chorasani appellavit-  
que se Amermumnen, ge-  
stans Alcoranum per ta-  
bellas è collo instar tor-  
quis, & de genere Alem se-  
met oriundum dicit. Ame-  
ras autem Arabiæ Felicis



semper sub potestate Ameræ Egypti fuit. Et vero hic quoque sui iuris factus est, & Amermummem sese nominat, atque ad Alem originem refert.

## CAP. XXVI.

*Genealogia spectabilis  
Hugonis.*

**S**Ciendum est Italię regem magnum Lotharium spectabilis regis Hugonis avum à Carolo Magno genus ducere, cuius laus, encomia, fama magna, & belli præclare gesta. Hic igitur Carolus omnibus re-  
*magna* *Francis* gnis solus præerat, sedem verò imperii in magna Francia posuit, neque ipso regnante quisquam alius regem se appellare ausus fuit, sed fœdus cum eo omnes pepigerant, missâ autem in Palæstinam, immensâ pecuniâ monasteria illic plurima ædificari curavit. Lotharius verò hic collecta magna militum manu aduersus Romam profectus bello illam subiugavit, cumq; Papiâ ad sua reuerteretur in vrbe Placentia, triginta à Papiâ milliaribus, diem obiit, relicto fi-

eis παπίαν, κατήντισεν εἰς τὸ κάστρον πλαζέντα, τὸ ὄν δὲ πτεράκοντα μιλίων τῆς παπίας κατέκεισε μὲν ὅτε τελευτήσῃ. ἔτεκεν

εἰς ἀπὸ πῆρσεν αἰεὶ καὶ πάντοτε ὑπὸ τῇ ὀξυσίαν τῇ ἀμνηστὶ Λιγύπῃον. γέρονε δὲ καὶ αὐτὸς ἰδιόρρυθμος, καὶ ἀπεκάλεσεν ἑαυτὸν ἀμρμυμνήν. λέγει δὲ καὶ αὐτὸς ἑαυτὸν ὅτι ἐκ τῆς τῇ Ἀλήμ γυναικός.

## Κ Ε Φ. κς.

ἡ γυνεαλογία τῆς περιβλέπτου Οὐγώνου.

**Ι**Στέον ὅτι ὁ ρήξ ἰταλίας ὁ μέγας Λωθάριος, ὁ πάππός τῆς περιβλέπτου ρηγὸς Οὐγώνου, ἀπὸ τῆς γυναικὸς μεγάλης Καρύλου καλήγετο, περὶ οὗ πολλὰς ἐπαινοὺς ἐγκωμιάται καὶ διηγήματα, καὶ περὶ πολέμων ἀνδραγαθήματα. οὗτος οὖν Κάρυλος ἦν μοναρχατὼς πάντων τῶν ρηγάτων. ἐβασιλευσε δὲ εἰς τὴν μεγάλην φεαργίαν. ἐν δὲ τῇ ἡμέρᾳ αὐτῇ οὐδεὶς τῶν ὑπολοίπων ρηγῶν ἐτόλμησε ρήξαι ἑαυτὸν καλέσαι, ἀλλὰ πάντες ὑπῆρχον ὑπόσπονδοι αὐτῷ. ὅστις χεῖματα ἰκανὰ καὶ πολλὸν ἀφθονον ἐν πηλασίῃ ἀποσεύλας εἰδείματο μοναστήρια πάμπολλα. ὁ τοίνυν Λωθάριος ὅτε ἀναλαβόμενος τὰ ἑαυτοῦ στρατεύματα κατὰ ρώμης ἐκσεχτούσης ἀπὸ πολέμου ταύτην ἐκράτησε, καὶ ἠνίκα ὑπέσπεφεν εἰς τὴν αὐτῇ ὀξυσίαν, ἤρουν



δὲ ὅν ὀνόματι Αδελβερτον, ὃς ἐ-  
 γνημε γυναικα ἢ μεγάλην βέρ-  
 ταν, καὶ ὅς αὐτῆς ἢ περιθέντα  
 γῆρα ἢ Οὔωνα ἔτεκεν. μετὰ δὲ τὸ  
 τελευτῆσαι ἢ μέγα Λωδάειον,  
 Λοδοίκῳ ὀϊδίῳ ἢ Λοδοίκῳ ἀπὸ  
 τῆς μεγάλης φεαγίας ἐλθὼν ἐκρά-  
 τισε ἢ πατίαν. καὶ ἦν ἢ ἄσπετῳ.  
 ὕστερον ὃ ἦλθεν εἰς βερῶνα, εἰς τὸ  
 κάστρον τὸ ὄν σπὸ ρκ. μιλίων τῆς  
 πατίας, καὶ ἐλθὼν αὐτῷ ἐκείσθαι  
 ἐπανεσθῆ αὐτῷ οἱ τῷ αὐτῷ κά-  
 στρου, καὶ κραλήσαντες ἐτίφλωσθαι.  
 καὶ τότε ἐκράτισε βεργίεον ὁ  
 πάππῳ τῷ νυνὶ βεργίεον. καὶ  
 εἰσελθὼν ἐν ρῶμῃ ἐσέφθη. καὶ μετὰ  
 τῷτο ἐδηλοποίησε λαὸς πολὺς τῷ  
 Ρόδελφῳ εἰς βεργῶνιαν ὄν π. λέ-  
 γοντες ὅτι ἐλθε ἐνταῦθα, καὶ παρα-  
 δίδομέν σοι τὸ ρῆγάτον, καὶ σποκ-  
 τενοῦμεν ἢ βεργίεον. ὁ δὲ ἦλθε  
 ἀπὸ βεργῶνιαν πρὸς τὰ μέρη τῆς  
 πατίας. καὶ ὁ ἢ ἡμῖν λαὸς ἦν  
 μετὰ τοῦ βεργίεον, ὁ δὲ λοιπὸς  
 μετὰ τῷ Ρόδελφῳ. καὶ πολεμή-  
 σαντες, ἐνίκησεν ὁ βεργίεον ἢ  
 πρῶτον πόλεμον, καὶ πάλιν πολε-  
 μήσαντες, ἐνίκησεν ὁ Ρόδελφῳ.  
 καὶ ἐφυγεν ὁ λαὸς τῷ βεργίεον. καὶ  
 μόνῳ καταληφθεὶς ὁ βεργίεον,  
 ἐποίησεν ἐαυτὸν ὡς τεθνεώτα,  
 καὶ ἔπεσεν μέσον τῶν τεθνεώ-  
 των. (Κεφάλαιον αὐτὸν μετὰ τῆς  
 δαρχῆς αὐτῷ, ἢ δὲ πόδα αὐτοῦ εἶχεν ἔξω. ἐλθὼν δὲ

lio Adelberto, qui vxorem  
 duxit magnam Bertam, &  
 ex ea filium sustulit Hugo-  
 nem, de quo iam dictum  
 est. Mortuo vero magno  
Lothario, Ludouicus ger-  
manus Ludonici ē magnā  
Francia proficiscens Papiā  
 tenuit non coronatus.  
 Postea Veronam profectus  
 est, quæ vrbs Placentiā ab-  
 est cxx. milliaria, quo cum  
 venisset, insurgentes contra  
 illum vrbanī captum ocu-  
 lis spoliarunt. Et tunc re-  
 gnum tenuit Berengarius,  
 eius qui nunc est auus, Ro-  
 mamque veniens corona-  
 tus est. Postea multi ciues  
 Rodulpho in Burgundia  
 existenti nuntiāunt, ut  
 ad ipsos veniret, quippe re-  
 gnum se ipsi tradituros, Be-  
 rengariumque occisuros.  
 Venit itaque ē Burgundia  
 in territorium Papiense, di-  
 tusque populus pars ad  
 ipsum transiit, pars Beren-  
 gario adhæsit; initoq; præ-  
 lio, primo conflictu Beren-  
 garius vicit, altero Rodul-  
 phus: quique Berengarium  
 sequebantur in fugam acti  
 sunt, ipse vero Berengarius  
 a suis desertus mortuum se  
 simulauit, interq; mediam  
 stragem collapsus pelle se  
 sua texit pedes portenso.



Quidam verò ex Rodulphi militibus veniens, pedem eius venabulo percussit, cumque nihil omnino moveri illum videret, discessit: Rodulphi verò milites Berengarium esse ignorabant. Prælio autem cessante, surrexit Berengarius, solusque palatium suum petiit, & rursus regno potitus armis contra Rodolphum sumptis cum superavit. Posthæc habito conuentu regionem bifariam diuiserunt, parsque una vni altera alteri cessit, Rodolphus sub consilio & potestate Berengarii erat. Deinde è Burgundia Papiam possessores expulsuri venerunt tres Marchiones, Hugo Taliapherni, Bozo, & Hugo Buzi frater rex nobilissimus, cuius antea mentionem fecimus. Venit autem cum multitudine satis magna. Quod ubi rescivit Berengarius parâs sese in bellum cōtra ipsum processit, & vias omnes insidens fame pressit, suisque interdixit, ne quenquā occiderent, sed ubi ubi caperent quemcunque naribusque mutilatum dimitterent: id quod factum fuit. Illo conspecto tres isti, quos nominaui, duces dis-

εἰς ἐκ τῶν στραπωτῶν τοῦ Ροδύλφου, δέδωκεν αὐτῷ μετὰ μεναύλῃ εἰς τὴν πόδα. αὐτὸς δὲ τὸ σὺνολον οὐκ ἐσαυκύθη, ὅ δὲ μὴ καταθένη. ἀφίησιν αὐτὸν ὡς θνήσκον νεκρὸν ὄντα. ἡγρόδ' δέ οἱ ὁ Ρόδελφου λαὸς ὅπ' ὁ βεελγένης ὄσι. καὶ παύσαιτο ὁ πολέμῃς ἡγέσθην ὁ βεελγένης, καὶ ἦλθεν εἰς τὸ παλάπον αὐτῷ μόνῳ, καὶ πάλιν ἐκράτησε τῆς βασιλείας, καὶ ἐπολέμησε τὸν Ρόδελφον, καὶ ἐνίκησεν αὐτόν. μετὰ τὴν τῆς Συνεβιδάσσης εἰς ἀγγέλους, καὶ ἐμερίσθη τὴν χώραν εἰς δύο. καὶ ὁ μὲν εἰς ἀνελάβετο τὸ ἐν μέρει τῆς χώρας. ὁ δὲ ἕτερος τὸ ἕτερον. ἦν δὲ ὁ Ρόδελφος ὑπὸ τῆς βουλῆς καὶ ἐξουσίας τοῦ βεελγένης. καὶ μετὰ τοῦτο ἦλθον ἀπὸ βορρῆς τρεῖς μαρκήσιοι πρὸς παπῖαν τὴν ἐκδιώξαι τοὺς κρατεῖσιν αὐτοί. ἦσαν δὲ οὗτοι. οὗρων ὁ Τηλιαφέρνου, καὶ Βόζων, καὶ οὗρων ὁ ἀδελφὸς τοῦ Βόζου, ὁ περρηθεὶς ἐν γυμνασίῳ ῥήξ. ἦλθε δὲ μετὰ λαοῦ ἰκανοῦ. καὶ μαδῶν ὁ βεελγένης, αἰτοῖτο μάχη, καὶ ἀπῆλθεν εἰς Συνάντησιν αὐτῷ πρὸς πόλεμον, καὶ παρακαθίσας ἐξενόχησεν αὐτοὺς ἀπὸ λιμοῦ. καὶ οἶσαν τὴν λαὸν αὐτῷ μὴ φονεύειν πνὰ, ἀλλ' ὅπου ἂν κρατήσῃ πνὰ ἔξ αὐτῶν κόπῃσιν τὴν εἶνα καὶ τὰ ὠτῖα, καὶ ἀπολύωσιν. ὁ δὲ καὶ ἐποίουν. πέντε-



πρὸς τοὺς τὰ θεῖα εὐαγγέλια εἰς  
 τὰς χεῖρας αὐτῶν, ἦλθον πρὸς τὸ  
 βεβηγμένον, αἰτῶμενοι συγχώ-  
 ρησιν, καὶ ὁμνύοντες ὅτι μηκέτι ἐλ-  
 θεῖν ἐνθάδε μέχρι τέλους ζωῆς αὐ-  
 τοῦ, καὶ τότε ἔασεν αὐτὸς ἀπελ-  
 θεῖν εἰς τὴν ἰδίαν χώραν. ἵσταται ὅτι  
 βεβηγμένον ἀπὸ θρόνου εἰς βερό-  
 ναν, ἀπέκλεινεν αὐτὸν φθιμάμενον  
 τὸ ὄνυκον αὐτοῦ. καὶ τότε  
 ἐκράτησεν ὅλον τὸ ρήγαιον Ρό-  
 δούλφον. καὶ μετὰ τοῦτο ἐμήνυσεν  
 ὁ λαὸς τῆς χώρας ὅλης εἰς βερβω-  
 νίαν τῷ Οὐζωνί τῷ προῖκθῃ ἐν π-  
 ρήγαιον, λέγοντες ὅτι ἔλθε καὶ παρα-  
 δίδομέν σοι τὴν χώραν. καὶ ἐλθόντι  
 αὐτῷ, ἐπῆρσεν αὐτὸν ὁ λαὸς, καὶ  
 ἀπήγαγον εἰς τὸ παλάτιον, καὶ  
 ἀπεκρίθησεν αὐτὸν ῥήγαιον. καὶ δὲ  
 Ρόδούλφον εἶπον ὅτι ἀπῆλθε μετὰ  
 τὸ πλούτου σου, θέλεις εἰς πῶ-  
 ναν χώραν σου, θέλεις ἰταλίαν. ὁ δὲ  
 ἀπῆλθεν εἰς βερβωνίαν εἰς πῶ-  
 ναν χώραν αὐτοῦ, καὶ κατέειχεν ἐκεῖσα  
 λαὸν ἰκανόν. καὶ τελευτήσαντι  
 αὐτοῦ, ἀπῆλθεν Οὐζων ὁ προῖκθ-  
 νας εἰς βερβωνίαν, καὶ τὴν γυ-  
 αῖκα ὅτι Ρόδούλφου, ἣ τις καὶ βέρτα  
 ὀνομάζεται, ἔλαβεν εἰς γυναῖκα. καὶ  
 δὲ θυγατέρα αὐτῆς ὀνόματι ἀδέ-  
 λεσαν, δέδωκεν Λωθαρίῳ τῷ υἱῷ  
 αὐτοῦ, τῷ νυνὶ ὄντι ἰταλίας ῥήγαιον. ἡ  
 ὅτι ἀνεληθῆσα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως,  
 καὶ συναθεῖσα ῥώμαν ὡς τῷ πορφυ-  
 ροκλήτῳ υἱῷ Κωνσταντίνῳ τῷ φιλοχρίστῳ δεσπότῳ. ἦτοι ἡ θυγάτηρ

calceati sumptis in manus  
 Evangelii ad Berengeriū  
 iuerunt, veniam petentes,  
 iurantesque nunquam eo  
 viuo se illuc reuersuros  
 esse, & sic ad sua illos abire  
 permisit. Deinde verò cum  
Veronam abiisset Beren-  
garius, occidit eum com-  
pater ipsius Phalambertus,  
& tunc regnum vniuersum  
ad Rodolphum peruenit.

Postea regionis totius po-  
 pulus dicto regi Hugoni  
 in Burgundia significauit,  
 uti ad ipsos veniret, se re-  
 gionē illi tradituros: cum-  
 que venisset, sustulit eum  
 populus, & in palatium  
 abducens regem consti-  
 tuit, Rodolpho cum opib.  
 suis, siue in terram suam,  
 siue quocunq; aliò ire vel-  
 let, dimisso: qui in terram  
 suā Burgundiam discessit,  
 populumque ibi satis mul-  
 tum rexit. Eo mortuo in  
 Burgundiam profectus est  
 rex Hugo, & Rodulphi v-  
 xorem Bertam sibi iunxit,  
 filiam verò eius Adelesam  
 dedit Lothario filio, nunc  
 Italiae regi. Filia verò ipsius  
 spectabilis regis Hugonis  
 Constantinop. delata, &  
 Romano Porphyrogeneto  
 Constantini Christum a-  
 mantis domini F. collocata



# CONSTANTINI

est. Appellabatur autem Berta, de auiæ magnæ Bertæ nomine, quæ post Adelberti coniugis obitum regno præfuit annos \* & pro Berta Eudocia vocata fuit de nomine auiæ & sororis Constantini domini Christum amantis.

## C A P. XXVII.

*De Longobardia themate, eiusq; principatibus, ac ducatibus.*

**A**Ntiquis temporibus omnis Italiæ ditio, Neapolis, Capua, Beneuentum, Salernum, Amalphe, Caieta, & vniuersa Longobardia tenebatur à Romanis Romæ imperantibus. Postquàm verò Constantinopolim translata fuit imperii sedes, omnia hæc in duos principatus diuisa sunt. Ex eo tempore missi sunt ab imperatore Constantinop. patricij duo, quorum vnus Siciliae, Calabriae, Neapoli & Amalphæ præerat: alter verò Beneuento, Capuæ, Papiæ cum reliquis; & tributa quorannis fisco imperatoris pen-

διαθέζετο εἰς Βενεβενδόν, καὶ ἐκράτει τὴν Παπίαν, καὶ τὴν Κάπυαν, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα. καὶ ἐτέλουν κατέτρεπε τῷ βασιλεῖ τὰ γε-

τοῦ αὐτοῦ φειλέπης ῥήγος Οὐζων, ἢ ὀνομάζετο βέρτα, κατὰ τὸ ὄνομα τῆς μάμης αὐτῆς τῆς μεγάλης βέρτας. ἢ περὶ μὲν δάνατον τοῦ Ἀδελφείου ἀνδρός αὐτῆς ἐβασίλευσεν ἔτη \* μετ' ὧν ὁ εὐδοκία, κατὰ τὸ ὄνομα τῆς τε μάμης καὶ ἀδελφῆς Κωνσταντίνου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότη.

## Κ Ε Φ. κζ'.

Ὡς τὸ θέμα τοῦ Λογυβαρδίας, καὶ τῶν αὐτῇ περιγεγραπτῶν ἀρχοντιῶν.

**I**στέον ὅτι ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις κατεκρατεῖτο ἡ πᾶσα ὀξυσία τῆς Ἰταλίας, ἢ τε Neapolis, καὶ ~~παπία~~ <sup>παπία</sup>, καὶ ἡ Βενεβενδός, τό τε Σαμερῖνον, καὶ ἡ Ἀμυθήνη, καὶ Γαίπη, καὶ πᾶσα ἡ Λογυβαρδία, πρὸ τῶν ρωμαίων δηλονότι βασιλευσμένων τῆς ρώμης. μετὰ δὲ τὸ ἀνελεῖν τὸ βασίλειον ἐν Κωνσταντινουπόλει, διμερίσθησαν ταῦτα πάντα εἰς ἀρχὰς δύο. ἐξ οὗ καὶ παρὰ τοῦ βασιλεύοντος ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀπεσέλλοντο πατρίκιοι δύο. καὶ ὁ μὲν εἰς πατρίκιον ἐκράτει τὴν Σικελίαν καὶ τὴν Καλαβρίαν, καὶ τὴν Neάπολιν, καὶ Ἀμυθήνην. ὁ δὲ ἕτερος πατρίκιος ἐκράτει τὴν Παπίαν, καὶ τὴν Κάπυαν, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα. καὶ ἐτέλουν κατέτρεπε τῷ βασιλεῖ τὰ γε-







xant. Tunc autem tempo-  
 ris Longobardi Panno-  
 niam inhabitabant, nunc  
 Turcarum sedem, & missis  
 ad eos omne genus fructi-  
 bus significavit ipsis illuc  
 uti venirent, visuros esse,  
 pro veteri verbo, terram  
 melle & lacte abundan-  
 tem, & quā neque Deum  
 habere meliorem existi-  
 marent hanc, si ipsis place-  
 ret, inhabitaturos esse, in  
 perpetuum faustis illum  
 propterea precationib. ac  
 benedictionibus prose-  
 quuturos. His auditis per-  
 suasi Longobardi cum fa-  
 miliis Beneventum vene-  
 runt; cumque intra urbem  
 illos admittere ciues nol-  
 lent, extra eam prope mu-  
 rum ad flumen habitant  
 ædificatā urbem parvā, quæ  
 CITTA NOVA, id est, noua  
 ciuitas appellatur, extatq;  
 etiam hodiē. Intrabant ve-  
 rō etiam urbem, & eccle-  
 siam, doloque superiores  
 facti habitatoribus omni-  
 bus occisis urbem tenuer-  
 unt; gladiis enim intra fu-  
 stes occultatis ecclesiam  
 ingressi pugnā excitatā v-  
 niuersos interemerunt. Et  
 inde excursionē in omnē  
 ditionem factā subiecerūt  
 eam themati Longobardiæ  
 & Calabria, vsque Papiā,  
 ὑπέταξαν τότε θέματα λογυβαρδίας καὶ καλαβρίας, καὶ ἕως πα-  
 πίας,

ναι ταῦτα. οἱ δὲ λογυβαρδοὶ τῷ  
 τότε κηρῷ κατέκουσαν εἰς πανω-  
 νίαν, ἐνθα ἀρπάζουσιν οἱ τέρ-  
 κοι. καὶ ἀποσείλας ὁ πατριάρχης  
 τῆς πόλεως αὐτοὺς ὁπώρας παν-  
 τοίας ἐδηλοποίησεν αὐτοῖς, ὅτι  
 δοῦτε ἐν ταῖς, καὶ διὰ σαυτῶν γλυ-  
 ρέουσιν κατὰ τὸ εἰρημένον μέλι καὶ  
 γάλα, ἥς ὡς οἶμαι ὁ Θεὸς κρεῖττο-  
 να οὐκ ἔχει. καὶ εἰ ὅσιν ἡμῖν ἀρε-  
 σὸν κατοικήσατε ἐν αὐτῇ, ὅπως  
 εἰς αἰῶνα αἰῶνος μακαρίζεσθαι με-  
 ταῦτα ὃ ἀκούσαντες οἱ λογυβαρ-  
 δοὶ καὶ πεθεύοντες, ἀναλαβόμενοι  
 τὰς φαμίλιας αὐτῶν, ἦλθον εἰς βε-  
 νεβενδόν. οἱ δὲ κάρου βενεβενδῶ  
 οὐκ ἔαζον αὐτοὺς ἐνδόν τῷ κάρου  
 εἰσελθεῖν, ὥς κηρὸς ὃ ἐξώθεν τῷ κάρου  
 πλησίον τῷ τείχεϊ εἰς τὸ ποταμὸν,  
 οἰκοδομήσαντες ἐκεῖσε κάρου  
 μικρὸν, ὃς οὐ καὶ ὀνομάζετο τζιτὰ  
 νόβα τετέστι νεόκασου. ὁ καὶ μέ-  
 χει τῆς (ἡμερῶν Κυρίως). εἰσῆλ-  
 χοντο ὃ καὶ ἐνδοθεν τῷ κάρου καὶ  
 ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ διὰ μηχανῆς  
 κλειούσαντες τοὺς οἰκήτορας τῷ  
 κάρου βενεβενδῶ, ἀνείλον πάν-  
 τας, καὶ κατέχον τὸ κάρου. ἔσω-  
 θεν γὰρ διὰ τῶν ῥάβδων αὐτῶν πα-  
 δία βαρύνοντες, καὶ ἐν τῇ ἐκκλη-  
 σίᾳ ὑποτρέπον ποιήσαντες ὅτι  
 τὸ αὐτὸ μάχην, πάντας ὡς εἶρη  
 ἀπέκτεναν. καὶ ἐκτοτε ἐκτρατεύ-  
 σαντες πᾶσι τὴν γλῶσσαν ἐκείνην,



πίας, ἀνὰ τῆς ὑδρουντοῦ, καὶ καθι-  
πόλεως, καὶ Ἑρσιάνου, καὶ τῆς  
νεαπόλεως, καὶ τῆς γαίτης, καὶ  
Cyrenτοῦ, καὶ ἀμάλφης. πρῶτον ὃ  
κἄσεν ὑπῆρχεν ἀρχαῖον καὶ μέ-  
γα ἢ κάπυα. δευτέρα ἡ νεάπολις.  
τρίτη ἡ βενεβενδός. τέταρτη ἡ  
γαίτης. πέμπτῃ ἡ ἀμάλφη. τὸ ὅσον  
εἰνὸν ὠκίαν ἐπὶ τῷ Cικάρδῳ, ὅτε διε-  
μείριζον οἱ λογούβαρδοι τὰ πειγνη-  
πάτα. εἰς ὃ μέγιστος τῆς Cήμερον  
ἦν τις ὅστις ἐνδίκων ἐβδόμη, ἐπὶ  
ὑποκρίσεως κόσμου συνῆλθε. ἀφ' οὗ ἐ-  
μερίσθη ἡ λογούβαρδια ἐπὶ σ. ὑπῆρ-  
χον δὲ ἀδελφοὶ δύο, ὁ Cικων, καὶ ὁ  
Cικαρδός. καὶ ὁ Cικων ἐκράτησε  
τὴν βενεβενδόν, καὶ τὰ μέρη τῆς  
βάρεως, καὶ τῆς Cικενδῶ. ὁ δὲ Cι-  
καρδός τὸ Cήμερον καὶ τὴν κα-  
πύαν, καὶ τὰ μέρη τῆς καθαρίας.  
ἡ δὲ νεάπολις ἦν ἀρχαῖον περὶ τῶν  
εἰσὶν τῶν κατεργασμένων πατρι-  
κίων. καὶ ὁ κρατὼν τὴν νεάπολιν  
κατεῖχε καὶ τὴν Cικηλίαν. καὶ ἡνί-  
κα κατέλαβεν ὁ πατρίκιος ἐν νεα-  
πόλει, ἀπῆρχετο ὁ δὲ νεαπόλεως  
ἐν Cικηλία. ἡ δὲ κάπυα ἦν πόλις  
ὑπερμεγέθης, καὶ ἐδῶ ὑπὸ τῶν  
οὐρανῶν, ἦτοι τῶν ἀφρικῶν, καὶ  
κατέλυσε αὐτήν. ἐρημοκῆσεν δὲ  
ἡ πόλις ὡς αὐτὴ λογούβαρδι.  
καὶ πάλιν τὴν ἀφρικὴν ἐπερχομέ-  
νῳ κατ' αὐτῶν, ὡκοδόμησεν ὁ  
ἐπίσκοπος λαυδολφός. κἄσεν  
εἰς τὴν γέφυραν τὸ ποταμοῦ. καὶ

excepta Hydrunte, Calli-  
poli, Rufiano, Neapoli,  
Caietâ, Surrento, & Amal-  
phe. Prima verò vrbs anti-  
qua & magna erat Capua,  
secunda, Neapolis, tertia  
Beneuentum, quarta Ca-  
ieta, quinta Amalphe. Sa-  
lernum autem habitatum  
fuit à Sicardo, cum prin-  
cipatus diuiderent Lon-  
gobardi. Et sunt in hodiernum vsq; diem, quæ sep-  
tima indictio est, anni à  
condito mundo 647. à  
diuisa verò Longobardia  
200. Erant autem fratres  
duo, Sico atq; Sicardus.  
Et Sico quidem possidebat  
Beneuentum, partesque  
Bareos, & Sipendi. Sicar-  
dus verò Salernum, Ca-  
puam, & partes Calabriae.  
At Neapolis antiquū præ-  
torium erat patriciorum  
qui mittebantur; & il-  
lam qui tenebat, idem in  
potestate Siciliam quoq;  
habebat: Cumq; patricius  
Neapolim appelleret, dux  
Neapoleos in Siciliam ab-  
ibat. Capua verò erat vrbs  
ingens, captaq; est à Van-  
dalis, siue Afris, & vastata:  
Atq; ita desolata cum ia-  
ceret, inhabitârunt eam  
Longobardi. Et mox A-  
fris rursus ingruentibus  
Landulphus episcopus in  
ponte fluminis urbem æ-



difcauit, quam Capantem  
 dixit, etiam hodie exstan-  
 tem. Ex quo autem hæc  
 Capua exstructa est, anni  
 sunt 73. Neapolis verò, A-  
 malphe, & Surrentum, ad  
 Romanorum imperato-  
 rem semper pertinuerunt.  
 Sciendum, quod Mastro-  
 meles Romanorum linguâ  
 significat, Præfectum exer-  
 citus. Sciendum quod Ve-  
 neti antequam traicerent  
 inhabitarentque insulas,  
 quas nunc inhabitant, Æti-  
 cij appellabantur, & inco-  
 lebāt in cōtinenti has vrbes  
 Concordiam, Iustiniana,  
 Nunum, & reliquas ple-  
 rasque. Sciendum Vene-  
 tos, qui olim Ætici appellati,  
 cum traiecissent muni-  
 tam in primis urbem con-  
 didisse, in quâ hodiè habi-  
 tat dux Venetiarum, mari  
 undique cinctam spatio  
 circiter sex miliarium, in  
 quod ingrediuntur flumi-  
 na xxvii. Sunt etiam in-  
 sulæ versus orientem vrbis,  
 in quibus oppida ædificâ-  
 runt, puta Cogradum, vbi  
 arx magna est, in qua mul-  
 tæ sanctorum reliquie: Rhi-  
 balenses, Iulianum, Apfa-  
 num, Rhomatina, Licen-  
 tia, Pinetæ, siue Strobilus,  
 Biniola, Boes, vbi tem-  
 plum S. Petri Apostoli,  
 Elituaiba, Litumancer-

ἐπωνόμασεν αὐτὸ καπαντήν, καὶ  
 νῦν οὖσαν. ἀφ' οὗ ὅ ἐκτίσθη ἡ αὐ-  
 τὴ χάπυα εἰσὶν ἔτη ογ. ἡ ὅ νεά-  
 πολις, καὶ ἡ ἀμάλφη, καὶ ἡ Συρεν-  
 τὸς, ὑπῆρχον ἀεὶ ὑπὸ τῆ βασιλείᾳ  
 ρωμαίων. ἰστέον ὅτι μασερμήλης  
 ἐρμηνεύει τῇ ρωμαίων διαλέκτῳ  
 κατεπάνω τῆ στρατοῦ. ἰστέον ὅτι  
 περὶ τῆ περάσει τῆς βενετίκου καὶ  
 οἰκῆσαι εἰς τὰ νησιά εἰς ἃ νῦν οἰ-  
 κοῦσι, ἐκδήντο <sup>ἑνετίκῳ</sup> αἰπικιοί, καὶ χαλῳ-  
 κουν εἰς τὴ ξηρὰν εἰς αὐτὰ τὰ χά-  
 στρα. κάστρον κόγκορδα, κάστρον Ἰ-  
 σινιάννα, κάστρον τῆ νάνου, καὶ ἑτε-  
 ρα πλεῖστα κάστρα. ἰστέον ὅτι πε-  
 ρεσάντων τῶν νῦν καλεσμένων βε-  
 νετίκων, πρῶτον ὅ <sup>ἑνετίκῳ</sup> αἰπικίων, ἐκπι-  
 σεν ἐν πρώτοις κάστρον ὀχυρὸν, ἐν  
 ᾧ καὶ (ἡμερον καθέζει) ὁ δὲ βενε-  
 τίας, ἔχον κύκλωθεν θάλασσαν ὡ-  
 σὲ μιλίων ἑξ. εἰς ἣν καὶ εἰσέρ-  
 χονται ποταμοὶ κζ'. ὑπάρχουσι ὅ  
 καὶ νῆσοι κατ' ἀνατολὰς τῆ αὐτῆς.  
 ἐκπυσαν ὅ καὶ ἐν τῇ αὐταῖς νήσοις  
 οἱ νῦν βενετικοὶ καλεσμένοι κάστρα.  
 κάστρον κορράδον, ἐν ᾧ καὶ <sup>ἀν</sup> μιντῆ-  
 πολις ὅτι μεγάλη, καὶ πολλὰ λεί-  
 ψανα ἀγίων ἐν ταύτῃ ἀπόκεινται.  
 κάστρον ριθθενσής. κάστρον λου-  
 λιανόν. κάστρον ἀψανόν. κάστρον  
 ρωμαπνά. κάστρον λικεντζία.  
 κάστρον πίνε), ὅπου λέγεται σπό-  
 βιλῶ. κάστρον βινιόλα. κάστρον  
 βόες, ἐν ᾧ ὑπάρχει ναὸς τῆ ἀγίου  
 ἀποστόλου πέτρου. κάστρον ἡλιτον-  
 ὁ γὰρ



ἡβόλα. κάστρον λιθυμανκέρσεσ. κά-  
 στρον βρόνιον. κάστρον μαδαῦκον.  
 κάστρον ἡβόλα. κάστρον πεισιῶνα.  
 κάστρον κλυγία. κάστρον βροῦδον.  
 κάστρον φροσῶν. κάστρον λαυειτῶν.  
 ἰστέον ὅπ καὶ εἰσὶν ἕτεραι νῆσοι ἐν  
 τῇ αὐτῶν χώρᾳ βενετίας. ἰστέον ὅπ  
 καὶ ἐν τῇ σερεᾷ εἰς τὸ μέρ<sup>ο</sup> τῆς  
 ἰταλίας ὑπάρχουσιν κάστρα τῶν βενε-  
 τίκων, ἃ πνὰ εἰσι ταῦτα. κάστρον  
 κάρρε. κάστρον νεόκαστρον. κάστρον  
 φινές. κάστρον αἰκυλον. κάστρον ἀει-  
 μάνας. ἐμπόριον μέγα τορζειλῶν.  
 κάστρον μουράν. κάστρον ρίβαντόν.  
 ὃ ἐρμῶν εὔεται τόπ<sup>ο</sup> ὑψηλότα-  
 τ<sup>ο</sup>, ἐν ᾧ καθέζε<sup>ο</sup> ὁ δὲ βενετίας.  
 κάστρον καρβριτζέντζης. ἰστέον ὅπ καὶ ἐμπόρια εἰσὶ καὶ κ<sup>α</sup>  
 σέλλια.

ses, Bronium, Madaucum,  
 Hebola, Pristena, Clugia,  
 Brudum, Phosaon, Lauri-  
 ton. Sciendum etiam alias  
 esse insulas in Venetorum  
 regione. Sciendum etiam  
 in terrâ firmâ Italiæ etiam  
 vrbes Venetorum has exi-  
 stere. Capre, Neocastrum,  
 Phines, Æculum, Aima-  
 nas, magnum emporium  
 Tortzelorum, Muran, Rhi-  
 bātum, quod significat lo-  
 cum valde excelsum, in quo  
 residet dux Venetiarum, &  
 Carbentzentza. Sciendum  
 etiam emporia esse, & ca-  
 stella.

καὶ ἐμπόρια εἰσὶ καὶ κ<sup>α</sup>  
 σέλλια.

## Κ Ε Φ. κή.

## CAP. XXVIII.

διήγησις πῶς καὶ ὡς κίδη ἡ  
 νῦν καλουμένη βενετία.

*Narratio quomodo con-  
 dita fuerint, quæ nunc  
 Venetie appellantur.*

Ἰστέον ὅπ ἡ βενετία τὸ μ<sup>ε</sup> πα-  
 λαιὸν ἦν τόπ<sup>ο</sup> ἐρημός περ ἀοί-  
 κη<sup>ο</sup> καὶ βελγῶδης. οἱ δὲ νῦν κα-  
 λόμενοι βενέπκοι ὑπῆρχον φεράγ-  
 ροι ἀπὸ ἀκουηλείας, καὶ ἀπὸ τῶν  
 ἐτέρων τόπων τῆς φεργίας. καὶ  
 κατόκουε εἰς τὴν ξηρὰν ἀντικρὺ τῇ  
 βενετίας. ὅ δὲ Ἀτίλα βασιλέως  
 τῶν Ἀβάρων ἐλθόν<sup>ο</sup>, καὶ πᾶ-  
 σας τὰς φεργίας καὶ διηγήσαμένου

Venetie olim quidem  
 erant locus quispiam  
 desertus, non habitatus, &  
 & palustris; qui verò nunc  
 Veneti appellantur Franci  
 erant ab Aquileiâ & cæteris  
 Franciæ locis: & inhabita-  
 bant terram, quæ è regione  
 Venetiarum. Veniente au-  
 tem Auarum rege Attila, &  
 Franciam vniuersam de-  
 populante ac perdente,

Franci.



Franci Aquileiam cum reliquis Franciæ urbibus deferere cœperunt, & ad Venetiarum insulas habitatoribus vacuas venerunt, & iuguria illic fecerunt, metu Attilæ regis. Quicum terram omnem vastasset, & Romam vsque atque in Calabriam venisset, Venetiasque longè reliquisset, inuenta securitate qui illuc confugissent, timore deponito commorari ibi statuerunt, & cōmorati sunt in hunc vsque diem. Postquā verò Attila recessisset multis post annis venit rex Pipinus, qui Papiam tunc & cætera regna tenebat. Habebat enim tres fratres, qui Franciæ omni & Sclauoniæ imperabant. Cum autem contra Venetos cum multā manu proficisceretur castra metatus est in continenti ex altera parte traiectus Venetiarum, in loco cui nomen Aibolas. Hoc videntes Veneti, & cum equis appulsurum esse ad insulam Damauci, quæ propinqua continenti, cornibus iactis omnem traiectum

κόλας. οἱ οὖν βενετικοὶ ἰδόντες τὸν ῥήγα πιπίνου μὲν τῆς αὐτοῦ δυνάμεως καὶ αὐτῶν ἐπὶ ῥόχοντες, καὶ μέλλοντα μετὰ τῶν ἵππων ἀποπλοῦσαι πρὸς τὴν νῆσον τοῦ δαμαύκου. ὅτι γὰρ αὐτῇ ἡ νῆσος πλησίον τῆς ξηρᾶς. βελόντες κεφαλὰς αἴπαν τὸ πείραμα ἐναπέφεραν. εἰς ἀμνηχανίαν οὖν ἔλθων ὁ δ' ῥή-

καὶ ἀφανίσαντο, φύγεν δὲ πάντες οἱ φράγροι ἀπὸ ἀκουηλείας, καὶ ἀπὸ τῶν ἐτέρων τῆς φραγίας κήτρων, ἔρχεται δὲ πρὸς τὰς ἀδικήτους νήσους τῆς βενετίας, καὶ ποιεῖν ἐκεῖσε κηλίβια, διὰ τὴν βασιλέως Ἀτίλα φόβον. αὐτῷ οὖν βασιλέως Ἀτίλα ληισμένον παῖσαν τὴν χώραν τῆς ξηρᾶς, καὶ μέχρ' ῥώμης καὶ κολαθείας ἔλθοντο, καὶ πῶν βενετίαν μακρόθεν καλοῖπόντο, ἀδελφὰν εὐρόντες οἱ περὶ πεφουρότες ἐν τῇ νήσῳ τῆς βενετίας, καὶ οἷον τὴν δειλίαν ἀποσεισάμενοι, ἀπαντες ἐβυλούσαντο τὴν τοικῆσαι ἐκεῖσε, ὅπου καὶ ἐποίησεν, καλοικῆσαντες ἐκεῖσε μέχρ' τῆς ῥήμερον. μὲν δὲ τὸ ἀναχωρῆσαι τὴν Ἀτίλαν, μετὰ χρόνους πολλοὺς πάλιν παρεγγύετο πιπίνου ὁ ῥήγας, ὃς ἦρχε τότε τῆς τε παπίας καὶ ἐτέρων ῥήγατων. εἶχεν γὰρ ἔτι ὁ πιπίνου ἀδελφὴς τρεῖς, οἱ πνεσ ἦρχον παπῶν τῶν φραγίων καὶ ῥηλαβινίων. δὲ ῥήγας πιπίνου ἔλθοντο κατὰ τῶν βενετικῶν μετὰ δυνάμεως καὶ λαοῦ πολλοῦ, παρεκάθισεν διὰ τῆς ξηρᾶς ἐκεῖθεν δὲ πρὸς μάλιστ' τῶν νησῶν τῆς βενετίας, εἰς τόπον λεγόμενον ἀει-

γός



γὸς πιπίνου λαός. ὃ δὲ γὰρ ἦν διω-  
 τὸν αὐτὸς ἀναχρῶς περὶ αὐτοῦ, παρε-  
 κήθισαν αὐτοῖς διὰ τῆς ξηραῖς μῆ-  
 τας ὅς πολεμοῦντες καθ' ἐκά-  
 στῃ ἡμέρᾳ μὲν αὐτῶν. καὶ οἱ μὲν  
 βενέπκοι εἰσῆρχοντο εἰς τὰ πλοῖα  
 αὐτῶν, καὶ ἵσαντο ὅπως τῶν παρ'  
 αὐτῶν εἰφένων κεραλαρίων ὃ ὅτι ῥῆξ  
 πιπίνου ἵσαντο μὲν ὅτι λαοῦ αὐτῶν  
 ἐν τῷ αἰγιδίῳ. καὶ οἱ μὲν βενέπκοι  
 μὲν τοξείας καὶ ριπιδείων ἐπο-  
 λέμουν, μὴ ἐόντες αὐτὸς πρὸς τὴν  
 νῆσον διαπεράσαι. ἀπαρήσας οὖν ὁ  
 ῥῆξ πιπίνου εἶπε πρὸς τὰς βене-  
 τίκους. ὅτι ὑπὸ τὴν ἐμὴν χεῖρα καὶ  
 πρὸνοιαν γίνεσθε, ἐπεὶ δὴ ἀπὸ τῆς  
 ἐμῆς χώρας καὶ ὁξυσίας ἐστέ. οἱ  
 ὅτι βενέπκοι ἀνέλεγον αὐτῶν. ὅτι ἡ-  
 μεῖς δὲ οἱ θέλομεν εἶναι ὅτι βασι-  
 λέως ρωμαίων, καὶ οὐχί σου. ὅτι  
 πολὺ ὅτι βιαζέμεντες οἱ βενέτικοι  
 ἀπὸ τῆς γεροντίας ὀχλήσεως πρὸς  
 αὐτὸς, ἐποίησαντο εἰς ῥωμαίους ἀπο-  
 δαῖς πρὸς τὸ ῥῆμα πιπίνου, ὅτι πα-  
 ρέχειν αὐτῶν πλεῖστα πᾶσι. ἐκ-  
 τοτε ὅτι καθ' ἐκαστον χρόνον ἡλᾶττω-  
 το πᾶσι, ὅπερ καὶ μέχρι τῆς  
 σήμερον διασώζεται. τελοῦσι γὰρ  
 οἱ βενέπκοι τῷ κατέχοντι τὸ ῥῆ-  
 γάτον ἰσοδύναμις, ἡτοι παπίας, διδά-  
 ρειάσι μιν λίτρος λς. καθ' ἐκά-  
 στον χρόνον. καὶ τὴν τῶν τρέπων ἐ-  
 παυσεν ὁ μέλαξυ φράγλαν καὶ βε-  
 νελίκων πόλεμον. ὅτε ὅτι ἤρξατο  
 νετίαν καὶ ἀποσυνάγειν. ὥστε πολλοὺς γίνεσθαι, ἀνηγόρευσε

muniverunt. Cum igitur  
 efficere nihil posset Pipini  
 exercitus, quandoquidem  
 traiectus alibi nullus, obse-  
 derunt eos in cōtinenti per  
 semestre, quotidie manum  
 conferentes. Et Veneti qui-  
 dem naues suas ingressi post  
 cornua quæ iecerant se tue-  
 bantur, rex verò Pipinus cū  
 suis stabat in littore, quem  
 Veneti cum sagittis & mis-  
 silibus oppugnabant, ne in  
 insulam traiceret. Despe-  
 rans igitur ita eos compel-  
 lauit: subditi mei estis. si  
quidem à mea terra & di-  
tionem huc venistis: at illi re-  
sponderunt: Romanorum  
imperatorī subesse volu-  
mus, non tibi. Tandem verò  
 crebris interpellationib. fa-  
 tigati pacem cum eo fece-  
 runt, & tributa plurima pro-  
 miserunt. Ex illo verò tem-  
 pore singulis annis minuerū  
 fuit tributum, id quod et-  
 iam hodiè obtinet: solvunt  
enim Veneti quotannis Ita-  
liæ siue Papiæ regnum te-  
nenti dinaria argenti non  
signatī libras triginta sex.  
 Atque hoc modo bellum  
 inter Francos & Venetos  
 cessavit. Cum verò fugere  
 Venetias populus cepisset,  
 ibique congregari, adeò ut  
 ingens esset multitudo, du-  
 σπορεύειν ὁ λαὸς πρὸς βε-



cem sibi creârunt qui nobilitate cæteros antecelleret, factusque iam fuit primus dux inter ipsos antequam contra eos arma sumeret rex Pipinus. Erat verò tunc temporis ducatus in loco qui dicebatur *Civita Nova*: quùm verò is locus nimium propè continentem esset, de communi consilio in aliam insulam transtulerunt, ubi etiamnum est, tam longè à continente, quàm quis hominem equo insidentem videre possit.

## CAP. XXIX.

*De Dalmatiâ, & eius populis.*

**D**iocletianus Imperator valde Dalmatiam amavit, unde etiam populi Romani colonias eò deduxit, & Romanis quoque populo illi nomen inditum fuit, quippe qui Roma illuc commigrassent; manetque iis cognomen istud etiam hodie. Hic autem imperator urbem illic Aspalathū condidit, & in eâ palatia omni descriptione maiora, quorum etiamnum reliquæ supersunt veteris magnitudinis testes, quantumvis longi ea temporis iniquitas in nihilum redege-

ἑαυτοῖς δὲ καὶ τὴν οὐρανίαν τῶν ἀγ-  
λων διαφέρωντα. ἐργόν δ' ὅτι πρῶ-  
τον δὲ ἐν αὐτοῖς πρῶτον ἐλθεῖν  
καὶ αὐτῶν ὁρῆξαι πικρὸν. ὡς δ'  
τῷ τότε καὶ τὸ δὲ κατόν εἰς  
τόπον λεγόμενον τζιβιτὰ νόβα,  
ὅπου ἐρμυλῶνεται νεόκαστρον. διὰ  
δὲ τὸ ἐπὶ τὸ περὶ τὸν ἑρμῆν  
πλησίον τῆς ξηρᾶς, κοινῇ βελῇ  
μελέσθησαν τὸ δὲ κατόν εἰς ἑτερον  
νησίον, ἐν ᾧ καὶ νῦν ἔτι σήμερον  
διὰ τὸ ἐπὶ μακρόθεν τῆς ξηρᾶς, ὅσον  
βλέπει τις ἀνδρῶν ἵππων ἐφεξέ-  
μενον.

## Κ Ε Φ. κθ'.

περὶ τῆς δελματίας. Ἐπὶ τῇ  
αὐτῇ περὶ τῶν κειμένων ἐθνῶν.

**Ο**τι Διοκληπιανὸς ὁ βασιλεὺς  
πάνου τῆς χώρας δελματίας  
ἠγάθη, διὸ καὶ ἀπὸ τῆς ῥώμης λαὸν  
ἀγαθῶν μὲν αὐτὰς φαμηλίας αὐτῶν  
ἐν τῇ αὐτῇ τῆς δελματίας χώρᾳ  
τάτους κατεσκήνωσεν. οἱ καὶ ῥώ-  
μαιοι περὶ τὴν οὐρανίαν διὰ τὸ  
ἀπὸ ῥώμης μετὰ κινδύνου. καὶ  
ταύτῃ μὲν τῆς σήμερον πῶς ἐ-  
πωνυμίαν ἐναποφέρονται. οὗτον  
οὖν ὁ βασιλεὺς Διοκληπιανὸς καὶ  
τὸ ἐπὶ ἀσπαλάθου κᾶστρον ὠκοδόμη-  
σε καὶ ἐν αὐτῷ πᾶσι τὰ ἐδείματο  
λόγῳ καὶ γραφῇ ἀπάσης ἐπέκτι-  
να, ὧν καὶ μὲν τῆς σήμερον τῆς  
πρωταίας εὐδαιμονίας λείψανον  
φέρουσι.



φέρονται, καὶ ὁ πολὺς χρόνος αὐ-  
 τὰ καὶ κωλύσεν. ἤδη καὶ τὸ χέ-  
 ρος διόκλησας τὸ νῦν παρὰ τῶν διο-  
 κληπανῶν κατεχόμενον ὁ αὐτὸς  
 βασιλεὺς διοκληπανὸς ἀποδόμη-  
 σεν. ὅθεν καὶ πῶς ἐπωνυμίαν διο-  
 κληπανοὶ καλεῖσθαι, οἱ τῆς ἐκείνης  
 χώρας ἐναπέληφασιν. ἡ δὲ καὶ τῶν  
 αὐτῶν ρωμάνων διακρίσις ὡς  
 μέχρι τοῦ δανύβειος ποταμοῦ. οἱ γὰρ  
 πρὸς δελφίαντες τὸ ποταμὸν δια-  
 περάσαντες εὐρὺν ἔδην Ἰλλυρικὰ  
 ἀόπλα ὄντα. ἀπὸ πᾶσι Ἀβαρις ἐ-  
 καλεῖτο. καὶ οὐτε ἔτι ἤλπιζον ἐ-  
 κείθεν τὸ ποταμὸν καὶ οἰκεῖν πᾶσι,  
 ὅτε ἐκείνοι ἐνθεν τὸ ποταμὸν διὰ τὴν  
 τὸ ἀόπλως εὐρεῖν αὐτὸς τὰς Ἀβα-  
 ρους οἱ ρωμάνοι, καὶ πρὸς πόλε-  
 μον ἀπαρσκηλεύσαντες, καὶ καταπο-  
 λεμίσαντες ἀνελάβοντο πρᾶξιν,  
 καὶ ἀρχαλῶσιαν, καὶ ἀνεχώρησαν.  
 καὶ ἐκτοτε ποιήσαντες ἡμέτερα  
 δύο οἱ ρωμάνοι ἀπὸ πάσης ἕως  
 πάσης τὴν λαὸν αὐτῶν ἐνήλλασσον,  
 ὥστε τῷ μεγάλῳ καὶ ἀγίῳ Σεβασ-  
 τῷ ἡμέτεροις συναντῶν, τὰς μὲν ἀπο-  
 σπρεφομένους ἀπὸ τοῦ παρμονίμου,  
 τὰς δὲ εἰς πῶς τοιαύτῳ δελφίαν  
 ἀπὸρρομένους. καὶ γὰρ πλεονεξίας τῆς  
 θαλάσσης ὑπὸ τὸ αὐτὸ κάστρον  
 κάστρον ὅτι τὸ ὀπληγόμενον Σε-  
 λῶνα, μέγιστον ἔχον τὸ ἡμισυ κων-  
 σταντινουπόλεως, ἐν ᾧ πάντες οἱ ρωμάνοι συνήθοντο καὶ καθο-  
 πλίζοντο, καὶ πρὸς ἀπεκίνουν ἐκ τῶν ἐκείσε, καὶ πρὸς τὸ κλησθ-  
 εαν ἀπὸ ἡμετέρου ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ κάστρου ὑπαρχοῦς μιλίας τέσσαρας.

rit. Sed & Dioclia urbem  
 exstruxit, quam nunc quo-  
 que Diocletiani tenent, no-  
 men inde sortiti. Istorum  
 verò Romanorum termi-  
 ni extendebantur ad flumē  
 vsque Danubium; quod cū  
 aliquando transmisissent,  
 inuenerunt Sclauinos, qui  
 & Auari dicti, gentem in-  
 ermē. Neq; verò hi trans  
 flumē habitare aliquos, ne-  
 que cis flumē isti existima-  
 bāt. Quia aut inermes, atq;  
 ad bellum imparatos Aua-  
 ros comperiebant Roma-  
 ni, debellantes eos prædam  
 inde & captiuos abducen-  
 tes recesserunt. Et ex eo  
 tempore permutationes  
 duas instituentes Romani  
 à Pascha ad Pascha suos  
 permutabant, ita vt magno  
 sabbatho obuiam sibi fie-  
 rent & qui à mansionis suæ  
 loco discederent, & qui in  
 hanc seruitutem succede-  
 rent. Etenim prope mare  
 sub hac ipsa vrbe vrbs est  
 Salona, dimidium habens  
 eius magnitudinis quam  
 Constantinopolis; in eā cō-  
 gregati Romani arma su-  
 mebant, & inde proficis-  
 cebantur ad clusuram qua-  
 tuor millia passuum distan-



tem, quæ in hunc vsque diē Clusa appellatur, quod illac transeuntes quasi concludat, atque inde abibant ad flumen. Hæc igitur permutatio cum multos annos obtinuisset, qui trans flumē habitabant Sclauī, siue Auari, re considerata dixerūt inter sese; Romani hi vbi itaiecerunt, prædamque inuenerunt, nunquam traicere desinent; itaque ali- quid contrā machinemur. Hoc igitur consilio, cum Romani aliquando traie- cissent, positis insidiis illos adorti oppugnarunt, vice- runque. & sumptis eorū armis, flammulis, & reli- quis signis bellicis, trans- misso flumine venerunt ad clusuram: quos cum vidis- sent Romani qui in præsi- dio, conspectis flammulis & armaturā gētiliū suo- rum, gentiles eos esse suos arbitrati, cum ad clusuram prædicti Sclauī venissent, transitum illis permisserūt. Sed intromissi statim Ro- manos expulerunt, & Salo- nam quoque urbem antea nobis dictam occupaue- runt: ibique sedibus positis paulatim incipientes præ- dari Romanos in campis & editioribus locis habitan-

καλοικήσαντες ἐκεῖσε ἔκλυτε κατὰ μικρὸν ἀρξάμενοι περιδύειν τοὺς ῥωμανοὺς τὰς εἰς τὰς κόμπας καὶ εἰς τὰ ὑψηλότερα μέρη καὶ τοὺς

ἡ πρὸς καὶ μέχρι τῆς νῦν καλεῖται κλεισα, διὰ τὸ συγκλείειν τὰς δι- ερχομένους ἐκεῖθεν. καὶ ἐκ τῶν ἐ- κείσε ἀπὸ ἤρχοντο πρὸς τὸ ποταμὸν. τὸ ὅν τοιούτον ἀγλᾶριον ἐπὶ πολ- λοῖς γινόμενον χρόνοις, οἱ ἐκεῖθεν τῷ ποταμοῦ Κλάβοι, οἱ καὶ Ἀβα- ροὶ καλεῖσθαι, καθ' ἑαυτοὺς ἐσκο- πηζόμενοι. ὅπῃ αὐτοὶ οἱ ῥω- μάνοι, ἐπὶ ἐπέεραν καὶ εὐρεθ- περὶ ἴδαν, ἀπὸ τῆς νῦν καθ' ἡμῶν οὐ παύσονται διαπερῶντες. καὶ διὰ τῆτο μηχανησόμεθα καὶ αὐτῶν. ἔτι οὐκ οἱ Κλάβοι οἱ Ἀβαρε βολασάμενοι, καὶ διαπεράσαν- τες πολλοὶ οἱ ῥωμανοί, ἐποίησαν οὐ- τοὶ ἐγκρημνα, καὶ πολεμήσαντες ἐνίκησαν αὐτούς. καὶ ἀναλαβόμενοι τὰτε ὅπλα αὐτῶν καὶ τὰ φλά- μουλα, καὶ τὰ λοιπὰ πολεμικὰ σιμῆα, διαπεράσαντες οἱ περι- ρημένοι Κλάβοι τὸ ποταμὸν ἡλ- θον εἰς τὴν κλησθῆσαν. ὅς καὶ ἰδόν- τες οἱ ἐκεῖσε ὄντες ῥωμανοί, δεα- σάμενοι τῆς φλάμουλα καὶ τὴν ὀξόπλιν τῶν ὁμοφύλων αὐτῶν, τὰς αὐτῶν ὁμοφύλους ἐπὶ νομί- σαντες, ὡς καὶ καλέλαβον οἱ Κλά- βοι οἱ περιρθεῖντες εἰς τὸ κλησθῆ- ραν, παρεχώρησαν αὐτοῖς διχθεῖν. διχθόντες ὅς εὐθὺς τὰς ῥωμαίους ὅτοι ὀξήλασαν, καὶ τὸ δάνα τὸ περιρρημένον κάστρον ἐκράτησαν. καὶ



καλοικοῦντας ἠφάνισαν, καὶ τοὺς  
τόπους αὐτῶν κατεκράτησεν. οἱ δὲ  
λοιποὶ ρωμαῖοι εἰς τὰ τῆς παρ-  
λείας κάσρα διεσώθησαν, καὶ μέ-  
χει ἔνυν κρατεῖσιν αὐτὰ, ἃ πνε-  
εἰσὶ τὰ ὅ κάσρα. τὸ ράϊσιν. τὸ ἀ-  
σάλαθον. τὸ τετραγλόμεν. τὰ διὰ  
δωρα. ἡ ἄρρη. ἡ βέκλα. καὶ τὰ ἄ-  
φασα. ὧν πνων καὶ οἰκήτορες μέ-  
χει ἔνυν οἱ ρωμαῖοι καλεῖσθαι. ὅπ-  
πὸ τῆς βασιλείας ἡρακλείου ἔ-  
βασιλέως ρωμαίων καθ' ὃν μέλλει  
τρόπον ρηθήσεσθαι ἐν τῇ τῶν χρω-  
σάτων καὶ σέρβλων συγγραφῇ.  
πᾶσα ἡ δελματία, καὶ τὰ πρὸ  
αὐτὴν ἔδνη. οἷον χρωσάτοι. σέρ-  
βλοι. ζαχλούμοι. τερβενιώται.  
καλαεῖται. διοκλιανοὶ, καὶ ἀν-  
τανοὶ, καὶ παρᾶνοι. περὶ αὐτοκράτο-  
ρευσι. τῆς ὅ τῶν ρωμαίων βασι-  
λείας διὰ τῶν τότε κρατῶντων νω-  
δρότητα καὶ ἀφελῆσαν εἰς τὸ μηδὲν  
παρᾶπαν μικροῦ δεῖν διαπονδι-  
σάσης, καὶ μάλιστα ὅ ὅτι μιχαὴλ  
ἔξαμοριαν ἔτρανλῶ, οἱ τὰ τῆς  
δελματίας κάσρα οἰκῶντες γεγό-  
νασιν αὐτοκράτορες, μήτε τῷ  
βασιλεῖ ρωμαίων. μήτε ἐτέρῳ τινὶ  
ὑποκείμενοι. ἀλλὰ καὶ τὰ ἐκ-  
εἰσε ἔδνη, οἷτε χρωσάτοι καὶ σέρ-  
βλοι. καὶ ζαχλουμεῖται, τερβε-  
νιώται καὶ καλαεῖται, καὶ διοκλιανοὶ καὶ οἱ παρᾶνοι, τῆς τ' ρωμαίων  
βασιλείας λαφωιάσαντες γεγόνασιν ἰδιοκράτορες καὶ αὐτοκράτορες,  
τινὶ μὴ ὑποκείμενοι. ἀφ' ὧν φασι ταῦτα τὰ ἔδνη μὴ ἔχει,  
ἀλλὰ ζυπάνους γέγοντας, καθὼς καὶ αἱ λοιπαὶ σκλαβίναι ἔχουσιν

tes deleuerunt, eorumque  
loca tenuerunt: reliqui au-  
tem Romani in ora mari-  
timæ opidis seruati sunt, ea  
que etiamnum tenent, &  
sunt ista: Raufin, Aspalat-  
hum, Tetranguria, Diado-  
ra, Arbe, Becla, & Opfara:  
eorumque habitatores in  
hodiernum usque diem  
Romani appellantur. Ab  
imperio autem imperato-  
ris Heraclij, ut dicemus cum  
de Croatis & Seruijs age-  
mus, cum Roman. impe-  
rium per imperantium i-  
gnauiam atque socordiam  
maximè Michaëlis Amo-  
riensis Balbi, tantum non  
expirasset, qui Dalmatiæ  
oppida habitabant, sui iu-  
ris exstiterunt, neque Ro-  
mano imperatori, neque  
cuiquam alteri subiecti. I-  
tidem finitimæ illis gentes  
Croati, Seruij, Zachlumite  
Tarbuniotæ, Diocletiani  
& Hypagani, excussis Ro-  
mani imperij habenis li-  
beri, suisque non alienis le-  
gibus usi fuerunt. Princi-  
pes verò, ut vocant, hæ gē-  
tes non habent; tantum  
Zupanos, senes, quomo-  
do etiam reliqui Sclauo-



um populi. Plurimi etiam è Sclauis his non baptizabantur, & diu baptis-  
mi expertes manebant. Imperante verò piissimo  
imperatore Basilio lega-  
tos miserunt petitum, vt  
qui ex ipsis baptizati non-  
dum essent baptizarentur,  
essentque veluti ab initio,  
subditi imperij Romani.  
Exaudiit illos beatus, ve-  
nerandusque imperator,  
& comitatensem misit cum  
sacerdotib. omnesque, qui  
in nominatis gentibus nō-  
dum baptizati erant, bap-  
tizauit. & post baptismum  
principes ipsis ex istis de-  
signauit, quos vellent, eli-  
gerentque, è stirpe quam  
maximè amarent. Atque  
ex illo tempore in hodie-  
rum vsque diem principes  
ipsis non aliunde leguntur.  
Pagani verò, qui Roma-  
norum linguâ Arentani ap-  
pellantur in locis inacces-  
sis atque præruptis baptis-  
mi expertes relinqueban-  
tur. *Paganus* etenim Scla-  
uorum sermone dicitur,  
qui nō est baptizatus. Post-  
ea autem etiam hi mitten-  
tes ad eundem imperato-  
rem baptizari petierunt;  
misit itaque, & baptizauit.  
Deinde, vt antea dixi, per  
imperatium ignauiam, atq;  
τῶν κρατέων τωδρότητα καὶ ἀφελίαν εἰς καλίπιν τὰ τῶν

τύπον. ἀλλὰ οἱ πλείονες τῶν  
τοιούτων (κλάων οὐδὲ ἐβα-  
πτίζοντο, ἀλλὰ μέχρι πολλῷ ἔμε-  
νον ἀβάπτιστοι. ἐπὶ ᾧ βασιλείου  
Φιλοχρίστου βασιλείᾳ ἀπέσει-  
λαν ἀποκρίσεις ἑξαίμενοι καὶ  
παρεκαλοῦντες αὐτὸν τὰς ἑξ  
αὐτῶν ἀβαπτίστους βαπτισθῆναι, καὶ  
ᾧ ὥστε ἑξ ἀρχῆς ὑποτεταγμέ-  
νης τῇ βασιλείᾳ τῶν Ῥωμαίων. ὧν  
πινων εἰσκούσας ὁ μακάριος ὁ  
καὶ ἀοίδιμος βασιλεὺς, ἑξ-  
απέστειλε βασιλικὸν μῆα καὶ ἱε-  
ρέων, καὶ ἐβάπτισεν αὐτὰς πάντας  
τὰς τῶν περὶ θέντων ἐκείνων ἀ-  
βαπτίστους τυγχάνοντας. καὶ μῆα  
τὸ βαπτισθῆναι αὐτὰς τότε περὶ  
βόητο εἰς αὐτὰς ἀρχοντας οὓς  
ἐκεῖνοι ἠθέλουν καὶ παρέκεινον,  
ἀπὸ ἡμερᾶς ἧς ἐκεῖνοι ἡγάπων καὶ ἑ-  
σεργον. καὶ ἐκ τοῦ μέχει ἔτι νῦν  
ἐκ τῶν αὐτῶν ἡμερῶν γίνονται ἀρ-  
χιερεῖς εἰς αὐτὰς, καὶ οὐκ ἑξ ἐτέ-  
ρας. οἱ δὲ παλαιοὶ, οἱ δὲ τῇ Ῥωμαί-  
ων διδασκίᾳ ἀρεντανοὶ καλούμενοι  
εἰς δυσβάτους τόπους καὶ κρημ-  
νώδεις κατελείφθησαν ἀβάπτιστοι.  
καὶ ὅτι παλαιὸν κατὰ τὴν τῶν (κλά-  
ων γλώσσαν ἀβάπτιστοι ἐρμηνεύ-  
ονται. μῆα δὲ τούτο καὶ αὐτοὶ ἀπο-  
σεύλαντες εἰς τὸν αὐτὸν ἀοίδιμον  
βασιλέα ἑξηγήσαντο βαπτισθῆναι  
καὶ αὐτοὶ. καὶ ἀποστείλας ἐβάπτισε καὶ  
αὐτὰς ἐπὶ ᾧ, ὡς παρέφημεν, διὰ  
τῶν



ῥωμαίων ἦλθον πρῶτα, καὶ οἱ  
τὰ τῆς δειλματίας χάσρα οἰκοῦντες  
ἡδύνασιν αὐτοκέφαλοι, μήτε τῷ  
βασιλεῖ ῥωμαίων, μήτε αὐτῷ πνὶ  
ὑποκείμενοι. μὲν δὲ ὁ ἡρόδοτος πρὸς  
ἐπὶ τῆς βασιλείας βασιλείῃς αὐτο-  
δύμῃ καὶ αἰμνήσου βασιλείας ἐλ-  
δόντων Σερακίων ἀπὸ ἀφεικῆς  
τῶν Σερακίων καὶ τῶν Σερακίων καὶ  
κλαφῶν μὲν ἀφεικῆς λαῶν. κατέ-  
λαβον ἐν δειλματίᾳ, καὶ ἐπὶ ῥω-  
μαίων τὸ χάσρον τὰ βύρβρα, καὶ τὸ χά-  
σρον τὴν ῥωσάν, καὶ τὸ χάσρον τὰ  
δεκάτερα τὸ κάτω. καὶ ἦλθον καὶ  
εἰς τὸ χάσρον ῥωσάν, καὶ παρ-  
κάθισαν αὐτῷ μὲν δὲ πέντε.  
τότε βιαθέντες οἱ ῥωσάσιοι ἐδη-  
λοποίησαν βασιλείᾳ τῷ αἰμνήσῳ  
βασιλεῖ ῥωμαίων, λέγοντες αὐτῷ  
ἔστω. ἡλήσων ἡμᾶς, καὶ μὴ ἐάσῃς  
ἀπωλέσθαι παρὰ τῶν ἀρρητῶν τῶν  
χειρῶν. ὁ δὲ βασιλεὺς συναγχι-  
θεὶς ἀπέστειλε τὸ πατερίκιον Νι-  
κήτα Σερακίον τῷ πλωίμῳ, οὗ τὸ  
ἐπὶ κλίμῳ ὁ ὀρύφας, μὲν δὲ χελανδίων  
ἐκάλον. οἱ δὲ Σερακίῳι μαθόντες  
τὸ μὲν δὲ τὸν Σερακίον τῷ πατερίκιῳ  
Σερακίῳ τῷ πλωίμῳ, ἐφυγον κατα-  
λιπόντες τὸ χάσρον ῥωσάν. καὶ  
ἀνελέπεσαν ἐν λογιβαρδίᾳ, καὶ  
πολιορκήσαντες τὸ χάσρον βάρ-  
βρας τῶν ἐπὶ ῥωμῶν. τότε ὁ Σε-  
ρακίος κτίσας ἐκεῖσε πάλαια κα-  
τεκράτησε πᾶσαν λογιβαρδίαν  
μέχρι ῥωμῆς ἐπὶ τῶν Σερακίων. ὁ δὲ βασιλεὺς διὰ τῆς αἰτίας τῆς

concordiam retro lapsæ sunt  
res Romanorum, factique  
Dalmatæ sui iuris, neque  
Romano imperatori, neq;  
cuiquam alteri paruerunt.  
Post aliquod tempus, hoc  
ipso Basilio imperium te-  
nente, venientes ab Africa  
Saraceni cum Soldano, Sa-  
ba, & Calphone, nauibus-  
que xxxvi. applicuerunt  
in Dalmatia, cœperuntq;  
vrbes Bugoba, Rosa, &  
inferius Decatera: inde  
Ragusini Basilio semper  
memorando imperatori  
id significarunt, rogantes  
vti misericordiâ tactus ip-  
sis subueniret, neque per-  
mitteret ab infidelib. pes-  
fundari: motusque eâ re  
imperator Nicetam pa-  
tricium mittit Drunga-  
rium rei naualis, Ory-  
phâ cognominatum, cum  
chelandiis centum. At Sa-  
raceni ibi adfuturum mox  
cum classe patricium rei  
naualis Drungarium re-  
sciuerunt ab obsidione  
discesserunt, & in Longo-  
bardiam traicientes urbē  
Barin obsederunt, expu-  
gnaruntque. Tunc Solda-  
nus structis ibi palatiis Lon-  
gobardiam omnē Romam  
vsque annos quadragin-  
ta tenuit. Quae de causâ  
imperator ad Lodoicum



Franciæ regem, & Papam Romanum, legatos misit, ut exercitui à se misso, auxilium ferant: qui uterque petitioni eius obsequentes cum magna manu iungunt se copiis ipsius una cum Chroba, ruio cum Zachlumo, Terbunioris, Canalitis, & Ramatiæ oppidorum inconguisillis cunctisque Dallis (nam hi omnes ex imperatoris mandato aderant) & Barin obsident, capiuntque. Sciendum verò quod Chrobatos, reliquosque Sclauorum principes, Ragusini suis nauibus in Longobardiam transmiserint. Et urbem quidē Barin, totamque regionem, ac prædam vniuersam sibi habuit imperator Romanorum: Soldanum autem cum cæteris Saracenis rex Franciæ Ludouicus, & Beneuentum abduxit. Et Soldanum quidem nemo vnquam ridentem videbat: itaque multas ei pecunias promittit, qui ridentem ipsum aut ostendisset, aut nuntiasset. Euenit autem postea, ut quidam ridentem videret, qui regi Ludouico significauit. Il-

*Soldanum*  
*quidam*  
*videns*  
*significauit.*

εἶπε τις αὐτὸν γελῶντα, καὶ τῷ ῥηγὶ δολοήχῃ ἀπήγγειλεν. ὁ δὲ

ἀπέστειλε πρὸς τὴν ῥοδόνηχον καὶ τὴν φεργίαν, καὶ τὴν πάπα ῥώμης, ἵνα (ὕπεπαμύνει) τῷ πατρὶ τῆ βασιλείας ὑποσαλένπ στρατῷ. οἱ δὲ ὑπέειξαντες τῇ τοῦ βασιλείας αἰτήσῃ, ὅτε ῥῆξ καὶ ὁ πάπας, ἦλθον ἀμφοτέροι μὲν δυνάμεις πολλῆς καὶ ἐνωθέντες τῷ πατρὶ τῆ βασιλείας ὑποσαλένπ στρατῷ, ἅμα τῷ χρωβάτῳ, τῷ σερβλῳ, καὶ ζαχλέμῳ καὶ τερβενιώταις, καὶ καναλείταις, καὶ ῥάυσίοις, μὲν πάντων τ' ὑπὸ τῷ δελματίῳ κάσπῳ. οὗτοι γὰρ πάντες βασιλικῇ κελεύσει παρήχθη. καὶ περὶ σάντων ἐν λογεβαρδία ἐκαθίσθη τὸ κάσπον βάρεως, καὶ ἐπόρθη αὐτό. ἵστέον ὅτι τοὺς χρωβάτας καὶ τὸς λοιποὺς σκλαβάρχοντας, οἱ τὸ κάσπον ἐξέστειν οἰκήτορες μὲν τῶν ἰδίων αὐτῶν κατεβίων διεπέρασαν ἐν λογεβαρδία. καὶ τὸ μὲν κάσπον βάρεως, καὶ πλὴν χῶραν, καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν παῖσαν ἀνελάβετο ὁ βασιλεὺς ῥωμαιοῦν. καὶ ὁ σολδανὸν, καὶ τοὺς λοιποὺς σαρακηνούς, ἀνελάβετο δολοήχῃ ὁ ῥῆξ φεργίας. καὶ ἀπήγγειλεν αὐτὸς ἐν τῷ κάσπῳ βενεξενδῷ. καὶ εἶδεν αὐτὸν εἶδεν γελῶντα. εἶπεν δὲ ὁ ῥῆξ, ὅτι εἶπες μοι σολδανὸν μὲν ἀνδρείας ἀναγείλην ἢ ὑποδείξειν γελῶντα, δώσω αὐτῷ χεῖματα πολλὰ καὶ μὲν τοῦτο

πρὸς-



ἡρωσκαλεσάμεν· ὃ ὁ σολδανὸν ἡ-  
 ρώτησεν αὐτὸν ποίῳ τρέπῳ ἐγέ-  
 λασεν. ὃ ὅτι εἶπεν. ἄμαξαν εἶδον, καὶ  
 τὴς ἐν αὐτῇ τροχῶς κυλιομένους,  
 καὶ τέτραχάειν ἐγέλασα, ὅτι καὶ  
 ἐγὼ ποτὲ κεφάλη ἦμην, καὶ ἀρ-  
 τίως ἐμὶ ὁποῖα τὰ πάντων, καὶ  
 παρὶν δύνανται ὁ θεὸς ὑψώσαι  
 με. καὶ ὑπὸ τότε προσεκλήετο αὐ-  
 τὸν ὁ δολόηχος εἰς τὸ τρέπεζαν  
 αὐτῶν, καὶ συνήδινεν αὐτῷ. οἱ ὅτι ἀρ-  
 χοντες τῆς καπύης καὶ βενεβεν-  
 δοῦ ἡρχοντο πρὸς τὸν σολδανὸν ἐ-  
 ρωτῶντες αὐτὸν περὶ ἰατρῶν καὶ  
 θεραπειῶν ἀλόγων, καὶ λοιπῶν ὑ-  
 ποθέσεων, ὡς γέροντα καὶ πεπλ-  
 ραμένον. ὃ ὁ σολδανὸς πανῶργος  
 ὢν καὶ χολιὸς εἶπε πρὸς αὐτούς.  
 ὅτι πρῶτα θελω εἰπεῖν πρὸς ὑ-  
 μᾶς, καὶ δέδοικα ὅτι μὴ παρ' ὑμῶν  
 κατὰ δόλον γινέσθαι πρὸς τὸν δοῦ-  
 κα, καὶ ὑπολέσθαι τὸ ἐμαυτὸν ζῶν. οἱ  
 δὲ ὡμώσαν αὐτῷ, καὶ διαρρήσας  
 εἶπε πρὸς αὐτούς. ὅτι ὁ ρῆξ ἔξο-  
 ρίσαι θέλει πάντας ὑμᾶς ἐν τῇ  
 μεγάλῃ φεαγγίᾳ, καὶ εἰάν ἀπειθῇ-  
 τε ἐκδέξασθε μικρὸν, καὶ γὰρ πλη-  
 ροφορῶ ὑμᾶς. καὶ ἀπελθὼν εἶπε  
 πρὸς τὸν δολόηχον. ὅτι οἱ ἀρχοντες  
 ὅτι κακοὶ εἰσὶ, καὶ σὺ οὐ δύνασαι κυ-  
 εεύσαι τὸν χώρον ταύτῃ, εἰάν μὴ  
 ἀφανίσῃς τὰς δυνάμεις τὰς ἀντι-  
 πίπτοντάς σοι. ἀλλὰ δέσμευσον τὰς  
 πρώτας τῶν κείρων, καὶ ἀπόσειλον  
 αὐτὰς εἰς τὸν χώρον σου, καὶ τότε

le vocato ad se Soldano  
 rogavit quamobrem risisse  
 se: isque respondit. Cur-  
 rum videbam, & vertentes  
 in eo rotas, & hæc mihi  
 causa risus: nam ego quo-  
 que aliquando caput fui,  
 nunc autem infra omnes  
 sum; & potest me Deus  
 rursus exaltare: Atque ex  
 illo tempore ad mensam il-  
 lum suam Ludouicus ad-  
 hibuit. Principes verò Ca-  
 puz & Beneuenti accede-  
 bant ad Soldanum inter-  
 rogantes eum de medicina  
 ac cura equorum, aliisque  
 rebus, uti senem, & multo  
 usu peritum. Ille autem  
 vaser admodum & versu-  
 tus erat, dixitque ipsis: Est  
 quod communicatum vo-  
 bis velim, sed vereor ne per  
 vos regi innotescat, & ego  
 in periculum vitæ incidam:  
 qui cum iureiurando se ob-  
 strinxissent, fidentior fa-  
 ctus dixit iis. Rex vos o-  
 mnes in magnā Franciam  
 transportare statuit, & si  
 non creditis, exspectate  
 paulisper donec plenam  
 vobis fidem faciam, disce-  
 densque dixit Ludonico:  
 Principes tui improbi sunt,  
 neque tu regere regionem  
 hanc poteris, nisi potētio-  
 ribus ē medio sublatis, qui  
 tibi obstitūt. Sed primores  
 vrbis in vincula coniectos

fortu-  
 ne rota  
 N3.

nos  
 edito.

in signis  
 Soldani  
 franci  
 quā no  
 totum se  
 obstrinxerunt  
 eu  
 lodia  
 quod lo  
 his suos  
 viat pp.



in tuam terram mitte, & tunc pro arbitrio ceteri se se submittent. Cum autem persuasisset ipsi consilio suo obsequi,isque iam catenas ferreas faciendas decreuisset eis ablegandis, abiit Soldanus, & dixit principibus; adhuc vos non creditis principem vos exterminaturum, & omnino ex hominibus eruendam memoriam vestri. Sed si plenam omnino fidem vobis fieri vultis, abite & videte quid ubique fabri cōficiant mandato regis: & nisi circa catenas ac vincula occupatos inueneritis, tūc me falsa dixisse iudicate: si autem vera dixero, cogitate de salute vestra, mihi que qui vtilia vobis & salutaria consilia dederim, beneficium reddite. At principes Soldani verbis persuasi, compedibus & vinculis cōspectis, omnino id quod erat credentes, ex eo tempore de tollendo rege Ludovico consilium ceperunt. Rex autem horum omnium ignarus venatum egressus est, cumque reuerteretur, principes ipsius urbe occupatā intrare eum non permiserunt: itaque insurgentes contra se principes videns ad sua regressus est. Principes verò dixerūt

ὡς δέλης οἱ λοιποὶ ὑπολαγήσουσι· καὶ ὅτε παρέπεσεν αὐτὸν ἵνα πληρώσῃ τὸ βελλὺ αὐτῷ, καὶ ὅεισε γυνεὺς δῆύσεις σιδηρὰς εἰς τὸ ἔξο-  
εἶσαι αὐτῶς, ἀπῆλθεν ὁ Σολδαῖνος· καὶ εἶπε πρὸς τοὺς ἄρχοντας, ὅτι ἀκμὴ οὐ πισυῖ· ὅτι ὁ ρῆξ ἔξο-  
εἶσους ὑμᾶς ποιῇ, καὶ παρῆλως ἔξ-  
ἀνθρώπων γίνε· τὸ μνημόσυνον ὑ-  
μῶν, ὅμως εἰ θέλετε τελείως πλη-  
ροφορηθῆναι, ἀπῆλθόντες δεῦρα δε-  
πὶ ἄρα ἐργάζονται πάντες οἱ χολ-  
κεῖς τῇ πρεσβείᾳ τῷ ρηγός. καὶ εἰ  
οὐχ εὖρητε αὐτῶς ἐργαζομένους  
ταῖς ἀλύσεσι καὶ τὰ δεσμά, γνώ-  
σκετε ὅτι πάντα τὰ παρ' ἐμὲ λα-  
λούμενα ὑμῖν ὅτι ψαδῆ. εἰ δὲ ἀλη-  
θεύω, φερύσσετε τὴ σωτήριαν ὑ-  
μῶν, καὶ ἐμὲ εὐερήσῃσι τὰ  
χρηστὰ καὶ σωτήρια ὑμῖν βυλάσ-  
μενον. οἱ δὲ ἄρχοντες πεισθέντες  
τῷ τοῦ Σολδαίου λόγῳ, δεασάμε-  
νοι δὲ καὶ ταῖς ἀλύσεσι καὶ τὰ δεσ-  
μά, τελείαν πληροφείαν ἔλαβον,  
καὶ ἐκτοτε ἐμελέτων τὴ ἀπώλειαν  
τοῦ ρηγός λοδοήχου. ὁ δὲ ρῆξ ταῦ-  
τα πάντα ἀγνοῶν ἔξῃλθε πρὸς  
τὸ κυνηγῆσαι. ὑποσρέφαν· δὲ,  
οἱ τότε ἄρχοντες ἐκράτη· τὸ χά-  
σεν, μὴ ἐάσαντες αὐτὸν εἰσελθεῖν.  
ὁ δὲ ρῆξ λοδοήχου τὴ τῶν ἀρχόν-  
των ἐνστασιν δεασάμενος, εἰς τὴν  
ιδίαν χώραν ὑπέσρεφεν. οἱ δὲ ἄρ-  
χοις εἶπον. πρὸς τὸν Σολδαῖνον,  
πὶ ἄρα δὲ λείψῃ ἡμᾶς ποιῆσαι σοι



παρὰ τῆς ἡμετέρας εἰς ἡμᾶς πα-  
 ρὰ σε ζωπείας. ὃ δ' ἠτήσθητο ἐν  
 τῇ ἰδίᾳ χώρᾳ ἀπολύσαι αὐτόν. καὶ  
 τότε ἡγομένη ἀπῆλθεν ἐν ἀφει-  
 κῇ εἰς τὴν ἰδίαν αὐτῆς χώραν. μὴ  
 ἐπιδιδόμενη δ' τῆς ἀρχαίας αὐ-  
 τοῦ κακίας ἐσφατοπέδευσε, καὶ  
 ἦλθε μὲν δυνάμεως ἐν καπνῇ καὶ  
 ἐν βενεβένδῳ πρὸς τὸ πολιορκῆ-  
 σαι καὶ ὑποτάξαι αὐτὴν. οἱ δ' τὰ  
 τοιαῦτα κῆρυξ κερτοῦντες ἀπέ-  
 σειλαν πρέσβεις πρὸς τὴν ῥῆγαν λο-  
 δοήχον ἐν φεαγλίᾳ, ἵνα ἐλθὼν συν-  
 παμύνηται αὐτοῖς κατὰ τὴν Ῥο-  
 δαίαν καὶ τῶν ἀφεικῶν. ὃ δ' ῥῆξ  
 λοδοήχῃ τὰ πάντα μαθὼν, καὶ ὄντορ  
 ἐποίησε τέρπον ὃ Ῥοδαῖον πε-  
 σαι καὶ τοὺς ἀρχόντας, ὅτι δεσμίους  
 μέλλει ὑμᾶς ὃ ῥῆξ ἐν φεαγλίᾳ δε-  
 ρίσαι, ἀντεδήλωσεν αὐτοῖς, ὅτι καὶ  
 αὐτοῖς ἐποίησα πρὸς τὸν εἰς ὑμᾶς  
 μεταμέλημα, ὅτι ἐσωσα ὑμᾶς ἀπὸ  
 τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν, καὶ ἀνταπε-  
 δώκατέ μοι πονηρὰ ἀντὶ ἀγαθῶν.  
 καὶ καθὼς ἐδιδόχην παρ' ὑμῶν.  
 ἀπ' αὐτῆς χαίρω ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ ὑ-  
 μῶν. τότε ἀπορήσαντες ἀπὸ τῆς ῥῆγος  
 λοδοήχῃ ἀπέσειλαν πρέσβεις  
 πρὸς τὴν βασιλέα ῥωμαίων τὴν δού-  
 ναι αὐτοῖς βοήθειαν, καὶ λυγρώ-  
 σασθαι τὸ τοιοῦτον κινδύνου. ὃ δ' βα-  
 σιλεὺς ὑπέχετο βοηθῆσαι αὐτοῖς.  
 τὸ δ' ἀποκραιναίνετο ἀπὸ τῆς πό-  
 λεως ὑποσπέναντο, καὶ ἀγαθὰς  
 ἀγγελίας τοῖς πέμπαντι αὐτὸν

Soldano; quid nos tibi fa-  
 cere vis pro eo quod nos  
 seruaueris. ille vero dimit-  
 ti ad suos voluit, eoque fa-  
 cto in Africam discessit.  
 Pristinæ vero malitiæ non  
 oblitus exercitu collecto  
 venit cum magna manu  
 contra Capuam & Bene-  
 uentum ut illas obsideret,  
 caperetque. Oppidani au-  
 tem legatos in Franciam  
 ad regem Ludovicum mi-  
 serunt, uti suppetias ipsis  
 ferret contra Soldanum, &  
 Afros. At rex Lodovicus  
 his cognitis, & quomodo  
 egisset Soldanus, principi-  
 bus persuadens regem cō-  
 peditos in Galliam mitte-  
 re voluisse, respondit ipsis  
 pœnitere se etiam eorum  
 quæ antea ipsis fecisset,  
 cum illos ab hostibus ser-  
 uasset, pro quo beneficio  
 mala ipsi reposuerant; &  
 quemadmodum eiectus ip-  
 se ab his fuerat, ita se  
 nunc in eorum exilio lata-  
 ri. In hac rerum difficulta-  
 te à rege Ludovico ad Ro-  
 manorum imperatorem  
 miserunt auxilia postu-  
 lantes, & ab eiusmodi pe-  
 riculo liberationem. Pro-  
 misit opem imperator. Le-  
 gato verò ab vrbe redeun-  
 te, & lata suis nuntia ad-  
 ferente de auxilio ab Im-  
 peratore mittendo, ante-



quam in urbem venire possit à Soldani excubiis captus fuit. Præsciverat enim ille legationem factam ad imperatorem Romanum, & omni studio incubuit ut legatum caperet, quod et iam factum fuit. Ipso autem capto intellexit quo defunctus officio fuerit, & post paucos dies ad futura auxilia Romanorum imperatoris dicit itaque ei: quod si quæ voluero feceris, libertate & maximis donis cohonestaberis: sin autem, malâ morte morieris. Cumque facturum se mandata recepisset, dixit ei Soldanus: iubebo te sisti prope muros, ut advoces eos qui te miserunt, ipsisque dicas: Equidem quod vobis officium debui præstiti, imperatoremque Romanum pro vobis oravi, verum nolcatis, frustra mihi susceptam hanc perfectionem fuisse, & supplicationem vestram imperator reiecit, neque est quod opem ab illo ullam expectetis. Eo verò cum lætitia promittente se hæc exequuturum, ad urbem ipsum duxerunt: at spretis quæ Soldanus dixisset o-

ρῶσαι, ἤγαγον αὐτὸν πλησίον τοῦ κάστρου. καὶ ἐν οὐδενὶ δέμε-  
ντα παρὰ τοῦ Σολδάνου ρηθέντα πάντα, μήτε ταῖς ἀπει-  
λαῖς.

ἀποκομίζοντο, αὖτε τῆς τοῦ βα-  
σιλέως Συμμαχίας, μήπω τέτοιον  
ὑποσθένει ἐν τῷ κάστρῳ, ἐκρη-  
τήθη παρὰ τῶν βιγλῶν ὁ Σολ-  
δάν. παρεγνώκει γὰρ ὁ Σολδάν  
τὴν γεροντήαν ὑποσολὴν πρὸς ἰκε-  
σίαν ὁ βασιλέως ῥωμαίων. καὶ  
ἐπίκτασε ὁ ἀποκείσας αὐ-  
τῶν κρατήσαι, ὅπως καὶ γέγονε.  
κρατηθέντι ὁ αὐτῷ ἔμαθε τὴν  
ἀποτελεσθεῖσαν παρὰ αὐτῶν δου-  
λείαν, καὶ ὅτι δι' ὀλίγων ἡμερῶν  
καταλαμβάνει ὁ βασιλέως ῥω-  
μαίων βοήθεια. ὁ δὲ Σολδάν εἶπε  
τῷ αὐτῷ ἀποκείσας, ὅτι εἰ ποιή-  
σεις ὅπως σοι εἶπω, ἐλευθερίας καὶ  
δαρεῶν μεγίστων ἀξιοθήσῃ. εἰ δὲ  
μὴ, πονηρῶς θανάτῳ ἢ ζῶντι ἀπο-  
λέσῃς. ὁ δὲ ὑποχρμένον ἐκπληρῶ-  
σαι τὰ κελεύόμενα αὐτῷ, εἶπεν ὁ  
Σολδάν πρὸς αὐτόν, ὅτι κελεύω  
εἶναι σε πλησίον ὁ τείχους, καὶ  
προσκαλέσασθαι τὰς ἀποστείλαν-  
τάς σε, καὶ εἰπεῖν πρὸς αὐτούς. ἐγὼ  
μὲν δούλειαν ἢ ὄφειλον ποιῆσαι  
πεποίηκα, καὶ ὁ βασιλεὺς ῥω-  
μαίων περὶ ὑμῶν ἐδυσώπησα.  
πλὴν οὖν γινώσκετε, ὅτι εἰς κρήνῃν  
ἐχέτο ἡ ὁδὸς μὲν, καὶ ὁ βασιλεὺς  
παμφαῦλον ἔθηκε ὁ παρὰ ὑμῶν  
γεροντήαν ἰκεσίαν, καὶ ἀπὸ ὁ βασι-  
λέως μὴ ἐλπίζετε βοήθειαν. ὁ δὲ  
ὑποχρμένον μὲν χαρῆς ἐκπλη-



λὰς αὐτῶ φοβηθεῖς, μήτε ἢ ὑπο-  
 χέσειεν αὐτῷ παθεῖς, ἀλλὰ ἢ τοῦ  
 Θεοῦ φόβον ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ  
 θέμεν. διελογίστατο ἐν ἑαυτῷ.  
 ὅτι Συμφέρον ὄσιν ἐμὲ μόνον ὑπο-  
 σταεῖν, καὶ μὴ τοιαύτας ψυχὰς διὰ  
 λόγου παρδύσαι καὶ προσδύσαι εἰς  
 θάνατον καὶ δὴ πλεονάζον ἢ τείχεος  
 αὐτῷ ἡγομένους, καὶ πάντας τὰς  
 ἀρχοντας προσκαλεσαμένους, εἴπε  
 πρὸς τὰς ὁξυστάσας ἢ τοιούτους  
 κάσρας. ἐγὼ μὲν κύριοι μὴ τῷ δια-  
 κονίαν μου ὁξεπλήρωσαι, καὶ τὰ  
 παρὰ τῆ βασιλέως ῥωμαίων δη-  
 λωθέντα ὑμῖν ἀπαγγεῖλαι. πάλιν  
 ὀρκίζω ὑμᾶς εἰς ἢ ὑὸν ἢ Θεὸν καὶ  
 εἰς ἢ Σωτηρίαν πάντας τῶ κάσρας,  
 καὶ πάντων τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ἵνα ἂν π  
 ἐμὲ εὐσργητήσητε τὰ τέκνα μου,  
 καὶ τῷ ἐλπίζουσιν ἀπολαβεῖν με  
 Συμβίον μου. ὥς γὰρ ποιήσητε μὲν  
 αὐτῶν παρὰ ἢ δικαίαν καὶ μισθα-  
 ποδοῦτε ἀγαθὸν Θεοῦ μέλλοντι  
 κεῖναι ζῶντας καὶ νεκροὺς ἢ μι-  
 σθὸν ἀπολήψετε. καὶ ταῦτα εἰπὼν  
 παρεβάρυνεν αὐτὸς λέγων. ἐγὼ μὲν  
 ἀπὸ τῆ Σολδαίνης ὑπολῆμαι, καὶ πε-  
 ρὶ ἢ ζῶντι κινδυνεύω. ὑμεῖς ὅτι σῆ-  
 πτες ἐδραῖοι καὶ μὴ δειλανδρήσητε,  
 ἀλλ' ὑπομείνατε μικρὸν, καὶ εἰς  
 ὁλίγων ἡμερῶν φθασέη ἡ ἀποσταλεί-  
 σα ὑμῖν Σωτηρία παρὰ τοῦ βασι-  
 λέως ῥωμαίων. ταῦτα ὅτι αὐτῷ εἰ-  
 πόντι, οἱ κατέχοντες αὐτὸν οἱ-  
 κείοι τῆ Σολδαίνης παρὰ προσδοκίαν τὰ παρ' αὐτῷ λαλθέντα ἀ-

mnibus, neque minis eius  
 territus, neque pollicitatio-  
 nibus persuasus, sed Dei ti-  
 morem in pectore gestans  
 apud se cogitavit: Sati-  
 us esse vnum se mori, quam  
 tot animas verbo compe-  
 diri, & ad mortem prodi-

Cumque principes omnes  
 aduocasset, ita vrbis prima-  
 tes alloquutus est. Ego qui-  
 dem, Domini mei, officio  
 meo defunctus sum, & quæ  
 significari vobis Romano-  
 rum imperator iussit nun-  
 tiabo: sed obtestor vos per  
 filium Dei, vrbisque ve stræ  
 vniuersæ, & animarum ve-  
 strarum salutem, vti pro  
 me beneficiatis liberis  
 meis, & quæ me ampli-  
 sperat coniugi: vti enim il-  
 lis feceritis, ita à iusto & bo-  
 num remunerante Deo,  
 qui iudicaturus est viuos &  
 mortuos, mercedē recipie-  
 tis. Et hæc loquutus animo  
 illos bono esse iussit, dicēs:  
 Ego quidem de vita peri-  
 clitor, & à Soldano occi-  
 dar: vos autem resistite for-  
 titer, neque timete, sed ex-  
 spectate paulisper, quippe  
 cis paucos dies aderunt au-  
 xilia ab imperatore Roma-  
 norum vobis missa. Ad  
 hæc verbis, qui deduxerant  
 cum milites Soldani, cum  
 præter expectationem quæ



dixisset audirent, dentibusque super ipsum striderent, procurentes certatim ipsum interfecerunt.

Eoque occiso Soldanus potentem imperatoris exercitum qui aduentabat metuens ad sua regressus est.

*Soldanus  
absit in  
gloriam.*

Et ex illo tempore in hunc usque diem sub potestate sunt Romani imperatoris, ipsique plenè subiecti feruiunt propter ingens hoc in illos collatum beneficium. Vrbis Rhagusium non appellatur Rhagusium

dialecto Romanorum, sed quia in locis præruptis sita est appellatur præcipitium Lau, unde inhabitantes Lausini: id est, præcipitium insidentes. Communis vero usus, qui sæpe litterarum commutatione nomina corrumpit, commutato nomine Rhagusinos appellauit. Atque hi ipsi Rhagusini olim tenuerunt urbem Pitaura, & postea cum reliquæ vrbes expugnatae à Sclauis essent, qui in hoc themate, hæc quoque vrbs capta fuit; & ciuium hi quidem interfecti, hi in vinculis abducti. Qui verò fugâ salutem inuenire poterunt, loca prærupta inhabitauerunt, vbi nunc oppidum est, primò exiguum illud ædificantes, & postea

κούσαντες, ἐβρυξαν ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄδοντας, καὶ εἰς τοῦ ἑτέρου περὶ τρεχόν, τὸς ἄρα τῆς αὐτῆς Φαγῆς ἡγεῖν αὐτοῦ γένος. τῷ ὅ παρ' αὐτῶν ἀναγεθὲν, πηθεῖς ὁ Σολδάνος τὴν βασιλείαν ἐρχομένην δυναστείαν, ὑπέσχετο εἰς τὴν ἰδίαν χώραν καὶ ἔκτοτε καὶ μέλει τοῦ νῦν καὶ οἱ τῆς καπύης καὶ οἱ τῆς βενεβενδῶ εἰσὶν ὑπὸ τῆς Δουσίαν τῶν ῥωμαίων εἰς τελείαν δόλωσιν καὶ ὑποταγῇ, διὰ τὴν αὐτὴν ἡγομένην μεγάλῃ ταύτην εὐεργεσίαν. ὅπ' τὸ κάστρον τοῦ ῥασίου οὐ καλεῖται ῥάσις τῆς ῥωμαίων διδασκίῳ, ἀλλ' ἐπεὶ ἐπάνω τῶν κρημνῶν ἴσαται, λέγεται ῥωμαῖσι ὁ κρημνὸς λαῦ, ἐκλήθη δὲ ὁ ἐν τῷ του λαυσαῖοι, ἦσαν οἱ καθεζόμενοι εἰς τὴν κρημνὸν. ἡ δὲ κοινὴ συνήθεια, ἡ πολλάκις μεταφθεῖρα ταὶ ὀνόματα τῇ ἐπισημασίᾳ τῶν ῥωμαίων, μεταβαλοῦσα τὴν κλησιν, ῥασαῖος τῆς ἐκάλεισεν. οἱ δὲ αὐτοὶ ῥασαῖοι τὸ πᾶν ἐκράτησαν τὸ κάστρον τὸ ἐπλερόμενον πίτταρα. καὶ ἐπειδὴ ἦν ἵκα τὰ λοιπὰ ἐκράτηθη κάστρον παρὰ τὴν Ἀλλάβαν τῶν ὀνίων ἐν τῷ δέματι, ἐκράτηθη καὶ τὸ τοῦτον κάστρον. καὶ οἱ μὲν ἐσφάγη, οἱ δὲ ἡχμαλωτῖσθη. οἱ δὲ δυναθέντες ἐκφυγεῖν καὶ διασωθῆναι, εἰς τὴν ὑποκρήμνους τόπος καλῶκη, ἐν ᾧ ἔστιν ἄρτίως τὸ κάστρον, οἰκοδομήσαντες αὐτὸ



αὐτὸ πρῶτον μικρὸν, καὶ πάλιν  
 μὲν ταῦτα μείζον. καὶ μὲν τὸ πα-  
 λιν τὸ τεῖχος αὐτὸ ἀνέστησαντες  
 μέχρι δ' ἔχει τὸ κάστρον διὰ τὸ  
 πλατύνεσθαι αὐτὸς κατ' ὀλίγον καὶ  
 πληθύνεσθαι. ἐν δὲ τῶν καλοικη-  
 σάντων εἰς τὸ βασιλεῖον εἰσὶν οὗτοι·  
 Γρηγόριος, Ἀρπάριος, Βικτωρίνιος,  
 Βιλύγιος, Βιγεντίνος ὁ ἀρχιδιά-  
 κων, Βαυεντίνος ὁ πατὴρ τοῦ ἁγίου  
 Στεφάνου. ἀφ' οὗ δὲ ἀπὸ Καλῶνα  
 μὲν ὡκεσεν εἰς βασιλεῖον, εἰσὶν ἔτι φ.  
 μέχρι τῆς ἡμέρας, ἥτις ἐνδικνω-  
 νται ἐβδόμης ἔτους 500. ἐν δὲ τῶ  
 αὐτῷ κάστρῳ κεῖται ὁ ἅγιος Παγ-  
 κράτιος ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἁγίου Στε-  
 φάνου ὅπου μέσον τῆ αὐτῆς κάστρου.  
 ὅπου τοῦ ἀσπαραθέως κάστρου, ὅπου  
 πάλαιον μικρὸν ἐρμυλεύεται, ὁ  
 βασιλεὺς Διοκλητιανὸς τὸ τοῦ ἐκ-  
 πτεν. εἶχε δὲ αὐτὸ ὡς ἴδιον οἶκον,  
 καὶ αὐλῶν οἰκοδομήσας ἐνδοθεν  
 καὶ πάλαια, ἧς ὡν τὰ παλαιότερα  
 κατελύθησαν. ὥστεται ὅ μέχρι τῆς  
 νῦν ὀλίγα, ἧς ὡν ὅτι τὸ ὀπισθοπεῖον  
 τῆς κάστρου, καὶ ὁ ναὸς τῆς ἁγίας δό-  
 μου, ἐν ᾧ κατέκειτο ὁ αὐτὸς ἅγιος  
 δόμων, ὅπου ὡν κοίτων τῆς αὐτῆς  
 βασιλέως Διοκλητιανῶν. ὑποκίτων ὅ  
 αὐτῶν ὑπάρχουσιν ἡλιμακαὶ κα-  
 μάρεσι, αἱ πνεύσας ὑπῆρχον φυλακαὶ  
 ἐν αἷς τὸς παρ' αὐτῶν βασανιζόμε-  
 νος ἁγίους ἐνατέκλειεν ἀπ' ἡνῶς.  
 ἀπὸ κείνου ὅ καὶ ἐν αὐτῷ τῷ κάστρῳ  
 καὶ ὁ ἅγιος Ἀναστάσιος. ὅπου τὸ

iterum augustius, mox  
 rursum, & quartum po-  
 meria protulerunt breui  
 temporis spatio propter  
 incrementum & multitu-  
 dinem. Ex iis verò qui  
 Rhagusium habitarunt hi  
 sūt: Gregorius, Arsaphius,  
 Victorinus, Vitalius, Va-  
 lentinus archidiaconus, Ba-  
 uentinus pater S. Stephe-  
 ani. Ex quo autem Salonā  
 transijt Rhagusium anni  
 sunt D. in hunc vsque  
 diem, indictione VII. anni  
 ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞ ∞  
 CCCCLVII. in eadem verò  
 vrbe situs est S. Pancratius.  
 in aede S. Stephani, quæ est  
 in mediâ vrbe. Aspalathi  
 vrbe, quæ parvū palatium  
 significat, Imperator Dio-  
 cletianus exstruxit, habuit-  
 que illam vt domum pro-  
 priam, aulamque ibi ædifi-  
 cavit, & palatia, quorum  
 pleraque perierunt: quæ  
 autem etiamnum super-  
 sunt valdè pauca sunt, ex  
 quibus Episcopium vrbis,  
 & templum S. Domni vbi  
 ille ipse sanctus sepultus  
 est, quod cubiculum erat ei-  
 usdem imperatoris Dio-  
 cletiani. Subter sunt ro-  
 tundi fornices, olim custo-  
 dia, in quas sanctos imma-  
 niter à se cruciatos com-  
 pingebat. Ibidem etiam si-  
 tus est sanctus Anastasius.



Vrbs autem hæc neque è latere est, neque ex encho-  
rego, sed ex lapidibus qua-  
dratis vlnarum sæpe dua-  
rum longitudine, & vnius  
latitudine, qui compagina-  
ti inter se vinctique ferro  
in plumbum liquefactum  
impacto. In ea vrbe stant  
etiam columnæ complu-  
res, super quas cosmitæ, in  
quibus idem ille impera-  
tor Diocletianus ædifica-  
turus erat rotundos for-  
nices, totumque opidum  
tecturus, & palatia sibi ex-  
structurus: omnesque vr-  
bis ædes, quæ supra istos  
fornices, geminâ aut tri-  
plici concameratione, vt  
non exiguam partem coo-  
peruerit. Mœnia autem  
vrbis ambulacrum non ha-  
bent, neque propugnacula,  
sed è simplici muro sunt,  
in quo fenestræ ad emit-  
tenda iacula. Vrbs Tetrin-  
guriū parua quædam in  
mari insula est, angustissi-  
mâ ceruice, ponticuli in-  
star, ad terram vsque por-  
recta, quia parua sit veluti  
cucumer. Ibi sepulchrum  
est sancti Laurentij archi-  
diaconi. Vrbs Decatera lin-  
guâ Romanorum, sonat  
angustatum, & percussum,  
quoniam mare ingreditur,  
tanquam lingua coangu-

σται ἢ δάλασσα ὥστε γλώσσα ἐσσηωμένη μέχρι τῶν δεκαπέντε

αὐτὸ κάστρον ὅτε ἀπὸ βυσσάλων  
ἔστιν ἐκπιπόμενον, οὐτε ἀπὸ ἐγχευή-  
ρου, ἀλλ' ἀπὸ λίθων τετραπέδικων  
ἐχόντων εἰς μήκην ἀνά ὀργυιαίς α',  
πολλάκις καὶ ἀνά δύο, καὶ τὸ  
πλάτος ἀνά ὀργυμῶς μίας, οἱ π-  
νές εἰσι συνηρμοσμένοι καὶ συν-  
δεδεμένοι εἰς ἀμήλως μὲν Ἀιδρήων  
ἐν μολίσδω ἐγχευασμένων· ἴσαν-  
ται δὲ καὶ εἰς τὸ τοιοῦτον κάστρον  
καὶ κίονες πυκνοὶ ἐχόντες ἐπάνω  
κοσμίτας. ἐν οἷς ἐμελλεν ὁ αὐτὸς  
βασιλεὺς Διοκλητιανὸς εἰληματι-  
κὰς ἐγείρει καμάρας, καὶ κατα-  
σαι τὸ κάστρον ἐπάνω τῶν εἰλη-  
μάτων θαλίνων διόρυφα καὶ τειό-  
ρυφα, ὥστε μὴ ὀλίγον ἐκ τῆς αὐτῆς  
κάστρου ἐσκέπασαι. ὅτι τοιοῦτε κά-  
στρου τὸ τεῖχος ὅτε περίπαλον ἔ-  
χει, ὅτε περὶ μαχῶνας, ἀλλ' αὖτε ἰσχυ-  
ρόν ἐστιν ἰσχυρὸν, καὶ τοξικὰς φω-  
ταγωγούς. ὅτι τὸ κάστρον τετρα-  
γώνιον μικρὸν ἔστιν ἰσχυρὸν ἐν τῇ θα-  
λάσσῃ, ἔχον καὶ τετραγώνιον ἕως τῆς  
γῆς σενώτατον δίκτυον περὶ τοῦ, ἐν  
ὧ δισκρόνται οἱ καλοικῶντες εἰς τὸ  
αὐτὸ κάστρον. τετραγώνιον ὃ κα-  
λεῖται, διὰ τὸ ὅτι αὐτὸ μικρὸν δί-  
κτυον ἀγλυσίον. ἐπὶ τῇ αὐτῇ κάστρῳ  
ἀπὸ κεῖ ὁ ἀγιὸς μαρτυρὴ λαυρέν-  
τιος ὁ ἀρχιδιάκων. ὅτι τὸ κάστρον  
τῶν δεκατέρων ἐρμυσίεται τῇ  
ἐσσηωμένη διὰ τὴν ἐσσηωμένην καὶ  
πεπληγμένην, διότι εἰς ἐρ-  
μυσίεται καὶ.



ἔχει εἴκοσι μιλίων, καὶ εἰς τὸ τῆς  
 θαλάσσης Συμπλήρωμα ἔστι τὸ  
 κάστρον. ἔχει δὲ τὸ τοιοῦτον κά-  
 στρον κύκλον αὐτῷ ὅρη ὑψηλά, ὥς  
 μόνῳ τῷ καὶ ἡλιοκρίῳ βλέπειν τὸ  
 ἥλιον διὰ τὸ μεσσημεῖν, τῷ δὲ χει-  
 μῶνι οὐδαμῶς. ἐν δὲ τῷ αὐτῷ κά-  
 στρῳ κεῖται ὁ ἅγιος τρύφων ἀγ-  
 γέλῳς παλαιῶν νόσων ἰώμενος, μάλι-  
 στα τὰς ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρ-  
 των τυραννημένους. ὁ δὲ ναὸς αὐ-  
 τοῦ ὅστις εἰλημαλικός. ὅτι τὸ κάστρον  
 τῶν διαδῶρων καλεῖται τῇ ρώ-  
 μαίων διδύκετῳ ἰαμῇ ἔρξ. ὁ περ ἔρ-  
 μιν ἐκείνου ἀπαρτίειτον, διδονότε  
 ὅτι ἡ ρώμη ἐκτίσθη περικλισμένον  
 ἐν τῷ τοιοῦτον κάστρον. ἔστι δὲ τὸ  
 κάστρον μέγα. ἡ δὲ κοινὴ συνήθεια  
 καλεῖ αὐτὸ διάδωρα. ἐν δὲ τῷ αὐ-  
 τῷ κάστρῳ κεῖται ἐν σαρκὶ ἡ ἁγία  
 ἀναστασία θυγατρὸς γερονῆος ἐυσα-  
 θίου καὶ καλὰ τὴν χεῖρ ἐκείνου βασι-  
 λεύσαντος. καὶ ὁ ἅγιος χρυσόβο-  
 ρος μοναχὸς καὶ μάρτυς, καὶ ἡ αἰτία  
 αἰλυσίς αὐτῶν. ὁ δὲ ναὸς τῆς ἁγίας  
 ἀναστασίας ἔστι δερμικός, ὅμοιος  
 τῷ χόρκο περὶ τῶν παῶν, μὲν αὖ κρό-  
 νων περσίνων καὶ κόκκων, ὅλοι ἐ-  
 κονισμένοι. ἔχει ἡλικίας ἀρ-  
 χαίας. ὁ δὲ πατήρ αὐτῆς ὅστις παρὰ  
 συγκοπῆς θαυμαστῆς. ἔστι δὲ καὶ ἐ-  
 τερος ναὸς πλησίον αὐτῷ εἰλη-  
 ματικός, ἡ ἁγία τειάς. καὶ ἐπάνω  
 τῷ ναῷ αὐτῷ παρὶν ἑτερος ναὸς δίκλις κατηχουμένων, καὶ αὐτὸς εἰ-  
 λεμαλικός, εἰς ὃν καὶ ἀνέρχονται διὰ κοχλείας. ὅτι εἰς αὐτὸν

stata, ad quindecim & vi-  
 ginti usque millia passuum,  
 estque quasi maris com-  
 plementum. Habet verò  
 circum se montes altos, ut  
 astate tantum solem vi-  
 deat, quod tunc in medio  
 cæli sit, hieme verò nun-  
 quam. Hic sepultus est S.  
 Tryphon quoslibet sim-  
 pliciter ægrotos sanans,  
 maximè eos qui ab impu-  
 ris spiritibus vexantur: tẽ-  
 plum autem rotundum est.  
 Diadora vrbs Romanorũ  
 linguâ est IAM ERAT, vi-  
 delicet quod ante Romam  
 hæc condita fuerit, estque  
 magna, & vulgariter Dia-  
 dora appellatur. Ibi secun-  
 dum carnem sepulta est S.  
 Anastasia filia Eustathij  
 tunc regis: item sanctus  
 Chrysogonus monachus &  
 martyr, cuius & sacra cate-  
 na illic asseruatur. Sancte  
 verò Anastasiæ templum  
 cursuale est, simile illi quod  
 in Chalcopratiis, & colum-  
 nas habet prasinas atque  
 albas, sculpturâ vetustâ,  
 pavimentum mirificè tes-  
 sellatum. Iuxta aliud quo-  
 que templum rotundum  
 sanctę Trinitatis, & supra  
 illud rursum aliud instar  
 Catechumenorum, iti-  
 dem rotundum, in quod  
 F



cochlea ascenditur. Insulae paruae sunt Dalmatiae subiacentes Beneuentum usque frequentes plurimaeque, ita ut tempestatem illic naues non timeant. Ex illarum una est vrbs Becla, ex alia Arbe, ex alia Opfara, ex alia rursus Lumbricatum, quae omnes in hodiernum usque diem inhabitantur; reliquae habitatoribus vacuae desertas vrbes habent, quarum haec sunt nomina: Carautrebeneo, Pisuch, Selbo, Suerda, Aloep, Scirdacissa, Pyrotima, Meleta, Estiunez, & aliae complures, quarum nomina ignorantur. Reliquae vero, quae in thematis continente a Sclauis iam dictis tenentur, desertae sunt, & incolas nullos habent.

## CAP. XXX.

*De themate Dalmatiae.*

**S**I pulcrum quid omnibus est cognitio, nos quoque igitur rerum notitiam comprehendentes non longe ab eo aberimus. Vnde partim haec, partim alia relatu digna ad posteros transmittimus, ut duplex inde bonum sequatur. Quamobrem de Dalmatia scire

αἰα ὑπὸ τῆς ἐπικράτειαν τῆς δωματίας μέχρι βενεβενδὲ πυκνὰ καὶ πάμπολλα, ὥστε μηδέποτε φοβεῖσθαι κλύδωνα ἐκείσε τὰ πλοῖα. ὅθεν αὐτῶν τῶν νησιῶν ὅτι τὸ κάστρον ἢ βέκλα, καὶ εἰς ἑτέρον νησίον ἢ ἀρβη, καὶ εἰς ἑτέρον νησίον ἢ ὀψαρε, καὶ εἰς ἑτέρον νησίον τὸ λυμβεικάτον ἃ τινὰ καλοικοῦνται μέχρι τῆς νῦν, τὰ ὅλοιπα εἰσι αἰκίητα ἔχοντα ἐρημόκηστρον, ὧν τὰ ὀνόματα ταῖς εἰσιν ὕτω καταλρεβενῶ, πικρὺν, Σελευά, Συρδα, δῶν, σκιρδάκισα, πυρῶτιμα, μελετά, ὅθεν νήξ. καὶ ἑτέρα πάμπολλα ὧν τὰ ὀνόματα οὐ νοοῦνται. τὰ δὲ λοιπὰ κάστρα τὰ ὄντα εἰς τὴν ξηρὴν τῆς δέμαλ, καὶ κερτιθέντα παρὰ τῶν σκλάβων, αἰκίητα καὶ ἐρημαῖα εἰσιν μηδενὸς κατοικησῶν ἐν αὐτοῖς.

## Κ Ε Φ. λ.

*διήγησις περὶ τῆς δέμαλ δελματίας.*

**Ε**ἰ πάντων ἢ γνώσεως κληρὸν, καὶ ἡμεῖς ἄρα τῶν πραγμάτων τῆς γνώσεως καλὸν ἀμείνωντες οὐ πόρρω τέτα μνώμεθα. ὅθεν καὶ πάντες φανερά ποιοῦμεν τῶν μὴ ἡμᾶς πᾶσι μὲν τέτων τῆς δήλωσιν, πᾶσι δὲ ἑτέρων τινῶν ἀξιολόγων, ἵνα διπλῶν ἐπανακολεθῇ τὸ κληρὸν. τοῖς οὖν καὶ τῆς δωματίας τῆς παράληψιν ζη-



τοῦσιν, ὅπως εἰλήφθη παρὰ τῶν  
 σκλαβικῶν ἐθνῶν, ἐνίστυθεν ὅτι μα-  
 δεῖν. ἀλλὰ πρῶτον τὸ δέσιν αὐτῆς  
 διηγήσειον. ἐκ παλαιού μὲν τοίνυν ἡ  
 δελμαλία τὴν ἀρχὴν μὲν εἶχεν ἀπὸ  
 τῶν συνόρων δυρράχης, ἤρουν ἀπὸ  
 ἀντιβάρεως. καὶ παρελείνετο μὲν μέ-  
 χρι τῶν τῆς ἰσρίας ὁρίων, ἐπλάι-  
 νετο δὲ μέχρι τῆς δαυβίν ποταμῦ.  
 ὡς δὲ ἅπαντα τοιαύτη ἡ περιχώ-  
 ρος ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων ἀρχῇ, καὶ ἐν-  
 δοξότερον τῶν ἡμῶν ἐσπερίων δε-  
 μάτων τὸ τοιοῦτον θέμα ἐτύλχα-  
 νεν. πάλιν παρελήφθη παρὰ τῶν  
 σκλαβινικῶν ἐθνῶν τέρπῳ τοιῷδε.  
 κρίσιν ὅτι πλεονεξίαν ἀστυλάθου, ὁ  
 σαλῶνα λέγεται, ἔργον διοκλησια-  
 νοῦ βασιλέως, ἀλλ' ἢ μὲν ἀσπάλ-  
 θου καὶ αὐτὴ παρὰ διοκλησιανοῦ  
 ἐκτίθη, καὶ τὰ αὐτοῦ βασιλικά  
 ἐκείσε ἐτύλχανον. εἰς δὲ σπαθῶναν  
 κατέφυγον οἱ μεμισῆνες αὐτοῦ, καὶ  
 τῶν ὁχλῶν ἱκανοί. ὑπῆρχε δὲ τὸ  
 τοιοῦτον κἄστιν κεφαλὴ πᾶσις τῆς  
 δελματίας. ἡθροίζοντο οὖν ἀπὸ πάν-  
 τῶν ἐκ τῶν λοιπῶν κἄστιν τῆς  
 δελματίας στρατιῶται ἑφιπποί, καὶ  
 ἀπεσέλλοντο ἀπὸ τῆς ὁδοῦ μέχρι  
 τῶν χιλιῶν, καὶ ἐφύλαττον εἰς τὴν  
 δαυβίν ποταμὸν ἕνεκα τῶν ἀ-  
 βάρων. οἱ γὰρ ἄβάρεις ἐκείθεν τῆς δαυ-  
 βίν ποταμῦ πᾶσι διαλείβας ἐποι-  
 οῦντο, εὐθὰ ἀρπάζουσιν οἱ τοῦρ-  
 κοι νομάδα βίον ζῶντες. ἀπερχό-  
 μενοι δὲ οἱ δελματίας καὶ ἐστὶν ἐβλεπον

cupientibus, quomodo à  
 Sclauicis nationibus capta  
 fuerit, hinc discere licet.  
 Sed primo situs eius nar-  
 randus est. Antiquitus igi-  
 tur Dalmatia incipiebat à  
 confinijs Dyrrachij, siue ab  
 Antibari, & ad Istriæ mon-  
 tes pertingebat, in latitudi-  
 ne verò ad Danubium flu-  
 men se extendebat: erat-  
 que omnis ille finitimus tra-  
 ctus sub Romanorum po-  
 testate, & præstantissimum  
 thema omnium occiden-  
 talium habebatur: sed ad  
 Sclauos peruenit hoc mo-  
 do. Prope Aspalathum vrbs  
 Salona est à Diocletiano  
 imperatore condita, quem-  
 admodum & Aspalathus,  
 vbi palatium item eius e-  
 rat: Salonam verò magna-  
 tes habitabant, & qui de  
 populo opulentiores. Atq;  
 hæc vrbs Dalmatiæ totius  
 caput erat. Congregaban-  
 tur autem ex reliquis Dal-  
 matiæ vrbibus quotannis  
 equites mille, mittebantur-  
 que Salonam, vt Danu-  
 bium contra Abares tue-  
 rentur. Ad illam enim Da-  
nubij partem Abares tunc  
agebant, vbi hodie Noma-  
dum instar Turcæ degunt.  
 Venientes autem quotan-  
 nis Dalmatæ cum sepe il-  
 lic iumenta hominesque



viderent, traicere illis aliquando visum fuit, & inuestigare quinam ibi degerent. Cum itaque traiecissent, Abarum fœminas, & pueros solos inuenerunt, viris iuuenibusque in præsidio se continentibus; unde subito ingruentes omnes ceperunt, nulloque accepto damno reuerſi sunt, prædâ hâc Salonam abductâ. Abares autem è præsidio redeuntes re cognitâ consternati quidem erant. at vnde vulnus hoc ipsis inflictum ignorabant, quamobrem obseruandum sibi tempus statuunt, & ab eo omnia discenda. Postquam igitur pro more rursus missi Salonâ præsidiarij alij essent, idem consilium ceperunt, traieceruntque. Incidentes verò in illos nō sparsos, vt antea, sed collectos, non solum nihil effecerunt, sed multò gravissimam passi sunt, partim cæsi, partim capti, neque quisquam erat qui è manibus illorum euaderet. Percontati verò quinam & vnde essent, intellectoque ab ipsis se mala supra commemorata perpeſſos esse, insuper de loci qualitate

τις ὅπ' ἔξ αὐτῶν ἔπαθον ἢ εἰρημένῳ πληγῷ. ἐπ' ὃ καὶ περὶ τῆς παλιότης τῆς τόπου αὐτῶν ἐρδυνήσαντες, καὶ ὅσον ἔξ ἀκοῆς ἐρε-

ποταμοῦ τάτε κλήνη καὶ τὰς ἀνδράπους. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς κατὰ πνα χρόνον διαπεράσαι καὶ ἐρυνῆσαι, τίνες εἰσὶν οἱ ἐκείσε τ' δία τὰς ἔχοντες. περάσαντες ἔν εὖρον τὰς γυναικας τῶν Ἀβάρων καὶ τὰ παιδία μόνα, τοὺς ἀνδρας ὃ καὶ τῷ ἀκμάζουσιν ἡλικίαν ἐν ταξιδίῳ ἀφνω οὖν ἐπιπεσόντες ἡχμαλώτους ἄντες, καὶ ὑπέσρεψαν. ἀτθαυπόρως, ἀποκομίσαντες τ' τοιαύτῳ παρῆσαν εἰς Σαλῶνα. ὡς οὖν ὑπέσρεψαν οἱ Ἀβαρας ἐκ τῆς ταξιδίου, καὶ τὸ γυρόμενον ἀφ' ὧν ἔπαθον ἔμαθον, ἐπαράχθη ἡ γρόνον ὃ ὀπόθεν αὐτοῖς ἡ τοιαύτη πληγὴ περσεγμένη. ἔδοξεν ἔν αὐτοῖς παραφυλάξαι τ' καὶ ἐν, καὶ μαθεῖν τὸ πᾶν ἔξ αὐτῶν. ἐπ' ὃ κατὰ τὸ συνήθες αὐτοῖς οἱ ταξιδῶται ἀπεσέλην ἀπὸ Σαλῶν, ἦσαν ὃ οὐκ ἐκείνοι δὴλ' ἕτεροι, ταῦτα ἐκείνοις καὶ οὗτοι κατὰ βουλὰς ἐβλήθη. διεπέρασαν ἔν καὶ αὐτῶν. ἐντυχόντες ὃ αὐτοῖς συνηγμένοις ὁμῶς, ὅχ' ὡς τὸ πρῶτον ἐσχορπισμένοις, οὐ μόνον ἔδεν οὐκ ἐκωπίασαν, ἀλλὰ καὶ τὰ πάντων δεινότατα ἔπαθον. οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐσφάγησαν. οἱ δ' λοιποὶ ἐχειρώθησαν ζῶντες. καὶ ὅδε ἐκείνων τῶν χειρῶν ἔξ ἐφυγον. ἔξείασαντες ὃ αὐτὸς πνες καὶ ὅθεν εἰσὶ, καὶ ἀναμαθόν-



δέντες, ἐκράτηζ' τὰς ζῶντας δεσμί-  
 υς καὶ ἐνεδύσαντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν  
 κατὰ ἐκείνοι, καὶ δὴ τὰς ἵππους  
 ἀναβάντες, ὅπῃ χεῖρας τὰτε φλά-  
 μυλα καὶ τὰ λοιπὰ σημεῖα, ἃ ἐπε-  
 φέρνῃτο μὲν αὐτῶν, ἀπῆραν πάν-  
 τες φοραπικῶς, καὶ κατὰ τὸ Ἰαλῶ-  
 νος ὄρμιζ'. ὡς οὖν καὶ τὸ χερσὶν ἐ-  
 μαθὼν ζήῃσαντες καὶ ὅν οἱ ταξέω-  
 ται ἐκ τῆς δαυβίης ὑπέσπερον. ὡς  
 τὸ μέγα καὶ ἄριον σάββατον, ἦλθον  
 καὶ κατὰ τὸ αὐτῶν ἡμέραν. καὶ τὸ μὲν  
 πληθὺν ὅτε δὴ πῦρ πλησίον ἐγέ-  
 νοντο τὸ φοσάτῃ ἀπεκρύβη. μέχρι  
 τῶν χλίων, οἱ πῖνες τὰς τε ἵπ-  
 πους καὶ τὰς σολὰς εἰς ἀπάτῃν ἐκέκ-  
 τῆτο τῶν δὲ μακρῶν, ὅς τ' ἦλθον.  
 ἀναγνωρίσαντες ὅ οἱ τὸ κέντρον τα-  
 τε σημεῖα καὶ τὸ ἀμφίασιν αὐτῶν,  
 δὴ καὶ τὴν ἡμέραν ὡς ἔθες ὄν-  
 τος αὐτοῖς τὸ ὑποσπέρειν ἐν αὐτῇ,  
 ἤνοιξαν τὰς πόρτας, καὶ ὑπεδέ-  
 ξαντο αὐτὸς μὲν περὶ χαρίαν.  
 ἐκείνοι δ' ἅμα τὸ εἰσέλθῃν τὰς τε  
 πόρτας ἐκράτηζ', καὶ δὴ λῶν διὰ  
 σημεῖα πῶν περὶ τὴν φοσάτῃ  
 πεποιηκότες συνέσπερον καὶ  
 συνέσπερον παρεσκευάζ'. κατέσ-  
 φαξαν ἔν τῃ πάντας τὰς τὸ πόλεως,  
 καὶ ἐκτότε καὶ ἐκράτηζ' πᾶσαν τὴν  
 χεῖραν δὲ μακρῶν, καὶ κατεσκέυαζ'  
 ἐν αὐτῇ. μόνον δὲ τὰ πρὸς θάλασ-  
 σαν πολίχνη οὐ συνέσπερον αὐ-  
 τοῖς, δὴ καὶ κατεσκεύαζ' τὴν ῥωμαίων. διὰ τὸ ἔτι τὸ πρὸς τῆς  
 ζῶντος αὐτῶν ἐκ τῆς θαλάσσης. ἰδόντες οὖν οἱ Ἀβάρεις καὶ

inquirentes, quasi ex audi-  
 tu amore accensi, in vincu-  
 lis eos tenuerunt, vesti-  
 busque eorum sumptis, e-  
 quisque conscensis, flam-  
 mula & reliqua signa, quæ  
 secum attulerant, tollentes  
 de more exercitus, Salonā  
 petierunt. Cognito igitur  
 tempore, quo à Danubio  
 redire soliti præfidiarij,  
 quod erat magnum sabba-  
 tum, etiam eodem die ve-  
 nerunt. Multitudo autem  
 omnis, cum vrbi appropin-  
 quaret, sese occultaui. mil-  
 le verò, qui equos & vestes  
 Dalmatarum sumpserant,  
 ut fallerent, ulterius perre-  
 xerunt. Oppidani cognitis  
 signis suis, & vestitu, præ-  
 terea die, quo redire ipsis  
 solenne, portis apertis, gra-  
 tulabundie eos exceperunt.  
 Illi verò simul, intrassent,  
 portas occupant, & signo  
 reliquis dato, qui in insidijs,  
 accurrere iubent. Interfe-  
 ceruntque omnes, & ex eo  
 tempore Dalmatiam vni-  
 uersam tenuerunt, sedem-  
 que illic suam collocarunt,  
 exceptis oppidulis ad ma-  
 re adiacentibus, quæ sese  
 ipsis non tradiderunt, sed  
 in Romanorum potestate  
 permanebant, eo quod ex  
 mari visitarent. Abares



itaque pulcerrimam esse hanc terram videntes, sedes illic posuerunt: Chrobati vero tunc habitabant ultra Bagibaream, ubi nunc sunt Belochrobati. Una vero generatio, nempe quinque fratres, Clucas, Lobelus, Cosentzes, Muchlo, Chrobatus, duaeque sorores, Tuga, & Buga, una cum suis discedens ab ipsis in Dalmatiam venit, ubi Abares incolas inueniunt; belloque per annos aliquot inter se gesto vicerunt Chrobati, Abarumque hos occiderunt, illos parere sibi coegerunt: atque ex illo tempore à Chrobatis possessa hæc regio fuit, suntque etiam nunc in Chrobatiā Abarum reliquiae, & Abares esse cognoscuntur. Ceteri vero Chrobati versus Franciam commorabantur, & appellantur hodie Belochrobati, siue Chrobati alibi, proprio principi subiecti. Parent autem Othoni Magno, regi Franciæ, quæ & Saxonia; baptismique expertes affinitatem cum Turcis & amicitiam contrahunt. At à Chrobatis, qui in Dalmatiam venerunt, pars secessit, & Illyricum tenuit, atque Pannoniam: habebantque etiam

ἐν τῇ οὖσαν τὴν τοιαύτην γλῶσσαν, κατεσκήνωσαν ἐν αὐτῇ. οἱ δὲ χρωβάτοι καλῶνται τῶν κατὰ ἐκείθεν βαλθαρίας, ἐνθα εἰσὶν ἀρτίως οἱ βελοχρωβάτοι. μία δὲ θυεὶ διαχωρίζεται ἐξ αὐτῶν, ἥ γινεται ἀδελφοὶ πέντε, ὅτε κλυκαὶ, καὶ ὁ λόβελλος, καὶ ὁ κοσέντζης, καὶ ὁ μουχλὸς, καὶ ὁ χρωβάλλος. καὶ ἀδελφαὶ δύο, ἡ τῦγα καὶ ἡ βῦγα, μετὰ τὰ λαδ' αὐτῶν ἦλθον εἰς δελματίαν, καὶ οὕτως τὰς Ἀβάρους καλέχοντας τὴν τοιαύτην γλῶσσαν. ὅππιννας ἐν χρωβίς πολεμῶντες διήλθοις ὑπερίσταν οἱ χρωβάτοι, καὶ τὰς μετὰ τῶν Ἀβάρων κατέσφαξαν, τὰς δὲ λοιπὰς ὑποταγῆσαι κατένωγκαζον. ἕκτοτε οὖν κατέκρατήθη ἡ τοιαύτη χώρα παρὰ τὴν χρωβάτων, καὶ εἰσὶν ἀκμὴν ἐν χρωβατίᾳ ἐκ τῶν Ἀβάρων, καὶ γινώσκον τὰς Ἀβάρους ὄντες οἱ λοιποὶ χρωβάτοι ἐμειναν πρὸς φεαργίαν, καὶ λέγονται ἀρτίως βελοχρωβάτοι, ἥ γινεται ἀσπερι χρωβάτοι, ἔχοντες τὸ ἴδιον ἄρχοντα. ὑπόκεινται δὲ ὧν τῶν Μεγαλῶν ἐπὶ φεαργίας τῆς καὶ σαξίας, καὶ ἀβάηισοι τυλχάνουσι, Συμπενθερίας μετὰ τὰς τοῦρκους καὶ ἀγάπας ἔχοντες. ἀπὸ δὲ χρωβάτων τῶν ἐλθόντων ἐν δελματίᾳ διεχωρίσθη μερὸς π, καὶ ἐκράτησε τὸ ἰλλυρικόν, καὶ τὴν παπωνίαν. εἶχον δὲ καὶ αὐτοὶ ἄρχοντα αὐτεξέσιον διαπεμπόμενον καὶ μόνον πρὸς τὸ ἄρχοντα

*Ex his  
Constantini  
ai xil  
pote  
nisi  
Franciam  
Saxonia  
Ab.*



πάντα χρωατίας καὶ ἀφιλίαν. μέ-  
 χει δὲ χρόνων πινῶν ὑπετάσσοντο  
 καὶ οἱ ἐν δελματία ὄντες χρωά-  
 τοι τοῖς φράγλοις, καθὼς καὶ περὶ  
 τερον ἐν τῇ χώρᾳ αὐτῶν. τοσῶτον  
 δὲ ἐσκληρύνοντο οἱ φράγλοι πρὸς  
 αὐτοὺς, ὅπτα ὑπομάδια τῶν χρω-  
 βάτων φονεύοντες πρὸς ἐρρίπτον  
 αὐτὰ κύλαξι. μὴ δυνάμενοι δὲ  
 οἱ χρωβάτοι ταῦτα παρὰ τῶν  
 φράγλων ὑφίστασθαι, διέσπον ἀπὸ  
 αὐτῶν φονεύσαντες καὶ ὅς εἶχον  
 ἄρχοντας ἐξ αὐτῶν. ὅθεν ἐσράττυ-  
 σαν καὶ αὐτῶν ἐπὶ φραγλίας ποσ-  
 σάτον μέγα, καὶ ὅπῃ ἐπὶ χρόνος πο-  
 λεμήσαντες ἀμύλοισι ὄψε καὶ μογίς  
 ὑπερίκνυτο οἱ χρωβάτοι, καὶ ἀνεί-  
 λοντες φράγλους πάντας, καὶ τῶν ἄρ-  
 χοντα αὐτῶν κατὰ ζιλιν καλοῦμε-  
 νον. ἐκτοτε δὲ μέιναντες αὐτοδέ-  
 σπῳτοι καὶ αὐτόνομοι, ἐξητήσαντο  
 τὸ ἅγιον βάπτισμα παρὰ τοῦ ρω-  
 μῆς. καὶ ἀπεσάλησαν ἐπίσκοποι,  
 καὶ ἐβάπτισαν αὐτούς, ἐπὶ πορίνῃ τῇ  
 ἄρχοντι αὐτῶν. διεμερίσθη οὖν ἡ  
 χώρα αὐτῶν εἰς ἑσπανίας ἰαί. ἡ-  
 ρουν ἡ χλεβιάνα, ἡ τζέντζινα,  
 τὰ ἡμοτα, ἡ πλέβα, ἡ πεσέντα,  
 ἡ παρθαλασσία, ἡ βρεβέρεα, ἡ νόνα  
 ἡ τνήνα, ἡ σιδραγα, ἡ νίνα. καὶ ὁ  
 σοάνος αὐτῶν κρατεῖ τὴν κρίβασαν,  
 τὴν λίτζαν, καὶ τὴν ρουτζηκα. καὶ ἡ  
 εἰρημένη χρωατία, ἀμὰ καὶ αἱ  
 λοιποὶ σκλαβινίαι διάκεινται οὐ-  
 χρωατία quæ quidem dicitur cum reliquis

ipsi principem supremum,  
 qui ad Chrobatia tantum  
 principem amicitie ergo  
 legationem mittebat. Ad  
 aliquot verò annos usque  
 etiam Dalmatiae Chrobati

Francis subiiciebantur  
 quemadmodum & antea  
 in ipsorum terra. Tanta  
 autem in eos crudelitate  
 tebantur Franci, ut lacen-  
 tes adhuc eorum pueros  
 occidentes canib. obiceret.

Quæ res cum intolerabilis  
 Chrobatibus esset, facto dissi-  
 dio, principes quos ex ipsis  
 habebant, interemerunt,  
 unde magnus contra eos  
 exercitus movit à Franciâ,  
 & post septem annorum  
 bellum agrè tandem su-  
 periores facti Chrobati,  
 omnes, eorumque princi-  
 pem Cotzilin, è medio su-  
 stulerunt. Et exinde liberi  
 ac sui iuris sacrum baptis-  
 ma à pontifice Romano pe-  
 tierunt, missique episcopi  
 ipsos baptizarunt, princi-  
 patum tenente Porino.  
 Diuisa autem est eorum  
 regio in Zupantias xi. qua-  
 rum nomina Chlebianâ,  
 Tzentzena, Emota, Pleba,  
 Pesenta, Parathalassia, Bre-  
 bera, Nona, Tnena, Si-  
 draga, Nina; ipsorumque  
 Boanus tenet Cribasam,  
 Litzam & Gouzeca. Et

Crudi-  
 tas Fran-  
 corum.



ita est : Dioclia verò propinqua est Dyrrachij oppidis Elisso, Helcynio, Antibari, extenditurque vsque Decatera : montana autem Serblię finitima sunt. A Decateris verò incipit Terbunię principatus, porrigitque se Rhagusium vsque, at versus montana Serblię adiacet. A Rhagusio Zachlumorum principatus initiũ habet, & ad Orontiũ flumen tendit; oraque maritima paganis, montana quę ad Septentrionem Chrobatis, quę in fronte Serblię contermina est. Ab Orontio Pagania incipit, procurritque ad Zentinam flumen, & Zupantias tres habet, Araştırzam, Mocrum, Dalen : & duę quidem, Araştırza, ac Mocrus, ad mare sitę sunt, & ex agricultura viuunt, habentque in propinquo insulas quatuor, Meleta, Curcura, Bartzo, & Pharus, omnes pulcherrimas fertilissimasque; oppida item deserta, & paludes multas, in quibus habitant, & iumenta alunt, vnde vitam tolerant. A Zentinā autem fluuio Chrobatia incipit, extenditurque versus mare

τὰ κτλήν αὐτῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ζῶσιν. ἀπὸ δὲ τῆς ζεντίνης ἔρχεται ἡ χώρα τῆς χρωβατίας, καὶ παρεκτείνεται πρὸς μὲν τὴν

τῶν δὲ Διόκλια πλησιάζει πρὸς τὰ κατέλια ἔρχεται, ἡ γὰρ πρὸς τὸ ἐλίσσον, καὶ πρὸς τὸ ἐλκύνιον, καὶ ἀντίβαινον, καὶ ἔρχεται μέχρι τῶν δεκατέρων. πρὸς τὰ ὄρεινά δὲ πλησιάζει τῇ Σερβλίᾳ. ἀπὸ ἧς ἔρχεται τῶν δεκατέρων ἄρχεται ἡ ἀρχὴ τῆς τερβυνίας, καὶ παρεκτείνεται μέχρι τῆς εἰσσίης, πρὸς ἣν τὰ ὄρεινά αὐτῆς πλησιάζει τῇ Σερβλίᾳ. ἀπὸ ἧς ἔρχεται ἡ ἀρχὴ τῶν ζαχλέμων, καὶ παρεκτείνεται μέχρι τῆς ὀρεντίνης ποταμῶ. καὶ πρὸς μὲν τὴν παραθαλάσσιαν πλησιάζει τοῖς παραγοῖς, πρὸς ἣν τὰ ὄρεινά εἰς ἀρκίον μὲν πλησιάζει τοῖς χρωβάτοις, εἰς κεφαλῶν δὲ τῇ Σερβλίᾳ. ἀπὸ ἧς ὀρεντίνης ποταμῶ ἄρχεται ἡ παγανία, καὶ παρεκτείνεται μέχρι τῆς ποταμῶ τῆς ζεντίνης, τρεῖς ἔχουσι ζεπανίας, ἡ εἰσσίη, καὶ τὸ μικρόν, καὶ τὸ μέγαν. καὶ αἱ μὲν δύο ζεπανίαι, ἡ γὰρ πρὸς τὸν αἰετῶντα, καὶ ἡ ἑξ ὀρεντίνης, πρὸς τὴν δαλίαν. αἱ τινες καὶ ζεπανίας ἔχουσιν, ἡ δὲ ἑξ ὀρεντίνης μήκονθεν ὅτι τῆς θαλάσσης, καὶ ἐκ τῆς ἐργασίας ζῶσι τῆς γῆς. πλησιάζουσι ἡ αὐτοῖς νῆσοι τέσσαρες, τὰ μέγιστα, τὰ κύκκαρα, ἡ βάρτζω, καὶ ὁ φάρος, καὶ ἡ εἰσσίη καὶ εὐφορώταται, ἐρημότατα ἔχουσιν, καὶ ἐλῶνας πολλὰς. οἰκοῦσι δὲ ἐν αὐταῖς καὶ ἔχουσιν



παρὰ θαλασσίαν μέχρι τῶν συνό-  
ρων ἰστρίας, ἤρουν δὲ κάστρον ἀμβόν.  
πρὸς δὲ τὰ ὄρενα καὶ ὑπερκαίται  
μέχρι πρὸς τῷ θέματι ἰσείας,  
πλησιάζει δὲ πρὸς τὴν τζένπνα  
καὶ τὴν χλέβνα τῇ χώρᾳ Σερβλίας.  
ἢ γὰρ χώρα Σερβλίας εἰς κεφαλὴν  
μὲν πασῶν τῶν λοιπῶν χωρῶν,  
πρὸς ἀρκίον δὲ πλησιάζει τῇ χρω-  
βάτῃ, πρὸς μεσημβρίαν δὲ τῇ βυλ-  
γαρίᾳ. ἀφ' οὗ δὲ κατεσκήνωσεν οἱ εἰ-  
ρημένοι Σκλάβοι, κατεκράτησαν δὲ  
παντὶ περιέχον δελματίας. ἐργά-  
ζοντο δὲ τὰ κάστρα τῶν ῥωμαίων  
καὶ νήσους, καὶ ἐξενέεσθαι αὐτῶν.  
ὑπὸ δὲ τῶν παλαιῶν καθ' ἐκάστην  
ἐπαρχμαλωπιζόμενοι καὶ ἀφανι-  
σόμενοι, κατέλιπον τὰς τοιαύτας  
νήσους βυλόμενοι εἰς τὴν ἡπείρου  
ἐργάζεσθαι. ἐκωλύοντο δὲ παρὰ  
τῶν χρωβάτων, οὐπω γὰρ ἐτέλεον  
αὐτοῖς φόρους, ἀλλὰ πάντα ἀπὸ  
ἀετίως παρέχοντο τοῖς Σκλάβοις,  
τῷ στρατηγῷ πάντα παρέχον. ἀ-  
δυνατῶς δὲ ἔχοντες δὲ ζῆν, πρὸς  
ἡλθον βασιλείᾳ τῷ αὐτοδύμῳ βα-  
σιλεῖ, ἀναδιδάξαντες τὰ εἰρημέ-  
να πάντα. ὁ δὲ αὐτοδύμῳ ἐκείνῳ  
βασιλεὺς βασιλεῖον παρετρέ-  
ψατο πάντα τὰ διδόμενα τῷ στρα-  
τηγῷ δίδωται παρ' αὐτῶν τοῖς  
Σκλάβοις, καὶ εἰρηνικῶς ζῆν μετ'  
αὐτῶν, καὶ βεβήκει δίδωται τῷ  
στρατηγῷ, ἵνα μόνον δείκνυται ἢ πρὸς τὴν βασιλείαν τῶν ῥω-  
μαίων, καὶ πρὸς τὸν στρατηγὸν αὐτῶν ὑπὸ ἀρχὴν καὶ δούλωσις, καὶ

ad Istrię vsque confinia, si-  
ue Alburnum urbem, ver-  
sus montana aliquatenus  
etiam supra Istrię thema  
excurrit, versus Tzentina  
& Chlebena Serblia regio-  
nem attingit. Serblia au-  
tem in fronte habet cate-  
ras omnes regiones, in Sep-  
tentrione Chrobatiam, in  
meridie Bulgariam. Ex quo  
verò dicti iam Sclabi inha-  
bitarunt, finitima Dalma-  
tia omnia tenuerunt, vr-  
besque Romanorum in-  
fulas colebant, ex iisq; vi-  
uebant: at cum quotidie à  
Paganis captiui abducerē-  
tur, perderenturque, illas de-  
seruerunt, continētem co-  
lere volentes; verum à  
Chrobatia prohibebantur,  
cum nondum illis tributa  
penderent, verum ea quę  
hodie pendunt prætori  
suo exhibebant. Sed cum  
vitam tolerare non pos-  
sent, ad Basilium veneran-  
dum imperatorem acces-  
serunt, eumque res à nobis  
contimemoratas edocue-  
runt, isque auctor fuit, vt  
quę prætori soluebant, ea  
Sclavis darent pacis causa,  
& prætori exiguum ali-  
quid penderent, ad osten-  
dendam duntaxat Roma-  
nis imperatorib; illiq; debi-



tam subiectionem ac seruitutem. Atq; ex illo tempore omnes istæ vrbes Sclauorum tributariæ pacta soluunt, Aspalathus quidē solidos ducentos, Tetrangurin centum, Diadora cētum & decem, Opsara centum, Arbe centum, Becla centum: ita vt vniuersim essent libræ septingentæ & decem, excepto vino, & cæteris speciebus diuersis, quas præter pecuniam exhibebant. Ragusium verò medium iacet inter Zachluma Terbuniamque; & habent oppidani in vtraq; regione etiam vineas suas, penduntque Zachlumorū quidem principiū. triginta sex: Terbuniæ verò totidem solidos.

## CAP. XXX

*De Chrobotis, & terrâ, quam nunc habitant.*

**C**Hroboti, qui Dalmatiæ partes nunc incolunt, à Chrobotis albis baptismoque expertibus originem ducunt, qui ultra Turciam prope Franciam habitant, & Sclauis contermini sunt non baptizatis Serblis, qui Chroboti dicuntur linguâ Sclauo-

ἐκτοτε ἐγγρόντο πάντα τὰ τοιαῦτα κἄςρα ὑπόφορα τῶν Σκλάβων, καὶ τελευτῶσιν αὐτοῖς πᾶσι, τὸ μὲν κἄςρον ὁ ἀσπάλαθος νομίσματα β'. τὸ κἄςρον τὸ τετραγλῶειν νομίσματα ε'. τὸ κἄςρον τὰ διάδωρα εἰ. τὸ κἄςρον τὰ ὄφαρα ρ'. τὸ κἄςρον ἡ ἀρβη ρ'. τὸ κἄςρον ἡ βέκλα ε'. ὡς ὁ μὲν λίτρας ψι. ἐκτὸς οἴνου καὶ ἐτέρων διαφορῶν εἰδῶν. ταῦτα γὰρ πλείονα εἰσὶν ὑπὲρ τὰ νομίσματα. τὸ δὲ κἄςρον τὸ ρᾶσιον μέσον τῶν δύο χωρῶν πρὸς κεῖ, τῶν τε Σαχλέμων, καὶ τῆς τερβενίας, ἔχουσι δὲ καὶ τὴν ἀμπελωνίαν αὐτῶν εἰς ἀμφοτέρας τὰς χώρας. καὶ τελοῦσι πρὸς μὲν τὴν ἀρχοντα τῶν Σαχλούμων ιι. λς'. πρὸς δὲ τὴν ἀρχοντα τερβενίας νον' λς'.

## Κ Ε Φ. λα.

περὶ τῆς χρωβάτων, ἧς νῦν οἰκοῦσι χώρας.

**Ο**Τι οἱ χρωβάτοι οἱ εἰς τὰ δελματίας νῦν κατοικοῦντες μέρη ἀπὸ τῶν ἀβαπῆρων χρωβάτων καὶ τῶν ἀσπρων ἐπονομαζομένων καλεῶνται. οἱ πρὸς τερβενίας μὲν ἐκείθεν, φραγίας δὲ πλείονος κατοικοῦσι, καὶ συνοροῦσιν Σκλάβοις τοῖς ἀβαπῆροις Σερβλοῖς. τὸ δὲ χρωβάτοι τῇ τῶν Σκλάβων



Κιλάων διηγέκλω ἐρμινεύεται,  
 τουτέστι, οἱ ἔτι πολλὴν χώραν κα-  
 τέχοντες. οἱ δ' αὐτοὶ χρωβάτοι εἰς  
 τὴν βασιλέα τῶν ρωμαίων ἡγά-  
 κλοντες πρόσφυγες παρεχόμενοι  
 πρὸς τοὺς Σέρβλους πρόσφυ-  
 γεῖν εἰς τὴν αὐτὴν βασιλέα ἡγά-  
 κλειον, κατὰ τὴν καίρῳ ὅν οἱ Ἀβα-  
 ρεις πολεμήσαντες ἀπ' ἐκείσε τοὺς  
 ρωμαίους ἐναπείδωξαν. οὗς ὁ βα-  
 σιλεὺς Διοκλητιανὸς ἀπὸ ρώμης  
 ἀγαγὼν ἐκεῖσε κατεσκήνωσε, διὸ  
 καὶ ρωμαῖοι ἐκλήθησαν διὰ τὸ ὑπὸ  
 ρώμης μετοίκους αὐτὸς χρωβάτῃ ἐν  
 ταύταις χώραις, ἦγον τῆς  
 νῦν κλημένης χρωβατίας καὶ Σερ-  
 βίας. παρὰ δ' τῶν Ἀβάρων ἐκ-  
 διωχθέντες οἱ αὐτοὶ ρωμαῖοι ἐν  
 ἡμέραις τῆς αὐτῆς βασιλείας ρω-  
 μαίων ἡρακλείου, αἱ τούτων ἐρημοὶ  
 καθιεσθήκασι χώραι. προσέειπε οὖν  
 ὁ βασιλεὺς ἡρακλεῖς οἱ αὐτοὶ  
 χρωβάτοι καταπολεμήσαντες, καὶ  
 ἀπὸ τῶν ἐκείσε τὴν Ἀβάρων ἐκ-  
 διώξαντες, ἡρακλεῖς ὁ βασιλεὺς  
 κελεύσει ἐν τῇ αὐτῇ τῶν Ἀβάρων  
 χώρᾳ, εἰς ἣν νῦν οἰκοῦσι, κατεσκή-  
 νωσθαι. εἶχον δ' οἱ αὐτοὶ χρωβάτοι  
 τὸ τότε καὶ ἄρχοντα τὴν παλιέρα  
 πορτά. ὁ δὲ βασιλεὺς ἡρακλεῖς  
 ἀποστείλας καὶ ὑπὸ ρώμης ἀγαγὼν  
 εἰσεῖς, καὶ δὲ αὐτῶν ποιήσας ἀρ-  
 χιεπίσκοπον, καὶ πρεσβυτέρους, καὶ διακόνους, τὴν χρωβάτην ἐβάπτι-  
 σεν, εἶχον δ' τὸ τότε καὶ ἄρχοντα τὴν πορτά. ὅπῃ ἡ τοι-  
 αύτη χώρα εἰς ἣν οἱ χρωβάτοι κατεσκήνωθησαν, εἰς ἀρχὴν ὑπὸ τῆς

rum; id est: terram multam  
 possidentes. Atque hi ipsi  
 Chrobati ad Romanorum  
 imperatorem Heraclium  
 confugerant ante Serblos,  
 quo tempore Abares ar-  
 mis inde Romanos eiece-  
 rant; quos Româ addu-  
 ctos Diocletianus impera-  
 tor illic habitare fecerat,  
 vnde & Romani dicti  
 sunt, quod Româ venien-  
 tes sedes posuissent in illis  
 regionibus, nempe Chro-  
 batiâ & Serbliâ. Pulsis ve-  
 rò ijs ab Abaribus in dieb.  
 eiusdem imperatoris Hera-  
 clij, desolata eorum regio  
 iacuit, quapropter eius ius-  
 su ijsdem Chrobati armis  
 arreptis Abares ex illis lo-  
 cis expulerunt, & in ipso-  
 rum terra, quam etiam  
 hodie tenent, sedes collo-  
 carunt. Erat autem illis tunc  
 temporis princeps Porgæ  
 pater, Heracliusque impe-  
 rator Româ per legatum  
 sacerdotibus accersitis, cō-  
 stitutoque ex ipsis archie-  
 piscopo, presbyteris, & dia-  
 conis, Chrobatos baptiza-  
 vit. Et tunc quidem prin-  
 cipem habebant Porgam.  
 Terra verò hæc quam in-  
 coluerunt Chrobati, ab in-  
 itio sub potestate erat Ro-



manorum imperatoris, unde etiam illic in hodiernum usque tempus palatia accirci Diocletiani supersunt in vrbe Salonâ, & prope Aspalathum. Neque cupiunt Chrobatî hi baptizati alijs bellum inferre, idque quia legem definitâ habent à pontifice Romano, qui sub Herachio imperatore sacerdotes misit, eosque baptizauit. Post acceptum enim baptismum pepigerunt, & chirographis proprijs datis S. Petro Apostolo iurauerunt, nunquam se alienam terram armis inuasuros, sed pacem habituros cum omnibus volentibus, & imprecationem vicissim à pontifice acceperunt; vt si quando aliæ gentes ipsos inuaderent, belloque infestarent, pro iis pugnaret, vindexq; esset eorum deus, victoriam conciliante Petro Christi discipulo. Multis verò annis post in dieb. principis Terpemere, qui pater Crasemere, è Franciâ, quæ inter Chrobatiam & Venetias media, veniēs vir quidam maxime pius, Martinus nomine, habitu

νεῖ. μὲν ὁ χρόνος πολλὸς ἐν τῇ ἡμέρῃς τερπεμέρῃ τῷ ἀρχοντὶ τῷ πατρὶ τοῦ ἀρχοντὸς κερσημέρῃ, ἐλθὼν ἀπὸ οὐραλγίας τῆς μεταξὺ χρωβατίας καὶ βενετίας ἀνὴρ τις τῶν πάντων ἐν τῇ ἐκκλῆσιᾳ, μαρτίνῳ ὀνόματι, ᾧ καὶ κοσμικὸν περιβεβλημένῳ, ὃν καὶ

ἐξουσίαν ἔχων τῷ βασιλεὺς τῶν ῥωμαίων, ὅς οὐ καὶ πᾶσι καὶ ἰπποδρόμια τῷ βασιλεὺς διοκλιπανοῦ ἐν τῇ τῶν αὐτῶν χρωβάτων χώρα μέχει τῆς νῦν περὶ σῶζον) εἰς τὸ κάστρον (αλῶνας, πλησίον τῷ κάστρου ἀσπασάθου. ὅτε οὗτοι οἱ βαπτισμένοι χρωβάτοι ἐξῶθεν τῆς ἰδίας αὐτῶν χώρας πολεμῆν ἀποστρέφονται οὐ βέλονται. χρησμὸν γὰρ πᾶσι καὶ δεισμένον ἔλαβον παρὰ τῷ πᾶσι ῥώμης τῷ ἐπὶ τῷ ἡρακλεῖ τῷ βασιλεὺς ῥωμαίων ἀποστείλαντι) ἱερεῖς καὶ τέττας βαπτίσαντι). καὶ γὰρ οὗτοι οἱ χρωβάτοι, μὲν τὸ αὐτὸς βαπτισθῆναι, συνθήκας καὶ ἰδιόχειρα ἐποιήσαντο, καὶ πρὸς τὸ ἄλλο πᾶσι τῷ ἀποστόλῳ ὅρκους βεβαίως καὶ ἀσφάδεις, ἵνα μηδέποτε εἰς ἀλλοτρίαν χώραν ἀπέλθωσι, καὶ πολεμήσωσιν, ἀλλὰ μᾶλλον εἰρηνεύωσιν μὲν πᾶσι τῶν βελομένων, λαβόντες καὶ παρὰ τῷ αὐτῷ πᾶσι ῥώμης ἐν χῶρὶ τοιάνδε. ὥς εἰ πᾶσι ἀλλοτρίοι ἐθνικοὶ κατὰ τῆς τῶν χρωβάτων χώρας ἐπέλθωσιν, καὶ πόλεμον ἐπενέγκωσιν, ἵνα ὁ τῶν χρωβάτων θεὸς περὶ πολεμῇ καὶ περιστάται, καὶ νίκας αὐτῷ πέτρῳ ὁ τῷ χριστῷ μαθητῆς περὶ ἐξ-

λέ-



ἡγεμόνοι αὐτοὶ χρωβάτοι θαύ-  
 ματα ἰκανὰ ποιῆσαι. ἀδενῆς ὃ ὦν  
 ὁ τοιοῦτος ἐν βουλῇ ἀνὴρ, καὶ τὸς  
 πόδας ἡκρωθισμένους, ὥστε ὑπὸ  
 τεσσάρων καὶ βασιλεύει καὶ πε-  
 ριφέρει ὅπου δὲ ἂν καὶ βύληται,  
 πλὴν τοιαύτῳ ἔργωτάτῃ πάπα  
 ἐντολῇ τοῖς αὐτοῖς χρωβάτοις  
 διατηρεῖν μέχρι τέλους ζωῆς αὐ-  
 τῶν ἐπεθέσπιν, ἐκτελέζοντες τε  
 αὐτὸς αὐτοῖς ὁμοίαν ἔργα ἐν-  
 χύ. διὰ τῆς οὐτε αἱ βασιλῆαι τῶν  
 τοιούτων χρωβάτων, οὐτε αἱ κον-  
 τοῦραι, ὅδε ποτε κατὰ πινθ. πρὸς  
 πόλεμον ἀπέρχοντο, εἰ μὴ ἄρα τις  
 αὐτῶν ἐπέλθοι. πλὴν διὰ τῶν τοιού-  
 των πλοίων ἀπέρχοντο οἱ βελομέ-  
 νοι τῶν χρωβάτων διοικεῖν ἐμπό-  
 ρεια, ἀπὸ χάσερον εἰς χάσερον περὶ  
 χόμενοι, πλὴν τε παρὰ νῆας, καὶ τὴν κόλ-  
 πον τῆς δελματίας, καὶ μέχρι βε-  
 νετίας. ὅπῃ δὲ ἀρχὸν χρωβατίας ἔξ  
 ἀρχῆς, ἤρουν ἀπὸ τῆς βασιλείας ἡ-  
 ρακλείου βασιλέως, δολικῶς ἐ-  
 σὶν ὑποταγμένους τῷ βασιλεῖ  
 ρωμαίων, καὶ ὅδε ποτε τῷ ἀρχοντι  
 βουλγαρίας καθυπετάγη. ἀλλ' οὐδὲ  
 βύλας ἀπῆλθε πρὸς πόλεμον  
 κατὰ τῶν χρωβάτων, εἰ μὴ μιχαὴλ  
 ὁ ἀρχὸν βουλγαρίας ὁ βορρῆς, ἀ-  
 πύθων καὶ πολεμήσας αὐτοῖς, καὶ  
 μηδὲν ἀνύσαι δυνάμεως, εἰρήνην  
 μὲν αὐτῶν ξενιάσας τὸς χρωβάτας  
 καὶ ξενιάσας παρὰ τῶν χρωβάτων. ἀλλ' ὅδε πόποι οἱ χρωβάτοι  
 οὗτοι τοῖς βουλγαρίαις πᾶν δὲ δόξα σιν, εἰ μὴ πολλάκις ἀμφοτέρω-

seculari, quem iidem quo-  
 que Chrobatī miracula fe-  
 cisse plurima dicunt, im-  
 becillus admodum, & pe-  
 dibus mutilatus, ita ut à  
 quatuor baiulis quocunq;  
 vellet deferretur, illud san-  
 ctissimi pontificis manda-  
 tum Chrobatī ad ultimū  
 vitæ finem seruandum esse  
 itidem sanxit, eadem etiā  
 illis, quæ antea pontifex  
 fuerat, imprecatus. Qua-  
 propter neque lagenæ ip-  
 sorum, neque conturæ, vn-  
 quam ad bellum abeunt,  
 nisi si quis eos adoriatur.  
 Sed huiusmodi nauigiis,  
 qui mercatus frequentant,  
 ad emporia proficiscun-  
 tur, oppidatim circum-  
 euntēs paganiām & sinum  
 Dalmatiæ Venetias vsque:  
 nam Chrobatī princeps  
 ab initio, id est, ab Hera-  
 clii temporibus, Romano  
 imperatori, non Bulgariæ  
 principi subditus erat. Ne-  
 que Bulgarus cum Chro-  
 batis bellum gessit, præter  
 Michaelē Borosē, qui  
 sumptis armis, cum nihil  
 efficeret, muneribus datis,  
 & acceptis, pacem fecit.  
 Neque Chrobatī vnquam  
 Bulgariis tributum dede-  
 runt, sed alteri alteros sæ-







ἴνῃ χρωστίαν, ὡς Συνεχέσεσιν  
 παριδόμενοι παρά τε τῶν φρά-  
 γων, καὶ τῦρκων, καὶ πατζινακι-  
 τῶν. ὁ δ' οὐδὲ σαγμάς κέκτωρ,  
 οὔτε κονδύρας, οὔτε ἐμπορευτικὰ  
 πλοῖα, ὡς μήκοθεν οὔσης τῆς θα-  
 λάσσης. ἀπὸ γὰρ τῶν ἐκείσε μέχρι  
 τῆς θαλάσσης ὁδὸς ἔστιν ἡμερῶν λ'.  
 ἡ δὲ θάλασσα εἰς ἣν διὰ τῶν ἡμε-  
 ρῶν λ' κατέρχονται, ἔστιν ἡ λεγόμενη Κυρηνή.

frequentibus incurfionib.  
 infestata Francorum, Tur-  
 carum, Patzinacitarum :  
 neque conduras item, aut  
 nauigia ad mercaturam,  
 utpote à mari remota; à  
 quo triginta dierum iti-  
 nere distat; estque illud,  
 quod Obscurum appella-  
 tur.

Κ Ε Φ. λβ'.

CAP. XXXII.

περὶ τῶν Σέρβλων, καὶ ἧς νῦν οἰ-  
 κῶσι χώρας.

De Serblis & eorum re-  
 gione.

**Ι**Στέον ὅτι οἱ Σέρβλοι ἀπὸ τῶν  
 Ἀβαρίτων Σέρβλων, τῶν καὶ  
 ἄσπων ἐπονομαζομένων, κατέ-  
 ρχονται, τῶν τῆς τερκίας ἐκείθεν  
 κατοικούντων εἰς τὴν παρ' αὐτοῖς  
 βοῖκι τόπον ἐπονομαζόμενον, ἐν  
 οἷς πλεονάζει καὶ ἡ φραγία. ὁ-  
 μοίως καὶ ἡ μεγάλη χρωστία ἡ  
 ἀβάπης, ἡ καὶ ἄσπη περὶ τοῦ  
 γενομένη. ἐκείσε οὖν καὶ οὗτοι οἱ  
 Σέρβλοι τὸ ἀπ' ἀρχῆς κατέκουν.  
 δύο δὲ ἀδελφῶν τὴν ἀρχὴν τῆς Σερ-  
 βλίας ἐκ τῆς πατρὸς διαδεξάμε-  
 νων, ὁ εἰς αὐτῶν τὸ τὴν λαὸν ἀνα-  
 λαβόμενος ἡμῖς εἰς ἡράκλειον  
 τὴν βασιλεῖα ῥωμαίων περσέφυγε,  
 ὃν καὶ περσδεξάμενος ὁ αὐτὸς ἡ-  
 ράκλειος βασιλεὺς, παρέχε τόπον εἰς κατασκήνωσιν ἐν τῷ δέ-  
 μιτι θεσσαλονίκης τὰ Σέρβλια, ἀ' ἐκτοτε τὴν τοιαύτην περσῆται

**S**erbli oriundi sunt à Ser-  
 blis non baptizatis, qui  
 etiam Albi cognominan-  
 tur, & vltiora Turcijs in-  
 colunt loco ab illis Boici  
 dicto, cui finitima Francia  
 est, vbi & magna Chroba-  
 tia baptifmi expers, & Al-  
 ba quoque nuncupata. Il-  
 lic igitur initio Serbli hi ha-  
 bitabant. Principatu verò  
 ad duos fratres deuoluto,  
 alter sumptâ populi parte  
 dimidiâ ad Romanorum  
 imperatorem Heraclium  
 confugit, qui & excepto  
 sedé dedit in Thessalonice  
 themate, quod ex eo Ser-  
 blia nomen tenuit. Serbli  
 enim Romanorum lingua



SERVI dicuntur, & Serbuli vulgo servorum calceamenta, Serbulianique ita viliter ac pauperum in modum calceati. Serbli autem cognominati sunt, quod Romano imperatori seruirent. Aliquantò verò post visum iis est in terram suã redire, & dimisit quosque illos imperator: traiccto verò Danubio poenitentia ducti, per Belegradi prætorem ab Heraclio perierunt, aliam sibi terram assignare vellet. Cumque ea quæ nunc Serblia dicitur, & Pagania, quæque Zachlumorum terra vocatur, item Terbunia, & Canaltarum regio, quæ Romanæ ditionis erant, propter Abarum excursiones desertæ essent, expulsis inde Romanis nunc Dalmatiæ & Dyrrachij incolis, regiones illas ipsis habitandas imperator dedit, cui etiam parebant, ab eo baptizati per presbyteros Romæ accersitos, & pietatis opera edocti antiquâ fide acceptâ. Cum autem sub Romanorum potestate esset Bulgaria, Serblorum principe, qui ad imperatorem con-

αγαλὼν ἐλάπισε. καὶ διδάξας αὐτὸς τὰ τῆς εὐσεβείας τελεῖν καλῶς, αὐτοῖς τῶν χρόνων πρίν ἔξέθετο. ἐπεὶ δὲ ἡ βουλγαρία ὑπὸ τῆς ἑξουσίας ἦν τῶν ῥωμαίων. αὐτὸ οὖν ἀρχὴν τῆς ἑξουσίας τῆς βουλγαρίας εἰς τὴν βασιλείαν περσφονγὴν τελευτήσαντι, κατὰ διαδοχὴν ἤρξεν ὁ

ρίαν παρείληφε. ἑρβλοὶ δὲ τῇ τῶν ῥωμαίων διδασκίᾳ δὲ ἄλλοι περσφονγὴν ὅθεν καὶ ἑρβυλα ἡ κοινὴ συνήθεια τὰ δουλικῶς φησὶν ὑποδήματα, καὶ τῆς βουλγαρίας τοὺς τὰ εὐτελῆ καὶ πανιχὰ ὑποδήματα φορεῦντας. ταῦτῃ δὲ πῶς ἐπωνυμίαν ἔχον οἱ ἑρβλοὶ διὰ τὸ δὲ ἄλλοι ἡμέας τῆς βασιλείας ῥωμαίων. μετὰ δὲ χρόνον πᾶς ἐδοξε τὸς αὐτοὺς ἑρβλὺς εἰς τὰ ἴδια ἀπελθεῖν, καὶ τότε ἀπέστειλεν ὁ βασιλεὺς. ὅτε δὲ διεπέρασαν τὴν δάνηβιν ποταμὸν μετὰ μελοὶ ἡρώμενοι, ἐμύλυσαν ἡρακλῆα τῷ βασιλεῖ διὰ τῆς σφαγῆς τῆς τότε τὸ βελάρσαδον κρατῆντῃ δῶναι αὐτοῖς ἑτέραν γῆν εἰς κατασκύωσιν. καὶ ἐπειδὴ ἡ νῦν ἑρβλία καὶ παγανία, καὶ ἡ ὀνομαζομένη ἑλμυμένων χώρα, καὶ τερβυνία, καὶ ἡ τῶν καναλιῶν, ὑπὸ τῆς ἑξουσίας τῆς βασιλείας ῥωμαίων ὑπῆρχον, ἐχέοντο δὲ αἱ τοιαῦται χώραι ἔρημοι παρὰ τῶν ἁβάρων. ἀπὸ τῶν ἐκείσε δὲ ῥωμαῖνους τὸς νῦν βουλγαρίαν καὶ τὸ δουράχιον οἰκοῦντας ἀπέλασαν. καὶ κατασκύωσεν ὁ βασιλεὺς τὸς αὐτοὺς ἑρβλὺς ἐν τῇ τοιαύταις χώραις. καὶ ἦσαν τῷ βασιλεῖ ῥωμαίων ὑποτασόμενοι. οὗς ὁ βασιλεὺς πρεσβύτης ὑπὸ ῥώμης



ἦδ' αὐτῶν. καὶ πάλιν ὁ ἔργων. καὶ  
 ὕτως ἐκ τῆς γῆρας αὐτῶν οἱ καθεξῆς  
 ἀρχόντες. μὲν δ' ὁ χρόνος πρὸς ἐξου-  
 γήθη ὅς αὐτῶν ὁ Βοϊσέθλαβος,  
 καὶ ὅς αὐτῶν ὁ Ρόδοθλαβος, καὶ  
 ἀπ' ἐκείνου ὁ Περσσηγῆς, καὶ ὅς  
 ἐκείνου ὁ Βλασημέρος, καὶ μέγας  
 αὐτῶν ὁ Βλασημέρος μετὰ τῶν  
 Σέρβων ἐρρωκῶς διέλειπον οἱ  
 Βύλγαροι ὡς γείτονες καὶ συνοῦνται  
 ἀγαπῶντες ἀλλήλους, ἔχοντες ὅδ' ὁ-  
 λωσιν καὶ ὑποτάξω εἰς τὰς βα-  
 σιλεῖς τῶν Ῥωμαίων, καὶ ἐνερ-  
 γέμενοι παρ' αὐτῶν. ὅπ' ὅς τῆς ἀρ-  
 χῆς ὁ αὐτῶν Βλασημέρος ἦλθεν  
 μετὰ πολέμου Πρεσιὰμ ὁ ἀρχὼν  
 Βυλαρείας κατὰ τῶν Σέρβων θεί-  
 λων αὐτὸς ὑποτάξαι. ὅλ' ὅπ' ὁ  
 τεισπᾶν πολεμήσας, οὐ μόνον οὐ-  
 δὲν ἦνυσεν ἀλλὰ καὶ λαὸν αὐτῶν  
 πλείστον ἀπόλεσε. μετὰ δ' ὁ θάνατον  
 Βλασημέρου τῶ ἀρχόντι διεδέ-  
 ξαντο ὅς ἀρχὼν ὁ Σερβίας οἱ τρεῖς  
 υἱοὶ αὐτῶν, ὁ Μυνημῆρος καὶ ὁ Στερέ-  
 μερος, καὶ ὁ Γοϊνικός, μισοῦμε-  
 νοὶ δ' ἄλλων. ἐπὶ τούτων παρεγένε-  
 το Μιχαήλ ὁ Βορείος θείλων ἐκ-  
 δικῆσαι δ' ἦσαν Πρεσιὰμ τῶ πα-  
 τρὸς αὐτῶν καὶ πολεμήσας εἰς το-  
 σῦτον αὐτὸν ἐπὶ ὁδῷ οἱ Σέρβοι  
 ὥς καὶ τὸν υἱὸν αὐτῶν Βλασημέρον ἐ-  
 κρέτην δέσμιον μετὰ καὶ βολιάδων  
 δώδεκα μεγάλων. τότε δ' ὅς τῶν υἱῶν  
 θλίψας καὶ μὴ θείλων ὁ Βορίσης εἰ-  
 ρήνην μετὰ τῶν Σέρβων. μέλ-

fugerat, vita defuncto, fi-  
 lius successit, mox nepos, &  
 sic omnes qui ab eo descē-  
 derent; è quibus post an-  
 nos aliquot fuit Boifestia-  
 bus, à quo Rodosthlabus, à  
 quo Prosegoes, à quo Bla-  
 stemerus, ad cuius usque  
 tempora pacem cum Bul-  
 garis habuerunt Serbli,  
 quemadmodum vicini ac  
 confines inter sese aman-  
 tes, seruientes Romanis, &  
 ab ipsis beneficijs ornati.  
 Sed principatum tenente  
 Blastemero arma contra  
 eum mouit Bulgariae prin-  
 cept Presiam, subicere sibi  
 Serblos cupiens: verum  
 post trium annorum bel-  
 lum, non solum nihil effe-  
 cit, sed plurimos è suis a-  
 misit. Post mortem Blaste-  
 meri, regionem inter se  
 partiti, principatum exce-  
 perunt tres ejus filij Mun-  
 timerus, Stroimerus, &  
 Goinicus. Hos aggreffus  
 est Michael Borises, stra-  
 gem, quam pater Presiam  
 passus erat, vindicare cer-  
 tus: sed eum bellantem  
 adeo affixerunt Serbli,  
 ut filium ejus Blasteme-  
 rum in vinculis abduce-  
 rēt, una cum machinis grā-  
 dibus duodecim. Tunc fi-  
 lii casu permotus Borises,  
 quamlibet inuitus, pacem  
 cum Serblis fecit. In Bul-



gariam verò rediturus, & Serblorum in itinere infidias timens, Montimeri principis filios, Borena & Stephanum, viæ duces petiit, qui & indemnem ad confinia Rhazen vsque deduxerunt, & ingentia ab eo munera beneficij huius nomine acceperunt, vicissim donantes xeniorum vice duos seruulos, duos falcones, duos canes, & pelles nonaginta; quod Bulgari pactum esse dicunt. Paulo autem post tres fratres Serblæ principes contra se mutuo arma sumpserunt, superiorque factus vnus ipsorum Muntimerus, solus principatum tenere cum vellet, duos in Bulgariam transmisit, solum Petrum, fratris Goïnici filium, apud se retinens, & sedulam eius curam gerens: qui fugiens in Chrobatiam venit, & de quo paullo post dicetur. Stroemerus verò frater, quem antea nominauimus, in Bulgaria filium habebat Clonimerum, cui vxorem Bulgaram dedit Borizes, è qua Tzeesthlabum sustulit. At Muntimerus vtrumque fratrem persequens, & principatu potitus, filios tres genuit, Priesthlabum, Branum,

λων δὲ ὑποσφύζον ἐν Βουλγαρίᾳ, καὶ φοβηθεὶς μήποτε ἐνεδρεύωσιν αὐτὸν οἱ Σέρβοι καθ' ὁδὸν, ἐπεζήτησεν εἰς διάσωσιν αὐτῶν τὰ τοῦ ἀρχιεπισκοπικοῦ μνημείου παῖδια τὸ Βόρενα καὶ τὸ Στέφανον οἱ καὶ διέσωσαν αὐτὸν ἀβλαβῶς μέχρι τῶν συνόρων ἕως τῆς Ράσης. καὶ ὑπὲρ τῆς τοιαύτης χάριτος δέδωκεν αὐτοῖς Μιχαὴλ ὁ Βορίσης δωρεὰς μεγάλας. καὶ ἐκεῖνοι ἀντίδωκαν αὐτῷ χάριν ξενίων ψυχάσια δύο, φλογώνια δύο, κυλλία δύο, καὶ γούνας ἐνεήκοη. ὅπερ λέγουσιν οἱ Βουλγαροὶ εἰς παῖκλον. μὲν μὲν κερὸν δὲ ἐχθρόντα καὶ ἀμύλων οἱ τρεῖς ἀδελφοὶ οἱ ἀρχιεπισκοπικοῦ καὶ γρόμενο ὁπληστῆς. ὁ εἰς αὐτῶν ὁ μνηστήρ, καὶ δέλων μόνον τὸ ἀρχὴν ἐπέχειν, κερήσας παρέδωκε τὰς δύο ἐν Βουλγαρίᾳ, μόνον τὸ παῖδιον τῷ ἐνδὸς ἀδελφοῦ Γοϊνίκου Πέτρῳ ὀνόματι παρ' ἑαυτῷ κερήσας καὶ ὁπληστῆς, ὅστις καὶ φυγὼν ἦλθεν εἰς χερσὶν, περὶ οὗ μὲν ὀλίγον ρηθήσεθαι. ὁ δὲ περὶ ῥηθεὶς ἀδελφὸς ἐν Βουλγαρίᾳ Στεφάνῳ εἶχεν γόν τὸ Κλονίμερον, ὃ καὶ γυναικα παρέχεν ὁ Βορίσης Βουλγαρά. ὅς αὐτῷ γυνᾷ ἐν Βουλγαρίᾳ Τζεεσθλάβ. ὁ δὲ μνηστήρ τὰς δύο ἀδελφὰς διώξας, καὶ τὸ ἀρχὴν δεξιόμενος, γυνᾷ ἑοῦς τρεῖς, τὸ Πριεσθλάβον, καὶ τὸ Βρά-



τον, καὶ τὸ Στέφανον. καὶ μετὰ τὸ  
 αὐτῷ θάνατον διαδέχεσθαι αὐτὸν ὁ  
 πρῶτος υἱὸς ὁ Πειθέσθλαβος. με-  
 τὰ οὖν χρόνον ἕνα ἔξελθὼν ἀπὸ  
 χρωατίας ὁ περιηρημένος Πέ-  
 τρος ὁ υἱὸς τοῦ Γοινίκου, διώκων ἀπὸ  
 τῆς ἀρχῆς τὸ ἑξάδελφον αὐτοῦ  
 Πειθέσθλαβον μετὰ τῶν δύο ἀδελ-  
 φῶν, καὶ κτείνοντες ἀρχὴν διαδέχεσθαι.  
 ἐκείνοι δὲ φυγόντες εἰσέρχονται ἐν  
 χρωατίᾳ. μετὰ δὲ χρόνος τρεῖς ἐλ-  
 θὼν ὁ Βράντος πρὸς τὸ πολεμῆσαι  
 τὸν Πέτρον, καὶ ἡττηθεὶς, καὶ κρατηθεὶς  
 παρ' αὐτοῦ, ἐτυφλώθη. μετὰ δὲ χρό-  
 νος δύο φυγὼν καὶ Κλονίμης  
 ἀπὸ βουλγαρίας ὁ πατὴρ τοῦ Τζεσθ-  
 λάβου καταλαμβάνει καὶ αὐτὸς,  
 καὶ εἰσέρχεται εἰς ἐν κῆσρον τῆς  
 Σερβίας τὸν δισνίαν μετὰ λαοῦ,  
 πρὸς τὸ παραλαβεῖν τὸν ἀρχὴν.  
 τῷτον οὖν πολεμήσας ὁ Πέτρος  
 ἀπέκλεινεν, καὶ ἐκράτησεν ἕτερον ἑ-  
 τὴν κ'. ἄρξας ἐπὶ τῆς βασιλείας  
 Λέοντος τοῦ μακαριωτάτου καὶ ἀ-  
 γίου βασιλέως, ἔχων ὑποταγὴν  
 καὶ δόλωσιν πρὸς αὐτόν. εἰρμώδως  
 δὲ καὶ μετὰ Συμεὼν τοῦ ἀρχιεπισκόπου  
 βουλγαρίας, ὅςτις καὶ συνέτεκνον αὐτόν  
 ἐποίησε. μετὰ δὲ τὸ καθεῖν, ὃν αὐτὸς  
 ὁ κῆρς Λέων ἐβασίλευσε, παρε-  
 χύετο ὁ τότε εἰς τὸ δουράχον στρα-  
 τηγὼν, ὁ δὲ Λέων ὁ ῥάβδον, ὁ  
 μετὰ τοῦτο μάγιστρος πμηνδεὶς καὶ  
 λογοθέτης τοῦ δρόμου, εἰς παγανίαν τὸν τότε παρὰ τοῦ ἀρχιεπισκόπου  
 Σερβίας διακραυμένον, πρὸς τὸν βυλευμένον καὶ συνιέναι τῷ

Stephanum: eique mortuo  
 successit maximus natus Pri-  
 besthlabus. Anno igitur  
 post Chrobatia egressus  
 Goinici filius Petrus, de  
 quo diximus, patruelem  
 Pribesthlabum cum fra-  
 tribus duobus principatu  
 deiecit, atque ipse eum ca-  
 pssit: illi verò fuga sibi cō-  
 sulentes in Chrobatiam  
 abeunt. Triennio post Bra-  
 nus, motis contra Petrum ar-  
 mis, victus captusq;, oculis  
 ab eo priuatus est: biennio  
 vero post è Bulgaria fugiēs  
 quoq; Clonimerus Tze-  
 esthlabi pater, mouet etiā  
 ipse, urbemque Serbliae Do-  
 stinica cum aliqua manu  
 ingreditur principatus  
 causa: quem armis supera-  
 tum Petrus occidit, & re-  
 xit alios viginti annos, im-  
 perante beatissimo sancto-  
 que imperatore Leone, cui  
 subiectus erat. Pacem quo-  
 que habuit cum Bulgariae  
 principe Simeone, cui etiā  
 filium in baptismo susce-  
 pit. Post imperium domi-  
 ni Leonis, Dyrrachij tunc  
 praefectus Leo lictor,  
 postea Magister & Logo-  
 theta cursus publici factus,  
 in Paganiam, quae Serbliae  
 tunc principis erat, venit,



sermonem consiliumque institurus cum Petro principe de aliqua subiectione: qua de causa æmulus Zachlumorum princeps Michael, Simeoni Bulagro significat, Romanum imperatorem hoc agere, ut muneribus Petrum principem ad se pertrahat, quo Turcarum copiis adiutus Bulgariam inuadat: erat quippe id temporis bellum inter Romanos & Bulgaros. Furens igitur quodammodo hoc nomine Simeon contra Serblie principem Petrum mittit cum exercitu Theodorum Sigritzé, & Marmaen, una cum Brano Pauli principis filio, quem Petrus excæcauerat. Quapropter dolo Serblie principem aggressi Bulgari, & prole in sacro lauacro susceptâ, & dato iuramento, nihil eum mali ab ipsis passurum, per fraudem exire persuasum, & in vincula è vestigio coniectum, in Bulgariam abduxerunt, ubi & in carcere vitam cum morte commutauit, succedente in eius locum Paulo Brani F. qui principatum triennio tenuit. Dominus verò Romanus imperator secum habens Pribesthlabi Serblie principis filium Zachariam, misit eum ut

αὐτῷ ἄρχοντι Πέτρῳ πρὶ πινυ-  
δωλώσεως καὶ ὑποθέσεως. ζηλο-  
τυπήσας ὃ πρὸς τὸτο Μιχαὴλ ὁ  
ἄρχων τῶν ζαχλόμεων, ἐμήνυσεν  
Συμεὼν τῷ Βουλγάρον ἄρχοντι, ὅτι  
ὁ βασιλεὺς ῥωμαίων δόξινται διὰ  
δῶρων τῷ ἄρχοντι Πέτρῳ πρὸς τὸ  
συνοπαρεῖν τὰς τέγκους, καὶ ἐπελ-  
θεῖν κατὰ Βουλγαρίας. ἐγγέτο ὃ καὶ  
κατὰ τὸ καμὲν ἐκείνον καὶ πόλε-  
μῳ ἀχελῶν μεταξὺ τῶν ῥωμαί-  
ων καὶ τῶν Βουλγάρων. ἐμμανεῖς  
οὖν ἡρόμεν ἐν τῷ Συμεὼν  
κατὰ τὸ ἄρχοντι Σερβλίας Πέτρῳ  
ἀπέστειλε τὸ Σιγρίτζη Θεόδωρον,  
καὶ τὸ Μαρμαῖον ἐκείνον, μετὰ  
φωσάτους, ἐχόντες καὶ ἀρχοντοπού-  
λον Παυλὸν τὸ υἱὸν Βράνου, ἐν ᾧ  
Πέτρῳ ὁ ἄρχων Σερβλίας ἐτύ-  
φλωσε. δόλω οὖν ἐπελθόντες οἱ  
Βούλγαροι πρὸς τὸ ἄρχοντι Σερ-  
βλίας, καὶ συντεκνίαν μετὰ αὐτῶν  
ποιοῦσάμενοι, καὶ ὅρκῳ βεβαιώσαν-  
τες μὴ παθεῖν τί παρ' αὐτῶν ἐ-  
ναντίον, ἠπάτησεν αὐτὸν ὅπως ἐλθεῖν  
πρὸς αὐτὸς, ὃν καὶ πάραυτα δεσ-  
μίσαντες ἐσήγαγον ἐν Βουλγαρίᾳ, καὶ  
ὑποθήσκει ἐν φυλακῇ. εἰσηλθε δὲ  
ἐντὶ αὐτῷ Παῦλῳ ὁ υἱὸς Βράνου,  
καὶ ἐκράτησεν ἐπὶ τεία. ὃ βασι-  
λεὺς ὁ κύριος ῥωμανὸς ἔχων ἄρχον-  
τόπουλον ἐν τῇ πόλει Ζαχαρίαν τὸ  
υἱὸν Πειβεδλάβου τὸ ἄρχοντι  
Σερβλίας, ἀπέστειλε πρὸς τὸν ἡμέ-  
τερον ἄρχοντι ἐν Σερβλίᾳ. ὁ γὰρ  
ἐπελ-



ἀπελθὼν καὶ πολεμήσας ἡτλήθη  
παρὰ τῷ Παύλῳ. κατέλιπεν γὰρ αὐ-  
τὸν παρέδωκε τοῖς Βουλγαρίσιν, καὶ  
ἀκρατεῖτο δέσμιος. εἶτα μετὰ χρό-  
νου τρεῖς, ὁ Παῦλος ἐναντιώθη-  
το τοῖς Βουλγαρίσιν, ἀπέστειλε δὲ  
Ζαχαρίαν τὸν πρῶτον παρὰ τοῦ  
κυρίου ῥωμαίων τῷ βασιλέως ἀποστα-  
λέντα, καὶ διώξας τὸν Παῦλον ἐκρά-  
τησεν αὐτὸς τὸν ἀρχὴν τῶν ῥωμαίων.  
ὅστις παρέλαβε τῶν ἐνεργησῶν τῷ  
βασιλέως ῥωμαίων ἐπιμνησθεὶς ἐ-  
κθύετο κατὰ τῶν Βουλγάρων, μηδὲ  
ἑλθὼς θελήσας ὑποταγῆναι αὐ-  
τοῖς, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ βασιλέως μὲν-  
λον ῥωμαίων δεσπόζοντος. ὥστε καὶ  
ὁ Συμεὼν φροσάτον καὶ αὐτὸς ἀπο-  
στείλαντι διὰ τῷ Μαρμαρῇ, καὶ τοῦ  
Σιγρίτζη, καὶ Διοδώρου, ὧν καὶ πάλαι  
κεφθαλμοὶ, καὶ ἄρματα ἐκ τῆς πολέ-  
μου ἀπέστειλε πρὸς τὸν βασιλέα ῥω-  
μαίων ὀπιπνίκια. ἐπὶ γὰρ μετὰ τῶν ῥω-  
μαίων καὶ Βουλγάρων μάχῃ ἦν. οὐ-  
δέποτε δ' ἐπαίσατο, καθὼς καὶ οἱ  
πρὸ αὐτῶν ἄρχοντες ἀπέστειλλον  
πρὸς τὴν βασιλεῖς ῥωμαίων, καὶ  
ὑποτασσόμενοι καὶ δουλεύοντες αὐ-  
τοῖς. πάλιν δ' ἀπέστειλεν ἕτερον  
φροσάτον ὁ Συμεὼν διὰ τῶν κληρῶν  
καὶ τοῦ ἡγετοῦ κατὰ τῶν ἄρ-  
χόντων Ζαχαρίαν, συνάποστείλας  
μετ' αὐτῶν καὶ Τζεεθλαβον. τότε ὁ  
Ζαχαρίας φοβηθεὶς φύγας ἐν  
χρῶσά. οἱ δ' Βούλγαροι μὲν-  
οντες τοῖς ῥωμαίοις ἐλθεῖν πρὸς αὐτὸς καὶ παραλαβεῖν ἄρχοντα

principatum conquereret:  
sed illum venientem præ-  
lio superavit Paulus, cap-  
tumque Bulgaris tradidit  
in vinculis asseruandum.  
Deinde elapso trium an-  
norum spatio, Paulo Bul-  
garis hoste facto, Zachariā  
misit, quem dominus Ro-  
manus imperator antea  
miserat, isque Paulo deie-  
cto, Serblos rexit, & illico  
beneficiorum memor Bul-  
garis se opposuit, Roma-  
norum imperio subesse  
malens, quam ipsorum.  
Cumque exercitum con-  
tra ipsum misisset Simeon  
sub præfectis Marmaem,  
Sigritze, & Diodoro, capi-  
ta eorum, armaque impe-  
ratori Romano misit, vi-  
ctoriæ partiæ signa. Quam-  
vis autem Bulgaris bellum  
adhuc cum Romanis ef-  
flet, non propterea tamen  
subiici illis & parere desi-  
nebat, quæ admodum prio-  
res principes, mittere ad  
ipsos soliti. Simeone verò  
iterum novas copias mit-  
tente contra Zachariam  
principem sub Cneno,  
Ertzbochia, & Tzeesthlabo,  
metuens sibi Zacharias, in  
Chrobatiam fugit. Et Bul-  
gari re Zupanis significatā  
ad se venire eos iusserunt,  
& principatum arripere



Tzeesthlabum : iuramentoque deceptos atque ad primum prædium adductos protinus in vincula coniicientes Serbliam inuaserunt, populumq; omnem à minimo ad maximum in Bulgariam abduxerunt, mansitque regio desolata. Porro circa illud etiam tempus Chrobatiam cum Alogobotur armatâ manu ingressi Bulgari, omnes à Chrobatis intercepti sunt. Et post septem annos fugâ deferens Bulgaros Tzeesthlabus cum aliis quatuor Presthlabo in Serbliam venit. Non inuenit autem in tota regione præter viros quinquaginta, sine vxoribus, liberisque, venatione victitantes: cum his regionem obtinens, per nuntios tutelam & auxilium ab imperatore Romanorum petiit, obedienciam promittens, qualem ante ipsum principes præstiterunt. Atque is multis illum ex eo tempore beneficiis affecit, ita vt Serbli, qui à Simeone dissipati in Chrobatia, Bulgaria, aliisque regionibus commorabantur, re audita ad ipsum vndique gregatim conuenirent. Quin & Συμεὼν διεσκόρπισε, τοῦτο ἀκούσαντες συνήχθησαν εἰς αὐτόν. ὅτι καὶ ἐν τῇ πόλει πολλοὶ ἀπὸ βουλγαρίας φυχόντες εἰσῆλθον. οὗς

† Τζεεσθλαβον. καὶ δι' ὄρκου τῶν ἀπαίσαντες καὶ ὀξαγαζόντες μέχρι τῆ πρώτης χωρίου, καὶ πάσας τα δασμίσαντες αὐτοὺς, εἰσῆλθον ἐν Σεβλίας, καὶ συνεπῆραν ἅπαντα λαὸν ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου, καὶ εἰσῆγαγον ἕως βουλγαρίας. πινές ὁ ἀποδράσαντες εἰσῆλθον καὶ ἐν χρωβαλία, καὶ ἐμεινεν ἡ χώρα ῥῆμ. κατὰ τὸ κριθὸν οὐκ ἐκείνον εἰσῆλθον οἱ αὐτοὶ βούλγαροι εἰς χρωβαλίαν μετὰ τοῦ Ἀλογοβότου τοῦ πολεμήσαι, καὶ ἐσφάγη ὅ πάντες ἐκεῖσε παρὰ τὴ χρωβατίαν. μετὰ ὃ χρόνος ἐπὶ ἀπὸ τῶν βουλγάρων φυχῶν ὁ Τζεεσθλαβος μετὰ καὶ ἑτέρων τεσσάρων ἀπὸ Πρεσλάβου, εἰσῆλθεν ἐν Σεβλίας. οὐχ οὐρε ὃ εἰς τὴν χώραν εἰ μὴ πεντήκοντα μόνους ἀνδρας μήτε γυναῖκας ἔχοντας μήτε παῖδια, ἀλλὰ κυνηγούντας καὶ διατρεφομένους. μετὰ τούτων κελεύσας τὴν χώραν, ἐμήνυσεν πρὸς τὴν βασιλέα βουλγαρίων, τὴν ἐξ αὐτοῦ ἀντίληψιν καὶ βοήθειαν ὀπιζήσων, ὑπάρχοντων δουλούς καὶ ὑπείκων τῇ πρεσβύτῃ αὐτοῦ, καθὼς καὶ οἱ πρὸ αὐτῶν ἄρχοντες. καὶ ἐκτοτε οὐ διέλιπεν ὁ βασιλεὺς βουλγαρίων εὐσεβείων αὐτόν, ὥς καὶ εἰς χρωβατίαν καὶ βουλγαρίαν καὶ ἐν τῇ λοιπαῖς χώραις διάγοντες. Σεβλίοι, οὗς ὁ

καὶ



καὶ ἐνδύσας καὶ ἐνεργηθῆσας ὁ βασιλεὺς τῶν ρωμαίων, ἀπέστειλε πρὸς τῷ Τζεέθλαβον, καὶ ἀπὸ τῶν πλουσίων δωρεῶν τοῦ βασιλέως τῶν ρωμαίων συνησάμενον καὶ ἐνοικήσας τῷ χώρῳ ὡς τὸ πλεονεχόν, ὅτιν ὑποταγμένον δουλοπρεπῶς τῷ βασιλεῖ ρωμαίων. καὶ διὰ τῆς τοῦ βασιλέως συνδρομῆς καὶ τῶν πολλῶν αὐτοῦ ἐνεργησιῶν τῷ τοιαύτῳ χώρῳ, καὶ ἄρχων ἐν αὐτῇ βεβαιωθείς. ὅπ ὁ ἄρχων Σεβλίας ἐξ ἀρχῆς ἦσαν ἀπὸ τῆς βασιλείας Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως δολικῶς ὅτιν ὑποταγμένον τῷ ρωμαίων βασιλεῖ, καὶ οὐδέποτε τῷ ἄρχοντι Βουλγαρίας καθυπελάγη. ὅπ ἐν τῇ βαπτισμένῃ Σεβλίᾳ εἰσὶ χάσρα οἰκούμενα· τὸ Δεσνίκον, τὸ Τζερεβασκέν, τὸ Μεγυρέτους, τὸ Δρεσνεήμ, τὸ Λεσνῆκ, τὸ Σαλινές. καὶ εἰς τὸ χωρίον Βόσωνα τὸ κάτερα, καὶ τὸ Δεσνῆκ.

Κ Ε Φ. λγ'.

Πεὶ τῷ Ζαχλέμων, καὶ ἡς νῦν οἰκοῦσι χώρας.

**Ο**τι ἡ τῶν Ζαχλεύμων χώρα παρὰ τῶν ρωμαίων πρῶτον ἐκράτειτο. ρωμαίων δὲ φημι οὗς ἀπὸ ρώμης Διοκλητιανὸς ὁ βασιλεὺς μελῶκισε, καθὼς καὶ εἰς τῶν χωρῶν ἱστορίαν εἰρηται

in urbem multi è Bulgaria fugientes venerunt, quos vestibis ceterisque beneficiis ornatos imperator ad Tzeesthlabum misit; qui magnificis eius legationibus regione constituta, & ad pristinam incolarum frequentiam reducta, totum se Romauo imperio subiecit, imperatoris auxilio, frequentibusque in terram illam beneficiis, princeps quoque illic confirmatus. Serblia princeps ab initio, id est; à temporibus Heraclii vsque, Romano-rum imperatori suberat, non Bulgarorum principi; suntque in baptizata Serblia oppida, quæ habitantur, Destinicum, Tzernabuscen, Megyretus. Dresneem, Lesnec, Salemes; in agro verò Bosonæ Cætera & Desnec.

CAP. XXXIII.

*De Zachlumis, & ea, quæ nunc habitant, regione.*

**Z**achluminum terra à Romanis primum tenebatur: illis autem Romanis dico, quos Roma imperator Diocletianus eò veluti in coloniam duxit; quemadmodum & in Chro



batorum historia de iis dictum est. Romanorum igitur imperatori prius parebant hi Zachlumi, sed ab Abaribus subiugati, & in vinculis abducti postea, tota regio deserta fuit. Qui vero nunc illic habitant, Serbli sunt, ab illo principe, qui ad Heraclium imperatorem confugit. & Zachlumi dicti sunt, à monte Chlumo; vel, Sclautorum lingua, quasi post montem habitantes; quandoquidem magnus inibi mons est, in cuius summo vrbes duæ sunt; Bona, & Chlum: retro montem vero flumén est Bona, quod Græcis καλὸν significat. Venit autem posteritas proconsulis & patricij Michaelis Buseburze Zachluminum principis filii, à non baptizatis accolis fluminis Bislas, quod & Ditzice cognominatur, habitavitque ad flumen Zachluma: suntque in Zachluminum territorio vrbes habitatae, Stagnú, Mocrisic, Iosse, Galumaënic, & Dobrisic.

ἑξ οἰκούμενα, τὸ Σταγνὺ, τὸ Μοκρισικ, τὸ Ἰόσλη, τὸ Γαλμαήνικ, τὸ Δοβρισκικ.

ἑξ αὐτῶν. ὑπὸ βασιλῆς ὁ ρωμαίων ἡ τῶν ζαχλούμων αὐτῇ χώρῃ ὑπῆρχεν, ὃν ἀπαρὰ τῶν Ἀβάρων αἰχμαλωτῶν ἦτε χώρῃ καὶ ὁ ταύτης λαὸς, τὸ παρὰπαν ἡρῆμωται. οἱ δὲ νῦν ἐκεῖσε οἰκοῦντες ζαχλούμοι (ῥέβλοι τυγχάνουσιν, ἐξ ἐκείνου τοῦ ἄρχοντος τοῦ εἰς τὴν βασιλέα ρωμαίων Ἡράκλειον πρὸςφυζόντος. ζαχλούμοι δὲ ὠνομάσθησαν ἀπὸ ὅρου οὕτω καλεμένου χλούμου. καὶ ἄλλως δὲ παρὰ τῇ τῶν Κλαβων διδύκτω ἑρμηνείᾳ τὸ ζαχλούμοι, ἦρουν ὀπίσω τοῦ βυνοῦ, ἐπειδὴ ἐν τῷ τοιούτῳ χωρίῳ βυνοὶ ὄντι μέγας, ἔχον ἄνωθεν αὐτοῦ δύο κᾶς, τὸ Βόνα, καὶ τὸ Χλέμ. ὅπιδεν ὁ τοιούτου βυνοῦ διέρχεται ποταμὸς καλεμένος Βόνα. ὁ ἑρμηνεύεται καλόν. ὅπῃ ἦγε αὐτὸν ἀνθυπάτου καὶ πατριάρχου Μιχαὴλ υἱοῦ Βουσεβάντη ἄρχοντος τῶν ζαχλούμων ἦλθεν ἀπὸ τῶν κατοικούντων ἀβαπίστων εἰς τὸ ποταμὸν Βίσλας, τὸν ἐπονομαζόμενον διτζίκη, καὶ ὤκησεν εἰς τὸ ποταμὸν τὸ ἐπονομαζόμενον ζαχλούμα. ὅπῃ ἐν τῇ χωρίῳ τῶν ζαχλούμων εἰσὶ κᾶς.

Κ Ε Φ.



Κ Ε Φ. λθ'.

Περὶ τῶν τερβενιαίων, καὶ τῶν καναλιτῶν, ἃς νῦν οἰκοῦσι χώρας.

ΟΤΙ ἡ τῶν τερβενιαίων καὶ τῶν καναλιτῶν χώρα μία ὑπάρχει. ἀπὸ δὲ τῶν ἀβαπῆσων Σέρβλων οἱ ἐκείσε κατάρχονται, οἱ δὲ ἐκείνου δ' ἀρχὴν οἰκοῦντες, δὲ εἰς τὴν βασιλείαν ἡράκλειον περσφύζονται ἀπὸ τῆς ἀβαπῆσου Σερβλίας μέχρι δ' ἀρχὴν Σερβλίας δὲ βλασημέρου. οὗτος οὖν ὁ ἀρχὸν βλασημέρου τῇ ἰδίᾳ θυγατρὶ δέδωκεν ἄνδρα καλεῖσθαι τὸν βελάν δὲ ζουπάνου τερβενίας. θέλων οὗτος τὸ ἴδιον γαμβρὸν δοξάσαι, νόμασεν αὐτὸν ἀρχοντα, ποιήσας αὐτὸν αὐτεξέσπον. ἐξ ἐκείνου δὲ ὁ φαιμέρης ἐγενήθη, καὶ ἀπ' ἐκείνου ὁ τζατζίμέρης. ἦσαν δὲ οἱ τῆς τερβενίας ἀρχόντες αἱ ὑπὸ τὴν λόγον δ' ἀρχόντες Σερβλίας. τερβενία δὲ τῇ τῶν Κλάβων διδγέκλω ἐρμηνεύει ἰσχυρὸς τόπος. ἡ γὰρ τοιαύτη χώρα ὁχυρώματα ἔχει πολλά. ἐπεὶ καὶ ἑτέρα χώρα ὑπὸ ταύτῃ τὴν χώραν τερβενίας, καταλὴ περσφύζομένη. τὸ δὲ καναλὴ ἐρμηνεύεται τῇ τῶν Κλάβων διδγέκλω ἀμαξιά. ἐπειδὴ, διὰ τὸ (εἶ) τὸν τόπον ἐπιπεδόν, πᾶσας αὐτῶν ταῖς δουλείας διὰ ἀμαξῶν ἐκτελοῦσιν. ὅπου ἐν τῇ χωρίᾳ τερβενίας, καὶ δὲ καναλῇ, εἰσὶν ἄλλα οἰκόμενα, ἡ τερβενία, τὸ ὄρμος, τὰ ῥῖσεν, τὸ λυκάβετε, τὸ ζετλίβε.

CAP. XXXIV.

*De Terbuniatis, & Cana-  
nalitis, eorumq; terra,  
quam nunc inhabitant.*

TERBUNIATARUM, Cana-  
litarumq; eadem terra  
est, incolæ verò à non bap-  
tizatis Serblis descendunt,  
qui illic habitant ab eo  
vsque principe qui à Ser-  
blia non baptizata ad He-  
raclium confugit, vsque ad  
Blastemerum principem,  
qui filia suæ maritum de-  
dit Crainan, Belae Terbu-  
niæ Zupani filium, eumq;  
honoris ergo principem  
appellavit, & sui iuris fecit:  
atque ex illo Phalimeres  
natus est, ex quo Tzutze-  
meres. Terbuniæ vero prin-  
cipes semper Serbliæ prin-  
cipi parebant; & regio ipsa  
lingua Sclauorum *locum  
munitum* significat; quan-  
doquidem multæ in ea mu-  
nitiones sunt: estque sub ea  
alia adhuc regio, quæ Ca-  
nale dicitur, & *Viam plaustræ*  
Serblorum idiomate de-  
signat: nam propter plani-  
tiæ seruitutes omnes plau-  
stris præstant. Habet aut̃ tā  
Terbunia, quā Canale, op-  
pida quæ habitantur hæc,  
Terbuniā, Hormú, Rhisc-  
na, Lucabete & Zetlebe.



*De Diocletianis, eorum-  
que regione.*

**E**Tiam Dioclea regio primitus tenebatur à Romanis, quos illuc Roma transtulerat Diocletianus imperator, ut & in Chrobatorum historia dictum est; & Romanorum imperio erat subiecta. Sed ab Abaribus hæc quoque subiugata, ac vastata, sub Heraclii temporibus habitari iterum cœpit, quæ admodum Chrobatia, Serblia, Zachluminum terra, Terbunia, & Canale. Nomen autem habet ab vrbe ibi exstructa à Diocletiano, quæ nunc habitatoribus vacua, in hodiernum vsq; diem Dioclea appellatur: suntque in ea regione vrbes habitatae magnæ, Gradetæ, quæ nunc Grade, & Lontodocla.

ὡς τὸ διοκλητιανῶν, ἧς νῦν οἰκῶσι χώρας.

**Ο**Τι ἡ διοκλείας χώρα καὶ αὐτὴ πρῶτον παρὰ τῶν ῥωμαίων ἐκρατεῖτο, οὗς ἀπὸ ῥώμης μετέκτισεν ὁ βασιλεὺς διοκλητιανός, καθὼς καὶ εἰς τὴν περὶ τῶν χρωβάτων ιστορίαν εἴρηται. ὑπὸ δὲ τῆς βασιλείας ῥωμαίων ὑπῆρχε. παρὰ δὲ τῶν Ἀβάρων καὶ αὐτὴ ἡ χώρα αἰχμηδωποδεῖσα ἡρῆμωθη καὶ πάλιν ἐπὶ ἡρακλείου τοῦ βασιλέως ἐνωκίδη, καθὼς καὶ ἡ χρωβάτια, καὶ ἡ Σεβλῖα, καὶ ἡ τῶν Ζαχλούμων, καὶ ἡ Τερβυνία, καὶ τοῦ κανόνη. Διοκλεία δὲ ὀνομάζεται ἀπὸ τοῦ ἐν τῇ τοιαύτῃ χώρᾳ κείσευ, ὅπερ ἔκτισεν ὁ βασιλεὺς διοκλητιανός. νυνὶ δὲ ὅστιν ἐρημώκεται, μέλει τοῦ νῦν ὀνομαζόμενον Διοκλεία. ὅπῃ ἐν τῇ χώρᾳ διοκλείας εἰσὶ μεγάλα κείσεα οἰκούμενα, τὸ γράδεται, τὸ νῦν γράδε, τὸ λογλοδόκλα.



περὶ τῶν παγανῶν τῶν καὶ  
ἀρεντανῶν καλεσμένων, καὶ  
ἧς νῦν οἰκῶσι χώρας.

*De Paganis, Arenta-  
nisque & illorum ter-  
ra.*

ΟΤΙ ἡ χώρα εἰς τὴν νῦν οἰ-  
κοῦσιν οἱ παγανοὶ καὶ αὕτη  
πρῶτον παρὰ τῶν ῥωμαίων ἐ-  
κκληίτο, ὅς ἐπὶ ῥώμης ὁ βασιλεὺς  
διοκλητιανὸς μετὰ κίσεον δελμα-  
τίαν ἐνόμισε. ἣν αὐτοὶ παγανοὶ ἐπὶ  
τῶν ἀβαπίτων (ἐρεβλων κατὰ ρο-  
μαίαν) ἐξ ἐκείνου ἔαρχοντο, ὅτι  
ἐπὶ βασιλείᾳ ἡ ἐκκλησία πρῶτον  
ἐκκλησίαν παρὰ τῶν ἀβαρίων καὶ αὐ-  
τὴν ἡ χώρα αἰχμαλωπτεῖσα ἡρ-  
μῶς, καὶ πάλιν ὅπῃ ἡ ἐκκλησία ἐπὶ  
βασιλείᾳ ἐνωκίωθη. παγανοὶ ὅτι κα-  
λεῖνται, διὰ τὸ μὴ καταδέξασθαι  
αὐτοὺς τῷ τότε ἡμῶν βασιλεὺς αὐτοῖς,  
ὅτι καὶ πάντες οἱ ἐρεβλοι ἐβαπ-  
τίσθησαν. καὶ ὅτι παγανοὶ τῇ τῶν  
κλάβων διδύκῃ ἡ χώρα ἀνέντα  
καλεῖται, ὅτι οὐ κακῶς παρὰ  
τῶν αὐτῶν ῥωμαίων ἀρεντανοὶ κα-  
λεῖνται. ὅτι ἐν παγανίᾳ εἰσὶ καὶ ἄλλαι  
οἰκούμεναι, τὸ μόκρον, τὸ βερύλλια  
τὸ ὄστρον, καὶ ἡ λαβίνετζα. καὶ  
ταῖς ἡ καὶ ταύτας τὰς νήσους. νῆ-  
σος μεγάλη ἡ κούρκρα, ἡ τοὶ τὸ κί-  
κρον, ἐν ἧ ὅτι καὶ καὶ ἄλλαι. νῆσος ἡ  
μέλα μεγάλη τὰ μέλετα, ἡ τοὶ τὸ  
μαλοζα. ἡ ἐν τῇ περὶ τῶν

Paganorum quoque ter-  
ra initio possessa à Ro-  
manis fuit, quibus Roma  
migrare iussis imperator  
Diocletianus in Dalmatia  
sedes assignavit. Et oriundi  
sunt ipsi etiam à Serblis  
non baptizatis, ab eo scili-  
cet principe qui ad Hera-  
clium se contulit. Capta  
vero itidem ab Abaribus  
& vastata hæc regio, sub  
Heraclio rursus incolis  
frequentari cœpit. Pagani  
autem vocantur, quod bap-  
tismus non accepissent  
eo tempore, quo Sclavi om-  
nes baptizati erant: ita  
enim Sclavorum linguâ  
nuncupantur, quicunque  
baptismi expertes Roma-  
norum verò dialecto regio  
illa Arenta appellatur, &  
incolæ Arentani: habetque  
Paganiam vrbes habitatas,  
Mocrum, Berulliam, Ostroc,  
& Labinetza: item insulas  
magnas, unam quæ Cur-  
ra, siue Cicer dicitur, in  
qua oppidum: alteram,  
quæ Meleta, siue Malo-  
zeata; cuius in Actis Apo-



Itolorum D. Lucas meminit, Melitem eam nominans: vbi & serpens D. Paulli digitum mordens ab eo excussus igne conflagrauit: tertiam, quæ Phara: quartam, quæ Bratzes. Sed & alia præterea insulæ sunt, quæ ad Paganos non pertinent, puta Chora, Ies, & Lastobon.

## CAP. XXXVII.

## De Patzinacitarum gente.

**P**atzinacitæ à principio ad Atel & Geech flumina habitabant, erantque iis contermini Mazari, & qui Vzi cognominantur. Ante annos verò quinquaginta ii qui Vzi dicuntur cum Chazaris conspirantes, & cōiunctis armis Patzinacitas aggressi superiores facti sedibus eos suis expulerunt, illasque tenuerunt in hodiernum vsq; diem Vzi. At Patzinacitæ qui fugâ euaserant, circumeuntes quærebant vbi nam sedes suas collocarent: venientesque in terram quam nunc habitant, inuentis illic Turcis debellatos eiecerunt, sedesque ipsi suas ibi posuerunt, tenentque iam hodie annum

ἀποστόλων ὁ ἄγιος Λύκας μὲνιν, μελίτην ταύτην προσαρξούων. ἐν ἧ καὶ ἔχε τὸ ἄγιον Παῦλον ἀπὸ τοῦ δακτύλου προσήψατο, ἦν καὶ τῷ πνεύμει ὁ ἄγιος Παῦλος κατέφλεξε. νῆσος ἐτέρα μεγάλη τὸ φάρα. νῆσος ἐτέρα μεγάλη ὁ βράτζης. εἰσὶ δὲ καὶ ἑτέραι νῆσοι αἱ μὴ κρατῆναι παρὰ τῶν αὐτῶν παγανῶν. νῆσος τὰ χόρα, νῆσος ἱης. νῆσος τὸ λάσβεον.

## Κ Ε Φ. λζ.

Πεὶ δὲ ἔθνους τῆ πατζινακίτων

**Ι**στέον ὅτι οἱ πατζινακίται τὸ ἀπ' ἀρχῆς εἰς τὸ ποταμὸν ἀτὴλ πρὸ αὐτῶν εἶχον κατοικήσιν. ὁμοίως δὲ καὶ εἰς τὸ ποταμὸν γήχο ἔχοντες τὴν τε μαζάβους συνορεύοντας, καὶ τὴν ἐπονομαζομένην οὐζ. παρ' ἐτῶν δὲ πενήτην οἱ λεγόμενοι οὐζ μὲν τῶν χαζάρων ὁμοιοῦσαντες, καὶ πολέμου συμβαλόντες πρὸς τὴν πατζινακίτας, ὑπεείχον, καὶ ἀπὸ τῆς ἰδίας χώρας αὐτὴν ἐξεδίωξαν. καὶ κατέσχον αὐτὴν μέχρι τῆς ἡμέρας οἱ λεγόμενοι οὐζοί. οἱ δὲ πατζινακίται φεύγοντες περὶ ἤρχοντο ἀναψήλασάντες τὸν ποταμὸν εἰς τὴν αὐτῶν κατασκηνώσιν. καὶ λαβόντες δὲ πρὸς ἡμέραν παρ' αὐτῶν κραυγμένους γλῶν, καὶ εὐρόντες τὴν τέρχους οἰκοῦντας ἐν αὐτῇ, πολέμου τρέπω

τεύ-



τούτης νικήσαντες καὶ ἐκβαλόντες  
 ἔξεδίωξαν αὐτὴν. καὶ κατεσκή-  
 ωσαν ἐν αὐτῇ. καὶ δεσπόζουσι τῆς  
 τοιαύτης χώρας ὥς εἴρηται μέχει  
 τῆς ἡμερῶν ἐπὶ πενήκοντα πέν-  
 τε. ἴσον ὅπ' πᾶσα ἡ πατζινακία  
 εἰς δέματα ὀκτὼ διαιρεῖται, ἔχουσα  
 καὶ μεγάλους ἄρχοντας τοσούτους.  
 τὰ δὲ δέματα εἰσὶ ταῦτα. ὄνομα δὲ  
 πρώτῳ δέματι ἡρτήμ. δὲ δῶτέ-  
 ρου τζέρ. δὲ τρίτῳ γύλα. δὲ τετάρ-  
 τῳ κυλπέν. δὲ πέμπτου χαροβόν.  
 δὲ ἕκτῳ τδημάτ. δὲ ἑβδόμῳ χοπόν.  
 δὲ ὀγδόῳ τζοπόν. κατὰ δὲ τὸν χωρὸν  
 ὅτι ἀπὸ τῶν ἰδίων τόπων οἱ πατζι-  
 νακίται ἔξεδίωχθη, εἶχον ἄρ-  
 χοντας εἰς μὲν τὸ δέμα ἡρτήμ δὲ  
 μαίτζαν, εἰς δὲ τὸ τζέρ δὲ κέελ, εἰς  
 δὲ τὸ γύλα δὲ κυρκῦταν, εἰς δὲ τὸ  
 κυλπέν δὲ ἱπαδόν, εἰς δὲ τὸ χαροβόν  
 δὲ καϊδουμ, εἰς δὲ τὸ δέμα τδημάτ  
 δὲ κώσαν, εἰς τὸ χοπόν δὲ γιασῆ, εἰς  
 δὲ τὸ δέμα τζοπόν δὲ βαταν. μὲν δὲ  
 δάναλον αὐτῶν διεδέξαντο τὰς ἄρ-  
 χὰς οἱ τέτων ἑξάδελφοι. νόμος  
 γὰρ ἐν αὐτοῖς καὶ τύπος ἐκράτησε  
 παλαιός, μὴ ἔχειν ἐξουσίαν πρὸς  
 παῖδας ἢ ἀδελφούς αὐτῶν μετα-  
 πέμπειν τὰ ἀξιώματα, ἀλλ' ἀρκεῖ-  
 σθαι μόνον τοῖς κεκλημένοις τὸ καὶ  
 μέχει ζωῆς ἄρχειν αὐτοῖς. μὲν δὲ  
 δάναλον προχειρίζεσθαι ἢ ἐξάδελ-  
 φον αὐτῶν, ἢ ἐξάδελφον παῖδας, πρὸς τὸ μὴ καθ' ὅλον εἰς ἓν μέ-  
 ρος ἡμεῖς διαίρεσθαι τὸ ἀξίωμα, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐκπλαγὴς καὶ  
 κληρονομεῖν καὶ ἀπεκδέχεσθαι δὲ πρὸς τὸν ἑξῆς δὲ ἡμεῖς ὑπο-

quinquagesimum quintū,  
 ut dictum est. Et Patzina-  
 cia quidem vniuersa in  
 themata octo diuiditur;  
 quæ magnos quoque prin-  
 cipes habent. Primum est *totidem*  
 Ertem: secundum Tzur-  
 tertium Gyla: quartū Cul-  
 pee: quintum Charoboe-  
 sextum Talmat: septimum  
 Chopon: octauū Tzopon.  
 Quo autem tempore suis  
 electi sedibus Patzinaciae  
 fuerunt, principes erant  
 in Ertem Maitzan, in Tzur  
 Cuel, in Gyla Curcutan, in  
 Culpee Ipaō, in Charoboe  
 Caidum, in Talmat Costā,  
 in Chopon Giaze, in Tzo-  
 pon Batan. His mortuis in  
principatus successerut eo-  
rum patruales. nā mos illis  
lexque vetus est, dignita-  
tes ad filios aut fratres non  
transmittere: sed contenti  
principes esse debent. quod  
quoad uiuant, principa-  
tum tenent: post mortem  
autem vel patruales, vel  
eorum filij promouentur,  
ne semper in eadem pro-  
lapiae parte dignitas confi-  
stat, sed ut ad collaterales  
quoque ea hæreditate de-  
feratur: alterius verò pro-  
lapiae qui sit, nullus in prin-

*Suāstho*



cipatum succedit. Atque octo hec themata in partes distribuuntur quadraginta, quæ singulæ habent principes minores. Et quatuor quidem Patzinacitarum nationes: id est, themata Cuartzitzur, Syrualpee, Borotalmat, & Bulatzospon, ad Danaprin flumen sitæ sunt, orientem, Septemtrionemque spectantes versus Vziam, Chazariam, Alaniam, Chersone, & reliqua climata: reliquæ verò quatuor cis Danaprim iacent, ad partes orientis occidentisque: id est, thema Giazichopon Bulgariæ finitimū est, inferior Gyla Turciæ Charoboe Russiæ, Iabdiertim regionibus Russiæ tributaris, Ultinis, Derbleninis, Lenzeninis, reliquisque Sclauis. Distat autem Patzinacia ab Vzian & Chazarian itinere dierum quinque, ab Alania sex, à Modia decē, à Russiā vnum, à Turkiā quatuor, à Bulgariā dimidium: propinqua est Chersone, sed magis adhuc Bosphoro. Quo verò tempore expulsi suā regione Patzi-

μῖραι μίας, ἀπὸ δὲ τυρκίας ὁδὸν ἡμερῶν τεσσάρων, ἀπὸ δὲ βουλγαρίας ὁδὸν ἡμέρας ἡμισυ. καὶ εἰς χερσῶνα μὲν ὅστις ἐγγίσει, εἰς δὲ τὴν βόσπορον πελοπόννησον. ἰστέον ὅτι καὶ τὰ χερσὶν ὅν οἱ πατζινα-

σέρχεται περὶ καὶ γίνεται ἄρχοντα τὰ ὅκτω θέματα διαμερῶνται εἰς τεσσαρὶς κοινὰ μέρη, καὶ ἔχουσιν καὶ ἐλάττωνας ἄρχοντας. ἰστέον ὅτι πατσαρῆς τῶν πατζινακίων ἡγεαὶ, ἡγούν τὸ θέμα κουαρτζιτζούρ, καὶ τὸ θέμα συρκαλπέη, καὶ τὸ θέμα βορτάλματ, καὶ τὸ θέμα βουλτζοσπὸν, καὶ τὸ παρ' αὐτῶν δανάπριως ποταμῶν, πρὸς τὰ ἀνατολικώτερα καὶ βορρῶτερα μέρη ἐναποβλέποντα πρὸς τε οὐζίαν, καὶ χαζαρίαν, καὶ διανίαν, καὶ τὸ χερσῶνα, καὶ τὰ λοιπὰ κλίματα. αἱ δὲ ἄλλαι τέσσαρες ἡγεαὶ κεῖνται ὅθεν τὸ δανάπριως ποταμῶν, πρὸς τὰ δυτικώτερα καὶ ἀρκτικώτερα μέρη: τετέστι, τὸ θέμα μαζιχοπὸν πλησιάζει τῇ βουλγαρίᾳ, τὸ δὲ θέμα τὸ κάτω γύλα πλησιάζει τῇ τυρκίᾳ, τὸ δὲ θέμα χαρσόν πλησιάζει τῇ ρωσίᾳ, τὸ δὲ θέμα ἰαβδιερτίμ πλησιάζει τῇ ὑποφύροις χώραις τῆς ρωσίας, τοῖς τε ὑλπνοις, καὶ δερβλενίνοις, καὶ λενζενίνοις, καὶ τοῖς λοιποῖς κλάδοις. ἀπὸ κίσει δὲ ἡ πατζινακία ἐκ μὲν οὐζίας καὶ χαζαρίας ὁδὸν ἡμερῶν πέντε, ἐκ δὲ ἀλανίας ἡμερῶν ἑξ, ἀπὸ δὲ μηδίας ὁδὸν ἡμερῶν δέκα, ἀπὸ δὲ ρωσίας ὁδὸν ἡ-

κίται



κίται ἀπὸ τῆς ἰδίας χώρας ἐξε-  
 διώχθη, θελήσει πνὲς ἐξ αὐτῶν  
 καὶ οἰκίαν γνάμην ἀναπέμειναν ἐκ-  
 εἶσε, καὶ τοῖς λεγομένοις ἔξοις συ-  
 νόκησαν. καὶ μέχει ἔ νῦν εἰσὶν ἐν  
 αὐτοῖς, ἔχοντες τοιαῦτα γνωρίσ-  
 ματα ὥστε διαχωρίζεσθαι αὐτοῖς καὶ  
 νοεῖσθαι πνὲς τε ἦσαν, καὶ πῶς  
 αὐτὲς ἀποσπαθῶσαι τῶν ἰδίων  
 συνέσει. τὰ γὰρ ἰμάτια αὐτῶν εἰσὶ  
 κόνιχα μέχει γνάτων, καὶ μαλί-  
 κια ἀπὸ τῶν βραχίων ἀποκα-  
 κομμένα, ὡς δὴθεν ἐκ τύτου δεικ-  
 νύντες, ὅτι ἀπὸ τῶν ἰδίων καὶ ὁ-  
 μοφύλων ἀπεκόπη. ἰσέον ὅτι  
 ἐνθεν ἔ δανάπρεως ποταμοῦ  
 πρὸς τὰ ὑποβλέπον μέριον ἔ βελ-  
 γάριαν εἰς τὰ περὶ ματα τῆ αὐτῆς  
 ποταμῶν εἰσὶν ἐρημόκατα. κάσρην  
 πρῶτον, τὸ ὀνομαζόμενον παρὰ τῶν  
 πατρίων ἀσπρην, διὰ τὸ τὴν  
 λίθον αὐτῆς φαίνεσθαι καλὸν καὶ  
 κάσρην δεύτερην, τὸ τετραγώναι.  
 κάσρην τρίτον, τὸ κερκινάται.  
 κάσρην τέταρτον, τὸ ὀμακάται.  
 κάσρην πέμπτον, τὸ σακακάται.  
 κάσρην ἕκτον, γαῖον κάται. ἐν αὐ-  
 τοῖς δὲ τοῖς τῶν παλαιοκάσρων  
 κτίσμασιν εὐρίσκονται καὶ ἐκκλη-  
 σίων γνωρίσματα πινὰ, καὶ σω-  
 ρὲς λαξευτοὶ εἰς λίθους παρίστα.  
 ὅθεν πνὲς παράδοσιν ἔχουσιν, ὡς  
 ῥωμαῖοι ποτὲ τὰς καλοικίας εἶχον ἐκεῖσε. ἰσέον ὅτι καὶ γὰρ ὀνο-  
 μάζονται οἱ πατρίων κάται, ἀλλ' ἔχι πάντες, πλὴν ὁ τῶν τριῶν  
 παλαιῶν ἀλλ' οὐ, τὴν διαυδηνρὶ, καὶ τοῦ κουαρτζιτζοῦ, καὶ τὰς

nacitæ sunt, nonnulli eo-  
 rum sponte suâ illic manē-  
 tes Vzis cohabitarūt, sunt-  
 que inter eos etiam nunc,  
 ea habentes indicia, vt fa-  
 cile discerni possint, cog-  
 noscique quales sint, &  
 quomodo auelli à suis con-  
 tingerit: nam viuuntur vesti-  
 bus curtis, & ad genua  
 tantum pertingentibus, &  
 à brachiis abscissis: ea vide-  
 licet re innuentes, à genti-  
 libus se suis esse diremptos.  
 Et vltra Danubium qui-  
 dem, qua parte Bulgariam  
 spectat, ad fluminis traie-  
 ctus vrbes defertæ sunt: pri-  
 ma quæ à Patzinacitis Af-  
 pron, siue Alba dicitur,  
 quod è saxo albicante stru-  
 ctæ: secunda, Tungatæ: ter-  
 tia, Cracnacatæ: quarta Sal-  
 macatæ: quinta, Sacaratæ:  
 sexta, Giaucatæ. Inueniun-  
 tur autem inter vrbium  
 collapsarum fabricas ec-  
 clesiarum indicia, & cruces  
 è lapide pyrite exsculptæ:  
 vnde quasi per traditio-  
 nem credunt nonnulli o-  
 lim illic habitasse Roma-  
 nos. Porro Cancar quoque  
 appellantur Patzinacitæ,  
 non omnes quidem, sed  
 trium tantum thematum  
 incolæ, nempe Diaudierti.



Cuartzitzur & Chabuxin  
gyla: tanquam qui cæteris  
fortiores, nobilioresque:  
nam hoc vox Cancar de-  
signat.

## CAP. XXXVIII.

*De Turcarum gente, &  
unde ea originem du-  
cat.*

**T**URCÆ olim prope Cha-  
zariam habitabant in  
loco cui cognomen Lebe-  
dias à primo ipsorum Boe-  
bodo, qui nomine Lebe-  
dias à dignitate, quemad-  
modum reliqui eius suc-  
cessores, Boebodus voca-  
batur. In hoc igitur loco  
fluvius est Chidmas, qui  
etiam Chingylus cogno-  
minatur. Et non tunc Tur-  
cæ, sed Sabactæ asphalti  
quadam de causa diceban-  
tur: erantq; gentes eorum  
septem, & principem vel  
indigenam vel alienigenā  
habuerunt nunquam: sed  
erant inter ipsos Boebodi  
quidā, quorum primus is,  
quem diximus, Lebedias.  
Habitarunt autem cū Cha-  
zaris annos tres, omnibus  
eorum in bellis adiutores:  
Chaganusque Chazarix  
princeps primo Turcarum

αὐτῶν πολέμοις. ὁ δὲ χαζάνος

χαβεξίγυλα, ὡς ἀνδρείότερος  
καὶ ἐνὶ ἡμέτεροις τῶν λοιπῶν. τοῦ  
το γὰρ δηλοῖ ἡ τοῦ κάδρα πρὸς ἡ-  
γορία.

Κ Ε Φ. λθ.

πρὶν τὴν ἡμετέραν τὴν ἔθνος  
τῶν τούρκων, ὅθεν κατέ-  
γον.

**Ο**ΤΙ τὸ τῶν τούρκων ἔθνος  
πλησίον τῆς χαζαρίας τὸ  
παλαιὸν καὶ οἰκιστὴν ἐποιεῖτο εἰς  
τὸν τόπον τὸν ἐπονομαζόμενον λεβε-  
δία ἀπὸ τῆς τοῦ πρώτου βοε-  
βόδου αὐτῶν ἐπωνυμίας, ὅστις βοε-  
βόδος τὸ μὲν τῆς κλήσεως ὄνομα  
λεβεδίας προσεγερούετο, τὸ δὲ τῆς  
ἀξίας, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ μὲν αὐτὸν,  
βοέβόδος ἐκαλεῖτο. ἐν τούτῳ οὖν  
τῷ τόπῳ τῷ περὶ ῥήθην πρὸς λεβεδία  
ποταμὸς ὅστις ῥέων χιδμας, ὁ καὶ  
χινγυλὸς ἐπονομαζόμενος. οὐκ  
ἐλέγχοντο δὲ τῷ τότε ἔχοντες τούτοις,  
ἀλλὰ σαβακτοί ασφάτοι καὶ πινθαί-  
πας ἐπονομαζόμενοι. καὶ οἱ μὲν τού-  
τοις ἡμετέροις ὑπῆρχον ἐπὶ ἀρχόντα δὲ  
εἰς αὐτοὺς εἴτε ἴδιον εἴτε ἀγρότειον  
πολεῖ οὐκ ἐκτίσαντο, ἀλλ' ὑπῆρχον  
ἐν αὐτοῖς βοέβοδοι πέντε, ὧν πρῶ-  
τος βοέβόδος ὡς ὁ περὶ ῥήθης λε-  
βεδίας συνώκησεν δὲ μὲν τῶν χα-  
ζάρων ἐν αὐτοῖς τρεῖς, συμμαχούν-  
τες τοῖς χαζάρσι ἐν πάσι τοῖς  
ἄρχων χαζαρίας διὰ τὴν αὐτῶν ἀν-  
δρείαν.



θρείαν καὶ Συμμαχίαν, τῷ πρῶ-  
 τῳ βοεβόδῳ τῶν τούρκων λεβεδία  
 ἐπονομαζομένῳ γυναικὶ δέδωκε  
 πρὸς γάμον χαζάρῳ· ἐν γυνῇ, διὰ  
 τὸ τῆς ἀνδρείας αὐτῆς περὶ φημον,  
 καὶ τὸ ὅτι ἡμίους περὶ φημον, ὅπως  
 ὅτι αὐτῆς τεκνώσῃ. ὁ δὲ λεβεδίας  
 ἐκεῖν· ἐκ πιν· τύχης μὲν τῆς  
 αὐτῆς χαζάρῳ οὐκ ἐπαδοποίη-  
 σεν. οἱ δὲ πατζινακίται, οἱ πρῶτε-  
 ρον κάτῃ ἐπονομαζόμενοι. τῷ το-  
 γῷ τὸ κάτῃ ὄνομα ἐπ' ἐν γυνῇ καὶ  
 ἀνδρείᾳ ἐλέγχο αὐτοῖς. πρὸς χα-  
 ζάρῳ ὅν ὕτοι κινήσαντες πόλε-  
 μον, καὶ ἡττηθέντες, ὅτι οἰκίαν γυν-  
 καὶ δέειψαν, καὶ ὅτι τῶν τούρκων κα-  
 τοικῆται κατὰ πᾶσι κάτῃσαν. ἀνὰ  
 μεταξὺ δὲ τῶν τούρκων καὶ τῶν  
 πατζινακίτων, τῶν πᾶσι κατὰ  
 κάτῃ ἐπονομαζομένων, τὸ τῶν  
 τούρκων φασάτον ἡττήθη, καὶ εἰς  
 δύο διηρέθη μέρη. καὶ τὸ μὲν ἐν μέ-  
 ρει πρὸς ἀνατολὴν εἰς τὸ τῆς  
 περσίδος μέρος κατέκτισεν, οἱ καὶ  
 μέχρι τῆς νῦν κατὰ πᾶσι τῶν τούρκων  
 ἀρχαίαν ἐπονομίαν κομῶνται σα-  
 βαρτοιάσφοδοι. τὸ δὲ ἕτερον μέρος  
 εἰς τὸ δυτικὸν κατέκτισε μέρος,  
 ἅμα καὶ τῷ βοεβόδῳ αὐτῶν καὶ  
 ἀρχηγῷ λεβεδία, εἰς τόπους τοὺς ἐπονομαζομένους ἀτελκούς, ἐν  
 οἷς τόποις τὸν νῦν τῶν πατζινακίτων ἔδν· καλοῖται. ὁλίγον δὲ  
 χρόνου διαδεχόμενοι, ὁ χαγάνος ἐκεῖν· ἄρχων χαζαρείας τοῖς  
 τούρκοις ἐμήνυσεν πρὸς αὐτὸν ἀποσταλῆναι χαλάνδια ὅτι πρῶτον  
 αὐτῶν βοεβόδον. ὁ λεβεδίας τοίνυν πρὸς ὅτι χαγάνον χαζαρείας  
 ἀφικόμενος ἀνῆλθεν ὅτι αἰτίαν δι' ἣν ἔλθειν πρὸς αὐτὸν μετε-



bedias interrogavit, quæ ipsius vocandi causa esset? cui Chaganus: ideo se eum vocasse; ut, quandoquidem nobilis, prudēs, peritus, primusque Turcarum esset, gentis suæ principem faceret, cum lege, uti sibi subesset: at ille respondit: Affectum tuum erga me, & voluntatem exosculor, gratiasque dignas dico; quando verò tali principati non sufficio, parere non possum: sed est alter à me Boebodus, Almitzes nomine, & filium habens Arpaden: horum siue ipse Almutzes siue filius eius Arpades princeps fiat, tibi que subiiciatur. Placuit oratio Chagano, virosque cum ipso ad Turcas misit, qui ubi cum iis sermonem communicassent, visum potius illis fuit Arpadem mittere, quam patrem Almutzen, utpote digniorem, & prudentiā, consilio, ac fortitudine insignem, talique principati parem: quem etiam solenni Chazarorum more in scuto impositum principem fecerunt. Et ante hunc Arpadem Turcæ principem alium nullum unquam ha-

κατὰ τὸ τῶν χαζάρων ἔθος, καὶ ζάχαρον πεποιήσας συκώσαντες αὐτὸν εἰς Χονιάειον. πρὸ δὲ Ἰ. ἀρπαδὴν τῦτ' ἀρχοντα ἔτερον οὐ

τύτος

πέμψατο, ὃ δὲ χαγαίτης εἶπε πρὸς αὐτόν· ὅτι διὰ τῆτο σε προσεκδησάμεθα, ἵνα ἐπειδὴ εὐχρηστὴς καὶ φρένιμος καὶ ἰδριωμένος ὑπαρχῇς, καὶ πρῶτον τῶν τέρκων, ἀρχοντιά σε ἔξωθης σε προσδωμάμεθα, καὶ ἵνα ὑπείκῃς τῷ λόγῳ καὶ τῇ προστάξει ἡμῶν. ὃ ὅτι ἀποκλειθεὶς πρὸς τὸν χαγαίον ἀνέβησεν, ὅτι τὸ φεῖ ἐμέ σου χάριν τε καὶ θεραπείαν μεράλως ἐναποδέχομαι, καὶ τὴν εὐχαιρίαν ὁμολογῶ σοι προσήκουσιν. ἐπεὶ δὲ ἀδυνατῶς ἔχω πρὸς τὴν τοιαύτῃ ἀρχὴν, ὑπακούσαι ὑμῶν αἰτάμαι, ἀλλὰ μὴδὲν ὅτιν ἐτερεῶν ἀπ' ἐμοῦ βοέβοδος, λεγόμενος Σημύτζης, καὶ ὅς κεκτημένον ὄνομα π. ἀρπαδῶν. ἐκ τούτων μᾶλλον εἶπε ἐκεῖνος ὁ ἀλμούτζης, εἶτε ὁ ὅς αὐτῷ ἀρπαδῆς, ἵνα ᾗ ἡ ἀρχὴν, καὶ ὅτιν ὑπὸ ἔξω λόγου ὑμῶν, ἐν τῷ λόγῳ ἀρεθεῖς ὁ χαγαίτης ἐκεῖνος δέδωκεν ἀνθρώπους αὐτῷ μὲν αὐτῷ, καὶ εἰς τὸς τέρκους ἀπέστειλεν, οἱ καὶ συλλογήσαντες περὶ τῦτ' ἡμῶν τέρκων, μᾶλλον οἱ τέρκοι τὴν ἀρπαδὴν ἡμέας προσέκειναν ἀρχοντία, εἰς τὴν ἀλμούτζην αὐτῷ πατέρα, ὡς ἀξιολογώτερον ὄντα καὶ πεισιπάδαν ἐν τῇ φρονήσει καὶ βελήκει καὶ ἀνδρείᾳ, καὶ ἱκανὸν πρὸς τῷ τοιαύτῃ ἀρχῇ. ὃν καὶ ἀρχοντα



τούρκοι. οὐκ ἐκλήσαντο πώποτε. ἐξ  
 οὗ καὶ μέχρι τῆς (ἡμερον ἐκ τῆς  
 τούτου ἡμερᾶς ἀρχὴν τερκίας κα-  
 θίσαι). μὲν δὲ πῶς χρόνος τοῖς  
 τούρκοις πεσόντες οἱ πατζινα-  
 κίται κατεδίωξαν αὐτοὺς μὲν τῶν  
 ἀρχόντων ἀρπαδή. οἱ οὖν  
 τούρκοι τρεπέντες καὶ πρὸς  
 καλοίκησιν γὰρ ἐπιζητοῦντες, ἐλ-  
 θόντες ἀπεδίωξαν οὗτοι τοὺς ἄ-  
 μεγάλῳ μορῆσιαν καλοικοῦντας,  
 καὶ εἰς τὴν γὰρ αὐτῶν κατεσκληώ-  
 σαν, εἰς ἣν νῦν οἱ τούρκοι μέχρι τῆς  
 (ἡμερον καλοικοῦσι. καὶ ἐκ τότε  
 πόλεμον οἱ τούρκοι μὲν τῶν πατ-  
 ζινακίων οὐκ ἐποίησαν. εἰς δὲ τὸ  
 κατεσκληώσαν τὸ περὶ τὸν ἔδον  
 τῶν τούρκων πρὸς τὴν ἀνατολὴν  
 εἰς τὰ τῆς περσίδος μέρος μέχρι  
 τῆς νῦν περσικῆς ἀποσέλλου-  
 σιν ὅσοι οἱ πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος  
 οἰκοῦντες περριημένοι τούρκοι, καὶ  
 βλέπουσιν αὐτοὺς, καὶ ἀποκρίσσει  
 παρ' αὐτῶν πρὸς αὐτοὺς πολλὰ-  
 κας ἀποκομίζουσιν. ὅπ' οὖν τῶν πατ-  
 ζινακίων τόπος, ἐν ᾧ τῶν τότε  
 καὶ κατὰ τὴν ἐπὶ νῦν τῶν ἐκείσε  
 ὄντων ποταμῶν. οἱ δὲ ποταμοὶ εἰσὶν οὗτοι. ποταμὸς πρῶτος ὁ  
 καλούμενος βαρούχ. ποταμὸς δεύτερος ὁ καλούμενος κουβοῦ.  
 ποταμὸς τρίτος ὁ καλούμενος τερῦλλ. ποταμὸς τέταρτος  
 ὁ καλούμενος βερῦτ. ποταμὸς πέμπτος ὁ καλούμενος Ἰέρετ.

buerunt, ex cuius etiam po-  
 steris ad hunc usque diem  
 princeps ipsis constituitur.  
 Post aliquot verò annos  
 Turcas inuadentes Patzi-  
 nacitæ eos cum principe  
 Arpade persecuti sunt; qui  
 fugientes, & domicilium  
 quarentes, magnam Mo-  
 raiam iugressi, incolas e-  
 ius eiecerunt, ibique sedes  
 suas posuerunt, tenentque  
 etiam hodie: & ex eo tem-  
 pore bellum cum Patzina-  
 citis Turcæ non habuerunt.  
 Ad Turcas verò orientem  
 versus in Persidis partibus  
 habitantes negotiatores  
 suos mittunt etiamnum  
 ij qui occidentem incolunt  
 prædicti Turcæ, inuisuntque  
 illos, & responsa sæpe ab  
 ipsis per hos accipiunt. Pa-  
 rzinacitarum porro locus,  
 quæ tunc inhabitabant Tur-  
 cæ, à fluuiis, qui illic sunt,  
 cognominatur; primusque  
 istorum est, qui Baruch ap-  
 pellatur; secundus Cubus;  
 tertius Trullus; quartus  
 Brutus; quintus Seretus.



## CAP. XXXIX.

Κ Ε Θ. λθ'.

*De Cabarorum gente.* πρὶς τῶν ἔθνους τῶν καβα-  
ρων.

**C**Abari à Chazarorum gente descendunt. Fa-  
cta autem inter eos seces-  
sione, belloque orto civili,  
prior pars vicit: quique vi-  
cti pars occisi sunt, pars fu-  
gientes ad Turcas Patzina-  
citasque se contulerunt, &  
in eorum terra sedes po-  
suerunt, contractaque mu-  
tuo amicitia Barbari ap-  
pellati sunt, & Chazarorū  
linguam ipsos Turcas do-  
cuerunt, habentque etiam  
hodie eandem dialectum.  
Quia verò fortitudo in  
prioribus, & virtus maior,  
quam in cæteris octo gen-  
tibus, præstare in bello iu-  
dicatæ sunt, unusque in  
illis tribus Cabarorum po-  
pulis princeps est ad ho-  
diernam vsq; diem.

αἱ εἰς δὲ ὅτιν ἄρχων αὐτοῖς, ἤρουν ἐν ταῖς τρισὶ γυναιξὶ τῶν κα-  
βαρων, ὅστις καὶ μέχρι τῆς ἡμέρᾱς ἐστίν.

**I**στὶον ὅτι οἱ λεγόμενοι καβα-  
ροι ἀπὸ τῆς τῶν χαζάρων γ-  
νησὺς ὑπῆρχον. καὶ ὁ Συμβᾶς πρὸς  
παρ' αὐτῶν ἀποστασίαν γυνεῶς  
πρὸς τὴν ἀρχὴν αὐτῶν, καὶ πολέ-  
μου ἐμφυλίου καθιστάντων, ἡ πρώ-  
τη αὐτῶν ὑπερίσχυεν. καὶ οἱ μὲν ἔξ  
αὐτῶν ἀπεσφάγησαν, οἱ δὲ ἔξ ἑφου-  
ρον, καὶ ἦλθον καὶ κατεσκήνωσαν  
ἐν τῶν τούρκων εἰς τὴν πατ-  
ρίδα αὐτῶν γῆν, καὶ διήλθον ἐν  
φιλιώδῃ, καὶ βαρβαροὶ πνευ-  
μάδῃ. ὅθεν καὶ τῶν χαζάρων  
γλῶσσαν αὐτοῖς τοῖς τούρκοις ἐδί-  
δαξαν, καὶ μέχρι τῆς νῦν αὐτῶν  
διδασκίαν ἔχουσιν. ἔχουσιν καὶ τὴν  
τῶν τούρκων ἐπέραν γλῶσσαν. διὰ  
ὃ τὸ εἰς τὰς πολέμους ἰσχυρότε-  
ρους καὶ ἀνδρειότερους δείκνυσθαι  
τῶν ὀκλιῶν γυνεῶν, καὶ παρεξέρχων τὴν  
πολέμῳ παρεκρίθησαν πρῶται γυναι-  
κας.

Κ Ε Θ.



Περὶ τῶν ἡμεῶν τῶν καβάρων, καὶ  
τῶν τῦρκων.

De Cabaris & Tur-  
cis.

**Π**ρώτη ἡ παρὰ τῶν χαζάρων  
ἀποσπασθεῖσα αὕτη ἡ περὶ ῥῆ-  
θῆσαι τῶν καβάρων ἡμεῶν, δευτέρα  
ἡ νέκη, τρίτη δὲ μεγερη, τέταρτη  
δὲ κουρλνχερμάτου, πέμπτη δὲ τα-  
ειάνου, ἕκτη ἡμεῶν, ἑβδόμη καρή,  
ὀγδόη κασὴ. καὶ αὐτὰς ἀγγέλοις  
συναφθέντες μετὰ τῶν τῦρκων οἱ  
βάκκοι εἰς τὴν πατρίδα αὐτῶν  
κατέβησαν. μετὰ δὲ ταῦτα παρὰ  
λέοντα δὲ φιλοχρίστου καὶ αὐτοδύ-  
μου βασιλέως προσκληθέντες διε-  
πέρασαν, καὶ τὴν Συμεὼν πολεμή-  
σαντες κατὰ κράτος αὐτὸν ἡττή-  
σαν. καὶ ὀξείλασαντες μέχρι τῆς  
πρεσβυτέρου διήλθον ἀποκλείσαν-  
τες αὐτὸν εἰς τὸ κέστρον τὸ λεγό-  
μενον μενδρόγα, καὶ εἰς τὴν ἰδίαν ἡ-  
μεῶν ὑπέστρεψαν. τῷ δὲ τότε καὶ  
τὴν λένικα τὴν ἡμεῶν ἀρπαδὴν εἶχον  
ἄρχοντα. μετὰ δὲ τὸ πᾶν τὴν Συ-  
μεὼν μετὰ τὴν βασιλέως τῶν ῥω-  
μαίων εἰρηνεύειν, καὶ λαβεῖν  
ἀδελφὴν διεπέμψατο πρὸς τοὺς  
πατρίδας, καὶ μετὰ αὐτῶν ὁ-  
μοφώνησε τὴν καταπολεμῆσαι καὶ  
ἀφανίσαι τοὺς τῦρκους, καὶ ὅτε οἱ  
τῦρκοι πρὸς ταξείδιον ἀπῆλθον,  
οἱ πατρίδας μετὰ τὴν Συ-  
μεὼν ἦλθον κατὰ τῶν τῦρκων, καὶ τὰς αὐτῶν φεμυλίας παρτε-

**P**rima à Chazaris auul-  
sa hæc Cabarorum gēs  
est, quam dixi; secunda Ne-  
ce; tertia Megere; quarta  
Curtugermati, quinta Ta-  
riani; sexta Genach; septi-  
ma Care; octaua Case. At-  
que sic cōnexi inter se Ca-  
baticum Turcis Patzinacitarum  
terram incolue-  
runt. Postea verò à Leone  
pio & venerando impera-  
tore vocati traiecerunt, bel-  
lumque Simeoni inferen-  
tes victo fugatoque Prestla-  
labum vsque peruenerunt:  
& cum vrbi Mundraga  
eum inclusissent domum  
redierunt, quo tempore  
Liuntica Arpadæ filiū prin-  
cipem habebāt. Postquam  
autem iterum cum Roma-  
norum imperatore pacem  
Simeon fecisset, commea-  
tumque accepisset, ad Pa-  
tzinacitas legatos misit, &  
fœdus cum iis iniit ad op-  
pugnandos, delendosque  
Turcas. Cumque ad præsi-  
dium abiissent Turcæ, con-  
tra eos Patzinacitæ cum  
Simeone profecti, fami-  
lias ipsorum omnino per-



diderunt, longè pulsìs qui ad regionis istius custodiã relictì erant. Itaque reuersi Turcæ terram suam desertam vastatamque inuenientes; ibi, vbi hodie sunt, sedem posuerunt, in regione quam à fluminibus cognominatam supra commemorauì. Locus autem, quem primitus Turcæ tenebant, à fluuio interlabente nuncupatur Etel & Cuzu, in quo nunc Patzinacitæ commorantur, à quibus pulsì Turcæ & profugientes sedes posuerunt illic, vbi nunc habitant; suntque ibi loci antiqua quædam monimenta, inter quæ pons Traiani ad initia Turciæ, & Belegrada, quæ triduo inde distat, turrisque sancti ac magni Constantinì; & rursus ad ostiũ fluminis Sirmium, quod Belegrada abest itinere bidui: inde magna Moravia baptismo carens, quam Turcæ deseruerunt, cuiusque princeps olim Sphenodonoplocus. Atque hæc quidem iuxta Istrum monimenta sunt, & cognomina: vltiora verò, quæ omnia Turcis habitantur,

ἡς ἤρχον τὸ πρῶτον ὁ Σφενδοнопλόκος. ταῦτα μὲν τὰ κατὰ τὸ ἔσχατον ποταμὸν γνωρίσματά τ' καὶ ἐπωνυμίαι. τὰ δ' ἀνώτερον τούτων, ἐν ᾧ ὅστιν ἡ πᾶσι τῆς τερκίας κατὰ σκηνώσεως, ἀρχίως ὀνομά-  
ζονται

λῶς ἐξεφάνισαν, καὶ τοὺς εἰς φύλαξιν τῆς χώρας αὐτῶν τέττονας ἀπέκτισε κακὴν κακῶς ἀπεδίωξαν. οἱ δ' οὗτοι τοῦρκοι ὑποσφραντες, καὶ τὴν χώραν αὐτῶν οὕτως εὐρόντες ἐρημον καὶ καταφανισμένην, κατεσκήνωσάν τ' εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν καὶ Σήμερον καλοικοῦσι, τὴν ἐπονομαζομένην καὶ τὴν ἀνωτέρω ὡς εἰρηταιτῶν ποταμῶν ἐπωνυμίαν. ὁ δ' ὁ τόπος ἐν ᾧ πρῶτον οἱ τῦρκοι ὑπῆρχον, ὀνομάζεται κατὰ τὴν ἐπωνυμίαν τῆς ἐκείσε διερχομένης ποταμοῦ ἐτέλ καὶ κουζου, ἐν ᾧ ἀρχίως οἱ πατρίνακίται καλοικοῦσιν. οἱ δ' οὗτοι τῦρκοι παρὰ τῶν πατρίνακίτων διωθέντες ἦλθον καὶ κατεσκήνωσάν τ' εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν νῦν οἱ κοῦσιν. ἐν αὐτῇ δ' τῷ τόπῳ παλαιά πινά ὅτι γνωρίσματά. καὶ πρῶτον μὲν ὅστιν ἡ τοῦ βασιλέως τραμανοῦ γέφυρα κατὰ τὴν τερκίας ἀρχὴν. ἐπειτα δ' καὶ βελαγράδα ἀπὸ τειῶν ἡμερῶν τῆς αὐτῆς γεφύρας, ἐν ᾧ καὶ ὁ πύργος ὅτι τὸ ἀγίον καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου βασιλέως. καὶ πάλιν κατὰ τὴν ποταμοῦ ἐκδρομὴν ὅτι τὸ Σέρμιον ἐκεῖνο τὸ λεγόμενον, ἀπὸ τῆς βελεγραδάδος ὁδὸν ἔχον ἡμερῶν δύο. καὶ ἀπὸ τῶν ἐκείσε ἡ μεγάλη μοραβία, ἡ ἀγάπης, ἣν καὶ ἐξέλειψαν οἱ τῦρκοι, ἡς ἤρχον τὸ πρῶτον ὁ Σφενδοнопλόκος. ταῦτα μὲν τὰ κατὰ τὸ ἔσχατον ποταμὸν γνωρίσματά τ' καὶ ἐπωνυμίαι. τὰ δ' ἀνώτερον τούτων, ἐν ᾧ ὅστιν ἡ πᾶσι τῆς τερκίας κατὰ σκηνώσεως, ἀρχίως ὀνομά-  
ζονται



ζῶσι καὶ αὐτὰς τέτων ἐκείσιν ἐξόν-  
 των ποταμῶν ἐπωνυμίας. οἱ δὲ  
 ποταμοὶ εἰσὶν οὗτοι· ποταμὸς  
 πρῶτος ὁ πμήσης· ποταμὸς δὲ  
 πρῶτος ὁ κρίστος· καὶ πάλιν ἕτερος  
 ποταμὸς ἡ πτζα. πλησιάζουσι δὲ  
 τοῖς τέρκοις πρὸς μὲν τὸ ἀνατολι-  
 κὸν μέρος οἱ βύλαροι, ἐν ᾧ καὶ  
 διαχωρίζει αὐτὸς ὁ ἴστρος, ὁ καὶ δανέ-  
 βιος λεγόμενος ποταμός. πρὸς  
 δὲ τὸ βόρειον οἱ πατζινακίται.  
 πρὸς δὲ τὸ δυτικώτερον οἱ φράγ-  
 γι. πρὸς δὲ τὸ μεσημβρινὸν οἱ  
 χρώβατοι. αἱ δὲ ὀκτὼ ἡμεῖς τῶν  
 τούρκων αὐτῶν πρὸς τοὺς οἰκείους  
 ἄρχοντας οὐχ ὑπήκουσιν, ἀλλ' ὁ-  
 μόνιαν ἔχουσιν εἰς τοὺς ποταμούς,  
 εἰς οἷον μέρος πρὸς τὴν πόλεμον  
 συναγωνίζεσθαι μετὰ πάσης φρον-  
 τίδος καὶ σπουδῆς. ἔχουσιν δὲ κε-  
 φλήν πρῶτον τὸν ἄρχοντα ἀπὸ τῆς  
 ἡμεῖς τῆς ἀρπαδῆς κατὰ ἀκολου-  
 θίαν, καὶ δύο ἑτέρους, τὸν καὶ γύ-  
 λαν, καὶ τὸν καρχάν, οἱ πῖνες ἔχουσιν  
 τάξιν κεῖτον. ἔχουσιν δὲ ἑκάστη ἡμεῖς  
 ἄρχοντα. ἴστρον ὅπῃ ὁ γύλας καὶ ὁ καρ-  
 χάν οὐκ εἰσὶν ὀνόματι κύρια, ἀλλ'  
 ἀξιωματικά. ἴστρον ὅπῃ ὁ ἀρπαδῆς  
 ὁ μέγας τερκίας ἄρχων. ἐποίησε δὲ  
 ἑοὺς πρῶτον τὸν ταρκατζοῦν, δεύ-  
 τερον τὸν ἱελεχ, τρίτον τὸν ἰντότζαν,  
 τέτατον τὸν ζαλταί. ἴστρον ὅπῃ ὁ  
 πρῶτος ἦν ὁ ἀρπαδῆς ὁ ταρκατζοῦς  
 ἐποίησεν ἑοὺς τὸν πεβέλη. ὁ δὲ  
 δευτερός ἦν ὁ ἱελεχ \* ὁ δὲ

cognomina iam habent à  
 fluminibus transcurrenti-  
 bus. Eorum primum Ti-  
 meses est; alterum Crisus;  
 tertium Titza. Confines  
autē Turcis sunt ad oriē-  
tem Bulgari, separante eos  
Istro, qui & Danubius: ad  
septentrionem Patzinaci-  
tæ, ad occidentem Franci,  
ad meridiem Chrobati. *Franci*  
 Octo verò hæ Turcarum  
 gentes principibus suis  
 subiecti non sunt, sed sin-  
 gula, pro fluminibus, quib.  
 distinguuntur, mutuo inter  
 se contractu statuerunt quæ-  
 cunque partem bello infe-  
 stari contigerit, ei commu-  
 niter omni studio ac cura  
 suppetias ferre. Primusq;  
 inter ipsos est princeps è  
 profapia Arpade, cum  
 quo duo alij Gylas & Car-  
 chan, qui iudicum vicem  
 obtinēt. Et habet vnaquæ-  
 que gens peculiarem prin-  
 cipem, suntque Gylas &  
 Carchan non nomina pro-  
 pria, sed dignitates. Scien-  
 dum verò Arpadem mag-  
 num Turciæ principem fi-  
 lios genuisse quatuor: quo-  
 rum primus Turcatzus; se-  
 cundus Ielech; tertius Iu-  
 totzas; quartus Zaltan. Rur-  
 sus Arpade primogenitus  
 Tarcatzus filium habuit  
 Tebele; alter Ielech \* ter-  
 tius Iutotzas, Phalitzin, qui



nunc principatum tenet; quartus Zaltas Taxin. Et omnes quidem Arpade filii mortui sunt, superstitionibus tantum eorum nepotibus Phale & Tase cum patrueli Taxi; Tebelesque moriens filium reliquit Termatzum, qui nunc in gratiam rediit cum Bultzo tertio principe, & Carcha Turcia. Bultzus autem hic Carchas, filius est Cale Carcha: estque Cale nomen proprium, cum Carchas sit dignitas; quemadmodum & Gylas, quæ tamen maior est quam Carchas.

## C A P. XXI.

De Moravia regione.

*Sphendoploci in Austria in Sclavia de f. C. Concordia*  
**M**oraviæ princeps Sphendoplocus fortis, terribilisque populis finitimis fuit, filiosque habuit tres, & fatis concedens, terram suam in tres partes diuisit, filiisque tradidit: maximum natu principem magnum faciens, reliquos vero duos sub eius potestate constituens. Hortatus vero est ne inter se mutuò dirimirentur, hoc exemplo: Virgis tribus allatis, ubi colligasset eas, primogeni-

τρίτῳ ὃς ὁ ἰσχυρότατος ἐποίησεν ἡν ὃ φησὶ τὸν ἄρχοντα. ὁ δὲ τέταρτος ὃς ζήτησεν ἐποίησεν ἡν ταξίν. ἰσέον ὃπ πᾶντες οἱ υἱοὶ τοῦ ἀρπαδᾶ ἐτελεύτησεν. οἱ δὲ ἔργονοι αὐτοῦ ὃ τὸ φιλῆς καὶ τασῆς, καὶ ὁ ἑξάδεκα αὐτῶν ὁ τάξις ζῶσιν. ἰσέον ὃπ ἐτελεύτησεν ὁ τεβέλης, καὶ ὅτιν ὁ ὃς αὐτοῦ ὁ τερματζούς. ὁ ἀρτίως ἀνελθὼν φίλος μετὰ τοῦ βυλτζοῦ τοῦ τρίτου ἀρχοντος ἢ καρχὰ τερκίας. ἰσέον ὃπ ὁ βυλτζούς ὁ καρχὰς ὃς ἐστὶ τοῦ καλὴ τοῦ καρχὰ. καὶ ὃπ τὸ μὲ καλὴ ὅτιν ὄνομα κύριον, τὸ δὲ καρχὰς ὅτιν ἀξιωμα, ὡς περὶ τὸ γύλας, ὃ ὅτι μείζον τοῦ καρχὰ.

## K E Φ. μά.

περὶ τῆς χώρας τῆς μωραβίας.

**Ἰ**σέον ὃπ ὁ μωραβίας ἀρχων ὁ Σφενδοπλόκος ἀνδρείος καὶ φοβερός εἰς τὰ πλησιάζοντα αὐτῷ ἔδνη γέροντες. ἔχε δὲ ὁ αὐτὸς σφενδοπλόκος τρεῖς υἱοὺς, καὶ τελευτῶν διέλεν εἰς τρία μέρη τὴν αὐτῆς χώραν. καὶ τοῖς τρισὶν υἱοῖς αὐτοῦ ἀνὰ μιᾶς μερίδος κατέλιπε, τὸν πρῶτον καταλείψας ἀρχοντα μέγαν, τοὺς δὲ ἑτέτους δύο τῶν ὅτιν ὑπὸ τοῦ λόγον τῶν πρώτων υἱῶν. παρήνευσεν αὐτοὺς τῶν μὴ εἰς διασπασιν καὶ κατὰ δὴ ἡλὼν γῆρας, παρὰ δὲ τῶν



ῥάδειγμα αὐτοῖς τοιοῦτον ὑπο-  
 δείξας. ῥάβδους γὰρ τρεῖς ἐνεγκὼν καὶ  
 συνδήσας δέδωκε τῷ πρώτῳ ἡφῶ  
 ἔκ τούτων κλάσαι. ἔκ τῃ μὴ ἰσχύσαν-  
 τῃ, πάλιν δέδωκε τῷ ἐτέρῳ, ὡ-  
 σαύτως καὶ τῷ τρίτῳ. καὶ εἰθ' οὕ-  
 τω διαιρῶν τὰς τρεῖς ῥάβδους δέ-  
 δωκε τοῖς τρισὶ πρὸς μίαν. οἱ δὲ  
 λαβόντες καὶ κελευθέντες ταύ-  
 τας κλάσαι, ἐνθέως αὐτὰς κατέ-  
 κλαθ'. καὶ διὰ τοιούτου ὑποδείγ-  
 ματος παρήνευσεν αὐτὰς εἰπών.  
 ὅτι εἰ μὴ διαμένετε ἐν ὁμοψυχίᾳ καὶ  
 ἀγάπῃ ἀδελφοί, ἀκαταγώνισ-  
 σοι παρὰ τῶν ἐναντίων, καὶ ἀνάλω-  
 τοι γήσεσθε. εἰ δὲ ἐν ὑμῖν γῆνται  
 εἰς καὶ φιλονεικία, καὶ διαχωρι-  
 σθεῖτε εἰς τρεῖς ἀρχάς, μὴ ὑποκεί-  
 μενοι τῷ πρώτῳ ἀδελφῷ, καὶ ὑπὸ  
 ἀλλήλων ἀφανισθήσεσθε, καὶ ὑπὸ  
 τῶν πλησιάζοντων ὑμῖν ἐχθρῶν  
 πανηλωθεὶς ὀλοοθήσεσθε. με-  
 τὰ δὲ τὴν τελευτὴν ἔσονται σφενδο-  
 πλόκου ἕνα χρόνον ἐν εἰρήνῃ δια-  
 τελέσονται, εἰς δὲ καὶ εἰσέτις ἐν  
 αὐτοῖς ἐμπισσύσης, καὶ πρὸς ἀγ-  
 λήλους ἐμφύλιον πόλεμον ποιή-  
 σονται, ἐλθόντες οἱ τούρκοι τύτους  
 παντελῶς ὀλωλώσιν. καὶ ἐ-  
 κρήνη δὲ αὐτῶν χώρεν εἰς ἣν καὶ ἀρτίως οἰκοῦσι. καὶ οἱ ὑπολῃ-  
 σέντες ἔκ λαοῦ διεσκορπίσθησιν προσφυγόντες εἰς τὰ παρρηκείμενα  
 ἔσονται, εἰς δὲ τοὺς Βουλγάρους, καὶ Τούρκους, καὶ ἡρώδας, καὶ εἰς τὰ  
 λοιπὰ ἔθνη.

to confringendas tradidit;  
 cumque ille id facere non  
 posset, secundo in manum  
 dedit, & mox tertio: deinde  
 dissolutas singulatim diui-  
 sit tribus, qui acceptas frā-  
 gere iussi sine ullo id negos-  
 tio confestim fecerunt.  
 Quo facto, exemplo per oc-  
 casionem hanc arrepto, ita  
 eos admonens dixit: Si in  
 cōcordia & amore manser-  
 itis inseparati; nunquā vos  
 hostes vestri superabunt,  
 neq; captiuos abducent: si  
 vero per cōtentionem am-  
 bitionemque principatum  
 diuidetis, maximo fratri  
 obedire recusantes, & a vo-  
 bis ipsis vastabimini, & a  
 finitimis hostibus fundi-  
 tus delebimini. Post Sphē-  
 doploci autem mortem, an-  
 no vno in pace exacto or-  
 to diffidio & bello ciuili, in-  
 uadentes Turcæ, planissime  
 eos exstirparunt, terramq;  
 tenuerunt, quam etiam  
 nunc incolunt: quæque su-  
 pererat multitudo, dissipata  
 confugit ad finitimos  
 Bulgaros, Turcas, Chroba-  
 tos, & reliquas gentes.



Γεωγραφία ἀπὸ Θεσσαλονίκης μέχρι τῆς δανύβειος πο-  
ταμῆς, ἔστι καὶ βελεγραδάς, τουρκίας τε καὶ πατ-  
ζινακίας, μέχρι τῆς χαζαρκίου καὶ σαρκελκῆς, ἔ-  
ρωςίας, ἔστι μέχρι τῆς νεκροπύλων, τῆς ὄλων εἰς τὴν πόν-  
του θάλασσαν, πηλείον τοῦ δανάπρεως ποταμῆς, καὶ  
χερσῶν ὁμοῦ καὶ βοσπόρου. ἐν ἧ τὰ καίτερα τῶν κλι-  
μάτων εἰσὶν. εἴτα μέχρι λίμνης μαϊώιδος, ἔστι δὲ θα-  
λάσσης διὰ τὴν μέγαν καλαμένης. ἔστι μέχρι καί-  
τερα τῆς μάταρχα λεγομένου· πρὸς τέτις ἔστι ζιχίας,  
καὶ παπαγίας, καὶ καζαχίας, καὶ ἀλανίας, καὶ ἀ-  
βασγίας. καὶ μέχρι τοῦ καίτερου ζωηρίας πόλεως.

## CAPUT XLII.

*Descriptio tractus à Thessalonica usq̃ ad flumen Danu-  
bium, urbem Belegrada; Turciae q̃, & Patzinacia, us-  
que ad Chazarorum urbem Sarcel, & Russiam, &  
Necropylas, quae sunt ad Hellespontum, prope Dana-  
prim, Chersona, una cum Bosporo, in qua clima-  
tum urbes sunt: deinde usque ad paludem Maoti-  
dem, quae ob magnitudinem mare appellatur; & ad  
urbem Matarcha dictam. Praeterea etiam Zichia,  
Papagia, Cazachia, Alanie, & Abasgia, usque ad  
Soteropolim.*

**A** Thessalonica usque  
ad Danubium flumē,  
in quo urbs Belegrada, o-  
stridui iter est, si quis non  
festinanter, sed interquies-  
cens proficiscatur. Et habi-

**I**στέον ὅτι ἀπὸ Θεσσαλονίκης μέχρι  
τῆς ποταμοῦ δανύβειος, ἐν ᾧ τὸ  
καίτερον ὅτι τὸ βελεγραδά ἐπονο-  
μαζόμενον, ὅτιν ὁδὸς ἡμερῶν ὁκτώ  
εἰ καὶ μὴ διὰ τάχους τίς. ἀλλὰ μετὰ  
ἀγανά-



ἑναπαύσεως πορεύεται. καὶ κα-  
 τοικοῦσι μὲν οἱ Τούρκοι πέραθεν τῆς  
 δανύβειας ποταμοῦ εἰς τὴν μο-  
 ραβίαν γῆν, ἀπὸ καὶ ἑνθεν μέσον  
 τῆς δανούβειας καὶ τῆς Σάβα ποτα-  
 μῶν, ἀπὸ δὲ κάτωθεν τῶν μερῶν δανύ-  
 βειας ποταμῶν τῆς δίσσης ἀντί-  
 περσῃ ἢ πατζιναλίας παρέρχεται,  
 καὶ κατακρατεῖ ἢ κατοικίᾳ αὐτῶν  
 μέχρι τῆς Σάρκελ τῶν χαζάρων  
 κάστρον, ἐν ᾧ τάξεσθαι καθέζονται  
 τὰ κατὰ χρόνον ἐναθροαζόμενοι.  
 ἐρμηνεύεται δὲ παρὰ αὐτοῖς τὸ  
 Σάρκελ ἄσπερον ὁπίπτον. ὁ πορὶ ἐκ-  
 τίδι παρὰ σπαθαρὸν διδάτῃ  
 πετρῶν, τῆς ἐπονομαζομένου κα-  
 μαπερῶ, τῆς βασιλέα θεόφιλον  
 πρὸς τὸ κπιδύσαι αὐτοῖς τὸ κά-  
 στρον τοῦτο τῶν χαζάρων αἰτησα-  
 μένων. ὁ δὲ χαζάρῳ ἐκεῖνῳ, ὁ καὶ  
 πᾶσι χαζάριας εἰς τὸ αὐτὸν βασι-  
 λέα θεόφιλον πρὸς ἐβζς σποσίαν-  
 τες, κπιδύσαι αὐτοῖς τὸ κάστρον  
 τὸ Σάρκελ ἠτήσαντο. οἷς ὁ βασι-  
 λεύς, τῇ τέτῳ αἰτήσῃ περὶ αὐτοῦ,  
 τὸ πρὸς ῥήθῃντα σπαθαρὸν διδά-  
 τῳ πετρῶν μετὰ χελανδίων  
 βασιλικῶν πλωτῶν ἀπέστειλε, καὶ  
 χελάνδια τῆς κατεπάνω παφλα-  
 γονίας. καὶ δὴ αὐτὸς περὶ τῶν  
 χερσῶν καταλαβὼν, τὰ μὲν χε-  
 λάνδια εὗρεν ἐν χερσῶνι, τὸ δὲ  
 βαθὺν εἰσπαγὰν εἰς καμαπερᾶ  
 καράβια, ἀπῆλθεν ἐν τῷ τόπῳ τῆς  
 τῆς αἰδοῦ ποταμοῦ, ἐν ᾧ τὸ  
 κάστρον ἐμελεῖ κτίσαι. καὶ ἐπεὶ δὲ ὁ  
 τόπος λίθους οὐκ εἶχε πρὸς

tant quidem trans Danu-  
 bium Turcæ in terra Mo-  
 ravia, & quidem ulterius  
 inter Danubium & Sabam  
 fluuios; intra verò partes  
 Danubii trans Distram  
 præterit Patzinacia, eaque  
 extenditur Sarcel usque,  
 quod Chazarorum oppi-  
 dum est, in quo præsidarii  
 sunt, singulis annis permu-  
 tari soliti. Significat au-  
 tem Satcel apud ipsos AL-  
 BUM HOSPITIUM: ædifica-  
 tumque est à Petrona Ca-  
 matero Spatharocandida-  
 to, Chazaris id à Theophi-  
 lo imperatore petentibus.  
 Chaganus enim iste, &  
 Chazaris Pech, missis ad  
 eundem imperatorem le-  
 gatis, exstrui sibi Sarcel pe-  
 tierunt: quibus ille obse-  
 cundans Petronam Spa-  
 tharocandidatum, quem  
 dixi, misit cum imperialib.  
 chelandiis, & iis quæ erant  
 capitanei Paphlagoniæ.  
 Atque hic Petronas Cher-  
 sona appellens chelandia  
 illic inuenit, populoque  
 carabiis imposito ad Ta-  
 naidis fluvij locum quen-  
 dam discessit, urbem illic  
 conditurus. Cum verò la-  
 pides non essent structuræ  
 idonei, caminis quibus



dam factis, & latere in il-  
lis cocto, calceque ex par-  
uis fluvij conchulis con-  
cinnata, urbem ædificavit.  
Ea condita, Petronas hic  
Spatharocandidatus Theo-  
philum imperatorem ac-  
cedens dixit: si plenè Cher-  
soni dominari cutis, & sub  
potestate eam tua tenere,  
proprium illic prætorem  
constitue, neque procerib.  
eorum aut principibus cõ-  
fide. Ad Theophilum enim  
vsque non illuc prætor  
hinc mittebatur, sed om-  
nia administrabat is, qui  
primas dicebatur, cum vr-  
bis patribus. Deliberante  
igitur Theophilo, quem-  
nam illuc prætorem mis-  
surus esset, tandem visum  
est Petronam hunc Spa-  
tharocan didatum illuc de-  
stinare, quippe loci gnarũ,  
rerumque non imperi-  
um: quem & \* honore  
afficiens prætorẽ in Cher-  
sona misit, primate eius  
temporis, cæterisque pare-  
re illi iussis: atque exinde  
in hunc vsque diem obti-  
nuit, vt hinc prætores ist-  
huc mittantur. Et hoc qui-  
dem modo Sarcel condi-  
tum: à Danubio verò Sar-

κῆπον ὃ κάσρεν ἐπιτηδεύς, καὶ  
 μινιά πνα ποιησάμεν, καὶ βή-  
 σαλον ἐν αὐτοῖς ἐγκαῦσας, μὲν  
 αὐτῶν τῶν ὃ κάσρεν κλίσιν ἐποιή-  
 σατο, ἐν μικρῶν πινῶν τῶν ἐν ὃ  
 ποταμῷ κοχλιδίων ἄσβεσον ἐρ-  
 γασάμεν. οὗτ' οὖν ὁ περὶ ῥή-  
 ρεις παθαρκανδιδᾶτ' περὶ  
 νᾶς μὲν τὸ κλίσαι τὸ κάσρεν τὸ  
 ῥάκελ πρὸς τὴ βασιλέα θεοφίλον  
 εἰσελθὼν εἶπεν αὐτῷ, ὅτι εἰ θέλῃς  
 ὅλως τὸ τῆς χρυσῶν κάσρεν καὶ  
 τῆς ἐν αὐτῇ τόπυς κινεῖας ἔξωσι-  
 ᾶσαι, καὶ τέττες μὴ τῆς σῆς ἐπὶ  
 γινέσθαι χεῖρες, περὶ δὲ σερτηγὸν  
 ἴδιον, καὶ μὴ τοῖς ἐκείνων κατα-  
 πικρύνῃς παρὰ τὴν σὴν καὶ ἀρχαί-  
 μέχει γὰρ θεοφίλου ὃ βασιλέως  
 οὐκ ὡς σερτηγὸς ἀπὸ τῶν ἐν τῷ  
 δυνάμει ἀποσελλόμεν. ἀλλ' ὡς τὰ  
 πάντα δι' οἰκῶν, ὁ λεγόμεν περὶ  
 τεύων, μὲν τῶν ἐπονομαζομένων  
 πατέρων τῆς πόλεως. ὃ ἐν βασι-  
 λέως θεοφίλου πρὸς ταῦτα βεβαί-  
 ουσμένου τὸ ὁ δεῖνα ἔξαποστεῖλαι  
 σερτηγὸν ἢ ὁ δεῖνα, ὅς περ ἀποστέ-  
 λαι περὶ ἐκείνῃ τὸ περὶ ῥήθέντα  
 παθαρκανδιδᾶτον περὶ νᾶς ὡς  
 ἐμπερὶν ὃ τόπος γινόμενον, καὶ τῶν  
 παρὰ γμάτων οὐκ ἀνεπισήμονα  
 ὃν δ' αὖ πμῆσας περὶ ἐκείνῃ το σερτη-  
 γὸν καὶ εἰς χρυσῶνα ἔξαπέσει-

λεν, οείους ἢ τότε πωλείοντα καὶ πάντας ὑπῆκειν αὐτῷ. ὁ δὲ οὐ  
καὶ μέλει τῆς ἡμέραν ἐπεκράτησεν ἀπὸ τῶν ἐν τοῦθεν εἰς χρ-  
σῶνα προβαλὼν εὐεργετοῦς. οὐ γὰρ αὐτῇ μὴ ἢ κάσεν ἑαυτὴν κλί-



τις καθέστηκεν, ἀπὸ τῆς δανάεως  
 ποταμοῦ μέχρι τῆς περρηνθηνίως  
 κάσρου τῆς ἱερκελ ὁδὸς ὅστις ἡμε-  
 ρῶν ἑξ. μέσον τῆς τοιαύτης γῆς  
 ποταμοὶ μὲν εἰσι πολλοί. δύο δὲ  
 μέγιστοι ἔξ αὐτῶν, ὅτε δανάεως  
 καὶ ὁ δανάπρεος. εἰσὶ δὲ ἕτεροι πο-  
 ταμοὶ, ὅτε λεγόμενοι Κυρυνύλ, καὶ  
 ὁ ὑψύλ, ὁ δῆμαται, καὶ ὁ κούφης, καὶ  
 ὁ βοροῦ, καὶ ἕτεροι πολλοί. εἰς δὲ τὰ  
 ὑψηλότερα τῆς δανάπρεως ποτα-  
 μοῦ μέρη κατοικοῦσιν οἱ ῥῶς. δι' ἃ  
 ποταμοὺς ἀποπλέοντες πρὸς ῥω-  
 μαίους ποιοῦνται πλὴν ἀφίξιν. ἡ δὲ  
 πατρίδα αὐτῶν τῆς γῆς τε  
 ῥωσίας καὶ βοσπόρου κατακρητίζει,  
 καὶ μέχρι χερσῶν, καὶ ἕως τὸ  
 ζαράτ, βεράτ, καὶ τῶν ἄλλων.  
 τὸ δὲ τῆς παρελίας τῆς θαλάσσης  
 ἀπὸ τῆς δανάεως ποταμοῦ διάση-  
 μα μέχρι τῆς δανάπρεως ποταμοῦ  
 εἰσὶ μίλια ρη. ἀπὸ δὲ τῆς δανάπρεως  
 ποταμοῦ μέχρι τῆς ποταμοῦ δανά-  
 πρεως εἰσὶ μίλια π'. ὁ χερσὸς λε-  
 γόμενος αἰγιδός. ἀπὸ τὸς ὁμίον  
 ποταμοῦ τῆς δανάπρεως εἰσὶ τὰ ἄ-  
 δαά. καὶ ἐκείσε κολπὸς ὅστις μέλας,  
 ὁ λεγόμενος τὰ νεκρόπυλα, ἐν ᾧ  
 τις διαλθεῖν ἀδυνατεῖ παντελῶς.  
 καὶ ἀπὸ μὲν τῆς δανάπρεως ποταμοῦ  
 μέχρι χερσῶν, εἰσὶ μίλια τ'.  
 ἐν τῷ μέσῳ δὲ λίμναι καὶ λιμένες εἰσὶν, ἐν αἷς χερσῶνται τὸ  
 ὅστις ῥγάζον. ἀπὸ δὲ χερσῶν, μέχρι βοσπόρου εἰσὶ τὰ κάσρα  
 τῶν κλιμάτων, τὸ δὲ διάσημα μίλια τ'. καὶ ἀπὸ βοσπόρου τὸ τῆς  
 μακρότερος λίμνης ὁμίον ὅστις, ἔπερ καὶ θαλάσσης τῆς ῥωσίας ποτα-

cel usque iter est dierum  
 sexaginta: Interiacent ve-  
 rò fluvij, quorum maxi-  
 mi duo, Danastris, & Da-  
 napris; reliqui sunt Syn-  
 gul, Hybul, Almata, Cu-  
 phis, Bogu, alique multi.  
 Et superiores Danapreos  
 partes Russi accolunt, per  
 quem nauigantes ad Ro-  
 manos proficiscuntur. Pa-  
 tzinacia autem Russiam  
 vniuersam & Bosporum  
 complectitur usque Cher-  
 sonem Sarat, Burat, & tri-  
 ginta partes. Maritima ve-  
 rò ora à Danapri distat  
 miliaria cxx. Danastris à  
 Danapri, quod aureum lit-  
 tus dicitur, lxxx. A Dana-  
 preos ostio Adara occur-  
 runt, ibique magnus sinus  
 est, qui Necropyla dicitur,  
 què planè transire neminè  
 possibile. Et à Danapri  
 Chersonèvsq; miliaria sūt  
 ccc. & in medio paludes  
 ac portus, in quibus salena  
 Chersonitæ Conficiunt. A  
 Chersone ad Bosporum  
 climatum vrbes sunt, di-  
 stantque miliaria ccc & à  
 Bosporo paludis Maotidi-  
 dis ostium est, quæ & mare  
 ab omnibus propter mag-

καὶ ἀπὸ τῶν μετὰ πᾶσι πλὴν τῶν ὁμιῶν  
 ἐν τῇ τῇ αὐτῇ μακρότερος θαλάσσῃ



nitudinem vocatur; influatque in illam fluvii multitudine magnique. Ad Septentrionem habet Danaprim, ex quo Russi proficiscuntur in nigram Bulgariam, Chazariam, & Syriam. Atque ille ipse Mæotidis sinus pertingit usque Neocropyla, quæ à Danapri absunt circiter milliaria 11. ibique miscetur. Veteres autem mare traiciebāt ductā fossā per mediam Chersonem, Climata, & Bosporum, ad mille amplius milliaria: sed temporis tractu ea obruta in silvam densam conuersa est, & duas tantum vias habet, per quas in Chersonē, Bosporum & Climata Patzinacitæ proficiscuntur. Ad orientaliorem verò Mæotidis paludis partem fluvij aliquam multi eam ingrediuntur, ut Tanais, qui à Sarcel venit, & Choracul, in quo Bersetici captura est: item alii plures: Bal, Burlic, Chader, cæterique. Sed est & Mæotidis paludis ostium, quod Burlic cognominatur, & in Pontum defluit; ubi Bosporus est, cui opposita urbs Tamatarche, traiectu octo-

θάλασσαν κατάρει, ἐν ᾧ ὄσιν ὁ βοσπορεῖ. ἀντικρὺ δὲ τὸ βοσπόρεν τὸ ταμάταρχα λεγόμενον κάστρον ὄσι. τὸ δὲ διάστημα δὲ περάματι δὲ

μοὶ πολλοὶ καὶ μεγάλοι. πρὸς τὸ ἀρκιῶν αὐτῆς μέσθ' ὁ δάναπεις ποταμὸς, ὃς οὐ καὶ οἱ ῥῶς διέρχοντ' πρὸς τὴν μαύρην βουλγαρίαν, καὶ χαζαρίαν, καὶ συρίαν. ὁ δὲ αὐτὸς κόλπεται μαιώπιδος ἐρχεται ἀντικρὺ τῶν νεκρωπύλων τῶν ὄντων πλεσίον δὲ δανάτρεως ποταμῶς ἀπὸ μιλίων δέ. καὶ μίσγεθ'. ἐν ᾧ καὶ σάδαν οἱ παλαιοὶ ποιησάμενοι διεβίβαζεν πρὸς θάλασσαν μέσον ἀποκλήσαιτες πασαν τὴν χερσῶν γλῶσσην καὶ τῶν κλιμάτων, καὶ τὸ βοσπόρεν γλῶσσην τοῦσαν μέχρι αὐτῶν μιλίων ἢ καὶ πλείων πνῶν. ἐκ δὲ τῶν πολλῶν ἐτῶν κατεχώσθη ἡ αὐτῇ σούδα, καὶ εἰς δάσος ἐγένετο πολὺ, καὶ οὐκ εἰσὶν ἐν αὐτῷ πάλιν δύο ὁδοὶ, ἐν αἷς οἱ πατρίνακται διέρχοντ' πρὸς τὴν χερζῶνα καὶ βοσπορεν καὶ τὰ κλίματα. εἰς δὲ τὸ ἀνατολικώτερον μέρος τῆς μαιώπιδος λίμνης εἰσέρχονται πολλοὶ πνεες ποταμοί, ὃ τε τάναις ποταμὸς, ὃ ἀπὸ τὸ κάστρον ἀρκεχὲς ἐρχόμενος, καὶ τὸ χωράκιον, ἐν ᾧ καὶ τὸ βερζήπκον ὀικισμένον. εἰσὶ δὲ καὶ ἑπερὶ ποταμοί, ὁ βόλ, καὶ ὁ βουρλικ, ὁ χαδὴρ, καὶ ἄλλοι πλείοι ποταμοί. ἐκ δὲ τῆς μαιώπιδος λίμνης ὁ ἐρχόμενος εὐρὺ τὸ βουλκικὸν ἐπονομαζόμενον, καὶ πρὸς τὴν πόλιν



τοῦτου σομίς δὲ μίλια ιη'. ἐν δὲ  
 τῷ μεσῷ τῶν αὐτῶν μιλίων δὲ  
 νησίον μέγα χαμηλὸν τὸ λεγόμε-  
 νον ἀτέχ. ἀπὸ τοῦ ταμάταρχα δὲ  
 ποταμὸς ἀπὸ μιλίων ιη', ἢ καὶ κ'.  
 λεγόμενος οὐκ ἔστι, ὁ διαχωρί-  
 ζων τὴν ζιχίαν καὶ τὸ ταμάταρχα.  
 ἀπὸ δὲ τῆς ἐκέρχης μέχρι τῆς νικό-  
 φως ποταμῶ, ἐν ᾧ καὶ κάστρον  
 δὲν ὁμώνυμον τῷ ποταμῷ, δὲν  
 ἡ χώρα τῆς ζιχίας. τὸ δὲ διάστημα  
 δὲ μίλια τ'. ἀνωθεν τῆς ζιχίας  
 δὲν ἡ χώρα ἡ λεγόμενη παπαγία.  
 καὶ ἀνωθεν τῆς παπαγίας χώρας.  
 δὲν ἡ χώρα ἡ λεγόμενη κασιχία.  
 ἀνωθεν δὲ τῆς κασιχίας ὅρη τὰ  
 χαμηλάσια εἰσὶν καὶ τῶν ὀρέων ἀ-  
 νωθεν δὲν ἡ χώρα τῆς ἀλάνιας. ἢ δὲ  
 τὴν ζιχίαν παράλιον ἔχει νησία, τὸ  
 μέγα νησίον, καὶ τὰ τρία νησία.  
 ἐνδοθεν δὲ τούτων εἰσὶ καὶ ἑτε-  
 ρα νησία τὰ ὀπνοηθέντα, καὶ παρὰ  
 τῶν ζιχῶν κηφέντα, τότε τουρ-  
 κανήρχ, καὶ τὸ τζαβανί, καὶ ἑ-  
 τερον νησίον, καὶ εἰς τὴν ποτα-  
 μὸς λιμένα ἑτερον νησίον, καὶ εἰς  
 τὰς πελάεας ἑτερον, ἐν ᾧ τῶν  
 ἀλανῶν ὀπιδεμαῖς οἱ ζιχοὶ κα-  
 ταφύρουσι. τὸ δὲ παραθαλάσιον ἀπὸ τῆς συμπληρώσεως τῆς ζι-  
 χίας, ἢ τοῦ νικόφως ποταμοῦ, δὲν ἡ τῆς ἀλασγίας χώρα, μέχρι τῆς  
 κάστρου ὤψεως πόλεως, εἰσὶ δὲ μίλια τ'.

decim milliarium, in me-  
 medio insula magna & de-  
 pressa est, quæ Atech ap-  
 pellatur. A Tamatarcha  
 xvi. ii. aut xx. milliaribus  
 Vrch fluvius est, Zichia  
 & Tamatarcha separans.  
 Ab Vrch usque ad Ni-  
 copsin flumen, in quo etiā  
 vrbseiusdem nominis Zi-  
 chia est, ad spatium millia-  
 rium cc. supra Zichiam  
 Pagagia iacet; supra Papa-  
 giam Casachia; supra Ca-  
 sachiam mons Caucasus;  
 supra Caucasum Alania.  
 Zichiaæ autem ora mariti-  
 ma insulas habet vnam  
 magnam, & tres parvas: in-  
 tra quas & aliæ sunt à Zi-  
 chis cultæ, habitatæque, ut  
 sunt Turganerch, & Tzar-  
 bagani, & præterea alia  
 quædam, & ad portum flu-  
 minis alia, & ad Vlmos al-  
 lia, in quam Alanis inua-  
 dentibus Zichi cōfugiunt.  
 Quæ verò mari adiacet re-  
 gio à Zichia, siue Nicopsi  
 fluvio, usque ad Soteropo-  
 lin, Abasgia est: suntque  
 milliarum ccc.



## CAP. XLIII.

Κ Ε Φ. μ γ'.

*De regione Taro.*

περὶ τῆς χώρας τῆς Ταρῶν.

**S**ed de Septentrionalib. quidem Scythis satis nunc diximus, fili dilecte: eritque hæc cognitio omnino tibi utilis suo tempore: oportet verò neque ea quæ ad orientem sunt ignorare, quo pacto excusso semel Romanorum iugo iterum mox sub illud venerint. Nam primus Cricoricus ille princeps Taronis, Romanorum se Imperatori submisit: sed ab inatio fidei dubius visus est, verbo quidem Imperatoris amicitiam colens, re verò ipsa Saracenorum principibus gratificant, & ducem se aliquoties præbens copiis à Syria contra thematibus, cunctaque Romanis secretò cogitata adversus hostes Saracenos in Syriam denuntiabat; atque ea quæ ad nos pertinerent clam indicans, cum ad Amernum palam per litteras omnia deferret: cum que res Romanas curare videri vellet, inventus est Saracenis magis favere. Præterea dona semper venerabili imperatori Leonij

**Α**λλὰ μὲν περὶ τῶν βορείων Συρῶν ἰκανῶς σοι δεδήλωται τέκνον ποθήμενον, ὧν ἡ γνώσις ἐπωφελής τε καὶ οὕχνης ἐν χερσὶ σοι πάντως ᾔησεν. δεῖ δέ σε μηδὲ τὰ πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον ἀγνοεῖν, ὅθεν ὑπήκοα πάλιν τοῖς Ῥωμαίοις ἐγένετο, ἀφ' οὗ τὸ πρῶτον τῆς τέτων ὁπικρατείας ἔξέπεσον. πρῶτον γὰρ ὁ κεικοίει ἐκείνῳ τῇ Ταρῶν ἀρχῶν πρὸς τὴν βασιλέα Ῥωμαίων ἐαυτὸν ὑπέκλινε καὶ ὑπέταξεν. ὁ δὲ ἄρχῃς μὲν ἐπαμφοτερίζων ἐφαίνετο, καὶ λόγῳ μὲν τῇ βασιλέως φιλίαν πρᾶν, ἐρῶν δὲ τῶν σαρακηνῶν καταφρονεῖν τὰ καθ' ἡδονὴν διεπράττει, καὶ διαφύρως ἐχρημάτισεν τῶν ἀπὸ Συρίας ἔξερχόμενων φροσάτων κατὰ τῶν ὑπηκόων θεμάτων τῷ βασιλεῖ Ῥωμαίων. καὶ πάντα τὰ τοῖς Ῥωμαίοις ἐν ἀπορρήτῳ μελετώμενα κατὰ τῶν ἀντιπρόσθεν σαρακηνῶν πρὸς Συρίαν ἀνεμήνευε. καὶ λάθρα περὶ τῶν παρ' ὑμῖν σημαινῶν αἰεὶ πρὸς τὴν ἀμυγκλῶν διὰ γεγραμμάτων ἐδηλοποιεῖ. καὶ δοκεῖν μὲν ἐβύλετο τὰ τῶν Ῥωμαίων φρονῶν, εὐρίσκετο ὅ μὲν τὰ τῶν σαρακηνῶν περὶ τῶν καὶ φρονῶν. πάλιν ἀπέ-  
 ξελλε



ἔπλεον αἰὲ δῶρα, ἅπερ τοῖς ἐκείσε  
 βαρβάραις δοκεῖ πῖμα πρὸς τὸ ἐν  
 βασιλεύσιν αἰδοῖσθαι λέοντα, καὶ  
 ἀντελάμβανε πλείονα τε καὶ  
 κρείττονα παρὰ τὸ εὐσεβοῦς βασι-  
 λεύοντι. ὃς καὶ πολλάκις αὐτῷ  
 πρὸς τὸ βασιλεύουσιν εἰσελθεῖν  
 καὶ τὴν βασιλέα θεάσασθαι, καὶ τῶν  
 παρ' αὐτῷ φιλοφρονήσεων καὶ π-  
 μῶν μελαγχρῆν. ὃ δὲ δεδουκὸς μὴ  
 πρὸς λύπην καὶ σιγῆν δαλόν τὸ  
 ἀμφοτέρωθεν γέννη τῆτο, προσφά-  
 σεις ἐπλάττετο, καὶ τὸ μὴ δυνάσθαι  
 ἐαυτοῦ χάριν ἐρημον τῆς ἑξ' αὐτῷ  
 βοηθείας καὶ μελεῖν, ἵνα μὴ ὑπὸ  
 σαρκωτῶν καταληιδῇ, μάτην  
 ἐσκέπτετο. ὃ δὲ αὐτὸς ἀρχὸν τὸ  
 ῥῶν κερτήσας ἐν πολέμῳ πολὺν  
 Ἀρχάγγελον τὸν παῖδα, ἤρουν κει-  
 κοίην τὸν παλαιόν τὸν παῖδα τοῦ  
 τὸ ἀσπίδα τὸν ἑξαδέλφον, εἶχε  
 παρ' ἐαυτῷ δεσμίαν. περὶ ὧν καὶ  
 Συμβατίου ὁ τότε ἀρχὸν τῶν ἀρ-  
 χόντων τὸν αὐτὸν μακαριώτατον βα-  
 σιλέα διὰ γερμμάτων ἠξίωσε τὸ  
 ὑποσεῖλαι πρὸς τὸν Ταρωνίτην ἀνα-  
 λαβέας ἀπουδάσαι τὸν οἰκίον  
 ἀνεψιόν, οἱ πινες ἦσαν υἱοὶ τὸν εἰ-  
 ρημένον Ἀρχάγγελον, ἵνα μὴ πρὸς τὸ  
 ἀμφοτέρωθεν ὑποσαλῶσι. Συμβα-  
 τῆς γὰρ ἦν τὸ Συμβατίου τὸ ἀρχον-  
 τῶν ἀρχόντων χρηρῆς ὁ παλαιός. ἐπακούσας δὲ τῆς τοι-  
 αύτης τὸ Συμβατίου ἀξιώσεως λέων ὁ μακαριώτατος βασιλεὺς,  
 τὸν Συνοῦτον ἐκείνον τὸν ἐνοῦχον ἀπέστειλε χαλκουλᾶειον τῶν

mittebat, quæ Barbaris il-  
 lis pretiosa censentur, re-  
 cipiebatque ab eo & plura  
 & præstantiora. Et sæpe  
 per literas inuitatus ut ad  
 urbem veniret, imperato-  
 remque inuiseret, beneuo-  
 lentiam & honorem re-  
 portaturus, metuens ne  
 cum dolore & offensa A-  
 mermumne id fieret, cau-  
 sas prætexebat, non posse  
 se terram suam opis suæ e-  
 gentem relinquere, ne à Sa-  
 racenis vastaretur. Cum-  
 que in bello cepisset filios  
 Arcaicæ, Cricoricij patri-  
 cij Afotii patris patrueles,  
 in vinculis eos apud se de-  
 tinuit. Pro, quibus etiam  
 Symbatius, tunc princi-  
 pum princeps, beatissi-  
 mum eundem imperato-  
 rem per litteras rogauit, v-  
 ti ad Taronitem mitteret,  
 nuntiaretque: recipere se  
 velle patrueles suos, Ar-  
 caicæ, quem diximus, filio-  
 os: ne ad Amermumnem  
 mitteretur: siquidem Sym-  
 batij principum principis  
 propinquus erat Cricori-  
 cius patritius. Et Leo qui-  
 dem, huic Symbatij peti-  
 tioni morem gerens, Sinu-  
 tem illum Eunuchum mia-



fit, tunc Chartularium ce-  
leris cursus, & ad Taronis  
principem, huius negotij  
causa, & ad Adranases I-  
beriae Curopalaten, alia il-  
lic peracturus, addens et-  
iam munera utrique con-  
venientia. At Sinutem  
hunc cum caumniis apud  
imperatorem traduxisset  
Theodorus Armeniorum  
interpres, in locum eius de  
comitatu imperiali subro-  
gatus est Constantinus, Li-  
bis ministerij domesticus,  
nunc proconsul, patricius,  
& magnus Hetæriarcha, cū  
mandatis, ut ad Taronis  
principem cum munerib.  
ipse ireret. Sinutem vero ad  
Adranaser Iberiae Curop-  
palaten proficisci iuberet,  
prout imperatum illi erat.  
Taronem vero cum appu-  
lisset, quem dixi \* tradi-  
tis Cricoricio imperatoris  
muneribus & litteris, Aso-  
tium notum Taronitæ fi-  
lium acceptum in urbem  
duxit, eumque imperator \*  
dignitate & multis præter-  
ea beneficiis auctum ad  
patrem per eundem \* re-  
misit. Cumque Apoganem  
Cricoritij Taronite prin-  
cipis filium idem Constan-

πατέρα διὰ τοῦ αὐτοῦ ὁ ἀπέστειλεν. ἀναλαβόμενος οὖν ὁ αὐτὸς  
κωνσταντίνος ἐκεῖνον ἀπογαγὼν τὸ ἀδελφὸν τοῦ κεικορίκου τῷ ἄρ-  
χοντι τῶν Ταρῶν, εἰσήγαγε πρὸς τὸ μακρότερον βασιλεῖα, μὲν καὶ

τῶν

καὶ ταῦτα ὁ ὅπως δρόμου τυχεῖ-  
νοντα πρὸς τε τὸ ἄρχοντα τῶν Ταρῶν  
τῆς τοιαύτης ἐνεκα ὑποθέσεως, καὶ  
πρὸς τὸν Ἀδριαναστὴν τὸν κουερπαλά-  
τιν ἱερίας διὰ πῶς ἐτέρως ὑ-  
ποθέσεις, διὸς αὐτῶν καὶ πρὸς  
ἀμφοτέρους ξενόγιστα ἀρμόζοντα.  
διαβληθέντος ὅς τῳ εἰρημένου Ci-  
νέτι παρὰ Θεοδώρου τοῦ τῶν Ἀρ-  
μενίων ἐρμηνεύοντος πρὸς τὸν εἰρη-  
μένον ἀοιδίμον βασιλέα, ὁ ἔλαβε-  
σάλη βασιλικὸς ἀντ' αὐτοῦ ὁ ὁ κων-  
σταντίνος καὶ δομέσικος τῆς ὑπερ-  
χίας τοῦ λιβῆτος, ὁ νῦν ἀνθύπατος  
πατερίκιος καὶ μέγας ἐπαρχάρχης,  
ἐνταλματικῶς δευθεὶς τὰ πρὸς  
τὸ ἄρχοντα τοῦ Ταρῶν τὸν κεικορί-  
κιον ἀποστέλλοντα ξενάλια. καὶ  
αὐτὸς μὲν πρὸς τὸν Ταρῶν ἐξελθεῖν,  
τὸν ὁ Κινέτιον πρεσβύτατον πρὸς  
τὸν Ἀδριαναστὴν τὸν κουερπαλάτιν  
ἱερίας κατὰ τὰ ἐντολθέντα αὐτῶν  
ἀπελθεῖν. κατὰ δὲ τὸν Ταρῶν  
ὁ εἰρημένος δὲ καὶ ἀποδίδας κεικο-  
ρικῶν τὰ πρὸς αὐτὸν ἀποστέλλοντα  
τοῦ βασιλέως δῶρα καὶ γέμι-  
ματα, ἐνέλαβετο τὸν κόπον τοῦ Τα-  
ρωνίτη ἡν, ὃς ἀσώπῳ ὠνομάζε-  
το, καὶ εἰσήγαγεν αὐτὸν πρὸς τὸν  
βασιλεῖα. ὃν ὁ βασιλεὺς τῇ  
τοῦ ὁ πρὸς αὐτὸν ἀξία, καὶ ἰκανῶς  
φιλοφρονησάμενος, πρὸς τὸν ἴδιον



τῶν δύο ὑῶν Ἀρχαίκα. ὃν καὶ τῇ  
 τῷ δ' ἀξία πμὴν ὁ βασιλεὺς,  
 καὶ φιλοφρόνως πολλάκις δεξίω  
 σάμεν. ἀπέστειλεν αὐτὸς διὰ τῷ  
 αὐτῷ κωνσταντίνῳ εἰς τὴν οἰκείαν χώ-  
 ραν. καὶ πρὸς τὸ ἴδιον ἀδελφόν.  
 μὲν δ' ὅταν ταῦτα ἐν χερσὶν ὁ εἰρημέ-  
 νος κωνσταντίνῳ ὅππῃ χρόνον ἱκανὸν  
 διατρίψας, ἐπετεράπη διὰ κελύ-  
 σεως εἰσελθεῖν ἐν τῷ Ταρῶν, καὶ  
 ἀναλαβέδω κεικορίκιον τὸ ἄρχοντα  
 τῷ Ταρῶν, καὶ πρὸς τὸ βασιλεύοντα  
 εἰσελθεῖν, ὃ ἐποίησεν. εἰσελθόντος  
 ὅ τῷ αὐτῷ κεικορικού ἐν τῇ δεο-  
 φυλάκτῳ πόλει, καὶ τῇ τῷ μαγί-  
 στρο καὶ στρατηγῷ Ταρῶν ἀξία  
 πμὴν ἐνός, ἐδόθη αὐτῷ καὶ οἶκος  
 εἰς κατοικίαν ὃ τῷ βαρβάρῳ λε-  
 γόμενῳ, ὃ νῦν βασιλεὺς τῷ πα-  
 ρκοιμωμένου οἶκος. ἐπμήθη δὲ  
 καὶ ἐπὶ τῷ ῥόγῳ, χρυσίῳ μὲν δέκα λί-  
 τρας, καὶ μυλιαεσιῶν ἑτέρας δέκα  
 λίτρας, ὥστε εἶναι τὸ πᾶν λίτρας εἰ-  
 κοσι. καὶ ὅππῃ χρόνον ἐν τῇ βασιλευ-  
 σῃ ἐπιτρίψας, καὶ διὰ τῷ αὐτῷ  
 κωνσταντίνῳ πάλιν πρὸς τὴν οἰκείαν  
 διεσώθη χώραν. μὲν δ' ὅταν ταῦτα πάλιν  
 εἰσῆλθεν καὶ ἀπογάνει πρὸς τὸ  
 μακρότερον βασιλείᾳ, καὶ περὶ βί-  
 ας παρ' αὐτῷ εἰς τὴν πατρικίαν.  
 ἐπετεράπη ὅ καὶ εἰς γυναικᾶ λα-  
 βεῖν τῷ εἰρημένου κωνσταντίνου  
 θυγατέρα, καὶ ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ  
 προφάσει καὶ οἶκον ἐπεξήτησεν, καὶ  
 ἔλαβε καὶ αὐτὸς τὸ τῷ βαρβάρῳ

tinus accepisset, vnà cum  
 duobus Arcaicæ filijs ad  
 beatum imperatorem ad-  
 duxit, qui \* honore affe-  
 ctum, & ceteroquin benig-  
 nē habitum, domum ad  
 fratrem per eundem Con-  
 stantinum remisit. Postea  
 ille ipse Constantinus, tē-  
 pore aliquā multo in Chal-  
 dia exacto, Taronem ire  
 iussus est, adductoque prin-  
 cipe Taronis Cricorio in  
 urbem venire, quemad-  
 modum etiam fecit. Cri-  
 coricius autem urbem in-  
 gressus, & magister Taro-  
 nisque prætor factus, habi-  
 tandam accepit domum  
 Barbari, quæ nunc est Ba-  
 filij Accubitoris. Decre-  
 tumque ei honorarij vi-  
 cem est annum stipendiū  
 auri librarum decem, &  
 totidem miliarisiorum, ita  
 vt in vniuersum libræ ef-  
 sent viginti. Atque ad rem-  
 pus aliquod in vrbe versa-  
 tus ab eodem Constantino  
 in terram suam incolumis  
 reductus est. Postea Apo-  
 ganem quoque beatum im-  
 peratorem accessit, & ad  
 patriciatum ab eo promo-  
 tus est, persuasusque vxor-  
 em sumere dicti Con-  
 stanrini filiam eā occasione  
 ædes quæsiuit, assignataq;  
 etiam ipsi Barbari domus  
 fuit sine aurea bulla. Et be-



nevolò ab imperatore habitus, terram suam repetiit mox rediturus, & nuptias consummaturus: at simul domum rediisset paucis post diebus vita defunctus est. Frater verò eius Cricoricus per litteras petiit: uti in urbem venire sibi, acceptoque ab imperatore stipendio commorari illic aliquandiu liceret, utque hanc in rem ædes fratris prius destinatae ad habitationem concederentur; & sanè obtinuit, cum quia non ita pridem sese subiecisset, tum ut alios quoque orientis principes ad similem Romanis semet submittendi zelum prouocaret, sed donationem hanc scriptâ bullâ aureâ non confirmavit. Post annos verò multos, Romano imperium tenente, ille ipse Cricoricus ostendit in domo Barbari habitare se non posse, & pro ea petiit vel suburbanum in Celtzene, vel Patzati, vel aliam quamcunque imperator iusserit; ut, factâ Agarenorum in terram suam excursionem, consanguineos suos

ἑαυτοῦ λαβεῖν ἀντ' αὐτῶν παράσχειν ἐν κελτζίω, εἴτε τῷ πατζάτου, εἴτε ἄλλον οἶον κελκούοι ὁ βασιλεὺς. ἵνα, ὅτε ἐπιδρομὴ τῶν ἀγαρηνῶν κατὰ τῆς χώρας αὐτῆς γήνηται, ἀποσέλλῃ ἐκεῖσε ἕχη τῶν οἰκείων συγγενῶν καὶ ὑπόστασιν. ὁ δὲ βασιλεὺς τὴν ἀκείβη γυναι-

οῖον χρυσόβυλλιον χάρις. καὶ φιλοφρονήσεις παρὰ τοῦ βασιλέως. τῷ τότε μὲν πρὸς τὴν ἰδίαν χώραν ὑπέσχετο πρὸς τὸ πάλιν εἰσελθεῖν, καὶ τὰ τῷ γάμῳ ἀπαρτίσασθαι αὐτῶν. τῷ εἰς τὴν οἰκείαν χώραν διασωθῆναι μὲν ὁλίγας ἡμέρας τέλει τῆς βίου ἐσχέσατο. ὁ δὲ τέττα ἀδελφὸς κεικορίκιος διὰ γεγραμμάτων αὐτῷ ἐξηγήσατο εἰσέρχεσθαι εἰς τὴν βασιλεύς, καὶ παρὰ τῶν χειρῶν τῷ ἁγίῳ βασιλέως λαμβάνειν τὴν διδομένην ῥόγαν αὐτῷ, καὶ ἐπὶ χρόνον πνὰ ἐν τῇ θεοφυλάκτῳ διατρίβειν πόλει. καὶ ἐπὶ τούτῳ τὸ τῷ οἰκείῳ ἀδελφῷ περὶ χειρῶν ἐνταῦθα οἶκον εἰς κατοίκησιν λαβεῖν ἡξίε, ὃν καὶ ὁπδέδωκεν αὐτῷ ὁ μακαρίτης βασιλεὺς, διὰ τε τὸ νεωστὶ ὑποταγῆναι, καὶ διὰ τὸ καὶ ἀγῶνας ἀρχοντας τῆς ἀνατολῆς πρὸς τὸ ὅμοιον ζῆλον τῆς πρὸς ῥωμαίους ὑποταγῆς ἐκκινῆσαι. ἔγγραφον δὲ χρυσόβυλλιον δωρεάν τῷ τοιούτῳ οἴκου πρὸς αὐτὸν οὐκ ἐποίησε, μὲν δὲ χρόνους ἱκανούς, ῥωμαῖοι τῷ μακαρίῳ βασιλέως τῶν Ἀγάρηνων τῆς βασιλείας ῥωμαίων ἐπλημέννου, ἀνήγαγεν ὁ αὐτὸς κεικορίκιος μὴ ἰσχύειν κρατεῖν τὴν βαρβαρὴν οἶκον, ἀλλ' ἡ-



τῶν πραγμάτων μὴ κεκτημέ-  
 νῳ, ἐλπίζων δὲ ἀπὸ βασιλικῶν  
 χερσὶ βασιλίου τῷ μακαρίῳ λέον-  
 τῷ ἔχον τὴν ταραντίτῳ τὴν βαρ-  
 βάρου οἶκον, δέδωκεν αὐτῷ τὸ προ-  
 αΐσιον τῷ χρηρῶν ἐν κελτζίῳ, καὶ  
 τὸν οἶκον δῆθεν ἀντέλαβε, χερσὶ βα-  
 λιον δὲ οὐδὲ αὐτὸς πρὸς αὐτὸν  
 ὅτι τῷ προαΐσιῳ ἐποίησατο. καὶ ὁ  
 τοῦτα ἔγραψε πρὸς τὸν αὐτὸν βα-  
 σιλέα ὁ Ταρνίκης ὁ τῷ Ταραντίτῳ ἀ-  
 νεψιός, ὁ τῷ ἀπογαίμῳ ἐκείνῳ υἱός,  
 ὅτι τὸν οἶκον τῷ βαρβάρου ὁ μακαριώ-  
 τατος βασιλεὺς λέων τῷ ἐμῷ πα-  
 τερίᾳ δώρησατο. καὶ δὲ τῷ πατρὶ  
 μου δάναλον, διὰ τὸ ἐπὶ ἀνήλικον καὶ  
 ὀρφανὸν τυγχάνειν ἐμὲ, καὶ ἐξυ-  
 σίαν θεὸς μου τὸν οἶκον κατε-  
 κράτησεν, αἰὲ καὶ θυπιχρῆμένος  
 μοι ὅταν εἰς τὸ τέλειον τῆς ἡλικίας  
 ἔλθω χρόνον ἀπολαβεῖν τὸν οἶκον τὸν  
 παλαιόν. καὶ νῦν, ὥς ἔμαθον, δέ-  
 δωκε τὸν τοιοῦτον οἶκον ὁ ἐμὸς θεὸς  
 τῷ βασιλεῖ αὐτῷ, καὶ ἔλαβεν εἰς  
 ἀντιστήκωσιν αὐτῷ τὸ προαΐσιον  
 τῷ χρηρῶν ἐν κελτζίῳ. ἀπὸ δὲ τῶν  
 τοιούτων βασιλικῶν φιλοπμιῶν  
 τῶν πρὸς τὸν ἀρχόντα τῷ Τάρων  
 φθόνῳ ὑπεφύη καὶ ἐβλάστησε  
 πρὸς αὐτὸν παρὰ τὸν κίλιον τῷ  
 ἀρχόντῳ βασιλεῖ καὶ καὶ ἀδελ-  
 φῶν τῶν κουροπαλάτων ἰσχυρίων καὶ  
 Ἀσωπικίου τοῦ ἀρχόντου τῶν ἀρχόντων. οἱ πνεῖς ἔγραψαν  
 πρὸς τὸν βασιλέα διαγγέλλοντες, δι' ὧν αἰτίαν ὁ Ταραντίτης  
 μόνῳ ῥόγῳ ἀπολαύει βασιλικῆς, αὐτῶν ἀπάντων λαμβανόν-

facultatesque transmittere illuc posset. Imperator autem rerum non admodum peritus, & Taronitem illas Barbari ædes à beato Leone cum bullâ aureâ habere credē, suburbanum ei Gregorē in Celtzene dedit, sine aurea bulla etiam ipse. Post hæc ad eundem imperatorem scripsit Tornices Taronitæ patruelis, Apoganem istius filius, hūc in modum : Barbari ædes beatissimus imperator Leopatri meodonavit, post cuius obitum cum orphanus & impubes essem, patruus meus pro auctoritate illas tenuit, semper promittēs eas me recepturum ubi maturam ætatem attigissem : at nunc, ut intelligo, tuæ eas maiestati dedit, accepto in compensationem suburbano Gregoræ in Celtzene. Ab hac verò imperiali munificentia invidia adversus Taronitem accensi sunt Cicius princeps Basparacaca, Adranasfer Curopalates Iberiæ, & Afoticius principum princeps ; qui obmurmurantes imperatori scripserunt ; quid causæ esset, cur Taro-



nites solus imperiali stipendio frueretur, ipsis omnibus nihil accipientibus. Nā inqueiebant, quā in re plus ille servitij præstat, aut Romanis utilior nobis est? Unde oportet aut nos quodque stipendium, non secus atque ipsi accipere; aut neque ipsum tali dono frui. Sed rescriptis beatus Romanus, illud Taronitæ stipendium non à se esse, sed ab imperatore defuncto, idcoque nec in sua potestate id rescindere: neq; iustum esse priorum imperatorum acta à posterioribus aboleri. Nihilominus Taronitæ per litteras significavit dictorum virorum dolorem, & offensam: at ille declaravit, neque aurum, neque argentum dare se posse, promisit verò præter munera ex more mitti solita in vestibus & ære ad decem librarum æstimationē, deditq; tres quatuor annos. Postea neque hoc se tributum exsoluere posse ostendit, stipendium verò, siue dotem, postulabat, quemadmodum sub beatissimo imperatore Leone erat, aut aboleri volebat, quapropter etiam ne offendiculum esset Cicio & Iberiæ Curopolatæ, reliquisque, beatissimus, quem dixi, impe-

των ὑδέν. πάντα γὰρ ἔλεγον περιεσσομένην δουλείαν ἡμῶν ποιεῖται, ἢ πλεον ἡμῶν τὸς ῥωμαῖς ἐπωφελεῖ, ὅθεν χρῆ ἢ καὶ ἡμᾶς ὡς ἐκείνον ῥόγυεας, ἢ μηδὲ ἐκείνον ἐν τῷ τῆς τοιαύτης τυγχάνειν δωρεᾶς. ὁ δὲ μακάριος ῥωμανὸς ἀντέγραφεν πρὸς αὐτὸς, μὴ παρ' αὐτῶν ἐπὶ τῷ Ταρωνίτῃ θυέας ῥόγαν, ἐν ἑαυτῷ κεῖται, καὶ εἰς ταύτης νῦν ἐκκοπῇ, ἀλλὰ παρὰ τῷ μακαρίῳ βασιλέως. καὶ μὴ δίκαιον εἶναι τὰ τῶν περὶ βασιλικῶν παρὰ τῶν ὑστερον ἀνατρέπεσθαι. ἔγραψεν δὲ ὁμῶς πρὸς τὸν αὐτὸν Ταρωνίτην, δηλοποιῶν αὐτῷ τῶν εἰρημένων ἀνδρῶν λύπην καὶ κῆνδρον. ὁ δὲ ἀνήγαγε, μήτε χρυσὸν μήτε ἄργυρον παρέχειν δωρεᾶς. ὑποχρίσσω ὅτι ἐξώθεν τῶν κατὰ τύπον ἀποσπλομένων ξενίων διδόναι ἑμάτια καὶ χιτῶνάματα μέχρι τῶν δέκα λιτρῶν συνπρόμεινα. ὁ καὶ δέδωκε μέχρι τειῶν ἢ πεσάρων ἐνιαυτῶν. Ἰμὲν δὲ πάντα ἀνήγαγε μὴ δωρεᾶς παρέχειν τὸ τοιοῦτον πᾶν. τίς δὲ ῥόγαν ἢ περὶ λαμβάνειν ἡξίου, καθὼς ἐπὶ τῷ μακαριώτατῳ βασιλέως λέοντι, ἢ ἐκκοπῶν αὐτῷ. ὅθεν διὰ τὸ μὴ εἰς κῆνδρον εἶναι τῷ κηρίῳ, καὶ τῷ κουροπαλάτῃ. καὶ τῶν λοιπῶν ἐξέκοψεν ταύτῃ τῷ εἰρημένῳ μακαριώτατῳ βασιλεὺς ῥωμανός. περὶ μὲν οὖν δὲ ὡς παρ' αὐτὸν



μὲν αὖ τὰ πάντα τὰ τοῦτο ἔχον ἀσώ-  
 πον ἐν τῇ πόλει παρεγγρότα εἰς  
 παλαιοὺς ἐπίμνησιν. καὶ φιλοφρο-  
 νησάμενος αὐτὰρ κῶς πρὸς τὰ ἱ-  
 δια ἐξ ἀπέσειλε. τὸ δὲ μαγίστρου τοῦ  
 κεικοεικίου τὸ βίον ἀπολιπόντος,  
 ἀνήγαγε Τορνίκιον ὁ τὸ ἀπογαίμε-  
 ῖος ἔρωτα ἔχειν ἐκ κάρδιον εἰσελ-  
 δεῖν, καὶ τὴν βασιλέα δεῖσασθαι. ἐφ'  
 ᾧ τὸ αὐτὸ κεινίτιον καὶ ἐρμύδατι  
 ὁ βασιλεὺς ἐξ ἀπέσειλεν, ὅς καὶ  
 εἰσήγαγον ἐν τῇ πόλει τὸ εἰρημένον  
 Τορνίκιον. παρέγαγε τὸ αὐτὸν Τορ-  
 νίκιον ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν τῶν πα-  
 τεικίων πρυμνίαν. παρετείνετο δὲ δι-  
 χασιολογίας ἐπὶ τῷ τῷ βαρβάρου  
 οἴκῳ. καὶ ἀκούσας ὅτι παράσειον  
 λαβὼν ὁ δεῖς αὐτὸν ἐν τῇ κελτ-  
 ζυῖτι τῷ τύτῳ παρεχώρησεν ἐξ  
 σίαν, ἔλεγε μὴ δυνάσθαι τὸ δεῖον  
 αὐτὸν ἐπὶ τῇ πατεικῇ κληρονομίᾳ  
 αὐτὸν ποιεῖσθαι ἀνδραγαθίαν. καὶ ἡξί-  
 ῃ τὸ οἶκον λαβεῖν, ἢ τὸ παράσειον.  
 εἰ δὲ μὴ καὶ ἀμφότερα παρεσχόρετο  
 τῷ βασιλεῖ πρὸς τὸ μὴ ἔχῃν αὐτὰ  
 τὸς ἐξ ἀδελφῶν αὐτοῦ. τὸν τὸν ἔνεκεν  
 ὁ βασιλεὺς, ἐπεὶ καὶ ὁ γέροντος ὁ  
 Ταρωνίτης ἐτύγχανεν ἀποθανών,  
 ἀνελάβετο τὸ παράσειον. καὶ οὐδὲ  
 τὸ οἶκον ἀντέδωκεν, ἐπεὶ μηδὲ  
 χρυσόβυλλον, καθὼς ἀνωτέρω  
 περιείρηται, ὅτι πνι τῶν ἐξετέ-  
 δη. μὲν αὖ δὲ πάντα εἰσῆλθε πρὸς  
 τὸν βασιλέα παγκράτης ἐ-  
 κείνου ὁ πρῶτος ἔχων τὸ μαγί-  
 στρου κεινίτιον τοῦ Ταρωνίτου, καὶ παρεβίβασεν παρὰ τὸν

rator Romanus revocavit.  
 Eiusque rei ergo, velut in  
 solamen, filium Asotium,  
 in urbem cum venisset, pa-  
 tricium creavit, multoque  
 in honore aliquandiu ha-  
 bitū ad suos remisit. Mor-  
 tuo verò Magistro Crico-  
 ricio, Tornicius Apoga-  
 nem filius desiderium in-  
 gens prae se tulit urbem &  
 imperatorem videndi: quā  
 obrem \* Criniten & in-  
 terpretem illuc misit im-  
 perator, qui eum in urbem  
 adduceret, adductumque  
 patricij honore ornauit.  
 Prætebat autem ius in  
 domū Barbari, intelligens-  
 que accepto suburbano in  
 Celtzene patrum suum  
 hanc tradidisse, paternam  
 hereditatem suam permu-  
 tare eum potuisse negabat,  
 volebatq; aut domū acci-  
 pere, aut suburbanum: nisi  
 si utraque imperatori ce-  
 derent, non habentibus  
 ea patruclibus ipsius. Itaq;  
 & suburbanum imperator  
 accepit, quippe mortuo iā  
 sene Taronite; neque do-  
 mum pro eo vicariam de-  
 dit, cum nulla super ea, ut  
 dictum est supra, aurea  
 bulla confecta esset. Postea  
 in urbem venit Pancratius  
 maximus filiorum magi-  
 stri illius Cricoricij Taro-  
 nitæ, euectusque est ab im-



peratore ad patricii dignitatem, creatusque prætor Taronis: cumque uxorem etiam cuperet e sanguine imperiali, data ei soror est Theophylacti magistri; & consummatis nuptiis testamentum fecit, in quo instituit; ut, si liberi ex eo matrimonio nascerentur, vniuersæ flexuæ terræ hereditatem haberent; eoq; nomine petiit ab imperatore dari sibi suburbanum Gregorii, in quo patricia eius vxor commoraretur, quâ defunctâ iterû ad maiestatem suam rediret. Et annuit petitioni huic imperator, ingentique munificentiam complexus, cum vxore ad terram suam remisit. Magistri verò Crinicii filii, tam ipse hic Pancrarius, quàm Afotius patricius, dolorem & vim non exiguam inferebant patruclisuo Tornicio patricio: qui rem non ferens scripsit imperatori, ut mitteret hominem fidum, qui terram suam acciperet, se verò, uxoremque, & filium ad eum perduceret. Misitque imperator \* Crinitem & interpretem; qui, uti petierat, exciperet ipsum, & in urbem adduceret. Cum

βασιλέως εἰς τὴν παλαικὴν ἀξιώ-  
μα, καὶ γέρονε καὶ στρατηγὸς τοῦ  
Ταρών. ἡγήσατο δὲ γυναῖκα λα-  
βεῖν ἀπὸ τῶν βασιλικῶν Κυβηρί-  
δων, καὶ δέδωκεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς  
τὴν τῆς μαγίστης Θεοφυλάκης ἀ-  
δελφὴν εἰς γυναῖκα, καὶ μετὰ τὴν γά-  
μον διαθήκας ἐξέθετο, ἐν αἷς ἐδή-  
λυν, ὅτι εἰ μὴ γίνονται παῖδες ἀπὸ  
τῆς τοιαύτης γυναικὸς, ἵνα ἔχωσι τὴν  
ἀπασάν μου χώραν εἰς Κληρόν  
περρονικόν. καὶ ὅτι τὰ τῶν ἡγήσατο βα-  
σιλέα δοῦναι αὐτῷ τὸ περρῶν  
τὴν γῆν, καὶ ἐν αὐτῇ τὴν πατει-  
κίαν τὴν τῆς γυναῖκα καθέζεσθαι,  
μετὰ δὲ τῆς τοιαύτης ἀποβίωσιν ἐπὶ  
τῶν τῶν τοιοῦτον περρῶν τῆς  
βασιλείας αὐτοῦ. καὶ ἐπένευσε καὶ  
πρὸς τὸν ὁ βασιλεὺς, καὶ πολ-  
λαῖς φιλοφρονεῖαι αὐτὸν δεξιωσά-  
μενος, μετὰ δὲ ἰδίας γυναικὸς ἐξα-  
πέσειλεν εἰς τὴν χώραν αὐτοῦ. οἱ δὲ  
ἑοῖ τοῦ μαγίστου κεικοεικίς, ὅτε  
αὐτὸς παγκράτης ὁ παλρίκιος,  
καὶ ἀτῶπιος ὁ παλρίκιος, μεγάλας  
παρελύπεν καὶ ἐβιάζοντο τὴν οἰ-  
κίαν αὐτῶν ἐξ ἀδελφόν τορνίκιον  
παλρίκιον, ὅς μὴ ὑποφέρων τὴν ἀπὸ  
τούτων ὀπίθῃσιν, ἔρχετο πρὸς  
τὸν βασιλέα ἀποσεῖλαι πεισὸν  
ἀνδρῶπον, καὶ παραλαβεῖν τὴν χῶ-  
ραν αὐτοῦ, αὐτὸν δὲ τὴν καὶ γυναῖκα  
καὶ τὸ παιδίον αὐτοῦ πρὸς τὴν βασι-  
λέα εἰσαγαγεῖν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπέστειλε τὴν κεινίτῃν καὶ ἐρμη-  
νέα, πρὸς τὸ καλεῖσθαι αὐτὸν ἐν τῇ Θεοφυλάκῃ πόλει. ὅτε δὲ  
ἦλθεν



τὴν τοιαύτην χώραν ὁ κενίτης  
 κατέλαβεν ὑποκειμένῳ τῷ βασι-  
 λεὶ ῥωμαίων. τὴν δὲ γυναῖκα καὶ τὸ  
 παιδίον αὐτῆς εὗρεν αὐτὸν ἥδη ἔ-  
 βίον σπολιπόντα, διαλαζάμενον  
 πρὸ τῆς τελευτῆς (εἰ) παῖσαν τὴν  
 χώραν αὐτῆς εἰσελθεῖν πρὸς τὸν  
 βασιλέα, ἥ καὶ δέδωκεν ὁ βασι-  
 λεὺς εἰς κατοίκησιν εἰσελθόντος  
 τοῦ μιχαὴλ τοῦ ποτὲ γεροντό-  
 κομμερκιάρχου χολιδίας, καὶ τοῦ  
 ψωμαθέως τὴν μονήν. καὶ πάλιν  
 ἀπεστάλη ὁ εἰρημίνος κενίτης  
 παρὰ τοῦ βασιλέως πρὸς τὸ  
 παραλαβεῖν τὴν χώραν τοῦ ἀπο-  
 γανέμ, ἥτοι τὸ μέρος τοῦ παλει-  
 κίου Τορνικίου. ἀνταπέσταν δὲ  
 ἐκείθεν τοῦ Ταρωνίτου υἱοὶ οἱ τῆς  
 σπολιπότης ἐξάδελφοι, ἀξιοῦντες  
 δοῦναι τὸ οὐλνούτιον, καὶ ἔχον τὴν  
 χώραν τοῦ ἐξαδέλφου αὐτῶν. μὴ  
 γὰρ δυνάσθῃ ὅλως αὐτὸς ζῆν, εἰ δὲ  
 τοῦ ἐξαδέλφου αὐτῶν χώραν ὥς  
 οἰκεῖαν κατέλαβεν ὁ βασιλεὺς. οἰ-  
 κεία δὲ ἀγαθότητι ὑπείξας ὁ βασι-  
 λεὺς τὴν αἴτησιν αὐτῶν ἐξεπλή-  
 ρωσε. καὶ δέδωκεν αὐτοῖς μὴ τὴν  
 χώραν τοῦ ἀπογανέμ τοῦ ἐξαδέλ-  
 φου αὐτῶν, αὐτὸς δὲ ἀνελάβετο τὸ  
 οὐλνούτιον μετὰ πάσης τῆς περι-  
 χόρου αὐτῆς. ἡ δὲ ὅλη τῆς Ταρων  
 χώρα εἰς δύο διανεμαθεῖσα ἐτύλ-  
 χανεν. εἰς τὸ μὴ ἡμῖς οἱ τοῦ μα-  
 γιστροῦ κεικοεικίου εἶχον υἱοὶ, τὸ δὲ  
 ἡμῖς τοῦ ἀπογανέμ τοῦ παλεικίου, οἱ τούτων ἐξάδελφοι.

verò illuc appulisset Crini-  
 tes iam mortuum invenit,  
 sed testamento ante mor-  
 tem cauisse, ut tota ipsius  
 terra Romanorum impe-  
 ratori pareret, vxorq; cum  
 filio ad imperatorem se  
 conferret, qui advenienti  
 habitandum dedit \* Mi-  
 chaelis olim Chaldiæ cō-  
 merciarj, & Psomathej  
 monasterium. Rursusq;  
 missus ab imperatore est  
 dictus Crinites, ut terram  
 Apoganem, quæ Tornicij  
 patricij pars erat, accipe-  
 ret: & contra miserunt Ta-  
 ronitæ filij, defuncti patru-  
 eles, Vlnutem offerentes,  
 ut ipsis patruelis sui ter-  
 ram retinere liceret; neque  
 enim vitam omnino to-  
 lerare se posse, si illam vel-  
 uti propriam imperator te-  
 neat. Et petitioni quidem  
 illorū pro bonitate sua im-  
 perator satisfaciens omnē  
 eis patruelis sui Apoganē  
 terram concessit, ipse verò  
 Vlnutem accepit, cum ve-  
 niuerso tractu finitimo.  
 Tota autem Taronis regio  
 in duo diuisa erat, & di-  
 midium quidem Crīcori-  
 cij magistri filij tenuerunt;  
 dimidium filij Apoganem  
 patricij, horum patrueles.







ἀρχόντων, καὶ τὸ κάστρον τὸ χλιατ,  
καὶ τὸ ἄρζες, καὶ τὸ περκει. ὁ γὰρ  
περρῆθεις Ἀσωπίου ὁ ἀρχὸν τῶν  
ἀρχόντων, ὁ πατὴρ τῆς Συμβατίου τῆς  
ἀρχόντου τῶν ἀρχόντων, καλεῖχε  
πάντας τὰς τῆς ἀνατολῆς χώρας. τε-  
λευτήσας τῆς Ἀπελκάρτ, κατέχε-  
τι τὴν Ἰξυσίαν αὐτῆς ὁ ἰδιὸς ἡδὲ  
αὐτῆς ὁ Ἀβυχαμίτ. τῆς δὲ Ἀβυχα-  
μίτ τελευτήσας τῆς, ἐκράτησε τὴν  
Ἰξυσίαν αὐτῆς ὁ πατὴρ τῆς ἡδὲ  
αὐτῆς ἀποσεβατίου. τῆς δὲ Συμβατίου  
τῆς ἀρχόντου τῶν ἀρχόντων πα-  
τὴρ τῆς Ἰποσάτα τῆς Ἀμηνά περρῆ-  
θεις ἀνακρεθέντι, ἐκράτησεν αὐ-  
θεντῶς καὶ κυρίως ὡς δεσπότης καὶ  
αὐτοκράτωρ τότε κάστρον τὸ  
μανζικίρτ, καὶ τὰ λοιπὰ κάστρα,  
καὶ τὰς χώρας, ὅς τις καὶ ὑπετά-  
γη τῷ βασιλεῖ μὲν τῶν ἐτέρων  
δύο ἀδελφῶν αὐτῆς τοῦ Ἰπολεσ-  
φῆτ καὶ τοῦ ἀποσέλημ, διὰ τὸ  
διαφόρως καταπολεμηθῆναι τὰ τῆς  
κάστρα, καὶ περιιδιῶναι, καὶ ἀ-  
φανισθῆναι, καὶ τὰς χώρας αὐτῶν  
παρὰ τοῦ δεσπότη τῶν χρόνων.  
παρέχοντες τῇ βασιλείᾳ ρωμαίων  
καὶ πάντα ὑπὲρ τῶν κάστρον καὶ τῶν χωρίων αὐτῶν. Ἐπὶ δὲ τῆς περρῆ-  
θεις Ἀσωπίου τοῦ ἀρχόντου τῶν ἀρχόντων, τῆς πατὴρος μὲν τοῦ  
Συμβατίου, πατὴρ τῆς τοῦ δευτέρου Ἀσωπίου, καὶ τοῦ μαγί-  
στρου Ἀπαισικίε, μέχει ζωῆς τῆς δαυτέρου Ἀσωπίου ἀρχόντου τῶν  
ἀρχόντων, ὑπῆρχον τὰ τοιαῦτα τρία κάστρα ὑπὸ τῆς Ἰξυσίαν τῆς  
ἀρχόντου τῶν ἀρχόντων, καὶ ἐλάβανεν ἕξ αὐτῶν πάντα ὁ ἀρ-  
χὸν τῶν ἀρχόντων. ὅλα καὶ τὸ κάστρον τῆς μανζικίρτ, μὲν τῆς  
χώρας τοῦ ἀπαχυνῆς, καὶ τοῦ χαρκά, καὶ τοῦ κορῆ, ὑπὸ τῆς

pum vrbes Chliat, Arzes &  
Percri; nam omnes ille o-  
rientis terras possidebat.  
Mortuo verò Apelcart, suc-  
cessit Abelchamit, & huic  
filius primogenitus Apo-  
sebas. At Symbatio ab  
Amera Perfidis interfecto  
solus quasi dominus supre-  
mus sui que iuris tenuit  
Mansiciert, reliquasque  
vrbes & terras: subiectiq;  
fuerunt Romanorum im-  
peratori & ipse & duo fra-  
tres eius Apolesphuet &  
Aposelme, quia sepe nume-  
ro vrbes eorum terræque  
bello infestarentur, vasta-  
renturq; a domestico Scho-  
larum, tributa quoque  
harum nomine pendentes.  
Ab Afortio verò prædicto  
principum principe, Sym-  
batii patre, Afortii secundi  
& Apasacii Magistri avo,  
vsque ad secundum Afo-  
tium, tres istæ vrbes sub  
potestate erant principis  
principum, isque ex iis tri-  
buta accipiebat. Similiter  
Mansiciert, cum terrâ Apa-



chunes, & Charca, & Chore, ad id usque tempus, quo Ameras Manziciert, Aposebatas vn̄acum duob. fratribus Apolesphuet, Aposelme, imperatori se sub miserunt, tributa quoque solventes pro vrbibus suis & tertis; postquam principum princeps Romano imperatori parebat, veluti ab eo designatus, dignitatemque eiusmodi adeptus; nec ipse tantum, sed vrbes omnes quibus dominabatur, item respublicæ, ac terræ. Symbatio principum magnæ Armeniæ principe capto ab Aposebata Amera Persidis, & capite multato, Aposebatas qui in vrbe Manziciert regiam posuerat, obtinuit quoque vrbes Chliat, & Percri, cū republ. Arzes. Secundus Aposebatae frater Apolesphuet, eiusque patruelis & priuignus Achmet tenuerunt Chliat, Arzes, & Altzice; subditi etiam ipsi Romano imperio, & tributa pro vrbibus terrisque suis dantes, quemadmodum frater Aposebatas. Tertius Aposebatae & Apolesphuet

ὑπετάγη τῷ ρωμαίων βασιλεῖ, καὶ ἐχόντο ὑπὸ τῆς ὀξυσίας αὐτῆς, καὶ παρείχον καὶ πάντα καθὼς καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς ἀποσέβατας ὑπὲρ τε τῶν κἄσρων καὶ τῶν χωρίων αὐτῶν. ὅπ' ὁ τρίτος ἀδελφὸς τῆς Ἀποσεβαλᾶς, καὶ τῆς Ἀπολεσφύετ, ὁ Ἀπόσελμης ἐκράτιστα τὸ κἄσρον

ὀξυσίαν καὶ ὀπικράτειαν τῆς αὐτῆς ἀρχῆς τῶν ἀρχόντων ὑπῆρχεν, ἕως ὅτου ἀποσεβατᾶς ὁ ἀμηνᾶς τῆς μανζικίερτ μὲν τῶν δύο ἀδελφῶν αὐτῆς τοῦτε ἀπολεσφύετ καὶ τοῦ ἀποσέλμης ὑπετάγη τῷ βασιλεῖ, δίδοντες καὶ πάντα ὑπὲρ τε τῶν κἄσρων καὶ τῶν χωρίων αὐτῶν ἐπὶ τῶν ἀρχόντων ἀρχόντων δοῦλον τῆς βασιλείας τυγχάνει, ὡς παρ' αὐτῆς περιλαμβόμενον, καὶ τὸ τοιοῦτον δεχόμενον ἀξίωμα. διηλονόπην καὶ τὰ ὑπ' αὐτῆς δεσποζόμενα κἄσρα, καὶ πολιτεῖαι, καὶ χωρία, τῆς βασιλείας τῶν ρωμαίων τυγχάνουσιν. ὅπ' τοῦ Συμβατίου τῆς ἀρχῆς τῶν ἀρχόντων τῆς μεγάλης ἀρμενίας κρατηθέντος παρὰ τῆς ἀποσεβατᾶς τοῦ Ἀμηνᾶς παρσίδου, καὶ ἀποκεφαιδένου παρ' αὐτοῦ, ἐκράτησεν ὁ ἀποσεβατᾶς ὁ καθεζόμενος εἰς τὸ κἄσρον τὸ μανζικίερτ, τὸ κἄσρον τὸ χλματ, καὶ τὸ κἄσρον τὸ περκρί, καὶ τὴν πολιτείαν τοῦ ἀρζες. ὅπ' ὁ δεύτερος ἀδελφὸς τοῦ ἀποσεβαλᾶς ὁ ἀπολεσφύετ, καὶ ὁ ἀνεψιὸς αὐτῆς, καὶ ὁ περζον ὁ ἀχμέτ, ἐκράτησαν τὸ κἄσρον τὸ χλματ, καὶ τὸ κἄσρον τὸ ἀρζες, καὶ τὸ κἄσρον τὸ ἀλτζίκε. καὶ αὐτοὶ



Τζερματζού μτ' ἡ τῶν χωρίων  
 αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς ὑπελάβη τῶν  
 ῥωμαίων βασιλῆς, καὶ ἐδίδου πάντα  
 καθὼς καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς ὁ  
 Απολεσφύετ, ὅπ' τοῦ Ἀποσεβα-  
 τᾶ τελευτήσαντι. ἐκράτησε τὸ  
 μανζικίετ μτ' αὐτῶν χωρίων αὐ-  
 τοῦ, καὶ τῆς ὀπικρατείας αὐτοῦ  
 πάντας, ὁ Ἀβδεραχίμ ὁ υἱὸς τοῦ  
 Αποσεβατᾶ. τελευτήσαντι. ὅτ' ἔ-  
 Ἀβδεραχίμ, ἐκράτησεν ὁ Ἀπο-  
 λεσφύετ, ὁ δεύτερος ἀδελφὸς  
 Αποσεβατᾶ, δι᾽ ὃ τῆς Ἀβδε-  
 ραχίμ, τὸ κάστρον τὸ μανζικίετ,  
 καὶ πάντας τὰς περὶ ῥηθείας χώ-  
 ρας· καὶ αὐτῆς τελευτήσαντι,  
 ἐκράτησεν ὁ τρίτος ἀδελφὸς, ἡ-  
 ρουν τοῦ Αποσεβατᾶ καὶ τοῦ ἀπο-  
 λεσφύετ, ὁ ἀποσέλμης, τότε μαν-  
 ζικίετ, καὶ πάντας τὰς περὶ ῥη-  
 θείας χώρας. ὅπ' ὁ ἀποσεβατᾶς  
 εἶχεν υἱὸν τῆς Ἀβδεραχίμ, καὶ τῆς  
 Απελμυζῆ· ὅπ' ὁ Απολεσφύετ  
 εἶχε υἱὸν καὶ ἀνεψιὸν τῆς Ἀ-  
 χάμετ. υἱὸν γὰρ οὐκ εἶχεν, ἀλλὰ  
 τῆς Ἀχάμετ τῆς υἱὸν καὶ ἀνε-  
 ψιὸν αὐτοῦ εἶχεν ἀνεψιὸν υἱοῦ. ὅπ' ὁ  
 ἀποσέλμης εἶχεν υἱὸν τῆς Απελ-  
 κᾶρετ, τῆς ἀρπῶς κρατοῦντα τὸ  
 μανζικίετ. ὅπ' ἀποθανόντι τοῦ ἀποσεβατᾶ κατέλιπε τῆς Ἀβδερα-  
 χίμ τῆς υἱὸν αὐτοῦ Ἀμνηρᾶν. ὁ ὅς ἐπερὶ υἱὸς αὐτοῦ ὁ ἀπελμυζῆς  
 ἠν νῆπι πάντι, διὸ καὶ κατέφρονήθη ἐλθεῖν πρὸς τῆς τοῦ πα-  
 τρός καὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Ἰευσίαν. ὅπ' ὁ ἀποσεβατᾶς ὁ  
 πρῶτος ἀδελφὸς ἐκάθεζε εἰς τὸ κάστρον τὸ μανζικίετ, ἢ ἐκρά-  
 τει καθὼς εἶρη ταύτας τὰς χώρας, τότε Ἀπαχενῆς, καὶ τὸ κοεῖ  
 καὶ τὸ χάρκα· καὶ ἐδίδου τὰ ὑπὲρ αὐτῶν πάντα τῶν ῥωμαίων βασι-



tributaque pro iis Romano imperatori exhibebat. Hoc defuncto tenuit filius eius Abderachim, & tributa eadem pendebat propter infantiam extremam, ut dictum est, fratris Apelmuze. Mortuo Abderachim, Apelmuze fratre contempto, veluti puero, Manziciert, eiusque territorium in potestatem devenit predicti Apolesphuet, qui secundus Aposebatæ frater, patruus Abderachim, & spreti ob infantiam Apelmuze. Eo defuncto tenuit tertius Aposebatæ frater Aposelmes. Achmet autem, quem diximus, patruelis & priuignus Apolesphuet, eo conscio ac volente possedit Chliat, Arzes & Percri. Apolesphuet enim, cum filium nullum haberet, ut diximus: hunc Achmet patruelem ac priuignum omnium suæ ditionis urbium, regionumque heredem reliquit. Post Aposelme obitum, filius eius pelbart tenuit Manziciert, cum omni territorio. Achmet verò tres vrbes illas Chliat, Arzes, & Altzice

τῆ τῆς ὑποστάσεως, καὶ τῶν κάσρων, καὶ τῶν χωρίων αὐτῶ. ὅτε τελευτήσῃ τῆ Ἀποσέλμῃ ἐκράτησε τὸ κάσρον τὸ μανζικίερτ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ ἀπελκάρτ, μὲν καὶ τῆς περικύρου αὐτῆ. ὁ δὲ Ἀχάμετ ἐκράτησε τὰ τρία κάστρα, τότε κάσρον τὸ χλιάτ, τὸ κά-

σιλεῖ. καὶ τούτου τελευτήσῃ, ἐκράτησεν ὁ υἱὸς αὐτῆ ὁ Ἀβδερχαίμ· καὶ ἐδίδου καὶ αὐτὸς τὴν περὶ ῥηθέντα πάντα, διὰ τὸ ἔχειν, καθὼς περὶ ῥη, νήπιον πάντῃ ὡς τὸ ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸ Ἀπελμυζέ. ὅπ τοῦ Ἀβδερχαίμ τελευτήσῃ, καὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῆ Ἀπελμυζέ ὡς νηπίου καταφρονήσῃ, ἐκράτησε τὸ κάσρον τὸ μανζικίερτ, καὶ τὰς ὑπὸ αὐτῷ περὶ ῥηθείσας χώρας, ὁ δεύτερος ἀδελφὸς τοῦ Ἀποσεβαλά, ὁ περὶ ῥηθείς Ἀπολεσφάετ, δεῖν δὲ ὁ Ἀβδερχαίμ, καὶ τοῦ διὰ τῶν νηπιότητα καταφρονήσῃ ἀδελφοῦ αὐτῆ Ἀπελμυζέ, ὅπ τῆ Ἀβδερχαίμ τελευτήσῃ, ἐκράτησεν ὁ τρίτος ἀδελφὸς τῆ Ἀποσεβαλά, ἦρουν ὁ Ἀποσέλμης, τὸ κάσρον τὸ μανζικίερτ, μὲν τῶν χωρίων τῶν περὶ ῥηθέντων. ὁ περὶ ῥηθείς Ἀχάμετ, ὁ καὶ ἀνεψιὸς καὶ πέρονος τῆ Ἀπολεσφάετ, ἐκράτῃ ἐδήσῃ καὶ βελήσῃ τῆ Ἀπολεσφάετ τὸ τε χλιάτ, καὶ τὸ ἀρζές, καὶ τὸ περκρί. καὶ γὰρ ὁ Ἀπολεσφάετ ὑὸν μὴ ἔχων, καθὼς περὶ ῥη, τῆτον τὸ Ἀχάμετ τὸν τε ἀνεψιὸν καὶ πέρονον αὐτοῦ εἶχε κληρονόμον πάσης αὐ-



φρον τὸ ἀρξῆς, καὶ τὸ κάσρον τὸ  
 ἡτζικε. ὅπ καὶ αὐτὸς ὁ ἀχάμετ  
 καὶ αὐτοὶ τὸ δὴλ. ὡς βασιλέως καθὰ καὶ  
 ἀπολείρηται, παρέχων καὶ τὰ ὑπὲρ  
 τοῦ δαίον αὐτοῦ τῷ ἀπολεσφύετ  
 τῷ ἀπὸ πᾶντα. ὃ ὅ ἀπελκάρτ μτὰ δόλου  
 καὶ χλῦς αὐτὸν ἐσφαξε, καὶ  
 ἐνέλαβε τοὰ τρία αὐτῷ κάσρα,  
 ὅτε κάσρον τὸ χλῖατ, καὶ τὸ κά-  
 ρον τὸ ἀρξῆς, καὶ τὸ κάσρον τὸ  
 ἡτζικε καὶ ταῦτα ὁφείλῃ ὁ βασι-  
 λεὺς ἀναλαβεῖν, ὡς ἴδια αὐτῷ  
 συγχάνοντα. ὅπ ταῦτα πᾶντα  
 ἀπὸ τῶν περὶ ῥηθέντα κάσρα, καὶ αἱ  
 περὶ ῥηθέντα χώραι οὐδέ ποτε γε-  
 ὄνασιν ὑπὸ τῷ ἑξυσίαν τῆς περ-  
 ἰδῶ, ἢ ὑπὸ τῷ ἑξυσίαν τοῦ ἀ-  
 ρεμυμνῆ, δὴλ. ὑπὲρ ῥον, καὶ ὡς  
 ἱερῶ, ἐν τῷ ἡμέραις τῷ κυρῷ λέον-  
 τῷ βασιλέως, ὑπὸ τῷ ἑξυσίαν  
 τῷ συμβαπῆ τῷ ἀρχοντῶν ἀρ-  
 χόντων. καὶ μτὰ ταῦτα ἐχρύντο  
 ὑπὸ τῷ ἑξυσίαν τῶν τειῶν ἀδελ-  
 φῶν τῶν περὶ ῥηθέντων ἀμνησάδων,  
 τῷ τε ἀποσεβαλῶ, καὶ τοῦ ἀπολεσ-  
 φούετ, καὶ τοῦ ἀποσέλμη. καὶ ἐν  
 τῷ ἡμέραις αὐτῶν καὶ ἐδωλώθη  
 καὶ ἐπακλώθη, καὶ ἐχρύντο ὑπὸ  
 τῷ ἑξυσίαν τῶν βασιλέων ρώμαίων. ὅπ τὰ τρία ταῦτα κάσρα, τὸ  
 χλῖατ, καὶ τὸ ἀρξῆς, καὶ τὸ περκει, εἰ κεχλῖ ὁ βασιλεὺς, περσι-  
 κὸν φροσάτον καὶ ἀ ρώμανίας ἐξελεῖν οὐ δύναται. ἐπειδὴ μέσον  
 τυγχάνουσι τῆς τε ρώμανίας καὶ ἀρμενίας, καὶ εἰσὶ φραγμὸς καὶ  
 ἀπληκία τῶν φροσάτων.

subditusque etiam erat im-  
 peratori, ut dictum est, præ-  
 bens ei tributa tam pro se,  
 quam pro patruo Apolesphuet.  
 Interfectus autem  
 fuit fraude doloque Apel-  
 cart, qui & vrbes eius in-  
 uasit, quas repetere impe-  
 rator debet ut suas. Et qui-  
 dem omnes hæ vrbes ter-  
 ræque, quarum memini-  
 mus, nunquam sub Persi-  
 dis aut Amermumne po-  
 testate fuerunt; sed impe-  
 rante domino Leone pare-  
 bant Symbatio princi-  
 pum principî, inde ad tres  
 fratres Ameradas peruene-  
 nerunt, Apofebata nempe,  
 Apolesphuet & Apofel-  
 me; illorumque temporib.  
 subiugatæ à Romanis sunt,  
 & tributariæ factæ. Tres  
 autem hæ vrbes, Chliat,  
 Arzes, & Percri, si impera-  
 tori pareant, Persicus exer-  
 citus in Romaniam excur-  
 rere non potest, cum me-  
 diæ sint inter eam & Arme-  
 niam, ac veluti sæpes ac  
 mansio exercituum.



## CAP. XLV.

## De Iberibus.

Κ Ε Φ. μέ.

πρὸ τῶν Ἰβήρων.

**I**Beres Curopalatae gloriantes originem se ducere dicunt ab uxore Vrie, quam rex & propheta David adulteravit; & ex liberis inde natis descendere credi volunt, cognatique esse regis ac prophetae Davidis, & sanctissimae quoque ea ex re Deiparae, quae ex femine Davidis oriunda. Ea propter etiam magnates inter eos licenter cognatas suas ducunt, veterem se legem observare existimantes: & ex Hierosolymis nationem suam ortum trahere dicunt, atque inde visionem monitos migrasse, sedemque posuisse in partibus Persidis, quas nunc tenent. Qui autem Hierosolymis excesserunt, David ille erat, & frater eius Spandartes, quem hanc à Deo gratiam accepisse narrant, ut vulnerari in bello nullum ipsius membrum posset, excepto corde, quod etiam in praeliis armaturâ quadam muniebat: unde & ter

αὐτὸ ξίφος εἰς οἶον δὴ ποιεῖ μέλθ' ὅς τ' ὦμαί' αὐτῷ, ἀνεν τῆς καρδίας, ὡς καὶ διὰ πινθ' περισκεπάσμαι' ἐν τοῖς πολέμοις. αὐτὸς γάρ. διὰ τὸτο καὶ ἐπὶ ὅλῳ τῷτο καὶ ἐδεδήσαν οἱ πόρται.

ὁ δ'

**I**σάν ὅπ' ἐαυτὸς Σεμύνοιες Ἰβήρες, ἤρουν οἱ τοῦ κερσπαλάτη, λέγουσιν ἐαυτοὺς κατάγειν ἀπὸ τῆς γυναικὸς οὐρίας, τῇ παρὰ τοῦ δαβὶδ τοῦ περσφίτη βασιλέως μοιχευθείσης. ἐκ γὰρ τῶν ὅς αὐτῆς περσφίτην παίδων τῷ δαβὶδ ἐαυτὸς λέγουσι κατάγειν, καὶ (ὡς γένει' εἶ) δαβὶδ ὁ περσφίτη καὶ βασιλέως. καὶ ὡς ἐκ τῆς καὶ τῆς ὑπερχίας θεοτόκου. διὰ τὸ ἐκ τῆς σπέρματος δαβὶδ ταύτην κατάγειν. διὰ τῆς καὶ οἱ μεγιστᾶνες τῶν Ἰβήρων ἀκαλύτως τὰς (ὡς γένει' εἶ) αὐτῶν. πρὸς γάμον ἄρουν, ὅς περσφίτην οἰόμενοι φυλάττειν νομοθεσίαν. ὅς ἱερουσαλήμ τε λέγουσι (εἶ) ὅς γένειν αὐτῶν, καὶ ἐκ τῶν ἐκείσε κατ' ὄναρ μετελθεῖν, καὶ καλοικῆσαι πρὸς τὰ μέρη περσφίτης, ἤρουν εἰς τὴν γῆν εἰς ἡν νῦν οἰκοῦσιν. οἱ δ' ὡς γένειν καὶ ὅς γένειν ἐκ τῆς ἱερουσαλήμ ὑπῆρχον ὅτε δαβὶδ ἐκείνη, καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτῶν σπανδάρτης, ὅς σπανδάρτης ὡς ἐκ θεοῦ λαβὼν χάρισμα ὡς αὐτοὶ φάσκουσιν, ὅς μὴ ἐν πολέμῳ ἀπέαθ'.



ὁ δὲ νενίκηκε αὐτὸς, καὶ αὐτῶν κατε-  
 κράτησε. καὶ τὸς Κυβηρεῖς ἐνοί-  
 κησεν ἱβηρας εἰς τὰς δυσκολίας  
 τὰς νῦν παρ' αὐτῶν κεκλιμένους. ἐξ  
 ὧν καὶ κατ' ὀλίγον ἐπλατύνθησαν  
 καὶ ἡνδάνθη, καὶ εἰς μέγα ἔδυντο  
 ἐγγύοντο. εἴθ' οὕτω δὲ βασιλέως  
 ἡρακλείου κατὰ περσίδας ἐκ-  
 στερίχοντο, λυώθη, καὶ συνετα-  
 ξίδεν αὐτῶν. καὶ ἔκτοτε ὑπέτα-  
 ξαν τῷ φόβῳ ἡρακλείου δὲ βασι-  
 λέως ρωμαίων μηδ' ἑνός, ἡ περ τῇ ἐ-  
 αὐτῶν ἰσχύϊ καὶ δυνάμει, πόλεις καὶ  
 χώρας ἱκανὰς τῶν περσῶν. ἀπαξ  
 γὰρ δὲ βασιλέως ἡρακλείου τὸς  
 περσας τερπώσαμεν, καὶ εἰς τὸ  
 μικρόν ἐπὶ τὴν τοῦτων ἀρχὴν πα-  
 ρεστήσαντο, εὐαλῶτοι καὶ εὐχεί-  
 ρωτοι οὐ μόνον τοῖς ἱβηρσιν, ἀλλὰ  
 καὶ τοῖς Καρχηλώσι οἱ πέρσαι γε-  
 γόνασι. διὰ δὲ τὸ καλὰ γινώσκον αὐ-  
 τὸς, ὡς αὐτοὶ λέγουσιν, ἐκ δὲ ἱε-  
 ρουσαλήμ. διὰ τὸ μέγα λυπώσιν  
 ἔχειν ἐν αὐτοῖς καὶ ἐν τῷ τάφῳ  
 δὲ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ  
 κατὰ πᾶσιν καίτοις ἀφθόνως ὑπο-  
 σέλλουσι χεῖματα τῷ πατριάρχῃ  
 τῆς ἀγίας πόλεως, καὶ τοῖς ἐκεί-  
 σε χριστιανοῖς. ὁ δὲ περσὶς δα-  
 σίδ, ὁ δὲ πατριάρχης ἀδελφός, ἐ-  
 γήνησεν πατρίτῳ. καὶ ὁ πατρι-  
 ἀρχὴς ἐγνήσεν υἱὸν τὸν ἀσώ-  
 πον. καὶ ὁ ἀσώπῳ ἐγνήσεν υἱὸν  
 τὸν ἀδριανῶν, καὶ καὶ κεκοιτάτω  
 πρὸς τὴν πατρίδα. ἀλλὰ λέγουσιν δὲ φιλοχρίστου βασιλέως ρωμαίων. ὁ δὲ

ribilis Persis erat, quos de-  
 uicit, subiugauitque, cog-  
 natosque Iberes in locis  
 difficilibus, quæ nunc te-  
 nent, collocavit: ubi multi-  
 plicati atque sunt, & in  
 magnam gentem euase-  
 runt. Deinde ita Heraclio  
 imperatore cum armis cō-  
 tra Persidem proficiscente,  
 isto fœdere cum eo milita-  
 runt, ex eoque tempore  
 metu magis Heraclii, quam  
 suis viribus, multas vrbes  
 terrasque Persarum subiug-  
 garunt. Semel enim prosti-  
 gati ab Heraclio Persæ, eo-  
 rumque principatu delato,  
 facile non ab Iberibus tan-  
 tum, sed & à Saracenis vin-  
 ci in posterum potuerunt.  
 Quia verò, uti dicunt, Hie-  
 rosolymis originem du-  
 cunt, multumque & illis  
 tribuunt, & sepulcro do-  
 mini nostri Iesu Christi,  
 temporibus quibusdam  
 vbertim pecunias mittunt  
 vrbs sanctæ patriarchæ,  
 quiq; in illâ degunt Chri-  
 stianis. David autem ille,  
 quem dixi, Spandiate frater,  
 filium genuit Pancra-  
 tium, iste Asotium, iste A-  
 dranaze, cui Curopalatae  
 dignitatem honoris ergo  
 contulit Christianus im-  
 perator Leo. At Spandiates  
 improles decessit. Ex qua



verò Hierosolymis migrarunt in terram quam nunc habitant, anni sunt quadringenti quingēti hodie, quæ est indictio decima, à mundi autem creatione 6460. Constantino & Romano piis ac porphyrogenitis imperatoribus. Pius autem porphyrogenitus & venerandus imperator Leo audiens Phasianes ecclesias à Saracenis inuadētibz vrbes esse factas, Laconem patricium & Armeniacorum prætorem misit, vna cum prætoribus Colonia, Mesopotamia, Chaldiæque, qui has vrbes euerterunt, ecclesias liberarunt, totamque Phasianem quam tunc Saraceni tenebant, vastarunt. Postea rursus Catacalum domesticum & scholarum magistrum misit, qui cum urbem Theodosiopolin inuasisset, omnem circum regionem populatus, & Phasianes terrâ vrbibusque vicinis similiter perditis, magno Saracenis hac re vulnere inflicto, domum rediit. Imperante verò domino Romano Ioannes Curcuas magister contra

κἄςρα τῷ ὁμοίῳ ὀλέθρῳ παρεδὺς ὑπέσχεψε, μετὰ τὴν πλη-  
γὴν ἐν τέτῳ δὲ τοῖς Σαρακηνῶσι. ὅπῃ δὲ τῆς βασιλείας κυρὸν ῥώ-  
μανῶ βασιλέως ὁ μάρτυρ Ιωάννης ὁ κουρκούας ἀπερχόμενῳ  
καὶ τὰ

πανδιάτης ὁ ἀδελφὸς τῷ πατρὶ  
θέντῳ δαβὶδ ἐτελεύτησεν ἄτεκ-  
νον. ἀπὸ δὲ τῆς ἐξ ἱερουσαλήμ  
μετοικήσεως αὐτῶν εἰς τὴν νῦν οἰ-  
κούμενῳ παρ' αὐτῶν χώραν, ἐπὶ ἣ  
ἡ φ' μέχρι τῆς ἡμέρας. ἥτις ὅτι  
ἰνδικπὼν ἱ. ἐπὶ ἀπὸ κτίσεως κόσ-  
μου 558. ἐπὶ τῆς βασιλείας κων-  
σταντίνου καὶ ῥωμάνου τῶν φιλο-  
χρίτων καὶ πορφυρογενήτων βασι-  
λέων ῥωμαίων. ἰστέον ὅτι ὁ φιλό-  
χριστῶ καὶ πορφυρογενήτῳ καὶ  
αὐτοδιδυμῷ βασιλεὺς λέων ἀκού-  
σας ὅτι εἰς τὸ τόπον τὸ λεγόμενον  
φασιανὴν ἐλθόντες οἱ Σαρακηνοὶ  
τὰς ἐκείσε ἐκκλησίας ἐποίησαν κἄ-  
ςρα, ἀπέσχελε τὸ παλαιοῦ καὶ  
σεραπιδὸν τῶν ἀρμενιανῶν τὸ λα-  
λάκωνα, καὶ τὸ σεραπιδὸν κωλω-  
νείας, καὶ τὸ σεραπιδὸν μεσποτα-  
μίας, καὶ τὸ σεραπιδὸν χολιδίας, καὶ κα-  
τέσχεψαν τὰ τοιαῦτα κἄςρα, τὰς  
ἐκκλησίας ἐλευθερώσαντες, ληϊ-  
σάμενοι καὶ πᾶσαν τὴν φασιανὴν  
τῷ τότε κυρῷ ὑπὸ τῶν Σαρα-  
κηνῶν κυρτεμένην. καὶ εἰδ' οὕ-  
τω πάλιν ἀπέσχελε τὸ μαγίσρον  
κατακλόν καὶ δομεσικὸν τῶν  
χολῶν. ὃς ἐλθὼν ἐν τῷ κἄςρῳ  
θεοδοσιουπόλεως, καὶ τὰ περὶ αὐ-  
τῆς ληϊσάμενῳ, καὶ τὴν χώραν τῆς  
φασιανῆς, καὶ τὰ πρὸ αὐτῆς



κατὰ τὸ κάστρον πρὶν εἰς τὴν δίοδον  
αὐτῆς ἠφάνισεν τὴν πᾶσαν χώραν τῆς  
φασιανῆς ὡς ὑπὸ τῶν Καρχη-  
νῶν κρατεμένῃ. ἀλλὰ καὶ ὁ πατρι-  
κίου Θεόφιλου ὁ ἀδελφὸς τὸν περὶ-  
ρηθέντα μαγίστρου Ἰωάννην τὸν  
πρωτόν αὐτῆς στρατηγόν ἐν  
χαλδία, ἐπεαίδευσεν τὴν τοιαύτην  
χώραν ἐκ τῆς φασιανῆς, ὡς καὶ  
τότ' ὑπὸ τῶν Καρχηνῶν δεσπο-  
ζομένῃ, μέχρι τοῦ γερονέναι τὴν  
λόγον, μὴ δὲ τῆς Θεοδοσιουπόλεως  
εἰς τὴν χώραν τῆς φασιανῆς χω-  
ρίον οὐ συνέστη, οὐδὲ εἰς τὸ κάστρον  
τῆς ἀβνίκου, καὶ οἱ ἱβηρες πάντοτε  
εἶχον ἀγάπην καὶ φιλίαν μὴ δὲ τῶν  
Θεοδοσιουπολιτῶν, καὶ τῶν ἀβνι-  
κιωτῶν, καὶ μὴ δὲ τῶν μανζικισ-  
τῶν, καὶ μὴ δὲ πᾶσι περσίδα,  
ἀλλ' ἐν φασιανῇ οὐδέποτε ἐπεκ-  
τήσαντο χωρία. ὅπ' πολλάκις ὁ  
κύρης λέων ὁ βασιλεὺς, καὶ ὁ κύ-  
ρης ρώμανος, καὶ αὐτὴ ἡ βασίλισσα  
ἡμῶν ἐπεζήτησε τὸ κάστρον τὸ  
κετζίον τῆς ἀναλαβέειν αὐτὸ, καὶ  
εἰσαγαγεῖν ταξάτας, πρὸς τὸ μὴ  
ἐκείθεν καταρχεῖσθαι τὴν Θεοδο-  
σιούπολιν, ἵνα ασφαλιζόμενοι  
πρὸς τε τὴν κουερπαγάτην καὶ  
τῆς ἀδελφούς αὐτῆς, τοῦ μὴ τὸ  
παρὰ ληψύμην τὴν Θεοδοσιούπο-  
λιν ἀναλαβέειν αὐτοὺς τὸ τοιοῦ-  
τον κάστρον. ἀλλ' οὐκ ἐνέχοντο οἱ  
ἱβηρες τοῦτο ποιῆσαι διὰ τὴν ἀγάπην τῶν Θεοδοσιουπολιτῶν, καὶ  
διὰ τὸ μὴ πορθηθῆναι τὸ κάστρον Θεοδοσιούπολιν. ἀλλ' ἀντιδή-

Tibium urbem proficiscēs  
in transitu omnem Phasia-  
nes regionem veluti Sara-  
cenicam vastavit, quā ad-  
modum & eā ipsā de causā  
ante eum Ioannis istius  
frater, Theophilus patri-  
cius, cum Chaldiae prator  
esset. Quamdiu enim res  
cum Theodosiopolitis es-  
set, in Phasiane regione  
nihil illæsum cōstitit, ne ad  
urbem quidem Abnicum  
usque; Iberesque amicitia  
omnino colebant cū Theo-  
dosiopolitis, Abniciolis,  
Manziciertanis & vniuer-  
sā denique Perside: sed in  
Phasiane nihil terræ pos-  
sidebant. Leo autem &  
Romanus imperatores,  
imperatrixq; nostra sæpe-  
numero Certeum urbem  
recipere, & præsidarios  
imponere studuerunt, ne  
amplius inde Theodosio-  
polis commeatui domina-  
retur: affirmantes Europa-  
latæ eiusque fratribus, si-  
mul ac capta foret Theo-  
dosiopolis, illā se receptu-  
ros: sed Iberes hoc facere  
non sustinuerunt amore  
Theodosiopolitanorum,  
ne eorum vrbs excindere-  
tur, imperatorique & im-  
peratrici responderunt; si



hoc facerimus, opprobriū  
erimus vicinis nostris, Ma-  
gistro & præfecto Abaf-  
gia, Basparacanita, & gu-  
bernatoribus Armeniæ: di-  
cere item possent, infidos  
imperatorī Iberas esse, Cu-  
ropalatemque, & eius fra-  
tres, neque se illis confide-  
re, ideoque hanc ab illis  
urbem cepisse; quā po-  
tius mittat turmarcham,  
aut aliquem de comitatu  
suo, qui in vrbe Cetzeo resi-  
deat & inspectionē habeat.  
Regestum autem fuit; quid  
proderit, si turmarcha, aut  
de comitatu nostro aliquis  
mittatur? qui si veniant,  
cum decem aut duodecim  
ad summum viris intrare  
poterūt, & residere in loco  
quem vos iis assignaueritis.  
Et quandoquidem multæ  
viæ sunt quib. Theodosio-  
polin intrare licet, non est  
possibile ab vrbe prospice-  
re carbania Theodosio-  
polin ingredientia, quæ  
noctu intrare possunt illis  
nihil tale cogitantibus. I-  
beres itaque, quia vastari  
Theodosiopolin nollent  
sed magis commeatui do-  
minari, non obedierunt,  
neque urbem Cetzeum  
tradiderunt: sed verā &

σηδύναι τὴν Θεοδοσιούπολιν, ὅλ' αὐτῶν ἀρχαῖα, τότε ἔνεκα  
οὐχ' ὑπήκουσεν, ἀλλὰ ἐδωκεν τὰ κάστρον τὸ κετζίον. καὶ τοὶ κ' ὄρκον  
ἔγχεον.

λασαν τὴν κύριον ρώμανον καὶ τὴν  
βασιλίαν ἡμῶν λέγοντες. ὅπ' εἰ-  
τέ το ποιεῖσμεν, ἀπ' αὐτῆς ἔχομεν  
χρῆσται εἰς τὰς γείτονας ἡμῶν.  
οἷον εἰς τὴν μάγιστρον καὶ εἰς τὴν ἑξ-  
ουσίαν αὐτοῦ, καὶ εἰς τὴν βα-  
σπαρχαίτην, καὶ εἰς τὰς ὑπὲρ-  
ἐξάρχοντας τῶν ἀρμενίων. καὶ εἰ-  
πεῖν ἔχουσιν ὅτι ὁ βασιλεὺς ἀπί-  
στους ἔχει τὰς ἰβήρας, τὸν τ' κουρ-  
παχάτην, καὶ τὰς ἀδελφὰς αὐτῶν, καὶ  
οὐ πιστεύει αὐτοῖς. καὶ διὰ τὸ το  
ἀνελάβετο τὸ κάστρον ἐξ αὐτῶν.  
ὅλ' αὐτῶν ἀρ' ἀποστείλῃ ὁ βασι-  
λεὺς τὸν τ' κουρπαχάτην ἢ βασιλικὸν πι-  
νὰ, καὶ αὐτὸν καθέξῃ εἰς κάστρον τὸ  
κετζίον, καὶ αὐτὸν δεώσῃ. καὶ ἐδέ-  
ξαντο διὰ κελύσεως, ὅπ' ἂν ὀφε-  
λθῇ, ἢ τὸν τ' κουρπαχάτην, ἢ βασιλικὸν  
ἀποστείλῃ. πάντως εἰάν εἰσέλθῃ  
εἴτε τὸν τ' κουρπαχάτην, εἴτε βασιλικὸν,  
μὴ δέξῃ ἢ δώδῃ αὐτῶν ἀνδρῶν  
ἔχῃ εἰσελθεῖν, καὶ καθέξῃ ἐξ αὐ-  
τῶν εἰς τὸ ἀπληκτόν ὁ παρ' ὑμῖν λάβῃ.  
καὶ ἐπεὶ πολλὰ εἰσὶν ὁδοὶ αἱ εἰ-  
σάγεισαι εἰς τὸ κάστρον Θεοδοσι-  
πόλεως, οὐ δύναται ἀπὸ τῆς καστῆ-  
ρὸς βλέπειν τὰ εἰσερχόμενα καὶ ἐξ-  
ερχόμενα εἰς τὸ κάστρον Θεοδοσι-  
πόλεως. δυνάται δ' εἰσέρχεσθαι καὶ  
ἐξέρχεσθαι ἐν Θεοδοσιπόλει τῇ νυκτὶ  
ἐκείνων μηδὲν νοσήων. ὅλ' οὐκ  
διὰ τὸ μὴ θέλῃ τὰς ἰβήρας πορ-  
τῆσαι.



ἔγχετον δεχόμενοι, ὃ μὲν τὸ  
παρὰ ληφθῆναι τὸ θεοδοσίον πολιν  
ὑπογραφῆναι αὐτοῖς τὸ τοιῦτον  
κἄθεν, ὅπ οὐδέποτε ἐβυλήθη  
οἱ ἱβηρες παρὰ δούσαι ἢ αἰχμα-  
λωσίσει τὰ παρὰ τὸν κἄθεν θεοδο-  
σίον πόλεως, ἢ τὰ χωρία αὐτῶν, ἢ εἰς  
τὸ κἄθεν τὸ ἀβνίκου, ἢ τὰ παρὰ  
αὐτὸ χωρία. ἢ εἰς τὸ κἄθεν μαν-  
ζικίαν, καὶ εἰς τὸ αὐτῶν ὁπκρά-  
την. ὅπ κατὰ τὴν ἐπίστασιν ὁ κουρ-  
παδάτης παρὰ τῶν χωρίων τῆς  
φασιανῆς ἐπιζητῶν ὅλῳ τὸ φασι-  
ανῶν καὶ τὸ κἄθεν τὸ ἀβνίκου,  
παρὰ φασιζόμενον χρυσὸν ἑλ-  
λιν τὸ μακαρίν βασιλέως τὸ κυ-  
ρῶν ῥωμανῶν, καὶ τῆς ἡμετέρας  
βασιλείας. ὧν καὶ τὰ ἴσα παρὰ ἡ-  
μαῖς ἀπέστειλε διὰ τὸ ζυρβανέλην  
τὸ ἀζάτη αὐτῶν ταῦτα ὅπ σκεφά-  
μενοι, εὐρομεν αὐτὸν μηδεμίαν  
βοήθειαν ἔχοντα. τὸ μὲν γὰρ χρυσο-  
ἑλλιν τὸ παρὰ θεοῦ ἡμῶν παρὰ  
χειρὶ ὑποχέσθαι τὸ αὐτὸν κουρ-  
παδάτην, ὡς δὲ ὁρκου ἐβεβαίωσεν  
αὐτὸν οἰκείᾳ χειρὶ ἐλθεῖν φάμενον,  
τὸ διαμεῖναι ἐν τῇ πόλει τῆς ἡμε-  
τέρας βασιλείας. καὶ ταῖς μὲν ἐχ-  
θροῖς ἡμῶν ἀντιμάχεσθαι, τοῖς δὲ  
φίλοις ὑπερσπύζεσθαι. καὶ τὸ ἀνα-  
τολῶν ὑπόσπονδον ποιῆσαι τῇ  
βασιλείᾳ ἡμῶν, καὶ κἄθεν χειρῶ-  
σας, καὶ μετὰ τὰ παρὰ θεοῦ ἡμῶν ἔργα ποιῆσας. καὶ ὑπε-  
χέσθαι αὐτοῖς παρὰ τὸ παρὰ θεοῦ ἡμῶν, ἵνα εἰς ἀν φυλάξῃ τὸ τοιαύτῳ  
πᾶσι, δούλωσιν, καὶ ἐν γυνωμοσύνῳ διαμεῖναι ἀμεταστέλλῃ καὶ

iuramentū scriptum sumpt-  
ferunt, captā Theodosio-  
poli urbem hanc se ipsis  
interuersuros. Nullo e-  
nim modo volebant loca  
Theodosiopoli circumia-  
centia prædationibus aut  
vinculis obnoxia esse, ut  
neque vrbes Abnicum &  
Manziciert, earumve terri-  
toria. Instabat quoque  
Curopalates de regione  
Phasianes, eam totam cū  
vrbe Abnico postulans,  
prætendensque aureas se  
bullas habere à beato im-  
peatore domino Romano,  
& nostra maiestate: quarū  
item exemplaria ad nos  
misit per Zurbanelen \* a-  
zatum suum. quibus con-  
sideratis nil hæc iuuare ip-  
sum comperimus. Aurea  
enim bulla avi mei conti-  
net, prætere Curopalatem,  
scriptoque etiam propriā  
manu iuramento confir-  
mare, in fide se imperij  
nostri mansurum, amicos  
quoque & hostes eosdem  
habiturum, orientem no-  
bis subiecturum, vrbes ex-  
pugnaturum, & res pro  
nobis magnas gesturum;  
socerum autem meum re-  
pondere, si fidem seruet,  
officiaque hæc præster, &



ipsum, posteros dignitate hanc perpetuam habituros, ditionis suæ fines nūquam migret sed priorum imperatorum conuentis acquiescat, neque ea transgrediatur, aut Theodosiopoleos euersionem impediat, aut aliarum urbium hostilium, siue ab ipso solo ea obsideantur, siue ab exercitu nostro. Atque hæc quidem aurearum bullarū summa erant capita; quæ Curopalatæ prodesse nihil possunt: nam quæ forceri nostri est, ea sancit, ne antiquis ditionis suæ terminis eum dimoueamus; quodq; Theodosiopolin & reliquas hostium vrbes, vel solus, si possit, vel cum nostris militibus obsidebit & excindet, sed dominium ac proprietatē non retinebit, Nostræ autē summa est vt Agarenorum quæcunque loca vel ipse, vel affinis ipsius Magister Adranase, suis copijs subijcere sibi poterit, vel ab hoc vsque die subjecerit, eorum & dominium & proprietatem habeat. Et quandoquidem neque suis copijs Theodosiopolin expugnauit, neque Abnicum, neque Mastatum, non debeat ea possidere, utpote quæ cis Erax

αὐτὸς καὶ οἱ τῶν γένεσιν αὐτῶν ἐν τῇ τέτταρτῃ καὶ ἑξῆς καὶ οὐ μετασῆσει τὰ δαίματα τὸ πᾶν αὐτῶν. ἀλλὰ τῶν πρώτων βασιλέων τὰ σύμφωνα εἰρήνῃ καὶ περαιτέρω μὴ υπερβῆσει. καὶ ὅτι οὐδὲ καλύσει αὐτὸν καταστέλει τῇ Θεοδοσιόπολιν καὶ τὰ λοιπὰ κάστρα τῶν ἐχθρῶν, καὶ ἂν τε διὰ τῶν αὐτῶν μοναχολογικῶν, καὶ ἂν τε διὰ αὐτῶν τῶν στρατοπέδων ἡμῶν. ταῦτα μὲν τὰ κεφάλαια περιέχουσιν τὰ χρυσολύβια, ἃ ἂν ἐδεμίαν βοήθειαν ὁ κουροπαλάτης ἔχῃ. τὸ μὲν γὰρ τῶν πενθερῶν ἡμῶν διαγροῦς, ὅτι οὐ παρὰ σαλεύομεν αὐτὸν ἐκ τῶν παλαιῶν ὁρίων τῆς χώρας αὐτοῦ καὶ ὅτι ἐὰν δυνήθῃ, εἴτε καὶ μόνον, εἴτε καὶ μετὰ τῶν στρατοπέδων ἡμῶν, πολιορκήσει καὶ καταστέλει τῇ Θεοδοσιόπολιν, καὶ τὰ λοιπὰ κάστρα τῶν ἐχθρῶν. οὐχὶ τὸ καταχεῖν αὐτὰ εἰς τελείαν δεσποτείαν καὶ κρείοτητα. τὸ δὲ τῆς βασιλείας ἡμῶν περιέχῃ, ἵνα ὅσους ἂν τόπους δυνήθῃ καὶ αὐτὸς, καὶ ὁ ἀνεψιὸς αὐτοῦ ὁ μάγιστρος Ἀδρανάσης, ἐξ οἰκείας δυνάμεως καθυποτάξαι τῶν ἀγαθῶν, ἢ ἀπὸ τῶν καθυποτάξας, καλέσῃ ὅτι δεσποτεία καὶ κρείοτης. καὶ ἐπεὶ οὔτε ἐξ οἰκείας δυνάμεως τῇ Θεοδοσιόπολιν καταστέλει, ὅτε τὸ ἀβνίκον, οὔτε τὸ μαστάτον, οὐκ ὀφείλει ταῦτα καλέσῃ ὡς ὄντα ἐν-

Θεο



Δεν τῷ ἔραξ ποταμοῦ, ἥτοι τοῦ  
 φάσιδος. διό τε τὸ μὲν κά-  
 στερον ἔσ' ἀβνίκου μέχρι ἔσ' νῦν  
 ὡς αὐτεξέσιον καὶ αὐτοδέ-  
 σπον, ἔχον ἴδιον ἀμνην. καὶ πολ-  
 λάκις ὁ λαὸς ἡμῶν ἐπεσίδωσεν  
 αὐτό. ἀλλὰ καὶ ὁ ἔσ' Ἰωάννης καὶ  
 στρατηγὸς ὁ ἀρραβονίτης, καὶ ὁ  
 παλίσκιος θεόφιλος καὶ ἀπὸ  
 στρατηγὸς θεοδοσιουπόλεως, καὶ οἱ  
 λοιποὶ στρατηγοὶ, μεγάλῃ περὶ-  
 σαν καὶ αἰχμαλωσίαν εἰς αὐτὸ  
 ἡργάσαντο, καὶ ἀκαύσαντες τὰ χω-  
 ρία αὐτῷ μηδέποτε ἔκουροπιδά-  
 τε πεσίδωσαν αὐτό. καὶ ὡς  
 καὶ ἡφανίσθη τὰ τέττα χωρία  
 παρὰ τῆς βασιλείας ἡμῶν, ὑπὲρ  
 σῆλθον οἱ ἱερεῖς, καὶ κατεκράτη  
 αὐτὰ, πειρώμενοι ἐν τέττα τὸ κά-  
 στερον κρατῆσαι. ὃ δ' ἀμνην πολλὰ-  
 κισ μλυυθεῖς παρὰ ἔσ' παλίσκιου  
 θεοφίλου καὶ στρατηγῶν, καὶ ἰδὼν  
 ὅτι οὐδαμῶς ἔχει ὑπὲρ ζῶης,  
 ὑπελάβη, καὶ κατένευσε δού-  
 λῳ τῆς βασιλείας ἡμῶν, δού-  
 τῃ ὅν αὐτοῦ ὄψιδας τὸ ἔσ' μακά-  
 τον ὑπῆρχε τῶν θεοδοσιουπολι-  
 τῶν. καὶ ἡνίκα ὁ μάγιστρος Ἰωάν-  
 νης ἐπολιόρκησε τὸ θεοδοσιουπό-  
 λιν ἐπὶ μῆνας, διὰ τὸ μὴ δύνα-  
 σθαι παραλαβεῖν αὐτήν, ἀποστεί-  
 λας λαὸν παρέλαβε τὸ αὐτὸ κά-  
 στερον τὸ μακάτον. καὶ εἰσῆγαγον ἐν  
 αὐτῷ τὸ ἔσ' περὶ ὧν τὸ βόλλαν, τὸ τότε ὄντα κατεπάνω νικοπό-  
 λεως. ὃ δ' ἔσ' μάγιστρος παγκράτης συνταξιδύσας τῷ αὐτῷ μα-

flumen sint, siue Phasidē :  
 tum etiam quia Abnicum  
 hactenus sui iuris fuerit,  
 proprioque domino parēs,  
 & Ameran proprium ha-  
 bens, nostris sæpenumero  
 illud populantibus. Verū  
 etiam \* Ioannes, prætorq;  
 Arrhabonites, & Theo-  
 philus patricius paulo ante  
 Theodosiopoleos prætor,  
 reliquique, prædam inde  
 magnam & captiuorum  
 multitudinem abduxerūt,  
 incensis prædijs eius ante-  
 quam id Curopalates fe-  
 cisset. Hisque ita à nobis  
 deletis venerunt Iberes, ea-  
 que ceperunt, urbem ex-  
 inde tenere conati. Ame-  
 ras verò crebro compella-  
 tus à Theophilo patricio  
 & prætore, nullam sibi vi-  
 tæ spem esse videns, im-  
 perio se nostro submisit, &  
 filium obsidem dedit. Ma-  
 statum verò Theodosiopo-  
 litanorum erat, cumque  
 Ioannes magister Theodo-  
 siopolin per septem men-  
 ses obsideret, neque expu-  
 gnare valeret, misso mi-  
 lite istud cepit, introducto  
 illic \* Petrona Boila, qui  
 tunc Nicopoli præerat. At  
 Pancratius magister, qui  
 cum Ioanne ante Theo-



dosiopolin ordines duxer-  
 rat, secessurus, urbem illā  
 dari sibi ab eo petijt, scrip-  
 to iuramento affirmans, si-  
 bi perpetuò se asseruatu-  
 rum, neque villo pacto Sa-  
 racenis traditurum: isque,  
 quia Christianus esset, Pā-  
 cratius, & imperii nostri  
 subditus, iuramēto fidēs eā  
 tradidit, at ille Theodosio-  
 politanis restituit, quorum  
 vrbe captā venientes Ibe-  
 reseam tenuerunt, itaque  
 neque Mastati neque Ab-  
 nici potestatem petere pos-  
 sunt. Sed postquam Curo-  
 palates fidus & integer  
 seruus ac amicus noster  
 est, propter eius postula-  
 tionem, fiat terminus Pha-  
 sianes Erax fluuius, siue  
 Phasis: & sinistras partes  
 Illyrium versus Iberes te-  
 neant, dextræ verò ver-  
 sus Theodosiopolim tam  
 vrbes quam agri nostri im-  
 perij sint, flumine scilicet  
 vtrasque disteminante,  
 quemadmodum etiam be-  
 atæ memoriæ Ioānes Curo-  
 cuas, cum viueret, interro-  
 gatus expedire pronuntia-  
 uit. Nam stricto iure nul-  
 la potestas Curopalatæ cō-  
 petit neque in citeriora flu-

γίγῳ ἐν θεοδοσιουπόλει, ὡς ἵκα  
 μέλλεν ἀναχωρεῖν, παρεκάλεσεν  
 ἵνα δώσῃ αὐτῷ τὸ τοιοῦτον χά-  
 ρον, ποιήσας ἔγγραφον ὅρκον  
 πρὸς αὐτὸν, ὅτι ἐπικρατεῖν αὐτὸν, ἢ  
 μηδέποτε τοῦτο τοῖς Σαρακενοῖς  
 ἐπιδύναμι. καὶ διὰ τὸ ἐπὶ αὐτὸν καὶ  
 χεισιανὸν καὶ δοῦλον τῆς βασι-  
 λείας ἡμῶν, πιστεύσας τῷ ὅρκῳ  
 αὐτῷ δέδωκεν αὐτὸ τῷ εἰρημένῳ  
 παγκρατεῖ. ὃ δὲ πάλιν ἀπεχαρί-  
 σατο αὐτὸ τοῖς θεοδοσιουπολίταις.  
 καὶ ἡνίκα παρελήφθη ἡ θεοδοσι-  
 πολις, ὑπεισεληθόντες οἱ ἱβηρες  
 ἐκράτησεν αὐτό. διότι οὔτε ὁ τοιαύ-  
 τος κἀκεῖν ὁ μακάριος, οὔτε ὁ ἀβ-  
 νίκου ἔχουσιν ἐξουσίαν ἐπιζητεῖν.  
 ἀλλ' ἐπεὶ ὁ κουρπηδάτης πι-  
 σὸς καὶ ὀρθὸς δοῦλος καὶ φί-  
 λος ἡμῶν ὄντι, διὰ τὸ αὐτοῦ πα-  
 ρέκλησιν, ἵνα ἡγήσῃ κύνορον τῆς  
 φασιανῆς ὁ ποταμὸς ὁ ἑρξ, ἡτοι-  
 ὀφάσις. καὶ τὰ μὲν ἀριστερὰ μέ-  
 ρη τὰ πρὸς τὴν ἰλλυρίαν κατέ-  
 χουσιν οἱ ἱβηρες, τὰ δὲ δεξιὰ ὅσα,  
 εἰσὶ πρὸς τὴν θεοδοσιουπόλιν,  
 καὶν τε κἀκεῖ καὶν τε χωρία εἰ-  
 σὶν, ὥσιν ὑπὸ τῇ βασιλείᾳ  
 ἡμῶν, ὁ ποταμὸς διλονόπης κύ-  
 νορον ἀμφοτέρων ὑπάρχοντι, κα-  
 δῶς καὶ ζῶν ὁ μακάριος Ἰωάννης  
 κουρκούας περὶ τύτου ἐρωτη-

θεὸς ἐξεῖπε κύνορον ἐπὶ τὸν ποταμὸν κύνορον. τὸ μὲν γὰρ ἀκεί-  
 ρες ἀγκυρὰν ὑδαμίαν ἐξουσίαν παρέχει τῷ κουρπηδάτῃ, εἴτε  
 εἴτε



εἰς τὰ ἐνθεν ὁ ποταμὸς, εἴτε εἰς  
τὰ ἐκείθεν διακράτησιν ἔχειν.  
Διόπερ τὰ τοιαῦτα πάντα χωρία  
τῶν Θεοδοσιουπολιῶν τὰ στρατεύ-  
ματα τῆς βασιλείας ἡμῶν ἡχ-  
μαλώπηξ, καὶ ἐπιρρόληξ. καὶ ὅ-  
δε ποτε χωρὶς ἡμετέρου λαοῦ ἱβη-  
ρες ἐξῆλθον καὶ ἐπαραίδευσαν  
Θεοδοσιούπολιν, ἀπὸ αὐτῆς φίλους ἐ-  
χον αὐτὰς, καὶ ἐπραγματεύοντο  
μὲν αὐτῶν καὶ τῶν μὲν σώματα ἤθε-  
λον πορθηθῆναι τῇ Θεοδοσιούπο-  
λιν, τῇ δὲ καρδίᾳ οὐδαμῶς ἐβόλον-  
το παραληφθῆναι αὐτήν. ἀλλ'  
ἡ βασιλεία ἡμῶν, ὡς εἴρηται,  
διὰ τὴν πρὸς τὴν κορυφαίαν ἀγ-  
άπην, ἠθέλησε χυεῖσθαι τὸν  
ποταμὸν τὴν ῥέαν, ἥτοι τὴν φά-  
σιν, κύνοεν ἀμφοτέρων, καὶ  
ὁφείλουσιν ἀρκεῖσθαι εἰς τὴν τοι-  
αύτην διακράτησιν, καὶ μηδὲν πλεονάζειν.

minis neque in vltiora:  
siquidem omnis ille Theo-  
dosiopolitanorum tractus  
à nostro milite ferro igne-  
que vastatus est, neque vn-  
quam sine eo Iberes egressi  
Theodosiopolin populari  
sunt, sed amico semper co-  
vsi negotia inter se exercu-  
erunt: & verbo quidem de-  
leri Theodosiopolin vole-  
bant, re tamen ipsâ nullo  
modo. Sed nostra maie-  
iestas, vt dictum est,  
propter adfectum in Cu-  
ropalaten, terminum in-  
termedium esse voluit  
fluvium Erax, siue Pha-  
sin; quâ possessione con-  
tenti esse, neque quid-  
quam amplius petere de-  
bebant.



## CAP. XLVI.

Κ Ε Φ. μς'.

*De Iberum genealogiâ,  
& oppido Adranu-  
rzio.*

Περὶ τῆς γενεαλογίας τῶν Ἰ-  
βήρων, καὶ τοῦ καὶ αὐτοῦ ἀδρα-  
νυρζίου.

Sciendum est Pancra-  
scium, Davidem, & Mā-  
palim, quod omnino san-  
ctum significat, filios fuisse  
magni Symbatij Iberis. Et  
Adranurze quidem in he-  
reditatem Pancratio cessit,  
Dauidi verò alia regio.  
Habuit autem Pancrati-  
us filios tres, Adranaser, Cur-  
cenium, & Afotium patrici-  
um, qui etiam Ciscases:  
diuisitque ipsis terras suas,  
& Adranurze Curcenij he-  
reditas fuit; qui sine liberis  
cum decederet, fratri Afotio  
Ciscase id reliquit. At  
Afotius patricius, qui &  
Ciscases, generum sibi  
afficiuit Curcenium illum  
magistrum, qui principatu  
accepto socero Afotio A-  
dranurze per vim ademit,  
& compensationis vicem  
dedit Tyrocastrum, terrā-  
que quam Atzara flumen  
alluit confinem Romanie  
ad Colorin. Vxor autem  
Afotio huic patricio, siue  
Ciscase, soror fuit Georgij  
magistri & Abasgiæ do-  
μοῦ καὶ κισκάσης τῆς ἀδελφῆς τῆς μαγίστης γεωργίας καὶ ὁξυσιασοῦ Ἀβασ-  
γίας

Ἰστέον ὅτι ὁ παγκράτης, καὶ  
ὁ δαβίδ, καὶ ὁ μάμπλις, ὁ ὁ-  
μολοῦνται πάντες, ὁ ὁ-  
μοῖος ὁ μέγας Συμβατίου Ἰβήρης.  
καὶ ἔλαχε τὸ ἀδρανυρζην εἰς κλη-  
ρονομίαν τῷ παγκράτῳ. τῷ δὲ  
δαβίδ ἔλαχεν ἑτέραν χώραν. ὁ δὲ πα-  
γκράτης ἐποίησεν ἕως τρεῖς, καὶ  
ἀδρανάσιν, καὶ κουρκένιον, καὶ  
παλρίκιον ἀσώπιον, καὶ κισκά-  
σιον. καὶ διεμέεισεν αὐτοῖς τὰς χώ-  
ραν αὐτοῦ. καὶ ἔλαχε τὸ ἀδρα-  
νυρζην τῷ ἡρώ αὐτοῦ κουρκενίῳ,  
καὶ κένιν τελευτήσαντι ἀτέκνῃ,  
ἔδωκεν αὐτὸ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ  
Ἀσώπῳ τῷ καὶ κισκάσῃ. ὁ δὲ πα-  
τρίκιος Ἀσώπιος ὁ καὶ κισκάσης  
ἐπῆρε γαμβρὸν εἰς θυγατέρα αὐ-  
τοῦ καὶ κουρκένιον ἐκείνον καὶ μάγ-  
ιστον, ὅστις δυναστεύσας ἀφείλετο  
ἐκ τῆς γενεῆς αὐτῆς Ἀσώπιον τὸ  
ἀδρανυρζην καὶ τυραννίδα. καὶ  
δέδωκεν αὐτῷ εἰς ἀντιστήσιν  
τότῃ τυρόκαστρον, καὶ τὴν ποταμίαν τῆς  
Ἀτζαρά, καὶ ἔσαν σύνορον τῆς  
ρωμανίας εἰς κώλωιν. εἶχε δὲ  
γεωργία καὶ παλρίκιος Ἀσώπιος  
καὶ ὁξυσιασοῦ Ἀβασ-  
γίας



ἦας· καὶ ὅτε ἐγγύοντο καὶ ἀγγέλων  
 ὅτε μάγιστρος κερκενίου, καὶ ὁ  
 μάγιστρος γεώργιος καὶ Ἰευσια-  
 σῆς Ἀβασγίας, διὰ τὸ συναγω-  
 γίζεσθαι τὸ παλαιοῦν ἄζωπον τῷ  
 Ἰευσιασῆς Ἀβασγίας, διωκτοὶς  
 ὁ κερκενίου ἀφείλετο καὶ ἀντι-  
 στήκωσιν αὐτῷ δέδωκεν αὐτῷ ὑπὲρ  
 τῷ Ἀδρανουτζίου, καὶ ἐδίωξεν  
 αὐτόν, καὶ ἀπῆλθεν εἰς Ἀβασ-  
 γίαν. τελευτήσας δὲ ὁ μάγι-  
 στρος κερκενίου, κατελήφθη τὸ Ἀδρα-  
 νουτζι τῇ γυναικὶ αὐτῇ τῇ πα-  
 τερικῇ Ἀσωπίᾳ τῇ κισκάσῃ θυγα-  
 τρὶ, ὡς πατερικὸν αὐτῆς. ὅτε δὲ  
 διεμέειζον τὴν χώραν τῷ μάγι-  
 στρου κερκενίου μετὰ ὀπλων, ὅτε  
 Ἀσωπὸς ὁ κερκεπιδάτης, καὶ ὁ  
 μάγιστρος γεώργιος ὁ Ἰευσια-  
 σῆς Ἀβασγίας, καὶ ὁ μάγιστρος  
 παλκράτης ὁ ἀδελφὸς τῷ περ-  
 ρηθέντι κερκεπιδάτῃ, ἦλθον εἰς  
 Συμβίβασιν, καὶ ἐπῆρυν ἐκαστος τὸ  
 πλεονάζον αὐτῷ. τὸ δὲ Ἀδρα-  
 νουτζι ἐπλησίαζε τῷ Συμβα-  
 τῷ τῷ τῷ περρηνθέντι δαβίδ  
 υἱῷ. τότε ἐκράτησεν πάντες τὴν γυν-  
 αῖκα τῇ μάγιστρου κερκενίου, ἡ-  
 γουν τὴν θυγατέρα τῇ παλκράτῃ Ἀ-  
 σωπίᾳ τῇ καὶ κισκάσῃ. λέγοντες  
 ὅτι ἐν γυνὴ οὕτῃ οὐ δύναται  
 κρατεῖν τὸ κράτος. τότε δέδω-  
 κεν ὁ Συμβάτης εἰς Συνάντη-  
 σιν τῇ κράτῃ χαλεὰ τῇ γυναικί.  
 καὶ ἀνελάβετο τὸ τοιοῦτο κράτος τὸ Ἀδρανουτζι. ἴσον ὅτι

mini. Cumque diffiderent  
 inter se Curcenius magis-  
 ter, & Georgius magister  
 dominusque Abasgie, quia  
 Asotii patricij partibus fa-  
 veret Abasgie dominus,  
 potentiâ ac virib. antecel-  
 lens Curcenius eripuit et-  
 iam quod pro Adranu-  
 tzio eiderat, expulitque,  
 & in Abasgiam profectus  
 est. Mortuo verò Curce-  
 nio magistro Adranutziū  
 accepit vxor eius Asotii  
 patricii, siue Ciscase filia  
 tanquam patrimonium.  
 At cum Asotius Curopa-  
 lates, Georgius magister  
 Abasgie dominus, & Pan-  
 cratius magister, iam dia-  
 sti Curopalatae frater,  
 Curcenii terram armis di-  
 viderent, re inter se com-  
 positâ, vnusquisque pro-  
 pinquas sibi partes cepit.  
 Adranutzium verò Sym-  
 batio propinquum erat Da-  
 uidis, quem autem dixi-  
 mus, filio: itaque omnes  
 comprehensâ Curcenii  
 magistri vxore, Asotii pa-  
 tricii siue Ciscase filiâ, di-  
 xerunt ei: Tu, cum mulier  
 sis, habere illam urbem nō  
 potes: deditque ei Symba-  
 tius pro illa prædia quæ-  
 dam, atque ita Adranutziū  
 ipse accepit. Et Iberum



quidem horum cognatio  
ita habet. Mater Davidis,  
& Adranase Curopalatae  
patris Asotii pridem Cu-  
ropalatae, duorum fratrum  
filiae erant. Symbatius au-  
tem Davidis filius uxorem  
habuit filiam Pancratij  
magistri, qui pater Adra-  
nase pridem magistri, eaq;  
defunctae Adranase sorore  
accepit Symbatij Davidis  
filii \*\*\* Adranutziū verò  
munitum valde est, habet  
que territorium magnum  
instar regionis: & negotia  
Trapezuntis, Iberiae, Abas-  
giae, totiusque Armeniae &  
Syriae illic agitantur, unde  
commercium illi ingens  
est. Terra verò eius, sive Ar-  
zen, multa & fertilis, estq;  
clavis Iberiae, Abasgiae, &  
Mischiorum. & beatus  
quidem imperator domi-  
nus Romanus misit Con-  
stantem patricium, & Drū-  
garium rei nautalis qui tunc  
temporis \* & manclabita  
erat, deditq; ei vestem ma-  
gistri, ut Curcenium Iberē  
magistrum crearet: qui cū  
Nicomediam usque pro-  
gressus esset, accessit Aga-  
pius monachus Cymene F.  
qui tunc in vrbe sancta fue-

του πρὸς τὸ ποιῆσαι τὴν κερκένιον τὴν ἰβηρὰ μάχισεν. μὲν δὲ ὁ δὲ ξελ-  
δεῖν τὴν πατρικίον κώνσαντα καὶ δευτέραιον τὴν πλωῖμα μέχει νι-  
κομηδείας, εἰσῆλθεν ὁ μοναχὸς ἀγάπιος ὁ τὴν κυμινὰ, ὃς ἦν τῷ  
τότῃ

συγγένεια τῶν τοιούτων ἰβηρῶν  
τὸν ἔχει τὴν τρέπον. τὴν δαβὶδ ἡ  
μητὴρ, καὶ τὴν ἀδρανάσῃ τὴν κου-  
ροπαλάτῃ, τὴν πατέρα τὴν ἀπίως  
Ἀσωπὴν τὴν κουροπαλάτου, ὑπὴρ-  
χον δύο ἀδελφῶν παυδία, ἡρουν  
ἐξαδέλφαι, εἶχε δὲ Συμβατίου ὁ τὴν  
δαβὶδ ὃς γυναικα τὴν θυγατέρα  
τὴν μαγίστρα παγκρατίαν τὴν πα-  
τέρα τὴν ἀδρανάσῃ τὴν ἀπίως μα-  
γίστρα. καὶ τελευτήσας ἐλα-  
βεν ὁ ἀδρανάσῃ τὴν ἀδελφὴν τοῦ  
Συμβατίου τὴν ἡοῦ τὴν δαβὶδ \* \* \*  
ὅτι τὸ κάστρον τὸ ἀρδανέτζιν ὁ-  
χεῖν δὲ πάντῃ, ἔχει δὲ καὶ ῥάπα τῶν  
μέγα ὡς χωρὶς πύλων. καὶ αἱ περὶ  
μαλίσαι τῆς τε τραπέζης καὶ  
τὴν ἰβηρίας, καὶ ἀβασγίας, καὶ ἀπὸ  
πάσης τῆς χώρας τῆς ἀρμενίας,  
καὶ τῆς Συρίας, ἐκείσε ἀφικνεῖνται.  
ἔχει δὲ καὶ κομμορκίον ἐκ τῶν  
τοιούτων περὶ μαλίσαι ἄπειρον.  
ἡ δὲ χώρα τὴν κάστρον ἀρδανέτζιν,  
ἡτοι τὸ ἀρζὴν, δὲ καὶ πολλὴ καὶ  
εὐφορος. καὶ ὑπάρχει κλειδὶν τὴν  
τε ἰβηρίας, καὶ ἀβασγίας, καὶ τῶν  
μαχίων. ὅτι ὁ μακάριος βασιλεὺς  
ὁ κύριος ῥώμανος ἀπέστειλε τὴν πα-  
τρικίον κώνσαντα καὶ δευτέραιον  
τὴν πλωῖμου, τῷ τὸ τε καὶ ῥῶ δὲ καὶ  
μαγλαβίτη τυγχάνοντι, δεδω-  
κὼς αὐτῷ καὶ ἱμάτιον μαγιστρά



τότε χρόνῳ εἰς τὴν ἀγίαν πόλιν  
 εὐχῆς ἐνεκα· καὶ διορχομένῳ αὐτῷ  
 τῷ ἱβηρίαν, κατέλυτ' εἰς τὸ  
 κάστρον τὸ ἀδρανούτζιν· καὶ εἶχεν  
 ὁ πατρίκιος Ἀσώπιος ὁ καὶ κισ-  
 κάσης κηδούμενος ἔχθραν μὲν τῇ  
 χαμβροῦ αὐτῇ τῇ κουρκένῃ· καὶ  
 ἐλάλησεν εἰς τὸ μοναχὸν Ἀγά-  
 πιον, ὅτι ἐνορκῶ σε εἰς τὸ θεὸν καὶ  
 εἰς τὴν δύναμιν τοῦ πρίου καὶ  
 ζωοποιοῦ σωτοῦ, ἵνα ἀπέλθῃς  
 ἐν τῇ πόλει καὶ εἴπῃς τῇ βασιλείᾳ,  
 ἵνα ἀποστείλῃ καὶ παραλάβῃ τὸ  
 κάστρον μου, καὶ ἔχῃ ὑπὸ τὴν ἐξουσί-  
 αν αὐτῆς. ὁ δὲ μοναχὸς ἀγάπιος  
 ἀπελθὼν ἐν τῇ πόλει, διηγῆσατο τῇ  
 βασιλείᾳ ὅσα ἐλάλησε πρὸς αὐτὴν  
 ὁ πατρίκιος Ἀσώπιος ὁ καὶ κισ-  
 κάσης. τοῦ δὲ πρεσβυτέρου πα-  
 τρικοῦ κώνσταντος καὶ δευτέρου  
 οὐκ τῇ πλωίμῃ ἐν νικομηδείᾳ  
 τυχεράνῃ διὰ τὴν πρεσβυτεῖαν  
 τῆς πρεσβυτείας τοῦ μαγίστρου τοῦ  
 κουρκένῃ ἱβηρίῃ ὑπόθεσιν, ἐκ πρε-  
 σβυτείας τοῦ βασιλέως ἔλαβε τὸ  
 πριτάκιον τοῦ πατρικοῦ Συμεὼν  
 τοῦ ἀσκητῆς ὡς ὅτι κελύει  
 ὁ βασιλεὺς ἡμῶν ὁ ἄγιος κα-  
 ταλιπῆν σε πάσας σου τὰς  
 δουλείας, καὶ ἀπελθεῖν ἐν  
 συντομίᾳ πρὸς τὸ πατρικίον Ἀ-  
 σώπον καὶ κισκάσιον λεγόμε-  
 νον, καὶ παραλαβεῖν τὸ κάστρον αὐτῶν τὸ ἀδρανούτζιν, ἐπεὶ δὴ  
 διὰ τοῦ μοναχοῦ ἀγαπίου ἐδηλοποίησε τῇ βασιλείᾳ ἡμῶν τὸ ἄξιον  
 τοῦ ἀποστείλαι πρὸς αὐτὸν ἄνθρωπον, καὶ οἰκεῖον, τοῦ παραλαβεῖν τὸ  
 κάστρον τὸ ἀδρανούτζιν· καὶ ἀπερχομένῳ σε ἐν χαλδίᾳ ἀναλαβοῦ

rat voti causā, transiensque  
 Iberiam Adranutzium ve-  
 nit. Erat autem Asotio pa-  
 tricio, sive Ciscase, odium  
 aduersus generum Curce-  
 nium: itaque Agapio mo-  
 nacho dixit: Adiuro te per  
 Deū, & in virtute honorādē  
 ac viuificæ crucis, vt in vr-  
 bem abeas, imperatorique  
 nunties, aliquē ad me mit-  
 tat, urbemque hanc meam  
 accipiat, & in potestate suā  
 habeat. Agapius autem  
 monachus in urbem veni-  
 ens imperatori narrauit,  
 quæcumque ipsi Asotius  
 patricius dixisset. Cumque  
 Constans, quem diximus,  
 patricius, & rei naxalis  
 Drungarius Nicomedie ef-  
 fet, ex mandato impera-  
 toris littras accepit a patri-  
 cio Simeone Asecretis,  
 quorū hæc summa: Iubet  
 te imperator, relictis rebus  
 omnibus ad Asotiū patri-  
 cium abire, & urbē Adra-  
 nutzium ab eo accipere,  
 quandoquidem per Aga-  
 pium monachum sacre im-  
 peratoris maiestati signifi-  
 cavit vti aliquem é suis fi-  
 dum mitat, & Adranutzium  
 accipiat. vbi autē in Chal-  
 diam veneris, adiunge tibi



principes vtilis, quos fortes fidosque cognoueris, urbemque ingredere, & caepe. Cumque Constans patricius, & rei navalis drungarius, strenuis turme praefectis, principibusq; & militibus assumptis trecentis in Chaldiam proficiscēs in Iberiam venisset, detinnuit eum beatę memorię David, Asotij pridem Curopalatę frater, interrogans, quoniam ab imperatore, & cuius rei causā missus, tantam secum multitudinem traheret. Putabant enim propter mortem Adranasę Curopalatę Curcenium eā dignitate ab Imperatore non esse ornandum, quādoquidem inter Adranasę Curopalatę filios & patruelem eorum contentiones ortę essent, & quia primum famulum cum ingenti munere ad Imperatorem Curcenius misisset, ad Curopalatę aut Magistri honorem petendum, quatuor fratres, Adranasę Curopalatę filij, suspicabantur ideō eum illuc venire, vt Curcenium Curopalatem faceret. At Constans patricius excusauit, dicēs: Curcenium sibi magistrum esse creandum, ea

ὅτι διὰ τὸ μέλλειν με πμήσειν ἢ κυρκένιον μάγιστρον ὀπιφέρωμαι καὶ  
 ἢ τὰ

ἀρχοντας χησίμους, ὅς ὀπίσταισι ἔτι  
 ἠνδρειωμένους καὶ πεισῆς. καὶ εἰ-  
 σελθε καὶ κρείτισον τὸ τοιοῦτον  
 κέσπον. Ἐν τῷ παλαικίῳ κώνσας  
 καὶ δρυγλαρίῳ ἔπλωίμῳ ἀπελ-  
 θόντι ἐν χηδίᾳ, καὶ ἀναλαβο-  
 μένῳ τρυμάρχας χησίμους καὶ  
 ἀρχοντας, καὶ λαὸν μέχρι τ', εἰ-  
 σήλθεν ἐν ἱβηρίᾳ, καὶ ἐκράτησεν  
 αὐτὸν ὁ μακαρίῳ δαβίδ, ὁ ἀδελ-  
 φὸς Ἀσωπίῳ τῷ ἀρτίῳ κουρπα-  
 λάτῃ, λέγων πρὸς αὐτόν. πῶς ἀ-  
 πεσάλῃς παρὰ τῷ βασιλέως, καὶ  
 τίνα δουλείαν ὀφείλῃς ἐκτελέσαι,  
 ὅτι τοσούτον λαὸν ὀπιφέρῃ μὲν  
 σεαυτῷ; ἐσκέπηοντο γὰρ διὰ τούτο  
 ἀποθανεῖν Ἀδρανασὲ, ἢ καὶ κυ-  
 ροπαδάτῳ. ὅτι μήπως ὁ βασι-  
 λεὺς ἢ κυρκένιον ὀφείλῃ πμήσαι  
 κουρποδάτῳ, ἐπειδὴ ἀνὰ μετα-  
 ξυοί τῷ Ἀδρανασὲ ἢ κυρποδά-  
 του παῖδες ἢ πατέρες αὐτῶν τε-  
 λαθήσονται φιλονεικίας πινὰς ἔ-  
 χον μὲν ἢ ὁ ἀδελφὸς αὐτῶν, διὰ  
 τὸ καὶ τῷ πρώτῳ ἀνθρώπῳ ὀπο-  
 σείλαι μὲν μεγάλῃ κατισκίᾳ ἢ  
 κυρκένιον πρὸς τῷ βασιλέᾳ, ἐξαι-  
 τέμενον τὸ κυρποδατῆκιν, ἢ τὸ  
 μαγιστράτον, ὑπέλαβον οἱ τέσσα-  
 ρες ἀδελφοί, ἤχουν ἢ Ἀδρανασὲ  
 ἢ κυρποδάτῃ οἱ παῖδες, ὅτι διὰ  
 τὸ ποιῆσαι ἢ κυρκένιον κουρ-  
 ποδάτῳ ἀπέρχεσθαι ἐκείσε. ὁ ἢ  
 παλείκιῳ κώνσας ἀπολογήσαιο.



τὸν λαόν. καὶ ἀποχαιρετί-  
 σας αὐτὸν ὅπ' ἀπέρχεται εἰς τὸ  
 δαβὶδ τὸ μάγισρον. εἶχε δ' ὁ αὐτὸς  
 παλρίκιον κώνας καὶ πρὸς τὸ  
 δαβὶδ κέλαιον ἀπὸ τῆ βασιλείας,  
 καὶ ξένια καὶ ἀπυθόνιον τῷ αὐ-  
 τῷ παλρικίου κώνας εἰς πλὴν  
 χώραν τῆ κουρκένια ἐτίμησεν αὐ-  
 τὸν μάγισρον. καὶ εἰσῆλθεν εἰς  
 τὸ κάστρον τοῦ παλρικίου Ἀσωτίου,  
 τῷ καὶ κισκάση, εἰς τὸ ἀδρανέτ-  
 ζιν, καὶ δέδωκεν αὐτῷ τὸ πρὸς  
 αὐτὸν τῷ βασιλείᾳ κέλαιον, οὐ  
 περὶ τῷ κάστρῳ ἀδρανέτζιν πε-  
 ριέχον π, ἀλλὰ περὶ ἑτέρων  
 ὑποθέσεων. εἶπε δ' αὐτὸν ὁ  
 παλρίκιον κώνας, ὅπ' ἂν ᾤ ἡ  
 κέλαιος οὐδὲν περιέχει περὶ τῷ  
 κάστρῳ ἀδρανέτζιν. ἀλλ' οὖν ταῦ  
 μοναχοῦ ἀγαπίου πρὸς τὸ βασι-  
 λείᾳ εἰσελθόνιον, καὶ ἀναγείλαν-  
 τος αὐτὸν ὅσα καὶ παρήγειλα  
 βασιλὸν περὶ τοῦ κάστρου ἀδρανέ-  
 τζιν. διὰ τῆτο καὶ ἀπέστειλέ με  
 ὅπως παραλάβω τὸ κάστρον, καὶ  
 εἰσαγάγω ἐν αὐτῷ ὅν περ περιφέ-  
 ρεται λαόν. καὶ ἐπεὶ δὴ, καὶ δὲ πρὸ-  
 ειρη, εἶχεν ἔχθραν ὁ παλρίκιον  
 Ἀσώπιον ὁ καὶ Κισκάσης μετὰ τοῦ  
 γαμβροῦ αὐτοῦ τῷ κουρκένι, περε-  
 θυμήθη δοῦναι τὸ κάστρον αὐτῷ  
 μετῶν τῷ βασιλείᾳ. ὁ δ' παλρίκιον  
 κώνας εἶχε παρ' αὐτῷ φλάμουλα, καὶ ἐπιδέδωκε τῷ παλρικίῳ  
 Ἀσωτίῳ τῷ καὶ Κισκάση. ὁ δ' λαβὼν αὐτὸ εἰς κονιάειον περιέθι-  
 κε, καὶ ἐπιδέδωκε τῷ παλρικίῳ Κωνσταντίνῳ εἰπὼν, ὅπ' ἐπίσταται

que de caussa cum tanto  
 comitatu venire: atque ab  
 illo discedentem iturum ad  
 Davidem magistrū, quip-  
 pe ad quem mandata ab  
 Imperatore, & munera ha-  
 beret. Itaque abiens ad  
 Curcenium, magistri ho-  
 norem ei contulit: ingres-  
 susque est patricij Asotij,  
 siue Ciscasæ, urbem Adra-  
 nutzium, deditque illi quæ  
 mandata ab Imperatore ha-  
 bebat, non de Adranutzio,  
 sed alijs quibusdam rebus.  
 Dixit autem ei Constans  
 patricius, quamvis de Ad-  
 ranutzio quidem nihil  
 mandatum hoc continet,  
 tamen quia Agapius mo-  
 nachus Imperatorem acce-  
 dens retulit ea quæ tibi de  
 Adranutzio significavi, id-  
 eò me misit uti urbem ac-  
 ciperé, & hos, quos addu-  
 co, illi imponerem. Cum-  
 que ut antea dictum est,  
 inter Asotium patricium,  
 siue Ciscasæ, eiusque ge-  
 nerum Curcenium odium  
 esset, urbem Imperatori  
 dare maluit. Habebat autē  
 ad manum Constans flam-  
 mula, eaque Asotio dedit,  
 qui ea accipiens conto cir-  
 cumposuit, & Constanti-  
 no patricio dedit, ut in



muris collocaret, unde omnibus constaret ex illo die urbem illam ad Imperatorem pertinere. Quod ubi Constantinus patricius fecisset, flammulumque in muro posuisset, Romanorumque imperatores pro more faustis acclamationibus profectus esset, omnibus innotuit Asotium Ciscasen patricium Imperatori urbem Adranutzium donasse. Magnus verò David terram suam imperatori non dabat, quamvis collimitantem versus Acampse & Murgule. At Constantinus patricius binas ad imperatorem literas rerum suarum successum referentes misit, quarum una de Curcenio erant, quæ magistrum creasset, & quomodo is eum honorem accepisset, imperatoremque faustis acclamationibus profectus esset: altera de Adranutzio narrabant, & quomodo illud ab Asotio Ciscase patricio sumpsisset; magnum item dissidium, magnaue odia exercere inter se Asotium patricium, & generum eius Curcenium magistrum: item ut auxilia mittat imperator, quæ urbi ei præsidio imponantur; veniretque cum iis si fieri posset, scholarum domesticus. Hæc cum

ἀνωθεν εἰς τὸ τεῖχος, ἵνα γνῶσ  
πάντες τοῦ βασιλέως εἴη ὅτι  
τῆς ἡμέρας ἡμέρας τὸ τοιοῦτο  
κᾶσον. καὶ τοῦτο ποιήσας ὁ πα-  
τρίκιος κωνσταντῖνος, καὶ τὸ  
φλάμυλον ἐπισήσας ἀνωθεν τοῦ  
τείχους, καὶ τοὺς βασιλεῖς τῶν ρώ-  
μαίων κατὰ τὸ εἰωθὸς ἐνφημίσας,  
πᾶσιν ἐχρῆτο γνωστὸν, ὅτι τὸ κᾶ-  
σον τὸ ἀφρανοῦτζιν ἀπεχαρί-  
σατο ὁ πατρίκιος Ἀσώπιος ὁ καὶ  
Κισκάσις τῷ βασιλεῖ. οὗν δα-  
βὶδ ὁ μέγας τῷ ἐαυτοῦ χώρην οὐκ  
ἐδίδου τῷ βασιλεῖ, καὶν τάχα Κυ-  
νορη τῷ τέρμαν ἔαχαμφῇ, καὶ τῇ  
μερρούλῃ. οὗν πατρίκιος Κων-  
σταντῖνος ἀνήγαγε πρὸς τῷ βασι-  
λεῖ Ἰξαποσεύλας δύο ἀναφοράς.  
τῷ μὲν μίαν περὶ ἐχρῆ, ὅπως  
ἐτίμησε τῷ κουρκένιον μάγιστρον, καὶ  
ὅπως ὁ κουρκένιος ἀπεδέξατο τὸ  
μάγιστρόν, καὶ ἐνφώνησε τῷ βασι-  
λεῖ. τῷ δὲ ἑτέραν περὶ ἐχρῆσαν πε-  
ρὶ τοῦ κᾶσον ἀφρανοῦτζιν, καὶ ὅπως  
τὸτο παρέλαβε παρὰ τῷ πατρικίῳ  
Ἀσώπιος ὁ καὶ Κισκάσις. καὶ ὅτι με-  
γάλῃ διαφορᾷ καὶ ἐχρῆν ἔχουσι,  
πρὸς ἀμῆλῃς ὅτε πατρίκιος Ἀσώ-  
πιος μὲν ἔγχετο αὐτῷ μάγιστρον  
Κουρκένιον. καὶ ἵνα ὑποδείλῃ ὁ βα-  
σιλεὺς βοήθειαν ἔταξατο αὐτῷ τὸ  
τοιοῦτον κᾶσον. καὶ ὅτι εἰ ἐνδέ-  
χετο ἔλθῃ καὶ ὁ δομέσικος τῶν  
χρῶν. πάντες ἰδόντες οἱ ἴσθες,  
ὅτι



ὁ πρῶτος Κυρκενίος, καὶ ὁ μα-  
 γιστρος Δαβίδ, καὶ ὁ ἀδελφὸς τῶν  
 ἐρπιδάτων Ἀσωτίου, ἔρχεσθαι πρὸς  
 τὴν βασιλείαν. ὅτι εἰ τοῦτο καταδέ-  
 ξετο ἡ βασιλεία σου, καὶ εἰσέλθῃ  
 μέσον τῆς χώρας ἡμῶν, ὅπως  
 ἡμῶν τῆς δαλῶσεως τῆς βασι-  
 λείας σου, καὶ γινώμεθα μὲν τῶν  
 Σαρακηνῶν ἐπεὶ ἔχουσιν ἔχουσιν  
 μὲν τῶν Ῥωμαίων μάχας καὶ  
 πολέμους καὶ βιαζόμενοι κι-  
 νῆσαι ἔχουσιν φροσάτον κατὰ τὴν  
 τῆς κᾶςρου ἀδραντζίου, καὶ τῆς  
 χώρας αὐτῶν, καὶ αὐτῆς τῆς Ῥω-  
 μανίας. ταῦτα καὶ διὰ τῶν γεγε-  
 μένων τῶν περὶ Ῥηθέντων ἀρχόν-  
 των ἀναμαδῶν, καὶ παρὰ τῶν  
 Σαρακηνῶν παρὰ αὐτῶν ἀνδρά-  
 των ἀκηκοῦς, καὶ πολλοὶς μή-  
 πως ἡμῶν μὲν τῶν Σαρακηνῶν,  
 καὶ ὁ Σαρακηνὸς τὰ τῆς περὶ  
 φροσάτου κατὰ Ῥωμανίας, ἡγεμόνος  
 λέγων ὅτι οὐκ ἔγραψα τὴν κων-  
 σταντίνον τὴν μαγλαβίτην περὶ  
 τοῦ τοιοῦτου κᾶςρου καὶ τῆς χώρας  
 αὐτῆς τοῦ παρελαβεῖν αὐτῶν.  
 ἀλλ' ἐξ οἰκείας ὡς εἰπεῖν ἀφ' ἐ-  
 σῆς τοῦτο ἐποίησε. καὶ ταῦτα  
 εἶπεν ὁ βασιλεὺς τελείως ἀπο-  
 δεχόμενος τοῦτους βουλόμενος.  
 καὶ ἐδέξατο ὁ αὐτὸς ὁ Κωνσταν-  
 τίνος καὶ μαγλαβίτης κέλκυ-  
 σιν μὲν ὑβρεῶν καὶ ἀπειλῶν πε-  
 ρὶ ἐχθρῶν, τίς διορίσας τοῦ τοῦτο ποιῆσαι. ἀλλὰ μᾶλλον ἐξελθεῖν  
 τοῦ κᾶςρου, καὶ ἀναλαβεῖν Ἀσώτιον τὸν ἑὸν τοῦ τελευτηκῆτος.



paternā Curopalatæ or-  
nandum. Hæc ubi accepis-  
set patricius Constantinus  
Asotium Ciscasen patri-  
cium Adranutzii in vrbe  
suâ reliquit, adeoque egres-  
sus ad Davidem magnum  
profectus, cui mandata, quæ  
ad ipsum habebat, expo-  
suit; & revertens in Iberiā  
venit, ubi congregatos su-  
per eā ipsā re magistrum  
Curcenium, magistrumq;  
Davidem Asotii Curopa-  
latæ fratrem invenit. Cœ-  
peruntque contendere, &  
cōvitiari Constantino pa-  
tricio, veluti homini versip-  
pelli & maligno, quod cō-  
siliū suū de Adranut-  
zio occupando ipsis non  
aperuisset, quod tamen im-  
peratori nullo modo expe-  
diret. Sese quoque rem  
ad imperatorem retulisse,  
& comperisse, nihil illi de  
eā constare, sed ipsum hoc  
suā sponte fecisse in gra-  
tiam patricii Asotii Cisci-  
case. Cōstantinus verò pa-  
tricius iis quæ videbantur  
excusationi productis, A-  
sotium Adranase Curopa-  
latæ filium assumptum in  
urbem duxit, ubi ab impe-  
ratore Curopalates factus

Ἀδρανᾶσὲ τοῦ Κουροπλάτου. καὶ  
εἰσάγαγε αὐτὸν ἐν ταῦτα, ὅπως  
τιμήσωμεν αὐτὸν τῷ πα-  
τρὸς αὐτοῦ ἀξίαν τοῦ Κουροπα-  
λάτου. ταῦτα δεξάμενος ὁ πα-  
τρίκιος Κωνσταντῖνος κατέλιπε  
τὸ πατρικίον Ἀσωτίον τῷ καὶ Κισ-  
κάσιω εἰς τὸ ἑαυτοῦ κάστρον τὸ  
ἀδρανούτζιν. καὶ κεῖν ἐξελ-  
θὼν ἀπ᾽ αὐτοῦ πρὸς τὸν δαβὶδ τὸν μέγα,  
καὶ ὅπως δέδωκεν αὐτῷ ἦν περὶ  
χερὶ αὐτὸν κέλαισιν, καὶ ὑ-  
πέσχετο, καὶ εἰσῆλθεν εἰς ἰβη-  
ρίαν, καὶ ὤρεν ἐπὶ τὸ αὐτὸ Συνη-  
δροισμένους τὸν τε μάγιστρον  
Κουρκένιον, καὶ τὸν μάγιστρον δα-  
βὶδ τὸν ἀδελφὸν Ἀσωτίου τοῦ  
Κουροπλάτου. καὶ ἤρξαντο φι-  
λονεικεῖν καὶ καλονειδίζειν τὸν πα-  
τρίκιον Κωνσταντῖνον, λέγοντες,  
ὅτι κρυπτὸς ἄνθρωπος καὶ κακὸς  
τυχεύων, ὅπου κ' ἐφανερώσῃς ἡ-  
μᾶς περὶ τῷ κάστρῳ ἀδρανουτζίου  
ὅτι μέλλῃς τὸτο κεραιῆσαι, καὶ ὅτι  
συμφέρῃ τὸτο κεραιῆσαι παρὰ τῷ  
βασιλέως. ἡμεῖς γὰρ καὶ περὶ τῆς  
τοιαύτης ὑποθέσεως ἀνηγάμεν  
πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἐδεξάμεθα  
μηδαμῶς γινώσκον τὸν βασιλέα  
περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης. διὰ  
σε τὸτο ποιῆσαι διὰ τὸ ἀγάπῃ  
τῷ πατρικίῳ Ἀσωπίου τῷ καὶ Κισ-  
κάσι. ὁ δὲ πατρίκιος Κωνσταντῖνος προσεπολοιοῦσάμενος τούτοις  
τὰ εἰκότα, ἀνελάβετο Ἀσωπὸν τὸν υἱὸν Ἀδρανᾶσῃ τῷ Κουροπλά-  
του, καὶ εἰσάγαγεν αὐτὸν ἐν τῇ πόλει, καὶ ἐπμήθη παρὰ τῷ βασι-  
λέως



λέως Κουερπδάτης. ἴσα ὃ καὶ πε-  
ρὶ τῶν ἐν τισὶ χμεῖς μεταξύ ῥω-  
μαίων καὶ διαφορῶν ἐθνῶν Συμ-  
βεβηκότων. ἄξιον γὰρ φίλτατε ἡμε-  
ρὴν περὶ τούτων μνήμην δια-  
φυγεῖν σε, ἵν' ἐν ὁμοίοις χμεῖς,  
τῶν αὐτῶν θεωρητόνων, εἴη σοι  
εὐχερὴς ἡ ἐπανόρθωσις διὰ τῆς  
θεωρώσεως.

Κ Ε Φ. μζ.

περὶ τῆς τῶν κυπρίων μετα-  
ναστάσεως. ἡ ὃ ἱστορία ὥδε  
πῶς ἔχει.

**Τ**ῆς νήσου ἀλωθείσης ὑπὸ  
τῶν Σαρακηνῶν, καὶ ὅτι  
ἐπὶ αὐτῇ ἀοικήτου μείναντες,  
καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Ἰωάννης μὲν  
ἐλαύνηται πρὸς τὸ βασιλεύοντα  
καταλαβόντα, ἐγγύει οἰκονο-  
μία παρὰ τὸ βασιλέως Ἰουστινι-  
ανῷ ἐν τῇ αἰγίᾳ ἐκτῇ Συνόδῳ, τῇ  
πρὸς κύζικον παραλαβεῖν μὲν τὸ  
ἐπισκόπων αὐτῇ καὶ τῷ λαῷ τῆς  
νήσου. καὶ ποιεῖσθαι καὶ χειροτονίας  
ἡνίκα ἀνελίξῃ ἐπίσκοπος, πρὸς  
τὸ μὴ διαπεσεῖν τὴν αὐθεντίαν καὶ  
τὰ δίκαια τῆς κύπρου. καὶ γὰρ καὶ  
αὐτὸς ὁ Ἰουστινιανὸς βασιλεὺς κύ-  
πειν ὡς καὶ παρὰ πα-  
λαιῶν κυπρίων ὁ λόγος μέχει τὴν  
σημεῖον ἐπεκράτησεν. ὥστε καὶ ὡ-  
ρίσθη ἐν τῇ αἰγίᾳ ἐκτῇ Συνόδῳ χει-

est. Scias autem etiam ea,  
quæ temporibus quibus-  
dam inter Romanos & va-  
rias gentes acciderunt; nam  
æquum est, fili charissime,  
hæc te meminisse, ut per  
occasionem in similibus  
casibus facilis tibi corre-  
ctio sit ex præscientiâ.

CAP. XLVII.

*De Cypriorum migratio-  
ne. Historia ita habet.*

**Ι**nfulâ à Saracenis captâ,  
& per septem annos ha-  
bitatoribus vacuâ, ac Ioan-  
ne archiepiscopo cum suo  
populo Constantinopoli  
commorante, ordinavit  
Iustinianus imperator in  
sanctâ sextâ synodo, ut Cy-  
zicum eiusque episcopos  
cum incolis occuparet, &  
designationes faceret, ne  
deficiente episcopo au-  
ctoritas & jura Cypri in-  
terciderent. Siquidem ipse  
Iustinianus imperator Cy-  
prius erat, quemadmodum  
à maioribus traditum ac-  
cipimus: ut etiam à sanctâ  
sextâ synodo constitutum  
designare eum qui Cyzici  
sit, archiepiscopum Cypri



præful existat; veluti scrip-  
tum eiusdē capite CCCIX.  
Septennio verò post, Deo  
ita volente, animum indu-  
xit imperator iterum Cy-  
prum habitatoribus fre-  
quentem facere, misitque  
ad Amermumnen Bagdad  
tres è primatibus Cyprio-  
rum indigenas, Phangu-  
mes dictos, cum comita-  
tensi aliquo prudenti &  
claro scribens ei, uti Cy-  
prios in Syriâ agentes ad  
terram suam dimitteret.  
Et Amermumnes petitioni  
imperatoris satisfaciens  
per totam Syriam claros  
Saracenos misit, qui Cy-  
prios omnes vndique coa-  
ctos in patriam traicere  
curarent. Præterea comita-  
tensem quoque imperator  
misit ad eos qui habitarent  
vel in Romaniâ, vel Cyzi-  
ci, vel inter Cibyrhæotas,  
aut in Thracesio; atque ita  
habitari iterum insula  
cœpta est,

εἰλονεῖν ἃ ἀρχιεπίσκοπον κύπρου  
ἃ τῆς κυζίκου πρέσβηρον. καθὼς  
εἰ τῷ τῇ κεφαλαίῳ τῆς αὐτῆς ἀ-  
γίας ἑκπης Συνόδου ἀναλέγεσθαι.  
μὲν ὅ ἐπὶ αὐτῇ δελησῆ Θεοῦ ἐκ-  
νήθη ὁ βασιλεὺς πᾶσιν οἰκῆσαι ἃ  
κύπρον, καὶ ἀπέστειλε πρὸς ἃ  
ἀμερμυνὴν ἃ βαγδαδ τρεῖς  
τῶν ἐνδόξων κυπρίων, αὐτόχθο-  
νας τῆς αὐτῆς νήσου τυγχάνον-  
τας, τὸς λεγομένους φαγλουμῆς,  
μὲν καὶ βασιλικῷ τινὸς ἀγρίου ἃ  
καὶ ἐνδόξου χράψας τῷ ἀμερμυ-  
νῇ, ἵνα ἃ ἐν Κυρίᾳ ὄντα λαὸν τῆς  
νήσου κύπρου ἀπολύσει εἰς ἃ ἴδιον  
τόπον. καὶ ὑπακούσας ὁ ἀμερ-  
μυνῆς τῇ τοῦ βασιλέως χράψῃ,  
ἀπέστειλε κατὰ πάσας τῆς Κυρίας  
ἐνδόξους (αἰρετικῶν, ἐπεσόρευσε  
πάντας τὸς κυπρίους, καὶ διεπέ-  
ρασεν εἰς ἃ ἴδιον τόπον. ἀπέστειλε  
ἃ καὶ ὁ βασιλεὺς βασιλικὸν, καὶ  
διεπέρασε καὶ τὸς ἐν ρωμανίᾳ οἰ-  
κῆσαντας, ἡγρουν ἐν τε τῇ κυζίκῃ  
καὶ τῇ κιβυρραίων, καὶ τῷ δρα-  
κησίῳ, καὶ ἐν κίανῃ ἡ νῆσος.

Κ Ε Φ.



Κ Ε Φ. μή.

CAP. XLVIII.

κεφάλαιον λθ'. τῆς ἁγίας  
ἐκτῆς Συνόδου τῆς ἐν τῷ  
τρέλλῳ τοῦ μεγάλου πα-  
λατίου γνομένης.

Caput 39. *sancta sexta  
synodi, in trullo magni  
palatii habitæ.*

ΤΟῦΤ' ἀδελφοῦ καὶ Συλλε-  
τῆρος ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ  
τῆς κυπρίου νήσου πρεσβυτέρου, ἀμα-  
τῶ οἰκείῳ λαῷ ὅπῃ πῶς ἐλάσσω-  
σον ἐπαρχίαν. διὰ τε τῆ βαρβαρι-  
κῆς ἐφόδου, διὰ τε τῆς ἐθνικῆς  
ἐλευθερωθῆναι δουλείας, καὶ κα-  
θαρῶς τοῖς ἑκλήτοις τῆ χειρὸς  
νικηλάτου κράτους ὑποταγῆναι,  
τῆς εἰρημένης μεταναστεύειν νή-  
σου, πρεσβυτέρου τῆ φιλανθρωπίας  
Θεοῦ, καὶ μόχθῳ τῆ φιλοχρίστου καὶ  
ἐυσέβους ἡμῶν βασιλείας. Συνο-  
ρῶμεν ὥστε ἀκαταλόγητα δια-  
δύμῃ τὰ παρὰ τῶν ἐν ἐφέσῳ τὸ  
πρότερον Συνελθόντων θεοφόρων  
πατέρων τῷ δρόμῳ τῆς πρεσβε-  
ρῆς ἀνδρὸς παραχθέντα  
πρεσβυτέρια. ὥστε τὴν νέαν Ἰερουσαλὴμ  
πολιν τὸ δίκαιον ἔχειν τῆς Κων-  
σταντινουπόλεως, καὶ τὴν ἐπ' αὐτῇ  
κατιστάμενον θεοφιλέστατον ἐπί-  
σκοπον πάντων πρεσβυτέρων τῆς  
ἐκκλησίας ἐπαρχίας, καὶ ὑπὸ τῶν  
οἰκείων ἐπισκόπων χειροτονεῖσθαι  
κατὰ τὴν ἀρχαίαν Συνήθειαν. τὰ γὰρ ἐν ἐκαστῇ ἐκκλησίᾳ ἔστιν, καὶ  
οἱ θεοφóροι ἡμῶν πατέρες, παραφυλάττειν διεγνώκασιν, τοῦ τῆς

Cum frater & collega  
noster Ioannes insu-  
læ Cypri præses vnà cum  
populo suo, & propter Bar-  
barorum incursiones, & vt  
à gentium seruitute libe-  
raretur, ac soli christianif-  
simi imperii sceptro subji-  
ceretur, è dictâ insulâ mi-  
graverit benigni Dei pro-  
videntia, & labore Chri-  
stum amantis ac pii impe-  
ratoris nostri, statuimus, vt  
quæ olim à sanctis patrib.  
Ephesinæ synodi viri su-  
pra scripti sedi tributa sunt  
privilegia, ab omni inno-  
uatione libera conserven-  
tur: vtque nova Iustinia-  
nopolis ius habeat Con-  
stantinopoleos; quique in  
illâ constitutus est poten-  
tissimus episcopus totipre-  
sit Hellepontii provinciæ,  
& à suis episcopis antiqua  
consuetudine ordinetur.  
Nam cuiusque ecclesiæ in-  
stituta sancti partes nostri



oblervanda statuerunt, ut  
Cyzicenaē urbis episcopus  
subsit praefidi nominatæ  
Iustinianopoleos ad exem-  
plum omnium episcopo-  
rum, qui jam dicto sanctifi-  
simo praefidi Ioanni subji-  
ciuntur: à quo cum usus  
exigat, ipse quoque Cyzi-  
cenaē urbis episcopus ordi-  
nabitur. Postquam verò  
ea quæ ad gentes pertinet  
studiosè tibi ordinavimus  
& præexpo fuimus, æquum  
est non solum eorum quæ  
in nostra rep. sed quoque  
vniuerso Romanorum im-  
perio diversis temporibus  
innovata sunt, certam te  
cognitionem habere: ut re-  
rum magis propin quarum  
& domesticarum notitia  
cæteris tibi magis inhæres  
amabiliorem subditis red-  
dat. Sciendum itaque sub  
Constantino Constantii  
F. Pogonato Callinicum  
quendam ab vrbe Illo ad  
Romanos venisse, qui Græ-  
cum ignem siphonibus e-  
mitti solitum paravit, cu-  
ius usu incensa apud Cy-  
zicum Sarracenorum clas-  
se victoriam Romani re-  
portarunt.

κυζικινῶν πόλεως ἐπισκόπου  
ὑποκειμένου τῷ πρεσβυτέρῳ τῆς εὐ-  
σημένης Ἰουστινιανῆς πόλεως, μιμή-  
σει τῶν λοιπῶν ἀπάντων ἐπισκό-  
πων, τῶν ὑπὸ τῷ λεχθέντι θεοφι-  
λεστάτῳ πρεσβυτέρῳ Ἰωάννῳ· ἀφ'  
οὗ χρείας καθύστες καὶ ὁ τῆς αὐτῆς  
κυζικινῶν πόλεως ἐπίσκοπος  
χειροτονήσεται. ἐπεὶ δὲ καὶ τὰ πε-  
ρὶ ἐθνῶν οὕτως ἀκριβῶς σοὶ διε-  
τυπώσαμεν, καὶ περὶ ἐξέθεμβά, δι-  
κχιον μὴ μόνον ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς  
πολίτειᾳ, ἀλλὰ καὶ περὶ πάσης τῆς  
τῶν ρωμαίων ἀρχῆς κατὰ πᾶσιν  
χρόνοις χειροτονηθέντων βασι-  
λεῶν κεκτῆσθαι σε πυνέειδισιν. ὥς ἂν ἡ  
περὶ τῶν ἐξυτέρων καὶ οἰκείων  
γνώσις πλέον τῶν ἄλλων ἐν σοὶ  
διαμένουσα, ποθεινότερον ἀνα-  
δείξῃ πρὸς τὸ ὑπὲρ σου. ἴσῃον ὅτι  
ἐπὶ κωνσταντίνου τοῦ κωνσταντίνου  
καὶ πωγωνιάτου καθυμένον  
καθ' ἡμέρας πρὸς ἀπὸ μάλιστα πόλεως  
ρωμαίοις πρὸς φυγὴν, τὸ διὰ τῶν  
βασιλέων ἐκφερόμενοι πῦρ ὑχθόν  
κατεσκόψασε, δι' οὗ καὶ τῶν  
βασιλέων στόλον ἐν κυζικῇ ρω-  
μαίοι κατασφάξαντες τὸν νικητὴν  
ἤσαντο.

Κ Ε Θ.



Κ Ε Φ. μδ'.

C A P. XLIX.

ὅ Ἰηλῶν ὅπως τῇ τῶν πα-  
τρῶν ἐκκλησίᾳ οἱ Ὀκλα-  
βοὶ δαλῶντες ὑποκείσθαι  
ἐτάχθησαν, ἐκ τῆς παρῆ-  
ρης μανθανέτω γραφῆς.

**Ν**ΙΚΗΦΟΡΟΣ τὰ τῶν Ῥωμαί-  
ων Ὀκλήρα ἐκράτης. καὶ  
οὗτοι ἐν τῷ θέματι ὄντες πε-  
λοποννήσου ἀπέστην ἐννοή-  
σαντες, πρῶτον μὲν τὰς τῶν γει-  
τόνων οἰκίας τῶν γραικῶν ἐξε-  
πόρθεν, καὶ εἰς ἀπταγῶν ἐπὶ  
δενδρῶν ἐπέστη. καὶ κατὰ τῶν οἰ-  
κητόρων τῆς τῶν πατρῶν ὀρ-  
μήσαντες πόλεως, τὰ περὶ τῆς  
τείχους πεδία κατεστέφοντο, καὶ  
ταύτῃ ἐπολιόρουν, μὴ εἰς αὐ-  
τῶν ἔχοντες καὶ ἀφεικοὺς καὶ  
κατακλιθεῖς. ἐπεὶ δὲ χρόνον ἴκα-  
νός τινος, καὶ πάντες τῶν ἀναλ-  
καίων τοῖς ἐνδοθεν τῷ τείχεϊ  
γίνεσθαι ἤρξατο ὑδατοῦ ἵτε  
καὶ τρωτῶν, βελλὺ βελύονται  
εἰς Συμβιάσεις τε ἐλθεῖν, καὶ  
λόγους ἀπαθείας λαβεῖν, καὶ τιμι-  
κῶτα τῷ πόλιν ὑποτάξαι αὐ-  
τοῖς. ἐπεὶ οὖν ὁ τιμικῶτα  
ἐξατηγὸς ὑπῆρχε πρὸς τὴν ἁ-  
κρὰν τῆς θέματι ἐν κέρει κο-  
ρίνθου, καὶ πρὸς δοκίαν τοῦ παρῆ-  
ρη ἐλάττω αὐτὸν, καὶ καταπολεμήσας τὸ ἐν τῷ τῶν Ὀκλαβινῶν, ὡς τῷ

*Qui scire volet, quomo-  
do Patrensi ecclesiae sub-  
iecti fuerint Sclavi,  
hinc discat.*

**R**Omani imperii sceps-  
tra Nicephorus tene-  
bat; & hi in Peloponnesi  
themate cum essent defe-  
ctionem cogitantes primò  
quidem vicinorum Grae-  
corum aedes vastabant, pre-  
daeque ac direptioni expo-  
nebant; deinde etiam in  
Patrenses irruentes pome-  
ria eorum exscindebant,  
urbemque obsidebant, ad-  
iuti ab Africanis & Sarra-  
cenis. Idque cum aliquam-  
diu durasset, iamque rerum  
necessariarum, maximè au-  
tè & ciborum penuria  
oppidanos premere cepis-  
set, cōsiliū ineunt de pa-  
ciscendo, & indemnitate  
acceptā sese illis subji-  
cendo. Cum autem eius  
temporis praetor esset in  
arce thematis quæ Corin-  
thi, sperarentque eum ad-  
futurum, & Sclabinos op-  
pugnaturum, quemadmo-  
dum antea illis nuntiaue-



rat de ipforum ad princi-  
pes excursionē, visum fuit  
oppidanis speculatorem  
prius mittere ad orienta-  
liores montium partes ex-  
ploraturum an prætor ad-  
esset, hoc misso signum dā-  
tes; vt, si venientem præto-  
torem videret, in reditu  
flammulum inclinaret,  
vnde adventum eius cog-  
noscerent: sin autem, re-  
ctum teneret, ne de cætero  
ad futurum eum speraret.  
Cum itaque abiisset spe-  
culator, & non adesse præ-  
torem videret, rediit cum  
flammulo erecto. Deo ve-  
rò ita volente propter in-  
tercessionem S. I. Andreae  
Apostoli, accidit vt equo  
lapsante excussus vector  
flammulum inclinaret;  
quod videntes oppidani,  
veluti signo dato, existi-  
mantes omnino prætorem  
venisse, portis urbis aper-  
tis contra Sclabinos stre-  
nuè egressi sunt, viderunt  
que clarè Apostolum pri-  
mò vocatum equo insidē-  
tem, & in Barbaros ruen-  
tem, quos terga vertere, ac  
palantes in fugam se dare  
procul ab urbe coegit.  
Nam conspecto invicto  
bellatore, perculsi tam ve-

ἐπερχόμενον κατὰ τῶν βαρβάρων. καὶ ὅ τρέψας τήν τε καὶ κέρ-  
τῃ, καὶ διασκορπίσας, καὶ ἀπελάσας πόρρω. ὅ κέρως φυγὰς  
ἐποίη-

πρώτῳ καταμινυθέντι αὐτῷ δεῖ  
τῆς καταδρομῆς αὐτῶν παρὰ τῶν  
ἀρχόντων, ἐβηλεύσαντο οἱ ὅ κέρ-  
σου οἰκήτορες, πρῶτον ἄποσα-  
λῶσαι (χοπὸν εἰς τὰ ἀνατολικώ-  
τερα τῶν ὀρέων, καὶ ἄποσκοπῶ-  
σαι καὶ γινώσκειν εἰ ἄρα παρὰ γίνε-  
ται ὁ στρατηγός, παρὰ γαίαντες καὶ  
σημεῖον δεδοκότες τῷ ἀπεσαλ-  
μένῳ, ἵνα εἰ μὴ ἴδοι ἐρχόμενον ὁ  
στρατηγός, ἐν τῇ ὑποστροφῇ αὐτῷ  
κλίνη τὸ φλάμυλον, ὅπως γινώσκει  
τὴν ἔλυσιν ὁ στρατηγός. εἰ ὅ μὴ  
γὰρ, κατέχειν ὀρθὸν τὸ φλάμυλον,  
πρὸς τὸ μὴ ἔχειν αὐτὸς περὶ δο-  
κίαν ὅ λοιποῦ παρὰ γίνεσθαι ὁ  
στρατηγός. ὅ οὖν (χοποῦ ἀπελ-  
θόντι, καὶ μὴ παρὰ γίνεσθαι ὁ  
στρατηγός \* ὑπέσπεφεν ὀρθὸν κα-  
τέχων τὸ φλάμυλον. καὶ δὴ ὁ  
θεοῦ ἐνδοκήσαντι διὰ πρεσ-  
βειῶν ὁ ἀγίου ἄποστολου Ἀνδρέου,  
ὁ ἵππου ὀλιθίσαντι, καὶ ὁ π-  
βάτου ὑποπεπαισκότῃ, ἐκλινε  
τὸ φλάμυλον. καὶ οἱ ὅ κέρσου  
οἰκήτορες ἰδόντες τὸ γινώσκον ση-  
μεῖον, καὶ νομίσαντες ὅτι ἅπαν-  
τῶν παρὰ γίνεσθαι ὁ στρατηγός,  
λύοιξαν τὰς ψύλλας ὅ κέρως, καὶ  
ἔξῃ λθον θαρσαλέοι κατὰ τῶν  
Κλαβιων, καὶ εἶδον ὁ πρωτό-  
κλητον ἀπόστολον ὁφθαλμοφανῶς  
ἵππῳ ὁπκαθήμενον, καὶ δρόμῳ  
ἐπερχόμενον κατὰ τῶν βαρβάρων. καὶ ὅ τρέψας τήν τε καὶ κέρ-  
τῃ, καὶ διασκορπίσας, καὶ ἀπελάσας πόρρω. ὅ κέρως φυγὰς  
ἐποίη-



ἔποίησεν. οἱ ὃ βάρβαροι ἰδόντες  
καὶ καταπληγῆτες ἑκάμφοι χε-  
ρονότες ἐπὶ τῇ κατ' αὐτῶν κρα-  
ταῖ ἐπελεύσει τῷ ἀητήτου  
καὶ ἀκαταγωνίσου ὀπλίτου καὶ  
σερατηροῦ καὶ ταξιαρχοῦ καὶ τερ-  
παιχτοῦ καὶ νικηφόρου πρωτοκλή-  
του ἀποστόλου Ἀνδρέου, ἐταράχθη-  
σαν, ἐσαλεύθη, τρέμει ἐπελά-  
βετο αὐτὸς, καὶ προσέφυγον εἰς τὸ  
πάνσεπτον ναὸν αὐτοῦ. τῷ οὖν  
μὲν τὸ τρόπαιον ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέ-  
ρᾳ καταλαβόντες, καὶ τὴν νίκην τῷ  
ἀποστόλου μαθόντες, κατεμύυσεν  
τῷ βασιλεῖ νικηφόρῳ τὸ τε ἔφοδον  
τῶν Κλαβλων, καὶ τὸ πρηνόμιον,  
καὶ αἰχμαλωσίαν, καὶ ἀφανισμόν,  
καὶ τὴν λεηλασίαν, καὶ τὰ δὴ δεινὰ ὅσα  
καταδραμόντες ἔποίησεν εἰς τὰ  
μέρη τῆς ἀχαΐας. ἐπὶ ὃ καὶ τὸ πο-  
λυήμερον πολιορκίαν, καὶ τὴν κατὰ  
τῶν οἰκηθῶν τῷ κράτει διλυκῇ  
ἐπίθεσιν, ὡσαύτως καὶ τὸ ἐπισκο-  
πὴν καὶ Συμμαχίαν καὶ τρόπαιον, καὶ  
τὴν κατὰ κράτος νίκην τὴν ἡνωμέ-  
νῃ παρὰ τῷ ἀποστόλου, καὶ ὡς ὁφ-  
θαλμοφανῶς ὡραῖον ἐπιτρέχων καὶ  
διώκων τὸς πολεμίους κατὰ νῶ-  
τον, καὶ τερπόμενος αὐτοὺς, ὥς τε  
καὶ αὐτοὺς τοὺς βαρβάρους αἰ-  
δεῖται τὸν ἀπόστολον πρὸς ἡμᾶς  
ἐπισκοπῇ καὶ Συμμαχίαν καὶ διὰ τοῦτο προσφυγεῖν αὐτὸς εἰς τὸ  
Σεβασμιον αὐτοῦ ναόν. ὃ ὃ βασιλεὺς ταῦτα ἀναμαθὼν, παρεκε-  
λεύσατο οὕτως. ἔπει καὶ τὸ τρόπαιον καὶ ἡ κατὰ κράτος νίκη  
παρὰ τοῦ ἀποστόλου γέγονεν, ὁφθαλμόμενον καθέστηκε πᾶσαν τὴν στρατὸν

hementi eius impetu, &  
supra modum territi ad  
venerandam eius ædem  
confugerunt. Prætor au-  
tem cum triduo post adue-  
nisset, & Apostoli victo-  
riam intellexisset, Nice-  
phoro imperatori signifi-  
cavit incurSIONem Sclabi-  
norum, item direptionem,  
captiuorum numerum, va-  
stationem, prædam, & quæ-  
cunque alia mala Achaiæ  
in partibus intulissent; ite  
diuturnam obsidionem,  
continuatque oppidano-  
rum oppressionem; deinde  
Apostoli inspectionem,  
auxilium, victoriam, & tro-  
pæum; utque sub oculis  
hominum visus sit hostes  
inuadere: eosque persequi,  
ac in fugam conuertere,  
adeò ut ipsi etiam Barbari  
eius vires & suppetias per-  
sentiscerent, ideoque ad sa-  
cræ eius ædem confuge-  
rēt. His cognitis imperator  
iussit, postquam ab Aposto-  
lo victoria contigisset, eiq;  
hostium expeditio impu-  
tari deberet, omnia ei spo-  
lia donari: & statuit ipsos  
quoque hostes cum omni  
familia & cognatione, ac



propinquis, vniuersis, facultatibusque, adtribuit templo Apostoli quod in Patrarum metropoli, vbi primò vocatus Christique discipulus pugnam hanc pugnaſſet. & ſigillum ſuper hac re in metropoli illa dedit. Atque hæc quidem antiqui poſteris ſuis ſine ſcripto tradiderunt, vt ſecundū prophetam poſteritas ſciret miraculum factum interceſſione Apoſtoli, narraſſetque filiis ſuis, vti ne obliuiſceretur beneficiorū quæ Deus per ipſum contuliffet. ex illo vero tempore Sclabini, qui metropoli deſtinati, prætores, comitateneſes, & quoscuque gentium legatos veluti obſides alunt, habentes mēſarios ſuos, coquosque, & quicunq; cibos apparant, metropoli quidem nihil innouante, ſed ipſis Sclabinis ex diuiſione ac contri-  
butione vniuerſitatis ſuæ res huiuſmodi neceſſarias colligentibus. Dedit vero etiam ſigillum Leo ſemper memorandus & celebrandus imperator, ſingillatim complectens, quid hi ad ſcriptitij Metropolitanorum

ſυνάγουσαι τὰς τοιαύτας χρείας. ἐποίηſε ὅ καὶ Γεγίλιον λέων ὁ αἰμίνης & αἰδιδίμου βαſιλεὺς, λεπτομερῶς περιέχων τόπῳ φεῖλεται παρέχειν οἱ αὐτοὶ ἐναπογεφόμενοι τῷ μητροπολίτῃ καὶ

τείαν τῶν πολεμίων καὶ τὰ λάφυρα καὶ τὰ (κυλά, αὐτῶν) ἀποδοῦναι. καὶ διαρίſατο αὐτὸς ἑαυτὸς πολεμίας μὲν πάσης τῆς φαρμακίας καὶ (κυ)φλαίας καὶ πάντων τῶν περὶ τὸν αὐτοῖς, ἐπὶ καὶ πάσης τῆς ὑπάρξεως αὐτῶν, ἀφοριδῶν εἰς τὴν ναὸν τῆς ἀποστόλου ἐν τῇ μητροπόλει πατρῶν, ἐν ᾗ ὁ πρωτόκλητος καὶ μαθητὴς τοῦ χριστοῦ τῆς ἀθλήσεως διήνυσεν ἀγωνία. δεδωκὼς περὶ αὐτῶν καὶ Γεγίλιον ἐν τῇ αὐτῇ μητροπόλει. ταῦτα οἱ πρεσβύτεροι καὶ ἀρχαιότεροι ἀνέγκειλαν παραδόντες ἀγράφως χρονοῦ τε καὶ βίβλῳ τοῖς ὑπερῶν, ὅπως ἀν κατὰ τὴν περὶ τῶν γυναικῶν ἢ ἐρχομένην τὸ χρονὸν διαῦμα διὰ πρεσβειῶν τῆς ἀποστόλου. ἐκίλοτε ὅ οἱ ἀφοριδέντες Κυλαβινοὶ ἐν τῇ μητροπόλει καὶ τὰς στρατιὰς καὶ τὰς βαſιλικὰς, καὶ πάντας τὰς ἐκ τῶν ἀποσελλομένων πρεσβείων ὡς ὁμῆρας διατρέφουσιν, ἔχοντες ἰδίους καὶ τραπεζοποιούς καὶ μαγείρους καὶ πάντας τὰς παρασκευάζοντας τὰ τῆς τραπέζης βρώματα, τῆς μητροπόλεως εἰς ταῦτα μηδὲν καυνοτομαμένης, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ Κυλαβινοὶ ἀπὸ διανομῆς καὶ συνδοσίας τῆς ὁμάδος αὐτῶν ἐπι-



καὶ μὴ ἀπαργυρίζεσθαι παρ' αὐτῶν,  
ἢ ὅπως πως καὶ ἐπίνοιαν ζημι-  
ῶσαι αὐτούς.

præstare debeant; quos ne-  
que adærare ipsi, aut quo-  
vis alio commento damno  
afficere possit.

## Κ Ε Φ Α Λ Α Ι Ο Ν V.

περὶ τῶν ἐν τῷ θέματι πελοποννήσου Σκλάβων, τῶν τε  
μιλήγων ἔξερων, καὶ περὶ τῶν τελουμένων παρ'  
αὐτῶν δάκλων. ὁμοίως ἔτι περὶ τῶν οἰκητόρων τῶν κα-  
θ' οὗ τῶν μαϊνῶν, καὶ τῶν παρ' αὐτῶν τελουμένων  
δάκλων.

## CAPUT L.

*De Peloponnesi thematis Sclavis, Milengis, Ezeritis,  
eorumque quæ solvunt tributis. Item de habitato-  
ribus urbis Maines, & eorum tributis.*

Ιστέον ὅτι οἱ τὸ θέματι πελο-  
ποννήσου Σκλάβοι ἐν τῇ ἡμέ-  
ρῃ τῇ βασιλείᾳ Θεοφίλου καὶ  
τῇ υἱοῦ αὐτοῦ Μιχαὴλ ἀποστατή-  
σαντες γεγόνασιν ἰδιόρρυθμοι, λεη-  
λασίας καὶ ἀνδραποδισμὸς καὶ  
κλοπαὶ ἐργαζόμενοι. ἐπὶ τῇ τῆς βα-  
σιλείας Μιχαὴλ τῇ υἱοῦ Θεοφίλου  
ἀπεστάτη ὁ τῷ Θεόκπυτῳ οὐ τὸ  
ἐπὶ κλίμῳ ὁ τῶν βερεινίων στρατη-  
γὸς ἐν τῷ θέματι πελοποννήσου  
μετ' ἀνὰ μέγεθος καὶ ἰσχύϊ πολλῇ,  
ἤρουν στρατῶν καὶ μακεδόνων, καὶ  
τῶν λοιπῶν δυτικῶν θεμάτων, τῶν  
πολεμῶν καὶ καθυποτάξαι αὐ-  
τούς, καὶ πάντας τοὺς Σκλάβους

Sciendum est thematis  
Peloponnesi Sclavos te-  
poribus imperatoris Theo-  
phili eiusque filij Michaelis  
desciscentes imperium ex-  
cussisse, & suo libitu viuen-  
tes direptiones, captivita-  
tes, prædas, incendia, ac  
furta exercuisse. Imperan-  
te verò Michaeli Theo-  
phili F. missus fuit Theo-  
cristus cognomēto \* Brœ-  
enniorum prætor ad the-  
ma Pelopōnesi cum mag-  
na manu Thracum, Ma-  
cedonum, cæterorumque  
thematum occidentalium,  
ad eos debellandos subiu-

M



gandosque. Et omnes quidem Sclauts, reliquosque thematis Peloponnesi nondū subiectos vicit, ac subiugavit. Soli verò Ezeritæ & Milengi relinquebantur sub Lacedæmonia & Elos. Ac quādoquidē mons illic magnus est, & valdè altus, Pentadactylus nomine, qui cervicis instar longè se in mare porrigit, propter loci difficultatem ad latera eius sedes posuerunt hinc Miengi, inde Ezeritæ. Et prædictus quidem Theoctistus \* Peloponnesi prætor cum subiugare illos potuisset, imposuit Milengis quidem libras Lx. Ezeritis verò numismata c c o. quæ ipso prætore soluebantur, ut etiamnum constans fama est inter incolas. Imperante verò domino Romano Iohannes \* eius thematis prætor ad Imperatorem per litteras retulit Milengos & Ezeritas defecisse, neque aut prætori, aut imperiali mandato obedientiam ultra exhibere; sed quasi liberi ac sui iuris essent, neque principem à prætore accipere, neque presidium cum eo agere, aut officium denique vllum aliud fiscale præstare velle. Dum autem hæ literæ in itinere esset con-

αὐτῶν ὑπήκουσιν, ὅτε δὴν τοῦ δημοσίου δουλείαν ἐκτελεῖν πεί-

καὶ λοιπὸν ἀρυποτάκτους ὡς θε-  
μαί. ὁ πελοποννήσου ὑπέταξε καὶ  
ἐχειρώσατο, μόνοι δ' οἱ ἐξερῖται καὶ  
οἱ μιλησῖται κατελείφθησαν ὑπὸ τῶν  
λακεδαίμονیان καὶ τὸ ἐλ. καὶ  
ἐπειδὴ ὁρ. ὅτιν ἐκείσε μέγα καὶ  
ὑψηλότατον, χαλόμενον πεντα-  
δάκτυλ. καὶ ἐσέρχετο ὡς περ  
τράχηλ. εἰς τὴν θάλασσαν ἕως  
πολλοῦ διαστήματος. διὰ δ' ἐπὶ τῷ  
τόπον δύσκολον, καὶ ὥκησεν εἰς τὰς  
πλευρὰς τῆς ἀπὸ ὁρεως, ἐν μὲν τῷ  
ἐνὶ μέρει οἱ μιλησῖται, ἐν δ' τῷ ἐτέ-  
ρῳ οἱ ἐξερῖται. καὶ ὁ μὲν περὶ ῥηθεῖς  
δ' ἀρόκπης καὶ στρατηγὸς πε-  
λοποννήσου δυνάμεις καὶ τέτους  
καθυποτάξαι, ἐπέθετο τοῖς μὲν μι-  
λήσιν μ. ξ. τοῖς δ' ἐξερῖταις ν. ν.  
τ' ἀπνα καὶ ἐτέλουν ἀπὸ στρατη-  
γῶν, καθὼς παρὰ τῶν ἐν το-  
πίων διασώζεται μέχρι τῆς ἡ-  
μερῆς ἢ τοιαύτη φήμη. ἐπὶ δ' τῆς  
βασιλείας τῆς κερῶν βασιλεὺς τοῦ  
βασιλέως, στρατηγὼν ὁ δ' Ἰωάννης  
ὁ πρῶτος εἰς τὸ αὐτὸ θέμα,  
ἀνήγαγε πρὸς τὸν αὐτὸν κύριον  
βασιλεὺς περὶ τῶν μιλησῖ-  
των καὶ τῶν ἐξελεῖων, ὅτι ἀπο-  
στάσαντες αὐτὸν πείθονται οὐτε  
τῷ στρατηγῷ, ὅτε βασιλικὴ κε-  
λεύσει ὑπήκουσιν, ἀλλ' εἰσὶν ὡς περ  
αὐτόνομοι καὶ αὐτοδέσποιοι. καὶ  
ὅτε παρὰ τοῦ στρατηγῶν δέχοντο  
ἀρχοντα, οὐτε συνταξιδεύουσιν  
δου-



δου. καὶ μέλει τοῦ ἀνελθεῖν ἢ  
 ἀναφορὰν αὐτῷ, συνέβη περὶ βλη-  
 θῆναι ἢ ἡ' κρινίτιν ἢ ἀεργὸν  
 στρατηγὸν ἐν πελοποννήσῳ. τῆς δ'  
 ἀναφορᾶς τοῦ ἰωάννου καὶ  
 στρατηγῶν πελοπ. νήσων τοῦ περ-  
 τούνη καὶ καταλαβέσης, καὶ κατ'  
 ἐνώπιον τοῦ βασιλέως τοῦ κυρῶ  
 ρώμανοῦ ἀναγνωθείσης, καὶ πε-  
 ριούσης ἢ ἀποστασίαν τῶν περὶ  
 ῥηθέντων κλαίων, καὶ πρὸς τὰς  
 βασιλικὰς προτάξεις διατίθειαν,  
 ἢ μηδὲν ἀπείδειαν, ἐδέξατο ὁ αὐ-  
 τὸς ἡ' κρινίτης, ἵνα ἐπεὶ εἰς το-  
 σούτῳ ἡλαθ' ἀποστασίαν καὶ ἀπεί-  
 δειαν ἐκτραύσει κατ' αὐτῶν, καὶ  
 καταπολεμήσει καὶ ὑποτάξει καὶ  
 ἐξολοθρεύσει αὐτὸς. ἀρξάμενος  
 οὖν πολεμεῖν αὐτὸς ἀπὸ μηνὸς  
 μαρτίου, καὶ κατακαύσας τὰ δέν-  
 δρῶν, καὶ ληϊσάμενος πᾶσι τῶν  
 γῶν αὐτῶν, ἔχεν αὐτὸς ἀνδραμέ-  
 νους καὶ ἀντέχοντας μέχρι μηνὸς  
 νοεμβρίου. ἀπὸ τότε δ' ἰδόντες  
 ἢ ἐαυτῶν ἐξολοθρεύσιν, ἢ πῆσαν το-  
 λόρον ἢ ὑποταγῆναι αὐτοῖς, καὶ  
 τυχεῖν (υμπαθείας ὑπὲρ ὧν παρῶ-  
 ν ἐπλημμέληθ'. ὁ οὖν περὶ ῥη-  
 θείας ἢ καὶ στρατηγὸς κρινίτης ἐξ-  
 ἔθετο αὐτοῖς πάντα πλεῖον αὐ-  
 τῶν ἐτέλουν, τοῖς μὲν μιλήσιν ἀπὸ  
 τῶν ξ' ἢ πρὸς περὶ ἐτέλουν ἢ  
 φμ'. ὡς ἐπὶ τὸ πᾶν πᾶλλον αὐτῶν ἢ χ'. τοῖς δ' ἐξέριταις ἀπὸ τῶν τ'  
 ἢ πρὸς περὶ ἐτέλουν, ἔτερον ἢ πρὸς τ'. ὡς ἐπὶ τὸ πᾶν πᾶλλον  
 αὐτῶν ἢ πρὸς χ'. ἀπὸ καὶ ἀπὸ πῆσαι καὶ εἰσεκόμισεν ὁ αὐτὸς ἡ' κρινί-

tigit, vt Peloponnesi præ-  
 tor destinaretur \*Crinites  
 Arotas; cumque allatæ  
 essent, ac coram imperato-  
 re domino Romano le-  
 ctæ, intellectumque ef-  
 fect Scabos defecisse, &  
 imperialibus mandatis aut  
 ægrè aut omninò non pa-  
 rere, iniunctum eidem \*  
 Crinitæ fuit: vt, quando-  
 quidem defcuiissent, atque  
 ad inobediētiam deuenis-  
 sent, arma contra eos su-  
 meret, subiugaret, extirpa-  
 retque. Bellum igitur au-  
 spicatus mense Martio, fru-  
 gibus exultis, & agris om-  
 nibus vastatis, repugnantes  
 habuit vsque ad Nouem-  
 brem: sed ex eo perniciem  
 suam vidētes, de subiectio-  
 ne conuenire voluerunt, &  
 prætorum delictorum  
 veniam postularunt. Itaq;  
 quæ antea dixi \*Crinites &  
 prætor tributa illis grauiora  
 imposuit, Milengis quidem  
 ad Lx. libras, quas antea  
 soluebant, alias Dxl. ita vt  
 vniuersum ipsorum tribu-  
 tum esset librarū Dc. Ezeri-  
 tis verò supra CCC. numis-  
 mata pristina alia CCC, vt  
 essent Dc. quæ exegit quo-  
 que idem \*Crinites intulit



que in sacrum thesaurum .  
 Illo autem in Græciæ the-  
 mate transposito , cum in  
 Peloponneso successisset \*  
 Bardas Platypus, & turbæ  
 ac factio exorta esset inter  
 ipsum \* Bardam Platy-  
 podem , quique partes e-  
 ius tenebant \* \* princi-  
 pes , & eos qui Leonem  
 Agelastum themate expu-  
 lerunt, protinus in thema  
 illud Sclabesianis venien-  
 tibus , miserunt illi ipsi  
 Sclabi, Milengique, & Eze-  
 ritæ, ad dominum Roma-  
 num imperatorem , com-  
 miserationem petentes su-  
 per auctis tributis, permit-  
 terenturque ea pendere  
 qualia pridem pependerāt.  
 Imperator autem horum  
 adventu veritus ne Sclavis  
 coniuncti omnino eum  
 themate isto exuerent, au-  
 ream illis bullam dedit, vt  
 tributa tantum solverent  
 quemadmodum primitus  
 solebant, Milengi scilicet  
 libras lx. Ezeritæ verò  
 numismata ccc. Atq; hæc  
 quidem causa aucti immi-  
 nutique rursus Milengorū  
 & Ezeritarum tributū. Sci-  
 endum verò habitatores  
 vrbis Maines à prædictis  
 Sclavis originem non du-

ξιζορίων. ἰσέον ὅπ οἱ ἔχουσιν μαίνης οἰκήτορες οὐκ εἰσὶν ἀπὸ  
 τῆς γῆς τῶν παρρηθέντων Κλαβων, ἀλλ' ἐκ τῶν παλαιότερων  
 γῶ-

της ἐν τῷ θεοφυλάκτῳ κοίτων  
 ἔσ' ἡ κρίνῃ του, ἐν τῷ θέματι  
 μεταλθεν ἐλλάδ, καὶ τῷ  
 βαρδα τῷ πλατυπόδῃ περβλη-  
 δέντ' ερεπτοῦ ἐν πελοποννή-  
 σω, καὶ τῆς ἀταξίας γρομένης  
 καὶ σέσεως παρὰ αὐτῷ τῷ ἄ βαρ-  
 δα τῷ πλατυπόδῃ, καὶ τῶν ὁμο-  
 φρόνων αὐτῷ ἔσ' ἡ καὶ ἀρχόντων,  
 καὶ τῷ ἄ λέοντα τῷ ἄ γέλασον ἐπο-  
 διώξαντων ἀπὸ τῷ θέματι, καὶ  
 εὐθέως γρομένης καὶ τῆς τῷ Κλα-  
 βησιανῶν ὁπθέσεως κατὰ τῷ αὐ-  
 τοῦ θέματι, ἀπέστειλαν οἱ αὐτοὶ  
 Κλαβοί, οἱ τε μιλητοῖ, καὶ οἱ ἐξε-  
 ρίται πρὸς τὸ κύειν εὐμανὸν τῷ  
 βασιλεῖ, ἔξαλλόμενοι καὶ παρ-  
 κλῆντες τοῦ Συμβαθηδῶνα  
 αὐτοῖς τὰς περὶ δῆκας τῶν πάκ-  
 των, καὶ τελεῖν αὐτὸς κατὰ καὶ  
 περὶ πρὸν ἐτέλουν. ἐπὶ ἡ, κατὰ  
 περὶ εἰρηται, εἰ σῆλδον οἱ Κλαβη-  
 σιανοὶ ἐν τῷ θέματι πελοποννή-  
 σου, δεδιὼς ὁ βασιλεὺς ἵνα μὴ καὶ  
 αὐτοὶ περὶ σθέντες τοῖς Κλαβοῖς  
 παντελῆ ἐξολόθρευσιν τοῦ αὐτῷ  
 θέματι ἐργάσων, ἐποίησεν  
 αὐτοῖς χρυσόβελιοινα τελῶσι  
 τὰ πάκτα ὡς καὶ περὶ πρὸν, τὸς μ  
 μιλητοῖς ἔσ' ἡ τὸς ἡ ἐξερίταις  
 ν° ν° τ' αὐτῇ οὖν ὅτιν ἡ αἰτία τῆς  
 περὶ δῆκας καὶ τῆς ἐκκοπῆς τῶν  
 πάκτων τῶν μιλητῶν καὶ τῶν



ῥωμαίων, οἱ καὶ μέχρι τῆς νῦν παρὰ  
 τῶν ἐνιοπίων ἐλλυες προσαρ-  
 ρεύον), διὰ τὸ ἐν τοῖς περπα-  
 λαίοις χρόνοις εἰδωλολάτρεις εἶναι  
 καὶ περσικωνητὰς τῶν εἰδώλων  
 κατὰ τὰς παλαιὰς ἐλλυας. οἱ πνεύ-  
 σαι τῆς βασιλείας τῆς αὐτοκράτορος βα-  
 σιλείου βαπτισθέντες χριστιανοὶ  
 γενόμενοι, ὃ καὶ τόπος ἐν ᾧ οἰκοῦσιν  
 ὄσιν ἀνυδροῦ καὶ ἀπρόσδοκον,  
 ἐλασφόρον δέ. ὅθεν καὶ τὴν πα-  
 ραμυθίαν ἔχουσιν. διὰ καὶ τὴν ὁ τοι-  
 οῦτον τόπον εἰς ἄκραν τῆς μα-  
 λαίας, ἥρουν ἐκείθεν τῆς ἐξερῶς πρὸς  
 τὴν παραθαλασσίαν. διὰ καὶ τὸ τε-  
 λείως ὑποταγμένους εἶναι αὐτοῖς,  
 καὶ ἀρχόντα παρὰ τῆς στρατηγῶν  
 δέχοντες, καὶ πειθαρχεῖν καὶ ὑπὸ  
 καὶ τῆς στρατηγῶν πρὸς αὐτοὺς,  
 παρέχουσι πᾶν κλον ἐκ παλαιάτων  
 χρόνων. ἰστέον ὅτι καὶ τῆς καπ-  
 παδοκίας στρατηγῶν τὸ παλαιὸν  
 τέρμα ἦν τῆς τῶν ἀνατολικῶν  
 στρατηγῶν. ἰστέον ὅτι καὶ κεφαλη-  
 νίας στρατηγῶν, ἥρουν τὰ νησιά, τῶν  
 μαλὶ τὸ παλαιὸν τῆς στρατηγῶν  
 δὲ λαρυβαρίας. ὅτι καὶ λέοντι  
 τῆς φιλοχίτου δεσπότης γενόμενος  
 στρατηγῶν. ἰστέον ὅτι καὶ καλαβρίας  
 στρατηγῶν δουράτον μαλὶ τὸ παλαι-  
 ὸν τῆς στρατηγῶν Κικελίας. ἰστέον ὅτι ἐπὶ λέοντι  
 δεσπότης ἀπὸ τῆς θείας τῶν βουκελλαρίων εἰς τὸ καππαδοκῶν  
 θέμα μετετέθηκα ταῦτα τὰ βάνδα. ἥτοι καὶ τοποτηρησία βασιλέως. καὶ  
 τοποτηρησία βυζαντινῶν, καὶ τοποτηρησία ἀπὸνας. καὶ καὶ τοπο-  
 τηρησία ἀκαρχῶν. καὶ ἀπὸ τῆς θείας τῶν ἀνατολικῶν εἰς τὸ

cere, sed ab antiquioribus  
 Romanis, qui etiam hodie  
 ab incolis Græci appellan-  
 tur, quia priscis tempori-  
 bus idola adorauerint ve-  
 terum Græcorum ritu, &  
 cum baptismo Christianam  
 fidē amplexi sunt sub impe-  
 rio Basilii. Locus verò, quē  
 habitant, aquarum expers  
 est, & inaccessus, sed oliui-  
 fer, quo se consolantur. La-  
 cet autem in Malea promō-  
 torio ultra Ezerum versus  
 oram maritimam. Et quan-  
 do quidem placet subiecti  
 sunt, principemque à præ-  
 tore accipiunt, cui patent,  
 antiquissimi temporis tri-  
 butum solvunt libras cccc.  
 Cappadociæ prætoris olim  
 turma erat prætoris orien-  
 talium. Cephaleniæ præ-  
 toris, siue insulæ, turma olim  
 erat prætoris Longobar-  
 diæ, sed prætoris facta est  
 sub pio domino Leone.  
 Calabria prætoris ducatus  
 erat prætoris Siciliae. Sub  
 Leone à Buccellariis in Cap-  
 padocum thema translata  
 sunt hæc banda, vicariatus  
 Baretas, Balbadonos, Af-  
 ponas, & Acarcus: ex orie



talibus verò vicariatus Eudociadis, S. Agapeti, & Aphraziæ. Factaque sunt septem hæc banda, nempe Buccellariorum quatuor, & orientalium tria, turma vna, quæ nunc Commata dicitur. Porro sub eodem Leone è Buccellariis in Charfiani thema translata hæc bāda sunt, vicariatus Myrioccephali, veneranda crucis, & Berinopoleos; factaque ex ijs fuit turma vna, quæ nunc Saniana dicitur. & ab Armeniacis in Charfiani thema translatus est vicariatus aurifabri Tabiæ, adiectusque turma Charfiani. E Cappadociis autem in Charfiani itidem thema translata fuerunt hæc banda; vniuersa nempe turma Cafes, & vicariatus Nisæ cum Cæsareâ, Chozani verò thema olim erat sub Saracenis, quemadmodum & Asinofati; sed Chanzit, & Romanopolis clusuræ erant Metastianitarum. Et à monte Phatilano, quæ vltius iacent, sub Saracenis sunt, Teces verò sub Manuele.

κλωὼν ὡς, ὁμοίως καὶ τὸ τοῦ ἀμοσίου θέμα καὶ αὐτὸ ἐπὶ τῶν σερακλωὼν ὡς τὸ ὅχανζιτ, καὶ ἡ ῥωμανόπολις, καλῶνται τῶν μεληπιανῶν ὑπὴρχον. καὶ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ τοῦ φαπλάνου πάντα τὰ ἐκείθεν τῶν σερακλωὼν ὑπὴρχον. τὸ ὅτε κῆς ὡς τοῦ μανθῆλ.

καππαδοκῶν θέμα μετετέθηται ταῦτα τὰ βάνδα. ἦτοι ἡ τοποτηρησία τῆς εὐδοκιάδος, ἡ τοποτηρησία τοῦ ἁγίου ἀγαπῆλου, ἡ τοποτηρησία ἀφραζίας. καὶ ἐχρύντο ταῦτα τὰ ἐπὶ βάνδα, ἦτοι τὰ τῶν βουκελλαρίων τέσσαρα, καὶ τέτα τῶν ἀνατολικῶν, τέσσα μίαι, ἡ νῦν τὰ κόμματα λεγόμενα. ἰστέον ὅτι ἐπὶ λέοντι τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου ἀπὸ τοῦ θέματος τῶν βουκελλαρίων εἰς τὸ θέμα χρσιανοῦ μετετέθηται ταῦτα τὰ βάνδα. ἦτοι ἡ τοποτηρησία τῆς μυριοκεφαλῆς. ἡ τοποτηρησία τοῦ πριμίου σωροῦ, καὶ ἡ τοποτηρησία βερνιπόλεως. καὶ ἐχρύντο τέσσα ἡ νῦν σαναῖνα λεγόμενα. καὶ ἀπὸ τοῦ θέματος τῶν ἀρμενιανῶν εἰς τὸ τῆς χαρσιανοῦ θέμα μετετέθηται ταῦτα τὰ βάνδα. ἦτοι ἡ τῆς κομαδοῦ τοποτηρησία ταβίας. καὶ εἰς τὴν τέσσαν τοῦ χαρσιανοῦ πῶς ἐξημένως μετετέθηται. ἀπὸ τοῦ καππαδοκῶν εἰς τὸ τοῦ χαρσιανοῦ θέμα ταῦτα τὰ βάνδα μετετέθηται. ἦτοι ἡ τέσσα κασιῆς ὁλοκλήρου. καὶ ἡ τοποτηρησία νύκτας τῆς καμαρείας. ἰστέον ὅτι τοῖς παρελθούσι χρόνοις τὸ τοῦ χοζάνου θέμα ὑπὸ τῶν σερα-

ἡ ὅ



ἡ ἡμάχα ἡ τούρμα ἄκρα κο-  
λωνίας ὡ. ἡ δὲ τῆς κελτζινῆς  
τούρμα ὑπὸ τῆς χαλδίας ὡ. ἡ δὲ  
μεσοποταμία τῷ τότε χαρῶν θέ-  
μα οὐκ ἦν. λέων δὲ ὁ φιλόχειρ  
καὶ αἰοίδιμος βασιλεὺς τῆς μαννῆλ  
ἐκείνον ἀπὸ τοῦ τεκῆς μὲν λόγου  
ἐξήγαγε, καὶ ἐν τῇ πόλει αὐτὸν  
εἰσήγαγε, καὶ τῆς πεποίηκεν. ἔχει δὲ  
ὁ αὐτὸς μαννῆλ ἑοὺς τέσσαρες,  
τῆς παλκράτουχαν, τῆς ἰαχνούχαν, τῆς  
μουδάφαρ, καὶ τῆς ἰωάννην. καὶ τῆς  
παλκράτουχαν ὁ βασιλεὺς ἱκανά-  
τον πεποίηκε, καὶ μὲν τοῦτο στρα-  
τὸν εἰς τοὺς βυκκελλαίους. τῆς δὲ  
ἰαχνούχαν εἰς निकόπολιν στρατη-  
τὸν ἐποίησε. τῆς δὲ μουδάφαρ καὶ τῆς  
ἰωάννην ἐν τραπεζοῦντι δέδωκε  
χωρὶς βασιλικὴν, ἀπαντας ἀξιό-  
μασι πμῆσας, καὶ δοὺς αὐτοῖς ἐν-  
εργεσίας πολλὰς, καὶ ἐποίησε θέμα  
τῆς μεσοποταμίας, καὶ τῆς ὀρέσιν  
ἐκείνον τῆς χαρπανίτῳ στρατητὸν  
περεβλέτο. καὶ τότε δέδωκε πᾶσι  
τῆς καμάχας τούρμας ὑπὸ τὸ  
θέμα (εἰ) τῆς μεσοποταμίας. εἶθ'  
οὕτως καὶ πᾶσι κελτζινῆς τούρ-  
μας ὑπὸ τὸ θέμα καὶ αὐτῶν τῆς  
μεσοποταμίας ἐποίησεν. ἀρπ-  
ως δὲ πᾶσι πάντα γερονότα  
ὑπὸ τῆς Ἰουσίας τῶν ῥωμαίων εἰς  
τὸ μεσοποταμίας θέμα ἐπὶ ῥω-  
μαίου δεσπότης περσελέθῃ ἡ τῆς ῥωμανόπολιν καὶ τὸ χανζίτ. ἰσέον  
ἐπὶ ἐπὶ ἀέοντο. τῆς φιλοχίτου δεσπότης ἡ λάεσσα τούρμα τῆς

At Camacha turma pro-  
montorium Coloniae erat,  
sicuti Celtzines turma ad  
Chaldiam pertinebat; sed  
Mesopotamia tunc tem-  
poris thema non erat: at  
Leo pius & venerandus im-  
perator Manuelem illum  
verbis persuasum ē Teces  
eduxit in urbem, & \* fe-  
cit; cumque filios haberet  
quatuor, Pancratucam, Ia-  
chnucan, Mudaphar, &  
Ioannem: Pancratucan  
quidem Hicanatum crea-  
vit, & deinde praetorem  
Buccellariorum; Iachnucā,  
praeturā Nicopoleos do-  
navit, Mudaphar verò &  
Ioanni imperialem terram  
Trapezunti dedit, & digni-  
tatibus omnes & beneficiis  
multis cohonestans. Et  
Mesopotamiam in thema  
redegit, ac Oresten illum  
Charianitem praetorem  
designavit, turmasque Ca-  
machæ & Celtzines ei  
subiecit. Hæc omnia autem  
cum pridem sub dominio  
essent Romanorum, Ro-  
mano imperatore ad Me-  
sopotamiae thema additæ  
quoque sunt Romanopo-  
lis & Chanzit. Sub Leone  
verò Larissa Sebastie turma



erat, ut Cymbalæus Char-  
sianī: at Symposium deser-  
tum erat ad Lycandi par-  
tes situm, & imperante  
Leone Eustathius Argyri  
ab exilio revocatus Char-  
siani prætor factus est, Me-  
lias autem adhuc in Meli-  
tene exulabat. Et Baafacius  
cum duobus fratribus Cri-  
coriceac Pazune, item Is-  
mael Armenius, ad illum  
simul & ad Argyrum, quē  
diximus, scripserunt, uti  
bullā aureā persuaderi sibi  
permitterent, atque exi-  
rent, & Baafacius quidem  
cum fratribus Larissæ se-  
des poneret, vocareturque  
eius clusuriarcha, sicuti Is-  
mael Symposii, Melias ve-  
rò Euphratiæ, Trypiorum,  
& deserti turmarcha fo-  
ret, id quod factum est. Me-  
letianis verò excursionem  
facientibus, Ismaeleque  
sublato, Symposium deser-  
tum mansit: & Baafacio  
proditionis accusato, ideo-  
que relegato, iterum Seba-  
stia turma facta est Larissa,  
prætorque illuc missus fuit  
Leo Argyrus Eustathii F.  
qui magister postea, &  
scholarum domesticus. At  
Melias, qui Euphratiam  
habitabat, Constantino

σέβαστῆς ἦν. τὸ δὲ κυμβάλαιος ἦν  
τοῦρμα τοῦ χαρσιανοῦ. τὸ δὲ Συμ-  
πόσιον ἦν ἐρημία πρὸς τὰ μέρη  
τῆς λυκανδοῦ παρακείμενον. καὶ  
ἐπὶ τῆς βασιλείας λέοντος τοῦ  
φιλοχρίστου δεσπότη ἐυστάθιος ὁ  
ἀργυρεὺς ἀπὸ τῆς Ἰζορίας ἀνακλη-  
θεὶς εἰς τὸ χαρσιανὸν στρατηγὸς  
ἐχωρίσθη. ὁ δὲ μελίας εἰς τὴν μελι-  
τηνὴν ἐπὶ πρὸς φυρὸς ἦν. καὶ ὁ βα-  
σάκιος μὲν τῶν δύο ἀδελφῶν  
αὐτῶν ὁ τῆς κρικορίκης καὶ ὁ παζυ-  
νῆς, ἀλλὰ καὶ ὁ ἰσμαήλ ὁ ἀρμένιος  
ἐκεῖν, οἵ πινες καὶ πρὸς αὐτὸν  
καὶ τὸ πρὸς ῥηθέντα ἀργυρὸν ἐγχα-  
ψαν διὰ τὸ χρυσόβυλλον λόγον λα-  
βεῖν καὶ Ἰζελεθεῖν. καὶ τὸ μὲν βα-  
σάκιον καὶ τὸς ἀδελφούς αὐτῶν εἰς  
λάεισαν καθεδύσας, καὶ ὀνομα-  
θῶναι μὲν τὸ βασάκιον λαρίωνος  
κλεισσειάρχου, ὅπερ καὶ γέρονος. τὸ δὲ  
ἰσμαήλ κλεισσειάρχου εἰς τὸ  
Συμπόσιον, ὃ καὶ γέρονος. τὸ δὲ μελίαν  
εἰς εὐφράτην εἰς τὰ τρυπία εἰς  
τὴν ἐρημίαν ἡνέσχε τετραμάρχου, ὁ-  
περ καὶ ἐχέει. Ἰζελεθόντων δὲ τῶν  
μελιτηνιαίων, καὶ τὸ ἰσμαήλ ἐκεῖ-  
νον ἀνελόντων, ἔμενε τὸ Συμ-  
πόσιον ἐρημον. τοῦ δὲ βασα-  
κίου ὅτι πρὸς ὁδοῖαν μελίας δια-  
βληθέντος καὶ Ἰζελεθέντος, πά-  
λιν ὑπὸ τῆς Σεβαστείας ἡ λάεισα  
τέρμα ἐχέετο, στρατηγὸς πρὸς βλη-  
θέντος ἐκείσε τοῦ ἀργυροῦ λέοντος τοῦ  
ὑοῦ ἐυσταθίου, τοῦ μὲν  
ταῦτα μαγίστρου γερνότητος καὶ δομεστίκου τῶν  
χρῶν. ὁ δὲ μελίας εἰς  
εὐφρα-



εὐφράτιαν καθεζόμενον, ὁπότ'  
 περιελήθη κωνσάνην ὁ δούξ  
 εἰς τὸ χαρσιανόν, καὶ ἦλθεν οὗτος  
 ὁ περιρρηθεὶς μελίας, καὶ τὸ πᾶλαι-  
 ον κέστρον τ' λυκανδὸν ἐκράτησε,  
 καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸ, καὶ ὀχυροποίησε,  
 καὶ ἐκείσε ἐκαθέδην, καὶ ὠνομάδην  
 παρὰ λέοντος ὃ φιλοχρίσιν βα-  
 σιλέως κλησοῦρα. καὶ μετ' τοῦτο  
 διεπέρασεν ἀπὸ λυκανδοῦ εἰς τὸ  
 ἔρ' τ' τζαμανδῆ, καὶ ἐκείσε τὸ νῦν  
 ὃν κέστρον ἐκέλευσε. καὶ ὡς αὐτῶς  
 καὶ ἐκεῖνο κλησοῦρα ἐκαλεῖτο. ἐκρά-  
 τησε δὲ καὶ τὸ Συμπόσιον ποιή-  
 σαι αὐτὸ τερμαρχάτον. ὅπ' δὲ  
 κωνσάνην τοῦ φιλοχρίσιν δε-  
 σπότης τῆτο πρῶτον, Συμβουλῆς  
 αὐτῶ καὶ ζωῆς τῆς μητρὸς αὐτῆς,  
 γέροντιν ἢ λυκανδὸς στρατηγὸς,  
 καὶ πρῶτος λυκανδοῦ στρατηγὸς  
 ὠνομάδην ὁ πατέρις μελίας,  
 δηλονότι τῶ τότ' κληρῶ αὐτῆς κλη-  
 σουράρχου ἐν λυκανδῶ τυγχάνον-  
 τος. ὃ δ' αὐτὸς μελίας διὰ τε πλὴν  
 Συμβουλῆς αὐτῶ πρὸς τ' βασιλέα  
 τῶν ρωμαίων πείσιν, καὶ τὰς πολ-  
 λὰς καὶ ἀπείρους αὐτῆς καὶ αὐ-  
 ρακλωὺν ἀνδραγαθίας, μετέπειτα  
 μάχιστος ἐπλήθη. ἰσέον ὅπ' ἢ  
 ἄλλα τέρμα ἦν ὑπὸ τὸ δέμα  
 Σεβαστείας. ἐπὶ δὲ ρωμανοῦ δεσπό-  
 του γέροντι κλησοῦρα. ἰσέον ὅπ'  
 τύπος ἐκράτησε πᾶσαις, τ' κα-  
 τεπάνω μαρδαῖτων ἀπὸ μελίας παρὰ τοῦ βασιλέως δηλονότι περ-  
 εδμήσας. διὸ καὶ παρὰ λέοντος τοῦ μακαριωτάτου βασιλέως κα-

Charsiani duce designato,  
 Lycandum urbem anti-  
 quam discessit, quam cum  
 exaedificasset, muniissetq;  
 sedem ipse ibi posuit, illaq;  
 ab imperatore pientissimo  
 Leone clusura nomen ac-  
 cepit. Deinde Lycando in  
 Tzamandi montem com-  
 migravit, ibique urbem  
 condidit, quæ etiam hodiè  
 exstat, & similiter clusura  
 appellata est. Tenuit verò  
 etiam Symposium, fecitq;  
 turmarchatū. Constantino  
 autem imperante, cum ma-  
 ter illi Zoë adefset, tunc  
 primum Lycandus prætor  
 facta est, primusque e-  
 ius prætor appellatus Me-  
 lias patricius, tunc tempo-  
 ris illic clusuriarcha agēs,  
 qui postea quoque propter  
 insignem in Romanorum  
 imperatorem fidem, &  
 præclara in Saracenos edita  
 facinora, magistri honore  
 ornatus est. Quod ad Abar-  
 am turmam attinet, ea sub  
 Sebastia themate erat, im-  
 perante verò Romano clu-  
 sura facta est. Et statutum  
 antiquitus fuit, ut præ-  
 fectus Mardaitarum Atta-  
 lia ab imperatore designa-  
 retur, unde etiam à Leone  
 designatus fuit Stauracius



cognomento Platys, qui aliquamdiu quidem illic egit, sed tributa non rectè ordinavit. Cum enim \* Eustathius Euprotopi F. Asecretis in Cibyrrhæotarum thema mitteretur, æmulation quædam & contentio inter ipsos exorta est: quippe Stauracius Platys Hemerio patricio & Logothetæ cursus confidens, utpote quo intercedente imperatori conciliatus erat, Eustathio Euprotopi F. se opposuit, atque omnino ei contrarium se præbuit, ubi præter decorum committentem aliquid videbat. Vicissim Eustathius male erga Stauracium affectus multas aduersus ipsum fraudes machinabatur, & querelas contra eum producebat, in Cibyrrhæotarum themate duos prætores esse non posse se & Stauracium Mardaitarum præfectum; quippe cum alia ipse iuberet, statueretque, alia Mardaitarum præfectus facere vellet, & sui iuris cum sit ea quæ ipsi viderentur peragere. Produxit item alia quædam mendacia, & multas contra eum fraudes excogitavit, quæ

λαὶ μηχαναὶ κατ' αὐτὸν συνέρράφατο, ταῖς μὲν πιδανῶς συνδεῖς, ταῖς δὲ συκοφαντικῶς τε καὶ μανικῶς ἀναπλασάμενος, καὶ οὕτως

τε πάντα περιεβλήθη σταυράκιον ὁ πλατὺς ἐπονομαζόμενος. ὃς χρόνους μὲν διέτρεψεν ἱκανούς, οὐχὶ καλῶς δὲ καὶ τὰ τέλη διέθηκε. τοῦ γὰρ ἐυσταθίου καὶ ἀσηκρήτης ἐν τῷ τῶν κιβυρραίων θέματι ἐκπερσώπῃ ἀποσταλέντι, φθόνοι πινὲς ἀνὰ μετὰ τῶν τέτων καὶ μάχαι γρόναισιν. ὅτε γὰρ σταυράκιον ὁ πλατὺς εἰς τὴν παλαιοῦς ἡμέλειον καὶ λογοθέτιον ἔδρμον παρρηῶν, ὡς ἄτε παρ' αὐτῶν εἰς τὴν βασιλέα μεσιλευθεῖς, τῷ ἐκπερσώπῃ ἐυσταθίῳ ἀντέπιπτε, καὶ μάλα ἐναντίως εἶχεν, ἐν οἷς αὐτὸν ἔσχε ἔξω ἔδοντός περὶ διαπραγμάτευον ἢ καὶ περσάτιοντα. ὅτε δὲ παρὴν ὁ ἐκπερσώπῃ ἐυσταθίῳ περὶ τὸ σταυράκιον διέκειτο ἐχθρῶς, καὶ πολλὰς κατ' αὐτὸν ὀπίθεσις καὶ μηχανὰς ἐπλάττετο. ὅθεν αἰτίας ὁ παρρηθεῖς ἐυσταθίῳ κατὰ τὸ σταυράκιον ἀνήγαγνεν, ὡς τὸ τῶν κιβυρραίων θέμα δύο στρατηγούς ἔχειν οὐ δύναται, δηλονότι ἐμὲ καὶ τὸ σταυράκιον τὸ κατεπάνω μάρδαϊτῶν. ὅθεν γὰρ ἐμὲ περσάτιοντι καὶ διοικεῖν ἐθέλοντι, ὅθεν ποιεῖν ὁ κατεπάνω μάρδαϊτῶν βούλεται. καὶ αὐτεξούσιον ὡν τὰ αὐτῶν δοκοῦντα μανικῶς διαπραγμάτεται. ἀνήγαγε δὲ καὶ ὅθεν ψευδογραφίας πρὸς αὐτὸν, καὶ πολλὰς



ἡλονόπῃ τῷ πατρικίῳ ἡμερίῳ καὶ  
 λορθέτῃ τῷ δρόμου δαρρῶν ταῦτα  
 ἔγραψεν. ἐπὶ δὲ τῷ τότε καὶ  
 φίλῳ εὐσταθίου μὲλλον ὡς ὁ πα-  
 τρικίῳ ἡμερίῳ, ἡπὲρ σταυρακίῳ,  
 καὶ ὑπερὸν ἔχουσιν δέντες ἀμφο-  
 τερεῖ ἔχουσιν ἀνάμεσοι καὶ μανίας  
 πλῆρεις γέγονασιν. τὴν οὖν τοιαύ-  
 τῴ αναφορὰν εὐσταθίου δὲξάμε-  
 νος ὁ βασιλεὺς, καὶ τῇ αἰτήσεϊ τῷ  
 πατρικίου ἡμερίου παρθεῖς, δέ-  
 δωκεν τῷ τοιαύτῳ κατεπάνω ἐξ-  
 οσίαν τῷ εὐσταθίῳ τῷ ἐκπερ-  
 σῶν. τῷ δὲ μακαρίῳ βασιλεῖ τῷ  
 βίον ἀπὸ τῆς χάριτος πρὸς τὰ ἀνω  
 μετῃ λαχόντες, ἀνέξαντες ὁ ἀ-  
 δελφὸς αὐτοῦ τῆς αὐτοκράτορος  
 ἀρχῆς ἐγκρατὴς γενόμενος πάν-  
 τας τὰς ὑπὸ τῷ μακαρίῳ βασιλέως  
 καὶ ἀδελφοῦ αὐτοῦ περικληθέντας  
 ἐν πῶν ἀρχαῖς διεδέξατο, χαίρε-  
 χάκοις καὶ χακοῦλοις ἀνδράσι  
 παρθεῖς, οὕτω δὲ καὶ τῷ παρρη-  
 θέντα εὐσάθιον διεδέξατο, καὶ  
 ἀντ' αὐτοῦ πεποίηκεν ἑτέρον. ὁ γὰρ  
 χασὲ ἐκεῖνος ὁ ἐκ σταυρακίων τῷ  
 γῆς ὁρμώμενος, σταυρακίῳ δὲ τῷ  
 ὄντι τῇ γνώμῃ καὶ τῷ τρόπῳ καὶ  
 τῇ λατρείᾳ διατελών, ὁ δὲ πατρι-  
 κίῳ δαμιανοῦ δοῦλος, ἐπὶ πολ-  
 λὴν παρρησίαν εἶχε τῷ τότε καί-  
 ρῳ, ὁ δὲ οὗτος χασὲ πρὸς τὸ κύ-  
 ριον ἀλέξανδρον τῷ βασιλεῖ, ὡ-  
 σπύτως καὶ ὁ δὲ νικητὴς ὁ ἀδελ-  
 φὸς τῷ χασὲ, ὁ καὶ τῶν κυβερναίων στρατῶν γενόμενος παρὰ τῷ

dam probabiliter, quædam  
 per calumpniam confin-  
 gens Atque hæc quidem  
 Hemerio patricio & cursus  
 Logothetæ confisus scri-  
 bebat. Sed is tunc temporis  
 Eustathio magis quam  
 Stauracio fauebat, etsi  
 postea inimici ambo infe-  
 flissimi fuerint. Eiusmodi  
 igitur Eustathij relatione  
 accepta imperator, & He-  
 merij patricij petitione  
 persuasus, præfecti istius  
 dignitatem Eustathio Ec-  
 prosopi F. dedit. Sed mor-  
 tuo illo beatæ memoriæ  
 imperatore, Alexandreius  
 frater imperio positus, qui  
 omnes à fratre defuncto  
 honoribus auctos continu-  
 auit, hominum maligno-  
 rum prauis cōsilijs persua-  
 sus, Eustathio, quem di-  
 xi, honorem non itidem  
 prorogauit, sed alium ipsi  
 substituit. Nam Chase ille  
 à Saracenis genus ducens,  
 & re ipsâ eorum quoque  
 sententiam, mores, ac cul-  
 tum retinens, Damiani pa-  
 triciij seruus, plurimum  
 tunc gratiâ valebat apud  
 Alexandrum imperatorē,  
 quæadmodum & \*Nicetas  
 eius frater, qui etiam Ci-  
 byrrhæotarum prætor ab  
 eodem factus fuit. Hic igitur  
 Nicetas dicti Chase



frater imperatorem compellavit, oportere sibi ut amico veteri beneficium conferri, esse autem vnum quod ab eius maiestate peteret, in quo exaudiri deberet: imperatore verò ambigente, interroganteque quidnam illud esset, respondit; ut filio meo praefectura Mardaitarum Attaliae datur: eiusque petitioni satisfaciens imperator, Abercium Spatharocandidatū Nicetæ filium in processione introductum in triclinium aureum Mardaitarum Attaliae praefectum designavit; quemadmodum antea Leo Stauracium Platyn. Et sic quidem, ut initio dixi, antiquitus ab imperatore Mardaitarū praefectus designabatur. Sciendum autem sub Theophilo imperatore Accubitorem fuisse Scholasticū Vestiarium, & sub Michaelē eius filio Damianum patricium, & post eum sub eodē Basilium, qui postea imperator. Eo vero imperante nullus fuit, sed sub Leone iterum hanc dignitate ornatus est Samonas patricius,

καὶ μὲν τῆτον ἐπὶ τῷ αὐτῷ γέρονε παρικοιμώμενον βασιλέα  
ὁ φιλόχους βασιλεύς. ἐπὶ δὲ τοῦ βασιλέως φιλοχίτου δεωότου  
παρικοιμώμενον οὐ γέρονε δι' ὅλης αὐτῆς τῆς βασιλείας. ἐπὶ  
δὲ

αὐτῷ κερῶ ἀγέανδρα τῷ βασι-  
λέως. ὁ νικήτας οὖν ἔτῳ ὁ ἀδελ-  
φὸς τῷ περὶ ῥήθην τῷ χασιεὶ βα-  
σιλέα ἡγήσατο, ὅπως ἀρχαῖον σου  
φίλον ἐνεργῶς μετὰ πόνον ὄντιν,  
ἐν τῷ περὶ τῷ βασιλείαν σου αἰτη-  
μα ἔχω, καὶ δίκαιον ὄντιν εἰσακοῦσαι  
μου. τοῦ δὲ βασιλέως διαπορευ-  
μένου καὶ ἀντιρροῶν τῷ πᾶν  
εἴη τοῦτο τὸ αἶτημα, καὶ ὅπως εἰς  
ὄντιν ὑποχρῶμενον ὁ περὶ ῥήθεις νι-  
κήτης ἡγήσατο. ὅτε, τῷ ὄντι μου αἰ-  
τῶμαι ἵνα ποιήσῃ ἡ βασιλεία σου  
κατεπάνω τῶν μαρδαῖτων ἀτλα-  
λίας. οὐ πνῶν ὁ βασιλεύς τῷ αἰ-  
τήσῃ περὶ οὗτοι, ὅτι περὶ ἐλευσέως  
εἰσαγαλῶν ἐπὶ τῷ χερσὶ κελίνου  
τῷ ὄντι τῷ νικήτα τῷ παρικοιμώ-  
μενον ἀνέκρινον, περὶ βαλετο  
αὐτῷ κατεπάνω τῶν μαρδαῖτων  
ἀτλαλίας. καὶ ὡς καὶ ὁ μακρί-  
λέων ὁ βασιλεύς περὶ τῶν σαυ-  
ράκιον τῷ πλάτῃ ἐπονομαζόμε-  
νον. καὶ ὁ ἔξ ἀρχῆθεν πωλαιὸς  
ἔχων τύπον, καὶ ὡς ἐν ἀρχαῖς εἰ-  
ρηται, ὑπὸ τῷ βασιλέως περὶ βάλ-  
λεος τῷ κατεπάνω μαρδαῖτων.  
ἰσέον ὅτι ἐπὶ βασιλέως τῷ δεο-  
φίλου παρικοιμώμενον γέρονε  
χρυσίκιον ὁ σταφύλιον. ἐπὶ δὲ μι-  
χαὴλ ὁ δεοφίλου παρικοι-  
μώμενον δαμιανὸς πατρίκιον.



Δε λέοντι· ὁ φιλοχρίστου δεσπότη  
 παρκακοιμώμενον γέροντα σαμω-  
 νᾶς ὁ πατρίκιος. καὶ μετ' αὐτόν  
 ἐπὶ τῇ αὐτῇ βασιλείᾳ γέροντα  
 Κωνσταντίνου ὁ πατρίκιος. ἐπὶ τῇ  
 ἀνέξανδρου βασιλείᾳ γέροντα  
 παρκακοιμώμενον πατρίκιον βαρ-  
 λᾶτον. ἐπὶ τῇ Κωνσταντίνου βασι-  
 λείᾳ φιλοχρίστου δεσπότη γέροντα  
 Κωνσταντίνου πατρίκιος ὁ περὶ  
 ῥηθεις ἐπὶ λέοντι δεσπότη. ἐπὶ τῇ  
 ῥωμανῶν δεσπότη Θεοφάνης πα-  
 τρίκιος. ἐπὶ τῇ Κωνσταντίνου τὸ  
 δεύτερον γέροντα βασιλῆος πα-  
 τρίκιος. ἰστέον ὅτι ἐπὶ λέοντι τῷ  
 φιλοχρίστου καὶ ἀειμνήστου βασι-  
 λέως ὡς ὁ κτενὰς ἐκείνῳ γέροντα  
 κληρικὸς πᾶν πλῆσι, ὅστις ὡς  
 καὶ δομέστικος εἰς τὴν νέαν ἐκκλη-  
 σίαν. ἱππάρχης τῇ τεχνίτης εἰς τὸ  
 ἄσμα, οἱ τῷ τότε κατὰ ἑτερο-  
 οὔκ ἦν. ὁ δὲ αὐτὸς κτενὰς τῷ πα-  
 τρίκιον σαμωναῶν ἐδυσώπησε τῷ  
 τότε κατὰ παρκακοιμώμενον αὐ-  
 τοῦ ὄντος μεσιτεύσαι αὐτὸν εἰς τὴν  
 βασιλείαν τοῦ ἡμέτερου, καὶ φο-  
 ρεῖν ἐπὶ κουτζυλόν, καὶ περὶ ῥη-  
 θεις εἰς τὴν λαυσιακὸν, καὶ καθέ-  
 ζεσθαι ὡς ἐκεῖ, καὶ ῥοιεύεσθαι αὐτὸν  
 λίτρας μίαν, καὶ ὑπὲρ τῆς τοι-  
 αύτης ἀνπλήψεως δῶναι τῷ βα-  
 σιλῇ λίτρας τεσσαράκοντα. ὁ δὲ  
 βασιλεὺς οὐκ ἠνέχετο τὸ ποιεῖν, λέγων τῶν ἀδυνάτων τυλ-  
 χάνην, καὶ εἰς μεγάλῃ ἀδοξίαν τῆς βασιλείας με κληρικὸν ῥη-  
 θεις ἀκούσας δὲ ὁ αὐτὸς κτενὰς παρὰ τῷ πατρίκιον σαμωναῶν

cui sub eodem successit Cō-  
 stantinus patricius. Alexā-  
 andro imperium tenente  
 Barbatu patricius; & sub  
 Constantino rursus Con-  
 stantinus patricius fuit, cu-  
 ius antea memini sub do-  
 mino Leone, sub Romano  
 Theophanes patricius hūc  
 honorem tenuit, sub Con-  
 stantino autem iterum Ba-  
 filius patricius. Sub pien-  
 tissimo, & perpetuā memo-  
 riā digno, imperatore Leo-  
 ne Ctenas ille vixit, cleri-  
 cus ætate grauis, & omni-  
 nō diues, nouæ ecclesiæ do-  
 mesticus, qui canendo om-  
 nes sui temporis antecelle-  
 bat: hic Samonæ patricio,  
 qui tunc Accubitor erat,  
 persuasit, vti pro se apud  
 imperatorem intercederet,  
 qui \* fieret, & camasum  
 ferret, ac in Lausiacum pro-  
 grederetur, sederetque ve-  
 luti \*, rogamque acciperet  
 libram unam, se huius rei  
 causā imperatori daturum  
 libras quadraginta. At im-  
 perator recusabat, impossi-  
 bile dicens, & maiestate sua  
 indignum, clericum fieri \*  
 Quod cum ex Samona pa-  
 tricio idem ille Ctenas in-  
 tellexisset, ad quadraginta



libras inaurium par vnum adiecit libris decem æstimatum. Persuasus itaque imperator Samonæ patri- cij & Accubitoris precibus, libras illas quadraginta & inaurium par accepit, & mensulam artificiosè cælatam ex argento inaurato, quod totum Ctenæ donum sexaginta librarum erat, fecitque eum \* & rogam dedit libræ vnus. Vixit autem Ctenas post acceptum honorem hunc annos duos, & tunc obiit, quo biennio expendit ad libras mille.

## CAP. LI.

*De imperiali dromon, quomodo factum sit, & protocarabis eius: item quid sit de \* phiale.*

**V**Sque ad tempora Leonis venerandi sapientissimiq; imperatoris dromoniū imperiale, quo vereretur imperator, nullum erat; sed agrarium tantum rullum. Primus autem Basilus, cum ad Prusæ ther-  
 πότε, ὅτε ἐπῆλθεν ὁ αὐτὸς βασιλεὺς εἰς τὰ δόρυα τῆς πρύστῃς

πάντα περσέθοκεν εἰς τὰς τεσσα-  
 ράκοντα λίτρας καὶ χρυσίγια  
 ζυγὴν μίαν ἐκπληθεῖς λίτρας  
 δέκα. καὶ δυσωπηθεὶς ὁ βασιλεὺς  
 τῇ παρεκλήσει τῆ πατρικίᾳ σα-  
 μωνᾶ καὶ παρεκκοιμώμενου, ἀνε-  
 λάβετο τὰς τεσσαράκοντα λίτρας,  
 καὶ τὴν ζυγὴν τὰ χρυσίγια, καὶ  
 τὸ τετραπέζιον τὸ ἀνάγλυφον καὶ  
 διάχρυσον ἀσίμιν, ὡς χρυσὸν τὸ  
 πᾶν δόρυα τῆ αὐτῆς κτενὰ λίτρας  
 ἐξήκοντα. τότε ἐποίησεν αὐτὸν ὁ  
 βασιλεὺς καὶ ἐρρύθη τῷ χα-  
 ρῶ ἐκείνῳ λίτραν μίαν. ἐξῆσε δὲ  
 ὁ αὐτὸς κτενὰς μὲν τὸ πμηνδύωαι  
 αὐτὸν ἄ' ἐτὶ δύο, καὶ ἐτελεύτησεν  
 ἐρρύθη τῇ πᾶ δύο ἐτὶ ἀνὰ λίτρας  
 χιλίας.

## Κ Ε Φ. νά.

ὡεὶ τῶ πνὶ τρέπῳ γέρονε τὸ  
 βασιλικὸν δρομώνιον. καὶ ὡεὶ  
 τῶν ἀκαράβων τοῦ αὐτοῦ  
 δρομωνίου. Ἐὶ ὅσα ὡεὶ τοῦ  
 δ' τ' Φιάλης.

**Ι**στέον ὅτι μέχρι τῆς βασι-  
 λείας λεόντιου τῆ αἰοδίας καὶ  
 σοφωτάτου βασιλέως οὐκ ἦν βα-  
 σιλικὸν δρομώνιον ἐν ᾧ εἰσέρ-  
 χετο ὁ βασιλεὺς, ἀλλ' εἰς εὐ-  
 σιον ἀρχαῖον εἰσέρχετο πλὴν  
 ὅτι βασιλείου τῷ φιλοχρίστου δεσ-  
 ποιᾶ  
 καὶ



καὶ πάλιν ὅτε ἀπῆλθε δεῦσα δι-  
τὸ μεφύειον τῆς ῥηγίης, διλονότι τῇ  
κελεύσει αὐτῆς καὶ προνοίᾳ κη-  
ρῶμενον, εἰς δρομώνιον εἰσῆλθε,  
καὶ ἕτερον δρομώνιον ἠκολούθει ὅτι-  
θεν. οἱ δὲ ἐν αὐτῷ εἰσελθόντες ἐ-  
λάται ὑπῆρχον ὑπὸ τῷ βασιλικῷ  
ἀγέλει, καὶ ὑπὸ τῶν σενιτῶν  
πλωτῶν. τὸ δὲ πλοῖον εἶχε τὸ  
σενὸν χηλάνδια βασιλικὰ πλω-  
μα μέχει τῶν δέκα. ἐπεὶ δὲ ὁ μα-  
κρίτης βασιλεὺς ὅλα τὰ πλείο-  
να αὐτῷ μετασῆματα εἰς τὰς πη-  
γὰς ἐποίησεν, διὰ τὸ καὶ ὑπ' αὐτοῦ  
κηλῶσαι τὰ τοιαῦτα πλοῖα, καὶ  
ὁμοίως καὶ εἰς τὸ ἐβδόμον καὶ εἰς  
τὸν ὄγδοον, καὶ εἰς τὴν βερίαν, εἰσῆρχε-  
το εἰς τὸ ἀγέλειον καὶ τὸ πλοῖον  
ἐν τύπον. ὅτε δὲ εἰς μακρότερον  
ἀπῆλθε πέραν, οἷον εἰς τὰ θέρ-  
μα τῆς πύσης, καὶ εἰς ὁπτήρη-  
σιν τῆς ῥηγίης τῆς μεφύρας, εἰσῆλθε  
καθὼς περιέρχεται εἰς δρομώνιον,  
καὶ ἠκολούθει ἕτερον δρομώνιον,  
διότι καὶ πλείονας ἀρχοντας εἰσέρ-  
χετο μὴ τῷ βασιλέως, καὶ τὸς  
ὑπολοιπὸς εἰς τὸ δεύτερον δρο-  
μώνιον. ὁ δὲ αὐτίδιμῳ καὶ ῥο-  
φώτατῳ λέων ὁ βασιλεὺς φιλο-  
τιμώτερον πως πρὸς τὸς μαγί-  
στρους καὶ πατερίκους καὶ οἰκείους ἑ-  
κκλησιαστικούς διακείμενον, καὶ δέλων  
αἰετῶτο ἑλκεῖσθαι, λογιζάμε-  
νον μὴ ἐπαρκεῖν εἰς ὑποδοχὴν  
πλείονων ἀρχόντων τὸ ἀγέλειον, ἐποίησε δρομώνιον, καὶ δὴ ἀπαύ-

mas, aut Rhegij pontem  
videndum abiret, quem ex-  
strui ipse iusserat, dromo-  
nium conscendit, quod al-  
terum sequebatur: remiges  
verò qui in eo, ex agrario  
imperatoris erant, & nau-  
tis Stenitis. Ab antiquo  
enim in Steno chelandia  
imperialia navigationi in-  
structa decem erant. Cū  
verò beatę memorię im-  
perator plerumque ad fons  
tes migraret, quod etiam  
ibi palatia eiusmodi ædifi-  
casset, qualia in Hebdomo,  
Iriā, & Brceā, agrarium in-  
grediebatur de more pri-  
sco: at cum longiorem ali-  
quam profectiōem susci-  
peret, veluti ad Prusę ther-  
mas, aut pontis Rhegij lu-  
strationem, dromonium,  
ut antea dictum est, con-  
scendebat; sequebaturque  
alterum, in quo reliquus  
comitatus esset, cum in  
priori vna cum imperatore  
essent plerique principes.  
sed venerandus sapientis-  
simusque imperator Leo  
benignius erga magistros,  
patricios, & consiliarios  
suos affectus, gratificariq;  
eis hęc in re cupiens, cum  
ad plerosq; principes exci-  
piendos non sufficere agra-  
rium videret, dromoniū  
fieri curavit, eoque semper

mas, aut Rhegij pontem  
videndum abiret, quem ex-  
strui ipse iusserat, dromo-  
nium conscendit, quod al-  
terum sequebatur: remiges  
verò qui in eo, ex agrario  
imperatoris erant, & nau-  
tis Stenitis. Ab antiquo  
enim in Steno chelandia  
imperialia navigationi in-  
structa decem erant. Cū  
verò beatę memorię im-  
perator plerumque ad fons  
tes migraret, quod etiam  
ibi palatia eiusmodi ædifi-  
casset, qualia in Hebdomo,  
Iriā, & Brceā, agrarium in-  
grediebatur de more pri-  
sco: at cum longiorem ali-  
quam profectiōem susci-  
peret, veluti ad Prusę ther-  
mas, aut pontis Rhegij lu-  
strationem, dromonium,  
ut antea dictum est, con-  
scendebat; sequebaturque  
alterum, in quo reliquus  
comitatus esset, cum in  
priori vna cum imperatore  
essent plerique principes.  
sed venerandus sapientis-  
simusque imperator Leo  
benignius erga magistros,  
patricios, & consiliarios  
suos affectus, gratificariq;  
eis hęc in re cupiens, cum  
ad plerosq; principes exci-  
piendos non sufficere agra-  
rium videret, dromoniū  
fieri curavit, eoque semper



usus est quocunque demū  
proficisci vellet: & comi-  
tabantur è principibus,  
magistris, patricijs, quos-  
cunque vellet. In agrario  
enim cum eo nemini esse  
licebat, nisi drungariijs ex-  
cubiarum, reique naualis,  
Logothetę cursus, hetæri-  
archæ, mystico, libellorum  
supplicum magistro, do-  
mestico scholarum, si in  
vrbe esset, accubitori, vesti-  
ario, & ecubicularijs quos  
imperator iussisset. Hac  
itaque de causâ dromoniū  
Leo fecit; & aliquanto post  
alterum quoque, quod se-  
cundum appellatum sem-  
per nomen retinuit. Sæpè  
enim imperator hic lon-  
giora itinera instituebat,  
veluti Nicomediam, aut  
Olympū versus, & Pythia;  
quamobrè etiam duo hæc  
dromonia parauit in suum  
& principum suorum vsū.  
Frequenter verò, cum  
non ita longè profecturus  
esset, partem vnā in Hip-  
podromo relinquebat ad  
palatij custodiam, quia ibi  
iam ab antiquo Numeri  
cohors cum scholarū do-  
mestico in præsidio agere  
solebat: *† cumq;* in Hippodromo

πρὸς φύλαξιν τῆς παλάτης, διὰ τὸ τάγμα τοῦ αἰθμοῦ κατὰ τὴν πα-  
λαιὸν τύπον ὁπκηλῆς μὲν τοῦ δαμείκου τῶν ὁρλῶν ταξι-  
δούκην καὶ ἐναπομένοντα εἰς τὴν ἵπποδρόμον, Συνεξιοῦσι κατὰ  
τύπον

ως εἰσέρχετο ἐν αὐτῷ ὁ πρῶτος  
ἐβούλετο ἀπὸδεῖν. Συνήρχοντο ὁ  
μὲν αὐτοῦ οἶκον ἀν' ἐβούλετο τῶν  
ἀρχόντων, ἀπὸ τε μαγίστρων καὶ  
πατεικίων. κατὰ τύπον γὰρ ἐν τῷ  
ἀγερῶ οὐδεὶς ἕτερος εἰσέρχε-  
το μὲν τοῦ βασιλέως, εἰ μὴ ὁ  
δερυγᾶειος τῆς βίγλης, καὶ ὁ  
δερυγᾶειος τοῦ πλωτῆρος, καὶ ὁ  
λορδέτης τῆς δρόμης, καὶ ὁ ἐταίρ-  
άρχης, καὶ ὁ μυστικός, καὶ ὁ τῶν δεή-  
σεων, καὶ ὅτε παρὴν ἐν τῇ πόλει καὶ  
ὁ δαμείκος τῶν ὁρλῶν, καὶ ὁ πα-  
ρακοιμώμενος, καὶ ὁ ἀδεστέας,  
καὶ ἐκ τῶν κοίτωνιτων οὓς ἀν' ἐκέλευ-  
σεν ὁ βασιλεύς. δι' οὖν τὴν τρέ-  
πον τοῦτον ἐποίησε λέων ὁ αἰθι-  
μῶς καὶ ῥοφώταλος βασιλεύς τὰ  
δερμώνιον, καὶ μετὰ τινὰ χρόνον  
ἐποίησε καὶ ἕτερον δερμώνιον, ὃ καὶ  
δύστερον περὶ σιγροῦθην, καὶ ἀκο-  
λύτως ὠνομάσθη, καὶ γὰρ εἰς μακρό-  
κενσον ἀπὸ τῆς μακρᾶς οὗτος  
βασιλεύς. οἷον εἰς νικομήδειαν,  
εἰς τὸν Ὀλυμπόν, εἰς τὰ πύθια. καὶ  
διὰ τοῦτο ὁπκηδύσατο τὰ δύο  
δερμώνια εἰς ὑπηρεσίαν καὶ ἀνά-  
πανσιν αὐτοῦ τε καὶ τῶν ἀρχόν-  
των αὐτοῦ. πολλὰ κίς γὰρ ἐξερ-  
χόμενος αὐτοῦ εἰς τὰ πλεῖστον  
πρόκενσον, πρὸς μίαν οὐσίαν κα-  
τελίμπτανεν εἰς τὴν ἵπποδρόμον



τύπον τοῖς βασιλεῦσιν εἰς τὰ  
 πρέκενσα. ὅπ' ἐξ ἀρχῆς καὶ ἀνω-  
 θεν βασιλικὸν ὀφφίκιον ἡν τῷ θ' ἔ-  
 τῆς φιδῆς. οὗτο δ' ὁ θ' τῆς φιά-  
 λης ἐπεκράτης καὶ εἶχεν ὑπ' αὐτῆς  
 πάντας τὰς ἐλάτας τῶν βασι-  
 κῶν ἀγροείων ἐσίων τ' καὶ μαύ-  
 ρων, ἀνὰ τῶν ἀγροείων τῆς αὐ-  
 γούσης. τὰ γὰρ ἀγροεία τῆς αὐγού-  
 σης τὰ τε ῥοσια καὶ μαῦρα ἐπε-  
 κράτης καὶ ἐξουσίαζεν ὁ τῆς τερα-  
 πέζης τῆς αὐγούσης. ὅπ' ὁ τῆς  
 βασιλείας λέοντος δ' αὐτοδύμου καὶ  
 ροφωτῆ βασιλέως κερκερη-  
 δέντα τὰ δερμῶνια κελεύσας βα-  
 σιλικῇ εἶχεν ὁ αὐτὸς θ' ἀπὸ φιά-  
 λης, καὶ τῶν τοιούτων δερμῶνίων  
 τὰς ἐλάτας ὑπὸ τ' ἐαυτοῦ. ἔξου-  
 σίαν. ὁ οὖν πρεσβύτερος θ' τῆς φι-  
 δῆς καθ' ἐκάστω ἡμέρᾳ καὶ καθ'  
 ἐκάστω δαίτῳ ἐπὶ πημαῖ τύπου  
 κατῆρχετο καὶ ἐκαθέζετο ἐν τῇ  
 φιάλῃ. διὰ τούτου γὰρ καὶ ἐλέγχετο α'  
 τῆς φιάλης. καὶ τις ἀνὰ μεταξὺ  
 δίκας τῶν ἐλάτων τῶν τε ἀγρο-  
 είων καὶ τῶν δερμῶνίων τῶν  
 παρ' αὐτῶν ἔξουσιαζομένων ἐκείνη,  
 καὶ κατὰ τὸ δίκαιον ἐδίκασέ τε καὶ  
 ἐδοίκεν. καὶ ἡνίκα παρὰ τὸ δέον  
 εὐεισέπνεα ἢ ἐργαζόμενον ἢ πνεα  
 ἀδικούντα, ἢ εἰς τ' ἰδίαν δουλείαν  
 βαγύνοντα, ταῦτον διὰ μαγκλα-  
 είων (ροδρῶν ὑπεξήρχετο. καὶ καθ' ὃν εἶρη) τρόπον πάντες οἱ  
 τῶν δερμῶνίων ἐλάτῃ, καὶ οἱ τῶν θ' βασιλέως ἀγροείων, τῶν  
 ἐσίων καὶ τῶν μαύρων, ὑπὸ τ' χεῖρα καὶ τ' δεξιᾷ ὑπῆρχον θ'

N

maneret, vna cum impera-  
 toribus in publicum proce-  
 debant. Primitus verò eti-  
 am imperiale officium ge-  
 rebat \* Phialæ, habebatq;  
 sub sua potestate remiges  
 omnes agrariorum impe-  
 ratoris tam rufforū, quam  
 nigrorum, exceptis iis  
 quæ ad Augustam perti-  
 nebāt, ista enim siue ruffa,  
 siue nigra, sub ipsius men-  
 sæ domestico erant. Sed  
 cum sub Leone dromonia  
 primitus conficerentur im-  
 peratoris iussu, ipsa cum  
 remigibus \* phialæ arbi-  
 trio subiecta fuerunt: isq;  
 quotidie sub vespertam de-  
 scendens, confidebat in  
 phialâ, vnde & nomen ac-  
 cepit, ac inter agrariorum  
 dromoniorumque remi-  
 ges lites iudicabat, atque  
 ius dicebat administrabat-  
 que: & si quid præter deco-  
 rum commisisse aliquem  
 comperisset, aut iniuriam  
 cuiquam fecisse, vel offi-  
 cium suum deseruisse, eum  
 flagris acriter excipiebat.  
 Itaque, vt dictum est, om-  
 nes remiges dromoniorum  
 agrariorumque imperia-  
 lium, tam rufforum, quam  
 nigrorum, sub manu entra



\*pbialæ: sed Augustæ agraria ad mensæ suæ domesticum pertinebant, ita tamen ut ille muneris sui rationem non Augustæ redderet, sed imperatori. Functus autem hoc officio sub Leone fuit Ioannes Thalasson, post quē Podarion, cui successit Leo Armenius. Primi remigum fuerunt Nasar patricii & navalis drungarii, & sub Basilio pientissimo imperatore à drungario ad imperatoris agrarium transierunt: sub Leone verò, cum dromonia is fecisset, propter fortitudinem, reique maritimæ peritiam, protocarabi facti sunt: cumque periculum aliquod esset, utriusque dromonii remiges, cum duobus primi dromonii protocarabis in chelandia imperator introduxit, datâ iis armaturâ multiplici & necessariâ, ut sunt, scuta, pelles, clibana pulcerrima, & quæ alia navales milites opus habent: quibus adscitis Eustathius patricius, reique navalis drungarius cum classe imperatoriâ contra hostes pro

δ' τῆς φιάλης. τὰ δ' τῆς αὐξάνου ἀγέαια τὰ τερούσια καὶ μαυρεὰ ὑπὸ τῆς χεῖρα καὶ τῆς ἐφορίας ὑπῆρχον τῆς τρεπέζης τῆς αὐξάνου, δηλονότι τὸ λόγον τῶν ἀγεαρίων τέτων ποιῶν τῆς τρεπέζης, οὐχὶ πρὸς τὴν αὐξάνου, ἀλλὰ πρὸς τὴν βασιλείαν. ὅτι δ' λέοντι τῆς αὐξάνου καὶ Κοφωλάτῃ βασιλέως ὡς δ' τῆς φιάλης ὁ Ἰωάννης, οὗ τὸ ἐπὶ κλῶ οὗ δ' ἰσχυρὸν καὶ μὲν αὐτὸν γέροντα ὁ δ' ἐπὶ ποδάριον, καὶ μὲν ἐκείνον ὁ δ' ἐπὶ λέων ὁ ἀμείνων πρωτελάται γέροντασι τῆς παλαικίης νάσσα καὶ δευτέρῃ τῆς παλαικίης. καὶ ὅτι βασιλεὺς τῆς φιλοχρίστου δεσποτῆ ἀνῆξεν ἀπὸ τῆς παλαικίης καὶ γέροντα πρωτελάται τῆς ἀγεαρίης τῆς βασιλείας. ὅτι δ' τῆς βασιλείας λέοντι τῆς αὐξάνου καὶ Κοφωλάτῃ βασιλέως, ἡνίκα καὶ τὰ δρομῶνια ἐποίησε, διὰ τῆς ἀνδρείαν αὐτῶν, καὶ τὴν ἐμπειρίαν τῆς θαλάσσης, ἐποίησεν αὐτὸς πρωτοκαράβους καὶ πεισάσεως ἡγουμένης, εἰσὶν ἡγετὴς ὁ βασιλεὺς τῶν δύο δρομωνίων τὸς ἐλάτας μὲν τῶν δύο πρωτοκαράβων τῆς πρώτης δρομωνίης εἰς χηλάνδια παλαικίαν, δὲ αὐτοῖς ἐξόπλισεν πολλὴν καὶ ἀναγκαῖαν, οἷον κουράρια, δόρκας, κλισάνια

καὶ ἄλλα, καὶ ἄλλα ὅσα ὅτι δέον τῶν παλαικίων στρατῶν ὅτι φέρεται. καὶ ἀνελάβετο αὐτὸς ὁ παλαικίης ἐνθάδε καὶ δευτέρῃ τῆς παλαικίης μὲν τῆς βασιλικῆς σόλας, καὶ ἀπὸ καὶ τῶν ἐναγίων. τὸ δ' ὅλον







verò dromonij sui fecit Michaelē illum senem, qui tunc remigū dromonii princeps, sed secundas tenebat in agrario piissimū do mini Basilij, & Michaelē alterum, Barcalan cognominatum, qui antea remigum princeps erat sub Eustathio patricio & drungario, cum contra Turcas proficisceretur, & Simeonem Bulgarię principem debellaret. Qui Simeon, cognito in flumen deductam esse classem, & Turcas contra se transmissurā, lesas fecit, siue catenas firmas ac duras admodum, quibus impediret, quo minus in vltiorem ripam exscendere possent. Quod cum ita esset, Michael, quē dixi Barcalas, & cum eo duo alij socij nauales, assumptis scutis & gladijs, viriliter planē ac fortiter chelandio exsiliantes, lesas siue catenas disciderūt, & transitum Turcis aperuerunt. Qui vbi factum hoc cum summā admiratione vidissent, dixerunt hunc dignum esse, qui patricius fieret, & rei nauali præsiceretur; quamobrem etiam

ὅτι μόνον τῶν δύο περιπορευόμενον πλωίμων πρῶτον κατέκοψεν  
τὸ πλοκόν, θαυμάσαντες εἶπον· ὅτι τοῦτον ἐπρεπεὶ ὀνομάζεσθαι  
παλῆκτον, καὶ εἰς κρηδὴν τῶ πλωίμου. τὴν οὖν τῆ βαρκῆς ἀν-  
δρεῖον αὐτῷ ὑπερθαυμάσαντες,

καράβες δὲ δρομωνίς αὐτῷ προσ-  
εβόητο· τὸν μιχαὴλ ἐκεῖνον τὸν γέ-  
γοντα πρωτελάτῃ τῷ τότε κα-  
ρῷ δρομωνίου τυλχανόντα, δου-  
τερελάτῃ δὲ γεγονότα δὲ ἀγχα-  
ρίε βασιλεῖς τῆ φιλοχρίστου δεσ-  
πότου, καὶ τῆ ἑτέρου μιχαὴλ, ὃ τὸ  
ἐπικλῆν βαρκῆς, ὅστις ἦν πρῶτε-  
ρον εἰς τὸ πλωῖμον πρωτελάτης  
τῆ δρομῆς ἐυσταθίου καὶ πατρι-  
κίου, ὅτε ἐπέρρασε τὸς τούρκους, καὶ  
κατεπολέμησε τὸν Συμεῶν τὸν ἀρ-  
χόντα βουλγαρίας. ἔπειτα ἔν τῷ Συ-  
μεῶν ὁ ἀρχὸν βουλγαρίας μαθὼν  
τὸ τῆ πλωίμου πρὸς τὸ ποταμὸν  
ἀφίξιν, καὶ ὅτι μέλλει τὸ πλωῖμον  
τὸς τούρκους καὶ αὐτῷ περάσαι,  
ἐποίησε λέσας ἥτοι πλοκάς ἰσχυράς  
πάνυ χύσρεμνιες, ὥστε μὴ δύνασθαι  
τὸς τούρκους ἀντιπεράν, δι' ἣν ἐπι-  
νοίαν καὶ ἐκωλύθη· οἱ τούρκοι τὸ  
πρῶτον περάσαι. ὁ οὖν περὶ ῥη-  
δεῖς μιχαὴλ ὁ βαρκῆς καὶ καὶ  
ἄλλων δύο πλωίμων ἀνδραβόμε-  
νοι τὰ κουράρια καὶ σπαθία αὐ-  
τῶν, ἀνδρείῳ καὶ εὐμαλέῳ ὀρ-  
μήματι ἐκπεδήσαντες τῆ χύσαν-  
δης, κατέκοψαν τὰς λέσας ἥτοι  
τὸς πλοκοὺς, καὶ ἠνοιξαν τὸ πῶ-  
ρον τούτοις. τῶτον οὖν τὸν βαρκα-  
λάν οἱ τούρκοι ἰδόντες, καὶ τὸ ἀν-  
δρεῖον αὐτῷ ὑπερθαυμάσαντες,



ἀρεσότητα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς, ἐ-  
 ποίησεν αὐτὸν δουρεσσελάτῳ εἰς  
 τὸ δρομωνίον βασιλικόν. εἶθ' οὐ-  
 τως τῷ ποδάρων<sup>Θ</sup> καὶ τοῦ λέ-  
 ον<sup>Θ</sup> ἡνομένων τοποτηρητῶν,  
 πρεβλήθη ὁ μιχαὴλ ὁ γέρον, καὶ  
 ἔτ<sup>Θ</sup> ὁ βαρκῆας πρωτοκαράβοι<sup>Θ</sup>  
 δρομωνίῳ. ὅπ<sup>Θ</sup> πρερρηθεῖς λέων  
 ὁ ἀρμένιος ὁ πατὴρ<sup>Θ</sup> ἔ<sup>Θ</sup> ἀρσενίου καὶ  
 μαλγαβίτη<sup>Θ</sup> ἔ<sup>Θ</sup> τελευτήσων<sup>Θ</sup>  
 τελευτᾷ τοποτηρητῆς ὧν εἰς τὸ  
 πλωϊμον. ὁ<sup>Θ</sup> ἔ<sup>Θ</sup> ὁ ποδάρων με-  
 τά πνας χρόνας πρεβλήθη σε-  
 πτης ἐν τῷ θέματι τῶν κυβερ-  
 ραιῶν. ὅπ<sup>Θ</sup> ποδάρων<sup>Θ</sup> γε-  
 νότ<sup>Θ</sup> τοποτηρητοῦ πρεβλήθη  
 ὁ τῆς φιδῆς ὁ<sup>Θ</sup> δεοφύλακ<sup>Θ</sup> ὁ  
 βιμβιλίδης ἀνεψιὸς τυλχανῶν<sup>Θ</sup>  
 ἔ<sup>Θ</sup> Ἰωάννου, ἔ<sup>Θ</sup> τὸ ἐπικλῶν θαλάσ-  
 σων. καὶ διήρκεσεν ἐν ἔτεσι πρὸς ἑ-  
 πτώτης αὐτοκρατορίας Κωνσταν-  
 τίνου<sup>Θ</sup> πορφυρογενήτη καὶ φιλο-  
 χρίστου δεσπότη. τότε οὖν τελευ-  
 τήσων<sup>Θ</sup> διὰ τὸ ὑπεργηγῆσαι ἑ-  
 πρερρηθέντα μιχαὴλ ἑ<sup>Θ</sup> γέροντα,  
 καὶ εἰς πολλῶν ἐτῶν περὶ δού-  
 διατρίψαι ἐν τῇ<sup>Θ</sup> πρωτοκαράβῳ  
 ὑπεργία, ἐπιμήθη τῇ<sup>Θ</sup> ἔ<sup>Θ</sup> ἀξία  
 καὶ πρεβλήθη καὶ ἔ<sup>Θ</sup> τῆς φιδ-  
 λης. καὶ εἰσερχόμενος<sup>Θ</sup> βασιλέως  
 ἐν τῇ φιδῇ ἐν τῷ δρομωνίῳ, καὶ  
 ἀπὸ νη<sup>Θ</sup> εἶτε ἐν περὶ κένσῳ, εἶτε  
 ἀπὸ χ<sup>Θ</sup>, ἵστατο ὁ καλὸς ἐκείν<sup>Θ</sup> γέρον καὶ ἀείμνης<sup>Θ</sup> κατὰ ἑ<sup>Θ</sup> τῆς  
 θαλάσσης ἐμπείρειαν μέσον<sup>Θ</sup> δρομωνίῳ, περὶ θυμοποιῶν καὶ περ-  
 τρεπόμεν<sup>Θ</sup> τῆς τῆς δρομωνίῳ. ἡγάτας ἡνωμένους καὶ ἀνδρότε-

imperator, re ad eius aures  
 delatâ, dromonij sui remi-  
 gum secundicerium statuit.  
 Mox verò, Podarone &  
 Leone vicarijs constitutis,  
 Michael ille senex, & hic  
 Barcalas, dromonij remi-  
 gium principes facti sunt.  
 Et predictus quidem Leo  
 Armenius, \* Artacii &  
 manclabitzæ defuncti pater,  
 diem obiit cum rei navalis  
 vicarius esset, Podaron ve-  
 rò prætor creatus est the-  
 matis Cibyrrhæotarû, qui  
 cum vicarius factus esset,  
 phialæ præfectus est \*  
 Theophylactus Bimbilides,  
 Ioannes Thalassonis con-  
 sobrinus, perseveravitque  
 aliquot annis ineuntis im-  
 perij domini Constantini  
 Porphyrogenetzæ. Hoc  
 igitur mortuo, quia iâ æta-  
 te confectus esset Michael,  
 quem dixi, & primicarabi  
 munus plurimos annos  
 sustinisset, dignitate \* or-  
 natus est, factusque \* phia-  
 læ, & imperatore dromonij  
 phialam ingressus, atque in  
 processu siue alibi eunte,  
 egregius ille senex, & ob rei  
 navalis peritiam semper  
 memorandus, stabat in me-  
 dio dromonij, remiges ex-  
 hortans uti alacrius remis



incumberent, simul etiam primicarabos docens, quomodo pro ratione ac vi vectorum nauem imperatoris dirigerent. Eo defuncto, propter pueritiam Imperatoris, & fatuitatem Constantini patricij & Accubitoris, primicarabus factus est eius gener Theodotus, tunc remigum princeps, diuersis temporibus creatus candidatus, strator, spatharius, spatharocandidatus, & postea \* atque \* phialæ. Neq; enim ab antiquâ consuetudine primicarabus imperatoris fiebat \* aut spatharocandidatus. sed vel candidatus, vel strator, vel sæpe etiam spatharius: sub Leone verò venerando ac sapientissimo Imperatore solus hic Michael spatharius primò, mox ite spatharocandidatus factus est. Igitur, vt dixi, propter imperatoris pueritiam, & Constantini patricij Accubitorisque fatuitatem, primicarabi spatharocandidati facti sunt, & hic Michael\*. Cum autem in palatium venisset dominus Romanus imperator, & imperio nescio quo pacto positus esset, Theodoto prop-

τῷ παλαιῷ, καὶ τῆς βασιλείας, οὐκ οἶδ' ὡς εἰπεῖν, ἐκέρχης γνο-  
μένῳ, ὃ μὲν Θεόδωρον διὰ τὸ πρὸς Κωνσταντῖνον τὸ φιλόχειρον δεσπό-  
τιον

εὖν ἐλαύνειν τε καὶ καπηλατεῖν,  
ἀμα δὲ καὶ τοῖς τότε πρῶτοκαρά-  
βοις ὑποπθέμενος, καὶ τὸ δυσ-  
κρῆσταν καὶ πνεῦσιν τῶν ἀνέμων  
τὸ βασιλεὺς ναῦν πηδῶν χεῖν τε  
καὶ κυβερνᾶν. τέττε οὖν τελευτή-  
σαι, διὰ τὸ νῆπιον τυγχάνειν  
τὸ βασιλέα, καὶ τὸ ἀδιάκριτον τῷ  
παλεικίῳ Κωνσταντῖνον καὶ παρ-  
κοιμωμένον, γέγονεν ὁ Θεόδωρος  
ἐκείνῳ πρῶτοκαράβῳ, τῷ τότε  
καρῷ πρῶτελάτῃ ὢν. πμνηδεῖς  
καὶ ἀποφόρος καρῶν καὶ διδᾶτῳ,  
στράτωρ, σπαδάει, σπαδαρεκα-  
νιδιδᾶτῳ, καὶ μὲν ταῦτα αὖ καὶ τῆς  
φιδίης. ὅς μὲν γὰρ μερὸς τῷ παρέρρη-  
θέντῳ μιχαὴλ τῷ γέροντι. ἔδδ' αὖ  
γὰρ ἀπὸ παλαιῶν ἐγέρων ἢ ἐπμύθη  
πρῶτοκαράβῳ τῷ βασιλέῳ αὖ  
ἀλλ' ἔδδ' σπαδαρεκανιδιδᾶτῳ,  
ἀλλ' ἢ κανιδιδᾶτῳ, ἢ στράτωρ, ἢ τὸ  
πολὺ σπαδάει. ὅπῃ δὲ λέοντι  
τοῦ αἰοιδίμου καὶ σφωτάτε βασι-  
λέως οὗτῳ μόνῳ ὁ μιχαὴλ ἐπ-  
μύθη σπαδάει, καὶ μὲν ταῦτα  
σπαδαρεκανιδιδᾶτῳ. διὰ δὲ τὸ  
νῆπιον τυγχάνειν τὸ βασιλέα, κα-  
δὼς εἶρη, καὶ τὸ ἀδιάκριτον τῷ  
παλεικίῳ Κωνσταντῖνον παρ-  
κοιμωμένον, γέγονασιν οἱ πρῶτοκά-  
ραβοι σπαδαρεκανιδιδᾶτοι. καὶ οὗ-  
τῳ ὁ μιχαὴλ αὖ. τῷ δὲ βασιλέως  
τοῦ καρῷ ῥώμαν ἄνελθόντῳ ἐν



πλὴν καὶ βασιλέα εὐνοίαν, οὐ μόνον  
 διεδέξατο, ἀλλὰ καὶ πλὴν θαρμῆ  
 καὶ κουράς ὑπεξῆλθε πτωρίαν,  
 καὶ ἐν δόλῳ ἐκεῖ παρέπεμπεν Ἰσο-  
 ρία, ὃς ἦ καὶ τῷ τέλει τῆς βίου ἐ-  
 χρήσατο, εἰάσας τὸν αὐτῷ πρῶ-  
 τὰ εὐεχόντων κωνσταντῖνον ἐκείνῳ τὸ  
 λωεικάτον, διὰ τὸ διὰ φόβου εὐνοί-  
 κως διακείσθαι πρὸς αὐτόν, καὶ  
 ἔρκῳ ἰδιοχείρῳ Ἰσαρησιάζμενον τὸ  
 πρὸς τὴν βασιλέα Κωνσταντῖνον εὐ-  
 νοίαν καὶ ἀγάπην. ὃν πρῶτον μὲν  
 Σπαθαροκανδιδάτον ἐπέμισε, καὶ  
 πρῶτον πρῶτον κἀραβὸν ποιήσας,  
 καὶ τὴν φιάλῃς περιβλήμε-  
 νον, μὲν ὁλίγον καὶ αὖτ' ἐπέμισε.  
 οὗτος οὖν δι' ὑπομνήσεως τοῦ  
 κληικοῦ Γωάννου καὶ κατὰ Συγ-  
 γράμματα δεῦρ' ἐκταρῶν χειρὸς  
 ὑπέθετο τῷ μακροτέρῳ βασιλεῖ τῷ  
 κυρῷ ρώμανῳ, ὃς ὁ αὖτε θεοφύλακ-  
 τος καὶ τῆς τετραπύλης τῆς αὐ-  
 γούσης, ἐπεὶ περιβολὴ καὶ ἀντί-  
 ληψις τῆς μητρὸς τῆς βασιλέως  
 τυγχάνει καὶ αὐτὸς τῆς βασιλέως,  
 ἀνάγκη καὶ πρὸς τὰς ἰδίους δε-  
 σπότας καὶ εὐεργέτας προσπα-  
 δεῖν. καὶ τίς ἡ χρεία τὴν λαὸν τῶν  
 ἀγαθίων τῆς φιλίας ἐν δυνάμει  
 Ἰσορσίας διατρέχει. δυνάμει δὲ  
 ὁ τῆς τετραπύλης τῆς αὐγούσης, τῇ  
 πρὸς τὴν βασιλέα καὶ τὴν αὐγούσιν  
 εὐνοίᾳ κεκλιμένον, Ἰσαρησιάζει  
 τοὺς ὑπὸ αὐτῆς αὐγουσιαπικούς  
 ἀγαθιώτας, πολλὰ καὶ τοὺς

ter benevolentiam erga  
 Constantinum honorem  
 non modo non prorogavit,  
 sed casum tuncque per-  
 petuo exilio damnavit, in  
 quo etiam mortuus est, re-  
 licto primicarabi munere  
 Constantino illi Loricato  
 qui cum ipso erat, quia per  
 metum bene erga ipsum  
 adfectus esset, & Constan-  
 tini imperatoris amicitiam  
 eiurasset, syngrapham ad id  
 datam, quam suam manu subfig-  
 nauerat: quem initio qui-  
 dem spatharocandidatum  
 creavit, mox autem primi-  
 carabum principem, deinceps  
 de \* phiala, & paulo post  
 \*. Et hic quidem per  
 Ioannem Clericum, qui  
 Deo permittente Rector  
 fuit, domino Romano im-  
 peratori defuncto suggestit,  
 \* Theophylactum, & men-  
 sam Augustae domesticum,  
 in defensione ipsius Impe-  
 ratoris atque matris suae  
 necessario erga dominos &  
 benefactores suos affectu  
 inclinare, itaque nil opus  
 esse, agrariorum phiala po-  
 pulum sub duabus potesta-  
 tibus dirimi: & posse men-  
 sam Augustae domesticum  
 studio ductum erga Impe-  
 ratorem & Augustam, agra-  
 rios suos Augustales fal-  
 lere, saepe verò etiam dro-  
 moniorum remiges, & se-



ditionem aliquam moliri. Hęc cum dixisset, persuadet primū scelestο illi & versipelli Rectori, atq; per eum imperator: quippe facile levis & imprudens animus ad quidlibet fraudulentē dictum fallitur evertiturq;. Vbi persuasisset itaque, Augustalium agrariorum potestas illi collata fuit, ex eoque obtinuit, vt imperatoris dromonij primicaribus in omnes reliquorum dromoniorum, Augustaliumque agrariorum remiges ius haberet, essetque \* phiala. Sub Leone verò pio & semper memorando Imperatore semel atq; iterum ab Occidentis thematibus copiarum exactio facta est per \* Leonem & Tzicane pratorem ex iis qui in praesidijs agere nollent. Sub domino autem Romano, cum Poloponnesios in Longobardiā praesidiarios collocare vellet, pretore & primas tenente in Poloponneso \* Ioanne, maluerunt Peloponesij, vt immunes

γερονότ & στρατηγού & τζικανή εν τών αιρουμένων μ η ταξιδεύειν. ισέον όπ και πάλιν υπό ρώμαν δεσπότη, βεληθενί & ταξιδεύσαι τους πελοποννησίους εν λαγονβαρδία, του & τς Ιωάννου πρωτεύοντ εν πολοποννήσῳ τότε στρατηγούντ, ηρεπίσαντο οι αὐτοί πελοποννήσιοι μὴ ταξιδεύσαι, ἀλλὰ δοῦναι ἰππά-

τῶν δρομονίων ἐλάτας, καὶ μελετήσωσι πνὰ ἐπανάσασιν καὶ αὐτῆς βασιλείας σου. ταῦτα εἰπὼν πείθει τὸ κακὸν ἐκείνον καὶ Κωνσταντῖνον ἐκείνον, καὶ δι' αὐτῶν τὴν βασιλείαν. ἐκκολον γὰρ ἡ κοίτης καὶ ἀδιάκριτος γνώμη πρὸς ἅπαν τὸ κεκούρωτος λεγόμενον καὶ ὑποπτόμενον ἀποπλανᾶται καὶ ἐκκυλίεσθαι καὶ εἰπὼν πείθει, καὶ πείσας δίδω αὐτῶν καὶ ἡ τῶν αὐτῶν στρατικῶν ἀσθενείων ἐξουσία. καὶ ἐκτοτε ἐπεκράτησε τὸ τῶν πρωτοκάρτων & βασιλικῶν δρομωνίων ἐπέχειν καὶ ἐξουσιάζειν πάντας τῆς ἐλάτας τῶν τε δρομωνίων βασιλικῶν τε καὶ αὐτῶν στρατικῶν ἀσθενείων, καὶ ἐπὶ καὶ τῆς φιλίης. ισέον όπ ότι λέοντ & αἰμνήσου καὶ φιλοχρίστου βασιλέως ἐγγέτο ἀπὸ τῶν τῆς δύσεως δεμάτων λογαρίαι ἀπαίτησις διὰ τὸ λέοντ καὶ γερονότ & στρατηγού & τζικανή εν τών αιρουμένων μὴ ταξιδεύειν. ισέον όπ και πάλιν όπ αὐτῶν φιλοχρίστου καὶ αἰμνήσου λέοντ ἐγγέτο ἀπὸ τῆς δύσεως δεμάτων λογαρίαι ἀπαίτησις διὰ τὸ λέοντ καὶ γερονότ & στρατηγού & τζικανή εν τών αιρουμένων μ η ταξιδεύειν.



εἰα χίλια ἐσφωμένα καὶ χθίνω-  
μένα. καὶ λογαρίον κεντῶριον  
έν. ἅπερ μὲν πολλῆς προθυμίας  
παρέχον.

essent, equos mille dare  
cum stratis & frenis: ac ra-  
tionibus centenarium unū  
inferre, idque libentissime  
præstiterunt.

Κ Ε Φ. γβ'.

CAP. LII.

ἡ γνωμένη ἀπαίτησις τῶν  
ἱππαρίων ἐν τῷ θέματι  
πελοποννήσου ὑπὸ ρωμαίου  
δεσπότης, καὶ τὸς προείρη.

*Exactio equorum, que  
facta in themate Pelopon-  
nesi sub domino Romano,  
uti dictum est.*

**Ο** Μητροπολίτης κορίνθου  
ἱππαρία τέσσαρα. ὁ μητρο-  
πολίτης πατρῶν ἱππαρία τέσσα-  
ρα. οἱ ἐπίσκοποι πάντες 3 θέμα-  
τα ἀνὰ ἱππαρία δύο. οἱ α' ἀνὰ  
ἱππαρία τρία. οἱ στραταρχηγι-  
δάτοι ἀνὰ ἱππαρία δύο. οἱ στρα-  
τάριοι, οἱ ἐράτωρες ἀνὰ ἱππαρίαν  
ένος. τὰ βασιλικά καὶ πατειαρ-  
χηγία μοναστήρια ἀνὰ ἱππαρία  
δύο. τὰ τῶν ἀρχιεπισκόπων μη-  
τροπόλεων καὶ ἐπισκόπων μονα-  
στήρια ἀνὰ ἱππαρία δύο. τὰ ἄπο-  
ρα μοναστήρια ὅν δύο ἱππαρίαν  
έν. οἱ ὅτι ἔχοντες βασιλικά ἀξιώ-  
ματα, πλώριοι, κογχυλάται, χαρ-  
τοποιοὶ, ἱππαρία οὐ δέδωκασιν.  
ἰστέον ὅτι καὶ πᾶς ὁ στρατός πελο-  
ποννήσου ἀπητήθη ὑπὲρ τοῦτε τοῦ ταξιδίου ἀνὰ μίαν. οἱ ὅτι παντελῶς  
ἀπορεῖ ὅν δύο μίαν. ὅτι ὅν ζωέση καὶ τὸ προῖρηθῇ διὰ χα-  
ρίματα κεντῶριον έν.

**C**Orinthe metropolita-  
nus exhibebat equos  
iv. Patrarum totidē, episco-  
pi thematis singuli ii. \*  
iii. Spatharocandidati  
Spatharii stratoresque i.  
Monasteria imperialia &  
patriarchalia ii. Archiepi-  
scoporum, Metropolita-  
norum, episcoporumque  
itidem ii. Indigentiora,  
quæ essent bina i. Ho-  
norati, nauales, conchyleu-  
ta, & chartarum confecto-  
res immunes erant. Præ-  
terea omnes Peloponnesi  
milites libras v. solue-  
bant; at qui pauperiores  
omnino, bini v. Vnde con-  
stitit illud, de quo dixi, mo-  
netæ centenarium unum.



## CAP. LIII.

Κ Ε Φ. ν γ'.

*De castro Chersonis historia.*ἱστορία περὶ τοῦ κάστρου χερ-  
σῶν.

**I**Mperante Romæ Diocletiano, apud Chersonitas verò principatum tenente Themisto Themisti Sarmatæ F. Criscon Bosporianus Ori F. collectâ Sarmatarū ad Mæoticam paludem habitantium manu adversus Romanos arma movit, cumque ad Lazorum terram pervenisset, bello infestatis incolis ad Halyn vsque flumen progressus est. Diocletianus verò cognito Laziam Põticamq; vastari, exercitum contra Sarmatas misit sub duce Constante tribuno, qui cum ad Halyn pervenisset, illic substitit, & Sarmatas traicere prohibuit. Cum autem opponere se illis non posset, cogitavit alio quodam modo pellen- dos esse, & Bosporianos ac Mæoticę paludis finitimōs accolēs adversus ipsos concitandos, qui familias eorum everterent, quibus auditis domum reverti, &

μαιώπιδος λίμνης πινὰς καὶ αὐτῶν ἐκπεμφθῆναι εἰς πόλεμον, καὶ τὰς τῶν φαμηλίας ἐκπορθεῖν, ὅπως ταῦτα ἀκούσας ὁ Σαρμα-  
ρμά-

**Β**ΑΣΙΛΕΥΣΙ Διοκλητιανῷ ἐν  
ρῶμῃ, ἐν ᾧ τῇ χερσωνιτῶν  
σεφανηφορεῦντι καὶ πρωτεύον-  
τι Σεμισῶν, & Σεμισῶν Σανεύ-  
ματι, ὁ ἐκ τῶν βοασπειανῶν  
κρίσκων, ὅρου ᾧ παῖς γινόμενος,  
Συναθροίσας Σαρμάτας τὴν μαιώπ-  
δα λίμνῃ οἰκοῦντας, ἐξεστρεψε  
δευσαίῳ καὶ ῥωμαίων, καὶ κατα-  
λαβὼν τῶν λαζῶν χώραν, καὶ  
πολεμήσας τὴν ἐκεῖσε, Φιδάξ καὶ  
ἕως τῆς ἄλυσος ποταμῶν, μαζῶν ᾧ  
τοῦτο ὁ βασιλεὺς Διοκλητιανὸς  
πορθεῖναι τὴν τῶν λαζῶν χώραν,  
καὶ τὸν ποντικὸν ἀπέστειλεν ἐκεῖσε  
σεβλὸν ἀντιπαρτάξατο Σαρμά-  
τας βυλόμενος. ἦν ὁ ἑξαρχὸς  
τῆς σεβλῆς κῶνσας τειβέντος. καὶ  
καὶ λαβὼν τὴν ἄλυν ὁ κῶνσας Σὺν  
τῷ σεβλῶν, κατέβη ἐκεῖσε κωλύων  
Σαρμάτας ἀντιπεράσαι τὴν ἄλυν.  
καὶ μὴ δυναμένῳ αὐτῷ ἀντιπα-  
ρτάξασθαι αὐτοῖς, ἐβυλῶντο  
καθ' ἑαυτὸν ὁ κῶνσας, μηδαμῶς  
ἄλλως διώσθαι τοὺς Σαρμάτας  
ἐκδιώξαι, εἰ μὴ π γὰρ ἐκ τῶν πλε-  
στοχώρων τῆς βοασπειανῶν καὶ τῆς  
μαιώπιδος λίμνης πινὰς καὶ αὐτῶν ἐκπεμφθῆναι εἰς πόλεμον,  
καὶ τὰς τῶν φαμηλίας ἐκπορθεῖν, ὅπως ταῦτα ἀκούσας ὁ Σαρμα-  
ρμά-



ρομάτας ὑποσρέψῃ ἐκ τοῦ πο-  
 λέμου, καὶ ταῦτα μνηύσῃ τῷ βα-  
 σιλῆϊ. ἐφ' ᾧ τε ἀπέστειλε καὶ αὐτῶν  
 χερσωνιῶν, καὶ τούτους διήγειρε  
 καὶ αὐτῶν Σαρμάτων ὡς πληστο-  
 χύρων αὐτῶν ὄντων, καὶ πολεμῆ-  
 σαι τὰς αὐτῶν φαρμηλίας, πρὸς τὸ  
 ἑσπεύοντάς αὐκούσαντα τὸ τά-  
 χος ὑποσρέψαι ἐκ τοῦ πολέμου.  
 ὁ δὲ βασιλεὺς Διοκλητιανὸς ταῦτα  
 ἀκούσας, ἀπέστειλεν ἐνθέως κατὰ  
 τῶν χερσωνιῶν προτρέποντάς τε  
 συμμαχεῖσθαι αὐτῷ, καὶ ἀπ' ἐχθρό-  
 νων βοσποριανῶν καὶ Σαρμά-  
 των χώραν ἐκτορθεῖν, καὶ τὰς  
 τούτων φαρμηλίας αἰχμαλωτῆσαι.  
 σεφανηφοροῦντάς τε τότε καὶ προ-  
 τύνοντάς τε τῆς χερσωνιῶν χώ-  
 ρας χεῖρου τοῦ παπῖν, οἱ χερσωνι-  
 οὶ τοῖς τοῦ βασιλέως βήμασιν  
 ἀσμένως ὑπακούσαντες, ἐμνηχα-  
 νῶντο λοιπὸν ποίῳ τρόπῳ δυνη-  
 θεῖεν πῶς τε ἑσπεύοντάς τε πό-  
 λιν βόσπορον καὶ τὰ τῆς μαϊώπιδος  
 κατέλθαι παραλαβεῖν. καὶ συνα-  
 θροίσαντες τὰς τῶν πλησιοχώ-  
 ρων κατελλίων ἀνδρας, καὶ κατα-  
 σχιδάσαντες ἄρματα πολεμικά,  
 καὶ ἐνθέντες ἐν αὐτοῖς τὰς λεγο-  
 μένας βολίστρας, παρεβύοντο κα-  
 τὰ τὴν βοσποριανῶν πόλιν. καὶ  
 ποιήσαντες ἐγκρήματα διὰ τῆς νυκτὸς ὀλίγοι προσηύξαντο  
 πόλεμον τῇ πόλει, καὶ τειχομαχέσαντες ἀπὸ ὄρθρου ἕως ὥρας τρίτης  
 ἐτεκμήραντο τοῦ φυγεῖν, μὴ πρὸς δέξαντες τὰς ἐν τοῖς ἄρμασι  
 κατασκευασμένας χειροβολίστρας· καὶ δὴ τῶν ἐν τῇ βοσπόρῳ νομι-

imperatori ea significare  
 Sarmata cogeretur: misit-  
 que ad Cherfonitas, eosq;  
 tanquam vicinos ad bellū  
 contra Sarmatas capeffen-  
 dum incitavit, ut eā re au-  
 ditā Sarmata quam ocys-  
 sime ab armis discederet.  
 Quod cum ad Diocletianū  
 imperatorem delatum ef-  
 fet, confestim ad Cherso-  
 nitas misit, ut auxiliaren-  
 tur sibi petēs, & Bosporia-  
 norum Sarmatarumque  
 familias delerent, ac subru-  
 garent. Cherfonitæ verò,  
 qui principem tunc habe-  
 bant Chrestum Papiæ F.  
 imperatoris petitione be-  
 nignè auditā, de capiendis  
 Bospori ac Maotidis palu-  
 dis oppidis cōsiliū cepe-  
 runt, collectāq; à finitimis  
 oppidis manu, fabricatis  
 currib. bellicis, impositisq;  
 balistis, ad Bosporianorū  
 urbem accesserunt, positisq;  
 insidiis noctu pauci pugnā-  
 inītā, & muro oppugnato  
 à mane ad horam vsq; ter-  
 tiam fugæ signum dede-  
 runt, relictis in curribus  
 chirobolistris. Bosporiani  
 itaque rati propter pauci-  
 tatem victos fugere Cher-



sonitas, fidentiores facti ad persequendos egressi sunt. At Cherfontæ pedetertim fugientes chirobolistris suis insequentes Bosporianos conficiebant; surgentesque illi qui in insidijs, eosque circumdantes, ad unum omnes occiderunt, atque ita regressi Bosporum ceperunt, cunctasque quæ ad Maotida paludem vrbes, Sarmatarumque familias, & Bospori confederunt, nemine interfecto, nisi qui in armis deprehensus fuisset. Atque hoc quidem modo Bosporo potiti eam seruarunt. Diebus verò aliquot elapsis Chrestus Papiæ F. Sarmatarum vxoribus dixit, nihil opus est nos bellum vobiscum gerere, sed Sauromato Romanorum terram vastante, cum subditi Imperatoris essemus, arma contra vos sumere animū induximus. Si igitur in vrbe vestrâ viuere velitis, agite ad dominum vestrum Sauromatum legatos mitamus, vt pacem cum Romanis faciat datis vtrunque obsidibus, vosque à nobis in vrbem nostram redituris dimittamini. Et Saurom-

οἱ φεσι τῶν πρεσβίων ἡμῶν, καὶ ἀναχωρῆσαι τῶν εἰκέισε, καὶ ἡμεῖς ἀφίμεν ὑμᾶς, καὶ ἀπερχόμεθα ἐν τῇ πόλει ἡμῶν. ἄτω μέντοι

σύνλων ὡς δι' ὀλιγόπληα ἡπλημέ-  
νους φαίεν τὸς χερσωνίτας, καὶ τα-  
δαρρήσαντες ἐαυτῶν, ἐξήεζ' πρὸς  
δίωξιν αὐτῶν. οἱ δ' χερσωνίτῃ ἡρέ-  
μα φησὶ φεύγοντες, ἢ χειρβολί-  
σραις τὸς διώκοντας ἀνήλισκον  
βοασπειανὸς, ἀναστάντες δ' καὶ οἱ  
ἐνεδρεύοντες χερσωνίται, καὶ ὠρι-  
κυκλώσαντες τὸς βοασπειανὸς,  
πάντας κατέσφαξαν, καὶ ὑπο-  
σφύσαντες κατέλαβον τὴν βόσ-  
πορον, ὁμοίως δ' καὶ τὰ πρὸς τὴν  
μαυώπιδά λιμνὴν κατέλλα, καὶ  
πάσας τὰς φαρμηλίας τῶν Σαυ-  
ρμαίων, καὶ ἐκαθέζοντο ἐν τῇ  
βοσπόρῳ μηδένα δ' λοιπὸν κατε-  
σφάζοντες πλεῶν τῶν πολεμη-  
σύνλων, καὶ ἐχόμενοι δ' βόσπορον  
ἐφύλαττον αὐτῷ. ἡμερῶν δ' πνῶν  
διαφρομένων, λέγει χρεῖς ὁ δ' πα-  
πίε τὰς τῶν Σαυρμαίων  
γυναιξίν, ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἔχομεν  
χρεῖαν ὑμᾶς πολεμεῖν, ἀλλ' ἐπεί-  
δὴ ὁ συνέμαλ' ἀπῆλθε δ' τῶν  
ρῶμαίων χώραν πορθῆσαι, τέτα-  
χαίεν πρὸς τὰς πέντες ἡμεῖς πα-  
ρὰ δ' βασιλέως ρῶμαίων, ὡς ὑ-  
πήκοοι αὐτῷ ὄντες, ἐπολεμήσαμεν  
ὑμᾶς. εἰάν οὖν θέλητε ζῆσαι ἐν τῇ  
πόλει ὑμῶν, δεῦτε ἀποσέλωμεν  
πρεσβείας, πρὸς δ' κρείον ὑμῶν  
συνέματον, ἐφ' ᾧ τε αὐτὸν ποι-  
ῆσαι εἰρήνῃ μετ' τῶν ρῶμαίων ἐπ'.

πρὸς



πρεσβέμπονι<sup>Θ</sup> συμμάχ<sup>Θ</sup> ἐν-  
 ταῦτα τὰς πρέσβεις ἡμῶν, καὶ μὲν  
 τῶν ἰδίων ἀνθρώπων μιλύον ἡ-  
 μῖν τὰ τῆς εἰρήνης, καὶ ὅπως ἀφίω-  
 μεν ὑμᾶς, καὶ ἀναχωρεῖμεν. εἰ δὲ  
 καὶ δοκιμάσῃ συμμάχ<sup>Θ</sup> δόλω π-  
 νὶ ἐρχέσθ<sup>Θ</sup>, ὡς νομίζον ἡμᾶς ἐν-  
 ταῦτα συγκλεῖσαι πολεμῆσαι,  
 καὶ γινώμεν τὸ διὰ τῶν Κουλι-  
 κατόρων ἡμῶν, πάντας ὑμᾶς ἀπὸ  
 μικροῦ ἕως μεγάλου καταφάξο-  
 μεν, καὶ οὕτως ἀναχωρεῖμεν ἢ  
 ἐντεῦθεν. καὶ πῶς το λοιπὸν συμμά-  
 χ<sup>Θ</sup> ὀφελ<sup>Θ</sup> τῆς φιλίας αὐτῆς  
 πάσης καὶ τῆς πόλεως ἀπολλυ-  
 μένης; αἱ δὲ γυναῖκες συμμάχ<sup>Θ</sup>  
 ταῦτα ἀκούσας, Κρυδαίας τὸ το  
 γυνεὺς παρεσκεύασ<sup>Θ</sup>. καὶ δὴ ἀπο-  
 σέλυσιν οἱ χερσωνῖται μὲν βο-  
 σποριανῶν καὶ ἰδίους πέντε πρέσ-  
 βεις πρὸς συμμάχ<sup>Θ</sup>, μιλύον-  
 τες αὐτῶν τὰ γινόμενα καὶ λεχθέν-  
 τα, καὶ δὴ τῶν πρέσβεων κατὰ δια-  
 βόντων ἢ συμμάχ<sup>Θ</sup> καὶ τὰς  
 ἑαλ<sup>Θ</sup> ποταμοῦ τόπους, ἀνελ-  
 θεισαν αὐτῶν πάντα τὰ γινόμενα  
 κατὰ τῶν βοσποριανῶν. ὃ δὲ ἐν  
 πολλῇ σενώσ<sup>Θ</sup> γινόμεν<sup>Θ</sup>, ὡς δὴ  
 δειν φησὶ βυλόμεν<sup>Θ</sup> τὰς τῶν  
 χερσωνιτῶν πρέσβεις ἐκ τῆς ὀ-  
 δοιπορίας ἀναπαῦσαι, λέγει αὐ-  
 τοῖς. ἐπεὶ δὴ κοπώμενοι ὄν<sup>Θ</sup>, θέλω  
 ὑμᾶς ὀλίγας ἡμέρας ἀναπαύειν,  
 καὶ εἴθ' οὕτως πάντα τὰ ὑφ' ὑμῶν λεχθέντα ποιήσω. ἐντεῦθεν  
 ἀπέλθ<sup>Θ</sup>τε πρὸς τὰς βώμης, καὶ μάθετε παρ' αὐτῶν, καὶ πείθεσθ<sup>Θ</sup>.

mato legatos nostros re-  
 mittente cum suis qui de  
 pace significēt, dimittemus  
 vos, ac discedemus. Sed si  
 existimaverit dolo ali-  
 quo circumventos hīc cō-  
 cludere, belloque infestare,  
 nosque id per exploratores  
 nostros cognoverimus,  
 omnes vos à maximo ad  
 minimum trucidabimus,  
 atque ita hinc abibimus:  
 neque quicquam porro  
 Sauromato id proderit, fa-  
 miliā omni & vrbe amissa.  
 His auditis Sauromati vx-  
 ores serid rem fieri cura-  
 runt, miseruntque Cherso-  
 nitæ cum Bosporianis le-  
 gatos quoque è suis quin-  
 que, qui rem ei totam ex-  
 ponerent, cumque iuxta  
 Halyn flumen ad illum  
 venissent, quæcunque ad-  
 uersus Bosporianos gesta  
 essent annuntiārūt. Ille ve-  
 rò animi anxius veluti refi-  
 cere Chersonitarum lega-  
 tos ab itinere fessos cupi-  
 ens, dixit ipsis: cum fati-  
 gati sitis, volo quiescere  
 vos paucos dies, & deinde  
 quæcūque dixistis effecta  
 reddam. Hinc autem dis-  
 cedite ad Romanos, ab  
 iisq; discite, & persuadete  
 vobis, veracem me esse, nec



que mentiri. Chersonitæ  
verò ad Constantem pro-  
fecti cum Sauromati lega-  
tis, quæ inter ipsos gesta  
essent retulerunt, nuntia-  
runtq; omnia quæ cū Bos-  
poriani & Meotidis palu-  
dis accolis egissent, & quo  
pacto Sauromati familias  
cepissent,isque hac necessi-  
tate compulsus ad pacem  
veniret. Quibus auditis  
Constans tristior inquit  
Chersonitis: quid mihi  
prodest auxilium nostrum,  
quo effeci ut tributum tan-  
tum auri penderent? illi  
verò securum esse iubent, si  
vellet, dissoluturos sese tri-  
butum occidentis; eoque  
interrogante, qua id ratio-  
ne fieri posset? dicunt; sig-  
nificaret Sauromato; etiã  
inter se pacta exstare, quan-  
doquidem ipsius causa ex-  
pensas fecisset, damnaque  
multa passus esset, exercitu  
Roma eo usq; perducto;  
iraque illa solueret, ipse ve-  
rò familias cunctas urbēq;  
reciperet. Lætus hac re  
Constans consilium secutus  
Sauromato hæc denuntiat,  
qui ubi audiivisset animo  
contristatus respondit, neq;

πάσας, καὶ τὴν πόλιν σου. περὶ χαρῆς δὲ γινώσκων ὅτι κώνσας ἐμήνυσσε  
ταῦτα τῷ σαρματῷ. ὁ δὲ σαρματῶ ἀκούσας καὶ λυπηθεὶς  
ἔφθεγγεν, μιλῶν δὲ τῷ κώνσας λέγων ὅτι· ὑπέλω δούναί τί ποτ' οὕτως  
ἔσται λαός.

ὅτι ἀληθείᾳ ὑμῖν, καὶ μὴ ψεύδο-  
μαι. τῶν δὲ χερσωνιτῶν ἀπελθόν-  
των πρὸς κώνσας, καὶ πρὸς  
βασίλιν σαρματῶν, ἐπειθοντο τὰ  
μεταξὺ αὐτῶν γινώμενα. ἀνέστη-  
σαν δὲ τῷ κώνσας καὶ πάντα τὰ  
ὑπὸ αὐτῶν κατὰ τῶν βοσπορειανῶν  
καὶ τὴν μακρόν ποταμόν γινώμενα.  
καὶ τὸ πᾶν τὰς φαρμακίας σαρ-  
ματῶν παρέλαβον, καὶ ὅτι τῇ  
ἀνάγκῃ ταύτῃ εἰς εἰρήνην ἦλθεν  
ὁ σαρματῶν. ἀκούσας δὲ ταῦτα  
ὁ κώνσας πάντῃ ἐλυπήθη, καὶ λέγει  
τοῖς χερσωνίταις. καὶ πῶς μοι τὸ  
ὄφελος λοιπὸν τῆς ἡμετέρας  
συμμαχίας, ἀφ' ἧς ἐγὼ ἐποίησα  
πάντα δοῦναι αὐτοὺς χρυσίον  
τοσούτον. λέγουσιν αὐτῷ οἱ χερ-  
σωνῖται. μὴ λυπηθῆς δέσποτα. καὶ  
ἐάν τις ἐλθῇ, ἡμεῖς ἀναλύομεν τὸ  
πᾶν τῆς δύσεως πόλεον. λέγει  
αὐτοῖς ὁ κώνσας, καὶ πᾶς δυνα-  
τός; λέγουσιν αὐτῷ οἱ χερσωνῖται.  
δήλωσον καὶ αὐτὸς τῷ σαρματῷ  
ὅτι τὰ μὲν ἡμεῖς μεταξὺ ἡμῶν γινώ-  
μενα πάντα κεκράτῃ. ἐπεὶ δὲ ἐν  
τῇ αἰτίᾳ τῇ ἡμετέρᾳ ἀναλώ-  
ματα καὶ ζημίας πολλὰς ἐποίησα  
σὺν τῷ σαρματῷ ἀπὸ ῥώμης ἕως  
ἔφθες δός μοι καὶ σὺ ταῦτα, καὶ γὰρ  
οἱ ἀποδίδωμι τὰς φαρμακίας σου



λαβεῖν. ἀλλὰ μόνον ὑποσειλὸν μοι  
τὰς χερσωνίτας ἵνα τῶν ἐν ἑαυτῷ  
ἀναχωρήσω. λέγουσιν οἱ χερσωνίται  
τῷ κῶνσας, μὴ ἀπολύσεις ἡμᾶς ἕως  
ἂν πάντας τὰς αἰχμαλώτους ὑπο-  
λάβῃς. τότε μὲν οὖν ὁ κῶνσας τῷ  
Σαυρομάτῳ λέγων, ὅτι ὑποσειλὸν  
μοι πάντας ἕως ἂν ἔχῃς αἰχμαλώ-  
τους, καὶ ὑπολύσω τοὺς χερσωνίτας.  
ὁ δὲ Σαυρομάτης ταῦτα ἀκούσας,  
ἀκῶν καὶ μὴ βυλόμενος ἀπέλυ-  
σεν ἅπαντας οὓς ἂν εἶχεν αἰχμα-  
λώτους ἕως ἑνός. ὑπολαβὼν οὖν ὁ  
κῶνσας ἅπαντας τοὺς παρὰ τὴν  
θύναν, δύο τῶν χερσωνιῶν πρέσ-  
βεις καὶ αὐτῶν παρ' ἑαυτῷ, τὰς  
ἐκεῖθεν ἀπέστειλε πρὸς τὸν Σαυρομά-  
τον. οἷς Σαυρομάτης παραλα-  
βὼν αὐτοὺς, παραπέστειλεν ἐκ  
τῆς τῶν λαῶν χώρας μὴ καὶ τῶν  
ἰδίων ἀνθρώπων πρὸς τὸ παρα-  
δοῦναι αὐτοῖς τὴν τῆς βοσπορίας καὶ  
τῆς φαμηλίας αὐτῶν. αὐτὸς δὲ  
Σαυρομάτης τὴν πορείαν μὴ εἰς  
ἐκεῖθεν αὐτῷ ἐγκαταστάσει ἐποιεῖ-  
το. πρὸς τὸ ἀδρόιλος τοὺς χερ-  
σωνίτας παραδοῦναι τὰς φαμη-  
λίας καὶ ἀναχωρήσαι. οἱ δὲ χερσω-  
νίται τὰς οἰκίας πρέσβεις ὑπο-  
δεδάμενοι ἐν τῇ βοσπορίᾳ, καὶ με-  
μαθηκότες τὰ γινόμενα ἅπαντα  
ὑπὸ κῶνσας καὶ Σαυρομάτου,  
ἀνέλιπον τὴν τε βοσπορίαν καὶ τὰ τῆς  
μαιώπιδος κατέλλα, καὶ  
τὰς φαμηλίας πάσας ἀβλαβεῖς, καὶ  
κατέλαβον ἐν εἰρήνῃ τὴν χερσω-  
νιτῶν. ὁ δὲ κῶνσας ἀναχωρήσας τὸν  
Σαυρομάτην ἐκ τῶν ῥωμαϊκῶν  
τόπων, καὶ αὐτὸς ἀνέβη εἰς τὴν ῥώμην,  
καὶ ἀνήγγειλε πάντα τὰ

dare se quicquam, neque  
accipere item velle: mitte-  
ret tantum Cherfonitas,  
atque ille inde discede-  
ret. Sed auctores Con-  
stanti Cherfonitæ fue-  
runt, ne eos dimitteret,  
antequam captiuos omnes  
accepisset, quod cum ei in-  
dicasset, omnes quotquot  
essent Sauromatus vel in-  
vitus dimisit. Quos cum  
accepisset Constans, duo-  
bus Cherfonitarum legatis  
apud se retentis, cæteros ad  
Sauromatum misit, isque  
ad illorum aduentum ἐλα-  
zorum regione quosdam  
vna cum suis destinavit,  
quibus Bosporus familiæq;  
traderentur, ipse verò cū  
sua gente iter ordinare in-  
stituebat. Cherfonitæ verò  
legatis suis receptis, intel-  
lectoq; quid inter Constan-  
tē & Sauromatum actum  
esset, Bosporum, Μαιωτι-  
disque vrbes, & familias  
omnes illæsas reliquerunt,  
& in pacē domum redie-  
runt. Constans autem, vbi  
ex Romani imperii locis  
discessisset Sauromatus, ipse  
quoque Romam contēdit,  
omniaque à Cherfonitis  
acta imperatori indicavit,



adductis item duobus legatis, quos cum vidisset imperator benignè excep-  
tis gratias maximas pro beneuolētia & auxilio egit:  
ac petere quodcunq; vellēt eius rei ergò iussis, cum il-  
lud vnum postularent, vt liberi essent atque immu-  
nes à tributo libenter id concessit, multisq; mune-  
ribus cohonestatos ad Cherfonitas remisit, veluti veros ac fideles imperii  
Romani subditos. At Constans magnificè ipse quoque ab Imperatore sus-  
ceptus, veluti re cōtra Sar-  
matas præclarè gesta, & il-  
lustris clarusque factus, pauldò post, in imperium  
successit, Diocletiano Ni-  
comediam secedente, eoq;  
mortuo imperator fuit fili-  
us eius Constantinus. Qui cum Byzantium venisset,  
Scythæque rebellarent, re-  
uocatis in memoriā quæ à patre Constante audiuiſſet,  
de beneuolentia & auxilio Cherſonitarum, legatos il-  
lis misit, postulans vt con-  
tra Scythas arma caperent. Principatum autem tunc

ταράχῃ καὶ κῶνσας ἡ τελευταία ἐν Ῥώμῃ ἐβασίλευσε κωνσταν-  
τίνῃ ὃ ὕος αὐτῆς καὶ ἐρχόμενος αὐτῇ ὅπῃ τὸ βυζάντιον, ἀντιπρόσωπος  
ἐπὶ ὑπὸ πνῶν ἐν τῇ ἑκκλῆσιᾳ ἡγουμένης, ὑπεμνήσθη τοῦ ὑπὸ ᾧ πα-  
τρὸς αὐτῆς κῶνσα λεχθέντος περὶ τῆς τῶν χερσωνιῶν ἐννοίας τε καὶ  
συμμαχίας, καὶ ἀπέστειλε κατὰ τῶν χερσωνιῶν πρέσβεις, ἐφ' ὧτε  
ἔλθουσιν

βασιλεῖ τὰ ὑπὸ τῶν χερσωνιῶν  
ἡγουμένα, πρεσβυτέρων καὶ τοὺς  
δύο ὑπὸ τῶν πρέσβεις, οὓς πινὰς ἰ-  
δὼν ὁ βασιλεὺς καὶ φιλοφρόνως  
ἀποδεξάμενος, καὶ τὰ μέγιστα ἐυ-  
χαρισήσας εἶπεν αὐτοῖς. τί θέλε-  
τε παράγω ὑμῖν τε καὶ τῇ πόλιν  
ὑμῶν ὑπὲρ τῆς τοιαύτης ἐννοίας  
τε καὶ συμμαχίας. οἱ δὲ εἶπον τῷ  
βασιλεῖ. ὅτι οἱ δέοις δέσποτα ἔδεν  
ἕτερον θέλομεν, εἰ μὴ τί γε τοῦτο  
μόνον αἰτούμεν, ἐφ' ὧτε δεξιάς  
ἐλευθερίας καὶ ἀτελείας παρεχέ-  
σθαι ἡμῖν ὑπὸ ᾧ κράτους ὑμῶν. ὃ ὁ  
βασιλεὺς ἀσμένως ὑποκύψας τῇ  
αἰτήσῃ αὐτῶν, ἀφρόνως παρέχε-  
ν αὐτοῖς τὰς τοιαύτας τῆς ἐλευθε-  
ρίας καὶ ἀτελείας δεξιάς, ἀποστεί-  
λας αὐτὰς μὲν καὶ δώρων πλείων  
κατὰ πλὴν χερσωνιῶν, ὡς γησίους  
ὄντας αὐτὰς ὑπηκόους τῆς Ῥωμαί-  
ων βασιλείας. ὃ ὁ κῶνσας μεγá-  
λως καὶ αὐτὸς ὑποδεχθεὶς πα-  
ρὰ ᾧ βασιλέως διοκληπιανῷ ὡς  
ἀνδρείως παραταξάμενος κατὰ  
τῶν βασιλέων πόλεμον, καὶ  
πρὸς αὐτὸν καὶ ἐνδοξῶς ἡγουμέ-  
νος, μὲν ὀλίγον πινὰ χρόνον τῆς  
Ῥωμαίων ἀνεδέχθη βασιλείας, διο-  
κληπιανῷ ὅπῃ τῇ νικημένην ἐπα-



ἔλθειν κατὰ τὸ τὸν Ἰουδαίων χρόνον,  
 καὶ μαχόμενοι τοῖς ἀνδρεσικῶσιν αὐ-  
 τῶν. σεφανηφορεῦντο ὅτε τότε καὶ  
 πρῶτον τῆς χερσωνιτῶν  
 διοχέους ὁ διοχέους, οἱ χερσωνί-  
 τῶν κέλδον ἀσμένως περὶ παρ-  
 χήσαντες, πᾶσι ποσειδῶνα κατακ-  
 ἄσαντες τὰ τὸ πολεμικὰ ἄρματα,  
 καὶ τὰς χειροβολίστας, καὶ δαμ-  
 βάνουσι τὴν ἑσπέρην ποταμὸν, καὶ τῶ-  
 τον περὶ πάντας ἀντεπαρτά-  
 ξαντο τοῖς ἀνδρεσικῶσι, καὶ ἑτερο-  
 πώσαντο αὐτούς. μαδῶν ὅ οὐ βασι-  
 λεύς τὸ ὑπὸ αὐτῶν ἡγομένῳ τερ-  
 πῶν, ἐκέλδον αὐτὸς καὶ αὐτῶν  
 ἐν ἐλκυσμένῳ ἀπέναι. τὸς ὅτε  
 τῶν πρῶτοντας περὶ καλεσά-  
 μιντο κατὰ τὸν βυζαντίον, καὶ ἐν-  
 χαρισήσας τὰ μέγιστα, ἔφη αὐτοῖς.  
 ἐπειδὴ καὶ νῦν ἐννοικῶς ὑπὲρ ἡ-  
 μῶν ἐκάμετε, καὶ δὲ καὶ ἐπὶ τῶν  
 εὐσεβῶν περὶ πάντων τῆς ἡμετέρας  
 δευτέρῃ, ἰδοὺ καὶ ἡμεῖς ὅπως  
 εὐνῶντες τὰς ἡδὴ ἐπὶ ἐλκυσθῶν  
 δευτέρως ὑμῖν ἐν τῇ Ῥωμαίων ἐν  
 τῆς ἡμετέρας βασιλείας δευτέρως,  
 παρέχμεν ὑμῖν καὶ ἡμεῖς ἀνδρί-  
 αντα χρυσῶν, καὶ γλαμύδων  
 βασιλικῶν, καὶ φιλανθρίας, καὶ  
 σέφανον χρυσῶν, πρὸς ἐν πρέ-  
 πσαν τῆς ἡμετέρας πόλεως, καὶ  
 καὶ ἐλκυσθῶν ἡμῶν ἐλκυσθῶν καὶ  
 ἀτελείας ὑμῶν τε καὶ τῶν πλωτῶν ὑμῶν. καὶ πρὸς τὴν γνησιότητα  
 τῆς ὑμῶν ἐννοίας δίδωμεν ὑμῖν καὶ δακτυλίδας χρυσῶν ἐκλυπέντας  
 τὰς ἡμετέρας εὐσεβεῖς εἰκόνας, διὰ ὧν τὰς καὶ αὐτὰς μελλούσας

inter illos tenebat Dioge-  
 nes Diogenis F. & libenter  
 mandato obedientes omni  
 studio curribus bellicis cū  
 chirobolistris apparatis ad  
 Istrum flumen profecti  
 traiecerunt, ac cōtra hostē  
 tendentes eum in fugam  
 conuerterunt. Quibus  
 cognitis Imperator domū  
 eos redire iussit, primatibus  
 aut Byzantium vocatis gra-  
 tias maximas egit, dixitque  
 ipsis. Quando etiam nunc  
 benigne pro nobis labo-  
 rastis, quemadmodum &  
 pro maioribus nostris, ecce  
 etiam nos datam vobis li-  
 bertatem & à tributo im-  
 munitatem confirmamus,  
 prætereà damus quoque sta-  
 tuam auream cum chla-  
 myde imperatoriā, fibula-  
 turā, & coronā aureā, ad  
 ornatum vestræ urbis; itē  
 syngrapham nostram su-  
 per libertate & immunitate  
 tam vestrā, quā nautarum  
 vestrorum: insuper prop-  
 ter beneuolentiæ sincerita-  
 tem annulos quoque da-  
 mus aureos, in quibus ex-  
 pressa maiestatis nostræ  
 imago, ut iis relationibus  
 vestris supplicationibusque  
 signatis, quas per occasio-



nem missuri estis, earum nuntios dignoscere inde possimus. Nec his contēti, dāmus quoq; singulis annis nervum, canabim, ferrū, & oleum, ad balistarū vestrarum confectionem; item in alimenta annonas mille, quas vobis hinc domum missuri sumus. Chersonitæ verò annonis huiusmodi acceptis, inter se liberosq; suos diuisione factā numerum constituerunt, qui etiā hodiē apud illos obtinet. Atque hoc pacto Diogenes, & qui cum ipso, com-  
meatu ac donis ab Imperatore Constantino instructi, in terrā suā reversi sunt. Annis verò aliquot post, Sauromatus Sauromati Cris-  
coroni F. qui Lazicam bello infestauerat, nepos, collecto ad Meotidem paludē milite contra Chersonitas movit, iniuriam, ut inque-  
bat, avi sui captivi ulturus: qua re intellecta Cherso-  
nitæ, qui principem tunc habebant Byscum Supolich-  
i F. armis quoque ipsi sumptis obuiam ei facti

ἄποσέλλεσθαι ἡμῖν παρ' ὑμῶν ἀντα-  
φορὰς ἢ καὶ δέσεις φερόμενοι  
ταύτας, γνωρίμους ἡμῖν ἀποδείκ-  
νυτε τὰς ἐαυτῶν πρέσβεις. πρὸς  
ἐπὶ ταύτοις ὃ παρέχμεν ὑμῖν καθ'  
ἕκαστον ἔτος νοῦρον τε καὶ κάρ-  
βον, κρίθρον τε καὶ ἔλαιον, ὑπερ-  
κατασκάψας τῶν βελιστρῶν ὑμῶν. καὶ  
δίδομεν ὑμῖν πρὸς ἀποβρωτῶν ὑ-  
μῶν χιλίας ἀννόνας, ἐφ' ὅτε ἐν  
ὑμῶν βαλισταίς, λεγόμενον ὡς  
ταῖς τοιαύταις κρίσεις τε καὶ κυ-  
νηδαῖς πᾶσιν καθ' ἕκαστον ἔτος  
τῶν ἐν τοῦδε μέλλομεν ὑμῖν ἀπο-  
σέλλειν κατὰ χερσωνίων. οἱ δ' χερ-  
σωνῖται ταῖς τοιαύταις εἰληφότες  
ἀννόνας, εἰς ἐαυτοὺς τε καὶ τὰ τέ-  
κνα διαμερίσαντες ἢ ἀριθ-  
μὸν συνεσήσαντο. διὰ τὸ καὶ ἕως  
ἔτι νῦν τὰ τέκνων τέκνα καὶ τῶν  
γονέων τῆς στρατίας συμπληρω-  
σθιν ἐν τῷ αἰθμῶν καταλάσσοντο.  
ἐφοδίοις δ' καὶ δώροις πλείστοις  
τότε πμηνθέντων ὑπὸ τοῦ Θεοφιλέως  
βασιλέως κωνσταντίνου ἔτε διο-  
γῆνης καὶ τῶν σὺν αὐτῷ, κατέλα-  
βον ἢ χερσωνίων ἀποκομίσαντες  
καὶ τὰς δαίνας φιλοπμίας. καὶ ὃ  
χρόνος πναις ἔτε ταῦτα γονέται,  
Ἰουλιανὸς ὁ ἔσθρων Ἰουλιανῶν  
ἢ λαζικῶν, συναθροίσας πόλεμον ἐκ τῆς  
μαιώτιδος λίμνης ἐ-  
πανέστη τοῖς χερσωνίταις, βεβλόμενος  
φθισθαι ἢ τῆς ἀχμαλωσίας  
ὑβρῖν ἢ οἰκεία πάππυ ἐνδικῆσαι ἢ  
παρ' αὐτῶν γινόμενον. μαθόν-  
τες ὃ τῆτο οἱ χερσωνῖται, σεφανηφορέν-  
τες τῆς χερσωνίων βύσκου ἢ  
Ἐπολίχου, ἀνπαρεταξάμενοι καὶ  
αὐτοὶ ὑπὸ τῆς



ὑπὸ τῇ τῷ Σαυρομάτῳ ἔξω ἐν  
τοῖς ὅδε λεγμένοις κάφα τόποις, καὶ  
πολεμήσαντες μὲν αὐτῷ, ὅδε τοῖς  
τοῖς χερσωνίταις βοηδοῦντι, ἐνί-  
κηθ' ὁ Σαυρομάτῳ καὶ ἐδίωξαν,  
δήσαντες καὶ ὁρεδεσίας ἐν τῷ αὐ-  
τῷ λεγμένῳ καφᾷ, ἐν ᾧ καὶ ὁρ-  
κους ἐπετέλεσεν ὁ αὐτὸς Σαυ-  
ρόματ' καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ὑπολῆφ-  
θέντες, ὅδε μὴ κέπ' αὐτῷ χάειν  
πολέμῳ ὑπερβαίνην τὰς με-  
σῶν τεδείσας ὁρεδεσίας, ἢ ἂν  
ἔκαστον αὐτῶν τὰς ἰδίους ἔχειν τό-  
πας πρὸς τὰς τεδείσας ὁρεδε-  
σίας. καὶ ὅτως ἀνεχώρησεν ὅπῃ ὁ  
βοασπέρν ὁ Σαυρόματ', καὶ οἱ  
χερσωνίταις εἰς τὰ ἴδια. καὶ δὴ  
τῶν οὕτω γυρομένων, πρὸς μὲν  
χρόνους πινὰς ἕτερος Σαυρόματ'  
ἀναστὰς καὶ σὺν αὐτῷ πλῆθος  
ἀνδρῶν ἐκ τῆς μακάρεσσ' λίμ-  
νης παρετάξατο πόλεμον κατὰ  
τῶν χερσωνιτῶν. καὶ παρῆλθον  
τὰς μετ' ὁρκοῦ τεδείσας ὁρεδεσίας  
ἐν τῷ καφᾷ ὑπὸ τῷ πρώτῳ γυρο-  
μένῳ Σαυρομάτῳ, τῷ μὴδένα πο-  
τὲ ἐπιχειρῆσαι τῶν βοασπειανῶν  
πολέμῳ χάριν ταύτης ὑπερβί-  
ναι. οὕτως ὁ Σαυρόματ' ὑπερέ-  
βη, ὡς οἱ ἀβυλόμενοι τῷ μὲν βίαις  
αὐτῷ ἀφαιρεθεῖν γλῶσσαν ἐκδικῆσαι καὶ ἀπολαβεῖν. καὶ δὴ ἐν τοῖς τότε  
καρτοῖς στεφανηφορῶντι καὶ πρωτεύοντι τῆς χερσωνιτῶν φαρ-  
νάκου τῷ φαρνάκῳ, ἀντιπαρετάξαντο καὶ οἱ χερσωνίταις τῷ σαυ-  
ρομάτῳ, καὶ ἀπαντήσαντες ἀμύλοισι ἐν τοῖς τῷ περιηρημένοις κα-  
φᾷ τόποις, ἕστηθ' ἐκότερα τὰ μέρη ἐν τοῖς ὅρεσιν. ὁ δὲ Σαυρό-

sunt in locis Capha no-  
minatis, initoque praelio,  
deo opitulante, superiores  
facti Sauromatum in fugā  
conuerterunt, limitemque  
illic, ubi victoria potiti  
sunt, posuerunt, in quo  
Sauromatus, quique cum  
ipso à proelio superstites,  
nunquam se eum cum ar-  
mis transgressuros esse iu-  
rarunt. Sed propria v-  
numquemque ipsorum lo-  
ca ibi habiturum. Atque  
ita Bosporum Sauroma-  
tus, Cherfontæ terram  
suam repetierunt. Hisque  
ita gestis, rursus post ali-  
quot annos alius Sauroma-  
tus cum militum manu ad  
Mæotida paludem surgens  
bellum contra Cherfontas  
cœpit, limitesque cum iu-  
reiurando in Capha posi-  
tos transgressus, tanquam  
ablatam sibi per vim terrā  
vindicturus recepturus-  
que. Habebant autem  
principem tunc Cherfontæ  
Pharnacum Pharnaci F.  
exercituque aduersus Sau-  
romatum ducto, obuiam  
sibi mutuo facti in monti-  
bus utrique constiterunt.



Sauromatus vero & corporis magnitudine, & militum multitudine fretus insolenter Cherfonitis insultabat; at Pharnacus statura exiguus præ Sauromato, eiusque copias considerans, consilio cum suis inito statuit, ne infiniti perirent, singulari certamine cum Sauromato pugnare; reque constituta militibus eius nuntiat, non opus esse ut tanta multitudo pereat, neque sponte illos sua, sed Sauromati impulsu ad bellum venisse: mallent itaque ipsi auctores esse, ad singulare certamen descendere, illisque domum repetentibus victus in victoris potestatem veniret. Hæc res cum grata Sarmatis esset Sauromato singulare certamen inire suaserunt, qui cognito exigue stature Pharnacum esse, magnitudine sua, viribusque, & armis fretus, conditionem lætus accepit. Pharnacus autem pugnaturus militibus suis dixit, ubi cum bo-

no deo certamen ingressus  
τον μονομαχήσαι μετὰ τοῦ φαρνάκου. ὁ οὖν σαυρόματ<sup>ος</sup> μαθὼν μικρὸν πάνυ ὄντα τῇ ἡλικίᾳ τ<sup>ῷ</sup> φάρνακον, ἑαυτὸν ᾧ ὑπερμεγέθη, ἐχάρη ὅτι τούτῳ πεποικώς τῇ οἰκείᾳ δυνάμει, καὶ οἷς ἐκέχρητο ὀπλοῖς κατατετραχισμέν<sup>ος</sup>. καὶ τούτων οὗτ<sup>ος</sup> δόξάντων, λέγει ὁ φάρνακ<sup>ος</sup> τῷ ἰδίῳ στρατῷ. ὅτι ὅταν κατέλθῃ διὰ τοῦ θεοῦ εἰς τὸ μονομα-

ματ<sup>ος</sup> ὧν μέγας τ<sup>ῷ</sup> ἡλικίαν ἐπαύρησεν ἑαυτῷ, καὶ ἐμεγέθυεν, κατὰ τῶν χερσωνιτῶν φρεσίν, τὸ μὲν, θάρρῶν ἅμα καὶ ὅτι τῷ ἀπείρῳ πλῆθει τῷ μὲν αὐτῷ ὄντι. ὁ δὲ φάρνακ<sup>ος</sup> μικρὸς καὶ τῇ ἡλικίᾳ κατὰ τ<sup>ῷ</sup> σαυρόματον, καὶ ἰδὼν τὸ πλῆθος τῷ συναρμάτῳ, ἐσκέφατο μετὰ τῷ ἰδίῳ στρατῷ, ἐφ' ᾧτε μονομαχήσαι αὐτῷ μὲν τοῦ συναρμάτου, καὶ μὴ ἀπείρῳ πλῆθει ἀπολέσθαι. καὶ δὴ Κλέφεως τοιαύτης γυρομένης, δηλοῖ ὁ φάρνακ<sup>ος</sup> τῷ πλῆθει συναρμάτου λέγων, ὅτι τίς χρεία ὅτι τοσούτῳ ὄχλῳ γυροῦν ἀπώλεσαν; οὐ γὰρ ὑμεῖς οἰκεία περαιρέσθαι πρὸς τὸ πόλεμον ἐτρέφητε, ἀλλὰ συναρμάτ<sup>ος</sup> ὑμᾶς περετρέφατο. δελήσατε οὖν τούτον παρεκδέσθαι ἢ μονομαχήσαι μετ' ἐμοῦ. καὶ εἰ δὲ διὰ τῷ θεῷ δυνήσῃ αὐτὸν, ὑμεῖς ἀναχωρεῖτε εἰς τὰ ἴδια ἀβλαβῶς, καὶ αὐτὸς καὶ ἡ πόλις αὐτῷ ὑπέπεσάν μοι. εἰ δὲ καὶ δυνήσῃ καὶ αὐτὸς, καὶ οὕτως ὑμεῖς ἀναχωρεῖτε εἰς τὰ ἴδια, καὶ αὐτὸς ἐπέβη ἐν τοῖς ἐμοῖς. ὁ δὲ ὄχλος τῶν συναρμάτων ἠδέως τοῦτο ἀποδέξάμεν<sup>ος</sup> περετρέφατο τ<sup>ῷ</sup> σαυρόμα-

νομα-



ἡμαχῆσαι, καὶ ἴδετε ὅτι ὁ σαυρό-  
 ματῶν τὰ νῶτα ἀπὸ εἵχε πρὸς  
 ὑμᾶς, καὶ ὁ ὄψιν πρὸς τὰς ἰδίους,  
 ἐγὼ δὲ ὁ ὄψιν με πρὸς ὑμᾶς, καὶ τὰ  
 νῶτα πρὸς τὰς ἐναντίας, ἅπαν-  
 τες ὑμεῖς βαλῆτε μίαν κραυγὴν,  
 καὶ μόνον λέγοντες τὸ ἄ ἄ. καὶ  
 μὴ δαδερῶσθε ἐπὶ τῇ κραυγῇ.  
 καὶ δὴ κατ' ἐξόντων αὐτῶν ἀμφο-  
 τέρων ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς τὸ μονο-  
 μαχίαν, καὶ τραχιυδόντων ἐαυ-  
 τοὺς, καὶ ὁ φαρνάκου ἡγομένῃ εἰς  
 τὸ ὅτι σωρμάτι μέρῳ, καὶ συμ-  
 ρμάτι εἰς τὸ ὅτι φαρνάκου, ἔδωκεν  
 ὁ ὅτι φαρνάκου στρατὸς μίαν φωνὴν  
 τὸ ἄ ἄ. ὁ δὲ σωρμάτι τῆς τοι-  
 αύτης φωνῆς ἀκούσας, πεισράφη  
 ἰδεῖν ἐναγώνιῳ πῶς ἡ ἡγομένη  
 κραυγὴ ἐν τῷ ὅτι φαρνάκου στρατῷ.  
 ἐν τῷ πῶς πεισρέψαι τὸ σωρμά-  
 τον τὸ ἐαυτῷ ὄψιν εἰς τὰ ὀπίσω,  
 διωκοίχθαι μικρὸν τὸ ὅτι κρασιδὶς  
 ἀπὸ πέλδρον. καὶ ἐνδέως ἐπι-  
 δραμῶν ὁ φαρνάκου ἔδωκε τῷ  
 κόντῳ τὸ σωρμάτιον, καὶ ἀνείλεν  
 αὐτόν. πεσόντι δὲ ὅτι σωρμά-  
 του, καὶ ἔχων ὁ φαρνάκου τὸ ἵππε  
 ἀπεκεφαλίσεν αὐτόν. καὶ ἡγομέ-  
 νῳ ἐγκρατὶς ὅτι πολέμῳ, τὸ μὲν  
 πλῆθος τῆς μαλώπιδος ἀπέλυ-  
 σε, τὰς δὲ τῆς βοσπόρου ἀρχμαλώ-  
 τας λαβὼν, καὶ τὴν αὐτῶν ἀφε-  
 λόμενος, ἐν κυβερνικῷ ἄνω τῆς  
 τῶν χερσωνιδῶν ὁρδοσίας ἐσησεν, ἄχει τὰς ἀράκοντα καὶ μόνον μι-  
 λίων τῶν αὐταῖς ἐάσας, αἱ πῆγες ὁρδοσίας μέχρι ὅτι νῦν διαμένοντα.

fuero, Sauromatumq; ter-  
 go vobis obuersum, facie  
 verò suis videbitis, ego au-  
 tem faciem vobis, tergum  
 hostibus obuertero, vno  
 ore omnes clamabitis A A,  
 neque hunc clamorem  
 iterabitis. Cum itaque in-  
 campum vterq; venissent,  
 interque se depugnarent,  
 Pharnacusque Sauromati,  
 & Sauromatus Pharnaci  
 partibus obuersus esset,  
 vno ore Pharnaci miles ex-  
 clamauit A A: quo audito  
 Sauromatus conuertit se vt  
 videret quisnam hic cla-  
 mor esset qui in Pharnaci  
 exercitu sublatu: dumque  
 se conuerteret, diducta  
 paululum cassidis lamina  
 conto eum Pharnacus per-  
 cussit, & occidit. Cum au-  
 tem Sauromatus cecidisset,  
 equo descendens Pharna-  
 cus caput ei amputauit.  
 Victorque existens Meoti-  
 dis quidem populum dimi-  
 sit, Bosporianos verò in  
 vinculis detinens, capta  
 eorū territorialites in Cybe-  
 rico supra Chersonitas sta-  
 tuit, quadraginta tantum  
 milliarium terram ipsis re-  
 linquens manentique isti  
 limites in hodiernum vsq;  
 diem, cum priores illi, quos

John  
 bouy.



dixi, in Capha sint. Paucis  
 verò Bosporianorum apud  
 se retentis, agriculturæ cau-  
 sa, Pharnacus reliquos om-  
 nes misericordia ductus ad  
 sua redire permisit; qui re-  
 versi pro beneficio tali be-  
 volentiaque statuum ei in  
 Bosporo posuerunt. Atq;  
 ex eo tempore in posterum  
 Sarmatæ Bospori impe-  
 rium amiserunt. His ita  
 gestis, principatum apud  
 Chersonitas tenente La-  
 macho, apud Bosporianos  
 verò regnate Asandro, ma-  
 le aduersus Chersonitas  
 affecti Bosporiani cū quie-  
 scere nequaquam possent,  
 semperque aliquo modo  
 captiuitates suas vlcisci  
 studerent, vbi intellexissent  
 filiam Lamacho vnicam  
 esse Gyciam, filiosque ha-  
 beret Asander, affinitatem  
 contrahere conati sunt, vt  
 hoc nimirum pacto liberè  
 in Chersonitarum terram  
 ingressi vindictam fume-  
 rent. Mittunt itaque lega-  
 tos ad Chersonitas suasu-  
 ros, quandoquidem ami-  
 citia inter ipsos esset, eam-  
 que sine dolo colerent, ad-  
 finitatem secum contrahe-  
 rent, & vel Lamachi filiā

ἡμῶν δοῖν, καὶ ἀδόλως πρὸς ἀλλήλους ἔχομεν, ὅτι γαμβροῦσόμεν  
 ἑαυτοῖς. καὶ δότε ἡμῖν εἰς νύμφην τὴν θυγατέρα λαμάχου τὴν πρώτην  
 ἡμῶν

αἱ δὲ εἰρημέναι πρῶται ὁρῶσιν αἰ-  
 ἐν καφᾶ εἶσιν ἀποκείμεναι. ὁλί-  
 γους δὲ πνας καταχρὼν παρ' ἑαυ-  
 τῷ τὴν βοσποριανῶν ὁ φάρνακος  
 γεωργῶν ἕνεκα, τὰς διῆς ἀπαν-  
 τας οἰκίαν ἀξιώσας, ἀπέλυσε καὶ αὐ-  
 τῶν βοσποριανῶν ἀπῆλθεν. οἱ π-  
 νες ἀπολυθέντες ὑπὸ τοῦ φαρνάκου  
 ὑπὲρ τῆς τοιαύτης εὐεργασίας καὶ  
 φιλανθρωπίας αὐτοῦ τῆς εἰς αὐ-  
 τὰς ἡγομένης, σήλιν αὐτῷ ἤγει-  
 ραν ἐν τῇ βοσπόρῳ. ἐκίστε ἔν τοι-  
 πὸν ἡ τῶν βασιλέων ἐν τῇ βο-  
 σπόρῳ βασιλείᾳ καὶ ἡγετοῦ. τῶν δὲ  
 ἑτῶν ἡγομένων, λαμάχου σεφανη-  
 φοροῦντος καὶ παρὰ τὸν τῆς  
 τῶν χερσωνιῶν, ἀσάνδρου δὲ τῆς  
 βοσποριανῶν βασιλείᾳ, κα-  
 κία πολλῇ μεμεσῶμένοι οἱ βοσπο-  
 ριανοὶ καὶ αὐτῶν χερσωνιῶν, καὶ  
 μηδαμῶς διωάμενοι τῇ πονηρίᾳ  
 ἡγεμεν, ἔπειθον αὐτὸν τὴν πᾶν  
 τὴν ἀνταμοιβὴν τῶν αἰχμαλωσι-  
 ῶν τοῖς χερσωνίταις ἀποδοῦναι. καὶ  
 δὴ μεμαθηκότες ἔχον θυγατέρα  
 μονογονίαν τὴν γυκίαν, ἔχοντες δὲ καὶ τὸν  
 ἀσάνδρου υἱόν, ἐμνηχανῶντο ὅτι  
 γαμβρίαν ποιήσασθαι, ὅπως διὰ  
 τῆς ἀδελφῆς ὁπλοαίροντες τῇ χερ-  
 σωνιῶν ἀμύνασθαι. καὶ δὴ ἀπο-  
 σέλυσαν πρὸς τὸν κατὰ τὴν χερ-  
 σωνιῶν παρὰ τὸν ἑαυτῶν, εἰαν οἱ-  
 δαμεν ὅτι ἀγάπῃ ἀλλήλους μεταξὺ  
 ἡμῶν δοῖν, καὶ ἀδόλως πρὸς ἀλλήλους ἔχομεν, ὅτι γαμβροῦσόμεν  
 ἑαυτοῖς. καὶ δότε ἡμῖν εἰς νύμφην τὴν θυγατέρα λαμάχου τὴν πρώτην  
 ἡμῶν



ὑμῶν, ἐνεκεν δ' ὑοῦ ἀσάνδρου δ' κλείει ἡμῶν. ἢ λάβετε αὐτὸν αὐτόθι εἰς γαμβρὸν, οἷδαμεν ὅτι πῖσά ἐχόμεν εἰς ἀμύλην, δ' ὑοῦ δ' βασιλεύοντι μὴ ὑμῶν. λέγουσιν αὐτοῖς οἱ χερσωνίται, ὅτι ἡμεῖς πρὸς ὑμᾶς θυγατέρας ἡμῶν δοῦναι οὐκ ἂν ἐχόμεθα. εἰ δ' ἐκ τῶν ὑοῦ ἀσάνδρου δ' βασιλέως ὑμῶν θέλετε δοῦναι ἡμῖν εἰς γαμβρὸν, δεχόμεθα. οὕτω μέντοι μὴ δυναμένης ἐπ' ὑοῦ ἀσάνδρου δ' ἐρχομένης πρὸς ἡμᾶς ὅτι γαμβρὸς οὐκ ἔστιν ἡμεῖς, ἢ χέρον πειραδύωαι δ' ὑποστέλει καὶ τῶν βοσπορειανῶν, χάριν ἐπισκέψεως ἢ περσικῆς δ' οἰκείας πατρός. εἰ δ' τοῦτο βύλει πάντως ὅτι τῇ ὥρᾳ ἀποδινήσκει. τῶν δ' πρέσβων ἀπολυθέντων καὶ καταλαβόντων τὴν βοσπορειανῶν, καὶ τῶν ἀναγλελόντων, ἀπέστειλε πᾶσιν ὁ ἀσάνδρου δ' πρέσβεις λέγων τοῖς χερσωνίταις, ὅτι εἰ ἀληθῶς λέγετε, καὶ πιστοποιεῖτε με, ὅτι λάμαχος ἀνέχεται ζυῖσαι δ' θυγατέρας αὐτῶν τῶν μείζοντάς μου ὑοῦ, ἀποστέλλω ὑμῖν αὐτὸν ἐκείνον αὐτόθι ἐπὶ γαμβρὸς οὐκ ἔστιν. ὡς δ' λάμαχος τοῖς τότε κειμένοις, ὡς λόγος, πλεονάζοντες πολλῶν κωμῶν ἐν τε χερσὶ καὶ ἀργύρῳ, παῖσι τε καὶ παιδίσκαις, καὶ ἀλόγοις διαφορίαις, καὶ κτήμασι πολλοῖς, καὶ τέσσαροι δ' ἑξήκοντες δ' οἶκον αὐτῶν ὅτι κερταῖν ἐν πλάτῃ καὶ μήκῃ, ὡς κἄν τῶν λεγομένων Κουσῶν, ἐν οἷς καὶ

Asandri domini sui filio darent, veleum apud se acciperent; neque enim dubium habere, quin fides inter ipsos constituta esset, herili filio suo apud eos comorante. Responderunt verò Cherfonitæ, filiam se ipsis dare nō posse, quod si autem aliquem ex Asandri regis sui filiis dare generū vellent, accepturos esse, illa quidem conditione, ut qui venturus sit, reditum ad Bosporianos tentare nunquam possit inuisendi compellandive patris sui causa, nec in ipsa mortis hora. Hoc pacto dimissi legati, domumque reuerſi, cū quid actum esset significassent, iterum ad Cherfonitas Asander misit; quod si verum dicerent, atque bona fide agerent, Lamachusq; filio maiori suo filiam vxorem dare vellet, eum se illuc missurum esse. Erat autem illis temporibus Lamachus, ut ferebatur, diues admodum auro & argēto, famulis, & ancillis, equis, ac fundis quam plurimis, & in quatuor regionibus domum habebat in latitudine & longitudine usque infra Susa quæ dice-

ἡμεῖς  
ματρί  
μοι  
κοι  
nos.



rentur, ubi etiam in muro propriam portam cum quatuor præter cæteras portis magnis ac splendidis in introitum & exitum: ita ut pecoribus eius in urbem venientibus, singuli armentorum greges, equorumq; & equarum, boumque & vaccarum, ouiumque & asinorum, suas quique per portas introirent, & ad proprium stabulum discederent. Adhortati igitur Lamachum sunt Cheronitæ, ut Afandri filium generum adscisceret: quibus cum ille annuisset, Afandri filius Chersonem venit, Gyciamque duxit. Et exiguuo biennii tempore elapso Lamachus diem obiit, cum iam Gyciæ mater antea mortua esset. Gycia autem finito anno à sepulto patre, annuo die instate, memoriamque patris sui celebrare cupiens, coronam & principatum Chersonis tenentem iam Zetho Zethonis filio primores urbis hortata est, ne iniuriam suam putarent, si & ipsi & populus uniuersus panes, oleum, carnes, aves, pisces, & si quæ alia ad epulum necessaria, ut diem memorie Lamachi sacrum ciues cuncti cum vxoribus, ac liberi

*Gycia  
in Afandri  
filium  
Cheronem  
duxit  
et exiguuo  
biennii  
tempore  
elapso  
Lamachus  
diem obiit*

ιδίαν πύλιν εἶχεν ἐν τῷ τείχεϊ, καὶ τέσσασι πύλαισι μεγάλοις εἰς τὴν εἰσόδον καὶ τὴν ἐξόδον, καὶ ἑτέροις ὁ παρὰ πύλοις ἑρμνοῖς. ὥστε εἰσερχομένων τῶν ἀλόγων αὐτῶν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ ἀγέλην ζώων, ἵππων τε καὶ φορβάδων, βοῶν τε καὶ δαμάλεων, περβάτων τε καὶ ὄνων, καὶ δι' ἰδίας πύλας εἰσέρχονται, καὶ εἰς ἰδίαν εἰσὶν ἀπέρχονται. παρεχόμενοι οὖν οἱ χερσωνῖται τὸ λάμαρχον, ἐφ' ᾧ τε ὁπλημενέσειεν αὐτὸν καὶ τὸ ἀσάνδρον υἱόν. τῷ δὲ λαμάρχῃ ὁπληνέσαντι τῇ παρακλήσει αὐτῶν, ἦλθεν ὁ τῷ ἀσάνδρῃ υἱὸς ἐν τῇ χερσῶνι, καὶ ἐξημερὶν γυναικῶν. καὶ διετὺς μικροῦ χρόνου διαγυρομένης, ἐτελεύτησεν ὁ λάμαρχος. ἡ δὲ μητὴρ τῆς γυναικὸς μετὰ τὴν ἐνταυτῷ περσέωσιν τῆς πατρὸς τιφῆς, τῆς ἐνταυταίας ἡμέρας ἐνστάσης, καὶ μνήμῃν θέλῃσαι φαιδρύναι τὸν ἰδίῳ πατρός, σεφανηφοροῦντι τότε καὶ πρωτεύοντι τῆς χερσῶνι ζήδου, καὶ ζήδοντι, παρεκδέχεσθαι τοὺς πρὸς αὐτῆς πόλεως ἐφ' ᾧ τε ἀνενέβρεως ἀναχθῆναι αὐτὴς τῷ λαβεῖν παρ' αὐτῆς σὺν παντὶ τῷ δήμῳ οἰνόν τε καὶ ἄρτους καὶ ἑλαιον, κρέα τε καὶ ὀρενέα καὶ ὄψα, καὶ εἰπέτερον πρὸς τὴν εὐφροσύνης χρείαν, πρὸς τὸ καὶ ἡμέραν τῆς



τέκνοις καὶ πάσῃ τῇ φαμηλίᾳ  
 αὐτῶν εὐφρονηθῆναι καὶ ἀλκιμῶς  
 ἔχασον ἐν τῷ ἰδίῳ ῥέγῳ, καὶ δι-  
 μοσίᾳ χρυσίου, καὶ ῥῆου πινὸς τὸ  
 κύνολον μὴ ἀφαιδῆναι. Συνταξαμέ-  
 νη τοῖς πολίταις ἐν ὄρκῳ, ἐφ' ὅτε  
 ἀπαντὰ τὸ χρόνον τῆς ζωῆς αὐ-  
 τῆς οὕτω τὰ τῆς εὐφροσύνης καθ'  
 ἔχασον χρόνον διδόναι αὐτοῖς ἐν τῇ  
 αὐτῇ τῇ λαμάχῃ μνήμῃ. τούτων δ'  
 οὕτω γινόμενων ἐν ὄρκῳ ὑπ' αὐ-  
 τῆς πατριάρχης, ὁ ταύτης ἀνὴρ ὁ  
 τῷ ἀσάνδρῳ ὅς ἔχων ἐκ κρυπτοῦ τὸ  
 δόλον, καὶ ἐπιζητῶν καιρὸν περὶ  
 σίας, ἀκούσας ταῦτα τὰ παρὰ τῆς  
 γυκίας λεχθέντα, καὶ ἐν ὄρκῳ πα-  
 τριάρχῃ, ἐθαύμασε καὶ ἐπήνεσε τὴν  
 γυκίαν ὅτι τῇ ἐν ὄρκῳ συντάξει, ὡς  
 γυναικῶς περὶ τὸν χρόνον ἔχουσαν.  
 Συνθέμενος δ' καὶ αὐτὸς φησὶ  
 χαίρειν καὶ ἐπένδειν ἐπὶ τῇ τοιαύ-  
 τη συντάξει. καὶ μετὰ τούτο παρελ-  
 δούσης τῆς μνήμης καὶ τῆς εὐ-  
 φροσύνης, δηλοῖ τοῖς ἐν βοσπόρῳ  
 δι' οἰκείῃ πατρὶδι λέγων αὐτοῖς.  
 ὅτι ἔχον μέτρον δι' ἧς ἀκόπως  
 τὸ χρυσῶνα μέλλομεν παραλα-  
 βεῖν. ὑμεῖς οὖν ἐκ διαλειμμάτων  
 ἀποσέλλετε μοι δέκα ἢ δώδεκα  
 νεωτέρας χησίδας ἐκ τῶν ἐν  
 τῷ καράθῳ ἐλαυνόντων, ὡς δὴ  
 δεν ξενία μοι πέμποντες. ἐν Συμβόλῳ δ' παραβουλόγων τῶν  
 ῥοχμένων καράθων ἡμῶν καὶ ἐκείνων. ἐμὲ δ' πέμπον-  
 τας καὶ δι' ἵππων φέρωντας τὸν ἐρχόμενον νεωτέρας ἐν τῇ πόλει  
 καταπεμπόμενα. καὶ δὴ τῷ τρίτῳ τούτῳ ἐπὶ διετὴ χρόνον ἐκ τῷ

beris, omnique familia pu-  
 blica lætitia celebreni age-  
 rent, & feriatum haberent:  
 promisitque cum iuramen-  
 to quotannis dum viueret  
 hæc se omnia in Lamachi  
 memoriam iis suppedita-  
 turam. Hæc cum ita facta  
 essent, maritus eius Afandri  
 F. dolum animo occultū  
 versans, & proditiōis tem-  
 pus quærens; quæ à Gycia  
 dicta iuramentoque firma-  
 ta essent audiens, admira-  
 tus laudauit eam veluti  
 præclarè erga parentes ad-  
 fectam, adiiciens gaudere  
 se quoque, & libare itidem  
 velle. Cumque memoriæ  
 dies & epulum præterisset,  
 Bosporianis per puerum  
 suum indicati; inuenisse se,  
 quo pacto sine labore Cher-  
 sonem capere posset; mi-  
 terent itaque per interualla  
 decem aut duodecim iuue-  
 nes præstātes, præter cara-  
 borum remiges, qui veluti  
 xenia ipsi ferrent: qui autē  
 appellent carabi illic mane-  
 bunt, ego verò equos mit-  
 tam, quibus iuuenes cum  
 muneribus missis in urbem  
 vehantur. Cumq; per bie-  
 nium hoc modo in urbem



Bosporiani cum xeniiis venissent, ne fraus agnosceretur, post aliquot dies ferius eos sub vesperam Asandri filius dimittebat; qui egressi ad tria vsque miliaria tenebris iam densis redibant, & Limonem intrabant, vnde carabo Susa deuehebantur, vbi per portā minorem, quam in muro habebat, in domum ab eo recipiebantur, nemine cōscio, prāter tres tātum pueros Bosporianos fidos. quorum vnus recedere carabos nuntiabat: alter in Limonem Bosporianos reducebat: tertius Limone Susa carabo eos aduehebat & in Lamachi domum introducebat. Vtebatur prāterea his ad alimenta illis deferenda, ipsā quoq: Gyciā dolū ignorāte. Statuerat autē, vt diximus, anniuersario die Lamachi memoriae sacro, vrbe tota epulante, ipse cum Bosporianis atque domesticis suis de nocte surgere, urbemq; incendere, & omnes occidere. Cumque biennii tempore in Gyciā domo congregati essent Bosporiani c c. in-

καὶ ἂν ἐν ἡμέρᾳ τῇ τοῦ λαμάχου μνήμης, τῆς πόλεως πάσης εὐφραينوμένης, αὐτὸς ἂν νύκτα ἐπαναστήσῃ τῶν βοσποριανῶν τε καὶ οἰκείων, καὶ ἐμπρησῇ τὸ πόλιν, καὶ πάντας καταφά-  
ξαι. Συνελθόντων ὅμως ἐν τῷ διατεταμένῳ χρόνῳ ἐν τῷ τῆς γυκίας οἴκῳ ἔχει σ  
βοσπο-

καὶ ἂν ἐρχομένων τῶν βοσποριανῶν μὲν τῶν ξενίων, πρὸς τὸ μὴ γνωθῆναι τῇ πόλει τὸ δόλον, ἔφερε μὲν αὐτὸς περὶ τῶν ἐκ τῆς συμβόλου τοῦ ἀσάνδρου ὑδός. καὶ μὲν ἡμέρας πινὰς πρὸς τὸ πᾶν τῶν πρὸς ἐσπέρην ἀπέλυεν αὐτὸς φησὶν ἐπὶ τὰ ἔξω, ὡς δὴ δὲν βραδέστερον διὰ τῶν ὡρῶν οἱ ἰεῖς ἐρχόμενοι ἐκ τῆς χώρας ἄχει τει-  
ων μελίων, σκοπῶν βαθείας ἡρομένης ὑπέσπερον καὶ ἡρχοῖτο ἐν τῷ λεγομένῳ λίμνῳ. καὶ σκεῖδεν διὰ καράβου ἔφερεν αὐτὸς ἐν τῷ ὧσας, καὶ διὰ τῆς παραπυλίνου, ὃ εἶχεν ἐν τῷ τείχεϊ, εἰσέφερεν αὐτὸς ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ μηδενὸς εἰδότες, εἰ μὴ πρὸς τῶν παίδων αὐτοῦ τῶν βοσποριανῶν καὶ μόνον πιστῶν αὐτοῦ ὄντων. ἐνὸς μὲν τῶ ἐν συμβόλῳ ἀπερχομένων, καὶ μηνύοντι ἀναχωρεῖν τὸς καράβους. αὐτοῦ ὅ, τοῦ ὑποσπέρου ὅ, τὸς βοσποριανὸς καὶ φέροντι ἐν λιμνῶν. ἑτέρου ὅ, τῶ ἐκ λιμνῶν μὲν καράβους ἀποκομίζοντι ἐν τῷ ὧσας, καὶ ἀποκαθίσταντι ἐν τῷ τοῦ λαμάχου οἴκῳ. καὶ δι' ὧν ἀπέ-  
τρεφεν αὐτοὺς ἐν τῷ ἀποθήκῃ αὐτοῦ, μήτε τῆς γυκίας εἰδότης τὸ δόλον, πρὸς δοκῶν κατὰ εἶρη.



βοασπειανῶν, καὶ τῆς μνήμης τοῦ  
 λαμάχου ἡδὴ λοιπὸν ἐγλίττης,  
 ἐχέτο παιδίσκεν τῆς γυκίας κα-  
 βυκλαρέαν πάνυ αὐτῇ οὔσαν  
 πρὸς φιλέσσιον παῖσι. ὅθεν ὁ φε-  
 ρέσθαι, καὶ ἀποκλειδύει αὐτήν. ἐν  
 ᾧ ὁ γίγας ἀπεκλείσθη ἡ παιδίσκη,  
 ὑποκάτωθεν αὐτῇ ἦσαν οἱ βοασ-  
 πειανοὶ ἀπορεφόμενοι. τῆς δὲ παι-  
 δίσκης κατεζομένης, καὶ νηθῆς  
 τὸ λίνον, ἐχέτο τὸ ρονίλιον τῆς  
 ἀτράκτου περὶ, καὶ κυλιθεὶς  
 εἰσελθεῖν εἰς βαθυλάτῃν ὀπλῶ  
 πρὸς τὸ τοῖχον. ἡ δὲ ἀναστὰς πρὸς  
 τὸ ἐπάγει αὐτὸ, ὅρα αὐτὸ ἐν βα-  
 θυλάτῃ ὀπῇ ὄν. καὶ μὴ δυναμέ-  
 νης αὐτῆς ἐκασπᾶται αὐτὸ διὰ τὸ  
 βάθος, ἡναγκάσθη ἐκ τῆς πά-  
 λου πρὸς τὸ τοῖχον ἀναστᾶσαι ἕνα βή-  
 σθον πρὸς τὸ τῆτο ἐπάγει. καὶ  
 ὅρα διὰ τὸ ὀπῆς κάτω ἐν τῷ ὑπο-  
 γέῳ οἴκῳ τὸ πλῆθος τῶν ὄντων  
 ἀνδρῶν καὶ ἰδῆσαι, ἐνθυῶν πάλιν  
 ἀπέβη ἐν τῷ τόπῳ τὸ βήσθον  
 πρὸς τὸ μὴ γνωθῆναι τοῖς κάτω.  
 καὶ λαθεραῖως ἀποσεύλασα μίαν  
 τῶν παίδων προσεκδέετο. τὴν κυ-  
 ρίαν αὐτῆς τοῦ ἐλθεῖν πρὸς αὐ-  
 τὴν ὀφείλουσιν πᾶσι κατὰ ἄκου-  
 σαι καὶ ἰδεῖν. ἡ δὲ γυκία ὑπὸ τῆς θεοῦ  
 κατανυγίσθαι ἀπῆλθε πρὸς τὴν παι-  
 δίσκην, καὶ εἰσελθούσης αὐτῆς κα-  
 τὰ μόναν ἐν τῷ οἴκῳ, καὶ κλη-  
 θῆσθαι τὴν θυγατέρα, προσοῦσα ἡ παιδίσκη πρὸς τοὺς πόδας αὐτῆς  
 εἶπε, δέσποινά, ὅσον ἔχεις τὴν ἀρετήν σου δοῦλῳ, πλὴν βύλο-

staretque iam celebranda  
 Lamachi memoria, accidit  
 ut puella Gyciae cubacula-  
 ria, quae ei gratissima, prop-  
 ter offensam ab oculis eius  
 removeretur, secludere-  
 turque. Locus verò in quo  
 concludebatur, subter  
 quoque Boiporianos habe-  
 bat, qui illic alebantur. Puellâ autem sedente, & co-  
 lum tractante, contigit ut  
 fusi verticillus decidens in  
 foramen profundum pro-  
 pe parietem deuolueretur:  
 cumque surgeret tollendi  
 causâ, in foramen delapsum  
 videt, unde cum extrahere  
 propter profunditatē non  
 posset, unum ē pavimento  
 laterem extrahere coacta  
 est; eoque facto in inferio-  
 re adium parte absconditâ,  
 illic hominum multitudi-  
 nem videt. Quos cum vi-  
 disse, laterem in locum su-  
 um solerter reposuit, ne ab  
 iis qui infra erant depre-  
 henderetur, misitque clan-  
 culum puellarū aliquā ad  
 dominā suam, quā venire  
 ad se hortabatur, necessa-  
 rium aliquid audituram vi-  
 suramq;. Gycia verò Deo  
 impellente puellā accessit:  
 solaq; ad eam ingressa, cū  
 ianuam clausisset, ad pedes  
 eius prouoluta puella, po-



tes, inquit ὁ domina, inutile ancillam tractare pro arbitrio, tamen ostendam tibi rem nouam & inopinatam; quod cum securè facere eam Gycia iussisset, ad parietem abductæ, sublatroque folerter latere, dixit: ecce, ὁ domina, per foramen hoc absconditam inferius Bosporianorum multitudinem. Gycia cum eos vidisset, re tali consternata, non frustra, inquit, hoc consilium susceptum est: cui, omnino domina, respondit puella. Quippe per Dei voluntatem fuso excidens verticillus in hoc foramen deuolutus est, quæ cum extrahere inde nequirem, laterem auellere coacta fui, atque tunc eos vidi. Illa verò puellā reponere laterem loco suo iussit; eamq; amplexata benignè cum osculo, nihil, inquit, metuas filia, condonatum tibi crimen est; siquidem voluit te peccare Deus, ut dolum hunc nobis manifestū faceres. Vide igitur, quantum potes, ut totam hanc rem clam alios habear, neque cuiquam quicquam concedas: sumpsitque eam ex eo tempore secum, habuitque benignius quam vnquam antea, quia fidelem experta esset.

λομαι τῇ κυρία μου ξένον π καὶ παράδοξον πρᾶγμα δεῖξαι. ἡ δὲ γυκία εἶπεν αὐτῇ, ἀφόβως εἶπε, δεῖξον καὶ πὶ τὸ τοιοῦτον. ἡ δὲ παιδίσκη ἀπαγαγῶσα αὐτὴν πρὸς τὸ τοῖχον, καὶ ἐνφυῶς ἐπάρασα τὸ βήσθον, λέγει αὐτῇ. ὁρᾷς διὰ τῆς ὀπῆς δέσποινα τὴν κίττω κρυπτόμενον ὄχλον τῶν βοσποριανῶν. ἡ δὲ γυκία ἰδοῦσα, καὶ ἐκπλαγεῖσα ἐπὶ τῷ πρᾶγμα, εἶπεν. οὐκ ἀρξὸν τὸ κρίμα τοῦτο. ἡ παιδίσκη λέγει, πάντως δέσποινα. ὅτι ἐκ δελήματι τοῦ θεοῦ ἔπεσε τὸ φροντύλιον ἐκ τῆς ἀτράκτις μου, καὶ κυλιᾶν εἰσῆλθεν ἐν τῇ ὀπῇ ταύτῃ. καὶ μὴ δυνάμενης μου ἐπάρασι τότε ἡναγκάδι τὸ βήσθον ἀνασπᾶσαι, καὶ τότε εἶδον αὐτὰς. ἡ δὲ ἐκέλευσε τῇ παιδίσκῃ ἀποθέσθαι τὸ βήσθον ἐνφυῶς ἐν τῷ τόπῳ αὐτῷ. καὶ ἐκπλαβομένη αὐτῆς καὶ πεπληκείσα κατέφισε γησῖως, καὶ εἶπεν αὐτῇ. μηδὲν πονθήεις τέκνον, (ὕψις σου) σου τὸ πᾶσιμα, ὃ γὰρ θεὸς ἠθέλησέ σε παῖσαι, ἵνα τὸ δόλον ἡμῖν φανερώσῃ. βλέπε οὖν ὅσον δυνάμει φυλάξαι τὸ πρᾶγμα, καὶ μὴ τολμήσῃς πινὶ τὸ σύνολον τοῦτο διαρρῆσαι. καὶ λοιπὸν εἶχε αὐτὴν δι' ὅλην μὲν ἑαυτῆς πλεον τὴν πρώτην ὡς πρὶν αὐτὴν οὖσαν. καὶ προσκολλησαμένη ἡ γυκία

Accitis autem duobus δ  
τοῦς



ὅσοι πάντες τῶν Συγχωρῶν αὐτῆς πει-  
 σὺς αὐτῇ ὄντας πάντας λέγει αὐ-  
 τοῖς ἐν τοῖς ἰδιάζουσιν. ἀπελθόν-  
 τες συνάγετε καθ' ἐαυτοὺς ἐν μυ-  
 στήρι τὰς προφύουσας καὶ ἐνθυεῖς  
 τῆς πόλεως, καὶ ἐκλεξάτωσθε  
 τρεῖς ἀνδρας πιστοὺς δυναμένους  
 φυλάξαι μυστήριον καὶ περὶ ἅμα  
 ποιῆσαι. καὶ πιστοποιήσασιν ἑαυτοὺς  
 οἱ πάντες ἐν ὁρκῷ πρὸς τὸ καὶ  
 αὐτὰς ἐμὲ πληροφορηῆσαι, ἐν οἷς  
 μέλλω ἐπερωτᾶν αὐτές. καὶ ἐπο-  
 σιλάτωσθε αὐτὰς πρὸς με ἐν μυ-  
 στήρι, καὶ ἔχω αὐτοῖς ἀναγκαῖον  
 π καὶ ὠφέλιμον τῇ πόλει διαρρη-  
 σαι, μόνον διὰ τάχους ποιήσατε ὃ  
 λέγω ὑμῖν. ἀπελθόντων δὲ τῶν  
 Συγχωρῶν αὐτῆς, καὶ ἐν μυστηρίῳ  
 τοῖς προφύουσιν εἰρηκότων, ἐν-  
 δέως ἐξελέξατο τρεῖς ἀνδρας, οὓς  
 ἤδεισεν αὐτοὶ πιστοὺς εἶναι. καὶ πιστο-  
 ποιήσαντες αὐτὰς πάντας ἐν ὁρκῷ  
 ὅτι ἐπὶ π (συνδῶν) τῇ γυνικίᾳ εἴτε  
 ποιῆσαι, εἴτε δεῖναι, μὴ ἀκρωῶσαι  
 τὰς λόγους αὐτῶν, ἀλλ' εἰς πέρας  
 ἀγάγῃν τὰ ὑπ' αὐτῶν συνταγμέ-  
 να αὐτῇ. τούτων δὲ πρὸς τὴν γυ-  
 νικίαν ἐν μυστηρίῳ ἀπεχθόντων, ἐδέ-  
 ξατο αὐτὰς, καὶ λέγει αὐτοῖς.  
 δύνασθε με ἐν ὁρκῷ πληροφορηῆσαι  
 περὶ ὧν μέλλω ἐπερωτᾶν ὑμᾶς, ὅτι  
 ποιῆτε ταῦτα; οἱ δὲ εἶπον αὐτῇ, ναὶ  
 κυρία, ἐτοιμῶς ἔχομεν περὶ ὧν μέλλεις ἡμῖν ἐπιζητεῖν πληροφο-  
 ρηῆσαι σε, ὅτι εἰς πέρας ἀγωνίᾳ οἱ λόγοι σου. τότε λέγει αὐ-  
 τοῖς ἡ γυνικία, πληροφορησάτε με, ὅτι ἂν ἀποθάνω ἐν μέ-  
 σῃ τῆς πόλεως με θάψετε. καὶ λέγει ὑμῖν τὸ μυστήριον

confanguineis, quibus  
 maximè fidebat, abite, in-  
 quit, & congregate apud  
 vos clanculum primores &  
 nobiles vrbis, iiq; elige-  
 rant viros tres fidos, arca-  
 num qui custodire, & rem-  
 gerere possint, quibus sa-  
 cramento se omnes ob-  
 stringent, ut plenam mihi  
 fidē faciant in iis quæ ipsos  
 interrogatura. Mittant ve-  
 rò illos ad me clanculum,  
 habeo enim necessarium  
 aliquid, vrbique huic vtile,  
 quod ipsis committā; tan-  
 tum maturatè id quod vo-  
 bis dico. Discedentibus  
 igitur hoc pacto eius con-  
 sanguineis, cum illi hæc  
 clam ad primates retulif-  
 sent, è vestigio tres viros  
 elegerunt, quos fidos esse  
 cognouerant, fide ipsis cum  
 iuramento datā, ratum se  
 habituros effecturosque  
 quicquid cum Gyciā acturi  
 essent. Hi vbi clam ad  
 Gyciam venissent, illa eos  
 excepit, interrogavitque;  
 ecquid promittere certò  
 possent facturos se quic-  
 quid commississet; illis verò  
 affirmantibus, ergo, in-  
 quit, fidem date in vrbe  
 me, si moriar, à vobis se-  
 peliendā esse, & arcanum



meum narrabo: neq; graue  
est quod postulo. Quod  
cum audirent, libenter cū  
iureiurādo promiserunt in  
vrbe se eam, si moreretur,  
sepulturos, neque extra  
mœnia educturos. Ita per-  
suasa sacramento Gycia,  
nunc, inquit, arcanum vo-  
bis, quod habeo, aperiam:  
Ecce, maritus meus ex in-  
genito adversum urbem  
hanc odio atque invidia,  
per dolum Bosporianos a-  
liquot clām in domum  
meam introductos cum ar-  
mis vsque ad ducentos tu-  
lit, quam rem nunc per oc-  
casionem Deus mihi ma-  
nifestam fecit. Hoc autem  
ille consilium agitat, ut ubi  
in patris mei memoriam  
vrbi ego epulum dederō,  
vosque epulati cubitum i-  
veritis, ipse de nocte cum  
Bosporianis atque dome-  
sticis surgat, ædibus vestris  
ignem immitrat, vosque  
omnes contrucidet. Erec-  
ce, instat nunc dies anni-  
versarius memoriæ patris  
mei, oportetque me vobis  
exiuramēto dare pro more  
meo, quæ ad epulum ne-  
cessaria, & omnia præstare  
parata sum. Velitis itaque  
omnes læti accurrere, po-  
stulareque, & accipere om-  
nias, πάντα γὰρ ἐτοίμως ἔχω. δηλώσατε οὖν πάντες περὶ δαμνῆν  
χαίροντες καὶ ζηήσαντες καὶ λαβεῖν πάντα περὶ δαμνῆν, πρὸς τὸ μήπω  
ροῆσαι

μου. ἰδοὺ βαρὺ ὑμῖν πῶποτε ἐπὶ  
ἐπιζητῶ. οἱ δ' ἄνδρες ἀκούσαντες  
τῆτο μὲν πάσης περὶ θυμίας ἐπλη-  
ροφόρησεν αὐτῶν ἐν ὅρκῳ λέγοντες,  
ὅτι εἰ ἀντελευτήσης ἐν μέσῳ τ' πό-  
λεως σε δαψόμεν, καὶ ἐκ ἐξάξομεν  
σε ἐξω τ' τειχῶν. ἡ δ' ἑκὶα πε-  
δεῖσαι τοῖς ὅρκοις αὐτῶν, λέγει αὐ-  
τοῖς ἐφ' οἷς ἐπληροφόρησατε με,  
καὶ γὰρ λοιπὸν ἐμφαίνω ὑμῖν τὸ μν-  
στήριόν μου. ἰδὲ εἰδέναι ὑμᾶς δεῖλω,  
ὅτι ὁ ἀνὴρ μου τὸ ἐμφύλιον κακὸν  
τῆς πόλεως αὐτῆς ἔχων τὸ δό-  
λον καὶ φθόνον καὶ ἡμῶν ὄχλον ἐν  
τῇ κατὰ μέρος βοσποριανῶν ἐν  
κρυφῇ εἰσπρατῶν ἐν τῷ οἴκῳ μου  
ἄχρως σ'. ψυχῶν ἐνόπλων δια-  
τρέφει, ἐμοῦ μὴ εἰδύας τὸ πρᾶγ-  
μα. ἀλλ' ὁ θεὸς νῦν διὰ περὶ φά-  
σεως ἐφανέρωσέ μοι αὐτό. αὐτὸς  
οὖν ταύτῃ ἔχει τ' συνέψιν, ἐφ' ᾗ τ'  
φισίν, εἰς τ' μνήμην τ' πατρός μου  
διδούσης μου τ' εὐφροσύαν τῇ πό-  
λεϊ, καὶ εὐφρανθέντων ὑμῶν ἀπο-  
κοιμωμένων, αὐτὸς τ' νύκτα ἐπα-  
νασῶμαι, μὲν τῶν συνόντων αὐτῶν  
βοσποριανῶν τε καὶ οἰκείων, καὶ  
βδελύνει ἐμπρησμὸν ἐν τοῖς οἴκοις  
ὑμῶν, καὶ καταφάξει πάντας  
ὑμᾶς. ἰδοὺ λοιπὸν, φθάσει καὶ ἡ  
μνήμη τ' πατρός μου καὶ δέον μέν  
ἐστι πρὸς τ' ὅρκον μου δέναι ὑμῖν  
κατὰ τὸ ἔθος μου τὰ τῆς εὐφρο-  
σύνης, πάντα γὰρ ἐτοίμως ἔχω. δηλώσατε οὖν πάντες περὶ δαμνῆν  
χαίροντες καὶ ζηήσαντες καὶ λαβεῖν πάντα περὶ δαμνῆν, πρὸς τὸ μήπω  
ροῆσαι

Gycia  
patris  
salutem  
autem  
nisi  
et  
et



ποῖσαι αὐτὸν ὅπ' ἐγνωμεν τὸ  
 πρᾶγμα, καὶ ἄφνω ἐμφύλιον πό-  
 λεμον ἤκη. Δελήσατε οὖν καὶ  
 δημοσίως κατὰ τὸ ἔθ' ἐνφρα-  
 νεσθαι, Συμμέτρως δ', καὶ χορεύειν  
 ἐν τῇ πλατείᾳ. ἑτοιμάσατε δ' ἑ-  
 κασθ' ἐν τοῖς οἰκοῖς ὑμῶν ξύλα  
 τε, καὶ φορτία, καὶ δάδας σεγναῖς, πρὸς  
 τὸ μισοποιήντων ἡμῶν τὰς ἐν-  
 φρασίας καὶ τὰς χορὰς δόξασθαι  
 πρὸς ἀνάπαυσιν ὑμῶν ἀπέναντι, καὶ  
 ἑμῶν δ' ταχέστερον μισοποιήσας,  
 καὶ κελυθῶν ἀφροδιτῶν τοὺς  
 πυλαιῶνας μὲν, ὑμεῖς ἐνδύεσθαι ἐν  
 ἡσυχίᾳ πολλῇ σὺν παῖδες καὶ  
 παιδίσκαις ὑμῶν πανοικί πα-  
 ρεσκευόντες τὰ ξύλα, καὶ φορτία,  
 καὶ δάδας παρθέτε τῶντα ἐν τοῖς  
 πυλαιῶσι μὲν, καὶ παραπυλίοις, καὶ  
 κύκλῳ τῆς οἰκίας πάσης, ὅπ' ἐ-  
 άντες καὶ ἑλαιον τοῖς ξύλοις πρὸς  
 τὸ τάχιον ἀφθῆναι. καὶ ὡς ἴκη  
 ὁξέλω ἐγὼ, καὶ εἶπω ὑμῖν, ἐν-  
 δύεσθαι λάβετε τὴν πυράν καὶ ὑμεῖς  
 δ' ὅπλοισι παρεσθήκετε κύκλῳ τῆς  
 οἰκίας, ἵνα ὅπ' πιναι θεωρήσῃτε  
 ἐκπηδῶντας ἐκ τῆς οἰκῆς διὰ θυρί-  
 δος τούτους κατὰ κράζετε. ἀπ' ἡ-  
 θύνης οὖν τὸ μυστήριον τῆτο λα-  
 λήσατε, καὶ ἑτοιμάσατε πάντα  
 ἃ εἶπον ὑμῖν. οἱ δ' πολλοὶ τῶντα  
 ἀκούσαντες ἀπὸ τῶν τειῶν ἀν-  
 δρῶν ἐποίησαν πάντα ἐν Συνορίᾳ  
 κατὰ τὸ λόγον τῆς γυκίας ἐνστάσης  
 δὲ τῆς μνημοσύνης ἡμέρας, ὡς

nia libenter, ne villo ille pa-  
 cto intelligat nos rem re-  
 scivisse, & subito intestinū  
 aliquod bellum oriatur.  
 Igitur publicè, vti mos est,  
 epulum celebrate, sed cū  
 modò; & choreas in plate-  
 as agite: unusquisque ve-  
 rò in ædibus vestris ap-  
 parare ligna, sarcinas, ac  
 faces solidas, vt in epu-  
 lū ac choreas detrectante,  
 ad quietē vos abire existi-  
 met. Me verò citius solito  
 detrectante, ac fores meas  
 obserari iubente, vos con-  
 festim cum multo silentio  
 per famulos & ancillas ve-  
 stras ex omnibus vndecūq;  
 ædibus adferentes ligna,  
 sarcinas, facesque, ad ia-  
 nuas meas & vestibula ap-  
 ponite, immò circum totā  
 domum, & oleum lignis  
 infundite, quo citius flam-  
 mam concipiant. Cū au-  
 tem ego egressa fuero, vo-  
 bisque dixerò, ocius ignem  
 iniicite, accum armis cir-  
 cūstite, vt quos per fene-  
 strā exsiliētes videbitis in-  
 terficiatis. Abire igitur, &  
 arcanū hoc narrare, cun-  
 ctasq; quæ iussi apparate.  
 Cives verò vbi rem intelle-  
 xissent à trib. his viris, quā  
 citissime omnia peragebāt  
 ex mandato Gyciæ. Cum  
 itaque instaret dies memo-  
 riæ sacer, & Gycia lata ad



ciues vrbes mitteret, hortareturque vt acciperent ad epulum quæ pertinerent, accurrit etiam maritus eius, & plus vini solito dari iussit. Ciues autem libenter omnia accipientes epulabantur vti iussi erant, & per totum diem choreas agitabant: sed ingruente vesperâ quasi epuli longioris pertæsi domum se suam quieturi receperunt. Epulabantur autem per omnes passim ædes, Gycia verò in suis, largiter potare domesticos suos iubens, vt ebrii facti citius cubitum discederent, puellis tantum cubiculariis sobrietate indigere; & ipsa quoq; à vino abstinebat. Nam poculo purpureo inueto puellæ id dedit quæ negotii cōscia erat, iussitque in eo aquam sibi miscere: quod cum maritus eius videret, aquam illam bibere non suspicabatur.

Vbi autem iam vespera venisset, civesque, vti iam dictum est, epulandi fatias cepisset, Gycia ad maritum inquit, postquam epulati sumus, age etiam nos cubitum eamus; quem ille sermonem libens audiuit, & somno se dedit: neque enim iniicere ipse hoc po-

μήμῳ ἔχασθαι, καὶ ἔπεσε ὁ κοιμηθῆναι. ὃ γὰρ ἡ δύναμις αὐτῆς εἶπεν τοῦτο μήπως ὑπόνοιαν δῶ τῇ γυναικὶ περὶ οὗ ἐβουλόετο δοῦναι.

δῆθεν χαιρεμένη ἡ γυνὴ μεταπέμφατο τὸς τῆς πόλεως ἀνδρας περιερεπομένη ὅτι λαβεῖν αὐτὸς τὰ τῆς εὐφροσύνης. Συνέτρεχε ὃ καὶ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ὅτι τὸτο, καὶ παρεκδήσει πλεῖον οἶνον δοῦναι αὐτοὺς ἐπὶ τῇ εὐφροσύνῃ. οἱ δὲ πολλοὶ ἀσμένως πάντα δόξαμενοι εὐφραίνοντο καθὼς παρηγέλθη, καὶ ἐχρυσον ὅτι πᾶσι ἡμέραν φθασάσης ὃ τῆς ἐσπέρας ἤρξαντο μισοποιεῖν οἱ πολλοὶ καὶ ἀπέναι ἐν τοῖς οἴκοις αὐτῶν εἰς τὸ ἀναπαύσασθαι, εὐφραίνοντο ὃ πανοικί. καὶ ἡ γυνὴ ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῆς, περιερεπομένη πάντας τὸς αὐτῆς ἀδελφῶς πίνον, πρὸς τὸ μεθύειν αὐτὴς τάχον κοιμηθῆναι. μόνον δὲ κουβικλαίᾳ αὐτῆς παρηγέλασε ὅτι νήφει. καὶ ἑαυτὴν οἶνον ἐφύλαπεν. εὐρύσσει γὰρ πολλὸν πορφυρῶν δέδωκε τῇ κουβικλαίᾳ αὐτῆς τὸ πᾶν εἶδέναι, καὶ παρηγέλασεν αὐτὴν ἐν αὐτῷ αὐτῷ κινεῖν σὺν ὕδατι. ὃ δὲ ἀνὴρ αὐτῆς θεωρῶν τὸ πορφυρῶν ποτῆριον ἔχον ὑπενόησεν σὺν ὕδατι αὐτῷ πίνον τῆς δὲ ἐσπέρας φθασάσης, καὶ τῶν πολιτῶν ὡς ἦδη εἶπον μισοποιῶντων, λέγει τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς ἡ γυνὴ, εὐφραθέντων ἡμῶν δεῦρο λοιπὸν ἀναπαυθῶμεν καὶ ἡμεῖς. ὃ δὲ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἀκύντας αὐτὴν εἶπεν τοῦτο μήπως ὑπόνοιαν δῶ τῇ γυναικὶ περὶ οὗ ἐβουλόετο δοῦναι.



δόλον. κελύφει οὖν ἡ γυκία ἀφρα-  
 διδύμει τὰς πυλαιῶνας καὶ πάν-  
 τα τὰ παρὰθύρια, καὶ λυέχθῃαι  
 αὐτῇ τὰς κλεῖς κατὰ τὸ ἐθέλει.  
 καὶ τότε γυρομένη λέγει ἐν τῷ λε-  
 λιθόπτη πρὸς αὐτῆς κουβικλα-  
 ρέα τῇ τῷ δόλον εἰδέσθαι. ὅππότε δὲ λη-  
 σον σὺν τῷ λοιπαῖς κουβικλαρῆαις  
 εὐφυῶς ἐπάγει πάντα τὰ κόσ-  
 μιὰ μὲν, καὶ τὸ χρυσίον, καὶ εἰ π  
 χρησίμον δυνάσκει ἐκκλῆσθαι.  
 καὶ ἐτοιμάσασθαι αὐτὰς, ἵνα ὅταν  
 εἴπω ὑμῖν, ἀκολουθήσατέ μοι. αἱ δὲ  
 ποιήσασθαι κατὰ τὸ κέλυσιν αὐ-  
 τῆς ἦσαν ἐτοιμαί. ὅππότε δὲ ἀνδρὲς αὐ-  
 τῆς δῆθεν ἀνακλιθέντες ἐκ  
 κυνίου κοιμηθῆναι διὰ τάχους  
 αὐτὸν πρὸς ἀναστῆναι πρὸς ὀπι-  
 θελὴν τῆς πόλεως, ἡ δὲ γυκία  
 παρῆλθε καὶ ἀδῆσαι ἕως ἀν  
 πᾶσα ἡ φαμηλία αὐτῶν ἐκοιμήθη.  
 ὅππότε δὲ ἀνδρὲς αὐτῆς ἐκ πολλοῦ πό-  
 τε ἀφύπνωσεν. ἡ δὲ γυκία ἰδῆσα  
 τῆτον κοιμηθέντα, εὐφυῶς τὸ κοι-  
 τῶνα τῷ κλεῖδι ἡφραλίσατο ἀπο-  
 κλείσασθαι τὸν ἄνδρα. καὶ κλειθῆσα  
 ἐκ τῷ οἴκῳ σὺν τῷ κουβικλαρῆαις αὐ-  
 τῆς, ἐξῆλθεσαν τῶν παρὰπυλίων  
 ἡσύχως, καὶ κλείσασθαι, εὐθέως  
 ἐπέτρεψε τοῖς τῆς πόλεως διὰ  
 τάχους ἐμβλεθῆναι τὸ πύρ κύ-  
 κλω τῷ οἴκῳ. βληθέντες δὲ τοῦ  
 πυρός, καὶ τοῦ οἴκου ἀναφθῆναι, εἰ-  
 πας πρὸς τῶν ἑσώθεν ὄντων ἐκπηδήσαντες ἐδυνήθη, ἡ αὐτὸν εἶπαι, ὑπὸ  
 τῷ πρὸς τῶν κλεῖδων κατεσφάγη. ὅππότε δὲ οἴκου παντὸς καὶ τῶν ἐν αὐτῷ

terat, ne vxori de dolo sus-  
 picandi causam praberet.  
 Mandat itaque Gycia ia-  
 nuas omnes ac vestibula  
 obserari; quod vbi fa-  
 ctum esset, fidæ cubicula-  
 riæ doli gnaræ in aurem  
 dixit: abi cum reliquis cu-  
 biculariis, & solerter aufer  
 omnia ornamenta mea,  
 aurumque, & quicquid vti-  
 le in sinu asportare pote-  
 stis, ac vos parate: vt, cum  
 iussero, me sequamini. At-  
 que illæ quidem, mandatis  
 morem gerentes, paratæ e-  
 rant; maritus autem eius  
 cum cubitum se dedisset,  
 paulisper dormiturus, vt  
 ocus mox surgere rursus  
 posset, ad urbem ex insidiis  
 opprimendam, Gycia dor-  
 mire distulit quoad familia  
 tota somnum cepisset; cum  
 que maritum vino obru-  
 tum dormire videret, ob-  
 serato tacite cubiculo eum  
 inclusit, discedensque cum  
 cubiculariis suis placide  
 egressa foribus cum eas clau-  
 sisset, statim ciues quam  
 citissime vndique domum  
 incendere iussit. Igne vero  
 iniecto, & domo incensa,  
 sicubi quispiam eorum qui  
 intus erant prosliret, à ciui-  
 bus occidebatur. Atque  
 ita domo, cum omnibus

Gycia  
 maritus  
 & omnes  
 domum  
 incendere  
 iussit  
 m. auf.



qui in eam inclusi, solo re-  
nus exultā, Cherfonitarū  
urbē ab insidiatoribus Bos-  
porianis Deus seruauit.

*Gycia  
εἶδος  
αὐτῆς.*

Gycia autem, cum domū,  
quæ conflagrauerat, restau-  
rare ciues vellent, non per-  
misit: quin potius sordes  
ac stercora omnes illuc  
congerere iussit, vt tota iis  
obrueretur, vtpote in qua  
posite vrbi insidiæ fuissent;

vnde & in hunc vsque diē,  
Lamachi specula, appella-  
tur. His igitur omnibus sic

*Statua  
in hono-  
rem Gy-  
cia.*

gestis, videntes Cherfoni-  
tæ infinitam Gycie post de-  
um in ipsos beneficentiam,  
quæ omnibus rebus suis sa-  
lutem vrbs potiore habu-  
erat, gratitudinis ergo  
duas ex ære statuas in ho-  
norem eius in plateā posu-  
erunt, iuuenulam atate  
representantes cum hæc ac-  
ciderent, ostendentesque  
ineffabilem eius beneficen-  
tiam amoremq; erga ciues,  
quæ in iuuenili ætate con-  
stituta ita prudēs fuerit, vt  
patriam suam post deum  
conseruauerit. Ac in vnā  
quidem compositam eam  
ornatamque effinxerunt, &  
mariti insidias ciuibz pa-  
refacientem, in alterā verò,  
certantis habitu, insidiasq;  
aduersus ciues vindicantis:

ὥς ἐδάφης καταφλεχθέντων, διέ-  
σωσεν ὁ θεὸς τὴν χερσωνίδων πόλιν  
ἐκ τῶν ἐπιβέλων βοσποριανῶν. ἡ  
δὲ γυκία βελομένων τῶν πολίων  
τὴν καταφλεχθεῖσαν αὐτῆς οἰκίαν  
ἀρύξαι, καὶ καθαίρειν τὸ τόπον πρὸς  
οἰκοδομίαν, ἐκείνασιν. ἀλλὰ μὲλλον  
ἐπέτρεψε πάση πόλει φέρειν ἐκ-  
σον αὐτῶν καὶ ἐκχεῖν αὐτόδι τὴν  
παῖσαν αὐτῶν κοπείαν, πρὸς τὰ  
ἐν αὐτοῖς καταχωρῶναι τὰ παρὰ  
αὐτῆς οἰκήσιν, ὡς πρὸς ὀφθαλμῶν  
τῆς πόλεως ἡρομένῳ. διὸ καὶ  
ἐκλήθη ὁ τόπος λαμάχε (κοπή  
ἕως τῆς σήμερον. τέτων οὖν ἀπάρ-  
των ἡρομένων, ἰδόντες οἱ χερσων-  
νῖται τὴν τοιαύτην ἀπείρην ὑπὸ τῆς  
γυκίας εἰς αὐτὸς μὲν θεὸν ἡρομέ-  
νῳ εὐεργεσίαν, καὶ ὅτι οὐδένος  
τῶν αὐτῆς τὸ δίνολον ἐφείσατο,  
ἀλλὰ τὴν σωπείαν τὴν πόλεως περ-  
επμήσατο, ὑπὲρ τῆς τοιαύτης  
μισθοποδοσίας δύο χόληκας ἀνδει-  
άντας πρὸς πρὶν αὐτῆς ἐν τῇ  
πλατείᾳ τῆς πόλεως ἀνήγαγεν,  
νεάζουσιν αὐτῶν τῇ ἡλικίᾳ δεικνύ-  
οντες, καθ' ὃν χρόνον τότε Συμ-  
βαίνουσα, ἐν τέτοις δεικνύοντες καὶ  
τὴν αὐτῆς ἀφαιρὸν εὐεργεσίαν καὶ  
σοφίαν πρὸς τὴν πόλιν, ὅτι καὶ  
ἡλικία νέα οὕτως οὕτως ἐφρόνησε  
τὴν ἰδίαν πατρίδα μὲν θεὸν πε-  
ρισσοῦ. ἐν μὲν γὰρ τῇ μιᾷ σήλη  
σοφείας αὐτὴν καὶ κομποσιμένην εἴσαντες, καὶ τὰ τῆς ὀπι-  
θελῆς τὴν οἰκίαν ἀνδρὸς τοῖς πολίταις ἐμφαίνουσιν. ἐν δὲ τῇ ἐ-  
τέρᾳ ἐπαγώνιον αὐτῶν καὶ ἐπαμυνομένην κατὰ τὴν τῆς πόλεως



ἐπιβύλων ἀποδεικνύοντες. ἐν οἷς  
 καὶ ἐπέγραψαν ἐν τῇ θ' ἀνδριάν-  
 τῳ αὐτῆς βάσει, ἅπαρ δ' ὑπ'  
 αὐτῆς μὲν θεὸν ἡγομένῳ τοῖς  
 πολίταις εὐεργεσίαν, εἰς ἐπὶ μέλ-  
 λος πρὸς τὴν φιλοκλήν, τῆς αὐτῆς  
 συνέχεως κατὰ κερὸν δ' βάσιν  
 ἀποσμήχῃ, πρὸς δ' τῶν ἐν αὐτῇ  
 ἡγομένων ἀνάγνωσιν τε καὶ ὑπό-  
 μνησιν τῶν ὑπ' αὐτῆς ἡγομένων,  
 ἐλεχθόν τῶν ἐπιβύλων βοασει-  
 ανῶν. μὲν δ' χρόνος πρὸς σεφανη-  
 φορέντῳ καὶ περὶ κύοντῳ τῶν  
 χερσωνιῶν στρατοφίλῳ δ' φιλομέ-  
 σου, πάντῃ ἱερῶν οὐσα ἡ γυκία,  
 καὶ θέλῃσαι δοκιμάσαι τὰς χερ-  
 σωνίτας, καὶ γινῶναι εἰ ἄρα δὴ θῶς  
 μέλλωσι δ' ὅρκου ὑπόχεσιν ἐκ-  
 πληροῦν, καὶ δάπανεν αὐτῶν ἐν  
 μέσῳ τῆς πόλεως, συλλογισαμέ-  
 νῃ μὲν τῶν παιδίσκων αὐτῆς, ἐ-  
 ποίησεν ἑαυτὴν πρὸς ἀνδριζομέ-  
 νῳ καὶ ὑποδαυῶ. καὶ κηδεύσα-  
 σαι αὐτὴν αἱ παιδίσκαι, ἐμήνυον  
 τοῖς πολίταις λέγουσαι, ὅτι ἡ κυ-  
 ρία ἡμῶν ἐτελεύτησε, καὶ ἐν ποίῳ  
 τόπῳ μέλλει δάπανεσθαι, ὑποδείξατε  
 ἡμῖν. οἱ δ' χερσωνῖται ἀκούσαντες  
 ὅτι τέθνηκεν ἡ γυκία, σκεψάμενοι  
 καὶ ἑαυτοὺς, οὐκ ἐπὶ τὸ ἱκανὸν δ'  
 ὅρκου ἔσπευον ποιεῖν ὥστε ἐν μέ-  
 σῳ τῆς πόλεως αὐτῶν ταφῆ-  
 ναι, ἀλλὰ ἄραντες αὐτῶν Ἰξίνεγκαν ὅξω τῆς πόλεως  
 αὐτῶν ταφῆναι. ἀποτεθέντ' δὲ τοῦ κραβάτου πρὸς τὸ μνήμα  
 ἀνακαθίσασα ἡ γυκία, καὶ περιβεβλημένη πάντας τὰς πολίτας,

in basi autem totam bene-  
 ficii historiam inscripse-  
 runt. Et si quis honesti  
 amātor haberi cupit, basin  
 illam quandoq; purgat, ut  
 legi possit, ad renouandam  
 rei gestæ memoriā, & ostē-  
 dedas Bosporianorum insi-  
 dias. Aliquot verò annis  
 post, coronam ac principa-  
 tum Chersonitarum tenen-  
 te Stratophilo Philomusi  
 F. cum prudentissima om-  
 ninò Gycia esset, & expe-  
 riri Chersonitas vellent, ac  
 scire, an, quod cum iura-  
 mento promiserant, factu-  
 ri essent, ipsamque in me-  
 dio urbis sepelirent, com-  
 municato cum puellis suis  
 consilio, veluti tristitia ex  
 rebus quibusdam concepta  
 mortuam se simulauit, &  
 curato eius funere puellæ  
 ciuibus indicant obisse  
 dominam suam, itaque lo-  
 cum sepulturæ assignarent.  
 Chersonitæ verò intellectâ  
 Gyciæ morte, cum inter se  
 deliberaissent, neglecto iu-  
 ramento, quo in mediâ vr-  
 be sepeliendâ promiserāt,  
 extra urbem eam extule-  
 runt, ut illic sepelirent. Cū  
 que iam depositus esset ad  
 monumentum lectulus  
 erigens se, ciuesq; omnes,

*Gycia ad  
 Chermoni-  
 carum fili-  
 um  
 simulat  
 mortuam*



circumspiciens; hæccine, inquit, vestracum iureiurando data fides? ita in omnibus veraces estis? abala in posterum ei qui ciui Cherfonitæ crediderit. At Cherfonitæ deceptos se ab illâ videntes, erubescentes supra modum, quod fidem datam migrassent, rogant uti taceret, & delicti huius veniam daret, neque ulterius exprobraret; atque iterato sacramento se obstrinxerunt, in mediâ vrbe, non extra eam, sepulcrum daturos, quod & fecerunt. Nam adhuc viuenti, quem ipsa locum tumulo elegisset, cum dederunt, statutamque exare alteram erexerunt, quam inauratam iuxta sepulcrum collocauerunt, ut pleniorē fidem facerent. Sciendum verò extra urbem Tamatacha multos esse fontes, qui bibentibus vlcera in summo ore excitent: sic quoque in Zichiâ ad locum qui Page dicitur, versus Papagiâ, vbi Zichi habitant, nouem fontes sunt qui vlcera faciunt: sed non eundem colorem habet nouem horum fontium oleum; nam hoc rubrum est, illud flauum, istud subnigrum. In Zichiâ, in loco qui Papagi dicitur, cui vicinum est, quod

λέγει· αὐτὴ ὑμῶν ἐστὶν ἡ μὲν ὄρεσις ὑπόχρεσις; ὅπως δὴ ἠκούετε περὶ πάντων; ἀβδὴα λοιπὸν τῷ πιστεύοντι χερσωνίτῃ πολίτῃ οἱ δὲ χερσωνίτῃ ἰδόντες ὅτι ὑπὸ αὐτῆς γηρομένῳ αὐτῶν χλκύῳ, αἰσχροδέντες μεγάλως ἐπὶ τῷ γερνόπῃ τῆς παρεβάσεως περὶ γματι, παρεκάλεον αὐτὴν πολλὰ ὅτι ἡσυχάσαι, καὶ παραχωρήσαι αὐτοῖς τὸ πᾶσιμα, καὶ μὴ ὅτι πλεῖον ὀνδίζῃν αὐτοῖς. λοιπὸν δουλίεσις ὄρεσις αὐτῶν ὁπισθώσαντο, ὥστε μηκέτι ἐξω τῆς πόλεως θάψαι αὐτῶν, ἀλλ' ἐν μέσῳ τῆς πόλεως, ὅθεν καὶ ἐποίησεν. καὶ γὰρ αὐτῆς ζώσης ἐπὶ ἐν ᾧ τόπῳ ἡρεπίσατο ὅτι ὁρεὶν αὐτῆς ἐσήσαντο, καὶ ἀνδριάντα χερσωνίτῃ καὶ ἑτεροῖν ἡγερεαν, καὶ τὸν χερσωνίτῃ ἐσησεν περὶ τῇ ταφῇ αὐτῆς περὶ περισσώτερον πῖσιον. ἰσέον ὅτι ἐξω ὅτι καὶ τὰ ἀμάρτυρα πολλὰ πηγαὶ ὑπάρχουσιν ἀφ' ὧν ἀναδίδουσι. ἰσέον ὅτι ἐν ζιχίᾳ περὶ ὅτι τόπον τῆς πάσης τῆς ὕψους περὶ τὸ μέγεθος τῆς παπαγίας, ἐν ᾧ καλοῦσιν ζιχοῖ, ἐννέα πηγαίαισιν ἀφ' ὧν ἀναδίδουσι. πλεον ὅτι ὁμοχρῆσται τῶν ἐννέα πηγῶν τὰ ἐλαία, ἀλλὰ τὰ μὲν ὅτι αὐτῶν εἰσὶν ἐρυθρὰ, τὰ δὲ ξανθὰ, τὰ ὅτι μελανώτερα. ἰσέον ὅτι ἐν ζιχίᾳ ἐν τῷ τόπῳ τῷ κλημένῳ πάπαρι, ἐν

κονίος·



ἡγοριεῖς, ὅτι ἐκεῖσε βρύσις ἀφ' ὧν  
 ἀναδίδουσα ἐν τῷ χωρίῳ τῷ καλε-  
 μένῳ χαμύχ. τὸ δὲ χαμύχ ὅτι  
 ὄνομα τῷ ἑσθ' αὐτὸν ἀρχαῖον ἀν-  
 δρὸς τὸ χωρίον· τὸ ἐν χωρίῳ ἐκεῖνο  
 διὰ τὸ τοῦ ἐκλήθη χαμύχ' ἀπέχουσι  
 δὲ οἱ τοῖστοι τόποι ἀπὸ τῆς θα-  
 λάσσης ὁδὸν ἰδιοκαβήλου ἡμέρας  
 μίας. ἰσέον ὅτι ἐν τῷ θέματι δερ-  
 ζηνῆς, παλαιοῖον τῷ χωρίῳ τασα-  
 πίν, καὶ τῷ χωρίῳ τῷ ὀνομαζομένῳ  
 ὀπισκοπίν, ὅτι παλαιὰ ἀφ' ὧν ἀνα-  
 δίδουσα. ἰσέον ὅτι ἐν τῷ θέματι τῷ  
 τζιλιάπερτ ὑπὸ τὸ χωρίον τοῦ  
 ἑσθ' αὐτὸν ἀφ' ὧν ἀναδίδουσα. ἰσέον ὅτι ἡ ἐναν-  
 τία τῶν βασιλικῶν κελεύσεων βέ-  
 ληθῶσι διατρέξαται, ὁφείλουσι  
 πλῆρη ὅσα εὐρεθῶσιν ἐν τῇ  
 πόλει χρυσωπικῆ καὶ καράβια μὲν  
 τῷ ῥόμῳ αὐτῶν εἰσκομίζεσθαι. οἱ δὲ  
 ναῦται καὶ ἐπιβάται χρυσωπῆται,  
 ἵνα δεσμύων ἢ καὶ ἐναποκλείων ἢ  
 εἰς τὰ ἐργαλεῖα, εἴθ' οὕτως ὁφεί-  
 λουσιν ἀποσταλῆναι τρεῖς βασιλι-  
 κοί. εἰς μὲν τῇ παρελῖα τῷ θέ-  
 ματι τῶν ἀρμενιανῶν, ἑτέρῳ δὲ  
 ἐν τῇ παρελῖα τῷ θέματι πα-  
 φλαγονίας, καὶ ἄλλῳ ἐν τῇ πα-  
 ρελῖα τῷ θέματι τῶν βυκκὺ-  
 λαρῶν, ἵνα πάντα τὰ χρυσω-  
 πικῆ καὶ καράβια κελεύσῃ, καὶ τῷ  
 ῥόμον καὶ τὰ καράβια εἰσκομίζ-  
 ωσι, τὰς δὲ ἀνδράπους δεσμύων καὶ ἐναποκλείων εἰς δημο-  
 σίας φυλακὰς καὶ ἀναγῶσι περὶ τούτων καὶ ὡς αὐτὸν δεῖξω. πρὸς

Zapaxi appellatur, id est,  
 pulvis, scaturigo est, quæ  
 vlcera reddit; exstatq; al-  
 tera eiusdē efficacīæ in agro  
 Chamuch, qui à Chamuch  
 auctore suo nomen habet.  
 Distant verò loca hæc à  
 mari spatio quod vno quis  
 die proprio equo conficere  
 posset. In Derzenes quoq;  
 themate, prope agrum Ta-  
 sapii & Episcopii, itidem  
 fons est vlcus excitans, vt  
 & in themate Tziliapert in  
 loco qui est agri Srechiaba-  
 rax. Quod si autem Cher-  
 sonitæ rebellionē tentent,  
 aut imperatoris se iussis opo-  
 ponant, omnia eorum ca-  
 rabia, quæcunque inueni-  
 entur, cum oneribus in vr-  
 bē introduci debent; nautæ  
 verò vectoresque Cherso-  
 nitæ in carcerē & vincula  
 cōiici, atque inde tres è co-  
 mitatu imperatoris ablega-  
 ri, vnus versus oram mari-  
 timam thematis Armenia-  
 corum, alter versus Paph-  
 lagoniæ, tertius versus Buc-  
 cellariorum, qui Cherso-  
 nitica carabia omnia com-  
 prehendant, & ea quidem  
 simul cum oneribus in vr-  
 bem adducant, homines  
 verò vinctos in publicis  
 carceribus concludant, ac  
 dimittant, prout ipsis vide-



bitur: Præterea prohibeant, ne Paphlagonicæ, Buccellaricæ ac Ponticæ naues in Cherfonem traiciant cum frumento, vino, aut aliis denique reb. necessariis. Deinde rescindet quoque prætor decē libras quæ è filco Cherfonitis penduntur, & alias duas quæ ex pacto dantur, & tūc Cherfone discēdens in aliā se urbem conferet, illicque commorabitur: Cherfonitæ enim, nisi in Romaniā præsidia agant, coriaque ac favos vendant, quorum commercia cum Patzinacitis habent; item nisi ab Aminso, Paphlagoniā, Buccellariis, obiacentiisque Armeniacis, quæ illic proueniunt res aduehantur, vitam tolerare non possunt.

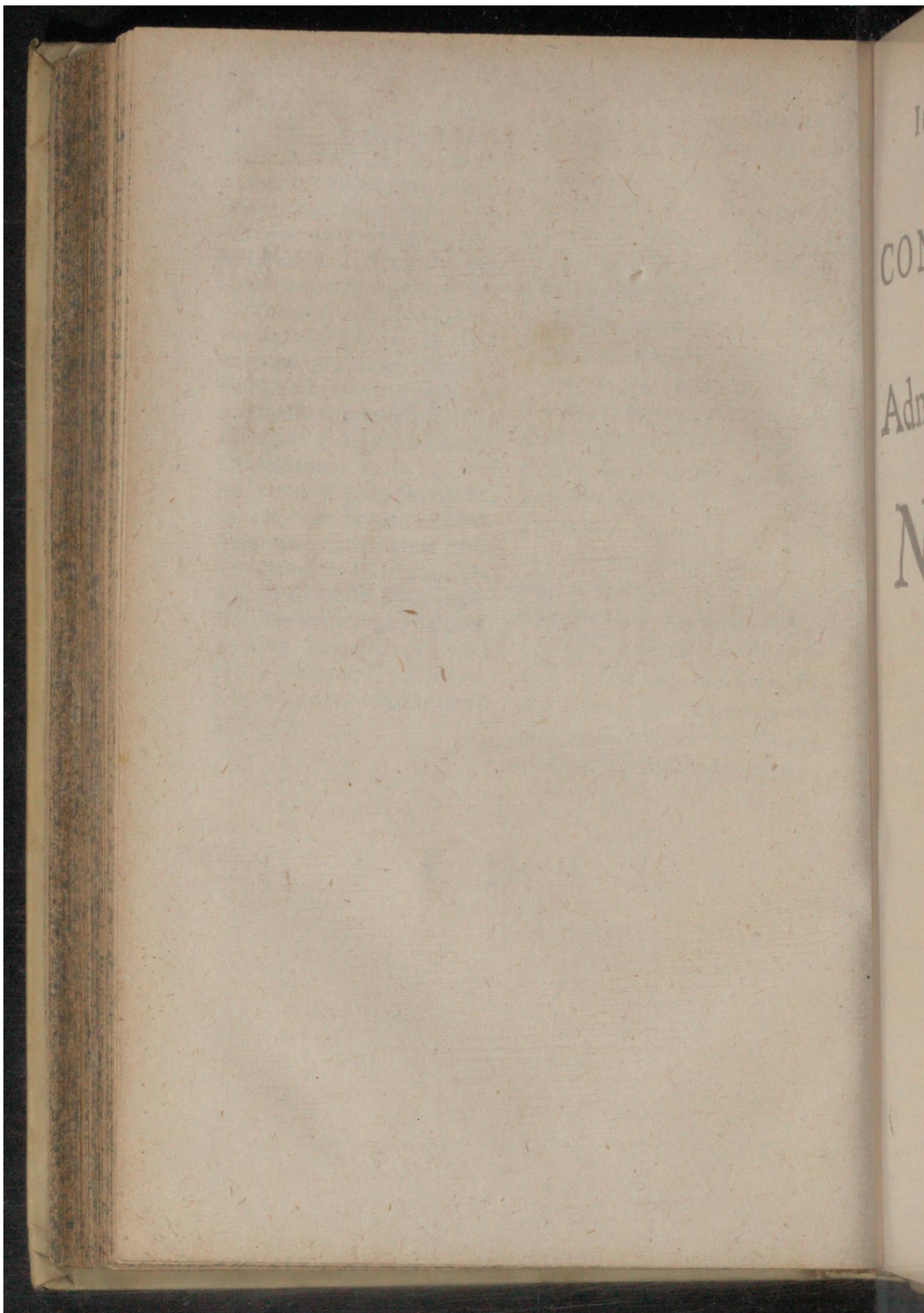
τέτοις ἵνα οἱ τοῖστοι βασιλικοὶ  
κωλύωσι καὶ τὰ παφλαγονικὰ καὶ  
βυκελλαρικὰ πλοῖα, καὶ πλαγι-  
τικὰ τῆ πόλεως, ἵ μὴ διαπερῶν ἐν  
χερσὶνι μὲν Ἰτίου, ἢ οἴνου, ἢ οἷας  
δύποτε χρεῖας, ἢ περὶ γυμνασίου. εἴθ'  
οὕτως ὁφείλει δέξασθαι καὶ ὁ στρα-  
τηγὸς τῆ κόπαι καὶ τὰς δέκα λίτρας  
τὰς διδομένας ἀπὸ τῆ δημοσίης εἰς  
τὸ κάστρον χερσὶνι, καὶ τὰς δύο  
τῆ πάλιν, καὶ τὴν ἑκατὸν ἀναχω-  
ρήσαι ἀπὸ χερσὶνι τῆ στρατηγόν,  
καὶ ἀπὸ τῆς ἐν ἑτέρῳ κάστρῳ, καὶ  
καθίστηναι ἐκείσε. ὅππῃ ἐὰν οὐ ταξι-  
δύωσιν οἱ χερσὶνι εἰς ῥώμα-  
νίαν, καὶ περὶ πωρῶσιν τὰ βυρσά-  
νια, καὶ τὰ κηρία, ἀπὸ τῶν  
πατρίων καὶ τῶν περὶ γυμνασίου, ἢ  
δύνανται ζῆσαι. ὅππῃ ἐὰν μὴ ἀπὸ ἀμιν-  
σοῦ καὶ ἀπὸ παφλαγονίας, καὶ τῶν βυ-  
κελλαρίων, καὶ ἀπὸ τῶν πλάγιων τῶν  
ἀρμενικῶν περὶ σῶσι γυνήματα,  
οὐ δύνανται ζῆσαι οἱ χερσὶνιται.

F I N I S.



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
385 M 31








IOANNIS MEVRSI  
*AD*  
CONSTANTINVM  
*DE*  
Adminiftrando Imperio,  
NOTAE  
BREVES.





BENIGNE LECTOR,

 Ompellabo te hîc in limine, sed paucis. Accipe Constantinum hunc, & probe-  
neficio, si non gratiam, certè favorem  
redde. Nihil præter istum peto; neque magis in  
proclivi quicquam tibi dare. Scias autem unde  
habeam. Descripsi ante quatuor amplius annos ex  
Codice qui est in Bibliothecâ Palatinâ, & Ioannis  
Baptistæ Egnatij olim fuisse perhibetur. Sed neq:  
dissimulandum hîc censeo, quam multum hoc ipso  
nomine debeam viro ampliss. Georgio Lingelshe-  
mio, Ser<sup>mi</sup> Electoris Consiliario, qui vt in literas  
ac literatos omnes, & in me privatim egregiè ad-  
fectus est, omnem illam instructissimam Biblio-  
thecam pro arbitrio tractandi veniam mihi à  
Principe suo impetravit. Quin accessit huc quo-  
que comitas V.C. Jani Gruteri, eius præfecti, per  
quem liber mihi quotidie ad eam accessus patuit.  
Quo beneficio adeò me quidem vterque sibi de-  
vinxit, vt publicè id hic profitendum existimave-  
rim. Ago igitur gratias quàm possum maximas:  
quas tu quoque agas licet: si quidem operis huius  
editione gratiam à te vllam ego iniui. Hoc vole-  
bam nescius ne esses. Vale, & quisquis es,

ÆTERNITATEM COGITA.





IOANNIS MEVRSI  
AD  
CONSTANTINVM  
De  
Administrando Imperio  
NOTÆ BREVES:



Agina 4. ~~μτ' εὐβελείας~~ ] Scribendum, εὐ-  
βελίας.

~~καὶ μεγαλεπίβελ~~ ] Lege, καὶ μεγαλεπή-  
βολ.

~~διδασκαλίας~~ ] Scribe, διδασκαλίαν.

~~(υνεπαθέντ]~~ Scribe, (υνεπαθέντα.

~~ἀπλείσου]~~ Scribe, ἀπλήσου.

~~χρεομογίας ὃ ἐθνῶν]~~ Scribe, χρεομογίας τε ἐθνῶν.

Pag. 5. ~~καὶ ἀντετάσεσθ]~~ Scribe, καὶ ἀνπιτάσεσθαι.

~~λείφεθ]~~ Scribe, λήφεθ.

~~Κέπων]~~ Lege, Καπὴν.

Pag. 6. ~~ὁδηγήσθ]~~ Scribe, ὁδηγήσθ.

~~πολυχρείας]~~ Scribe, πολυχρονίας.

Pag. 7. ~~καὶ ὑψηλὸν]~~ Scribe, καὶ ὑψηλοῦ.

~~ἀπαλγελαίας]~~ Lege, ἀπαλγελίας.



ἀποκεισάειον μὲν ξενίων] Nicetas in Man. Commen.  
lib. vi. πῶς ἀποκεισάειος πρὸς βασιλέα πῶς  
ἀπὸ εἰρήνης διαλέγει. Videndum est Glossarium no-  
strum Græco-barbarum.

ἦτοι ὀφιδας] ὀφίς est purum putum Latinum, Ob-  
ses. Anonymus De bello sacro.

να ἔκετε μὲν πμῆς ὀφίδα εἰς τὸ κάστρο.

Occurrit quoque apud Nicetam in Isaacio, lib. ii

καὶ κυρσούην] κυρσούην, est *cursare*. Excursiones facere.  
Prædari. Codinus. ὁ πρῶτος ἐξ ὧν ὅτι καὶ δηφένσας τῶν  
κυρσούων. Postea: ὑπὸ τῶν κυρσουομένων πάντα τὰ  
ποικίλα, ἀὶ ὀνομάζον φυπία, ἐθῶς ὅτι λαμβάνειν τὸ πρῶτο-  
εξάτορα.

καὶ τὰ λεγόμενα κλήματα] Interpretatus sum τὰ κλή-  
ματα, Pagos. Nescio satis, an recte. Alius divinet melius  
hoc loco. Occurrit iterum eadem notine hæc infra ca-  
pite x. & xi.

Pag. 8. πειδούσι τὸ ῥωσίαν] πειδούσι est *prædari*. Ety-  
mologici Auct. ληίζω, τὸ πειδούω. Corruptum est apud  
Hesychium, Constantinum in Tacticis, & Cantacuze-  
num adversus Saracenos Apolog. i. Vide Glossarium  
nostrum.

καὶ τῆς βοηθείας καταπολάβειν] Scribe, καὶ τῆς βοηθείας  
καταπολαύειν.

Pag. ii. οἶον βλαπία] Aquarius βλαπλίον βυζάντιον,  
ὅστις τῆς εἰνὸς τῆς πορφύρας. Anna Comnena lib. iii. τα-  
καλὸν βλαπία ἐσάληθ' διὰ τὸ πρῶτο πειδέσθαι κωνσταντίνου. Sæpè  
occurrit apud Cedrenum, Codinum, & Nicetam.

πράνδια] Glossæ Isidori. Prandium, genus Zonarum.  
Monachus Sangallensis de Carolo Magno, lib. ii. Te-  
nuissimas illas pelliculas, vel tenuiores brandeas extrahere  
capissent. Reperitur quoque apud Landulphum Saga-  
cem in Iustiniano, & Siebertum in Chronico,

χαρτεία] Lego, χαράεα, suntque Armillæ. In Glossis  
Lati-



# NOTÆ IN CONSTANT.

Latino Græcis vocantur *πειχέια*.

[*Σήμεντα*] *Σήμενον*, merè Latinum est, *Segmentum*: ita iudicat eruditissimus amicus noster, Petrus Scriverius, cui assentior.

*πέπειν*] In hac voce hæret mihi aqua. An *Bebrum* intelligit? fortassis. Amplio tamen.

[*δερμάπα ἀληθινὰ*] Græci posteriores *ἀληθινὸν* ponunt pro purpureo, Balsamon ad conc. *ἀμφιέννυ*] ὃ καὶ *ἀληθινὰ ὑποδήματα*, καὶ καθολικεῖς μὲν *ἀληθινοῦ* *σελοχόιν* καὶ αὐτὰς βασιλεῖς. Trebellius in Claudio dicit, *Chlamydes veri luminis*. Illic videndus V.C. Isaacus Casaubonus.

Pag. 12. καὶ διασώσας] Græci recentiores *διασώζειν*, pro *ἡγεῖν* dixerunt. Gregorius Nyssenus de Eunt. Hierosol. *ἀμήχανον γὰρ γυναικὶ τοσούτῳ ὁδὸν διαδραμεῖν εἰ μὴ τὸ διασώζοντα ἔχῃ*. Hinc *διασώσης* hic apud Constantinum, & Luitprandum in Legat. *Sicque nimis, ut res poscebat, turbatus, διασώσῃ*, id est, *duxtori meo*, quinquaginta aureorum res pretio dedi. Et occurrit illic bis, terve. Noster etiam *ἀποσώσω* infra vocat.

*ξενάλια ἱκανὰ*] *ξενάλιον*, quod veteres Græci *ξένιον* dicebant. Hinc *ξεναλίζειν*. Dona hospitalia dare. Male Suidas interpretatur, *συναθερίζειν*.

*τὸς ἀνθρώπους αὐτῶν*] Noviter, *ἀνδρωπῶ* pro famulo. // Sic cap. sequenti. ὅς καὶ εὐρὺν μίχυν διὰ ἀνθρώπου αὐτοῦ ὁ βασιλικὸς ἐνὶ τοῖς γυανδίων μένων. Item Gallis quoque est, *Homme*.

Pag. 13. μὲν γυανδίων] Cedrenus. *ἀπέστειλεν ὅτι ἀγρίον γυανδία βχ'.* βορρὰ ὃ πνεύσας] *ἀπόλεσεν πλὴν ἐλίγων*. Vide Glossorium nostrum.

Pag. 14. καὶ τὰ ζάκηνα αὐτῶν] Suidas, *δαλὸν*, παρὰ ῥωμαίοις *σημασία τῆς ἡμέρας καὶ τῆς καμερῦ*, ὅτε πρὶν ἢ ἐκ πάλεως, ἢ ἐκ πνῶ τόπος ἀποσαλῆ. οἱ δὲ *ζάκηνα*.

Ἐ γὰρ κληκεῖν *γαβειήλ*] Huius Gabrielis non aliter fit mentio in *Historiâ Byzantinâ*.



ἢ κακὰ παῖδια εἰσί] Sic ille de Cretenſibus :

κρήτες αἰεὶ φεύσαι, κακὰ παῖδια, γασέρες ἀργαί.

Pag. 15. ἢ αἰεὶ ἐπέϊσε κρηοκαίρεισι] κρηοκαίρειον est æſtas.

Sic ipſe hic poſter alibi infra. ἔχθ' ὃ τὸ τοῦτον κάσρην κί-  
κλον αὐτῷ ὄρη ὑψηλὰ, ὥς μόνῳ τῷ κρηοκαίρῳ βλέπεν τ' ἥ-  
λιον. Hodie κρηοκέρη dicunt. Corona pretioſa, κρηοκέρη  
Æſtas. Δέρῃ, Gadarus De vulpe & Lupo.

χειμόνα δὲν ἐδύνεον, οὐδὲ τὸ κρηοκέρη.

Hinc κρηοκαίρειν hoc loco, Æſtatem tranſigere.

Σφενδοθλάβῃ ὁ ὕδρ' ἰγλῶρ] Suidas. ἰγλῶρ, ἐδρικόν. Apud  
Zonaram ſcribitur, ἰγκηρ, in vitā Michaelis & Theodo-  
ræ. Sphendosthlabi autem mentio pluries apud Ce-  
drenum, & Zonaram.

καλάρχον] Scribe, καλάρχον.

ἐπὶ τὸ κάσρην κιάβα] Infra ſcribitur κέβα.

οἱ πακπῶ] αὐτῶν] Vox alibi non lecta, πακλιώτης.

*πακλιώτης.* Constantinus noſter vitur etiam alio loco. καὶ λοιπῶν  
Κιλάβων, οἱ πινές εἰσι πακλιώται τῶν ρῶς. Nihil aliud signi-  
ficat quam Fæderatum & Tributarium. Hinc quoque  
πακλιώτικός. Infra: κατέρχον] εἰς τὸ βιπετζέβη, ὅπερ ἐστὶ  
πακπωλικὸν κάσρην τῶν ρῶς.

κόπησι τὰ μονόξυλα] Leo Conſtitut. xvi i. ὅτιν' ἔθῃ  
πολλὰς γαφύρας γίνεσθ' ἢ διὰ μικρῶν πλοιαρίων τῶν λεγόμε-  
νων μονοξύλων.

Ἐ χειρὺ ἀνοιγμένῃ, λῶϊκα λυθῇ ὁ παγελός] Veteribus  
hieme maria claudabantur, vere aperiebantur. Theodo-  
retus de provident. Serm. i. Ἐ μὲν χειμῶν ὁ λήγον, καὶ  
Ἐ ἄρ' ὑπολάμπον, λῶϊκα πλείους τῶν ἀνθρώπων οἱ πορὶ  
τ' ἐργασίαν πόνοι, ὁδοιπορεῖαι τ' ἢ ἐκδημίαι, καὶ ἀπὸ λιμένων ἀ-  
ναγωγαί, καὶ θάλαττα ἐσφορεσμένη, καὶ τῆς χειμερινῆς ἀπηνλλαγ-  
μὲν τεραχτή, &c. Hieronymus in epistol. ad Eusto-  
chium: Tandemque exactâ hieme, aperto mari, redeunti-  
bus ad ecclesias suas episcopis, & ipsa voto cum eis ac defi-  
derio navigavit. Claudebantur vero maria apud Græ-  
cos



cos quidem sub occasum Pleiadum. Hesiodus lib. 11.

εἰ δ' ὅτε ναυπλίας δυσμεφείας ἱμερῶς αἰρεῖ,  
εὖτ' ἂν παλῆάδης ᾄδεν ὄβριμον ὠρίων  
φύρουσαι πίπῳσιν ἐς ἠερεϊδέα πόντον,  
δὴ τότε παντοίων ἀνέμων δύσιν αἵηται,  
καὶ τότε μηκέτι νῆας ἔχειν ἐνιοῖνοπι πόντῳ.

Et quæ sequuntur. Dicebaturque nautis id tempus πανδυσία. Proclus ad illum locum: καὶ οἱ γε ναυτικοὶ πανδυσίαν καλεῖσι τῆτον καὶ κερῶν. Aperiebanturque Bacchanalibus. Paret ex Theophrasto in Characterē ἀδολεσχίας. καὶ τὴν θαλάτταν ἐκ διονυσίων πλώϊμον εἶναι. Et tunc Dianæ sacerdotes eandem carinam deæ dedicabant, & commeatus primitias libabant. Apuleius Miles. xi. ex persona Dianæ: *Diem, qui dies ex istâ nocte nascetur, æterna mihi nuncupavit religio: quo sedatis hibernis tempestatibus, & lenitis maris procellosis fluctibus, navigabili jam pelago, eandem dedicantes carinam primitias commeatus mei libant, sacerdotes.* Apud Romanos claudiebantur 111. Id. Novembr. & aperiebantur vi. Id. Mart. Vegetius De re milit. lib. iv. cap. xxxix. *Ex die igitur 111. Id. Novembr. usq; in diem vi. Id. Mart. maria clauduntur.* Et dies aperiendi eundem festus erat, solennique certamine, & publico spectaculo celebrari solebat, ut discimus ex eodem Vegetio ibidem.

Pag. 16. εἰσέρχοντο εἰς καὶ κιοῖα] Scribe, εἰς τὸ κιοῖα. Supra κιοῖα indigitatur. καὶ ὅπου ἀρχὴν ἐπὶ τὸ κάστρον τὸ κιοῖα.

καὶ πέλλας] Non temere πέλλας occurrit inter instrumenta navalia. Observandum itaque.

καὶ καρμὸς] καρμὸς, pro καρμός. Sic κόρπῳ, pro κόλπῳ, & talia: quæ anuotamus suo loco in Glossario nostro.

ὅσον τὸ πλάτος τὸ τζυκανιστεῖον] Tzycanisterium locus Constantinopoli erat pilæ ludæ destinatus. Cedrenus.



ἢ μέγας μὲν τῷ ἱππικῷ περιβλήνῳ, ἑτέρῳ δὲ καὶ τὰ ὀξύν-  
βιτα, ὅ ἢ λοιπὸν καὶ τὸ τζυκανισμὸν. Itaque emendandus  
est Codinus in Orig. Constantinop. ὅ ἢ εἰς ἕρχετο ἀπὸ τῆς  
τζυκανισμῶν, καὶ τῶν μεγάλων, καὶ τῆς ἀκροπόλεως. Male hodie  
editur, ἀπὸ τέττῃς κανισμῶν. Videndum est Glossarium  
nostrum.

ἀπὸ πλοσίον (κινώσαντες) ] Κινώσιν est *appellere, ex-  
scendere*. Sic apud Nicetam in Isaacio Angelo, lib. 1. τὸ  
δὲ Κικελικὸν ναυτικὸν εἰ ποτε καὶ χέρσον περικυψεν, ἢ ἐσκά-  
λασεν, ἐνθὺς τοῖς βέλεσιν ὡς ὕδατι σαγόνιν παντόθεν κα-  
ταγλόμενον, ὡς κέλυφος χλῶναι τὰ τῶν νηῶν ὑπέτρεχε κα-  
τασπρώματα. Et ἀπὸ Κινώσιν, *discedere*. Occurrit infra apud  
hunc nostrum.

Pag. 17. οἱ μὲν πλῶρα ] Scribe, οἱ μὲν πρῶρα.

οἱ δὲ καὶ εἰς τὸ περιμέναν ] Scribe, περιμένα.

κονίολοβοι ] Scribe, κονίολοβοί: vel certe, κονίολο-  
βοί. Nam κονίεψιν, est, propter incedere, appropinqua-  
re. Glossæ Græcobarbaræ: ὁ πλοσίον βαίνων. ὁ πρὸ ἕρχετο  
Κιμά, ὁ ποῦ κονίεψι. Iterum alibi, παραδαλάσι, ὁ πρὸ κονίεψι  
τῆς θαλάσσης. Occurrit illic pluries.

ὁρθόπλωρα ] Scribe, ὁρθόπρωρα. Nisi malimus confundi  
inter se λ & ρ. Ergo supra πλῶρα quoque, non πρῶρα  
erit scribendum. Sic κηδυνάει, pro καρδυνάει. Bal-  
samon ad Nomocan. Photii Tit. vii. cap. 1. ἐδὲ δὲ τὸ κη-  
φαλὴν αὐτῆς ὡς κηδυνάειν παλαιάρχου (κέπεδον μὲν) τῆς  
χευσῆς τιάρας. Et extat Dissertatio, quam una cum Nilo  
vulgarunt viri docti, cuius hæc inscriptio: ἀρχὴ διαλέξεως  
τινὸς γεωγικῆς καὶ κηδυνάειων τινῶν ἀπὸ πρεσβύτερας γῶ-  
μης.

φυλάτιν τὴν βίγλαν ] βίγλα, Latinum *Vigilia*. Ety-  
mologici auctor: φρυκτωρία βῆν ἢ παρ' ἡμῖν λεγόμενη βίγλα.  
Hinc βιγλάτωρ, βιγλεύειν, βιγλιακὸν, βιγλίζειν, de quibus  
in Glossario nostro.

Pag. 18. τὰ ψυχάρια μὲν τῶν ἀλύσιων ] ψυχάρια, pro  
λεγ.



servo recentioribus Græcis ponitur. Constantinus Porphyrogeneta Novell. v. ὑπὲρ ἀπολωλότου ψυχάρου, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ δέματι εὐρεθέντος, παρέχῃ ὁ δεσπότης νόμισμα ἐν. Anonymus de arte Perficâ, ἡ θλίψις ζημαίνῃς ἰσχυρῆς, ψυχάρου, μαύρου, καὶ λοιπῆς.

μίλια ἐξ ] μίλια, sunt Millia, sive Milliaria. Suidas. μίλιον, μέτρον γῆς. Simeon Metaphrastes in vita S. Theclæ. ὅς τὸ τοῦ χερματίζῃς κορυμῶν ἐνὶ μιλίῳ ἀπὸ τῆς πόλεως.

καὶ τὰ πετζίμεντα ] πετζίμενον ἐ Latino est, impedimentum. Hactenus nunquam alibi mihi lectum.

ὁ δὲ βέσσμα νερόν ] νερόν, Aqua. Glossæ Græcobarbaræ: ὕδωρ ἀθροιστόν, καὶ συλλεκτόν νερόν σωρευμένον, καὶ συναρμόμενον. Hinc apud Myrepsum: νερόν κερμπέσης. νερόν τῆς ζωῆς. Et composita: νεροκαρδάμα, νεροσέλινα. In quorum explicatione valdè hallucinatur Fuchsius, ut ostendimus in nostro Glossario.

καὶ διαβαίνοντες εἰς τὸ λεγόμενον πέρασμα ἢ κερβίον ] Scribe, καὶ διαβαίνονται.

Pag. 19 ὅσον καὶ φάνην καγίτλαν ] καγίτλα, Latinum, Sagitta. Achmes cap. ccxlix. ἐὰν ἴδῃ τις ὅτι συνάγῃ βέλη, ἢ τοὶ καγίτας, καλὰ ἀνθρώπων θάνατον μελετήσῃ. Passim apud auctores posterioris ævi occurrit.

εἰπῆσι ὃ καὶ καρφία ] Quid sibi hoc velit, non satis capio. Amplius inquirendum est.

ἐν ἡ δὲ καὶ ἡ νῆσος ἢ ἀγία ἐδαίριον ] Scribe, αἰθερία. Sic rectius infra.

Pag. 20. παρὸς ἐπιλήδει ] Scribe, κατὰ ἐπιλήδει.

ἀποσκηλῶσαντες ] ἀποσκηλῶναι quid sit, supra dixi.

εἰς τὸ ποταμὸν τὸ ἐπιλεγόμενον ἄσπερον ] ἄσπερον, Album. Fasti Siculi. φορέσαις σιχαρίν ἄσπερον παραγαῦδιν. Glossæ Græco-Latinæ. ἀσπερίτης, Candor. Plura in Glossario nostro annotamus, illic videnda.



τὸ δ' ὁμοῦ ποταμὸν λεγόμενον παρεκλάδιον] Nihil aliud est παρεκλάδιον, quàm quod Divergium dixit Sículus Flaccus de condit. agror. & Auctores De Limit.

Pag. 21. εἰς τὰ πολύδια] Scribe, πολύδεια.

περιδούειν] Etymologici Auctor. ληίζω, τὸ περιδούειν. Restituenda hæc vox est Hesychio, Constantino in Tacticis, & Cantacuzeno adversus Saracenos Apolog. 1. Vide Glossarium nostrum.

Pag. 22. μὲν φασάτε] Basilii de exercit. Grammar. φασάτον, ὁ στρατός. Sic Latini quoque recentiores Fossatum dicunt. Occurrit passim.

ἡ μαύρη λεγόμενη βυλαρεία] Corona pretiosa. μαύρον. Nigrum. μέλαν. Alexius Rharturus Doctr. 111. ὁ ἡλίου δέλεος ἡ φασίαν ὡσὺν (καὶ τείχον μαύρον, καὶ ἡ δελωὴ ὡσὺν αἶμα. Nicetas in Man. Comn. lib. vii. τῆς λευκῆς θεᾶς ἀναχωρῶν, τῷ δ' μαυρῷ προσεγγίζων χήματι, ὑπρεπείας καὶ ἔως εἶχετο.

Pag. 24. ἡ σεμμάτων] σέμμα, pro coronâ dixērunt, aut diademate: Codinus: ὅπερ καλεῖται νῦν σέμμα, ὠνομάζετο παλαιά διὰ δῆμα. Frequens est apud scriptores posteriores.

ἃ παρ' ἡμῶν καμελαύκια ὠνομάζετο] Scribe, ἃ παρ' ὑμῶν. Ita statim infra: καὶ τὰ σέμματα, ἃ περ' ὑμεῖς καμελαύκια λέγετε. Hesychius. πάρα, λόφος τῆς περικεφαλαίας περεθέμενον κεφαλῇ, Achmes c. ccxix. τὸ καμηλαύχιον ἐπὶ βασιλέως εἰς τὸ αὐτῆς καὶ εἰς τέκνον κρίνετο. Apud Bedam de Tabernac. lib. 111. cap. vii. perperam est quod hodie editur. Super caput autem gestat pileum in modum parvuli calamauci. Scribendum enim, calamauci.

ὡς δὲ ὁ δεὸς βασιλέαν ἐποίησεν] Græci recentiores accusativos singulares pro rectis ponunt. Hinc βασιλέα hoc loco, pro βασιλεύς. Sic ἀνδρα, pro ἀνὴρ. Anonymus de bello sacro:

ἔβρεν



ἔβρεν ἐκεῖ τ' μισρὲ τζᾶν τ' ἀνδραν τῆς ἐκείνων.

Sic γυναικα, pro γυνή. Corona pretiosa. ἡ γυναικα ὁ πῶδε ωρεῖ καθ' ἡμερινόν. Item, εἰκόνα, pro εἰκόν. Glossæ Græco-barbare. ἀβιλύκη εἰκόνα. Vnde Icona similiter dixit Metellus in Quirinal.

His confinia iuncta  
Discernuntur iconâ,  
Quæ fert saxeâ saccum  
Distentum satis, æquè  
Saxi pondere durum.

Pag. 25. ἀνωθεν τῆς ἀγίας τρέπεζης] In templis Græcorum τὸ βῆμα quod vocabant, duo habebat altaria, alterum maius, alterum minus. Illud in medio situm ἀγία τρέπεζα, hoc ad sinistrum πρὸς δεξιὰς appellabatur, ut discimus ex Simeone archiepiscopo Thessalonicensi libr. de Templ. Sacerdot. & Mystag. Majoris meminit hic Constantinus, & Cedrenus de offic. ἐν μὲν οὖν παλαιᾷ Συνήθεα, κατὰ τ' τοῦτον ἐσπεινόν ἐισέρχεσθαι τ' βασιλέα εἰς τὸ ἄγιον βῆμα, καὶ θυμιᾶν τ' ἀγίαν τρέπεζαν. Virumq; complectitur Ioannes episcopus Cirt. in Resp. ὁπότε ἀναφέρει εἰς τ' ἄμβωνα πρὸς ἀνάγνωσιν καὶ τῶν ἀγίων δώρων ἐν τῇ εἰς τ' ἀγίαν τρέπεζαν εἰσόδῳ, καὶ ἐν τῇ εἰς τ' πρὸς δεξιὰς ἐπανόδῳ.

ἐν τῷ θυσιασθῆναι] Constantinus θυσιασθῆναι vocat, quod aliàs βῆμα, & ἱερῶν.

τὰ ὅλοιπα ἱμάτια βασιλικά] Scr. ἱμάτια καὶ βασιλικά.

ἐν τῇ παρελεύσει] Codinus: καὶ διερχόμενος τ' βασιλέως εἰς παρελθόντων ἀγίων, ἡπλώθησεν αὐτῷ ἐκείσε, αἰτῶν λόγον Συμπαθείας τ' μὴ φοβηθῆναι. Balsamon ad Concil. διὰ τὸ τοῦτο καὶ ἐν τ' ὁπερὶ πόλε ἡγομέναις παρελεύσεσιν αὐτῷ, καὶ ἐν τ' θεῖαις τέτων ἱερῶν τελεταῖς, διὰ βασιλικῶν λόγων τ' κεφαλῶν καλύπτει. Cedrenus: Συνήθεος ὁ παρελεύσεως ἡγομένης κατὰ ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς ἐν τῷ ναῷ τ' αἵνι μωκίς, &c. Ita corrigendum monui in Glossario meo, vbi plura de procelssionibus his ecclesiasticis.



ἀναδεμαπίζεσθαι, καὶ τῆς ἐκκλησίας ἀποκηρύττεται ] Scribe, ἀναδεμαλίζηται, καὶ τῆς ἐκκλησίας ἀποκηρύτληθ].

Pag. 26. καὶ τὸ (κυκλήτου) ] Scribendum, (κυκλήτου).

εἰς γὰρ πρὸς τῶν βασιλέων, λέων ὀνόματι ] Glycas in Anal. Post Copronymum, eius ex coniuge Chazarâ filius Leo quinque annis imperavit : religiosus ac pius quidem ille ab initio, verum ubi coronam ecclesie donatam, gestasset, carbunculi morbo vexatus, ardenti febre tandem extinguitur. Sed de coronæ huius dedicatione dissidium est. Noster hic Constantinus Magno ascribit, Cedrenus Heraclio, Zonaras Mauritio. Non facilè concilio. Certè pro Constantino stat etiam Nicetas in Andronico Comneno, lib. 11. τινὸς τῶν νεακόρων τὸ ἔμεγάλη κωνσταντίνου ἐξῆλθε, ὁπερ ἀνωθεν ἀπηώρητο τραπέζης καὶ μουσικῆς, κατενεγκόντι διὰ κλιμάκων, καὶ τῇ ἑῷ ἰσακίᾳ κεφάλην ἐφαρμόσαντι.

κακὴν κακῶς ἀπερρήξατο ζεῖν ] Scribe, κακὴν κακῶς ἀπερρήξατο ζῶν.

περὶ τῷ ὑγροῦ πυρός ] Nicetas in Isaacio Angelo, lib. 1. ἐντεῖ ταις οἰκίαις τῶν δυσλῶων περπονίων τὸ ὑγρὸν πυρ, ὃ τοῖς σέβουσιν ἐφυπνῶν (κεύεσι, κατὰ τὰς ἀσραπὰς ἐξαίφνης περῖησεν τὰ ἰχθύατα, καὶ τιμωρὴ κατ' αὐτὸν διεκπύμπον ἀφίεται. Primus autem ignem hunc, eiusque usum, Constantino-politanos docuit Callinicus quidam Ilio advena, temporibus Constantini Pogonati. Narrat infra hic noster sub finem cap. XLVI 11.

Pag. 27. πρῶτῳ βασιλεῖ χεισιανῶν ] Scribe, πρῶτῳ βασιλεῖ χεισιανῶ.

ἀγίῳ κωνσταντίνῳ ] Sic supra : καὶ κατὰ τὴν ἑῷ καὶ μεγάλου κωνσταντίνου ὄρεν. Balsamon de privileg patriarch. παρὰ τῷ ἁγίῳ ἰσαποστόλου μεγάλου κωνσταντίνου ἄρτι πρῶτως ὁρδοδοξήσαντι. Et certè inter divos relatus fuit cum matre Helenâ Constantinus, dicatusque ei dies festus xxi. Maii, ut videre est ex Menologio Græcorum, & Man. Com.

24. Maij.



Commeni Constitut. de Feriis, cuius hæc verba: ἡ ἡ  
μαίτη, διὰ τὸ μνήμῳ τῷ εὐαγγελιστῇ Ἰωάννου τῷ θεολόγῳ ἡ ἡ,  
διὰ τὸ τῷ ἀποστόλῳ Σίμων τῷ ζηλωτῇ. ἡ καὶ, διὰ τὸ μνήμῳ  
τῶν ἁγίων καὶ ἰσαποστόλων μεγάλων βασιλέων, κωνσταντίνου καὶ  
ἐλένης.

Pag. 28. τὸ τοιοῦτον ἐπιχειροῦντα ποιεῖν ] Scribe, τὸ τοῦτο  
ἐ. ποιεῖν:

καὶ ἐκτὸς ] Scribe, καὶ ἐνδύς.

Pag. 29. χεῖται τοιούτοις ῥήμασι καὶ τὸ τοιαύτῳ αὐτῶν πα-  
ράλορον σκοπεύουσαι αἰτήσιν, λέγονται ] Scribe, χεῖ σέ τοιού-  
τοις ῥ. καὶ τ. α. π. α. αἰτήσιν λέγονται.

ὅτι καὶ αὐτὸς τὸ χέσειν ἀπὸ τῶν τοιούτων ἔχε μωρῶν ] Ergo  
in Galliis natus est Constantinus Magnus. Sed dissen-  
tiunt Historici. Cedrenus Daciam terram eius natalem  
facit. ἐχώνησεν (ὁ κωνσταντίνος) ἐξ ἐλένης τῆς πρώτης αὐτοῦ  
γαμικῆς κωνσταντίνον τὸ μέγαν καὶ ἅγιον περὶ τὸ δακίαι πό-  
λιν. Nicephorus Callistus apud Drepanum Nicomediae  
natum tradit lib. vi. cap. xvi. Panegyrista Britanniae  
assignare videtur, cum inquit: O fortunata, et nunc om-  
nibus beatior terris Britannia, quæ Constantinum Cæsa-  
rem prima vidisti.

Pag. 30. εἰ τις, ὡς ἦδη δεδήλω] Scribe, ἡ τις, ὡς ἦδη δε-  
δήλω.

Pag. 31. ἐκρίτων ] Scribe, ἐκκρίτων.

ὁ κύριος ῥώμανος ὁ βασιλεὺς μετὰ βουλγάρων συνεπεπενδρία-  
σεν, καὶ τὸ ἰδίαν ἐκρόνῳ δέδωκε τῷ κυρίῳ πέτρῳ τῷ βουλγάρῳ ]  
Romanus pace cum Petro Bulgaro Simeonis F. initâ,  
neptem ei suam à Christophoro filio Mariam collo-  
cat. Videndi Cedrenus, & Zonaras.

Pag. 32. ἀγῶν τε καὶ ὅπ οὐδὲ αὐτοκράτορος καὶ ἐνδέσμι-  
βασιλέως θυγάτηρ ἡ ἐκδιδόμενη ἐτύγχανεν, ἀλλὰ τρίτη, καὶ  
ἐχάτη, καὶ ἐτι ὑποχειρίη ] Rectè: nam primus erat Con-  
stantinus, quo veluti in ordinem redacto per Romanum  
Lacapenum, qui imperium invaserat, Christophorus



hic, cuius filia Bulgaro nuptum data est, verè tertius appellatur, utpote maximus filiorum Romanorum. Res nota ex Historiæ Byzantinæ scriptoribus.

Pag. 33. τὰ Συνικέσια] Scribe, τὰ Συνοικέσια.

πειρήνεται πέφοικε] Scribe, πειρίνεται πεφίληκε.

καὶ μήσῃ] Scribe, καὶ μίση.

φιλεῖν ἀπογράφει] Scribe, φίλων ἀπεργάζεται.

ἄρχην βυλομένους] Scribe, ἄρχην βυλομ.

ἐν νόμοις καὶ δικαίαις] Scribe, ἐν νόμῳ καὶ δικαίῳ.

Pag. 34. ῥέων ὅ] Scribe, ῥέων δέ.

καὶ σαδιασμοῦ] Scribe, καὶ σαδισμοῦ.

διερμήναι] Scribe, διερμύσει.

ζήναρ ὃ ὁ Ἰσμαὴλ ἀπόρον] Scribe, νήζαρ, sive νίζαρ. Ita constanter id nomē tradunt Anastasius, Theophanes, Cedrenus, Landulphus Sagax, & Anonymus in Saracenicis. Corrigendus verò per occasionem Cedrenus. νίζαρ ὃ ὁ Ἰσμαὴλ ἀπόρον παλῆς πάντων αὐτῶν ἀναγρύνει. Perperam hodiè editur, ἀπόρον ὅτι πάντων. Scriptum fuerunt παλῆς, hinc nobis περὶ fecerunt imperiti librarii.

μύνδαρ καὶ ράβειαν] Anastasius Bibliothecarius. Hic gignit filios duos, Mundarum scilicet, & Rhabiam. Et Cedrenus: οὗτο ἔν ἡνᾶ ἡοὺς δύο, μύνδαρ καὶ ράβειαν. Anonymus in Saracenicis, Theophanes, & Cyrillus in epitome Chronicā Arabiam, non Rhabiam indigerant. Qui autem omnibus Mundarus est, is Cedreno Mudarus dicitur, & Landulpho Sagaci Muhdar.

ὃ ὁ μύνδαρς τίνῃς κέσσαν] Ita alii quoque nominant; sed apud Theophanem scribitur κέσσαν. Apud Landulphum Sagacem, Iliez.

καὶ κείσον] Ita apud Theophanem etiam. Cedrenus verò & Anonymus in Saracenicis appellant καί τον. Landulphus Sagax, Ziafon.

καὶ



καὶ δερμίμω] Cedrenus, καὶ δερμίμω. Anonymus in Saracenicis: καὶ δερμίμω. Theophanes: καὶ τεμίμω. Anastasius *Theominem* appellat: ut & Landulphus Sagax.

καὶ ἄσανδον] Qui *Aсандus* Constantino nostro est, is Cedreno *Affadus*, Theophani, Anastasio, & Anonymo *Afadus*. Landulpho, *Afydus*.

καὶ ἄλλους πῖναι ὁμωνύμους] Lego, καὶ ἄλλους πῖναι ἄνωνύμους, præcuntibus ad emendationem Cedreno & Anonymo. Theophanes dixit: καὶ ἄλλους ἄγνώστους. Landulphus, *Et alios ignotos*.

ἀλλὰ τὰ τέκταν] Landulphus lib. xviii. *Non sunt de tribu ipsorum, sed ex Getham, videlicet hi qui vocantur Amonite*.

Pag. 35. καλεμένη χαδίγα] Historia Longobardica. *Quædam autem matrona nomine Cadigam, quæ præerat cuidam provincia, &c. Cedrenus: εἰσὶν ἡ δὲ παῖς πῖνα γυναικα πλεσίαν ὠφελίδα αὐτῇ, ὀνόματι χαδίγα. Anonymus: ὠφελίδα αὐτῇ οὕτως, καλεμένη χαδίγα. In Landulpho scribitur, Eadiga.*

ἀρειανὸν πῖναι μοναχῷ] Eiectus fuerat hic monachus Constantinopoli ἐ μοναστηρίῳ Καλλιστράτι. Anonymus in Saracenicis: ὅτι περὶ τὴν ὁ, συνεισπράξαντος αὐτῷ μοναχοῦ πῖναι ἀρειανὸν ὠφελόμενος, διὰ τὴν κακοπιστίαν αὐτῇ ἔσοεισθῆναι ἀπὸ κωνσταντινουπόλεως ἐκ τῆς μονῆς τῆς καλεστέρας μὲν αἰχλῆς. *Nomen ei Sergius fuit, ut tradit Historia Longobardica: Fuit quidam monachus qui Mahometum instruxit, nomine Sergius, qui in errorem Nestorii incidens, dum à monachis fuisset expulsus, in Arabiam venit, & Mahometo adhesit. Itaque corrigendus est Monachus Altissiodorensis in Chronico: Lex autem eorum, quam diabolo dictante ministerio Sergij monachi & apostata ac heretici, Mahometus Saracenis dedit Arabicè scriptam, à gladio cœpit, per gladium tenetur, & in gladio terminabitur. Editur hodie Selgi monachi.*

*Sergius.*



Διερχοκέρδειαν] Scribo, δι' αἰχρoκέρδειαν.

εἰς ἄνδρα φίλαρχον] Scribo, εἰς ἄνδρα φύλαρχον.

Pag. 36. τὸν ὄνομα βεβάρχα] Non vno modo scribitur hoc nomen. Anonymus in Saracenicis: ἀπὸ ᾧ τῆς αἰθρίδος περιήλθεν ὁ λόγος τῆς πλάνης ταύτης, καὶ εἰς ἄνδρα φύλαρχον, τὸν ὄνομα βεβάρχαν. Theophani βεβέκερ, Anastasio & Cedreno ἀβεβάρχα dicitur. Landulpho Eububezer est.

καταλήψασα] Scribe, καταλείψασα.

καὶ κατέχεν ἡ πονηρὰ πλάνη] Obtinuit Aethribi partes Mahomet, annos xxix. Theophanes: καὶ ἐκράτησεν ἡ αἵρεσις αὐτῆς τὰ μέρη τῆς αἰθρίδος διὰ πολέμου τὸ ἐχθρὸν, πρῶτον μὲν κρυπτῶς ἔτη δέκα, καὶ διὰ πολέμου ὁμοίως δέκα, καὶ φανερώς ἐννέα. Totidem penè verbis Cedrenus.

καὶ ἐδίδαξαν οὗτοι ὁ παράφρων] Theophanes, ἐδίδαξαν ὃ τὸς ἐαυτοῦ ὑπηκόους, ὅτι ὁ ἀποκλείων ἐχθρὸν, ἢ ἀπὸ ἐχθροῦ ἀποκλεινόμενος, εἰς παράδεισον εἰσέρχεται.

περσούχον] ὃ καὶ εἰς τὸ τῆς ἀφροδίτης ἄστρον] Veneris effigiem in magno lapide positam colunt, credentes in eo Abraham cum Agar couisse, aut camelum ei alligasse, cum Isaac sacrificaturus esset. Anonymus in Saracenicis: ἐν ᾧ φασὶ κεῖσθαι λίθον μέγαν, ἐκλύπωμα τῆς ἀφροδίτης ἐχροντα. πρῶτον ὃ τῆτον, ὡς ἐπάνωθεν αὐτῆς τῇ ἄγρῳ ὁμιλήσαντος ὃ ἀβεράμ· ἢ ὡς αὐτῶν ἡ κάμηλον περσέδωσαν, ὅτε ἡ ἰσαὰκ ἐμελλε θύειν. Euthymius Zygabenus Panopliæ tit. xxviii. καὶ λέγμεν πρὸς αὐτὴν πῶς οὖν καὶ ὑμεῖς περσέδετε τῷ λίθῳ ὃ βερχδαν, καὶ φιλεῖτε τῆτον; καὶ πινεσὶ μὲν αὐτῶν φασὶ, διότι ἐπάνω αὐτῆς συνστάσε τῇ ἄγρῳ ὁ ἀβεράμ. οἳ οὖν ὃ, ὅτι περσέδωσαν αὐτῶν τὴν κάμηλον, μέλλων θύσαι τὸν ἰσαὰκ.

ὁ καὶ ὅσι κουβάρ] Anonymus in Saracenicis: καὶ ἡ παρ' ἑλλήσιν ἀφροδίτῃ λεγόμενῃ περσυνούντες, ἦν δὲ καὶ κουβάρ, τῇ ἐαυτῶν κακεμφάτῳ ἐπωνομάσαντο γλώσση, ὅπερ ὅτι μεγάλη. Et sic Cedrenus. Sed χαβαρ, non κουβάρ scribitur apud



apud Euthymium loco iam citaro, vt & in Catechesi Saracenorum.

ἡ ἀνὸν καὶ κενῶν] Plenius apud Cedrenum: ἔχει δὲ ἡ λέξις τῆς μουσικῆς αὐτῶν καὶ παμμεγέλου προσηυχῆς ἕταιρος. ἡ ἀνὸν, ἡ ἀνὸν, ἡ ἀνὸν καὶ κενῶν, ἀλλὰ. Totidem verbis Anonymus in Saracenicis.

ὁ θεὸς ἡ ἀφ' ἑσθ' ἡ] Scribe, ὁ θεὸς καὶ ἀφ' ἑσθ' ἡ. Nam infra statim dicit: τὸ δὲ οὐδ' ἀντὶ τῆς καὶ συνδέσμου πθέασι.

τὸ δὲ θεὸν ἀλλὰ προσηυχῆσι] Cedrenus: καὶ τὸ μὲν, ἀλλὰ, ἡ ἀνὸν ἐρμηνεύει ὁ θεὸς, ὁ θεός. Eadem Anonymus.

τὸ δὲ οὐδ' ἀντὶ τῆς ΚΑΙ συνδέσμου πθέασι] Planè aliter explicat Anonymus in Saracenicis: καὶ τὸ μὲν ἀλλὰ, ἀλλὰ ἐρμηνεύει ὁ θεὸς, ὁ θεός, τὸ δὲ οὐδ', μείζων. Eodem modo Cedrenus.

πρὸς τὰ βορείωτα μέρη τῆς μέκε] μέκε, sive μάκε, aut μάκεχ, vel βάκχε quoque, locus erat, in quo domum orationis ab Abrahamo & Ismaele structam Mahomet fabulatur. Catechesis Saracenorum: ἀναθεματίζω πῶν μουσικοποιῶν τῆς μουσικῆς, ἐν ἧ ᾗ φησι γινώσκειται τὸ θεῶν οἶκον προσηυχῆς παρὰ τῆς ἀβραάμ καὶ τῆς ἰσμαὴλ εἰς τὸ βάκχε, ἥτοι τὸ μάκε, ἡ μάκεχ. ὃν ὀνομάζει προσηυχῆσι τῆς παρὰ τῆς ἀβραάμ καὶ τῆς ἰσμαὴλ. καὶ πρὸς τὰς, ὅπως ἀνὸν καὶ εὐχῶν, σφίγγει τὰ πρὸς τὰ αὐτῶν πρὸς τὸ μέρη ἐκεῖνο. Erant autem illic septem lapides qui à Saracenis iaciebantur contra Christianos. Eadem Catechesis alibi: ἀναθεματίζω καὶ αὐτὸ τὸ μέκε, καὶ τὸ πρὸς τὸν αὐτὸν παρὰ τῶν σαρκῶν ἐκεῖ εἰρηομένους ἐπὶ λίθους καὶ τῶν χειρῶν. Historia Longobardica: Semel autem per singulos annos causā recognitionis ad domum Dei, quæ est in Mechâ ire præcipiuntur, & ibi adorare, eamq; inconsutilib. tegumentis circumire, & lapides per media foramina pro diabolo lapidando iactare. Quam domum dicunt Adam construxisse, omnibusq; filiis eius & Abrahami & Ismaeli locum orationis fuisse. Denique Mahometum eam domum sibi cunctisq; gentib.



his tradidisse affirmant. Landulphus Sagax appellat  
locum blasphemie, lib. xxi i.

*Caballiar.* Pag. 37. οὐ καβαλλικὸς οὐδ' ἵππος ] καβαλλικὸς est Equi-  
tare, quod Caballicare quoque dixerunt Latini ævi po-  
sterioris. Cyrillus in Lexico: ἐποχόμενος, βασιζόμενος,  
καβαλλικέων. Baisamon ad Concil. καβαλλικὸς μὲν  
ἀγιοῦ Γελοχθινοῦ. Achmes cap. cccxxv. ἐκαβαλλικέυσεν  
βόρωνα εὐβαίοντα.  
πρεβόλαια ρόδα] Puto scribendum, πρεβόλαια ρύ-  
πδα.

ἐκ τῆς καλῆς ὁν ἐδεμάπεν σέφανος ὁ μαθηματικός ] Ste-  
phanus hic mathematicus Alexandrinus erat, qui peri-  
ta ex astris divinandi ratione prædixit potentiam eorum  
ac dominationem validam futuram per annos cccxx.  
inde alios lvi. eam turbis, tumultibus, ac calamitatibus  
dinechandam esse: ita ut universum eorum tempus  
annorum tantum cccxlxv esset. Videndus Cedre-  
nus.

ἐτ' ὑπὸ κλίσεως κόσμος εἴη. ] Cedrenus: τῷ ιβ'. ἔτι,  
ἦγεν τῷ εἴη ἀπὸ κλίσεως κόσμος, μὲν δὲ περὶ τριῶν.

νῦν δὲ ὅτι εἴη ἰνδικλιῶν δέκατις πέντε ] Aut nu-  
meri heic viriati sunt, aut caput hoc insititium est, ne-  
que à nostro Constantino; quippe ad quem ab Heraclio  
vii. anni tantum computantur plus minus trecen-  
ti. Atqui hic inveniuntur anni 740. ab eius imperio,  
id est, plures 400. post Constantinum nostrum. Ergo  
manifestus error, & alterutrum verum quod cense-  
mus.

Pag. 39. τὸ παρὰ δεισὸν Καρκινῆς βρώσεως καὶ πόσεως ]  
Landulphus Sagax lib. xvi i i. & Cedrenus.

τελὸς τῶν ὁ αὐτὸς ἀβελάχαρ ἀμνησίτας ἐπὶ τρία ] Ce-  
drenus variat: ἀβελάχαρ τελὸς τῶν ἀμνησίτας ἐπὶ δύο ἡμῶν.  
Landulphus sibi non constar, nam prius dixit: Anno  
xxii. imperij Heraclij Ebubezer dux Arabum habetur,  
qui



qui principatus est annis duobus & dimidio. Sic Anastasius quoque. Theophanes biennium ei tantum assignat.

καὶ παραλαμβάνει τὸ ἀρχὴν οὐρανῶν ] Ita Cedreno quoque dicitur. Anastasio & Theophani, *Hamarus*: Landulpho est, *Hamarus*.

καὶ κελεύει τῶν ἀρχόντων ἐπὶ τῷ εἴκοσι ] Hoc verum est: nam regnare incepit anno Heraclii xxiv. qui ab eo tempore vii adhuc annos vixit: quibus adde iv. menses Constantini, & vi. Heraclonæ, cum quatuor insequentibus annis Constantis, habebis xii. hos quos statuit Constantinus. Nam obiit Vmar anno Constantis iv. ut testatur Landulphus.

Pag. 40. ἀπεσπάρευσε καὶ τῆς παλαιστίνης ] Accidit id anno Heraclii xxvi. Auctores Cedrenus & Landulphus. Scribendum verò, ἐπεσπάρευσε.

ἐπολιόρησε τὸ ἱεροσολύμων διετὴν χρόνον ] Landulphus lib. xviii. *Acie[m] direxit Hammar contra Palestinam, & obsidens sanctam civitatem biennij tempore cepit eam.*

Ἰωαννῶν δὲ ὁ ἱεροσολύμων ἐπίσκοπος ] Videndi Landulphus & Cedrenus.

καὶ συχῆσαι ] Scribo, καὶ συχῆσαι.

τέτουσθε πηγὸς χειμαλίζει μαβίας ] Landulpho dicitur, *Muharias*.

Pag. 41. ὁ παραλύσας τὸν κολοσσὸν ῥόδου, καὶ πορθήσας κύπρον & νῆσον ] Confundit seriem temporum; nam Cypri occupatio Colossi euerfionem præcessit annis v. Nam Othmanis anno iiii. id est, Constantis vii. Mabias in Cyprium expeditionem fecit cum navibus mille septingentis, occupavitque Constantiam & totam insulam. Anno denique Constantis xii. qui erat Othmanis viii. eversus est Colossus.

οὗτος παραλαμβάνει καὶ νῆσον τὸν ἀρχόντον ] Anno Constantis viii. Othmanis iv. Et hoc ipso anno Romæ



Martinus papa concilium celebravit contra Monotheletas.

καθεῖλε τὴν αὐτῆς κολοσσὸν μὲν αὐτῆς. ἔτι τῆς αὐτῆς ἰδρύσεως] Landulphus libxi. *Imperii Constantis Mihavias Rhodum rediens destruxit Colossum eius post mille trecentos sexaginta stabilitatis ipsius annos. Cedrenus ponit annos cIo. ccc. lxy.*

ὃν ἰδὼν πρὸς ἑμπορὸν ὠνησάμενον ἐδεσλώς τεράκοντα χιλιάδας καμήλων ἐφόρτησεν] Landulphus & Cedrenus tantum de nongentis camelis narrant.

μὲν οὐθὺν τελευτήν] Landulpho *Hoaman* dicitur. εἰσῆλθον οἱ μαρδαῖται εἰς τὴν λίθον] Circa annum nimirum viii. & ix. Constantini Pogonati.

P.42. ὁ ὀρθόδοξος υἱὸς πατριάρχου] Corrigo, τ.ὁ. ὁ πατριάρχου. Nam hæc acciderunt non sub Pogonati filio, sed sub ipso Pogonato.

Ἰωάννης ὁ ἐπικλῶν πειζηκάδης] Scribo, πειζηκάδης, ex Cedreno, & Landulpho.

μαθίας ἐδέξατο αὐτόν] Ita restitui. In Manuscripto erat, μαρίας.

χρυσίαι χιλιάδας τρεῖς] Consentit Landulphus: sed Cedrenus excedit. καὶ ποιεῖ ἐν ἑσφῶς εἰρήνῳ μὲν τῶν Καρκαλιῶν, ἐπισίως παρέχειν αὐτὸς πρὸς τοὺς Ῥωμαίους χρυσίαι χιλιάδας δέκα.

καὶ αἰχμαλώτους ὧν] Non consentiunt Historici. Cedrenus captivos tantum centum commemorat. Landulphus tantum quinquaginta. de equis vero idem dicunt.

Pag.43. ἰζίδ ὁ υἱὸς αὐτοῦ] Cedreno ἐξιδ, Landulpho *Gizid* scribitur.

P.44. ἐβεβαίοντο ὁ μνηστής] Scribo, ἐμνηστής, vel ἐδεσπότης.

Pag.46. σηχίσαντες] Scribo, σοιχίσαντες.

οἷους ἐκείνοι λέγουσι καδῆς] Chronicon Constantinopolitanum: κατὰ τὴν μέγαλο πόλιν φύλακας, καὶ καδῆν, καὶ πᾶν τῆς



τῆς διοικήσεως. Malaxus in Histor. Patriarch. καὶ τῆς ὡρεῖ  
 ἐυλήκε καδδῆς, καὶ Σκλάβοι ἀπάνω τοῦ.

ὡς ἐστὶ φρόνιμοι] Scribo, ὡς τε φρόνιμοι.

Pag. 47. εἰς τὸ ἐμὸν δακτύλιον] Scribo, εἰς τὸ ἐμὸν δάκτυ-  
 λον. Et mox quoque: ἐκ τῷ δακτύλου μου. Iterum infra: εἰς τὸ  
 δακτύλον μου. Deinde, εἰς τὸ δακτύλον αὐτῶν.

εἰσαγαγὼν καὶ τὸ δακτύλιον] Scribo, εἰσαγάγω καὶ τὸ δ.

Pag. 48. μαγίδιον ἐν τῷ βασιλικῷ περὶ τῶν] Cor-  
 rigo, μασγίδιον. Edeffenus Monachus. in Elencho  
 Agareni: εἰ μὴ ὑπάρχεις ἐλγὺς μασγίδιον, λαβὼν μαθήλιον καὶ  
 ἀπλωσὸν ἐμπερθεὶν σου ἐυχόμενος, ἵνα μὴ μίανθῃ τὸ πρῶτον  
 σου ἀπὸ τῆς χρῆς τῆς μασγίδιον. Occurrit illic pluries.  
 Apud Malaxum in Histor. patriarch. peiperam ἰσμα-  
 γίδιον scribitur. τὸ δὲ ἐκκλησίαν τῶν φράζων τὸ ἵεναμεν ἰσ-  
 μαγίδιον. Idem est μετζίπον apud Thodosium Zygo-  
 malam in epist. ἱμαρέπον καὶ μετζίπον ναοὶ ἀγαθῶν  
 εἰσίν.

Pag. 49. ἐκβδῶν τὸ λεόντιον καὶ ἀψήμαρον, καὶ ἀμφοτέρους  
 αὐτοὺς ἐν τῇ ἵπποδρομίᾳ θριαμβεύσας, καὶ ἀποκτείναντες] Occidit  
 non in Hippodromo, ubi triumphavit, sed in Cynegio.  
 Corrigendus verò per occasionem est Landulphus lib.  
 xx. Hist. misc. Porro Absimarum atque Leontium vin-  
 ctos catenis per totam urbem pompis fecit dehonestari. Cum-  
 que ludi equestres agerentur, ipseque in solio resideret, ducti  
 sunt publicè tracti, & projecti proni ad pedes ejus. Quorum  
 ille colla usque ad solutionem primi bay calcauit. Mendo-  
 sum est, quod editur: primi bravij. Cedrenus, ἐ quo om-  
 nia illa verbo penè tenus desumpta sunt: τὸ δὲ ἀψήμαρον  
 καὶ τὸ λεόντιον πομπεύσας, δεδεμένους ἐν τῇ πόλει ἵπτικῶ ἡμο-  
 μένους ἡγάγω, καὶ ἔρριψεν εἰς τὰς πόδας αὐτῶν. πατήσαντες δὲ εἰς  
 τὰς τραχέας αὐτῶν ἄλγεις ἀπολύσεως τῷ πρώτῳ βαίον, ἐπε-  
 βόα ὁ δὴ μοι. Iam βαίον erat donum ab imperatore aut  
 patriarcha dari solitum. Balsamon: καὶ τῶν ἄλλων ἐσέμ-  
 εν καὶ ἐτύσιοι εἶσθαι πόλιν, καὶ βαίων φιλοπμήματα. Palladius



De mon. Egypt. βάττα ὀλίγα παρὰ τῶν πρεσβυτέρων αὐτῆς αἰ-  
μεντοῦ τοῖς ζώοις ζώνας εἰργάσατο.

νομίσματα χίλια, καὶ ἵππον ἐν ἑνὶ ἔτει ] Cedrenus &  
Landulphus etiam servum addunt.

καὶ ἐπεμψεν ὁ βασιλεὺς παῦλον τὸν μαγιστειανόν ] Corrigo  
Landulphum: Et direxit imperator Paulum magistra-  
num ad Habimelech ad confirmandum ea, quæ placita fue-  
rant. Malè editur: Paulum magistrum. Glossæ B Germa-  
ni: Agens in rebus. μαγιστειανός. Malchus in Byzanticis:  
πρεσβυτέρῳ τῶν ἱππέων τῶν βασιλικῶν πινάους μαγιστειανός  
καλοῦσι. Plura in Glossario nostro.

ἀσφάδισα δὲ τὰ σειχιθέντα ] Scribo, ἀ. τὰ σειχιθέντα.

Pag. 50. τὸς ὑπὸ τῶν οἰκείου πατρὸς ἐνορδίνως γερονότας τύ-  
πους ] Vox posterioris ævi est, ἐν ὁρδίνῳ, ac semi-latina.  
Hermenopulus lib. 1. tit. 111. ὁ καταλιπὼν τὸ αἰρεθὸν καὶ  
ἐνάγων ἐνορδίνως ὑποπίπτει τῇ ποινῇ τῆς δίκης.

καὶ ἐκ τῶν ἰδίων στρατοῦ ταξατίωνα ἐκείνῳ κατέστησεν ] ταξατίων  
est Præsidium. Cedrenus: τὸς ἐχθροὺς τρέψας ἐδίδωξε, καὶ  
ἅπαντα τῆς ἀφεικῆς τὰ κάστα ἠλευθέρωσε, καὶ καταλιπὼν  
ταξατίωνα ἰδίον, τῷ βασιλεῖ ταῦτα ἐδήλωσε.

καὶ ἐκρέτησεν ἀλιδί ] Cedreno: Ἀλιδί. Landulpho Vlid  
dicitur.

Pag. 51. καὶ ἡ τῶν δωμαίων ἀνταρσία ἐγένετο ἕως πειρασ-  
μοῦ ] Notissima historia Thomæ imperium affectan-  
tis, quàm fusè describunt Cedrenus & Zonaras. In eum  
Iambos scripsit Ignatius Metropolitanus Nicææ. Suidas:  
Ἰγνάπιον, διάκονον καὶ Κηδοφύλαξ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας  
κωνσταντινουπόλεως, καὶ γεροντὸς μητροπολίτης νικαίας γεμ-  
μαπκός. ἐγραφε βίβλος παρεσίου καὶ νικηφόρου τῶν ἁγίων καὶ  
μακαρίων πατριαρχῶν. ὅτι τυμβίους ἐλέγους, ὅπως αἱ, ἰάμ-  
βους εἰς δωμαῖον τὸν ἀνταρτίαν, ἀπερὸν ὀνομάζουσι τὰ κατὰ δωμαῖον, καὶ  
ἄλλα πολλά.

Pag. 52. τὰ τῶν μοναστήρια τῶν δύο μεγάλων λαυρῶν ] λαύ-  
ραι sunt Monasteria. Euagrius lib. 1. cap. xxi. καὶ ἐνα-  
γῆ δειμαδὺς φερνπτήρια, καὶ τὰς καθεμένους λαύρας.



τοῦ ἐν ἀγίοις χαρίτων. ] Vixit hic Charito temporib.  
imperatoris Aureliani. Celebrabatur à Græcis ejus me-  
moriam xxvi. Septembris. In Anthologio Arcudii: αὐ-  
τὸς ὃ τὸ σπήλαιον ἐκκλησίαν ποιήσας, καὶ πλῆθος μοναχῶν  
συναγαγὼν, εἰς μονὴν ἀποκατέστησεν.

καὶ κωνσταντίνου ] Hic sub Theodosio majore Corinthi-  
natus patre presbytero ejus ecclesiæ, anno ætatis xvi. i.  
lector fuit, & deinde aliquamdiu præfectus lauræ Cha-  
ritonis. Dies ei festus xxi. Vide Anthologium Arcudii.

καὶ ὁ ἀγίου (ἁββ) ] Vixit sub Theodosio juniore. Fe-  
stus ei dies v. Decembris.

εὐθυμίου ] Vixit sub Trajano. Dies ei consecratus xx.  
Ianuarii.

καὶ θεοδοσίου ] Celebratur ejus memoria die xii.  
Ianuarij.

ἱβηρίαι δύο ] Duo hæc capita xxi. i. & xxi. v. quia nimis  
corrupta, malui ab interpretatione eorum abstinere.

οὐ μέμνηται ἀπὸ λόδιο ] Legendum censeo, οὐ μέμνηται  
ἀπολλόνι.

Pag. 54. καὶ τοὺς ἱβηράς φασιν ὑδροπολεῖν ] Eustathius  
ad Dionysium: ὑδροπολεῖν ὃ λέγον ὅι ἱβηρες, καὶ μονοπτεῖν, καὶ  
πολυτελεῖ ἑαυτῇ πρὸς ἑαυτὴν.

Pag. 56. οἱ ὃ ἡσίογροδοι μὲν ἀλάειχον ] Scribe, οἱ ὃ οὐσί-  
γροδοι μὲν ἀλαρίχου.

διατείφαν ] Scribe, διατείφαντες.

Pag. 57. ἐπεισάμενοι ] Scribe, ἐπαιεσάμενοι.

τὸ νῆον ποταμὸν ] Scribe, τὸ εἶνον π. five, τὸ εἶνον πο-  
ταμὸν.

ἡγούμενον γογίδισκλον ] Scribe, ἡγουμένον γο. Quæ verò  
γογίδισκλον Constantinus, eum Modogisclum appellat  
Histor. Miscel. lib. xiv.

γότταρον ] Guntharum appellat Historia Misc.

οἱ ὃ ἡσίογροδοι ] Scribo, οἱ ὃ οὐσίγροδοι.

Pag. 58. Συνελήφθη ] Ita restitui. In Manuscripto erat  
Συνελείφθη.



τρεῖς ἀμερμυμεῖς εἰσὶν ἐν ὅλῃ τῇ Συρίᾳ ] Scribo, τρεῖς ἀμερμυμεῖς. Sic infra correctius habetur. Cedrenus: περὶ σελθόντες τῷ ἐαυτῶν ἀρχοντὶ ἀπόχαψ, ἀμερμυμνήν οἶδε τοῦτον ἢ ἐγὼ χάει γλῶσσα κηγεῖν. Zonaras Annal. 111. τῷ Φε- πέρῳ περσῖασιν ἀρχι<sup>τῷ</sup>, ὃν αὐτοὶ κηγοῦσιν ἀμερμυμνήν.

ὃ δὲ τρίτῳ ] Nulla hic mentio secundi. An festinans librarius omiserit? Censeo.

Pag. 59. ἐκαθέδῃ ἀμερμυμνῆς ] Etiam hīc scribo, ἀμερμυμνῆς.

ἀναγρεῖσασα ] Scribo, ἀναγρεῖσασα.

φορῶν κὶ τὸ κουράν ] κουράν est Coranus, five Alcoranus Mahometistarum. κουράνιον appellat Edeffenus Monachus in Elencho Agareni. ὅστις οὐ πλύνει τὴν καθέδρῃ, εἴτα τὸ σῶμα τῇ, εἰς παράδεισιν οὐκ εἰσέρχεται, καθὼς διαλαμβάνη τὸ κουράνιον σκ. Ioannes Canracuzenus adversus Mahometem Orat. 1. ἐπὶ τα Συνεγράφατο βιβλίον, δείων πρῶτα ματῶν Συναγωγῶν κηγέσας αὐτὸ, ἀρραβισὶ δὲ ὀνομαζόμενον κορράν. Demetrius Cydonius interpres Richardi ἀκορά- νον plenius scribit: ἀνόσιον καὶ ψεύδης γέμοντα, ὡς ἂν ἐν τῷ δείῳ σώματι ὑπηγορεύμενον Συνέθηκε νόμον, ὃν δὴ καὶ νόμον ἀλλοτρίον ὠνόμασεν, δηλαθὴ τῶν δείων πρῶτα ματῶν ἀναγωγῶν.

δίκην μανιάκις ] μανιάκιον, Monile est, aut Torques. Hesychius: πέταλα, πείλες χήλια, μανιάκια, πείδερα. Iacobus Diaconus in vitā S. Pelagiae: καὶ πολλὴ φαντασία τῶν παιδῶν καὶ τῶν κορασιῶν τῶν μὲν αὐτῆς φορούντων ἡμαπσμὸν πολυτελεῖ, καὶ μανιάκια χρυσᾶ περὶ τῆς τραχήλης οὐτῶν.

Pag. 60. τῷ πείβλεπτον ρήγος οὐρανῷ ] ρήξ, Re.x. Nice- tas in Man. Comneno lib. 1. τῷ ὑψηλόφρονι ρήγῃ καὶ ὑψο- σιτον παρελαμβάνειν. Codinus: ὁ μέγας λογοθέτης δια- τάττει τὰ παρὰ τῷ βασιλέως ἀποσελλόμενα πρῶτα ματῶν καὶ χρυσόβελια πρὸς τὴν ρήγαν, συλταῖας, καὶ τοπάρχας.

πάντων τῶν ρήγῶν ] Ὡς δὲ δοκίμῳ, ita δὲ ρήξ, ρήγῳ τοι formantur posteriores Græci. Synodus Florentina:



εἰς ὅλους τοὺς τόπους, καὶ εἰς ὅλα τὰ ρήγата τῶν χριστιανῶν  
ὅπως ἔλθωσι πάντες.

ἐν ᾧ ἡμέραις αὐτῶν οὐδεὶς τῶν ὑπολοίπων ρηγῶν ἐτόλ-  
μισε ρήγα ἐαυτὸν καλεῖται] Hinc illa Suidæ: ρήξ, ρήγ, ὁ τῶν  
φράγλων ἀρχηγός. Manassēs in Annal.

ὡς ὁ τῶν φράγλων φύλαρχος ὁ καὶ αὐτὸς ἐκεῖνος,

ρήγας τοὺς φῶν κατέρχοντας οἶδαι φράγλοι λέγειν.

Pag. 62. δέδωκεν αὐτῷ μὲν ἀνάλυτον] μένανυλον, pro βέ-  
νανυλον, est Latinorum *Venabulum*. Leo in Tacticis: μέ-  
νανυλον, εἶδος ἐστὶν ἀκοντίου. Scholiastes Nicandri in Theria-  
cis. αἰγανέη τὸ ἀκόντιον, ἀπὸ μέγους ἔσται αἰγίου ἱμάτιος, ὃν  
ἐξαγκυλούμενοι βδμήουσι. λέγουσι, ὅτι μένανυλον ἔσται ἀναι-  
ρῶντα τὰς θήρας.

τρεῖς μαρκέσιοι] μαρκέσιος, *Marchio*. Ex Italico *Mar-  
chese*. Nicetas in Man. Comneno lib. vii. ἐπὶ τέτταρες γὰρ  
ἔσονται φεραντίς μαρκέσιον, ἐν γυνεὶ καὶ ἐν τεκνίᾳ κομῶντα  
καὶ μέγα δυνάμενον. Occurrit apud illum pluries. Digni-  
tatem tradit Gregoras lib. vii. ἡ δὲ μαρκέσιος τάξις οὐ  
τῶν ὁπισθίων ὅτι παρὰ λατίνοις, ἀλλ' ὅτι ἐν τοῖς στρατεύμα-  
σιν ὁ βασιλικῶς καλέχων σημαίαν, τοῦτο παρὰ λατίνοις  
μαρκέσιος.

ἔκδιώξαί τας κερταίους αὐτοῖ] *Locus corruptus*.

ἀφαιρῶντες ἀνυπόδελοι τὰ θεῖα εὐαγγέλια εἰς τὰς χεῖρας αὐ-  
τῶν, ἡλθον πρὸς τὸν βασιλέα, αἰτῶμενοι συγχώρησιν, καὶ  
ὁμνύοντες] Observandus mos iurandi per sacrosancta  
Evangelia. Harmenopolus lib. i. tit. vii. ὁ ἐκ δικαστικῆς  
ψήφου, ἡ δὲ αἰτήσεως ἔσται ἀντιδικῶς, ὅρκον ἐπέχων ἐπ' ἐκκλησίᾳ,  
τῶν ἀρχαίων ἀπὸ μὲν εὐαγγελίων, ἐπορεύειν ὅτι μὲν ταῦτα  
ἐλεγχθεῖς, γλωσσοκοπέω. Menander de legat. παρὰ χεῖρας  
οὖν ὁ τῆς Ἀγληθόντος πόλεως ἔσται ἀρχιερωσύνην διέπων τὰς  
δεσποσίας βίβλους αὐτῶν διὰ τῶν ἐν μέσῳ τὰς ἀγγελίας διακο-  
μιζόντων ἐνεχείρισε, καὶ ὅς δολερώτατά πως ὁπικρυφάμενος  
ἔσται νῦν, ἀνίσταί τε ἐκ τῆς καδέσθαι, καὶ ὅτι φέρεται δὴθεν πολλῶν  
καὶ βεβασμαπ ταῦτα προσποισάμενος δέχεσθαι, καὶ προσκυ-  
νήσας περὶ θυμώτατα, ὁμνυμι καὶ ἔσται λαλήσας τὰ ἐν τῇ ἀγί-



αὐς διφθέρις ῥήματα θεοῦ, μηδὲν εἰρημένων παρ' αὐτῶν δια-  
 φεύσασθαι. Cantacuzenus Histor. lib. i. cap. xv. *Per sacra*  
*Evangelia & venerandas sanctorum imagines fideliter*  
*iurare iubes.*

Pag. 63. ὁ (ὕντεκνῳ αὐτῷ) *Euchologium*: εἴτα ἀλλάσ-  
 σουσιν οἱ παρ' αὐτοῦ, ἤρουν αἱ κοινῶς λεγόμενοι ὕντεκνοι, τὰ  
 δακτυλίδια τῶν νεονύμφων. Cabasilas in *Quest. o. d. u. a. t. a.*  
 ὁ ὕντεκνου αὐτῷ, συγκατέγραψεν ἀδελφὴν οὖσαν ἀναδοξίμου  
 αὐτῷ, ἀγάγεσθαι νύμφην ὑπὸ αὐτῷ.

Pag. 64. εἴτε νεάπολις] *Scribe*, ἥτε νεάπολις.

καὶ γαίη] *Scribe*, καὶ γαίη: live, γαίη, *Caieta*.

Pag. 65. ἐν ᾧ τοῖς χερσὶ εἰρήνης τῆς βασιλίδος] *Error est*  
*olcitanter exscribentis librarii, nam Sophia tunc Au-*  
*gusta fuit, non Irene, ut & papa Ioannes III, non Zacha-*  
*rias. Est confusio cc. circiter annorum.*

τὰ εἰσκομιζόμενα πάντα] *πάκλον, Pactum. Tributum.*  
*Cedrenus*: τῷ δ' αὐτῷ ἐπὶ ἐζητήσιν οἱ βούλγαροι πάντα διὰ  
 χεῖρας.

P. 66. οἱ ᾧ λογοβαρδοὶ τῷ τότε χερσὶ κατέκτανεν εἰς παννω-  
 νίαν] *Habitârunt in Pannoniâ Longobardi annos xlii.*  
*nempe ab anno Christi dxxvi. ad dxxviii. Vide Dia-*  
*conum de gest. Longob. lib. ii. cap. vii.*

καὶ ἀποστείλας ὁ πατριάρχης ναρσῆς πρὸς αὐτοὺς ὁπώρας, παν-  
 τοίας] *Diaconus De gestis Longob. lib. ii. cap. v. Itaqz*  
*odio metuqz, exagitatus (Narses) in Neapolitanam civi-*  
*tatem secedens, legatos mox ad Longobardorum gentem*  
*dirigit, mandans ut paupertina Pannoniae rura desererent,*  
*& ad Italiam cunctis refertam diuitiis possidendam veni-*  
*rent. Simulqz multimoda pomorum genera, aliarumqz re-*  
*rum species, quorum Italia ferax est, mittit, quatenus eo-*  
*rum ad veniendum animos posset illicere. Anastasius in*  
*Ioanne III. Tunc egressus Narses de Româ venit Campa-*  
*niam: & scripsit genti Longobardorum, ut venirent, &*  
*possiderent Italiam.*

Pag. 67. τὰ περικυπτάτα] *περικυπάτον, Principatus.*

πλεον



Anonymus de bello sacro.

τῶν ἀφεικῶν ἐπερχομένων] Scribe, τῶν ἀφεικῶν ἐπερχομένων.

Pag. 68. ὁ μασερομήλης] Vox alibi non lecta, purum Latinum est, *Miles*. μάσερ, *Magister*. Occurrit apud Iosephum in epistolâ ad Zygomalam: καὶ ἀχαρίστησα πολλὰ τῷ θεῷ, πὺς ἐγένεν ἡ ἐδικότης με τῷ μάσερ γῶργον.

κατεπάνω ἔσχατου] κατεπάνω, & κατεπάνω: item, κατεπάνω, promiscuè scripserunt, pro Italico, *Capitaneo*. Ioannes Curopalates in Michaelē Paphlagonē: παγκρατίου ὃ ἔξιστασού ἀβασγίας (φοδρῶς ὀπκιμένου τῷ κατεπάνω ἱβηρίας. Hinc κατεπανίκιον, ipsum munus: *ντ, ἀρχονίκιον, στρατηλατίκιον, & talia*. Nicetas in *Manuele Comn.* lib. 11. ἔστι τὸ κατεπανίκιον τῆς ὀλγίας οὐ τὸ ἐλάχσον, ἀλλ' ἰκκαῶς πολυάνδρωτον. Ita corrigendum censeo. Hodie editur κατεπανοίκιον.

ἐκδοῦντο αἰτίκιοι] Scribe, ἐκδοῦντο ἐνεπκοί. Et postea: πρῶτον ὃ ἐνεπκῶν, non αἰπκίων. Eustathius ad Dionys. τῷ ῥήθει ἔνετίαν νῦν μὲν βενετίαν φασίν. Arrianus: καὶ τῇ ὀπχωρίῳ γλώττῃ βενετοὶ εἰς τὸ ἐπ' ἀντὶ ἐνεῶν κληίζον. ἔκπεν ἐν πρῶτοις] Scribe, ἔκπεν ἐν π.

μηλέπολις] Scribe, ἀκρόπολις.

βελόντες κεραταία] Sic postea: καὶ ἴσαντο ὅπιδεν τῶν παρ' αὐτῶν ριφέντων κεραταίων. Vox non temerè obvia alibi: *κεραταίον*. Videtur esse chela, quæ in fluvium aut mare excurrens vim verticum fluctuumque frangit atque inhiat.

P. 71. μὲν τοξείας καὶ ριπαείων] εἰπαίον, *Missile, iaculum*. Oppiani Scholiast. *Halieut.* lib. 1. αἰγανέα, εἶδος ριπαρίας. *Δεαία*] Vox alibi mihi non lecta, neque intellecta. Investigandum amplius censeo.

Pag. 72. πρὸς τὴν ἐλθεῖν] Scribe, πεινῇ ἐ.

τὸ περηρημένον (ἡμεῖον] Scribe, τ. π. νησιον.

Pag. 73. πρὸς τὴν κλησῶραν] κλησῶρα, five κλησῶρα, *Closure*. Vox passim obvia. Vide *Glossar. nostrum*.



Pag. 74. καὶ τὰ φλάμυλα] φλάμυλον. *Flammulum. Vexillum. Suidas*, *Ζαύειον, εἶδος Σημαίας, ἢ φλαμύλου. Occurrit passim, maximè apud Nicetam.*

Pag. 75. Ζαχλέμοι] Cedreno, Ζαχλέβοι.

καὶ ὑπαγανοί] Scribe, καὶ οἱ παγανοί.

Ζαφλωιάσαντες] Scribe, ἀφλωιάσαντες.

πλὴν ζουπάνων] Guilielmus Tyrius *De bello sacro lib. xx. cap. iv. de his ipsius Servijs. Magistratus habent, quos Suppanos vocant, & domino Imperatori aliquando serviunt. Anna Comnena lib. vii. καὶ εἰς ὁμήρους λαβὼν τοὺς τε Κυβητῆρας καὶ ἑκκείτους τῶν ζουπάνων. Nicetas in Isaacio Angelo lib. i. ἡλὰ καὶ τῶν ζερβῶν ζεπάνων κακουροῦντο, καὶ τὰ κόπια φθείροντο, καὶ ἐκείνου ὁξώρμησε. Hinc ζουπανία, & ἀρχζεπάνοι. Vide Glossarium nostrum.*

Pag. 76. ἀρεντανοί] Cedreno sunt, ῥέντανοί.

Pag. 77. καὶ τὸ κλαφοῦς] Cedrenus: ἀρχοντας ἐπισήσαντες τὸν τε Σολδαῖνον, καὶ Ἀβαν, καὶ τὸ κηφοῦς.

τὰ βύρβα] Cedreno, βούταμα. Constantino lib. de Them. Occid. βύτοβα.

δεκάτετα] Cedreno δεκάτατα.

Pag. 78. ἀπέστειλε πρὸς τὸν λοδόνυχον τὸ δούκα φεαγγίας] Cedreno δολίχον scribitur, ut infra quoque apud hunc nostrum, δολόνυχον.

τὸ δούκα φεαγγίας] Scribe, τὸ ῥήγα φεαγγίας. Estque idem error infra iterum commissus. Rectius postea paullo δολόνυχον ὁ ῥήξ φεαγγίας. Et rursus: ὁ τὸ ῥήξ καὶ ὁ πάπας.

ἐν τῷ κάσφω βενεβενδῶ] Cedrenus Capuam abductum tradit.

Pag. 79. παναῦρος ἦν] Scribe, π. ὦν.

Pag. 81. ἐδιώχθη] Scribe, ἐδιώχθην.

ἀπέστειλαν πρέσβεις πρὸς τὸν βασιλέα ῥωμαίων] Nempe *Basilium. Videndus Cedrenus.*

Pag. 82. εἰς κενὸν ἐχέετο ἢ ὁδὸς μου] Scribe, εἰς κενόν.



Pag. 83. ὑμεῖς ὅς ἐστιν] Scribe, ὑμεῖς ὅς ἐστιν.

Pag. 85. μέχει δ' ἐχί τὸ κάσεν] Locus corruptus.

ἡλιμαπκαί] Scribe, εἰλημαπκαί. Sic paullo pòst: ἐν αἷς  
ἐμελλον ὁ αὐτὸς βασιλεὺς διοκληπανὸς εἰλημαπκαὶ ἐγείρε  
παμάρας.

ἀπεινῶς] Scribe, ἀπλωῶς.

Pag. 86. ἀπὸ βησάων] Glossa, βήσδον. *Later coctus.*

ἀπὸ ἐγχορήγῳ] Vox hæc non satis intellecta. Exstat  
quoque apud Codinum in orig. Constantinop. ἐποίησε  
δὲ καὶ γάρ βυς ἐγχορήγῳς ὅπῃ πᾶς ἔ' πόλιν.

κοσμίτας] Neque hæc vox alibi mihi lecta, eiusque  
significatio non intellecta.

Pag. 87. ἀκασιέως] Scribe, ἀκασίως.

ἰαμ ἔρα] Scribe, ἰαμ ἔρατ.

ἀπάρπειτον] Scribe, ἀ. ἦτον. Iam ἦτον, pro ἦν barba-  
rum est. Occurrit sæpè apud Anonymum de bello sa-  
cro, & Demetrium Zenum in Barrachom.

ὅμοιῳ τῷ χάλκοπερπίων ναῶ] Chalcopratorum tem-  
plum, cum antea Iudæorum synagoga esset, B. Mariæ  
dedicavit Theodosius. Cedrenus: τότε καὶ τῶν χάλκο-  
περπίων ἐκκλησίαν τῇ θεολόκῳ ἀνήγειρε, συναγωγῇ ἐν δαίον  
πρότερον οὐκ.

ἔξ ἡλιεραφίας] Scribe, ἐκ σιλοεραφίας.

Pag. 91. ἡνοῖξαν τὰς πόρτας] πόρτα, purum putū La-  
einum est *Porta*, Occurrit pæssim apud Scriptores Græ-  
cos ævi posterioris.

Pag. 92. ἐκ τῆς τῶν ἀβάρων] Locus corruptus.

Pag. 93. καὶ ὁ βοάνῳ αὐτῶν] Dignitatis nomen est  
βοάνῳ. Sic infra iterū occurrit: ὃς ὑοῦ αὐτῷ μυρεθλαβε  
ἔξελαν ἔτη τέσσαρα, καὶ ὑπὸ τῷ πειθενίν βοάνῳ ἀναιρεθέντι.

Pag. 94. τ' εἰσώτζαν] Mox scribitur, ἀεσώτζα.

Pag. 98. τῶν πάντων ἐυλαβῶν] Scribe, τῶν πάντων ἐυσεβῶν.

Pag. 99. ὁ τοῖς ἐυλαβίς] Iterum scribe, ἐυσεβίς.

μιχαὴλ ὁ βορώσης] Infra scribitur, βορίσης.

Pag. 100. κἀδὴ καβδηαεικόν] καβδηαεικόν, substan-



ξινέ, pro equitatu. Adjectivè ponit Nicetas in Ioanne Comneno: διὰ μὲν ὀχυρότητι ταυτησὶ τῆς πόλεως, καὶ τὸ ἐνδὸν καβαθμαεικὸν σθένει. Occurrit quoque apud Cedrenum, & Zonaram. Hinc: καβαθαρίκιον, Equile. Codinus: ἄγιν τε καὶ φέρειν ἐπὶ τῇ αὐλῇ, καὶ ἐφίξιν, πεζεύειν δὲ αὐτοὺς εἰς τὸ καβαθαρίκιον.

κονδύρας μεγάλας καὶ μικράς καὶ καβαθμαεικὸν, καὶ πεζικόν] Censeo deesse numerum conduratum, & equitatus, peditatusque.

Pag. 102. χλόμεων χάρα] Scribe, ζαχλόμεων χα.

πρεσβύτας ἀπὸ βώμης ἀγαγόν] πρεσβύτας vocat hic, τὸς πρεσβυτέρους.

Pag. 103. καὶ πάλιν ὁ ἔργων] ἔργων, pro ἔργον, ut διάκων, πάτερων, pro διάκον, πατέρων.

Pag. 104. ψυχάεια δύο] ψυχάειον. Servulus. Anonymus de arte Perlica: ἡ θλίψις ἡμαίνης ἰσδαίης, ψυχάεια, μαύρους, καὶ λοιπούς.

φολκώνια δύο] φάλκων & φολκώνιον, Falco. Suidas: φολκων, ὄνομα καὶ εἶδος ἰέρακος.

καὶ γούνας ἐνενήκοντα] γούνα, Gyna. Vestis pellicea. Moschopulus: Γισύρα, ἡ γούνα. Scholiastes Lycophronus: Γισύρα, τὸ ἐν δέσματι ἐντεῖχον, ὅπερ καὶ γούναν καλεῖσιν. Cineheardus in epist. ad Lullū: Orarium, & coculam, & gynam brevem nostro more consutam. Item Guitbertus ad eundem: Gynam de pellibus lutrarum factam tuae fraternitati misi. Corrigendus est locus in Conc. I. Salisburgensi: In pileis suffurraturas non habeant, nisi forte de nigro cenlato, vel panno, aut nigra pelle, ac gyna. Hodie editur: a. n. pelle agyna. Plura in Glossario nostro.

Pag. 105. ὁ γὰρ λέων] Non possum divinare, quid sibi velit compendium hoc scribendi, itaque in versione meā asteriscum eius loco posui. Occurrit autem pluries in hoc nostro.

ὁ μὲν τοῦτο μάλιστα πικρὸς] Euagrius lib. 111. cap. xxix. πρῶτα μὲν λογιζόμενον ζώον ἀδελφὸν τῷ μεγίστῳ ἀνθρώπῳ



χω δέπονται, ὃν ἡγεμόνα τῶν ἐν τῇ αὐτῇ τάξεων οἱ παρόντες ἐκάλουν, ἀνὰ τὴν ἐνεσκαμμένω ἐκπέμπει. Sed de Magistri dignitate vide Glossarium nostrum.

καὶ λογοθέτης ἔσθ' ὁρόμου] Codinus de offic. ὁ λογοθέτης ἔσθ' ὁρόμος, εἶχε μὲν πᾶσαι καὶ οὗτοι ὑπερησίαν ἡμῖν ἀνεπίγνωσον, οὗν δὲ οὐδεμίαν. Erant verò Logothetæ in Imperio Orientali varii; de quibus agimus in Glossario nostro.

Pag. 106. πόλεμος ἀχελών] Quid hoc sit, non intelligo. Alius investiget, si potest. Malo ingenuè confiteri, quàm ineptè aliquid proferre.

ἔχοντες καὶ ἀρχοντοπούλον παῦλον] Milites è primaria nobilitate selecti, & virtute præstantes, ἀρχοντοπούλοι dicebantur. Anna Comnena lib. vii. ὁ δὲ βασιλεὺς εἰς τὸ βαλκονίον διαβίβων, μέγας τοῦ στρατοῦ ἱκανὸν ἐκλεξάμενος, λογάδας ἀπαντας, καὶ αὐτὸς τὰς ἀρχοντοπούλους λεγομένους, κατὰ τῶν ἑκαστῶν ἔπεμψεν. Sed simpliciter ita dicebantur τῶν ἀρχόντων filii; eaque notione hic ponitur.

Pagina 109. τὸ δεσινίκον] Supra scribitur, τὰ δεσινικά.

Pag. 110. τοὺς ἐπονομαζομένους] Scribe, ἃ ἐπονομαζόμενον.

Pag. 111. ὅτι καὶ ἕτερα χωρία] Scribe, ὅτι καὶ ἕτερα χωρία.

Pag. 113. ὃν ἔπαυσε τῶν σποδίων] cap. xxviii.

οἱ πατρίνακται] Idem erant πατρίνακται, & πατρίνακται. His devictis diem festum in victoriæ memoriam instituit Ioan. Comnenus, eumque τῶν πατρίνακτων τελετὴν appellavit. Nicetas in eius vitâ: τοιαύτῳ νικῶν παρῆν κατὰ ἑκαστὸν ὁ Ἰωάννης ἀράμενος, καὶ μέγιστον σῆμας τρόπαιον, τὰς ἐν χάριτι τοῦ θεοῦ ἀποδίδωσι, τῶν πατρίνακτων λεγομένην εἰς ἡμᾶς τελετὴν εἰς ἀναμνησθεῖα προσάξας τῶν παρῶντων, καὶ χαρισθεῖα.

Pagina 115. ὄνομα ἔσθ' ἡρώτου δέμας ἡρώτου] Omnia hæc themata paginâ sequenti compositis nominibus insigniuntur, exceptis Gyla & Charoboe.



Pag. 116. ἀπὸ ὅ μὲν δίας] Scribe, ἀπὸ ὅ μὲν δίας.

Pag. 117. πορίνας] Scribe, πορίνας.

Pag. 118. τὸ ὅ τῆς ἀξίας, ὡς καὶ οἱ λοιποὶ μὲν αὐτὸν, βοέ-  
βοδὸς ἐκαλεῖτο] Vestigia huius vocis dignitatem deno-  
tantis remanent manifesta in nomine *Vainoda*.

Pag. 120. Δημότῃς] Scribe, Δημότῃς, ut infra.

Κυκώσαντες] Scribe, Κυκώσαντες. Nam σκόννην Græcis  
posterioris ævi est *Ferre, Portare*. Glossæ Græcobarbaræ.  
Κυκωφόρ, φορηγός, ὁ ποῦ βασιλῆα τ' ἀγκυῖα, ὁ ποῦ Κικόννη τὸ  
ζυμάειν. Er occurrit ibidem pluries.

εἰς σκυλάειον] σκυλάειον est Latinum *Scutum*. Glossæ  
Græco-Latinæ: Κυλάειον, *Cetra*. Suidas: θυρεὸς, ὄπλον, τὸ  
παρ' ἡμῖν Κουλάειον. Occurrit passim. Observandus por-  
rò hic ritus, scuto impositum tollendi principem desig-  
natum. Ammianus libr. xx. de Iuliano à Gallicanis mi-  
litibus principe renuntiato. *Impositusq; scuto pedestri, &  
sublatius eminens, populo silente, Augustus renuntiatus ju-  
bebatur diadema proferre*. Zonaras in Iustiniano: καὶ ἐπὶ  
ἀσπίδι αὐτὸν μελάρσιον ἀφέντες, ἀναρρύνσι βασιλεία. Er-  
go communis hic mos Romanis pariter, & Barbaris.  
Vide V. clariss. Petri Pithæi Advers. lib. ii cap. vi.

Pag. 122. οἱ λεγόμενοι κάβαρι] Vbique sine κ. scriben-  
dum hanc vocem censeo.

Pag. 124. καὶ πῶς ἀνωτέρω] Scribe, καὶ ἂν ᾖ.

Pag. 129. ἄσπερον ὀσπίπον] ὀσπίπον, est Latinum *Hospi-  
tium*. Suidas: οἰκία, τὸ ὀσπίπον. Passim occurrit.

παρὰ σπαθαροκωνιδάτου] σπαθαροκωνιδάτῳ dicebatur,  
qui *Spatharius & Candidatus* erat. Gregorius Dialogus  
in epist. ad Leonem Isaurum: τὰ γράμματα τῆς ὑμετέρας  
θεοφρονήτου βασιλείας καὶ ἀδελφότητος ἐδεδόξαμεθα διὰ αὐ-  
γουσταλίου σπαθαροκωνιδάτου. Occurrit passim apud Ce-  
drenum, Zonaram, & Ioannem Curopalatem.

εἰς καματερά καράβια] Quid est illud? καματερά. In-  
quiramus.



Pagina 130. καὶ μινιά πνα ποιησάμεν ] Scribe, κα-  
μινιά πνα:

τῆς (ἥς αὐτὸς γινέσθαι χεῖρς) ] Scribe, τῆς σῆς ἐκλῶς γ.χ.

Pag. 133. ἐν ᾧ καὶ σοῦδαν οἱ παλαιοὶ ποιησάμενοι ] σοῦδα,  
est Fossa, & malè in Glossario meo id negavi. Hic idem  
in Tacticis: ὠρύσας ἐξωθεν (σοῦδα) πλάττω μὲν ποδῶν ἐ, ἢ καὶ σ'.  
βαθὺς ὃ ποδῶν ζ'. ἢ καὶ ἦ. Neque quicquam est mutan-  
dum. Leo Tit. xv. περιεδοῦ σοῦδαν βαθεῖαν. Ergo apud  
Nicetam: σοῦδαν ποιεῖν, & διαταφρεύειν, eadem censenda  
sunt. Hinc σοῦδατον, idem quod φουδάτον.

Pag. 135. χαρτῶν ἀλείον πτωικῶντα ] ὁ χέως δέμας τυγχά-  
νοντα ] De Chartulario vide quæ in Glossario nostro.

Pag. 136. † κουροπαλάτω ] De Curopalatâ iridem vi-  
dendum Glossarium nostrum.

† τῶν ἀρμενίων ἐρμηνευτοῦ ] Exterarum linguarum in-  
terpretes δεσγρῦμαῖοι, & δεσγόμενοι dicebantur. Codi-  
nus: ὁ μέγας διερμηνεύτης πρῶτος ἐστὶ τῶν ἐρμηνέων, οὓς κοι-  
νῶς ὀνομάζουσι δραγρῦμένους. Malaxus in Histor. patriarch.  
μόνον εἶχε δεσγρῦμαῖον ὁ ποῦ ὁμίλιε. Hinc, δεσγρῦμανίζειν, in-  
terpretem agere. Nicetas in Man. Comn. lib. iv. αἰχμᾶ-  
λῶς, καὶ τοῖς ἐκ τῆς διδγέλης ταύτης τῷ βασιλεῖ ἐν τυγχά-  
νους δραγρῦμανίζων πτωικῶντα γινόμεν.

καὶ μέγας ἐπιτεφάρχης ] Vide Glossarium nostrum. Est  
verò locus hic corruptus.

ἀνδρόμεν οὖν αὐτῶν ] Scribe, ἀνδραβόμεν οὖν α.

Pag. 137. βασιλείου † παρκοιμωμένους ] Nicetas in Io-  
anne Comneno: ὃν καὶ τῷ τοῦ παρκοιμωμένους τέπρηκεν  
ἀξιώματι. Sed in aulâ Constantinop. duo erant hoc no-  
mine: vnus, τῆς φρενδόνης. alter, τοῦ κοιλῶν dicebatur.  
Vide Glossarium nostrum.

ἐπιμήθη ὃ ἐπισίφρογα ] Suidas: ρῶγα. ἢ τῶν βασιλέων ἐυ-  
σέβεια, καὶ ἡ φιλοπρία. Cedrenus: † Συνήθη διανομήν τὰς ρῶ-  
γας κελεύσασα γινέσθαι τῶν στρατομαχῶν.

καὶ μιλιαρσίων ] Suidas, μιλιαρσίον, τὸ † νομίσματ' δέει  
χρῆτον.



ἡς τ' παλεικίότητι ] Iustinianus Nov. xxxviii. καὶ τ'  
τῶν μεγίστων ἀξιομάτων κτήσιν πατεικίότητος τε, καὶ ὑπα-  
τείας. Manasses in Annal.

τ' τῆς πατεικίότητος καὶ ταπλυνῶν ἀξίαν.

Pag. 138. χρυσοβαλλίον χρυσεῖς ] Bullæ quadruplices erant,  
aureæ, argenteæ, æræ, & plumbeæ. Plenè tractamus in  
Glossario nostro, in κηρόβουλον.

Pag. 140. ὡς ἐκείνον ἐργάζεσθαι ] Codinus : εἰς δ' ἐλάσιν  
ὑπὲρ ὧν ἐργάσθη. Achmes cap. ccli. τ' ἑκατὸν αὐτῷ ἐκ-  
τίσει ἐργάσει διπλῶν ῥόβων τ' ἕνα χρόνον.

Pag. 142. ἡς (κλήρον περιονικόν) ] Scribe, ἡς κλήρον π.

Pag. 143. κομμερκεῖν χηδίας ] Marcus patriarcha Ale-  
xandrinus. Quæst. Can. xxiv. ἀκινδύνως γίνεσθαι ἱερεὺς ἢ  
διάκονος καὶ δαμάκτης, ἢ κομμερκιάει. Apomasar in My-  
steriis: ζητητέον παρὰ μεγιστάνων, ἐνόχων, γραμματικῶν, κομ-  
μερκιαιῶν.

Pag. 144. καὶ τ' τῆς περσίδος ] Scribe, καὶ α' τ' τ. π.

Pag. 145. τοῦ μαγίστρου ἀπασκίου ] Supra ἀπασκίου  
scribitur.

Pag. 149. καὶ ἐπακλώθησθαι) πακτοῦν, & πακλώνειν, Pacifici.  
Glossæ veteres Latino-Græcæ, Peripigit. Συνέδειο, συνετάξα-  
το, καὶ ἐπάκλωσεν. Nicetas in Andronico Comneno, libr.  
ii. οὕτως ὁξέπεμπεν, οὐκ ὠνίς τὰς τοῖς βυλομένοις  
περσίδων, καὶ τοῖς ἐκ τειόδων πακλώνων, ἀλλὰ δῶρον τὰς ἀρ-  
χαρεσίας καὶ ὀπλογάδων παρεχόμενον. Hoc loco πακλῶν  
est, Tributum imponere. Tributarium facere.

καὶ ἀπληκτα) Sic lib. i. Them. i. τὰ τε τῶν βασιλέων ἀ-  
πληκτα διδιδεγνύντες, καὶ τὰς ὁδὸς συκαδαίοντες. Et in Ba-  
silicis Eclog. lvi i i. Titulus est: περὶ μιτάτων, ἢ τοι ἀπλήκ-  
των, καὶ πνεὺς οὐχ' ὑπόκην) αὐτοῖς. Item in Strategico O-  
nosandri, cap. ix. περὶ τοῦ συρεχῶς ὑπογλάσθην τὰ  
ἀπληκτα.

Pag. 152. ἡς περὶ ἐν ἰνδικπὼν δεκάτη ] Suid. ἰνδικτῶν, καὶ  
ἰνδικπὼν λέγεται. Nicetas in Alexio Man F. καθ' ἡμέραν  
ἐξεδό-



ἔδδοκίμω, δευτέρου τοῦ μαίου μὴος, τῆς πεντεκαιδέκτης  
ἐνδικτιῶν.

ὁ μάγιστρος Ἰωάννης ὁ κερκῆας] Huius res gestas descrip-  
sit Manuel Protoſpatharius, lib. viii. qui non exſtant.  
Cedrenus teſtis eſti: ὅτω δὲ βελητὸν καὶ ἐκείνους (Ἰωάννης κερ-  
κῆας) μαθεῖν ἀεισείας, ζητησάτω δὲ ποιηθεῖσθαι βίβλον παρὰ τι-  
νός μανηλ τοῦ πρωτοπαλαιῆς καὶ κειτοῦ, (ἐν ὅκτῳ δὲ βίβλοις  
ἐκείνους τὰ τέτοιον ἀνδραγαθήματα (ὕνευ γράφατο) καὶ ὅς αὐ-  
τῆς εἶσε) οἷον ὡς ἀνῆλθον τὰ πολεμικά. Atque exſtarent hi  
libri, ſine dubio valde illuſtrarent eius temporis Hi-  
ſtoriam.

Pag. 153. δὲ χάραν αὐτῆς φασιανῆς] Scribe, δὲ χάραν τῆς  
φασιανῆς.

καὶ εἰσαγαγεῖν ταξάτους] ταξάτοι, *Taxati*, ſunt præſidia-  
rii. Landulphus Sagax Hiſt. Miſc. lib. xx. *Anno tertio im-  
perij Leontij acie Arabes in Africam motâ hanc obtinue-  
runt, & ex proprio exercitu taxatos in eâ quosdam conſti-  
tuerunt.*

Pag. 154. αὖ ἀποσείλη] αὖ, pro ἵνα. Paſſim occurrit apud  
Scriptores, quos nobis exhibet in ſua Turco-Græciâ  
Vir doctiſſimus Martinus Cruſius.

τρυμάρχιω] τρυμάρχις. *Τῦρμα præfectus*. Occurrit paſ-  
ſim.

τὰ εἰσερχόμενα καρβάνια] καρβάνιον eſt Turcicum, *Ca-  
ruana*. Significat autem ea vox multitudinem mercato-  
rum, aliorumque peregrinantium, qui ſimul iter inſti-  
tuunt, ut tantò turius commeent.

Pag. 155. δὲ ἀζάτου ὡς] ἀζάτω, vox nondum alibi  
mihi lecta, neque intellecta. Inquirendum eſt.

Pag. 159. δὲ ἰέεξ, ἥτοι δὲ φάσιν] Scribe, δὲ ἰέεξ, ἥτοι τ. φ.  
Sic ſupra ſemel iterumque ſcribitur.

Pag. 160. τῷ δὲ δαβιδ ἔλαχεν ἐτέρας χάρας] Cenſeo hîc  
deſiderari, quæ de hereditate Mampaliſ.

Pag. 161. κατελήφθη] Scribe, κατελείφθη.

Pag. 162. ἔχθρῳ καὶ ἐπάτιω μέγα] Scribe, ἐπάτιω.



προπάτιον; ita enim mos scribere recentioribus Græcis. Ipsa autem dictio quid significet, ingenuè fateor me ignorare. Verti *territorium*. Alius divinect rectius, qui potest.

μέγα ὡς χωρόπολιν] Scribe, χωρόπυλον, sive χειόπυλον. Glossæ Græcobarbaræ: ἀγείδιον, κομάειον, χωρίον, χειόπυλον.

ἐχέει καὶ κομμέρκιον] κομμέρκιον est *Commercium*. Hinc κομμερκιάει, *Commercarius*. De quo supra. In diplomate Andronici iunioris, apud Phranzen libr. 111 c. xxiv. διδῶσιν χάειν κομμερκίς εἰς ποσότητα νημισμάτων ἐκ τῶν νημισμάτων δύο. Scribebant etiam κομμέρκιον. Laonicus Chalcondyles Histor. lib. vi. καὶ περὶ τῶν κομμερκίων αὐτῶν ὅπως (ὡς καὶ αὐτῶν βασιλεὺς συγκατένευεν οἱ ἰανοῦοι. - Et Anna Comnen. Alexiad. lib. vi. ὑπὲρ κομμερκίου, ἢ ἐτέρας τινὸς εἰς πρῶτον τῶν δημοσίων εἰσκομιζομένης.

καὶ τῶν μιχαῶν] Scribe, καὶ τῶν μοχαῶν. Vide Strabonem lib. xi.

ἱμάτιον μαγιστράτου] μαγιστράτον, *Magistratus*, id est, *Magistri dignitas*: quomodo δουράτον, πειριπάτον, δουερίκατον, & talia. Occurrit mox iterum, ἑξαλιούμενον τὸ κουροπδηπικίν, ἢ τὸ μαγιστράτον. De veste autem Magistri, quæ ea fuerit, ignoramus. Neque eam Codinus commemorat vîquam, cum tamen de cæterarum dignitatem habitu atque insignibus satis accuratè agat.

P. 163. ὅς ἐστι τῶν τότε χρόνῳ εἰς τὴν ἀρίαν πόλιν ἐν χησένεκα] τὴν ἀρίαν πόλιν, intelligit Hierosolyma, quo pius olim populus devotionis ergo frequenter commeabat. Et exstat epistola Gregorij Nysseni: περὶ τῶν ἀπὸ νήλων εἰς ἱερουσόλυμα.

Συμεὼν τὸ ἀσκηρῆτης] ἀσκηρῆτης, Latinum, *A secretis*. Suidas: γεαμματεὺς, νοτάριος, τῶν ἀπορρήτων γεαμματεὺς ἀσκηρῆτης καλεῖται τὸ ἀξιώμα ὁ ἁμαῖος.

Pag. 164. ἀρχοντας χησίμους] ἀρχοντες, hic sunt milites selecti, qui etiam ἀρχοντόπυλοι dicebantur, ut supra docui.



τὸ κερυπδαπικὴν ] κερυπδαπικιον: sive, κερυπδαπικιν,  
utroque enim modo scribebāt, ut omnia talia. Curpa-  
latae munus significat. Eā formā ἀρχοντικιον, διακονικιον,  
παπασικιον, & plura ipsius generis.

Pag. 171. & τῆς κυρίας νήσος ἀφ' ἧς ἐλθόν] Quid ἀφ' ἧς ἐλθόν  
abundè docui in Glossario meo. Illic vide, si tanti est.

Ἰαχθῆναι | Scribe, Ἰαφυλαχθῆναι.

Pag. 172 καμινικός πρὸς ὑπὸ ἡλίου πόλεως] Scribe, ὑπὸ ἡλίου  
 πρὸς πόλεως. Cedrenus: τότε καμινικός ἀρχιτέκτων ὑπὸ ἡλίου  
 πρὸς πόλεως αἰγυπίου περσικῶν τοῖς ῥωμαίοις τὰ τῶν ἀράβων



Καί φη κατέπρησεν ἐν κυζίκῳ, Σύμφυχα καταποντίσας αὐτῆ.  
αὐτὸς οὖν ὄν ὅτι τὸ θαλάσσιον πῦρ ἐφουρῶν. Videndus quo-  
que Zonaras Annal. 11.

Pag. 174. καὶ μὴ παρὰ γίνεσθαι τὸ σερπητὸν \*) Deest ἰδάν-  
της, aut tale aliquid.

Pag. 176. διδωκὼς περὶ αὐτῶν καὶ σιγίλιον ] Σιγίλιον, sive  
Σιγίλλιον est Sigillum. Moschopulus: Σιγίλλιον, λαπνικῶς  
ἢ σφραγίς. Ponitur & pro literis sigillo signatis, vt hoc  
loco. Methodius in epistolâ ad Zygomalan: τὰ γὰρ πάσαι  
διὰ χρυσυβάλλων καὶ σιγίλλων καὶ ὥς διακειθέντα τε καὶ τυ-  
πωθέντα παρὰ τοῦ παπᾶδίκου ἀποσπᾶται.

Pag. 177. οὗ τὸ ὀπίκλιον ] Locus mutilus, & desidera-  
tur cognomen Theoctisti, quem patricium, ac Logo-  
thetam cursus faciunt Cedrenus & Zonaras.

καὶ τῶν λοιπῶν δυτικῶν θεμάτων ] Quid thema sit ab-  
unde docui in Glossario meo. Erant verò themata alia  
orientalia, alia occidentalia, & de iis tractavit duobus  
libris Constantinus, quorum priorem edidit V. clariss.  
Bonavent. Vulcanius: alterum Fed. Morellus, cui  
præclara quædam Græcorum scriptorum monumenta  
debitura est posteritas. Præerant iis duo domestici. Co-  
dinus: καὶ οἱ δομέσικοι τῶν τε ἀνατολικῶν καὶ δυτικῶν θε-  
μάτων φερνύσκει ὡσαύτως καὶ ἐπιμεληταὶ τῶν ἐκείσε παρὰ θε-  
μάτων. Et corrigendus idem est pag. 47. τὰ δὲ δομέσικα τῶν  
θεμάτων, ταῦτα ὡσαύτως. τὰ δὲ δομέσικα τῶν ἀνατολικῶν θε-  
μάτων πάντα, ἔτι δὲ καὶ τὸ δικηλικὸν αὐτῶν, ὅμοια τοῖς τῶν  
παρὰ αὐτῶν. Manifestò excidit initio vox, δυτικῶν, scriben-  
dumque, δὲ δομέσικα τῶν δυτικῶν θεμάτων.

Pag. 180. ἐν τῷ θέματι ἐλάδο ] Hoc thema quintum  
erat inter occidentalia. Describit Constantinus lib. 11.

ἐν τῷ θέματι πελοποννήσου ] Hoc inter occidentalia  
sexto loco ponit, describitque Constantinus libro pro-  
ximè citato.

Pag. 181. δικάτον ὡς τὸ παλαιόν ] δικάτον, Ducatus. Pre-  
fectura. Constantinus de Them. lib. 1. εἰς ἐπαρχίας διηρέ-  
θη, καὶ ὑπομονίας, καὶ δικάτα. ἀπο



Ἀπὸ τῆς Θέμας τῶν βυκελλαρίων ] Hoc thema inter orientalia septimum erat. Vide Constant. lib. i.

τῶν βυκελλαρίων ] Rationem nominis tradidit Constantinus his verbis: τὸ θέμα τῶν βυκελλαρίων οὐκ ἄπὸ τόπου τινὸς ἢ περὶ τηροῦσαν ἐκτίσθαι, οὔτε μὴν ἄπὸ ἔθνους οὕτω καλεσμένου, ἀλλὰ διὰ τὸ ἐπακολουθεῖν τοῖς στρατιώταις, καὶ τὰς τροφὰς αὐτῶν ἐπιφέρειν. βυκελλάειν γὰρ κατὰ ῥωμαίων διάλεκτον ὁ φύλαξ τῆς ἀγῆτης καλεῖται.

εἰς τὸ καππαδοκῶν θέμα ] Intelligendum de Cappadociâ minore. Constantinus lib. i. Them. ii. μικρὰ γὰρ καππαδοκία, ἢ νῦν χρηματίζουσα εἰς θέμα, ἢ τις ὁμορὸς ὅσα λυκαονίας, καὶ διαβαίνει μέχρις αὐτῆς καίσαρειας. πλατύνει δὲ ἕως ἀρχῆς τῶν βυκελλαρίων, καὶ ἀλλήλῃ δὲ πρὸς ἀνατολὰς μέχρις αὐτῆς ῥοδενίου καὶ τῆς φρυγίας τοῦ καλουμένου λούλου, καὶ αὐτῆς ἀποδεδυ. τὰ δὲ ἐπέκεινα, τῆς κιλικίας εἰς τὰ μέρη, ὧν ἀπάρχεται ἡ ταρτὸς, καὶ ἡ μόμφου ὁρία, καὶ ἡ δανα.

μετετίθηται ταῦτα τὰ βάνδα ] *βάνδον hic est Italicum. Banda. Locus. Pars. Alias pro vexillo ponitur. Etymologici Auctor:* ἡμαίαις ἰταλοὶ τὰ *βάνδα* καὶ τὰ λεγόμενα βάνδα καλοῦσι, τὰ ἐν τῇ τάξει ἐπίσημα.

Ἀπὸ τῆς Θέμας τῶν ἀνατολικῶν ] Hoc primo loco describit Constantinus lib. i.

pag. 182 εἰς τὸ θέμα χαρσιανοῦ ] *Charfianum dicebatur mediterranea Cappadociæ pars à Charfio quodam præside, qui bello adversus Persas gesto clarus erat. Constantinus lib. i. Them. ii.* ἐπὶ δὲ τῶν ἀνω χρόνων εἴτε ῥυσινιανοῦ, εἴτε ἄλλων τινῶν τῶν βασιλέων, τιμηθείσης τῆς καππαδοκίας εἰς τρία μέρη, τὸ μὲν μεσόγαλον ἐκλήθη χαρσιανόν, ἄπὸ χαρσίου τινὸς ἀρχοῦ. τῷ τότε καλεῖται παρὰδοκιμήσθαι ἐν τῷ πρὸς πέρσας πολέμῳ.

Ἀπὸ τῆς Θέμας τῶν ἀρμενικῶν ] Hæc erat inferior Cappadocia. Constantinus: τὸ δὲ κάτω (τῆς καππαδοκίας) καὶ πρὸς θάλασσαν, ἐκλήθη ἀρμενικὴ, διὰ τὸ εἶναι τὸ πλεονεχέστερον τῶν ἀρμενίων.



ἡ τῷ κομοδρόμου τοποτηρησία ] κομοδρόμῳ est Faber.  
Anonymus de passione Domini : καὶ ὅτε φθάσωσιν εἰς τὸ  
τόπον, ἐλθὼν ὁ κομοδρόμῳ αὐτῶν σωρώσῃ αὐτόν. Glossæ Græ-  
cobarbaræ : ἀκμων, Ἰσθμεον ἐφ' ᾧ ὁ χαλκὺς χαλκὺς. ἦσαν  
ἀκμόνιον ὅπῃ κομοδεμεύς ὁ κομοδρόμῳ.

ἡ τοποτηρησία νίσσης ] Scribe, ἡ τ. νύσσης.

τὸ δ' ἡρώδης δέμα ] Quod hic ἡρώδην est, Constantinus  
ἡρώδην scribit lib. i. Them. vii i.

Pag. 183. ἡ δ' μεσποταμία τῷ τότε ἡρώδῳ δέμα οὐκ ἔστι ]  
Vide Constant. lib. i. Them. ix.

δ' πατρικίαν, δ' ἰαχίαν, δ' μεδάφω, καὶ δ' ἰωάννην ]  
Constantinus lib. i. Them. ix. tres fratres commemorat  
Pancratucam, Pucricam, & Tautucam.

ἰσχυρόν πεποιήκε ] Id est, δ' ἰσχυροῦ ἀρχόντα. Nam ἰσχυ-  
ρόν erat cohortis nomen. Cedrenus : ἦρχε δ' δ' μὲν πάγ-  
μαλ' ὁ δ' ἐκείνων ἰωάννης ὁ ἡρώδης, ἀνὴρ πολεμικὸς, καὶ  
πολλάκις ἐν μάχαις ἀνδραγαθήσας. δ' δ' ἰσχυρὸν ὀλβιανὸς ὁ  
μαρτύριος, ἀνὴρ δεδοκιμασμένος. Vide Glossar. nostrum.

Pag. 184. ὅπ' ἡρώδην μελέει ] Scribe, ὅπ' ἡρώδην  
μελεῖται.

Pag. 187. ὅς πάντας ] Scribo, ὡς π.

P. 188. εἰσαγαγὼν δὲ δ' χρυσολεικλίνῳ ] Aureum palatii  
tricliniū hoc ædificavit Iulianus. Suidas in eius vitā.  
οὗτ' ἐκίει καὶ δ' ἐν τῷ παλατίῳ χρυσὸν τεῖκλινον.

Pag. 189. ὅστις ἔστι καὶ δομέστικῳ εἰς δ' νέαν ἐκκλησίαν ] De  
domesticis vide quæ in Gloss. nostro.

καὶ φορεῖν ἐπὶ κάτ' ἐξον ] Scribe, καὶ φ. ὅπ' ἐκ' ἐξον. Est au-  
tem ἐπ' ἐκ' ἐξον, Camasus. Pfellus in Grammat.

κάμασον, τὸ πικρὸν ζουλον. κέπφῳ, εἶδ' ὁρνεύ.

καὶ ἡρώδης εἰς δ' λαυσακόν ] Erat palatium quod  
Lausi dicebatur. Plene describitur in Chronico Con-  
stantinop. quod ἀνέκδοτον habeo. τὰ δ' δ' λαύσον, οἷον ἔστι  
λαύσον πατερίαν καὶ περικποσίτου, ὅστις ἀρχαὶ καὶ πολλὰς δά-  
ξας διήνυσεν ἐν τοῖς χρόνοις ἀρχαίαν δ' ἡρώδης τοῦ δ' μεγάρ-  
του, ἐκδόμην δ' αὐτὴν διὰ μεγάλων καὶ πολυτελῶν μνημῶν κτί-  
σας.



των καὶ μαρμάρων. ἔτ' ὃ οὐκ ἐκ τῶν δώδεκα τοῦ μεγάλου  
κωνσταντίνου ὑπῆρχεν, ἐν ᾧ καὶ αἱ τοὶ λίθινοι, καὶ φιάλαι, καὶ βαθ-  
μοὶ, καὶ βωμοὶ τετράγωνοι εἰς διακόσμησιν τῆς πόλεως ἴσαντο  
μέχρι τῆς ἡμέρας. Meminit eius quoque Cedrenus:  
ἐξημέρισε ὃ τὰ πλείω καὶ ἐν τῇ λαυσιακῇ καθημένῃ τει-  
κλίνῃ.

τῆτον ποιῆσαι] Scribe, τῆτο π.

λέγων] Scribe, λέγων.

P. 190. χρυσάρικια] χρυσάρικια, Inaures. Moschopolus:  
ἐνώπα, κόσμησιν γυναικεῖσιν, ἤγουν τὰ χρυσάρικια. [Apud Ach-  
metem χρυσάρικια scribitur. In Turco-Græcia Crusii,  
χρυσάρικια.

εἰς ῥῆσον ἀρχαῖον] ῥῆσον, est *Russum*. Achmes cap.  
XLVI II. καὶ ἐάν τις ῥῆσιον, ἡ γυνὴ τῆς χαρᾶς ἔσται. Iam verò  
ἀρχαῖον est navigii genus. Occurrit quoque apud An-  
nam Comnen. lib. VII. καὶ ναῦς κατασκευάσας πολλὰς  
πρὸς ἑξ καὶ τεσσαρῶντα ἀρχαῖα (κεπασά, πρὸς ἑξ μιζέ τῆς  
κλυζομένης).

Pag. 191. τὸ γὰρ παλαιὸν εἶχε τὸ στενόν] *Stenum trajectus  
erat Constantinopoli*. Suidas in Heraclio: καὶ (συμβα-  
λῶν) ὁ ὑπαρχὸς καὶ συζύγας πολλοὶ εἰς τὸ πρὸς τὸν τοῦ καλα-  
μένου στενοῦ, διέβη καὶ αἱ τὰς ἀκτὰς τοῦ καλυμένου κόλπου φε-  
δωλίας. *Habebat autem prætorem suum, ad cuius solius  
forum pertinebant Iudæi, donec id mutavit Man. Com-  
nenus.* Balsamon: συνήθειας οὐσης, τοὺς Ἰουδαίους δικάζεσθαι  
παρὰ μόνῳ τῷ στρατηγῷ τῷ στενοῦ, ὁ κραταῦς καὶ ἀγίος ἡμῶν  
βασιλεὺς (μανὴλ κομνηνὸς) διωρίσατο, παρὰ παντὶ δικαστηρίῳ  
καὶ ἀνόμους δικάζεσθαι. καὶ ἡ συνήθεια ἐλογιάθη ὥς οὐδὲν, ὥς  
μὴ σπειχθεῖσα νομίμως.

εἰς τὰς πηγὰς] *Chronicon Constantinop.* τὸ πηλὸν  
ἐκπενε Ἰουστινιανὸς ὁ μέγας. ἔρχομεν γὰρ εἰς τὸ κυνηγεῖν  
πρὸς τὸν θράκην, εἶδε πολλὸν λαὸν ἐκείθεν ἐρχόμενον, ὃν  
ἐυκτηρίαι μικρῆς, καὶ ἐνὸς μοναχοῦ καθέζομενον, καὶ ἠρώτησεν ὁ  
βασιλεὺς τί ὅστις. ὃς στρατηγὸς ὁ μέγας καὶ φύλαξ τῶν  
βασιλικῶν χρημάτων ἔφη αὐτῷ, ὅτι ἡ πηγὴ τῶν ἰαμάτων ὅστις



τό τ' δαυμάσαι ὁ βασιλεὺς ἔκπεν αὐτῷ ἀπὸ τῆς πειτιέν-  
 αῖσης ὕλης τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, ὑπὸ Σεραμοῦ ὃ συμπω-  
 δείσης, τελείως ἀνήγειρεν αὐτῷ εἰρῶν ἀδωαία σὺν τῷ  
 ἡῶ αὐτῆς κωνσταντίνῳ ἐπεὶ πρέπεν σέξ. χρόνος ὡς οὕτως.  
 Erat illic etiam templum Deiparae, quod collapsum re-  
 stituit Basilius Macedo. Cedrenus: καὶ τ' ἐν τῇ πηγῇ δ' τῆς  
 θεολόκου ναὸν, τὸ ἀρχαῖον ἀποβδόντα καὶ ἡῶ, ἀνεκτίσθη.

καὶ εἰς τὸ ἑβδόμον ] Templum hoc Constantinopolit.  
 Theodorus Anagnosta lib. i i. καὶ ἐπὶ ἀττικῷ πατριάρχου  
 εἰσπνέχθη ἐν κωνσταντίνῳ πόλει τὰ λείψανα τ' αἱίου Σεραμοῦ, καὶ  
 ἀπετέλειτο ἐν τῷ περὶ τῆς αὐτῆς πλησίον τ' ἑβδόμου. Occur-  
 rit quoque apud Cedrenum & Zonaram. Victor Tun-  
 nunensis in Chronico: Septimum appellat Latinè. Zenon  
 à Leone Aug. F. in Septimo contra consuetudinem  
 coronatur. Et emendandus est Landulphus Sagax Hist.  
 Misc. lib. xvi i. Cunctis convenientibus apud Septimum,  
 tunc patriarcha Cyriacus à tyranno de orthodoxâ fide, &  
 ut sine perturbatione servaret ecclesiam, extorsit professio-  
 nem. Perperam editur hodie, apud Septimum. Exstru-  
 xit autem id Constantinus Magnus in honorem Ioan-  
 nis Theologi. Chron. Constantinop. τὸ δ' ἑβδόμον ὁ δρο-  
 μικὸς ναὸς ἐκτίθη παρὰ τ' μεγάλου κωνσταντίνου εἰς ὄνομα τ'  
 αἱίου Ἰωάννου τ' θεολόγου.

καὶ εἰς τ' εἰρίαν ] Scribe, καὶ εἰς τὰ ἡρία. Suidas in Herac.  
 πυνθόμενῳ ὃ ἀποθανεῖν, ἐν τοῖς εἰς τὰ ἡρία πατριάρχαις διέτει-  
 νε. Cedrenus: ἑβδόμησιν ὃ καὶ τὰ ἐν τῇ πηγῇ πατριάρχα, καὶ τὰ  
 ἐν τοῖς ἡρίοις ἐκτιθῶντο.

καὶ εἰς τ' βερίαν ] De Brœâ nihil mihi lectum. Fortassis  
 corruptus est locus.

εἰς μακρότερον ἀπὸ τῆς πρέπεν ] πρέπεν, est Proces-  
sus. Profectio. Ioannes Curopalates in Romano Lacar-  
 peno: πρέπεν ὃ ἡγομένον ἐν τῷ τριβυνδρίῳ, αἰφνίδιον οἱ βα-  
 σιλεῖς εἰς τὸ πλάγιον ὑποπρέψαν. Quod autem hic μα-  
κρότερον πρέπεν, infra vnâ voce μακρότερον appellat.



Pag. 192. καὶ ὁ μυστικός ] Codinus: ἡ τοῦ μυστικοῦ ὑπερ-  
σία νοεῖ ] καὶ ἀπ' αὐτῆς ὁ νόμος. Achmes Onitocrit. cap.  
XIV. μυστικός ἔστι τῷ φαραῶ, καὶ πρῶτος τῶν ἀποκρίφων μυσ-  
θίων αὐτοῦ.

καὶ ὁ ἐπὶ τῶν δειήσεων ] Codinus: ὁ ἐπὶ τῶν δειήσεων ἀπρό-  
χευς εἰς τὴ βασιλείαν ὑπὲρ τῶν ἀδικουμένων. Nicetas in Ale-  
xio Man. F. εἰς τὸ ὅτι ἐπὶ τῶν δειήσεων ὁ φρίκιον ἀναβιβάζει.

καὶ ἀβυστιάει, καὶ ἐκ τῶν κοίλωνιτῶν οὓς ἀν' ἐκέλευσεν ]  
Quis ἀβυστιάει fuerit, & qui κοίλωνίται, abundè expli-  
cavi in Glossario meo. Illic vide.

διὰ τὸ τάγμα τῷ ἀειθμοῦ ] Zonaras annal. III. εἶπε τει-  
λοῦνον ἀειθμοῦ τῆς ὑπερρείας ἀνακληθέντα ἐποίησεν.

Pag. 193. τῆς φιδῆς ] Hanc exstruxit Iustinianus  
Rhinotmetus, demolitus prius ædem deiparæ Metro-  
politana, quæ illic erat. Cedrenus: πλεονεξίαν δὲ τοῦ  
παλατίου βουλέμενος βάθρα τῶν βενέτων καὶ φιάλων  
κτίσαι, εἰς τὸ τελεῖσθαι ἐκεῖ τὸ (καξιμοδέξιμον, ἐπεὶ ναὶς  
ἐν τῇς ὑπεραγίας θεολόκου τῶν μητροπολιτῶν, ἀπῆται καλ-  
λίνικον τὴν πατριαρχίαν ποιῆσαι εὐχὴν, ἵνα καὶ αὐτὴ τὴν τοιαύ-  
τῳ ἐκκλησίαν. Et mox: τοῦτο ἀκούσαντες, κατέλυσα  
τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἐποίησαν τὴν φιάλιν. Landulphus Histor.  
Misc. lib. x. x.

καινουργηθέντα τὰ δερμῶνια ] Scribe, καινουργηθέντα τὰ  
δερμῶνια. Nam καινούργιον dicebant Νουίτιt recep-  
tiores Græci. Corona pretiosa. καινούργιον, Νουίτι, και-  
νός. Glossæ Græco-barbaræ καινὰ, νοσὰ, καινούρ-  
για.

βαγείοντα ] Theodorus Prodromus in Lexico: βαγείοντα,  
πλανητεύει. Ruffus in leg. Mil. εἰς τὴν τολμήσιν βαγεί-  
οντα ὑπὲρ τὸν χρόνον τοῦ κομμεάτου, τῆς στρατείας ἐκβλη-  
θήσονται.

διὰ μαγκλαβίων ] Codinus: κρέμας δὲ ἐπὶ ζώνης ἐκείνου  
τέτων λῶρεσι οὓς καλοῦσι μαγκλαβία.

P. 194. ἐποίησεν αὐτὸς πρῶτον καράβιον ] Zonaras in Cō-



stantino Duca. παρωκονόμητο δ' αὐτοῖς, μὴ(εἶ) τ' βασιλικὴν τεύρησιν ἐκεῖ, καὶ τὸς ἐκείνου οἰακοσφύους, οὓς παρωκαράβους ἢ δημώδους λέγει φωνή.

Pag. 195. οἰωνὶ φιλοσιμούμενον ] Scribe, οἰονεῖ φ.  
ἢ δραχμῶν τ' παλέμω ] Scribe, κ. δ. τ' παλάμω.

Pag. 196. ἐποίησε λέσας ] Ioannes Ciropalates in Michaelae Calaphate. Σικωὰς δὲ λύγων ἔχων καὶ πεπλεγμέναις, βοείαις βύρσαις ἀνωθεν ἐσκεπασμένας, καὶ τερχὰς ἐχούσας ὑπὸ τὰς τῶν βασιζόντων κύνων βάσεις, λέσας τὰς τοιαύτας ἐνομάζουσι, &c.

Pag. 198. οὐκ οἶδε ] Scribe, οὐκ οἶδα.

Pag. 199. οὐ μόνον διεδέξατο ] Scribe, οὐ μ. οὐ διεδέξατο  
ἐκίλωσεν γερονότ ] Suidas: ἐκίλωσεν, εἶδεν ὁ ξιώματ.  
Cedrenus: Ἰωάννῳ πνὰ ἀγύρῳ, καὶ μηδένος ἀξίον λόγον, λαλάρις τέτρω ἐπώνυμον, ἐκίλωσεν πεποίηκεν.

Pag. 200. ἐπεκράτησε τὸ τῶν παρωκαράβων ] Scribe, ἐ. τ.  
τ' παρωκαράβων.

Pag. 201. διὰ χαράσματ ] χαράσμα recentioribus Græcis est Moneta, Pecunia. Achmēs Onirocrit. cap. ccxx. εὐρήσει πλῆτον διὰ χαράσματ, ἀνάλογον τ' πλήτους. Iterum cap. ccxxvii. εὐρήσει πλῆτον διὰ χαράσματ, κατὰ τ' δασύτητα καὶ τ' πῆξιν αὐτῆς. Codinus in Orig. καὶ ὁρῶντ τὰ κῆψματα, ἐφάνη αὐτῷ εὐνῆχ ὡς εἰρηκῶς αὐτῷ, τὶ λυπῆ περὶ χαράσματ. Anna Comn. lib. vii. i. εἰς τὴν δασύτητα κατέφρωσε πάντοτε εἶδος χρημάτων καὶ ἀμφοῖν, χαράσματ ἢ χρυσίου, καὶ ἀργύρου, καὶ τῆς καλῶς ὕλης.

Pag. 205. διὰ τῶν (κυλλοκλήρων) ] Κυλλοκλήρες, pro ἔκκυλλοκλήτες, Exploratores. Occurrit quoque apud Leonem constitut. xvii.

Pag. 207. ἀδελφίλους ] Mendum est.

Pag. 209. καὶ φιβλατέρας ] φιβλατέραν idixit Constantinus, quod φιβλατέριον Suidas, qui interpretatur περὶ βέλαιον περσικόν.

Pag. 210. (συμπληρώσιν) ] Scribe, Συμπλήρωσιν.

Pag. 211. μηκέτι αὐτοῖς ] Scribe, μ. αὐτοῖς.



Pag. 212. φοιατόμενον ] Scribe, φρυατόμενον.

Pag. 213. τὸ ἔκαστιδίου ἀπὸ πέντε τῶν ] καστίδιον, *Cassis*.

Mauricius Strateg. 11. καστίδια ἔχοντα τουφία μικρά. Vide Glossarium doctissimi amici nostri Nic. Rigaltij.

Pag. 216. ἐκὰς λω ἀγγέλλειν ] Scribe, ἐ. ἀγγέλλω.

Pag. 217. τὰ τῆς ἀφρασίας ] Scribe, τὰ τῆς ἐνφρασίας.

Pag. 218. ἐν τῷ λεγόμενῳ λίμνῳ ] Infra semel iterumq; scribitur λιμῶνι.

Pag. 219. ἔξουσίαν ἔχεις τῇ ἀρχεῖαν σε δούλω ] Locus mutilus.

Pag. 221. πληροφορήσατε μὴ ] Scribe, πληροφορήσατέ με.

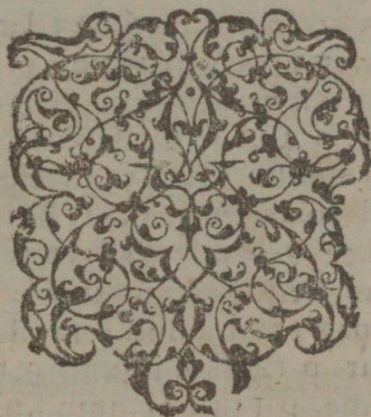
Pag. 225. ἐγκαλοπίσαιτω ] Scribe, ἐγκαλοπίσαιτω.

Pag. 228. ἀβάλα ] Vox non intellecta.

τὰ μάταρχα ] Scribe, ταμάταρχα. Vide supra pag. 132.

ὁμοχερῶσι ] Scribe, ὁμοχερῶσι.

Pag. 229. μὲν τοῦ γάμου ] Scribe, μ.τ. γόμου.





# ERRATA.

## *In Græco textu.*

**P**Ag. 16. lin. 4. scribe,  $\mu\epsilon\tau'$  τὸ ἔαρ. p. 17. l. ult. ἀγρύπνως.  
 pag. 19. l. 16. Καρφία. pag. 21. l. 15. ρωμανίαν. pag. 50. l.  
 6. μοψυεσίας. p. 51. l. 2. διακυβερνῶν. p. 66. l. 27. ἀνείλον. pag.  
 74. l. 27. ὁμοφύλους. p. 79. l. 19. ὅπ. p. 94. l. 52. ἔχουσι. p. 96. l.  
 5. νομίσματα σ'. p. 104. l. 3. ἐπεζήτησεν. pag. 109. l. 15. ὑπο-  
 πεταλμένον. p. 110. l. 8. ἀρχοντος. p. 113. l. 5. μετοικίσας. l. 6.  
 οἱ δέ. p. 120. l. 34. ἐθ. p. 131. l. ult. ἥης καὶ θάλασσα διὰ  
 τὸ μέγεθος παρὰ πάντων ὀνομάζεσθαι ὅς τ' αὐτῶν μακρότατα  
 θάλασσαν. pag. 134. l. 2. μέσση. p. 137. l. 2. πμήσας. p. 154. l. 3.  
 ἀπρία. p. 178. l. 8. πενταδάκτυλον. p. 188. l. 17. ὅτι. l. 18.  
 περιεβάλετο. pag. 206. l. ult. οὐκ οὐδὲ λαβεῖν.

## *In Latinâ versione.*

Rag. 6. lin. 28. vsus fuero. p. 16. l. 23. latitudinem. pag.  
 21. l. 1. à Ciabo. p. 27. l. 7. Constantino. p. 31. l. 2. inire. pag.  
 33. l. 24. delendum est τὸ, *decer.* l. 35. dirigant. p. 45. l. 1. al-  
 ta. l. 30. conferunt. p. 49. l. 1. Ex B. Theophane. p. 61. lin.  
 ult. pede extra protenso. p. 64. l. 24. divisa sunt. l. 25. missi.  
 l. ult. fisco. p. 71. l. 30. tenenti. p. 81. l. 2. quod. p. 83. l. 33.  
 paulisper. p. 85. l. 21. urbem. p. 91. l. 30. tempore. p. 101.  
 l. 4. neque fagenas, neque condutas. p. 115. l. 6. principes  
 totidem habet. pag. 118. l. 4. hoc. p. 124. l. 9. nominatam.  
 p. 132. l. 1. vocatur. p. 140. l. 9. ipsum. p. 146. l. 5. Apolef-  
 phuet & Apofelme. p. 154. l. 11. quin. l. ult. verò. p. 155.  
 l. 25. spondere. p. 166. l. 39. veniretque cum iis. p. 180. l. 30.  
 libras. p. 181. l. 21. prætura. l. 22. prætura. l. 23. prætura. lin.  
 25. prætura. l. 26. prætura. l. 28. prætura. p. 185. l. 18. præ-  
 tura. p. 287. l. 19. potitus. p. 192. l. ult. cumque in. p. 202. l.  
 26. finitimos. l. 27. accolas. p. 207. l. 22. ordinate.

F I N I S.



LUGDUNI BATAVORUM;  
Typis Iohannis Balduini:  
*impensis vero*  
Ludovici Elzevirij.



Anno clō. c. xl.



LUDWIGI BATAVORUM

Typis Johannis Baldunius

impensis

Ludovici Elzevirij



Anno 1683



